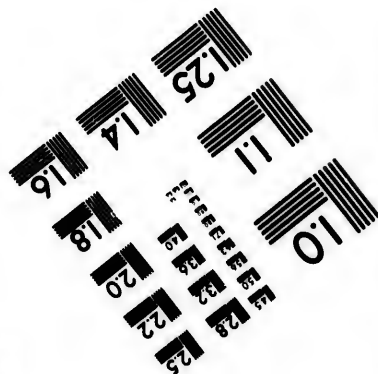
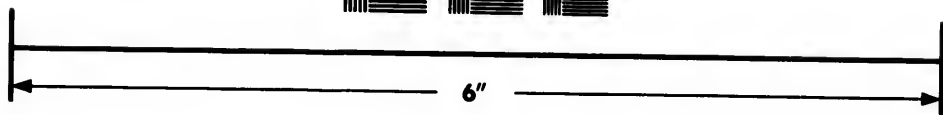
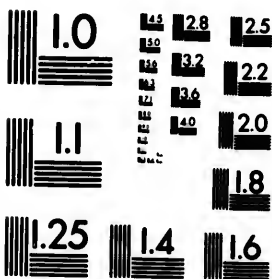


**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WATER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1983

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Coloured covers/
Couverture de couleur | <input type="checkbox"/> Coloured pages/
Pages de couleur |
| <input type="checkbox"/> Covers damaged/
Couverture endommagée | <input type="checkbox"/> Pages damaged/
Pages endommagées |
| <input type="checkbox"/> Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée | <input type="checkbox"/> Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées |
| <input type="checkbox"/> Cover title missing/
Le titre de couverture manque | <input checked="" type="checkbox"/> Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées |
| <input type="checkbox"/> Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur | <input type="checkbox"/> Pages detached/
Pages détachées |
| <input type="checkbox"/> Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire) | <input checked="" type="checkbox"/> Showthrough/
Transparence |
| <input type="checkbox"/> Coloured plates and illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur | <input type="checkbox"/> Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression |
| <input type="checkbox"/> Bound with other material/
Relié avec d'autres documents | <input type="checkbox"/> Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire |
| <input type="checkbox"/> Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distortion le long de la marge intérieure | <input type="checkbox"/> Only edition available/
Seule édition disponible |
| <input type="checkbox"/> Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées. | <input type="checkbox"/> Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible. |
| <input type="checkbox"/> Additional comments:
Commentaires supplémentaires: | |

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

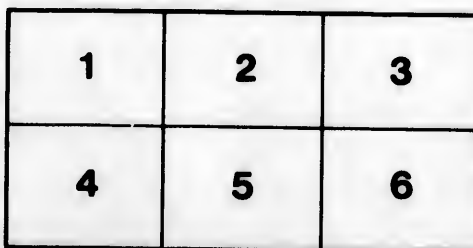
Library Division
Provincial Archives of British Columbia

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \rightarrow (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

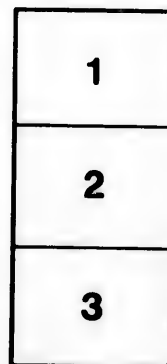
Library Division
Provincial Archives of British Columbia

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

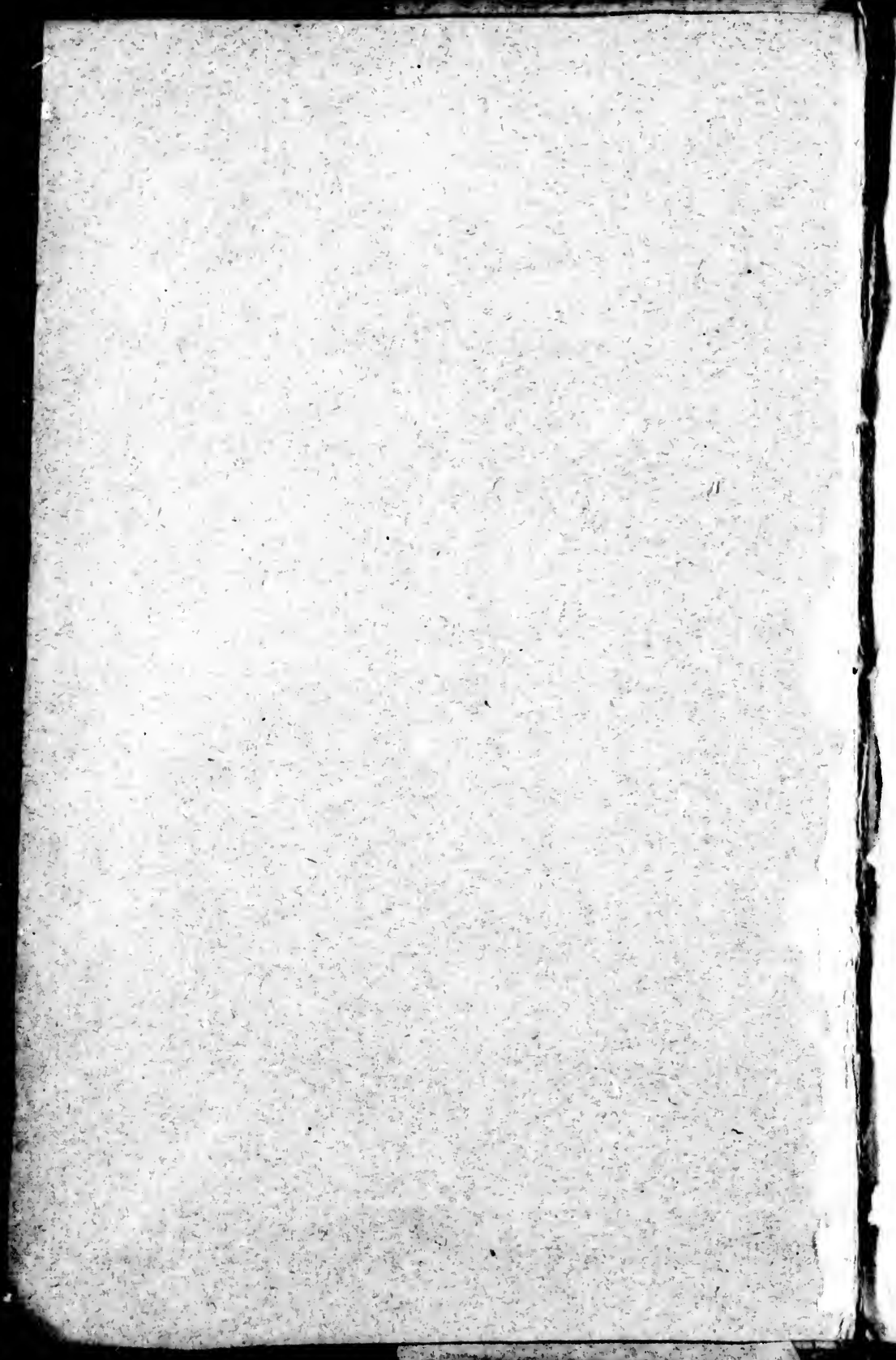
Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole \rightarrow signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

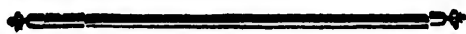


rrata
to

pelure,
n à



Capitain Cook's
dritte und letzte Reise.



Dritter Band.

mi
u

lus

1102

Capitain Cook's dritte und letzte Reise,
oder
Geschichte
einer Entdeckungsbreise
nach dem stillen Ocean,

welche auf Befehl
Sr. Großbritannischen Majestät,
zu genauerer
Erforschung der nördlichen Halbkugel
unternommen,
und unter der Anführung der Capitaine Cook, Clerke
und Gore, in Sr. Majestät Schiffen, der Resolution
und der Discovery, während der Jahre
1776, 1777, 1778, 1779 und 1780
ausgeführt worden ist.

Aus den Tagbüchern der Capitaine James Cook, M. d. K. S.
und

James King, D. d. K. u. M. d. K. S.

Eine Uebersetzung
nach der zwoten großen Englischen Ausgabe
in drey Bänden in Quart,
mit einigen Anmerkungen

von
Johann Ludwig Wezel,
Brandenburg, Anspachl. Hofammerrath, Bibliothekar
und ersten Pagenhofmeister.

Dritter Band,
mit Kupferstichen.

Anspach,
auf Kosten des Uebersetzers gedruckt mit Messererischen Schriften.
1789.

19875

NW

910P

C771

3d.G

Ameloch

701

13

(
fa
9
u
ju
id
de
re
un

W
E
di
se
h
ci
id
vi
vo
de
de

fa
ru
na

21
bi
W
m
fa
h

Vorbericht.

Später als ich voraus sehen konnte, erscheint dieser Band. Aber nicht Saumseligkeit, sondern ein ganz eigener Zusammentuß von physischen und moralischen Hindernissen verzögerte dessen Ausgabe, und ich kann auf Begehren, durch die unverwerflichsten Zeugen beweisen, nicht nur, daß schon lange zu dreyn Bänden Manuscript vorräthig war, sondern auch, daß ich Papier und Druck größtentheils voraus bezahlt hatte. In dessen bitte ich meine edeldenkenden, nachsichtsvollen Herren Unterzeichner, dieses Aufschubs wegen, mit eben der Angelegenheit um Vergebung, als wenn er meine Schuld gewesen wäre.

Wenn übrigens von sechshundert Subscribenten etwa Einhundert, auf die dreyn ersten Bände, gegen die ganze Sammlung von Charten und Kupferstichen, pränumerirt haben; diese aber, auffer den abgelieferten zwey Bänden, eben an diesen Kupfern mehr als den Preis eines ruckständigen Bandes in Händen hatten: so konnte nur geflissentliche Geschäftigkeit, in einem öffentlichen Blatte, den hämischen Wink geben, als hätte ichs auf Hervorthellung des Publicums angetragen. Ich kann vielmehr darthun, daß ich allein der leidende Theil bin; denn verschiedenen meiner Herren Sammler war es gefällig, bey den ansehnlichsten Bestellungen, bis hieher noch kein Zeichen des Lebens von sich zu geben.

Ob die beiden letzten Bände mit künftiger Ostermesse erscheinen werden, getraue ich mir, nach so sonderbaren Erfahrungen, nicht zuverlässig zu bestimmen. Meiner Rechnung nach, könnte es noch früher geschehen.

Dem billigen Herrn Recensenten des ersten Bandes, in der All. D. Bibliothek B. 84. S. 174. sage ich meinen verbindlichsten Dank. Auch die von ihm vorgeschlagenen wenigen Verbesserungen nach Herrn Hofrath Forsters Ausgabe, will ich mir zum Theil gefallen lassen; nur glaube ich mich berechtigt, für einige von mir ganz anders angesehene Stellen, vor der Hand um Schonung zu bitten.

Auspach, am 27. October 1789.

Der Uebersetzer.

Inhalt

des
Dritten Bandes.

Fortsetzung des Dritten Buchs.

Achtes Kapitel.

Ankunft zu **Bolabola**. — Unterredung mit **Opoony**. —
Beweggründe, **Hrn. von Bougainville's** Anker zu lau-
fen — Abreise von den **Societäts-Inseln**. — Nach-
richten von **Bolabola**. — Geschichte der Eroberung
von **Oeaha** und **Ulietea**. — Ruhm der **Bolabolas**
ner. — Thiere die man in **Ulietea** und **Bolabola** zu-
rückließ. — Großer Vorrath an Lebensmitteln; Ver-
fahren beim Einsalzen des Schweinefleisches. — Allge-
meine Bemerkungen über **Oeahite** und die **Societäts-**
Inseln. — **Astronomische** und **nautische** Beobachtungen.

Seite

Neuntes Kapitel.

Die Nachrichten von **Oeahite** sind noch mangel-
haft. — Herrschende Winde — Schönheit des Lan-
des. — Anbau. — Naturfeltheiten. — Bildung der
Eingebornen. — Krankheiten. — Allgemeiner Charak-
ter. — Hang zum Vergnügen. — Sprache. — Wund-
ärzney und Heilkunde. — Nahrungsmittel. — Wir-
kung des **Warranks**. — Wann und wie man speist. —
Umgang mit dem andern Geschlechte. — Beschnei-
dung. — Religionssystem. — Begriffe über die Seele
und ein zukünftiges Leben. — Aberglaube. — Tradis-
tionen über die Schöpfung. — Eine historische Les-
gende. — Ehrenbezeugungen, die man dem König er-
weist. — Rangordnung. — Bestrafung der Verbre-
chen. — Merkwürdigkeiten der benachbarten Inseln. —

Namen ihrer Gottheiten. — Namen der Inseln die sie besuchen. — Umfang ihrer Seefahrt.

Seite

20

Zehendes Kapitel.

Fortsetzung der Reise, nach Abgang von den Societäts-Inseln. — Entdeckung der Weihnachts-Insel, und dortige Station der Schiffe. — Dahin gesandte Boote. — Schildkrötenfang. — Beobachtung einer Sonnenfinsterniß. — Ungemach zweyer verirrten Matrosen. — Innschrift, die in einer Glasflasche zurückgelassen wird. — Beschreibung der Insel. — Boden. — Bäume und Pflanzen. — Vögel. — Umfang, Gestalt und Lage der Insel. — Untergrund.

Seite

75

Elftes Kapitel.

Entdeckung einiger Inseln. — Nachrichten von den Einwohnern von Atooi, die an die Schiffe kamen. Ihr Betragen, als sie an Bord kamen. — Einer derselben wird getödtet. — Maasregeln um den Umgang mit den Weibspersonen zu verhindern. — Man findet einen Wasserplatz. — Empfang, als wir an Land giengen. — Spaziergang im Innern des Landes. — Man findet ein Morai. — Beschreibung desselben. — Gräber der Oberhäupter und der geopfert Menschen. — Besuch auf einer andern Insel, Onee heow genannt. — Ceremonien der Eingebornen, als sie an die Schiffe kamen. — Ursachen, sie für Menschenfresser zu halten. — Eine Parthey Mannschaft wird ans Land geschickt, und verbleibt zwey Nächte dort. — Nachricht von dem, was bey dieser Landung vorfiel. — Die Schiffe verlassen die Insel, und segeln nordwärts.

91

Zwölftes Kapitel.

Lage der neu entdeckten Inseln. — Ihre Namen. — Sie werden von uns Sandwichs-Inseln genannt. — Beschreibung von Atooi. — Erdreich. — Klima. — Pflanzen. — Vögel. — Fische. — Hausthiere. — Beschreibung der Einwohner. — Ihre Gestalt und Gemüths-

act. — Kleidung. — Pug. — Wohnungen. — Speisen. — Kochkunst — Ergötzlichkeiten. — Handarbeiten. — Wie sie zur Kenntniß des Eisens mögen gekommen seyn. — Röhne. — Feldbau. — Nachricht von einem ihrer Oberhäupter. — Waffen. — Große Uebereinstimmung ihrer Gebräuche mit denen zu Tongataboo und Orabeite. — Einerley Sprache. — Ausbreitung dieser Nation über das ganze stille Meer. — Vortheile, die man aus ihrer Lage ziehen könnte.

Seite

135

Dreyzehntes Kapitel.

Betrachtungen über die Meerestlänge, Abweichung des Compasses, Ebbe und Fluth auf den Sandwich-Inseln. — Fortsetzung unserer Reise. — Bemerkungen über die gelinde Witterung, bis wir den 44° nördlicher Breite erreicht hatten. — Seltenheit der Seevögel auf der nördlichen Halbkugel. — Beschreibung einiger kleinen Seethierchen. — Ankunft an der Küste von Nord-America. — Ansicht der Gegend. — Widrige Winde und stürmisches Wetter. — Bemerkungen über Martin D'Aguiar's Straße und Juan de Juca's fabelhafte Meerenge. — Entdeckung einer Einfahrt, wo die Schiffe ankerten. — Betragen der Eingebornen.

131

Viertes Buch.

Verkehr mit den Eingebornen von Nord-America; Entdeckungen längs der Küste und am östlichen Ende von Asien, nordwärts des Eisevorgebirges; Rückkehr auf die Sandwich-Inseln.

Erstes Kapitel.

Ankunft der Schiffe in dem Grunde, und Befestigung derselben in einem Haven. — Verkehr mit den Eingebornen. — Waaren die sie uns zu Kauf brachten. — Diebereyen. — Es werden Sternwarten errichtet. — Beschäftigungen der Zimmerleute. — Eifersucht der Einwohner gegen andere Volksstämme, die sich mit den Schiffen in Handel einließen. — Stürme und Regen

wetter. — Untersuchung des Landes. — Lebensart der Einwohner in ihren Dörfern. — Ihre Art Fische zu trocknen &c. — Werkwürdiger Besuch, den ein fremder Volksstamm bey uns ablegt, und dabey beobachtetes Ceremoniel. — Wir nehmen ein anderes Dorf in Augenschein. — Müssen die Erlaubniß, Gras abzuschneiden, erkaufen. — Die Schiffe gehen unter Segel. — Abschiedsgeschenke von unserer und der Einwohner Seite.

Zweytes Kapitel.

Namen des Landes, und Anweisung, was bey dem Einsegnen in Acht genommen werden muß. — Beschreibung der umliegenden Gegenden. — Wasser. — Klima. — Bäume und andere Produkte des Pflanzenreichs. — Thierarten, deren Felle man an uns verhandelte. — Ceethiere. Beschreibung einer Secotter. — Vögel. — Wassergefügel. — Fische. — Schaalthiere. — Amphibien. — Insecten. — Steine. — Bildung der Einwohner. — Ihre Farbe. — Ihre Kleidung und Fuß. — Anzug bey gewissen Gelegenheiten, und Gebrauch abscheulicher hölzerner Masken. — Ihre Gemüthsart. — Gesänge. — Musikalische Instrumente. — Ihre große Begierde nach Eisen und andern Metallen.

Drittes Kapitel.

Bauart im Noorka-Sunde. — Beschreibung des innern Theils ihrer Häuser. — Hausrath und Geschirr. — Von Holz geschnitzte Bilder. — Beschäftigung der Männer. — Arbeiten der Weiber. — Ihre Speisen sowohl aus dem Thier, als Pflanzenreiche. — Art und Weise, solche zuzurichten. — Waffen. — Manufacturen und mechanische Künste. — Schnitzwerk und Malerey. — Rähne. — Fischerey, und Jagdgeräthe. — Eiserne Werkzeuge. — Wie dieses Metall zu ihnen gekommen ist. — Bemerkungen über ihre Sprache, und Verzeichniß einiger Wörter. — Astronomische und nautische Wahrnehmungen im Noorka-Sunde.

Viertes Kapitel.

Erste

Ein Sturm nach unsrer Abreise aus dem Noorkasfunde. — Die Resolution bekommt einen Leck. — Wir passiren: Admiral de Fonte's vorgebliche Straße. — Fahrt längs der Küste von America. — Behring's Meerbusen. — Kaye's, Eiland. — Nachrichten davon. — Die Schiffe gehen vor Anker. — Besuch von den Eingebornen. — Ihr Betragen. — Sie sind sehr auf Eisen und Glaskorallen erpicht. — Sie versuchen, die Discovery zu bestehlen. — Der Leck der Resolution wird verstopft. — Wir gehen tiefer in den Sund. — Die Herren Gore und Roberts werden ausgesandt, desselben Umfang zu erforschen. — Gründe, warum keine nördliche Durchfahrt daselbst zu suchen ist. — Die Schiffe gehen abwärts aus dem Sund in die offenbare See.

305

Das fünfte Kapitel.

Die Oeffnung wird Prinz Wilhelms-Sund genannt. — Ihre Ausdehnung. — Leibsgestalt der Eingebornen. — Ihr Anzug. — Sie haben durchschnitene Unterlippen. — Zierrathen. — Boote. — Waffen. Jagd- und Fischergeräthe. — Hausrath. — Werkzeuge. — Gebrauch des Eisens. — Speisen. — Sprache und Verzeichniß einiger Wörter. — Thiere. — Vögel. — Fische. — Woher sie Eisen und Glasperlen mögen erhalten haben.

341

Sechstes Kapitel.

Fortsetzung unsrer Reise längs der Küste. — Cap Elisabeth. — Cap St. Hermogenes. — Die Nachrichten von Behring's Reise sind sehr mangelhaft. — Spitzige Bänke. — Cap Douglas. — Cap Bede. — St. Augustins Berg. — Hoffnung eine Durchfahrt in einer Oeffnung zu finden. — Die Schiffe nehmen ihren Weg dahin. — Sichere Kennzeichen, daß es

ein Fluß war. — Wird Cooks Fluß genannt. — Die Schiffe segeln wieder rückwärts. — Etliche Besuche von den Eingebornen. — Der Lieutenant King geht ans Land und nimmt von der Gegend Besitz. — Dessen Rapport. — Die Resolution geräth auf eine Untiefe. — Gedanken über die Entdeckung des Cooks Flußes. — Ursache der daselbst bemerkten beträchtlichen Ebbe und Fluth.

Siebentes Kapitel.

Entdeckungen, nachdem man den Cooks Fluß verlassen hatte. — Insel S. Hermogenes. — Cap Whit Sunday (Pfingst-Cap.) — Cap Greville. — Two headed Cap (Zweyköpfiges Vorgebirg.) — Trinity Island (Dreifaltigkeits-Insel.) — Behrings Nebel-Insel. — Beschreibung eines schönen Vogels. — Rodial, und die Schumagins-Inseln. — Ein Eingeborner bringt einen russischen Brief an Bord. — Muthmassungen wegen dieses Briefs. — Rock Point (Felsenspitze.) — Halibur, Eiland. — Feuer spendender Berg. — Glücklich überstandene Gefahr. — Ankunft der Schiffe zu Onalaska. — Verkehr mit den Eingebornen. — Ein zweyter russischer Brief. — Beschreibung des Havens Samganoodha.

Achtes Kapitel.

Fortsetzung der Fahrt nach unserer Abreise von Unalaska. — Die Inseln Onella und Acootan. — Onemaak. — Leichtes Wasser längs der Küste. — Bristol Bay. — Hund, Eiland. — Calm Point (Windstille Spitze.) — Cap Newenham. — Lieutenant Willamson geht ans Land; dessen Bericht. — Die Schiffe müssen der Untiefe wegen zurückgehen. — Besuch der Eingebornen. — Tod des Herrn Anderson; dessen Charakter; Eine Insel wird nach ihm benannt. — Point Rodney. — Sledge Island (Schlitten-Insel), und Bemerkungen bey einer Lan-

ding dafelbst. — Kings-Island. — Prinz von
Wales: Cap, oder westliches Ende von America. —
Lauf nach Westen. — Ankerstelle in einer Bay an der
asiatischen Küste.

Seite

424

Erklärung

der in diesem Bande vorkommenden und insonderheit
bey Seeleuten gebräuchlichen Kunstwörter.

Ankerwächter, oder Anker: Buoy, ein hölzerner Klotz, oder
auch eine Sonne, die auf dem Wasser schwimmt, und die
Lage des Ankers auf dem Grunde anzeigt.

Backbord, die linke Seite des Schiffes, wenn man vom Hinter-
theile nach dem Vordertheile siehet.

Barckhölzer, sind diejenigen Leisten, welche in der Länge um den
Bauch des Schiffes gehen, und auf welche man bey dem Ein-
und Aussteigen tritt.

Besannmast, der hinterste Mast am Schiffe.

Betackeln, ein Schiff mit Tau, Seegeln, Seegelstangen und
was zur Ausrüstung desselben gehört, versehen, oder in seegel-
fertigen Stand setzen.

Bordung, eines Schiffes äußerste Bekleidung, bestehet aus acht
bis neun Zoll dicken und anderthalb Fuß breiten Bohlen, die
die äußern Seiten des Schiffes ausmachen, und an den Inn-
hölzern stark befestiget sind.

Cutter, ein großes, schnell laufendes Seegel-Boot.

Welschaupt, ein längliches Stück Holz auf dem Maste, worinn
die Stengen stehen.

Sahrwasser, eine große Einbucht oder Oeffnung in der See, wel-
che mit Schiffen befahren werden kann.

Sockmast, der vordere Mastbaum.

Salsertau, ein 120 Klaftern langes Tau, welches den Schalup-
pen und andern Fahrzeugen entgegen geworfen wird, wenn sie
an Bord legen wollen.

Klampen, (the Cheeks of the Mast) oder **Mast-Klampen**, sind die schrägen Stützen, welche die überzwerch gelegten Quercölzer, auf denen der Mastkorb ruht, befestigen und aufrecht halten.

Kranbalken, sind die Hölzer, womit man die Anker, wenn sie vor die Kluse oder das Loch, wo das Ankertau herausgeht, in die Höhe gebracht worden, aufwindet, um weiter aus dem Wasser gehoben zu werden.

Peilen, die Tiefe der See mit dem Sentbley untersuchen.

Preßwind, ein Wind, der um 6 Striche mehr oder weniger von der rechten Fahet entfernt ist, und das im Seegeln begriffene Schiff auf die Seite preßt.

Rumb, **Compaßstrich**, eines der 32 Theile, wodurch die Winde, auf der Compaßrose angedeutet sind.

Stehendes Unterwerk, alles Tauwerk, damit die untern oder Hauptmasten fest in ihrem Stande erhalten werden.

Vorbramstenge, die zweite Verlängerung des Fockmasts.

Wände, sind sieben bis neun große Laue, die an beiden Seiten des Schiffes befestiget und bis zum Mastkorbe an allen Masten gehen. Sie bekommen von den Masten, zu welchen sie gehören, besondere Namen.

Wall, Land von der Seeseite her.

Subscribenten, Nachtrag.

Herr Rittersath Freyherr von Weyler, auf Weyler.

— Hauptmann von Fischer zu Pappenheim.

— Hofrath und Professor Schreiber zu Erlang.

— Garnisonsprediger Chemnig zu Kopenhagen.

— Commerzientkommissär Kiedel zu Neustadt an der Aysch.

Erklärung der Kupfertafeln,
und

Anweisung an den Buchbinder, wohin sie
gebunden werden müssen.

	Seite
• A MORAI in ATOOI. Ein Morai, oder Begräbnisplatz in Atooi.	107
• The INSIDE of the HOUSE in the MORAI in ATOOI. Das Innere des Gebäudes auf dem Morai zu Atooi.	108
• An INLAND VIEW in ATOOI. Prospect innerhalb Landes auf Atooi.	153
• A CANOE of the SANDWICH ISLANDS, the ROWERS MASKED. Ein Kahn von den Sandwichs-Inseln, mit verlarvten Ruderern.	168
• A SEA OTTER. Eine Meerotter.	238
• A MAN and WOMAN of NOOTKA SOUND. Ein Mann und eine Frau aus dem Nootka Sunde.	253
• A VIEW of the HABITATIONS in NOOTKA SOUND. Ansicht der Wohnung im Nootkasunde.	267
• The INSIDE of a HOUSE in NOOTKA SOUND. Das Innere eines Hauses im Nootkasunde.	272
• A VIEW of SNUG CORNER COVE in PRINCE WILLIAMS SOUND. Ansicht der engen Winkelbucht in Prinz Wilhelms-Sunde.	335
• MAN and WOMAN of PRINCE WILLIAMS SOUND. Ein Mann und eine Frau in Prinz Wil- helms-Sunde.	345



Geschichte
 einer
Entdeckungsbreise
 nach
 der Südsee.

Fortsetzung
 des
Dritten Buchs.

Achtes Kapitel.

238 **Ankunft zu Bolabola.** — Unterredung mit Opoony. —
 Beweggründe, Hrn. von Bougainvilles Anker
 253 zu kaufen. — Abreise von den Societäts-Inseln. —
 Nachrichten von Bolabola. — Geschichte der Ero-
 267 berung von Otaha und Ulietea. — Ruhm der
 Bolabolaner. — Thiere die man in Ulietea und
 272 Bolabola zurückließ. — Großer Vorrath an
 Lebensmitteln; Verfahren beym Einsalzen des
 Schweinfleisches. — Allgemeine Bemerkungen über
 Otahete und die Societäts-Inseln. — Astro-
 nomische und nautische Beobachtungen.

1777.

335 **So** bald wir den Haven von Ulietea verlassen December.
 hatten, richteten wir unsern Lauf nach Bolabola. —
 Meine Absicht bey dem Besuch dieser Insel war,
 345 von Opoony, dem Könige derselben, einen Anker
 Dritter Th. A

ste

Seite

107

108

153

168

238

253

267

272

335

345

1777. zu erhalten, den Hr. von Bougainville bey Ota-
 heite verlohren hatte, den nachher die Insulaner
 wieder aufholten, und, wie sie uns sagten, jenem
 Oberhaupte als ein Geschenk zuschickten. Es fehlte
 uns zwar nicht an Ankern; aber wir hatten nun
 mehr unsern ganzen englischen Vorrath an Beilen
 und andern Eisengeräthe gegen Erfrischungen ver-
 tauscht und sahen uns schon genöthigt, alles alte
 Eisen, was wir an Bord hatten, zusammen zu neh-
 men, theils um neue Handelswaare nachschmieden
 zu lassen, theils den gelegentlichen Abgang an
 den Schiffen selbst damit zu besorgen. Da nun
 auch dieses beynahe verbraucht und in unserer Lage
 ein so nützliches Metall nicht zu entbehren war; so
 dachte ich, Hrn. von Bougainvilles Anker könnte
 uns am besten aus der Noth helfen, und ich würde
 den Opoony leicht bewegen können, mir solchen ab-
 zutreten.

Oreo nebst sechs bis acht andern Ulieteanern
 begleiteten uns nach Bolabola, ja, wenn ich das
 Oberhaupt ausnehme; so wären die meisten andern
 gerne mit uns nach England gegangen. Mit Son-
 nenuntergang waren wir auf der Höhe der südlichen
 Spitze von Bolabola. Wir nahmen nun die
 Seegel ein, und lavirten die Nacht hindurch mit
 kurzen Schlägen. Mit Anbruch des Tages seegels-
 ten wir dem Haven zu, der an der Westseite der
 Insel liegt, allein, da wir nur schwachen Wind
 hatten und immer hin und her kreuzen mußten, so
 war es schon neun Uhr, ehe wir nahe genug waren,

Montag,
 den 8ten.

den Eingang des Havens durch ein ausgefektes Boot
 sondiren zu lassen; denn ich gedachte mit den Schiffen
 hineinzu laufen und auf ein Paar Tage daselbst
 vor Anker zu gehen. 1777. December.

Bei Zurückkunft des Bootes meldete mir der
 dazu commandirte Schiffer, am Eingange des
 Havens sey zwar der Grund etwas felsicht, weiter
 hinein aber hätte es guten Boden; die Ankertiefe
 betrage sieben und zwanzig bis fünf und zwanzig
 Faden, auch könnten die Schiffe ganz bequem darin
 umwenden, indem die Einbucht eine Drittel
 meile breit wäre. Auf diesen Bericht machten wir
 Anstalt, einzulaufen; allein die Ebbe und der Wind
 setzten sich dagegen, und nach drey bis vier Schlä
 gen fand ich, daß vor rückkehrender Fluth nichts zu
 thun sey. Ich gab nunmehr mein Vorhaben auf,
 die Schiffe in den Haven zu bringen, und ließ mich,
 in Gesellschaft des Oreo und seines Gefolges, in
 einem bereit gehaltenen Boote, an die Insel rudern.

Wir landeten an einer Stelle, die uns die Ein
 wohner anzeigten; und bald darauf wurde ich, mit
 ten in einer Menge herbengeeilten Volks, dem Opoos
 ny vorgestellt. Um keine Zeit zu verlieren, bat ich,
 nach beobachteten nöthigen Ceremonien, um den
 Anker, und zeigte zugleich die dagegen mitgebrach
 ten Geschenke, welche in einem leinenen Schlafrocke,
 in einem Hemde, einigen dünnen seidenen Schmuß
 tüchern, einem Spiegel, in Glasforallen und an
 dern Tändeleyn, dann sechs Beilen bestanden.

1777. Beym Anblick der letztern, schrie alles laut auf.
 December. Opoony wollte aber die Geschenke durchaus nicht
 annehmen, bis ich den Anker gesehen hätte. Er
 befahl drey Insulanern hinzugehen und mir denselben zu überliefern, und, wenn ich recht verstanden habe, so sollte ich ihm alsdann durch sie so viel das gegen schicken, als ich selbst für gut fände. Mit diesen Abgeordneten fuhren wir in unserm Boote nach einem Eilande an der Nordseite des Eingangs in den Haven, wo der Anker lag. Ich fand ihn, bey weitem nicht so groß, und viel mangelhafter als ich mir vorgestellt hatte. Seinem Zeichen nach, hatte er neu siebenhundert Pfund gewogen; allein nun fehlte der Ring, ein Theil des Schaftes und die Fliegen. Jetzt begriff ich, weswegen Opoony mein Geschenk nicht annehmen wollte. Vermuthlich dachte er, es sey ungleich mehr werth als der Anker, wie er jetzt war, und ich würde mich über den schlechten Handel ärgern, wenn ich ihn zu sehen bekäme. Dem sey wie ihm wolle, ich nahm den Anker, wie ich ihn fand, und schickte dem Könige alles, was ich ihm zugebracht hatte. Da nunmehr dieses Geschäft berichtigt war, kehrte ich wieder zurück an Bord, ließ die Boote aufnehmen, und steuerte von dieser Insel an, nordwärts.

Mittlerweile man die Boote aufholte, kamen einige Eingeborne in drey bis vier Kähnen, um, wie sie sagten, die Schiffe zu betrachten, und hatten etliche Kokosnüsse und ein Ferkel bey sich. Ob wir gleich sonst nichts von dieser Insel bekamen, so

1777.
December.

zweifle ich doch nicht, daß wir einen hinreichenden Vorrath an Lebensmitteln würden bekommen haben, wenn wir uns einen Tag länger hier aufgehalten hätten, und daß es den Einwohnern mag leid gethan haben, als sie am folgenden Morgen sahen, daß wir abgereist waren. Da wir aber schon Schweine und Früchte genug, und nur wenig Tauschwaare an Bord hatten, so wußte ich nicht, aus welcher Ursache ich mich hätte länger hier aufhalten sollen.

Der Haven von Bolabola, den die Einwohner Oteavanooa nennen, liegt an der Westseite der Insel, und ist einer der geräumigsten, die ich je angetroffen habe. Ungeachtet wir nicht hineinkamen, so war mir doch lieb, daß ich bey dieser Gelegenheit ihn durch meine Leute konnte untersuchen lassen, und wir ihn als einen sichern Ankerplatz anzeigen können. *)

Der hohe Berg mit zwey Spitzen, in der Mitte der Insel, scheint an der Ostseite unfruchtbar zu seyn, an der Westseite aber wachsen sogar an seinen schroffesten Abhängen Bäume und Sträucher. Das niedere Land um ihn her, nach der See zu, ist, wie in den übrigen Inseln dieses Oceans, mit Kokospalmen und Brodfruchtbäumen bedeckt, und da auch die Menge kleiner Eilande, die innerhalb des

*) S. die Charte von Bolabola in Hawkesworths Geschichte der Seereisen 12. (II. B. der deutschen Ausgabe, S. 245.) Wir haben zwar keinen besondern Plan von diesem Haven, aber er ist auf jener Charte richtig und deutlich angezeigt.



1777. Riffs, diese Insel umgeben, bewohnt und bebauet
 December. sind, so ist leicht zu erachten, daß sie mit vegetabi-
 lischen Produkten und Einwohnern reichlich verses-
 hen ist.

Bei alle dem ist es merkwürdig, daß die Be-
 wohner dieser Insel, die nicht mehr als acht See-
 meilen im Umfang hat, sich haben beykommen las-
 sen, Ulietea und Otaha zu erobern, welches er-
 stere allein noch einmal so groß ist als Bolabola;
 noch merkwürdiger, daß sie auch wirklich beide er-
 obert haben. Ich hörte auf meinen drey Reisen
 über den Krieg, der diese Revolution nach sich zog,
 vieles sprechen; vielleicht ist das Resultat unseres
 Nachforschens dem Leser nicht unangenehm, und
 ich rücke es hier ein, als Probe einer Geschichte un-
 serer Freunde in jenem Welttheile, so wie wir sie
 von ihnen selbst erhalten haben. *)

Die Einwohner von Ulietea und dem nächst
 daran gelegenen Otaha lebten lange mit einander
 in guter Freundschaft, oder, wie sich die Eingebornen ausdrückten, beide Inseln waren Brü-
 der, die ein gemeinschaftliches Interesse verband.
 Sie nahmen auch Suabeine in ihren Bund, ob-
 wohl in nicht so engem Verstande. Otaha begieng
 aber die Treulosigkeit und verband sich mit Balabola, um Ulietea anzugreifen. Die Einwohner
 dieser letztern Insel suchten Beystand gegen jene

*) Diese, wie noch andere Nachrichten über diese
 Völkerschaften, haben wir Hrn. Anderson zu ver-
 danken.

beide Mächte bey ihren Freunden in Zuabeine. 1777.
 Die Bolabolaner verließen sich auf den Ausspruch
 einer Priesterin oder Prophetin, die ihnen unfehl-
 baren Sieg weissagte, und zu mehrerer Befräftigung
 ihrer Prophezehung verlangte, daß man an einem
 angezeigten Platz in die See schicken sollte, wo so-
 dann aus einer großen Tiefe ein Stein emporsteigen
 würde. Nun ruderte ein Mann auf einem Kahn
 an die bezeichnete Stelle, und wollte so eben unter-
 tauchen, um den Stein zu suchen, als sich dieser
 auf einmal von selbst über die Fläche erhob und ihm
 in die Hand sprang. Das Volk erstaunte bey dem
 Anblick; der Stein wurde als ein Heiligthum in
 das Haus des Etöoa gebracht, und man bewahrt
 ihn noch jetzt in Bolabola als ein Denkzeichen der
 göttlichen Eingebung dieses Weibes. Begeistert
 durch die Hoffnung eines unbezweifelten Sieges,
 setzte man nun alle Kriegs-Kanote von Bolabola
 aus, um sich mit den Uliceanern und Zuabeis-
 nern in ein Treffen einzulassen. Diese hatten ihre
 Kähne fest unter einander mit Seilen verbunden.
 Das Gefecht dauerte lang, und würde sich, aller
 Weissagungen und Wunder zum Trost, mit dem Un-
 tergange der bolabolanischen Flotte geendiget ha-
 ben, wenn nicht in dem kritischen Augenblicke die
 Flotte von Oraha angelangt wäre. Dieser Um-
 stand entschied das Glück des Tages. Ihre Feinde
 wurden geschlagen und ein großes Blutbad unter
 ihnen angerichtet. Die Bolabolaner verfolgten
 ihren Sieg; sie wußten, daß Zuabeine, bey

December.

1777. Abwesenheit des größten Theils seiner Mannschaft, sich nicht wohl vertheidigen konnte; sie griffen also zwen Tage darauf die Insel an, und nahmen sie in Besiz. Indessen flüchteten sich viele Zuabeiner nach Otabeite, und erzählten da ihre traurige Geschichte. Gerührt von ihrem Schicksale, versprachen ihnen die Landsleute, und Ulietaner, die sie dort antrafen, einigen Beystand. Ihre ganze Flotte bestand aus zehen Kriegskanoten; aber sie betrugten sich gegen eine so überlegene Macht mit solcher Klugheit, daß sie bey finsterner Nacht in Zuabeine landeten, die Bolabolaner überfielen, einen großen Theil derselben tödten und die übrigen in die Flucht schlugen. Solchergestalt nahmen sie wieder ihre Insel ein, die nunmehr ganz unabhängig ist und durch ihre eigene Häupter regiert wird. Bald nach der Niederlage der vereinigten Flotten von Ulietea und Zuabeine, verlangten die Einwohner von Otaha, von ihren Bundesgenossen, den Bolabolanern, gleichen Antheil an den gemachten Eroberungen. Da dieses die letztern nicht eingehen wollten, zerschlug sich das Bündniß, und es kam zu einem Kriege, in welchem Otaha und Ulietea erobert wurden, und seit der Zeit unter bolabolanischer Botmäßigkeit stehen. Ihre Oberhäupter sind blos Abgeordnete von Opoony, dem Könige. Die Beywingung beider Inseln erfolgte erst nach fünf Schlachten, die an verschiedenen Gegenden geliefert wurden, und in welchen auf beiden Seiten viele Menschen ums Leben kamen.

— — — — —

1777.
December.

So viel von den Eingebornen. Ich habe schon öfters erwähnt, daß diese Völker die Zeit vergangener Begebenheiten nicht genau anzugeben wissen. Was diesen Krieg anlangt, welcher vor nicht gar langen Jahren muß vorgefallen seyn, so konnten wir nur aus einigen selbst bemerkten Neben Umständen schließen, wann er ungefähr mag angegangen seyn, und wann er aufgehört hat. Bey den Eingebornen war hierüber alle unsre Nachfrage verlohren. Die Eroberung von Ulietea, womit sich der Krieg endigte, geschah vor meiner Landung auf dieser Insel, auf der Endeavour, im Jahre 1769. Lang vorher konnte es aber doch nicht Friede geworden seyn, weil wir noch hic und da Spuren unlängst verübter Feindseligkeiten auf der Insel wahrgenommen hatten. *) Auch das Alter Teereetareeas, des jetzigen Oberhauptes von Suabeine, kann uns hierinnen einiges Licht geben. Dem Ansehen nach, kann er nicht über zehen bis zwölf Jahre alt seyn, und man sagte uns, sein Vater sey in einer dieser Schlachten geblieben. Was den Anfang des Kriegs betrifft, so könnten wir unsere Vermuthungen auf sonst nichts gründen, als daß die jungen Leute von zwanzig Jahren sich kaum der ersten Schlacht erinnern konnten, auch habe ich bereits erwähnt, daß Omai's Landsleute, die wir in Wateeo fanden, gar nichts von dem Kriege

*) Man findet davon einige Nachricht in *Zawkes*, *worths Südseereisen* 11. 2te B.

1777. wußten; er muß also erst nach ihrer Reise aus
 December. gebrochen seyn. *)

Seit der Eroberung von Ulietea und Otaha, werden die Bolabolaner von ihren Nachbarn für unüberwindlich gehalten, und ihr Ruhm ist so ausgebreitet, daß man sie selbst in Otahite, welches doch noch weit von ihnen entlegen ist, ihrer Tapferkeit wegen, wo nicht fürchtet, doch in großen Ehren hält. Sie stehen im Rufe, nie vor dem Feinde zu fliehen, und daß, bey gleicher Anzahl anderer Insulaner, allemal sie den Sieg davon tragen. Bey diesen persönlichen Vorzügen, sollen sie, der Meinung ihrer Nachbarn zufolge, vieles der Ueberlegenheit ihres Gottes gegen andere Götter zu danken haben, der unter andern auch uns durch widrige Winde in Ulietea zurückhielt, und nicht gestatten wollte, daß wir eine Insel besuchten, die unter seinem besondern Schutze stehe.

Wie sehr die Bolabolaner in Otahite angesehen sind, läßt sich auch daraus abnehmen, daß man ihnen des Herrn von Bougainville Anker als ein Geschenk zugesandt hat. Wahrscheinlich hat man ihnen auch deswegen den spanischen Stier zugebracht; eine dritte europäische Seltenheit, nämlich das Männchen eines Thiers, welches die Spanier in Otahite zurückließen, hatte man ihnen bereits überliefert. Nach der undeutlichen Beschreibung der Eingebornen, konnten wir uns

*) Jene Ulieteaner waren ungefähr zwölf Jahre in Wareo, als sie Omai antraf. S. I. B. S. 286. W.

1777.

December.

lange keinen Begriff machen, was es wohl seyn möchte, bis wir von Capitain Clerke's entlaufenen und von Bolabola wieder zurück gebrachten Leuten hörten, daß sie das Thier gesehen hätten, und daß es ein Widder wäre. Es ist nicht leicht ein Uebel, aus welchem nicht zuweilen etwas gutes entstehe. Wären die beiden Leute nicht entlaufen, so hätte ich diesen Umstand nicht erfahren, und für die Insel keinen so vortheilhaften Gebrauch davon machen können. Denn als ich ans Land gieng, um mich mit Opoony zu besprechen, ließ ich zu gleicher Zeit ein Mutterschaf, welches wir vom Vorgebirge der guten Hoffnung mitgebracht hatten, ans Ufer bringen, und ich hoffe durch dieses Geschenk den Grund einer Schafzucht in Bolabola gelegt zu haben. Auch in Ulietea ließ ich, unter Oreo's Aufsicht, nicht nur ein Paar Ziegen, sondern auch einen englischen Eber, mit einer Schweinsmutter; so daß sich in wenig Jahren in Orabeite, wie in den benachbarten Inseln, die dortige Race von Schweinen sehr verbessern wird, und wahrscheinlich die Einwohner von allen nützlichen Thierarten, welche die Europäer zu ihnen brachten, einen reichen Vorrath haben werden. Geschicht dieses, so wird keine Gegend in der Welt für Seefahrende diesen Inseln an Mannigfaltigkeit und Ueberfluß der Erfrischungen gleichkommen. Schon wie sie jetzt sind, kenne ich keinen Platz, der sie überträfe. Wir haben, bey unsern wiederholten Reisen, aus mehrmaliger Erfahrung, daß, wenn sie nicht innerliche

Reise aus
 nd Oraba,
 Nachbarn
 ihm ist so
 weite, wel
 ist, ihrer
 ch in groß
 ie vor dem
 er Anzahl
 ieg davon
 en, sollen
 ge, vieles
 dere Göt
 auch uns
 icht, und
 besuchten,
 heite an
 nen, daß
 le Anker
 einlich hat
 en Stier
 it, näm
 ches die
 atte man
 eutlichen
 wir uns
 Jahre in
 286. W.



1777. Unruhen zerrütten, sondern sie unter einander in gutem
 December. Vernehmen stehen, wie es seit einigen Jahren her
 der Fall ist; ihre Naturprodukte, und besonders
 das wichtigste von allen, die Schweine, in großem
 Ueberflusse zu haben sind.

Hätten wir mehr Tauschwaaren und einen hinlänglichen Vorrath von Salz an Bord gehabt, so hätten wir gar leicht, auf ein ganzes Jahr, beide Schiffe mit hinreichendem eingefalznen Fleische versehen können; allein unser Besuch in den Freundschafts-Inseln, unser langer Aufenthalt in Otabeite und der Nachbarschaft erschöpfte alle unsere Handelsartikel, besonders die Kerze, gegen welche allein nur Schweine zu bekommen waren. Wir hatten kaum Salz genug, fünfzehn kleine Tonnen Fleisch einzuböckeln; fünf davon kamen auf den Freundschafts-Inseln zu unserem Vorrath, die übrigen zehen in Otabeite. Eine verhältnißmäßige Quantität ließ auch Capitain Clerke für die Discovery einsalzen.

Wir verfahren dabey auf eben die Art, wie bey meiner letzten Reise, und es ist vielleicht der Mühe werth, sie hier zu wiederholen. Man schlachtete Abends die Schweine, reinigte und zerkleinerte sie, nahm die Knochen heraus, und salzte das Fleisch, indessen es noch warm war. Hierauf legte man es so, daß das Flüssige davon abtropfen konnte. Am folgenden Morgen salzte man es noch einmal, legte es in ein Faß und goß Böckellake darüber. So ließ man es vier, fünf, auch wohl acht Tage stehen,

1777.
December.

nahm es alsdann heraus und besichtigte es Stück für Stück; was davon auch nur im mindesten anbrüchig war, that man beyseite, legte das übrige in ein anders Faß, schüttete gute Lake darüber, und schlug es zu. Nach acht oder zehen Tagen wurde abermals nachgesehen; doch war diese Vorsicht mehrertheils überflüssig und das Fleisch fand sich alles gut geböckelt. Ein Gemisch von Vossalz und weißem Salze scheint hiezu am besten zu taugen; doch thut auch jedes allein fast die nämlichen Dienste. Vor allen Dingen muß man zusehen, daß kein großes Blutgefäß im Fleische zurückbleibt, weil das Blut der einige Theil des Thiers ist, der am leichtesten in Fäulniß übergeht. Auch darf man bey dem ersten Einsalzen nicht zu viel Fleisch auf einmal in die Sonne legen, damit die in der Mitte liegenden Stücke sich nicht erhitzen und das Eindringen des Salzes verhindern, wie es uns geschah, als wir einmal gar zu viel Schweine schlachten ließen. In Gegenden zwischen den Wendekreisen, ist regnihtes, schwüles Wetter dem Einsalzen sehr nachtheilig.

Vielleicht haben die neuerlich so oft auf einander gefolgten Besuche der Europäer zu der großen Schweinszucht auf diesen Inseln vieles beygetragen; denn die Einwohner sahen, daß, so oft wir kamen, sie für ihre Schweine alles haben konnten, was ihnen unter unsern Waaren am anständigsten war. In Otাবেite erwartet man täglich, daß die Spanier wieder kommen sollen, und binnen zwey bis

1777. drey Jahren, wird man nicht nur dort, sondern auch auf den andern Inseln, der Rückkehr englischer Schiffe entgegen sehen. Es war vergebliche Mühe ihnen zu sagen, daß wir nie mehr wieder kämen; sie denken, das könne gar nicht anders seyn, ob gleich keiner weiß, noch sich die Mühe giebt, nachzudenken, wesswegen wir hieher gekommen sind.

Wenn ich meine Meinung offenherzig sagen soll, so glaube ich, daß es für diese armen Menschen besser gewesen wäre, wenn sie nie mit unserer Ueberlegenheit in Künsten und andern Bequemlichkeiten des Lebens bekannt geworden wären, als nunmehr, da sie sie kennen, und auf einmal wieder ihrer ursprünglichen Unfähigkeit, weiter zu gehen, überlassen sind. Wird einmal unsere Gemeinschaft mit ihnen aufhören; so können sie nie mehr in jenen glücklichen Mittelstand zurückkommen, in welchem sie vor unserer Entdeckung gelebet haben. Meines Bedünkens ist es daher für die Europäer gewissermassen Pflicht geworden, sie allemal nach drey bis vier Jahren wieder zu besuchen, und ihnen neuen Vorrath von jenen Bequemlichkeiten zu überbringen, die wir dort eingeführt und so beliebt gemacht haben. Der gänzliche Mangel an dergleichen gelegentlicher Unterstützung, würde sie dann sehr drücken, wenn es so weit mit ihnen gekommen ist, daß sie ihre alten, obgleich mangelhaften Kunstgriffe werden vergessen haben; denn schon jetzt achten sie solche nicht mehr; sie halten sich an das, was sie von uns bekommen haben, und unsere eiser-

1777.
December.

nen Werkzeuge werden kaum verbraucht seyn, so werden sie schon nicht mehr wissen, wie sie die ihrigen verfertigen sollen. Eine steinerne Art ist gegenwärtig schon eine eben so große Seltenheit bey ihnen, als vor acht Jahren eine von Eisen. Meißel von Stein oder von Knochen bekommt man gar nicht mehr zu sehen, und sie bedienen sich dagegen großer Nägel. Auch sind sie einfältig genug, zu glauben, ihr Vorrath daran sey unerschöpflich; denn diesmal fragten sie gar nicht darnach. Doch nahmen sie eine kleinere Sorte gegen Früchte. In Uietes standen jetzt die Messer in hohem Werthe, aber in allen Inseln behielten immer Aexte und Handbeile vor allen unsern Waaren den Vorzug. Bey Artikeln des Putzes sind diese Völker so veränderlich, als es nur immer eine der policirtesten europäischen Nationen seyn kann; was heute die Mode in ihren Augen schön machte, wird morgen verworfen und durch eine andere Laune verdrängt. Eisenwaaren hingegen werden, wegen ihrer auffallend vorzüglichen Brauchbarkeit, immer ihren großen Werth behaupten; die guten Leute aber, wenn der Transport einmal aufhören sollte, doppelt übel daran seyn, da sie weder zu diesen ihnen unentbehrlich gewordenen Bedürfnissen Materialien haben, noch sie zu bearbeiten unterrichtet worden sind.

Otaheite ist zwar nicht unter den Inseln begriffen, denen wir den Namen Societäts-Inseln beigelegt haben; es wird aber von eben derselben Menschenrace bewohnt, deren Hauptzüge in Cha-

1777.
Decemder.

rakter und Sitten fast dieselben sind. Es war ein günstiger Zufall für uns, daß wir diese Königin der Inseln im Südmeere, vor den andern entdecken mußten, wo man uns so liebreich aufnahm, und mit so vieler Gastfretheit begegnete, daß wir sie nachher bey andern Reisen in dieser Gegend des stillen Oceans, zu unserer Hauptstation machten. Durch diesen östern Verkehr hatten wir Gelegenheit, mit ihrer Beschaffenheit und den Einwohnern besser bekannt zu werden, als auf den übrigen nahe gelegenen, minder beträchtlichen Inseln. Indessen sahen wir von diesen so viel, daß wir uns damit begnügen konnten, und alle unsere angezeigten Bemerkungen in Otabeite lassen sich, mit geringer Ausnahme, auch auf jene anwenden.

In unsern vorigen Reiseberichten ist von einer gewissen Lebensweise, die so manchem, am Bord unserer Schiffe, Otabeite zu einem so angenehmen Aufenthalt machte, vielleicht schon zu viel gesagt worden. Ich hätte Stof genug, ein Gemählde zu vollenden, dessen Umriß bereits genau genug gezeichnet ist; ich trage aber Bedenken, in diesem Tagebuche Schilderungen einer Zügellosigkeit aufzunehmen, die bey dem Leser, für dessen Unterricht ich schreibe, nur Eckel erregen würden. Was übrigens die häußliche, politische und gottesdienstliche Verfassung dieser Völkerschaften anlangt, so sind noch viele Punkte, worüber man, aller unserer Besuche ungcachtet, noch sehr unvollständige Begriffe hat. Die während unseres gegenwärtigen

Aufenthalt des aufgezeichneten und oben eingerückten 1777.
 Vorfälle, werden hierüber vielleicht noch einiges December.
 Licht verbreiten. Zu mehrerer Aufklärung aber,
 werde ich weiter unten Herrn Andersons Bemerkungen mittheilen.

Bei den verschiedenen untergeordneten Verrichtungen, die uns bei dem diesmaligen Besuch dieser Inseln beschäftigten, wurden die Hauptgegenstände unserer Sendung nicht vergessen. So versäumten wir keine Gelegenheit, astronomische und nautische Beobachtungen anzustellen, deren Resultat wir in nachstehender Tabelle anzeigen:

	Südl. Breite.	Oestl. Länge.	Abweichung des Compasses.	Neigung der Nadel.
Spitze Maravai, in Orabeire	17° 29 $\frac{1}{4}$ '	210° 22' 28"	5° 34' östl.	29° 12'
Hafen Owharre, in Suahine	16° 42 $\frac{3}{4}$ '	208° 52' 24"	5° 13 $\frac{1}{2}$ ' östl.	28° 28'
Hafen Ohamaneno, in Ulietca.	16° 45 $\frac{1}{2}$ '	208° 25' 22"	6° 19' östl.	29° 5'

Die Länge dieser drey Plätze wurde durch die mittlere Zahl von 145 Beobachtungen am Ufer bestimmt, welche theils auf einerley Standpunkt, theils auf einem andern angestellt, und auf jeder Station durch die Längenuhr reducirt wurden. Da man schon auf meiner ersten Reise die Lage dieser Plätze mit möglichster Schärfe bestimmt hatte, so war mir diesmal blos darum zu thun, zu sehen, wie weit man sich auf eine gewisse Anzahl Mondbeobachtungen verlassen dürfe, und wie nahe sie an
 Dritter Th. B

1777. Jene Kämen, die im Jahre 1769, in Otাবেite, December. angestellt wurden, und die Spitze Motavai unter den $210^{\circ} 27' 30''$ östlicher Länge setzten. Man sieht, daß der ganze Unterscheid nur $5' 2''$ beträgt, und vielleicht hätte keine andere Methode ähnlichere Resultate hervorbringen können. Ich kann nicht sagen, welche von beiden Berechnungen der Wahrheit am nächsten kommt; doch werde ich mich jetzt nach der neuen Beobachtung richten, und die Länge von der Motavai = Spitze mit $210^{\circ} 22' 28''$, oder welches einerley ist, die Länge von Ohama-neo mit $208^{\circ} 25' 22''$, beym Gebrauch der Secuhr annehmen, von welcher wir, durch ein Medium aller zu dem Ende auf diesen Inseln angestellten Beobachtungen, wissen, daß sie täglich $1'' 69$ mittlere Zeit verliert.

Ben unserer Ankunft in Otাবেite betrug die Abweichung der Längenuhr,

von $\left\{ \begin{array}{l} \text{Greenwich aus, } 1^{\circ} 18' 58'' \\ \text{Tongataboo - } 0^{\circ} 16' 40''. \end{array} \right.$

Auch über Ebbe und Fluth stellten wir, besonders in Otাবেite und Ulietea, Beobachtungen an, um das höchste Antreten auf jener Insel zu bestimmen. Auf meiner zweyten Reise glaubte Herr Wales dort eine höhere Fluth bemerkt zu haben, als ich im Jahre 1769, bey meinem ersten Besuche in Otাবেite, wahrgenommen hatte. Unsere diesmaligen Beobachtungen zeigten es nicht; und ihre ganze Höhe betrug nie mehr als zwölf,

höchstens vierzehn Zoll. Die Fluthzeit ist gegen 1777.
Mittag, nicht nur bey den Vierteln, sondern auch December.
bey vollem und neuem Lichte.

Nachstehende Beobachtungen wurden in Ulitex
angestellt:

November.	Zeit der Fluth.	Mittlere Zeit der Fluth.	Senkrechte Höhe.
Am 6ten, von 11 U. 15 m. bis 12 U. 20 m.		11 U. 48 m.	5, Zoll 5.
7	11 40	12 00	5, 2
8	11 35	12 50	5, 0
9	11 40	12 16	5, 5
10	11 25	12 10	6, 5
11	12 00	12 40	5, 0
12	11 00	12 05	5, 7
13	9 30	11 40	8, 0
14	11 10	12 50	8, 0
15	9 20	11 30	9, 2
16	10 00	12 00	9, 0
17	10 45	12 15	8, 5
18	10 25	12 10	9, 0
19	11 00	12 00	8, 0
20	11 30	12 45	7, 0
21	11 00	12 00	8, 0
22	11 30	12 18	8, 0
23	12 00	12 30	6, 5
24	11 30	12 35	5, 5
25	11 40	12 45	4, 7
26	11 00	12 15	5, 2

Dieses ist alles, was ich über diese Inseln zu
sagen hatte, die einen so ansehnlichen Rang auf der
Liste unserer Entdeckungen behaupten. Der Leser
wird mir erlauben, hier mein Tagebuch zu unter-
brechen, um im folgenden Abschnitte Herrn Ander-
son's Bemerkungen einzuschalten. B 2

Neuntes Kapitel.

Die Nachrichten von Otaheite sind noch mangels-
haft. — Herrschende Winde — Schönheit des Lan-
des. — Anbau. — Naturseltenheiten. — Bildung
der Eingebornen. — Krankheiten. — Allgemeiner
Charakter. — Hang zum Vergnügen. — Spra-
che. — Wundarzen und Heilkunde. — Nahrungs-
mittel. — Wirkung des Avatranks. — Wann
und wie man speist. — Umgang mit dem andern
Geschlechte. — Beschneidung. — Religions-
system. — Begriffe über die Seele und ein zukünf-
tiges Leben. — Aberglaube. — Traditionen über
die Schöpfung. — Eine historische Legende. —
Ehrenbezeugungen, die man dem König erweist. —
Rangordnung. — Bestrafung der Verbrechen. —
Merkwürdigkeiten der benachbarten Inseln. — Na-
men ihrer Gottheiten. — Namen der Inseln die
sie besuchen. — Umfang ihrer Seefahrt.

1777.

December. **N**ach dem was bereits in Capitain Wallis, in
des Herrn von Bougainville und Capitain Cook's
Reiseberichten über Otaheite gesagt worden ist,
möchte es vor der Hand überflüssig scheinen, noch
etwas hinzuzufügen, und man wird vielleicht glau-
ben, es könnten hierüber nicht viel mehr, als Wie-
derholungen bekannter Dinge zum Vorschein kom-
men. Ich bin indeß ganz anderer Meinung und
getraue mir zu behaupten, daß, so genau auch die
Beschreibungen sind, die man uns, und vorzüglich
Capitain Cook, über das Land und einige in die
Augen fallende Gebräuche der Einwohner gegeben
hat, nicht nur noch vieles ganz unberührt geblieben
ist, sondern daß auch in manchen Stücken, Irrthü-

mer mit untergelaufen sind, die nur durch wiederholte Beobachtungen berichtigt werden konnten. Besonders sind wir noch jetzt in Ansehung der wichtigsten Gesetze und Einrichtungen dieser Völkerschaft, Fremdlinge, und es konnte wohl nicht anders seyn, da unsere obgleich öfters Besuche allemal nur vorübergehend gewesen sind, da viele unter uns keine Neigung, die meisten aber nicht Fähigkeit genug hatten, zweckmäßige Beobachtung anzustellen, da wir endlich alle, verhältnißmäßig mehr oder weniger, mit den Schwierigkeiten zu kämpfen hatten, die mit der mangelhaften Kenntniß einer Sprache verknüpft sind, aus der wir allein Bescheid erhalten konnten. Die Spanier hatten schon mehr Gelegenheit diese Hindernisse aus dem Weg zu räumen, da sie sich länger in Otahete aufhielten, als andere Europäer. Haben sie diesen Vortheil benutzt, so mußte es ihnen leicht seyn, über die wichtigsten Gegenstände dieser Insel die vollständigsten Nachrichten einzuziehen, und ihre Tagebücher würden uns vermuthlich, so wohl in Ansehung der Zuverlässigkeit, als Bestimmtheit, mehr liefern, als alles was wir, bey unserm besten Willen, hierinnen zu leisten im Stande waren. Allein, da es nicht nur ungewiß, sondern vielmehr unwahrscheinlich ist, daß wir von daher einigen Aufschluß zu gewarten haben, so will ich hier alles, was ich über Otahete und die nahegelegenen Inseln gesammelt habe, als einen Nachtrag zu dem bereits Bekannten, mittheilen, so wie ich es, theils von Omai, so lang er an Bord war, theils durch

1777.
Deccember.

noch mangelhaftigkeit des Land — Bildung Allgemeiner 1. — Sprach — Nahrungs — Wann t dem andern Religionshy d ein zukünftigen Conditionen über Legende. — lg erweist. — erbrechen. — Inseln. — Nas er Inseln die hrt.

Wallis, in Captain Cook's worden ist, ihnen, noch leicht glaubt, als Wieschein kommt Meinung und au auch die d vorzüglich nige in die er gegeben et geblieben n, Irrthü

1777. Umgang mit andern Eingebornen, während unse-
res Aufenthalts, habe erfahren können.

Der Wind steht den größten Theil des Jahres hindurch, zwischen Süd-Ost und Ost-Nord-Ost. Dies ist der eigentliche Passatwind, oder Maaraee, wie ihn die Eingebornen nennen. Er wird zuweilen sehr ungestümm, und dann ist der Himmel öfters untrübe, und es setzt Regengüsse; ist er hingegen gemäßiget, so hat man reines, heiteres, beständiges Wetter. Dreht sich der Wind mehr südwärts, und setzt sich in Süd-Ost, oder Süd-Süd-Osten, so weht er gelinder, die See wird ruhig, und man nennt ihn alsdann Maoai. In den Monaten, wo die Sonne beynähe im Scheitelpunkte steht, nämlich im December und Jänner, ist Wind und Wetter sehr veränderlich; doch hat man mehrentheils West-Nord-West, oder Nord-Westwind. In dieser Richtung heißt er bey den Insulanern Toerou und ist gemeiniglich mit finsterner, regnerischer Witterung begleitet. Zuweilen weht er sehr heftig, mehrentheils aber gemäßiget, dauert aber überhaupt selten länger als fünf bis sechs Tage. Bey diesem einigen Winde können die Einwohner der leewärts liegenden Inseln nach Otahite kommen. Wendet er sich aber noch weiter gegen Norden; so wird er gelinder, und bekommt den Namen Erapotaia. Dieser Wind ist, nach ihrer Mythologie, eine weibliche Gottheit, und die Gemahlin des vorhin genannten Toerou, der männlichen Geschlechts ist.

1777.
December.

Häufiger als dieser ist der Wind aus Süd, West und West, Süd, West. Er weht gemeiniglich nur sanft, und wird zuweilen durch Stillen, oder Kühlungen aus Osten unterbrochen, aber doch mit unterstellte er sich in heftigen Stößen ein. Die Witterung ist sodann mehrentheils trübe, wolkig und regnerisch; die Luft schwülz und heiß, und es giebt Gewitter, mit Blitz und Donnerschlägen begleitet. Dieser Wind heißt Etoa, und folgt öfters auf den Toerou, wie der Sarooa, der südlicher ist, und manchmal so ungestümm wird, daß er Häuser und Bäume und besonders die hohen Kokos, Palmen umstürzt. Doch dauert er nicht lange.

Von allen diesen Veränderungen scheinen die Eingeborenen keine genaue Kenntniß zu haben, ob sie gleich aus ihren Wirkungen einige allgemeine Folgerungen wollen gezogen haben. Sie sagen, unter andern, wann die See hohl klänge, und sich langsam am Ufer, oder vielmehr an äussern Riff bräche; so bedeute es gutes Wetter. Schalleten hingegen die Wogen scharf, und trieben sich schnell auf einander, so würde schlechtes Wetter eintreten.

Ich glaube nicht, daß es eine Gegend in der Welt giebt, die einen so überschmänglich reichen Prospekt darböte, als der südöstliche Theil von Otaheite. Die Berge sind hoch und steil; an verschiedenen Stellen haben sie die Gestalt rauher Klippen; und doch sind sie, so viel nur immer möglich, mit Bäumen und Gesträuchen, bis an die höchsten Gipfel bewachsen, und man kann sich, beym ersten

1777. Anblick, kaum des Gedankens erwehren, daß hier
 December. sogar Fels und Stein die Kraft habe, diese grüne
 Decke hervorzubringen und zu unterhalten. Auf
 dem flachen Lande, welches diese Berge bis an die
 See umgiebt; in den Thälern zwischen diesen Ber-
 gen, sproßt und treibt eine Menge verschiedener Ge-
 wächse, in solcher Kraft und Fülle, daß keinem Rei-
 senden vielleicht dergleichen noch vorgekommen ist. Die
 freygebige Natur hat hier nicht weniger für den Ueber-
 fluß an frischem Wasser gesorgt. Jedes Thal hat
 einen kleinen Bach, der, in seinem Laufe nach der
 See, sich in mehrere Arme vertheilt, und die an-
 grenzenden Ebenen fruchtbar macht. Auf diesem
 platten Lande liegen, ohne alle Ordnung, die Woh-
 nungen der Insulaner zerstreut. Verschiedene sind
 nicht weit vom Ufer; und gewährten uns auf unsern
 Schiffen den reizendsten Anblick. Hiezu kommt
 noch, daß die See, innerhalb des Riffs, welches
 die Küste umgiebt, vollkommen ruhig ist, und den
 Einwohnern zu allen Zeiten sichere Schifffahrt ge-
 währet, daher man sie dann beständig auf ihren
 Rähnen, in aller Sorglosigkeit von einer Gegend
 zur andern dahin rudern, oder ihrem Fischfange
 nachgehen sieht. Oft wenn ich meine Augen an
 diesen bezaubernden Scenen weidete, bedauerte ich,
 daß ich nicht im Stande war, dem Leser, der sie nie
 sehen wird, eine getreue Schilderung davon zu ma-
 chen, und einen Theil des Eindrucks mitzutheilen,
 den sie auf jedem machen müssen, der das Glück hatte,
 selbst an Ort und Stelle gewesen zu seyn.

1777.
December.

Ohne Zweifel ist die natürliche Fruchtbarkeit des Bodens, bey der Gelindigkeit und Heiterkeit des Klima, die Ursache, daß die Eingeborenen sich so wenig um dessen Anbau bekümmern. An vielen Orten, wo die schönsten Produkte in größter Menge hervordachsen, sieht man keine Spur davon. Das einzige, worauf sie einige Mühe verwenden, ist der Baum, woraus sie ihre Zeuge verfertigen, *) und die Nax, oder berauschende Pfefferstaude. **) Jene ziehen sie aus dem Saamen, den man aus den Gebirgen bringt, und diese bedecken sie, wenn sie noch zart ist, mit Blättern vom Brodbaum, um sie vor der Sonnenhitze zu bewahren. Beide werden auch vom Unkraute rein gehalten.

Ich habe mich sorgfältig erkundiget, wie sie bey dem Anbau des Brodfruchtbaumes zu Werke gehen; man hat mir aber allemal geantwortet, er werde nie gepflanzt. Dieses muß auch jedem einleuchten, der die Stellen untersucht, wo die jungen Bäume hervorkommen. Man wird allezeit finden, daß sie aus den Wurzeln der alten aufsprossen, die nahe an der Oberfläche des Bodens fortlaufen. Es ist daher zu vermuthen, daß die Brodfruchtbäume unter die Gewächse gehören, die ganz natürlich das platte Land bedecken würden, wenn auch die Insel nicht bewohnt wäre, so wie wir gesehen haben, daß die Bäume mit der weissen Rinde die Wälder von

*) *Morus papyrifera*. Linn. Papiermaulbeerbaum. *Broussonetia* -

**) *Piper methysticum*. Forst. W.

1777. Van Diemensland ausmachen. *) Man kann
 December. also sagen, der Orabeiter habe nicht nur nicht nö-
 thig, sein Brod zu bauen, sondern er müsse vielmehr
 dafür sorgen, daß es nicht allzu sehr überhandnehme.
 Ich glaube auch, daß er zuweilen Brodbäume aus-
 rottet, um andere Bäume an die Stelle zu setzen,
 und sich dadurch Abwechslung in seinem Nahrungs-
 mitteln zu verschaffen.

Unter diesen andern Bäumen sind die Cocos-
 palme und der Pisangbaum die vorzüglichsten.
 Erstere braucht keine weitere Pflege, so bald sie
 einen oder zwey Fuß hoch über die Erde aufgeschossen
 ist; aber der Pisangbaum erfordert etwas mehr
 Sorgfalt. Er ist kaum gesetzt, so treibt er schon
 in die Höhe, und in drey bis vier Monaten fängt
 er an, Früchte zu tragen; unterdessen giebt er junge
 Schößlinge, die zu ihrer Zeit wieder Früchte tragen;
 denn die alten Stöcke werden abgehauen, so bald
 die Frucht abgenommen ist.

Sonst zeichnet sich diese Insel nicht sowohl durch
 die Mannigfaltigkeit ihrer Produkte, als durch die
 große Menge derselben aus. Andere Naturmerk-
 würdigkeiten giebt es nur wenige. Hieher gehört
 ein kleiner See süßen Wassers, der auf einem der
 höchsten Berge liegt. Die Hin- und Herreise erfor-
 dert drey bis vier Tage. Er ist wegen seiner Tiefe
 merkwürdig und hat Male von ungeheurer Größe,
 welche die Einwohner auf kleinen Flößen auffangen,
 die aus zwey bis drey zusammen gebundenen wilden

*) S. I. Band, S. 155. W.

1777.

December.

Pisangstämmen bestehen. Dieser See wird in der ganzen Gegend als eine große Naturseltenheit betrachtet, und wenn andere Insulaner, die Otabeite besuchen, wieder zurückkommen, fragt man sie vor allen Dingen, ob sie den tiefen See nicht gesehen haben. Eben so weit von der Küste findet man auch eine Art Wasser, in einer Lache - die jedoch nur die einzige auf der Insel ist - welches dem Anschein nach gut ist, und einen gelben Bodensatz hat; aber der Geschmack ist widerlich, und es bekömmet nicht nur denen übel, die viel davon trinken, sondern verursacht auch einen Ausschlag auf der Haut, wenn man sich darinnen badet.

Bei unserer Ankunft fiel uns im ersten Anblick nichts mehr auf, als der merkwürdige Unterschied zwischen den starken Körpern nebst der dunkeln Farbe der Eingebornen von Tongataboo, und dem feinen Gliederbau und der Weisse der Einwohner von Otabeite. Es gehört einige Zeit dazu, bis bei diesem Contraste unsere Augen zum Vortheil der Otabeiter entschieden, und auch dann geschah es vielleicht blos, weil wir uns nach und nach daran gewöhnten, und sich die Züge verlöschten, die uns nie so vortheilhaft darstellten. Den otabeitischen Weibern gebührt hingegen in allem Betracht der Vorzug vor jenen, und alles Feine, wodurch sich ihr Geschlecht von dem unsrigen unterscheidet, zeichnet sie sogar vor dem Frauenzimmer vieler andern Länder aus. Der lange Bart der Otabeiter und die Haare, welche sie nicht, wie die Einwohner von

1777. December. Tongataboo kurz abschneiden, bleibet noch eine Verschiedenheit dar, und ich weiß nicht ob ich mich irre, aber sie kamen mir bey allen Gelegenheiten schüchtern und schwächer vor. Der muskelfreiche Körperbau, der unter den Eingebornen der freundschaftlichen Inseln so gemein und eine Folge einer gewohnten Thätigkeit ist, verschwindet hier, wo die ungleich grössere Fruchtbarkeit des Landes die Einwohner zu einem müßigen Leben verleitet. An dessen Stelle sieht man hier eine gewisse Fülle und Glätte der Haut, die sich vielleicht mehr mit unsern Begriffen von Schönheit verträgt, im Grunde aber kein wesentlicher Vorzug ist, weil sie in allen Bewegungen dieser Insulaner mit einer Art von Schleichheit begleitet ist, die man bey jenen nie wahrnimmt. Dies zeigt sich vorzüglich bey ihrem Voren und Ringen, welches, im Vergleich mit den derben Faustkämpfen der Einwohner der Freundschafts-Inseln, nicht viel mehr als Kinderpiel ist.

Da sie sehr viel auf äußerliche Vorzüge ihrer Person halten; so bedienen sie sich gewisser Hülfsmittel, sie, nach ihren Begriffen von Schönheit, vollkommner zu machen. So ist es unter andern bey ihnen, und vorzüglich bey den Erreoes, oder unverheuratheten Standspersonen gewöhnlich, sich einer Art von Cur zu unterwerfen, um eine weisere Haut zu bekommen. Sie gehen nämlich ein oder zwey Monate lang nicht aus dem Hause, hüllen sich dabey in eine Menge Kleider ein, und essen nichts als Brodfrucht, welche hiezu treffliche Dienste

1777.
December.

thun soll. Da sie, nach Maasgabe der Jahreszeiten, genöthiget sind, gewisse Arten von Nahrungsmitteln zu entbehren, und andere dagegen zu genießen, so wollen sie bemerkt haben, daß ihre Corpulenz und ihre Farbe von diesen verschiedenen Speisen abhängt.

Wenigstens neun Zehnthelle ihrer gewöhnlichen Nahrung liefert das Pflanzenreich, und besonders die Mahee, oder gegohrte Brodfrucht, die sie fast bey allen ihren Speisen gebrauchen. Sie äussert sehr heilsame Wirkungen bey ihnen, indem sie nicht nur aller Verstopfung vorbeugt, sondern auch eine merkliche Erfrischung im Körper hervorbringt, die wir bey unserm Fleisshessen nicht wahrnehmen. Dieser gemäßigten Diät haben sie es vermuthlich zu danken, daß sie so wenigen Krankheiten unterworfen sind.

Sie kennen deren nur fünf bis sechs, die man chronische, oder Nationalkrankheiten nennen könnte, worunter die Wassersucht und die Sefai, oder jene unschmerzhafteste Geschwulst zu rechnen ist, welche wir so häufig in Tongataboo bemerkt und bereits davon Meldung gethan haben. Wenn ich von fünf bis sechs Krankheiten rede, so ist dieses vor der Epoche zu verstehen, da die Europäer zu ihnen kamen. Denn wir haben dieses kurze Verzeichniß mit einer Krankheit vermehrt, die die andern alle aufwiegt und nunmehr fast allgemein unter ihnen geworden ist. Es scheint, daß sie kein wirksames Mittel gegen dieses Uebel kennen. Ihre Priester geben ihnen

1777. zwar dawider ein Gemengsel von Kräutern; allein
 December. sie gestehen selbst, daß es nie helfe, daß aber, in
 einigen wenigen Fällen, die Natur, ohne Beyhülfe
 des Arztes, das Gift dieser traurigen Seuche aus-
 stosse, und eine gänzliche Genesung bewirke. Sie
 behaupten, daß ein Angefickter die Krankheit den
 Uebrigen im Hause mittheilte, wenn sie mit ihm aus
 einerley Gefäßen äßen, oder auch nur dieselben be-
 rührten. In diesem Falle starben die letztern sehr
 oft, während daß der andre genäse. Den Grund
 hievon vermag ich nicht einzusehen.

Das Betragen der Jusulaner zeugt bey allen
 Gelegenheiten von ausnehmender Offenherzigkeit und
 edler Denkungsart. Omasi, der als ihr Landsmann
 gencigter seyn mußte, ihre Fehler zu bemänteln als
 aufzudecken, gestand indessen, daß sie ihre Feinde
 auf eine grausame Art behandelten. Er erzählte
 uns, daß sie sie mit aller Ueberlegung zu peinigen
 suchten, indem sie ihnen zuweilen von verschiedenen
 Theilen des Leibes kleine Stücke Fleisch austrissen,
 zuweilen die Augen ausstächen, sodann die Nase
 abschnitten, endlich den Bauch aufschlitzten und sie
 so sterben ließen. Dieses findet aber nur bey ge-
 wissen besondern Veranlassungen Statt. Wenn ein
 fröhliches Gemüth ein Kennzeichen eines reinen Ge-
 wissens ist; so könnte man annehmen, daß diese
 Leute von keinem Laster wissen. Ich halte aber da-
 für, daß diese Fröhlichkeit in ihren zwar lebhaften
 aber nie lange anhaltenden Gefühlen ihren Grund
 habe. Ich habe nie gesehen, daß sie, bey irgend

1777.

December.

einem Unfalle, wenn der kritische Augenblick vorbey war, sich einem anhaltenden Kummer überlassen hätten. Keine Sorge zieht Runzeln auf ihre Stirne, ja! selbst der herannahende Tod scheint ihre gewöhnliche Lebhaftigkeit nicht zu stören. Ich habe Leute gesehen, die durch Krankheit am Rande des Grabes standen, und andre, die sich zur Schlacht rüsteten; aber ich habe, in keinem dieser Fälle, Spuren von Bangigkeit oder eines ernstesten Nachdenkens in ihrem Gesichte entdecken können.

Bei dieser Anlage kann es ihnen wohl um nichts mehr zu thun seyn, als sich Vergnügen und Gemächlichkeit zu verschaffen. Alle ihre Ergötzlichkeiten gehen darauf hinaus, die Leidenschaft der Liebe zu erregen und zu unterhalten, und ihre Gesänge, die ihnen über alles gehen, haben eben diesen Zweck. Um jedoch der Uebersättigung vorzubeugen, die bey allem sinnlichen Genuße unvermeidlich ist, wählen sie öfters etwas verfeinerte Gegenstände. Sie besingen alsdann, mit innigem Behagen, bald ihre Siege in Schlachten, bald ihre Geschäfte des Friedens, ihre Reisen nach andern Eilanden, ihre dort bestandenen Abentheuer, die Schönheiten und Vorzüge ihrer Insel vor andern, auch wohl nur besondere Lieblingsgegenden derselben. Man sieht daraus, daß Musik einen großen Theil ihrer Glückseligkeit ausmacht. Unsere verwickeltern Compositionen fanden zwar keinen sonderlichen Beyfall bey ihnen; aber einzle Töne, die man auf unsern melodischern

1777. Instrumenten angab, setzten sie in Entzücken, weil sie der Simplicität der ihrigen näher kamen.

December.

Sie kennen auch die angenehmen Gefühle, die aus einer gewissen körperlichen Thätigkeit entspringen und in manchen Fällen der traurigen Stimmung der Seele eben so gut abhelfen, als die Musik. Ich will hievon ein nicht unbedeutendes Beispiel anführen. Als ich eines Tages in der Gegend der Spitze Matavai spazieren gieng, wo unsere Gezelte aufgerichtet waren, sah ich einen Mann in einem kleinen Kahne so schnell fortrudern, und mit solcher Hefigkeit bald links, bald rechts umherblicken, daß er mich aufmerksam machte. Anfanglich dachte ich, er habe etwas aus einem unserer Schiffe entwendet, und man verfolge ihn; als ich aber die Sache ruhig abwartete, sah ich, daß er das Manoeuver bloß zum Zeitvertreib wieder von vorn anfieng. Er ruderte vom Ufer aus bis in die Gegend, wo die Woge vom Riff her sich zu erheben anfieng, gab dann genau auf ihren ersten Stoß Acht, ruderte immer tapfer vor ihr her, bis er merkte, daß sie ihn erreicht hatte und stark genug war, seinen Kahn vor ihm her zu treiben, ohne darunter hinzugleiten. Nun blieb er unbeweglich sitzen, und überließ sich völlig der Woge, die ihn dann schnell und wohl behalten auf den Strand setzte. Hier sprang er heraus, leerte seinen Kahn aus, und setzte sich wieder hinein, um es mit einer andern Woge zu versuchen. Ich mußte mich sehr irren, wenn sich dieser Mensch nicht über alle Massen

1777.

December.


glücklich schätzte, so schnell und dabey so sanft von dem Meere dahin getrieben zu werden. Unsere Schiffe und Gezelte waren so nahe; eine Menge seiner Landsleute drängte sich hinzu, diese seltenen Gegenstände zu betrachten: aber dies alles bekümmerte ihn nichts. Indem ich so stand und ihm zusah, kamen zwey bis drey Eingeborne, die an seiner Glückseligkeit Theil zu nehmen schienen. So oft sich eine günstige Woge zeigte, riefen sie ihm zu; denn es geschah zuweilen, daß er beym Umschauen, wo sie herkäme, sie noch gerade verfehlte. Von diesen Männern hörte ich, daß man diese Übung Ehooroe nenne, und daß sie unter ihnen sehr gewöhnlich sey. Sie haben vermuthlich mehrere ähnliche Zeitvertreibe, die ihnen wenigstens eben so viel Vergnügen machen, als uns das Schlittschuhfahren, welches man ungefähr mit jener Bewegung vergleichen könnte.

Die otahaitische Sprache ist mit der, die man in Neu-Seeland und auf den Freundschafts-Inseln redet, unstreitig einerley Ursprungs, doch wird sie nicht so durch die Kehle gesprochen, und es fehlen ihr einige Consonanten, die in jenen Dialekten sehr häufig vorkommen. Die übrigen Hauptabweichungen werden aus den bereits mitgetheilten Proben zu ersehen seyn, welche zugleich beweisen, daß hier die Sprache, so wie die Sitten der Einwohner, einen sanftern und anmuthigeru Charakter angenommen habe. Da ich auf meiner

Dritter Th. E

1777. vorigen Reise ein beträchtliches Verzeichniß von
 Wörteru gesammelt hatte, war ich auf dieser eher
 im Stande, den otarbeitischen Dialekt mit der
 Mundart der übrigen Inseln zu vergleichen, und
 ich versäumte keine Gelegenheit, theils durch öftern
 Umgang mit dem Omai, ehe wir ankamen, theils
 durch tägliches Verkehr mit den Eingebornen, wäh-
 rend unsers dasigen Aufenthalts, mit dieser Sprache
 noch bekannter zu werden. *) Sie ist reich an schö-
 nen, bildlichen Ausdrücken, und ich zweifle nicht,
 daß sie bey genauerer Untersuchung, ihrer warmen
 und kühnen Züge wegen, vielen in Ansehen stehen-
 den Sprachen könnte gleichgesetzt werden. Wenn
 die Otarbeiter z. B. ihre Vorstellungen vom Tode
 ausdrücken wollen, so sagen sie sehr emphatisch:
 „Die Seele geht hin in Finsterniß; oder in
 Nacht.“ Fragt man jemand zweifelhaft, ob diese
 oder jene Person seine Mutter ist; so antwortet er
 augenblicklich und mit einer Art von Verwunderung:
 „Ja, die Mutter die mich getragen hat.“
 Sie haben einen Ausdruck, der mit einer unserer
 biblischen Redensarten übereinkommt. Wenn sie
 nämlich sagen wollen, „es jammet mich;“ so
 sprechen sie, „mir bellen die Eingeweide.“ Sie
 bedienen sich desselben in allen Fällen, wo sie von
 einer unangenehmen Leidenschaft befallen werden;
 denn ihrer Meinung nach, hat aller Schmerz, der
 durch Betrübniß, sehnliches Verlangen und andere

*) Dieses Wörterverzeichnis ist im 2ten Bande von
 Capt. Cook's second Voyage etc. befindlich.



Gemüthsbewegungen entsteht, seinen Sitz in den Eingeweiden, wo auch, nach ihrem Begriff, alle Verrichtungen der Seele vorgehen. Ihre Sprache läßt fast alle die Inversionen, oder verkehrten Wortfügungen zu, wodurch sich die griechische und lateinische so sehr von allen lebenden europäischen Sprachen unterscheiden, die wegen ihren mancherley Unvollkommenheiten, eine strenge Ordnung erfordern, wenn Doppelsinn soll vermieden werden. Sie ist übrigens so reich, daß sie über zwanzig Wörter hat, welche die Brodfrucht, nach ihrem verschiedenen Zustand, bezeichnen; eben so viel hat sie für die Taro, oder Aronswurzel, und gegen zehn für die Cocosnuß. Hierzu kommt noch, daß diese Insulaner, ausser ihrer gewöhnlichen Sprache, öfters noch in einer Art von Stanzzen oder Recitativen declamiren, worauf ihnen andere auf gleiche Weise antworten. Die Anzahl ihrer Künste belauft sich nicht hoch, und sie sind alle sehr einfach. Darf man ihnen indessen glauben, so unternehmen sie einige chirurgische Curen, die wir, bey allen unsern ausgebreiteten Kenntnissen dieser Art, ihnen noch nicht haben nachthun können. Einfache Beinbrüche heilen sie blos durch darum gebundene Schienen; ist aber ein Theil des Knochens verlohren gegangen: so legen sie ein Stück Holz in die Lücke, welches eben so wie der fehlende Theil ausgehöhlet ist. Nach fünf bis sechs Tagen sieht der Kapao, oder Wundarzt, wieder nach, und findet gemeinlich

1777. das Holz schon ziemlich mit Fleisch überwachsen; in
 eben so viel Tagen aber ist es durchaus bedeckt. So
 December. bald sich der Patient etwas erholt hat, muß er sich
 baden, und die Cur hat ein Ende. Es ist uns zwar
 nicht unbekannt, daß öfters Wunden, über blehern
 Kugeln, auch in einigen wenigen Fällen, über
 andern fremden Körpern zuheilen; allein ich muß
 an der Wahrheit jener so außerordentlichen Methode
 um so mehr zweifeln, da mir hier so viele Fälle vor-
 gekommen sind, wo ich nicht die geringste Spur
 einer großen Geschicklichkeit habe entdecken können.
 So sah ich einen Mann, der sich, durch den Fall
 von einem Baum, den Arm zerschellt hatte, und dem
 er mußte abgenommen werden. An diesem Stumpfen
 sah man keine kunstmäßige Operation, wiewohl auch
 vieles auf Rechnung ihrer mangelhaften Instru-
 mente muß geschrieben werden. Einen andern Men-
 schen sah ich, mit einer verrenkten Schulter, noch
 einige Monate nach dem Zufalle herumgehen, weil
 man sie nicht wieder einzurichten wußte, so eine leichte
 Sache dies auch für unsere Wundärzte ist. Indes-
 sen wissen sie, daß die Brüche und Verrenkungen
 des Rückgrats tödlich sind, daß es aber bey zersplit-
 terten Hirnschalen weniger Gefahr habe. So hat
 sie auch die Erfahrung gelehrt, an welchen übrigen
 Theilen des Leibes die Wunden tödlich werden kön-
 nen oder nicht. Sie haben uns oft Narben von
 Speerstichen, und die Richtung der Wunde gezeigt,
 woben wir alle Hoffnung würden aufgegeben haben;
 und gleichwohl kamen diese Leute davon.

Ihre Kenntnisse in der Medicin sind noch ein- 1777.
 geschränkter, und dies kommt vermuthlich daher, weil December.
 sie ungleich mehr äusserlichen Zufällen als innerlichen Krankheiten unterworfen sind. Doch verordnen ihnen ihre Priester, in gewissen Fällen, verschiedene Kräutersäfte. Bey den Nachwehen und andern Umständen der Kindbeterinnen, bedienen sie sich eines Mittels, welches man in diesem heißen Klima für überflüssig halten sollte. Sie erhitzen nämlich Steine, wie sie es beym Zurichten ihrer Speisen zu thun pflegen, bedecken sie alsdann mit einem groben Zeuge, worauf sie ein kleines senfartiges Kraut, in ziemlicher Quantität legen; hierüber breiten sie wieder ein Tuch aus, und die Wöchnerin setzt sich darauf. Dieses bringt sie in einen starken Schweiß und sie ist genesen. Man hat dieses Mittel auch für Mannspersonen gegen die lustfeuchte versucht, aber ohne allen Erfolg. Von Brechmitteln wissen sie nichts.

Ungeachtet der ausserordentlichen Fruchtbarkeit der Insel; entsteht doch öfters eine Hungersnoth, die vielen Eingebornen das Leben kosten soll. Ob Misgwachs, oder der mögliche Fall einer allzugroßen Volksmenge, oder Kriege daran Schuld sind, habe ich nicht erfahren können. Daß sich aber der Fall wirklich ereignen mag, wird daher wahrscheinlich, weil man hier, auch bey allem Ueberfluß an Lebensmitteln, doch sehr sparsam damit umgeht. Sind, in Zeiten des Mangels, die Brodfrüchte und Namswurzeln aufgezehrt: so nimmt man seine Zuflucht zu

1777. andern Wurzeln, die ohne Pflege in den Gebirgen
 December. wachsen. Vor allem bedient man sich der Patarra,
 die man hier in Menge findet. Sie hat viel
 Aehnliches mit einer großen Kartoffel, oder auch
 einer Yamswurzel, und läßt sich sehr wohl genießen,
 so lange sie noch im Wachsen ist; wird sie aber alt:
 so steckt sie voll harter, zäher Fasern. Man ist
 noch zwey andre Wurzeln, wovon die eine der Taro
 gleicht; die andere, so die Einwohner Ehoee nen-
 nen, ist von zweyerley Gattung. Eine davon auß-
 fert, roh genossen, schädliche Wirkungen, verliert
 sie aber, wenn man sie, vor dem Backen, zerschnei-
 det und eine Nacht hindurch im Wasser liegen läßt.
 Sie gleicht in diesem Stücke der westindischen Cas-
 sava-Wurzel *), giebt aber, auf die Art, wie
 sie hier zugerichtet wird, einen geschmacklosen, feuch-
 ten Teig, den sie hier zu Lande gerne essen, wenn
 auch kein Mangel an Lebensmitteln ist. Die Ehoee
 und Patarra gehören unter die kriechenden Pflanz-
 en; letztere hat in drey Lappen zertheilte Blätter.

Der niedern Volksklasse fällt von Speisen aus
 dem Thierreiche nur ein sehr geringer Antheil zu;
 und dann sind es entweder Fische, oder Meerigel
 und andere Seeprodukte. Selten oder niemals
 essen sie Schweinefleisch. Der Eree-de-hoi **)

*) *Jatropha Manihot. Linn. W.*

***) Herr Anderson schreibt immer Eree-de-hoi.
 Capitain Cook, Eree-rabie. Ein abermaliger
 Beweis, daß ein und dasselbe Wort von verschie-
 denen unserer Leute verschieden geschrieben wird.

1777.
December.

allein kann es täglich haben; die untergeordneten
Häupter aber, nach Maasgabe ihres Vermögens,
alle acht oder vierzehn Tage, auch wohl nur einmal
im Monate. Bisweilen wird ihnen auch dieses nicht
gestattet; denn wann die Insel durch Krieg oder an-
dere Ursachen erschöpft ist: so verbietet der König
allen Unterthanen, Schweine zu schlachten, und
dieses Verbot soll manchmal etliche Monate, ja zu-
weilen ein oder zwey Jahre lang dauern. Unter-
dessen vermehren sich die Schweine wieder, und dies
so schnell, daß man Fälle hat, wo sie aus der zah-
men Art geschlagen und wild geworden sind. Wenn
es der König für gut befindet, das Verbot wieder
aufzuheben, so versammeln sich alle Oberhäupter in
seiner Wohnung, und bringen ihm Geschenke an
Schweinen. Er läßt sodann einige davon schlach-
ten, setzt sie seinen Gästen vor, und sie kehren mit
der Erlaubniß zurück, so viel zu meheln, als sie nur
immer wollen, oder verbrauchen können. Bey un-
serer letzten Ankunft fand wirklich ein solches Ver-
bot Statt, wenigstens in allen Bezirken, die unmit-
telbar unter Otoo's Botmäßigkeit standen. Damit
es uns aber nicht abhalten möchte, von Oheite-
peha aus, nach Matavai zu gehen: so schickte er
Boten an uns ab, und ließ uns versichern, es sollte
gleich nach Ankunft unsrer Schiffe aufgehoben wer-
den. Dies geschah auch, doch blos für uns;
allein es gieng dabey eine so große Menge Schwe-
ne auf, daß es, nach unserer Abreise, ohnfehl-
bar wird wieder erneuert worden seyn. Ein ähn-

den Gebirgen
der Patars
Sie hat viel
l, oder auch
wohl genießen,
sie aber alt:
Man ist
ine der Taro
Ehooe nen-
ne davon auß-
gen, verliert
en, zerschnei-
er liegen läßt.
indischen Cas-
die Art, wie
klosen, feuch-
essen, wenn
Die Ehooe
enden Pflanz-
e Blätter.
Speisen aus
Antheil zu;
der Meerigel
oder niemals
de-hoi **)

ree-de-hoi.
abermaliger
von verschie-
leben wird.

1777. liches Verbot erstreckt sich auch zuweilen auf das
December. Federvieh.

Der Awa-Trank ist auch nur für die Vornehmen.
Er ward hier etwas anders zubereitet, als auf den
Freundschafts-Inseln. Man gießt nämlich nur
eine geringe Quantität Wasser auf die Wurzel; rö-
stet oder bäckt und zerstoßt auch zuweilen die Sten-
gel, ohne sie vor dem Aufgießen zu käuen. Auch
die Blätter werden hier gebraucht; man querscht
sie und schüttet Wasser darauf, wie auf die Wurzel.
Große Gesellschaften kamen hier nicht zusammen,
Awa mit einander zu trinken, wie in Tongataboo;
aber die schädlichen Wirkungen dieses Getränks sind
hier auffallender, vermuthlich weil es auf eine an-
dere Weise zubereitet wird. Wir sahen nicht nur
Beispiele von dessen berauschender, oder vielmehr
gänzlich betäubenden Kraft, sondern auch diejenigen
unserer Gesellschaft, welche schon hier gewesen sind,
waren erstaunt, verschiedene Insulaner, die sich
damals durch ihre ansehnliche Gestalt und Fettigkeit
auszeichneten, zu Gerippen verdorrt zu sehen, wel-
ches einmüthig dem unmäßigen Awatrinken zugeschrie-
ben wurde. Die Haut dieser Leute war rauh und
trocken, und mit Schuppen bedeckt; man sagte uns,
daß diese nach und nach abfallen und darunter eine
frische Haut zum Vorschein käme. Zur Beschöni-
gung einer so übeln Gewohnheit, geben sie vor,
dieses Getränk verhindere eine allzu große Fettig-
keit; aber augenscheinlich schwächt es den ganzen
Körper, und verkürzt wahrscheinlich ihre Tage.

eilien auf das
 Vornehmen.
 , als auf den
 nämlich nur
 Wurzel; rö-
 len die Sten-
 äuen. Auch
 man quetscht
 f die Wurzel.
 ongataboo;
 Getränks sind
 s auf eine an-
 h-n nicht nur
 oder vielmehr
 uch diejenigen
 gewesen sind,
 ner, die sich
 und Fettigkeit
 u sehen, wel-
 ken zugeschrie-
 var rauh und
 an sagte uns,
 darunter eine
 zur Beschöni-
 eben sie vor,
 große Fettig-
 den ganzen
 ihre Tage.

Da wir bey unsern vorigen Besuchen, dergleichen 1777.
 Wirkungen nicht wahrgenommen haben, so ist zu December.
 vermuthen, daß diese Art von Unmäßigkeit damals
 noch nicht so sehr im Schwange war. Dauert diese
 vornehme Mode noch lange, so wird sie, nach und
 nach, eine große Anzahl Menschen aufreiben.

Die Essenszeiten in Orabeite sind zahlreich.
 Die erste Mahlzeit, welche man eigentlich die letzte
 nennen könnte, weil sie sich gleich darauf schlafen
 legen, halten sie des Morgens gegen zwey Uhr,
 die nächstfolgende um acht Uhr. Um eilf nehmen
 sie ihr Mittagmahl ein, und setzen es, wie sich
 Omai ausdrückte, um zwey und um fünf Uhr fort.
 Um acht Uhr gehen sie zum Abendessen. Bey die-
 sen Perioden ihres häuslichen Lebens bemerkt man
 einige sehr wunderliche Gewohnheiten. Zum Bey-
 spiel, die Weiber haben nicht nur die Kränkung, daß
 sie an einem abgesonderten Theile des Hauses essen
 müssen, sondern, vermöge einer ganz eigenen Po-
 lizey, sind ihnen auch die bessern Gattungen von
 Speisen untersagt. So dürfen sie keine Schild-
 kröten, keine Art von Thynnischen *), die hier
 sehr beliebt sind, und keine Pisange von der guten
 Sorte essen; und was das Schweinefleisch anlangt,
 so ist dieses sogar den Weibern vom ersten Rang
 nur selten erlaubt. Auch die Kinder beiderley Ge-
 schlechts essen abgesondert. Die Weiber tragen sich
 ihre Speisen selbst auf, und sie könnten wohl eher

*) Scomber Thynnus. L. Albicoren, eine Art Ma-
 trelen. W.

1777. verhungern, bevor eine erwachsene Mannsperson
 December. ihnen diesen Dienst leistete. Hierinnen, so wie in
 noch verschiedenen andern Gebräuchen bey ihren
 Mahlzeiten, ist etwas geheimnißvolles, welches wir
 weder begreifen, noch erforschen konnten; denn
 so oft wir nach der Ursache fragten, erhielten wir
 keine andere Antwort, als daß es so recht und
 nothwendig wäre.

Bei den übrigen Gewohnheiten, die das andre
 Geschlecht, und besonders ihre Verbindungen mit
 dem unsrigen, betreffen, findet sich weniger Dun-
 kelheit. So bald ein junger Mensch und ein Mäd-
 chen sich gewählt und vertrauten Umgang mit einan-
 der gepflogen haben, so bringt die Mannsperson dem
 Vater seiner Geliebten allerhand Bedürfnisse des ge-
 meinen Lebens, als Schweine, Zenge, oder auch
 Kähne, je nachdem ihr Umgang kürzer oder länger
 gedauert hat. Glaubt der Vater, er habe für seine
 Tochter zu wenig bekommen; so zwingt er sie, ohne
 alles Bedenken, ihren Freund zu verlassen, und mit
 einem andern zu leben, der vermuthlich frengeliger
 ist. Auch der Mann kann seiner Seits eine andre
 Wahl treffen; und wenn seine Geliebte schwanger
 würde, kann er das Kind umbringen, und, nach-
 dem er es gut findet, entweder die Mutter verlas-
 sen, oder den Umgang mit ihr fortsetzen. Nimmt
 er sich des Kindes an, und läßt es leben, so wer-
 den beide Theile für verheuratet angesehen, und
 gemeiniglich bleiben sie nachher beständig bey einan-
 der. Indessen wird es für nichts sträfliches ange-

1777.

December.

Mannsperson
en, so wie in
nen bey ihren
, welches wir
nnten; denn
erhielten wir
so recht und

die das andre
indungen: mit
weniger Dun-
und ein Mäd-
ang mit einan-
nsperson dem
erfnisse des ge-
e, oder auch
er oder länger
habe für seine
t er sie, ohne
sen, und mit
h freygebiger
es eine andre
te schwanger
und, nach-
utter verlass-
n. Nimmt
en, so wer-
sehen, und
g bey einan-
liches ange-

sehen, wenn der Mann noch eine jüngere Person seiner ersten Frau beigeßelt, und so mit beiden lebt. Dieses geschieht aber nicht so oft, als daß die erste Verbindung ganz aufgegeben wird, und der Fall ist so gewöhnlich, daß man davon wie von einer gleichgültigen Sache spricht. Unter der höhern Klasse der Insulaner sind es blos die Erreoes, welche bey ihrer Leichtsinngigkeit zugleich die Mittel besitzen, eine Reihe neuer Verbindungen einzugehen, und daher überall herumzuschwärmen. Unfähig sich mit einem Gegenstand zu begnügen, bequemen sie sich selten zu jener ruhigen, häuslichen Lebensweise, und dieser zügellose Lebensplan ist ihrer Gemüthsart so angemessen, daß die schönsten Geschöpfe, beyderley Geschlechts, ihre Jugendtage gemeiniglich auf diese Art verschleudern, und sich an Ausschweifungen und Schandthaten gewöhnen, die die wildesten Menschenrassen entehren würden, welche aber bey einem Volke doppelt Abscheu erregen müssen, dessen allgemeiner Charakter sonst so augenscheinliche Spuren von vorzüglicher Menschenliebe und Zärtlichkeit verräth. *)

*) Es ist in einigen vorhergehenden Anmerkungen hinreichend gezeigt worden, daß die Carolinen-Inseln von eben der Menschenrace bewohnt werden, die Captain Cook, so fern von ihnen, im südlichen stillen Meere überall verstreut gefunden hat. Die Lage der Ladronen- oder Marias-nens-Inseln, die, in nicht beträchtlicher Weite, den Carolinen nordwärts liegen, begünstigen schon beym ersten Anblick, die Vermuthung, daß auch

1777. So bald eine weibliche Erreoe niederkömmt, legt man dem Kinde ein feuchtes Stück Zeug auf Mund und Nase, und läßt es so ersticken. Da bey einem solchen Leben die Weiber zu der Glückseligkeit der Männer so vieles beitragen: so ist es zum Verwundern, daß man sie, ausser der Demüthigung in An-

auch diese Inselgruppe von jenem Stamme bevölkert worden ist. Diese Vermuthung wird aber zur Gewißheit, wenn man des Pater Le Gobien Histoire des Isles Mariannes etc. zur Hand nimmt. Die Gesellschaft der Erreoes, deren oben Erwähnung geschieht, ist sicherlich eine der auffallendsten Merkwürdigkeiten, in Ansehung der ocahaitischen Sitten. Nun sehen wir im Pater Le Gobien, daß auf den Ladronen- oder Diebsinseln eine ähnliche Gesellschaft vorhanden ist. Les Urvotes, sagt er, sont parmi eux les jeunes gens qui vivent avec des Maitresses, sans vouloir s'engager dans les liens du mariage. Daß es auf den Ladronen, wie in Orabeite, junge Leute gebe, die mit Zuhlerinnen leben, ohne sich verheurathen zu wollen, ist freylich noch kein hinreichender Beweis von der Verwandtschaft beyder Völkerschaften. Daß aber diese lockern jungen Leute auf den Ladronen und in Orabeite eine besondere Brüderschaft ausmachen, und mit einem eigenen Namen benannt werden; daß sogar dieser Name in beiden Landschaften beynabe derselbe ist: diese merkwürdige Aehnlichkeit der Sitten, vereinigt mit der Uebereinstimmung der Sprache, ist ein unstreitiger Beweis, daß die Einwohner dieser und jener Inseln einerley Nation sind. Wir wissen, daß die Aussprache der Orabeiter überhaupt

sehung der ihnen so karg zugetheilten Speise, öfters
 noch mit einem Grad von Härte, oder vielmehr
 von Unmenschlichkeit behandelt, die man keinem
 Manne, bey dem Gegenstande seiner Zuneigung,
 zutrauen sollte. Nichts ist indessen gemeiner, als
 daß sie von den Männern ohne alle Barmherzigkeit

1777.

December.

haupt sanft ist, und wenn man bedenkt, daß der
 weggelassene *Wittlauter* r das Wort *Urriotes* der
Labronen, dem Worte *Arreoyo*, wie es *Haw-*
kesworth schreibt, oder dem *Arreoes* des *Hrn.*
Andersons, dem Laute nach so ähnlich macht,
 als es nur immer eine bloß gesprochene Sprache
 seyn kann: so wird man ohne Bedenken annehmen
 können, daß beide einerley Wort sind, ohne sich
 einer spöttischen Kritik auszusetzen.

Von dieser Ähnlichkeit der Sprache kann man
 noch einige Beispiele anführen. *Pater Le Go-*
bien bemerkt, die Einwohner der *Labronen* bes-
 teten ihre Toden an, und nannten sie *Anitio*.
 Nimmt man hier den *Wittlauter* n weg, so haben
 wir ein Wort, welches mit den *Laroo*s, oder
 Gottheiten der *Societärs-Inseln*, wovon so oft
 in *Cap. Cook's* Reisen die Rede ist, viel Ähnli-
 ches hat. Auch ist merkwürdig, was uns *Pater*
Cantova (*S. Lettres édifiantes et curieuses*
Tom. XV. p. 309. 310.) sagt, daß man nämlich
 auf den *Labronen* die toden Oberhäupter anbete,
 und sie *Tahurup* nenne. Mildert oder unterdrückt
 man die harten Buchstaben am Anfange und Ende
 des Wortes: so lautet das *Ahuru* der *Carolinen*,
 das *Uiti* der *Labronen* und das *Larooa* der *In-*
seln in der *Südsee*, fast eines wie das andre, und
 ihr gemeinschaftlicher Ursprung ist wohl nicht zu
 verkennen.

verken.

1777. geschlagen werden; und wenn diese Mißhandlungen nicht die Wirkung der Eifersucht sind, zu der beide Geschlechter geneigt seyn sollen: so würde es schwer halten, solche zu erklären. Man kann diesen Beweggrund um so eher annehmen, da ich selbst verschiedene Male bemerkte, daß Weiber persönliche

verkennen. Le Gobien lehrt uns ferner, daß die Einwohner der Mariannen ihre Oberhäupter Chamorri oder Chamori nennen; verändert man die Aspiration des Ch in T, und das harte r in l — wovon in den vergleichenden Wörterverzeichnissen verschiedener Inseln so häufige Exempel vorkommen —: so entsteht das Tamole der Carolinen, und das Tamoloo, oder Tamaha der Freundschafts-Inseln.

Sollten diese Beispiele der Verwandtschaft dieser Sprachen nicht hinlänglich seyn; so wird die auffallende Uebereinstimmung der Gebräuche und der Verfassung allen Zweifel heben. 1.) Capit. Cook hat auf den Freundschafts- und Societäts-Inseln dreierlei unterschiedene Classen von Einwohnern bemerkt: den Adel, den mittlern Rang und das Volk. Pater Le Gobien sagt ausdrücklich von den Ladronen: il y a trois états parmi les Insulaires, la Noblesse, le moyen et le menu. 2.) In Capitain Cook's Reisen kommen häufige Beispiele vor, wie sehr in den Societäts- und Freundschafts-Inseln ic. das Volk unter der Gewalt der Vornehmen stehe. Le Gobien versichert uns das nämliche von den Diebsinseln. La noblesse, schreibt er, est d'une fierté incroyable, et il tient le peuple dans un abaissement qu'on ne pourroit imaginer en Europe — 3.) Der Zeitvertreib der

Ein

1777.
December.

Schönheit dem Eigenmuße vorgezogen haben, ob ich gleich nicht behaupten will, daß sie in diesen Fälschen, jener feinen Empfindung fähig seyen, die aus gegenseitiger Zärtlichkeit entspringen; und ich glaube, daß wohl in keinem Lande weniger platonische Liebe anzutreffen ist, als in Orabeire.

Einwohner von **Wateeos**, der Freundschafts- und der Societäts-Inseln, den Capit. Cook sehr weitläufig beschreibt, hat mit den Ergötzlichkeiten der Insulaner auf den Ladronen wieder sehr viele Aehnlichkeit. — Ils se divertissent à danser, courir, sauter, lutter, pour s'exercer et éprouver leurs forces. Ils prennent grand plaisir à raconter les aventures de leurs ancêtres, et à reciter les vers de leurs Poëtes — 4. Ebenso auffallend ist die Uebereinstimmung dessen was Capitain Cook bey so vielen Gelegenheiten von dem großen Antheil der Weiber seiner Insel sagt, mit **Le Gobiens** Bericht von seinen Ladronen-Eiländern. — Dans leurs assemblées elles se mettent douze ou treize femmes en rond, debout, sans se remuer. Dans cette attitude elles chantent les vers fabuleux de leurs Poëtes, avec un agrément et une justesse qui plairoit en Europe. L'accord de leurs voix est admirable et ne cède en rien à la musique concertée. Elles ont dans les mains de petites coquilles, dont elles se servent avec beaucoup de précision. Elles soutiennent leurs voix et animent leurs chants avec une action si vive, et des gestes si expressifs, qu'elles charment ceux qui les voient et les entendent. 5. Wir finden in **Hawkesworths** Nachricht von Capit. Cook's erster Reise, (2ter B. S. 232.

1777.
December.

Das Beschneiden, oder vielmehr Einschneiden der Vorhaut ist bey ihnen ein angenommener Gebrauch, wobey gewisse Begriffe von Reinlichkeit zum Grund liegen mögen. Sie haben so gar ein schimpfliches Beywort in ihrer Sprache, für diejenigen die diesen Gebrauch nicht beobachten. Wenn

S. 234. deutsche Ausgabe) daß man in Orabeite Guitlanden von Palm-Rüssen und Cocosblättern nebst andern Dingen, die den Leichenfeuertlichkeiten vorzüglich geweyhet sind, in das Todenshaus bringe, und nicht weit davon auch Lebensmittel und Wasser zurück lasse. Le Gobien sagt von den Ladronen: Ils font quelques repas autour du tombeau; car on en élève toujours un sur le lieu où le corps est enterré, ou dans le voisinage; on le charge de fleurs, de branches de palmiers, de coquillages et de tout ce qu'ils ont de plus précieux. 6. In Orabeite wird der Schädel eines Oberhauptes nie mit den übrigen Gebeinen begraben, sondern in ein hiezu gemachtes Kästchen gelegt; (S. Lawkesworth 2 Band, deut. Ausg. S. 234.) Von den Einwohnern der Ladronen sagt Vater Le Gobien: qu'ils gardent les crânes en leurs maisons, daß sie solche in kleine Körbchen legten (petites corbeilles) und daß diese toden Oberhäupter die Anitis sind, welche von ihren Priestern angerufen werden. 7. Capit. Cook erzählt uns, bey Gelegenheit des hengesetzten Thee's, daß die Orabeiter Cocosnußöl und andere Ingredienzien zum Einbalsamiren ihrer Leichname nehmen. (S. C. Cooks dritte Reise. 2. B. S. 357.) Le Gobien sagt von den Einwohnern der Ladronen —

fünf bis sechs ziemlich erwachsene Knaben in einem Bezirke vorhanden sind, so geht einer ihrer Väter zu einem Tahoua, oder Mann von Einsichten, um ihn davon zu benachrichtigen. Dieser begiebt sich sodann mit den Knaben, im Gefolge eines Dieners, auf den Gipfel eines Berges, wo er einen

1777.

December.

nen — d'autres frottent les morts d'huiles odoriférantes. 8.) Die Orabeiter glauben die Unsterblichkeit der Seele, und daß es zwey Orte und verschiedene Stufen von Glückseligkeit gebe, die mit unserm Himmel und unser Hölle einigermaßen übereinkommen. (S. Hawkesworth 2. Band, S. 237. d. Ausg.) allein sie glauben nicht, daß ihre Handlungen auf Erden einige Beziehung auf ihren künftigen Zustand haben. In dieser dritten Entdeckungscelte (S. 2. B. S. 259.) finden wir, daß die Einwohner der Freundschafts-Inseln gleicher Meynung sind. Eben diesen Glauben haben die Einwohner der Ladroneen. Ils sont persuadés, schreibt Le Gobien, de l'immortalité de l'ame; ils reconnoissent même un paradis et un enfer, dont ils se forment des idées assez bizarres; ce n'est point, selon eux, la vertu ni le crime qui conduit dans ces lieux-là; les bonnes ou les mauvaises actions n'y servent de rien. 9.) Wir wollen zu diesem langen Verzeichniß von Ähnlichkeiten nur noch eine sehr auffallende hinzufügen. Capit. Cook gedenkt in seinem letztem Bericht von den Neu-Seeländern (S. 1. Band, S. 197.) daß nach ihren Religionsbegriffen die Seele des Menschen, der von seinen Feinden getressen worden ist, zu einem ewigen Feuer verdammt sey, da die Seele derer, die

Dritter Th.

D

natur:

nen —

1777. der jungen Leute bequem zur Operation niedersehen
 läßt, darauf ein Stückchen Holz unter die Vorhaut
 steckt, und unter dem Vorwand, als sähe er etwas
 kommen, seine Aufmerksamkeit auf einen andern
 Gegenstand lenkt. In diesem Augenblicke durch-
 schneidet er mit einem Hanfischzahn die Vorhaut bis
 aufs Holz, und dieß gemeinlich durch einen Schnitt.
 Er legt sodann die getrennten Theile zurück, ver-
 bindet sie und schreitet zu der Operation eines an-
 dern Knabens. Fünf Tage darauf müssen sie sich
 baden, der Verband wird weggenommen und die
 Wunde gereinigt. Nach Verlauf andrer fünf
 Tage baden sie wieder, und sind geheilt. Weil
 aber an der Stelle, wo die Haut durchschnitten wor-
 den ist, eine Art von Geschwulst zurückbleibt, so

natürlichen Todes gestorben sind, zu den Woh-
 nungen der Götter aufsteigt. Die Insulaner,
 deren Pater Le Gobien gedenkt, machen sich eben
 diese Vorstellung. — Si on a le malheur de mou-
 rir d'une mort violente, on a l'enfer en partage.

Dergleichen ausgezeichnete Uebereinstimmungen
 können unmöglich ein Werk des bloßen Zufalls
 seyn. Verbindet man sie noch mit den oben an-
 geführten Beispielen einer augenscheinlichen Ver-
 wandtschaft der Sprache, so darf man wohl ohne
 Bedenken behaupten, daß die Einwohner der ver-
 schiedenen, von Capitain Cook in dem südlich-
 stillen Meere entdeckten oder besuchten Inseln,
 und diejenigen welche die Spanier auf den La-
 dronen, oder Mariannen = Eilanden gefunden
 haben, ihre Sprache, Sitten, Gebräuche und
 Mey.

1777.

December.

gehen sie mit dem Tahoua und seinem Diener, noch einmal auf das Gebirge. Hier macht man ein Feuer an, bey welchem einige Steine gewärmt werden. Der Tahoua bringt die Vorhaut zwischen zwey derselben, preßt sie sanft, und die Geschwulst vergeht. Die Jungen kehren darauf, mit wohlriechenden Blumen auf dem Kopfe und an andern Theilen des Leibes, nach Hause und der Tahoua bekommt von den Vätern für seine Dienste, nach Maasgabe ihres Vermögens, ein Geschenk von Schweinen oder Zenge; sind sie aber arm, so sorgen die Anverwandten bey dieser Gelegenheit für die Belohnung.

Ihr Religionsystem ist von ziemlichem Umfang, und in vielen Stücken sonderbar. Nur wenige von

Meynungen aus einem gemeinschaftlichen Mittelpunkte, von welchem sie ausgewandert sind, mit sich genommen haben, mithin als zerstreute Glieder einer und derselben Nation anzusehen sind.

Die Materialien zu dieser Anmerkung hat man aus Pater *Le Gobiens*, *Histoire des Isles marianes* Liv. II. genommen, deren Auszug in *Histoire des Navigations aux Terres australes* (par le Président *De Brosse*) T. II. p. 492-512. zu finden ist. (S. *Vollständige Geschichte der Schiffahrten nach den Südländern*, aus dem Franz. des *Gen. Präsid. De Brosse* übers. mit Anmerkungen und Zusätzen begleitet von *J. C. Adelung*. Halle 1767. 4. Herr Adelung hat eine vollständigere Geschichte der *Marlannen* aus der allgem. *Weltgeschichte* eingeükt. W.

1777. dem gemeinen Manne haben eine vollständige Kennt-
 niß davon, welche vorzüglich ihrer zahlreichen Prie-
 sterchaft vorbehalten ist. Es scheint nicht, daß sie
 bey ihren vielen Gottheiten, ein einiges über alle
 erhabenes Wesen anbeten; sie glauben vielmehr, daß
 alle sehr mächtig sind. Da nun nicht nur die be-
 nachbarten Eilande, sondern auch fast jeder Bezirk
 der Insel ihren eigenen Gott haben; so glauben die
 Bewohner sicher, daß sie sich den erhabensten ge-
 wählt haben, oder daß er wenigstens mächtig genug
 sey, sie zu beschützen und mit allen ihren Bedürfniß-
 en zu versorgen. Sollte er ihrer Erwartung nicht
 entsprechen, so halten sie es für keinen Frevel, ihn ab-
 zudanken, wie es unlängst in Tiaraboo geschehen
 ist, wo man anstatt der zwey alten Gottheiten den
 Oraa, *) Gott von Volabola, angenommen hat,
 vermuthlich, weil er der Beschützer eines Volks ist,
 das immer im Kriege siegreich gewesen ist. Seit
 dem sie diese Wahl getroffen haben, sind sie immer
 gegen die Einwohner von Otabeite, nooe, oder
 Groß-Otabeite, glücklich gewesen, und nun schrei-
 ben sie diese Siege dem Oraa zu, der, wie sie sich
 ausdrücken, ihre Treffen liefert.

Der Eifer, mit welchem sie ihren Göttern die-
 nen, zeichnet sich ganz besonders aus. Nicht nur ihre
 Whattas, oder großen Opfer-Bühnen, an den
 Morais, sind beständig mit Früchten und Thieren
 beladen, sondern man sieht auch wenig Häuser, in

*) Captain Cook nennt diesen Gott Olla, (S. oben
 2ten B. S. 303.)

1777.

December.

deren Nähe nicht dergleichen kleine Opferplätze anzutreffen wären. Viele der Einwohner sind so gewissenhaft, daß sie nie eine Mahlzeit halten, ohne vorher einen Bissen für den Eatooa beyseite zu legen; aber den höchsten Grad ihres verderblichen Aberglaubens sahen wir, auf dieser Reise, an einem Menschenopfer, die, aller Wahrscheinlichkeit nach, nur allzu oft bey ihnen Statt finden mögen. Viel leicht nehmen sie ihre Zuflucht zu denselben, so oft ihnen gewisse Unfälle begegnen; denn, als einer unserer Leute, zufälliger Weise, da wir übeln Wind hatten, in Arrest kam; fragten sie, ob er taboo, oder der den Göttern gewidmete Mann wäre. *) Ihre Gebete, die sie beynabe auf eben die Weise, wie sie bey öffentlichen Feyerlichkeiten zu thun pflegen, absingen, sind sehr häufig. Bey ihren gottesdienstlichen Gebräuchen ist die vorhin gedachte Demüthigung der Weiber eben so auffallend. Wenn sie bey einem Morai vorübergehen, müssen sie sich zum Theil entblößen, **) oder solchen durch einen beträchtlichen Umweg vermeiden. Nach ihrem Religionsbegriffe, ist ihr Gott nicht immer gehalten, ihnen Wohlthaten zu erzeigen, und sie nie zu veressen. In diesem Falle schreiben sie die Unfälle die ihnen zustossen, der Bosheit einer feindlichen

* S. oben 2ten B. S. 340. W.

***) Nach Capit. Cook's Bericht seiner ersten Reise müssen sich auch die Männer bis auf den Unterleib entblößen, wenn sie einem Morai nahe kommen. S. Hawkesworth. 2. B. 239. W.

1777. Macht zu, die ihnen zu Schaden sucht. Sie sagten
 December. uns, daß Etee ein böser Geist sey, der ihnen öf-
 ters Schaden zufüge, sie bringen ihm daher Opfer,
 wie ihrem Gotte; indessen sind alle Uebel, die sie
 von irgend einem unsichtbaren Wesen befürchten,
 blos zeitliche Dinge.

Sie glauben eine Art von Immaterialität der Seele, und ihre Unsterblichkeit. Sie halten dafür, daß in der Todesstunde die Seele die Lippen der Sterbenden umflattere, sich sodann aufschwinde, und mit der Gottheit vereinigt werde, oder, wie sie sich ausdrücken, von dem Gotte gegessen werde. In diesem Zustande verbleibe sie eine Zeitlang, hernach aber gehe sie an einem zur Aufnahme menschlicher Seelen bestimmten Ort, wo sie in ewiger Nacht, oder wie sie zuweilen sagen, in ewiger Dämmerung fortlebe. Von unaufhörlichen Strafen nach dem Tode, die für lebenszeitliche Verbrechen auf sie warten sollten, haben sie keinen Begriff, und sie glauben, daß die Gottheit ohne allen Unterscheid die Seelen guter und böser Menschen esse. Doch sehen sie, aller Vermuthung nach, diese Vereinigung mit der Gottheit als eine Art von Reinigung an, die zum Uebergang in ein besseres Leben nöthig ist. Denn, nach ihrer Lehre, kommt die Seele eines Menschen, der sich einige Monate vor seinem Tode alles Umgangs mit dem andern Geschlechte enthalten hat, unmittelbar, und ohne von seinem Gotte verzehrt zu werden, in die ewigen Wohnungen, weil er durch seine Enthaltbarkeit schon genug ge-

1777.

December.

reiniget, und dadurch von dem sonst so allgemeinen Loose befreuet worden ist.

Uebrigens haben sie bey weitem nicht die erhabenen Vorstellungen von jener künftigen Glückseligkeit, welche uns Religion und Vernunft darbieten, und das einige grosse Vorrecht, welches sie nach dem Tode zu erwarten scheinen, ist, nicht mehr zu sterben. Denn, ihrer Meinung nach, sind die Geister nicht ganz von den Leidenschaften frey, die sie, während ihrer Verbindung mit der materiellen Hülle, in Bewegung setzen. So geschähe es, daß wenn Seelen, die vorher Feinde waren, sich dort begegnen sollten, sie sich tapfer mit einander herumbalgen würden; doch wahrscheinlich ohne Erfolg, weil sie in diesem unsichtbaren Zustande für unverwundbar gehalten werden. Eine ähnliche Vorstellung machen sie sich in Ansehung der Zusammenkunft eines Mannes mit seiner Frau. Ist der Mann vor der Frau gestorben; so kennt er ihre Seele, so bald sie in das Land der Geister kommt, und erneuert seine Bekanntschaft mit ihr, in einem geräumigen Hause, Tourooa genannt, wo sich die abgeschiedenen Seelen versammeln, und an den Ergötzlichkeiten der Götter Theil nehmen. Sie begeben sich darauf beide in eine abgesonderte Wohnung, wo sie von nun an beständig bey einander bleiben und Kinder zeugen, die aber ganz geistig sind, weil keine eigentliche Ehe Statt findet und hier die Umarmungen von anderer Art sind, als die bey körperlichen Wesen.



1777.
December.

Einige ihrer Begriffe von Gott, sind über alle Massen ausschweifend und abgeschmackt. So glauben sie, unter andern, von ihrer Gottheit, daß sie der Macht eben derer Geister unterworfen sey, denen sie selbst das Daseyn gegeben habe, und daß der alle Seelen fressende Gott, seiner Seits wieder von ihnen gegessen, oder verschluckt werde, daß er aber dabey das Vermögen behalte, sich selber wieder hervor zu bringen. Ohne Zweifel bedienen sie sich dieser Art zu reden, weil es ihnen an Ausdrücken fehlt, sich über unmaterielle Gegenstände verständlich zu machen, und daher immer zu körperlichen Bildern ihre Zuflucht nehmen müssen. In eben dieser Sprache sagten sie uns, der Gott frage die im Tourooa versammelten Geister, ob sie Willens wären, ihn zu verzehren, oder nicht; und wenn diese den Entschluß wirklich gefaßt hätten, so könne er es nicht verhindern. Kommt es dazu, so wissen dieses die Bewohner der Erde so gut wie die Geister; denn wann der Mond im Abnehmen ist, so ist es auch ein Zeichen, daß sich die Geister über den Tatrooa hermachen und ihn verzehren. Ist der Mond im Zunehmen, so bringt der Tatrooa sich selbst wieder hervor. Diesem Schicksale sind die größten wie die kleinsten Götter unterworfen. — Sie glauben, daß es außerdem noch andre Orte gebe, wo die abgeschiedenen Seelen aufgenommen werden. Diejenigen die in der See ertrinken, bleiben daselbst, wo sie ein schönes Land, und Häuser und alles was sie glücklich machen kann, antreffen. Noch sonderbarer

1777.

December.

ist, daß nach ihrer Meynung, nicht nur alle andere Thierarten, sondern auch Bäume, Früchte und sogar Steine Seelen haben, die nach ihrem Tode, oder nach ihrer Zerfetzung, zur Gottheit aufsteigen, mit welcher sie sich zuerst vermischen, und alsdann in die ihnen angewiesenen Wohnungen gelangen.

Ihrer Einbildung nach, verschafft ihnen eine genaue Beobachtung ihrer Religionspflichten alle Art von zeitlicher Glückseligkeit; da sie sich übrigens vorstellen, daß der belebende, mächtige Einfluß des Gottesgeistes allenthalben verbreitet sey, so darf man sich nicht wundern, daß sie dabey eine Menge abergläubischer Meynungen über seine verschiedenen Wirkungen hegen. So glauben sie z. B. ein schleuniger Tod, oder jeder andere Zufall sey eine unmittelbare Wirkung irgend einer Gottheit. Stößt sich jemand an einen Stein, und verlegt sich an der Zehe, so schreiben sie dieses einem *Latooa* zu, und man kann buchstäblich von ihnen sagen, daß sie bey ihrem Religionsystem, immer auf bezauberten Boden treten. Wenn sie bey Nachtzeit einem *Toopa-pao*, wo ihre Toden ausgesetzt sind, nahe kommen, so überfällt sie ein Schauer, so wie sich unwissende und abergläubische Leute vor Geistern fürchten, wenn sie einen Kirchhof erblicken. Sie halten auch sehr viel auf Träume und betrachten sie als Eingebungen von ihrem Gotte, oder von den Seelen ihrer verstorbenen Freunde, wodurch sie in Stand gesetzt werden, zukünftige Dinge voraus zu sagen. Diese Gabe von Weissagung wird indessen nur einigen

1777.
December.

Personen zu Theil. Omai gab vor, sie zu besitzen. Er sagte uns, am 26sten Jul. 1776, daß ihm die Seele seines Vaters im Traum entdeckt habe, er würde binnen drey Tagen ans Land kommen; allein er war mit seiner ersten Prophezehung nicht glücklich, denn wir erreichten erst Teneriffa zu Anfang des August. Gleichwohl sehen hier diese Träumer in nicht viel geringerem Ansehen, als ihre begeisterte Priester und Priesterinnen, deren Vorherverkündigung sie blindlings glauben, und sie in allen ihren wichtigen Unternehmungen zur Richtschnur annehmen. Die Priesterin, welche den Opoony beredete Uitea anzugreifen, wird von ihm in großen Ehren gehalten, und er geht nie in eine Schlacht, ohne sie vorher um Rath zu fragen. Auch unsere alte Lehre vom Einfluß der Planeten ist bey ihnen in Ansehen, wenigstens richten sie sich, bey ihren öffentlichen Berathschlagungen nach gewissen Mondaspecten. Wenn er z. B. in einer horizontalen Lage erscheint oder sich mit seinem convexen Theile sehr abwärts neigt; so halten sie dieses für den glücklichsten Zeitpunkt Kriege zu führen, und gehen mit bestem Vertrauen auf Sieg in die Schlacht.

Sie haben allerley Traditionen über die Schöpfung, die, wie man sich leicht vorstellen kann, sehr verwickelt und mit Dunkelheit umgeben sind. Sie sagen, daß eine Göttin eine Erdmasse an einem Strick aufgehängt gehalten, diese herumgeschwungen, und auf diese Weise Trümmer Landes ausgestreuet habe; So sey Otahete und die übrigen benachbarten

Inseln entstanden, die alle von einem Mann und einer Frau ursprünglich von Otaheite aus wären bevölkert worden. Doch dieses bezieht sich nur auf ihre unmittelbare eigene Schöpfung; denn über die allgemeine ältere Erschaffung der Welt und einiger andern Länder haben sie wieder besondere Traditionen. Ihre ältesten Nachrichten hierüber gehen bis auf Tutooma und Tapuppa, welches ein Paar Felsen, männlichen und weiblichen Geschlechts sind und der ganzen Land- und Wasser-Masse oder unserer Erdkugel zur Grundlage dienen. Diese zeugten den Totorro, der nachher umgebracht und in Land zertheilt wurde. Nach ihm wurden Otaia und Oroo gebohren, die einander heuratheten, und zuerst Land, darauf aber ein Geschlecht von Göttern erzielten. Auch Otaia wurde getödet; Oroo vermählte sich mit ihrem Sohn, dem Gott Teorraba, und befahl ihm, mehr Land zu erschaffen, imgleichen Thiere und alle Arten von Lebensmitteln, die man auf Erden findet, und endlich den Himmel, welcher von Menschen getragen wird, die man Teeseraï nennt. Die Flecken im Monde sind in ihren Gedanken Wälder, von einer Art Bäume, die ehedem in Otaheite wuchsen, aber durch einen Zufall ausgerottet worden sind; der Saamen davon wurde von Tauben in den Mond getragen, und daraus sind jene Wälder entstanden.

Sie haben auch eine Menge religiöser und historischer Legenden, von welchen letztern ich eine, die sich auf das Menschenfressen bezieht, zur Probe,

1777.
December.

1777. und zwar nach ihrer Weise mittheilen will. Vor
 December. langer Zeit lebten in Otahete zween Männer, die
 hießen Tahaeai, — der einzige Name, womit sie
 noch alle Menschenfresser bezeichnen. — Man wußte
 weder, woher sie kamen, noch wie sie auf die In-
 sel gekommen sind. Sie wohnten in den Gebirgen,
 und pfl egten nur hervorzukommen, um eine Menge
 Einwohner zu töden und aufzufressen, wodurch dann
 der Fortgang der Bevölkerung verhindert wurde.
 Zwey Brüder entschlossen sich, ihr Vaterland von
 so furchtbaren Feinden zu befreien, und bedienten
 sich zu dem Ende einer List, die ihnen auch glücklich
 gelang. Sie wohnten noch etwas weiter hinauf in
 dem Gebirge, als die Toheaei, und zwar in einer
 solchen Lage, daß sie mit ihnen sprechen konnten,
 ohne ihr Leben in große Gefahr zu setzen. Nun
 luden sie selbige zu einem Gastmahl ein, welches
 auch angenommen wurde. Die Brüder machten
 Steine im Feuer heiß, steckten sie in Stücke von
 Mabea, oder gegohrner Brodfrucht, verlangten
 von dem einen Tahaeai, daß er den Mund öffnen
 sollte, ließen ihm diese Stücke verschlingen, und
 goßen Wasser nach, wovon ein solches Aufbrausen,
 beim Ablöschen der Steine entstand, daß der eine
 Menschenfresser daran sterben mußte. Nun machten
 sie sich an den andern, der es aber abzulchen suchte,
 und ihnen die schlimmen Folgen dieser Speise bey
 seinem Kameraden, vorstellte. Da sie ihn aber
 versicherten, daß es ein herrliches Gericht sey, daß
 diese Wirkung bald vorübergehe, und der andre sich

1777.

December.

sen will. Vor
en Männer, die
ame, womit sie
— Man wußte
sie auf die In-
den Gebirgen,
um eine Menge
wodurch dann
hindert wurde.
Waterland von
und bedienten
auch glücklich
eiter hinauf in
zwar in einer
hen konnten,
setzen. Nun
ein, welches
änder machten
Stücke von
verlangten
Mund öffnen
tingen, und
Aufbrausen,
daß der eine
nun machten
sehen suchte,
Speise bey
sie ihn aber
ht sey, daß
andre sich

bald wieder erhalten würde: so war er leichtgläubig
genug, sich auf diese Art füttern zu lassen und hatte
mit dem erstern gleiches Schicksal. Die Einwoh-
ner schnitten sie darauf in Stücken, gruben sie ein,
und übertrugen aus Dankbarkeit, den beiden Bräu-
dern, die ihr Vaterland von diesen Ungeheuren bes-
freyet hatten, die Regierung der Insel. Die Wohn-
nung dieser Tahaeais war in dem Bezirk Wha-
paenoo; und noch auf den heutigen Tag zeigt man
einen Brodfruchtbaum, der ihnen gehört haben soll.
Sie hatten ein Weib bey sich, mit ein Paar unge-
heuer großen Zähnen, die, nachdem die Männer
umgebracht waren, auf der Insel Otaha lebte,
und nach ihrem Tod unter die Gottheiten versetzt
wurde. Sie aß kein Menschenfleisch wie die Män-
ner; man giebt aber, ihrer großen Zähne wegen,
einem jeden Thier, das ein wildes Ansehen hat,
oder mit großen Haujähnen vorgestellt wird, den
Namen Tahaeai.

Diese Geschichte hat gerade so viel Wahrscheins-
liches, wie die Fabel vom Herkules, der die Hydra
erlegte, oder das neuere Märchen von Jack dem
Riesentöder. Den darunter liegenden Sinn finde
ich hier eben so wenig, als bey den meisten alten
Fabeln dieser Art, die Unwissenheit und Blödsinn
zu Geschichten stempelte. Sie kann indessen zu
einem schicklichen Beweis dienen, welchen Abscheu
man hier zu Lande vor allen denen hat, die Mens-
schenfleisch essen. Gleichwohl habe ich einige Grün-
de zu glauben, daß die Einwohner dieser Insel ehedin



1777. Cannibalen gewesen sind. Omai wollte es zwar
 nie dazu kommen lassen, doch gedachte er eines Vor-
 December. falls, den er sehr genau wissen konnte, der meine
 Meinung noch mehr bestätigte. In einem der
 Treffen, die die Bolabolaner gegen die Einwoh-
 ner von Suabeine gewonnen, wurden auch sehr
 viele von seinen Verwandten erschlagen. Einer die-
 ser Blutsfreunde fand nachher Gelegenheit sich zu
 rächen, als die von Bolabola ihrer Seite geschla-
 gen wurden. Er schnitt ein Stück Fleisch aus den
 Schenkeln eines seiner Feinde, bratete es, und ließ
 sich wohl schmecken. Auch jenen Umstand bey ihren
 Menschenopfern, wo dem Oberhaupte das Auge
 des geopfertten Mannes dargebracht wird, *) be-
 trachte ich als Ueberbleibsel eines alten Gebrauchs,
 der sich ehemals weiter erstreckte, und dessen An-
 denken noch durch eine sinnbildliche Ceremonie er-
 halten wird.

Die Bekleidung mit dem Maro, und der Vor-
 sitz bey den Menschen-Opfern, scheinen die ausge-
 zeichneten Vorrechte der Königswürde zu seyn. Hie-
 her kann man vielleicht noch das Blasen in eine Po-
 saunen-Schnecke rechnen, die einen sehr starken
 Laut von sich giebt, und bey deren Ertönen alle
 Unterthanen des höchsten Oberhaupts, nach Maas-
 gabe ihres Vermögens, alle Arten von Lebensmit-
 teln in seine Residenz bringen müssen. Bey eini-
 gen andern Gelegenheiten, treiben sie die Ehrfurcht
 vor seinem bloßen Namen zu einer höchst ausschwei-

*) S. Seite 330. des 2ten Bandes.

1777.
Deceंबर.

senden und sogar verderblichen Höhe. Denn wann bey seiner Investitur, in ihrer Sprache Worte gefunden werden, welche mit seinem Namen einige Aehnlichkeit haben, so werden sie verboten und andere an ihre Stelle gesetzt. Sollte indeß jemand verwegen genug seyn, sie doch zu gebrauchen, so wird nicht allein er, sondern auch seine ganze Verwandtschaft ums Leben gebracht. Eben so streng wird mit denen verfahren, die sich unterstehen sollten, diesen geheiligten Namen einem Thiere benzu legen. Diesem Nationalvorurtheile gemäß, konnte Omsi äusserst aufgebracht werden, wenn die Engländer ihren Pferden oder Hunden die Namen, Prinz oder Prinzessin benlegten. Gleichwohl lassen es eben die Insulaner, die den Misbrauch des königlichen Namens mit dem Tode bestrafen, bey einer bloßen Confiscation der Grundstücke oder Häuser bewenden, wenn jemand an der Regierung des Königs etwas zu tadeln findet.

Der König betritt nie das Haus eines seiner Unterthanen, sondern er hat in jedem Bezirke, den er besucht, eigene Wohnungen. Sollte er aber durch irgend einen Zufall sich genöthiget sehen, von dieser Regel abzuweichen; so wird das Haus, welches er mit seiner Gegenwart beehrte, mit allem darinnen befindlichen Geräthe verbrannt. Seine Unterthanen entblößen sich nicht nur in seiner Gegenwart von oben herab bis auf den Gürtel, sondern an jedem Orte, wo er sich aufhält, wird, in einiger Entfernung, eine Stange errichtet, an der man

1777.
December.

ein Stück Zeug bevestiget, welcher sie gleiche Ehre erweisen. Vor seinen Brüdern entblößen sie sich ebenfalls; jedoch die Weiber nur vor den Frauenpersonen aus der königlichen Familie. Mit einem Worte, ihre Ehrfurcht für den König geht bis zum Aberglauben, und seine Person wird beynahe heilig gehalten. Diesem Vorurtheile hat er vielleicht den ruhigen Besitz seiner Staaten zu verdanken. Denn selbst die Einwohner von Tiaraboo, die ihr Oberhaupt für weit mächtiger halten, bezeigen ihm die nämliche Ehrerbietung, als ein ihm zustehendes Recht. Uebrigens sehen sie ihren Befehlshaber für den künftigen Beherrscher der ganzen Insel an, wenn die jetzige königliche Familie aussterben sollte, welches er in diesem Fall auch leicht werden kann, da Wabeiadooa, nicht nur Tiaraboo, sondern auch viele Distrikte in Opooreonoo besitzt. Sein Land ist daher fast so groß, als Otoos Land; es ist dabey volkreicher und bey weitem der fruchtbarste Theil der beiden Halbinseln. Auch haben seine Untertanen, durch häufige Siege, die sie über die Einwohner von Groß-Otabeiite erhalten haben, Proben ihrer Ueberlegenheit abgelegt, und sie sprechen von jenen, als von schlechten Kriegern, welche leicht zu bezwingen wären, wenn es ihrem Oberhaupte einfallen sollte, mit ihnen sein Heil zu versuchen.

Ausser dem Pree-de-Zoi und seiner Familie, sind die Einwohner in drey Classen eingetheilt, nämlich in die Prees, oder die mächtigsten Oberhäupter;

1777.

December.

in die Manahoone, oder Vasallen, und in die Teou oder Toutou, welches Knechte oder vielmehr Leib eigene sind. Nach ihrer gesetzmäßigen Einrichtung, verbinden sich die Männer einer jeden Classe mit Weibern gleichen Standes. Indessen geschieht es oft, daß sie sich mit Frauenspersonen von einer niedrigeren Classe einlassen; das Kind bleibt beym Leben, und bekommt den Rang seines Vaters, wenn er anders kein Frey ist, in welchem Falle es umgebracht wird. So werden auch diejenigen Kinder ermordet, die aus der Verbindung einer vornehmern Frau mit einem Geringern erzeugt worden. Sollte ein Toutou auf einem vertrauten Umgang mit einer Frauensperson aus dem königlichen Geblüte ertappt werden; so hat er das Leben verwirkt. Der Sohn des Frey: des Zoi hat gleich nach seiner Geburt den Titel und Rang des Vaters. Wenn aber dieser keine Kinder hat, so übernimmt sein Bruder, nach dessen Tode die Regierung. In andern Familien ist allemal der älteste Sohn der Erbe, jedoch mit der Bedingung, für den Unterhalt seiner Brüder und Schwestern zu sorgen, und ihnen auf seinen Ländereyen Wohnungen zu verschaffen.

Die Gränzen der verschiedenen Bezirke in Otaheite sind gemeiniglich entweder Bäche, oder kleine Hügel, die sich an vielen Orten bis in die See erstrecken. Die Unterabtheilungen des Privateigenthums werden durch große Steine bezeichnet, die seit vielen Generationen nicht verändert worden sind.

Dritter Th.

E

1777. Will jemand diese Gränzsteine verrücken, so entstehen
 December. Streitigkeiten, die gemeiniglich durch die Waffen
 entschieden werden, woben jede Parthei ihre Freunde
 ins Feld bringt. Werden aber die Klagen vor den
 König gebracht, so schlichtet er den Streit durch
 gütlichen Vergleich. Doch sind Eingriffe dieser Art
 sehr selten, und verjährte Gewohnheit scheint hier
 das Eigenthum eben so gut zu sichern, als in andern
 Ländern die strengsten Gesetze. So werden, ver-
 möge eines alten Herkommens, auch gewisse Ver-
 brechen, die mit dem allgemeinen Besten in nicht
 allzu naher Verbindung stehen, dem beleidigten Theile
 zur Bestrafung überlassen, ohne daß er nöthig habe,
 sich an einen höhern Richter zu wenden. In diesen
 Fällen glauben sie, er werde ein eben so billiges
 Urtheil fällen, als Leute denen die Sache gar nichts
 angeht; und da eine lange Gewohnheit für allerley
 Vergehungen gewisse Strafen vergesetzt hat: so
 kann der Beleidigte den Beleidiger damit belegen,
 ohne jemand darüber Rechenschaft geben zu dürfen.
 Wenn, z. B. jemand auf einem Diebstahl ertappt
 wird, welches gemeiniglich bey Nachtzeit geschieht;
 so kann der Eigenthümer den Dieb auf der Stelle
 umbringen, und sollte man bey ihm nach dem Ent-
 leibten fragen, so ist es zu seiner Rechtfertigung
 schon hinreichend, wenn er die Ursach angiebt, wes-
 wegen er ihn getödet hat. Doch sündet diese harte
 Strafe nur selten Statt, es müßte dann seyn, daß
 die entwendeten Sachen von großem Werthe waren,
 als Brustschilder und Haargesflechte. Werden nur

Zeuge oder Schweine gestohlen, und der damit ausgetretne Dieb wird nachher wieder entdeckt, so geschieht ihm kein Leid, wenn er verspricht, eine gleiche Anzahl von Zeugen und Schweinen zurückzugeben. Ja, man vergiebt ihm wohl ganz und gar, wenn er sich einige Tage verborgen gehalten hat, oder er kommt mit einer Tracht Schläge davon. Geschieht bey einer Zänkeren ein Todschlag, so versammeln sich die Verwandten des Verstorbenen, und greifen den Ueberbliebenen mit seinen Benständen an. Siegen sie; so nehmen sie von dem Hause, den Ländereyen und Gütern des Gegenparts Besitz; unterliegen sie, so widerfährt ihnen gleiches Schicksal. Wenn ein Manahoone einen Toutou, oder Sklaven eines Oberhauptes umbringt, so schickt dieser Leute ab, und läßt des Mörders Haus und Güter in Beschlag nehmen, der unterdessen nach einem andern Theil der Insel, oder in ein benachbartes Eiland flüchtet. Einige Monate nachher kommt er wieder, findet seine Heerde Schweine sehr vermehrt; bierhet einen beträchtlichen Theil davon, nebst einigen rothen Federn, oder andern Sachen von Werth, dem Herrn des Toutou an, der dann gemeiniglich diese Entschädigung annimmt, und Haus und Güter seinem ersten Eigener wieder überläßt. Diese Gewohnheit zeigt den äuffersten Grad von niedriger Ungerechtigkeit und Gewinnsucht. Der Mörder des Sklaven muß sich blos zum Schein eine Zeitlang verborgen halten, um der geringen Classe des Volks, die der

1777.

December.

1777. beleidigte Theil ist, ein Blendwerk vorzumachen;
 December. denn ein untergeordneter Befehlshaber scheint hier
 eigentlich nicht die Gewalt zu haben einen Manahooone, oder Vasallen zu strafen, sondern bey dem ganzen Handel liegen beide unter einer Decke, wodurch zugleich die Nachgierde des Manahooone und die Habsucht des Oberhauptes befriediget wird. Uebrigens darf man sich gar nicht wundern, daß das Leben eines Menschen hier für Schweine und rothe Federn feil ist, da man es für kein Verbrechen hält, seine eigene Kinder zu ermorden. Ich habe oft mit den Einwohnern über diese unnatürliche Grausamkeit gesprochen, und sie gefragt, ob die Oberhäupter oder Vornehmen des Volks darüber nicht ungehalten würden, und keine Strafe darauf gesetzt sey: aber ich erhielt zur Antwort, der König könne und wolle sich in diese Sache nicht mischen, und ein jeder habe das Recht, mit seinen Kindern zu machen was ihm beliebt.

Obgleich die Produkte, der Volksstamm, die Sitten und Gebräuche aller benachbarten Inseln, im Ganzen genommen, die nämlichen sind, die man in Orabeite findet: so giebt es doch einige Verschiedenheiten, welche wohl verdienten angezeigt zu werden, weil sie mit der Zeit zu wichtigern Untersuchungen Anlaß geben können. Uns sind indessen nur wenige bekannt.

Auf der kleinen Insel Mataia, oder Osnabrück, Eiland, die zwanzig Seemeilen ostwärts von Orabeite liegt, und einem orabeitischen

1777.

December.

vorzumachen; er scheint hier einen Manas, sondern bey dem er Decke, wo Mahoone und et wird. Uebri, daß das Le eine und rothe erbrechen hält, ch habe oft mit che Grausam e Oberhäupter nicht ungehal ezeit sey: aber nne und wolle ein jeder habe chen was ihm

ke Stamm, die arten Inseln, sind, die taan y einige Ver: angezeigt zu tigern Unters: sind indessen

oder Osna: ilen ostwärts tabeitischen

Oberhäupte gehört, dem sie eine Art von Tribut bezahlen muß, spricht man eine Mundart, die von der in Otabeite verschieden ist. Auch tragen die Einwohner von Natata ihre Haare lang, und bedecken im Kriege ihre Arme mit einer Substanz, die mit Hanfischzähnen besetzt ist, den übrigen Körper aber mit einer Art von Cyagrin, oder vielmehr Fischhaut. Bey eben der Gelegenheit, sind sie auch mit polirten Perlenmuscheln geziert, die in der Sonne einen außerordentlichen Glanz von sich geben; und eine sehr große Muschel dient ihnen zum Brustschild.

Die Otabeite westwärts gelegenen Inseln haben alle einerley Sprache und Mundart; in der otabeitischen aber kommen eine Menge Wörter und so gar Redensarten vor, die man in jenen nicht kennt. So ist auch bey dieser Insel merkwürdig, daß sie eine vortrefliche Frucht, in großer Menge hervorbringt, die wir Äpfel nannten, *) und welche, Limeo ausgenommen, sonst auf keiner der übrigen Inseln anzutreffen ist. Auch bringt Otabeite ein wohlriechendes Holz hervor, Laboi genannt, welches in allen benachbarten Eilanden in großem Werthe steht, wo es nicht wächst, sogar in Tiaraboo nicht, oder der mit Otabeite zusammenhängenden südöstlichen Halbinsel. Zuabeine und Limeo haben hingegen den Vorzug, daß sie eine größere

*) Es ist vermuthlich jene äpfelähnliche Frucht, die mit der brasillanischen Myrobalan-Pflaume (Spondias) die nächste Verwandtschaft hat. S. Hrn. K. Forsters Bemerkungen ic. S. 381. W.

1777. Menge Vamswurzeln hervorbringen als die andern Inseln. In Mourooa findet man in den Gebirgen, einen besondern Vogel, der wegen seiner weissen Federn sehr geschätzt ist; auch sollen daselbst einige von jenen Apfelbäumen angetroffen werden, die in Orabeite und Limeo einheimisch sind, obgleich Mourooa unter allen Societäts-Inseln am weitesten davon entlegen ist.

Die Religion auf allen diesen Inseln ist im Grunde, zwar eben dieselbe; doch hat jede derselben einen eignen Gott, auf dessen vorzüglichen Schutz sie sich verlassen. Folgendes Verzeichniß habe ich nach den bestmöglichen Nachrichten zusammengetragen.

Namen der Inseln.			Götter der Inseln.	
Zuabeine,	—	—	—	Tanne.
Mietea,	—	—	—	Ooro.
Oraha,	—	—	—	Tanne.
Bolabola,	—	—	—	Oraa.
Mourooa,	—	—	—	Oroo, ee weiaho.
Toobae,	—	—	—	Tamouee.
Tabooymanoo, oder Saunder's Insel,				
Zuabeine unterworfen.	—	—	—	Taree.
Limeo,	—	—	—	Oroo: Hadoo.
Orabeite	{	Orabeite: nose	—	Oroo.
		Tiaraboo	—	Opoonooa und
<p>Whatooreerec, welche aber neuerlich mit dem Oraa, Gott von Bolabola vertauscht worden sind.</p>				
Mataia, oder Osnabrück-Liland	—	—	—	Tooboo, Toobooai, Rymareia.
Die niedrigen östlichen Inseln	—	—	—	Tammarce.

Ausser der Gruppe von hohen Inseln, von *Mataia* an, bis *Mourooa*, kennen die *Otaheiter* noch eine kleine, niedre, unbewohnte Insel, die sie *Mopheea* nennen, und welche vermuthlich *Zowe's* *Eiland* ist. In unsern neuesten *Charten* der *Südsee* ist sie nordwärts von *Mourooa* angezeigt. Die *Einwohner* der am meisten unter dem *Winde*, oder westwärts gelegenen Inseln kommen bisweilen dahin. Auch liegen noch verschiedene niedere *Eilande* nordwärts von *Otaheite*, welche von den *Eingebohrten* dann und wann, aber nicht gewöhnlich besucht werden. Man soll bey gutem *Winde* in zwey *Tagen* dahin segeln können. Man hat mir ihre *Namen* folgendermassen angegeben:

- *Mataeewa*,
- *Danaa*, in *Hrn. Dalrymple's* Briefe an *Hrn. Hawkesworth*, *Dannah*.
- *Taboohoe*,
- *Uwehee*,
- *Kaooora*,
- *Orootooa*,
- *Otavaoo*, wo es große *Perlen* geben soll.

Die *Einwohner* dieser *Eilande* kommen dagegen oft nach *Otaheite* und den übrigen hohen Inseln. Sie sind dunkler von *Farbe*, haben ein wilderes *Aussehen*, und sind anders *punktiert*. In *Mataeewa* und einigen andern dieser *Eilande* soll es *Sitte* seyn, daß die *Väter* ihre *Töchter* den ankommenden *Fremden* übergeben; das *Paar* muß aber fünf *Nächte*, eines an des andern *Seite* zubringen, ohne sich die

1777.

December.



1777. mindeste Freyheit zu erlauben. Am sechsten Abend
 bewirthe't der Vater seinen Gast mit reichlicher Spei-
 se, und zeigt der Tochter an, daß sie den Fremden
 diese Nacht als ihren Mann anzusehen habe. Sollte
 sie auch noch so häßlich seyn, so darf der Fremde
 nicht die geringste Abneigung gegen sie blicken lassen,
 denn dieses würde als eine unverzeihliche Beleidig-
 ung angesehen werden, die mit dem Tod bestraft
 werden müßte. Vierzig Bolabolaner, die durch
 Neugierde verleitet, in einem Kanote bis nach Ma-
 taeewa fortruderten, erfuhren dieses Schicksal. Einer
 von ihnen hatte, unvorsichtiger Weise, sein Miß-
 fallen an der ihm zugefallenen Frau zu erkennen ge-
 geben; ein Knabe, der es hörte, gab dem Vater
 Nachricht davon. Nun fielen die Eingeborenen
 über die Bolabolaner her; diese kriegerischen In-
 sulaner wehrten sich zwar tapfer und erschlugen drey-
 mal mehr Feinde als sie selbst stark waren, doch
 unterlagen sie endlich, bis auf fünf. Diese ver-
 bargen sich in einem Gehölze, sahen die Gelegen-
 heit ab, während daß jene mit dem Begraben der
 Todten beschäftigt waren, in eines der Häuser zu
 kommen, und sich mit Lebensmitteln und Wasser zu
 versehen; dieses luden sie in ihr Fahrzeug, und
 machten sich davon. Sie fuhren bey Matai vor-
 bey, ohne anzulegen, und kamen endlich glücklich
 nach Limeo. Die Bolabolaner waren indessen
 billig genug einzusehen, daß die Abentheurer unrecht
 hatten, und da kurz hernach ein Kanot mit Insu-
 lanern von Mataeewa nach Bolabola kam, waren

sie so weit entfernt, an ihnen den Tod ihres Landsleute zu rächen, daß sie vielmehr gestanden, sie hätten ihr Schicksal verdient, und die Fremden wurden von ihnen aufs freundlichste behandelt.

1777.

December.

Weiter als auf diese niedern Inseln erstreckt sich wohl dermalen die Schiffahrt der Einwohner von Otahete und der Societäts Inseln nicht, und Herr von Bougainville setzt ohne Grund voraus, daß sie Reisen von so ungeheurer Weite unternehmen, als er vorgiebt, *) denn ich hörte dort als von einem Wunder sprechen, daß einmal ein Kahn in einem Sturme von Otahete aus, bis nach Nopeeha, oder Zowe's Eiland getrieben worden war, obgleich diese Insel nicht sehr weit davon, und gerade unter dem Wind gelegen ist. Alles was sie von andern entfernten Inseln wissen mögen, haben sie, ohne Zweifel, von Hörensagen, und ist ihnen von jenen fremden Inselbewohnern mitgetheilt worden, die zufälliger Weise an ihre Küsten verschlagen wurden. Von diesen konnten sie die Namen, die verhältnismäßige Lage der Gegenden woher sie kamen, auch die Anzahl der Tage erfahren, die sie auf der See zugebracht hatten. Auf solche Art mögen auch die Einwohner von Wateoo ihr Inselverzeichnis mit Otahete und seinen benachbarten Eilanden, durch die Erzäh-

*) Er behauptet, diese Völker machten zuweilen Reisen von mehr als dreihundert großen Seemeilen. *E. Voyage autour du Monde, par Mr. de Bougainville. p. 228.*



1777. lung jener aus dem Schiffbruch geretteten Leute,
 December. vermehret haben, die wir dort antrafen, und die
 ihnen vermuthlich noch viele andre Inseln, von
 denen sie reden hörten, werden angezeigt haben.
 Hieraus lassen sich auch die ausgebreiteten Kennt-
 nisse erklären, die die Herren auf der Endeavour
 dem Tupia in diesem Stücke beymaßen. *) Ich
 will seine Glaubwürdigkeit zwar nicht in Zweifel
 ziehen, aber ich sollte fast denken, daß er durch
 ähnliche Nachrichten die Lage so vieler Inseln wußte,
 und im Stande war, das Schiff nach Oheteroa
 zu führen, ohne wie er vorgab, selbst vorher da
 gewesen zu seyn, welches auch in mehr als einem
 Betrachte unwahrscheinlich ist.

*) S. Hawkesworth, Geschichte der Seereisen 2.
 2ten B. 178. f.

Zehendes Kapitel.

Fortsetzung der Reise, nach Abgang von den Societäts-Inseln. — Entdeckung der Weihnachts-Insel, und dortige Station der Schiffe. — Dahin gesandte Boote. — Schildkrötenfang. — Beobachtung einer Sonnenfinsterniß. — Ungemach zweyer verirrten Matrosen. — Inschrift, die in einer Glasflasche zurückgelassen wird. — Beschreibung der Insel. — Boden. — Bäume und Pflanzen. — Vögel. — Umfang, Gestalt und Lage der Insel. — Untergrund.

1777.

Nachdem wir Bolabola verlassen hatten, steuerte ich nordwärts, aber immer dicht bey einem Winde zwischen Nord-Ost und Osten, der sich fast nie nach Ost gegen Süden umsetzte, bis wir die Linie passirt hatten, und in die nördliche Breite gekommen waren. Unser Lauf war also entweder beständig westlich gen Norden, oder manchmal nicht viel besser als nordwestwärts.

December.

Montag,
den Sten.

Es waren nun seit unserer Abreise von England siebenzehnen Monate verlossen. Wir hatten zwar, im Ganzen genommen, unsere Zeit nicht unnütze zugebracht, indessen fühlte ich doch, daß, in Rücksicht auf den Hauptgegenstand meiner Instruction, unsere Reise erst anging, und daß ich von neuem alle meine Aufmerksamkeit auf jeden kleinen Umstand zu richten hätte, der nur irgend zu unserer Erhaltung und endlicher Erreichung unserer Absichten dienlich seyn könnte. Zu dem Ende hatte ich, auf den letzten Stationen, den Bestand unseres Mundvorrathes genau untersucht, und so bald wir die

1777. Societäts Inseln, und meine vorhin gemachten
 December. Entdeckungen im Rücken hatten, ließ ich auch in
 den Magazinen des Oberbootsmanns und Schiff-
 zimmermeisters nachsehen, und von der Anzahl und
 Beschaffenheit eines jeden Artikels genaue Verzeich-
 nisse verfertigen, damit ich seiner Zeit den vortheil-
 haftesten Gebrauch davon machen könnte.

Ehe wir jene Inseln verließen, versäumte ich
 nicht, mich bey den Einwohnern zu erkundigen, ob
 gegen Nord, oder Nord:West keine Inseln vor-
 handen wären, aber sie wußten von keiner einzigen.
 Auch wir seegelten lange, ohne Anzeigen eines na-
 hen Landes zu entdecken, bis wir ungefähr den 8°
 südlicher Breite erreicht hatten, wo wir Tölpel,
 Tropikvögel, Fregatten, Seeschwalben und an-
 dere Gattungen zu Gesicht bekamen. Unsere östli-
 che Länge war hier 205°. Mendana entdeckte auf
 seiner ersten Reise, im Jahre 1568, *) im 6° 45'
 südlicher Breite, und 1450 Seemeilen von Cal-
 lao, oder im 200° östlicher Länge von Greenwich,
 eine Insel, die er *Isla de Jesus* nannte. Wir
 passirten also diese Breite fünf Grade, oder hundert
 Seemeilen östlicher, und doch sahen wir eine Menge
 dieser Vögel, die sich bekanntlich selten weit vom
 Lande entfernen.

Montag
 den 22sten.
 Dienstag
 den 23sten.

In der Nacht vom 22sten auf den 23sten pas-
 sirten wir die Linie, im 203° 15' östlicher Länge,
 wo die östliche Abweichung der Magnetnadel unge-
 fähr 6° 30' betrug.

*) S. Dalrymple's Collection, Vol. I. p. 45.

Am 24sten, etwa eine halbe Stunde vor Tagesanbruch, entdeckten wir Land, in Nord: Ost: gen Ost, halb Ost. Als wir näher kamen, fanden wir, daß es eine eben so niedre Insel war, deren so viele in diesem Meere angetroffen werden, nämlich eine schmale Bank, innerhalb welcher die See eine Lagune bildete. An zwey bis drey Stellen zeigten sich etliche Cocospalmen, übrigens aber sah das Land sehr unfruchtbar aus. Mittags um 12. Uhr, da wir noch ungefähr vier Meilen von ihr entfernt waren, erstreckte sie sich von Nord: Ost: gen Osten, gegen Süd: gen Ost: halb Ost. Wir hatten Ost: südostwind, und mußten einige kurze Schläge hin und her thun, um an die See, oder Westseite zu kommen, wo wir in vierzig, zwanzig und vierzehn Faden Wasser, einen feinen Sandboden fanden. Die letzte Tiefe war eine halbe Meile, die größte aber noch einmal so weit von den Brechern entfernt. Da wir so bequemen Grund fanden, entschloß ich mich vor Anker zu gehen, und zu versuchen, ob ich nicht Schildkröten bekommen könnte, wozu es auf dieser, vermuthlich unbewohnten Insel, einigen Ansehn hatte. In einer Tiefe von dreyßig Faden ließ ich die Anker fallen, und schickte ein Boot aus, welches nachsehen sollte, wo allens falls zu landen wäre; wozu freilich wenig Hoffnung war, da sich die See überall in fürchterlichen Brandungen gegen das Ufer brach. Der zu dem Boote commandirte Officier brachte mir bey seiner Rückkehr die Nachricht, daß er keinen Landungsplatz hätte

1777.
December.

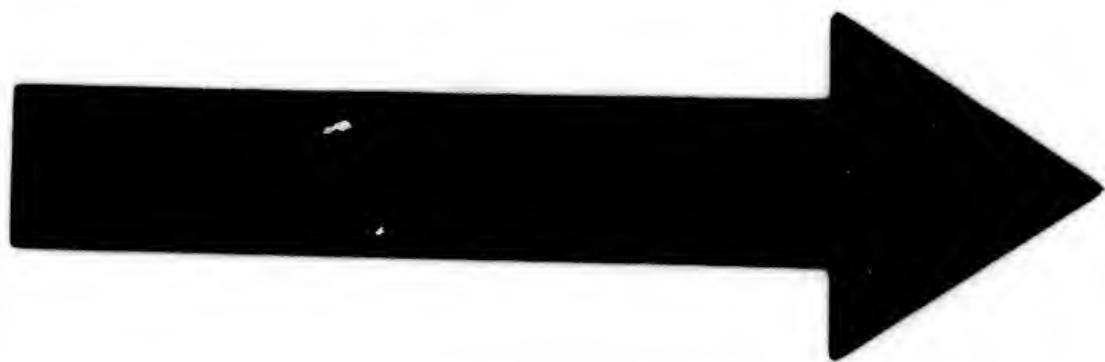
Mittwoch
den 24sten.

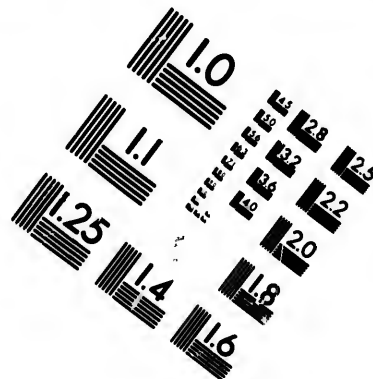
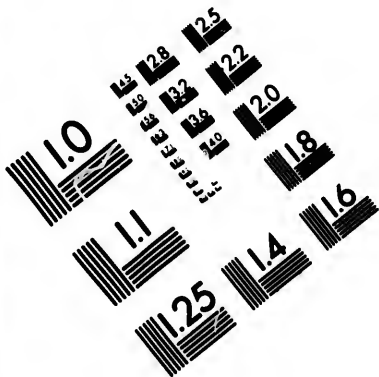
porhin gemachten
ließ ich auch in
uns und Schiffe
der Anzahl und
genaue Verzeich
Zeit den vortheil
könnte.

, versäumte ich
erkundigen, ob
eine Inseln vor
keiner einzigen.
zeigen eines na
ungefähr den 8°
o wir Tölpel,
palben und an

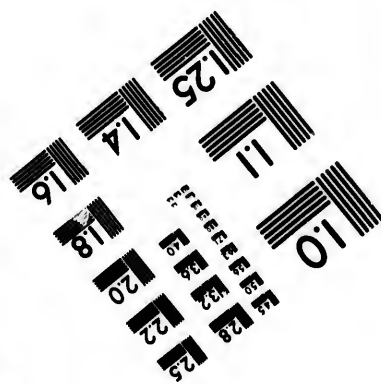
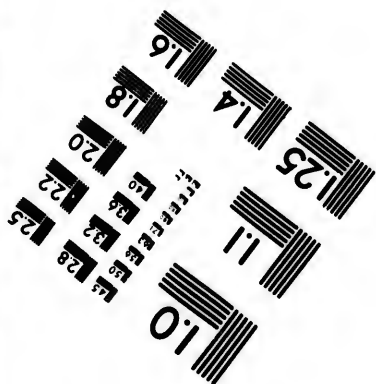
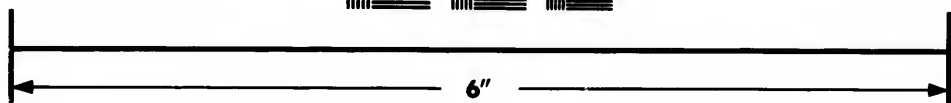
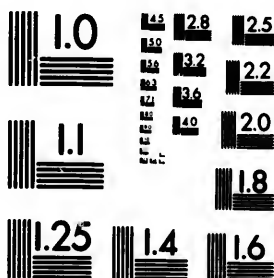
Unsere östli
na entdeckte auf
,*) im 6° 45'
eilen von Cal
n Greenwich,
nannte. Wir
, oder hundert
wir eine Menge
lten weit vom

en 23sten pas
flücker Länge,
etnadel unge





**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

1.5 1.8
2.0 2.2
2.5 2.8
3.2 3.6
4.0 4.5

10
11

1777. ausfindig machen können, daß es aber, ausserhalb
 der Brecher, in den Untiefen eine Menge Fische
 gäbe.

Donnerstag
 den 25ten.

Am folgenden Morgen ließ ich mit Anbruch des
 Tags, von jedem Schiffe ein Boot aussetzen, um
 noch genauer untersuchen zu lassen, wo der Insel
 bezukommen wäre. Zwen andre sollten unterdessen
 hie und da, unweit des Ufers, ankern, um Fische
 zu fangen. Letztere kamen gegen acht Uhr wieder
 zurück, und brachten über zwen hundert Pfund Fi-
 sche mit. Diese reiche Beute veranlaßte mich, sie
 nach dem Frühstücke noch einmal dahin zu schicken;
 ich aber setzte mich in ein Boot, und nahm mir vor,
 selbst die Küste zu untersuchen, und zu sehen, ob
 nicht an Land zu kommen wäre. Ich fand es auf
 keine Weise möglich. Gegen Mittag kamen die in
 gleicher Absicht ausgeschickten beiden Boote zurück.
 Der Schiffer von der Resolution brachte mir die
 Nachricht, daß er, ungefähr anderthalb Seemeilen
 nordwärts, eine Oeffnung gegen das Land und einen
 Kanal in die Lagune gefunden habe, daß also höchst-
 wahrscheinlich ein bequemer Landungsplatz dort seyn
 müsse. Die Wassertiefe ausserhalb dieser Einfahrt
 wäre der gleich, wo wir jetzt lägen. Auf diesen
 Bericht lichteten die Schiffe die Anker, und nach
 zwen bis drey Schlägen, giengen wir wieder, in
 zwanzig Faden Tiefe, auf einem feinen, schwärz-
 lichen Sandboden, vor einer ganz kleinen Insel, am
 Eingang der Lagune, vor Anker. An jeder Seite
 der kleinen Insel geht ein Kanal in die Lagune, den

1777.

December.

Freitag den
26sten.

aber nur Boote befahren können. In der Lagune selbst ist das Wasser überall seicht.

Am 26sten Morgens ließ ich den Capitain Clerke ein Boot mit einem Officier nach dem südöstlichen Theil der Lagune abschicken, um Schildkröten zu suchen; Herr King und ich giengen, jeder in einem eigenen Boote, nach dem nordöstlichen Theile. Ich wollte das östliche Ende untersuchen; allein ein heftiger Gegenwind gestattete es nicht, und wir waren genöthigt, etwas mehr westwärts auf einer sandigen Fläche zu landen, wo wir eine Schildkröte fanden; die einzige, die wir in der Lagune zu sehen bekamen. Wir giengen, oder wateten vielmehr durch das Wasser bis an ein Inselchen, wo wir sonst nichts als einige Vögel antrafen. Ich verließ es, und begab mich nach dem Lande, welches gegen Nord - West die See umgiebt. Herr King aber blieb zurück, um die mittägliche Sonnenhöhe zu nehmen. Ich fand dieses Land noch unfruchtbarer, als die Insel, die ich eben verlassen hatte; als ich aber bis an die Seeküste fortwanderte, sah ich fünf Schildkröten dicht am Ufer; wovon aber nur eine gefangen wurde; die übrigen entkamen, und es ließ sich keine weiter sehen. Ich kehrte also wieder an Bord, wohin Herr King bald folgte, ohne eine Schildkröte gefangen zu haben. Wir zweifelten indessen nicht, noch einen guten Vorrath daran zu bekommen, da es einigen von Capitain Clerke's Officieren, die südwärts des Kanals ans Land gegangen waren, besser glückte und sie verschidene von daher mit zurück brachten.

1777.
 December.
 Sonnabend
 den 27sten.

Am 27sten des Morgens schickte ich die Pinnasse und den größten Cutter, unter Herrn Kings Anführung, nach dem südöstlichen Theil der Insel, innerhalb der Lagune, den kleinen Cutter aber nordwärts, wo ich Tags zuvor gewesen war, um auf den Schildkrötenfang auszugehen. Capitoin Clerke hatte, seiner Seits, einige seiner Leute die Nacht hindurch am Lande gelassen; die auch so glücklich waren, vierzig bis funfzig Schildkröten auf dem Sand umzulegen, welche dann besten Fleißes an Bord gebracht wurden. Nachmittags kamen meine nordwärts geschickten Leute mit sechs Schildkröten zurück: Ich ließ sie noch einmal dahin gehen, wo sie auch blieben, bis wir absegelten, und eine ganz gute Beute machten.

Sonntag
 den 28sten.

Am 28sten landete ich, in Herrn Bayly's Gesellschaft, auf dem kleinen Eilande, welches zwischen den beiden Kanälen, am Eingang der Lagune liegt, um die Telescope zu der bevorstehenden Sonnenfinsterniß zuzurichten, weld: ein großer Verweggrund für mich war, hier vor Anker zu gehen. Gegen Mittag kam Herr King mit einem Boote und acht Schildkröten zurück; sieben hatte er zurückgelassen, die mit dem andern Boote kommen sollten, dessen Mannschaft noch mehrere zu fangen gedachte. Gegen Abend wurde das Boot wieder dahin gesandt, um ihnen Mundvorrath und Wasser zu bringen. Herr Williamson wurde an Herrn Kings Stelle dazu commandirt, der an Bord blieb, um die Sonnenfinsterniß zu beobachten.

Am folgenden Tag schickte Hr. Williamson 1777.
 zween mit Schildkröten beladene Boote an die Schiffe
 zurück, und ließ mich dabey ersuchen, die Boote
 Decem. außerhalb der Lagune an die Südostseite der Insel
 zu schicken, wo er einen Landungsplatz gefunden habe,
 Montag, und die meisten Schildkröten gefangen worden
 den 29sten. und die meisten Schildkröten gefangen worden
 wären; auf diese Art würde man der Mühe über-
 hoben seyn, sie, wie bisher, so weit über Land
 bis in die Lagune zu tragen. Dem zufolge wur-
 den die Boote an den von ihm angezeigten Platz
 abgeschickt.

Den 30sten, an welchem Tage die Sonnen- Dienstag
 finsterniß eintreten sollte, gieng ich des Morgens, den 30sten.
 nebst Herrn King und Hrn. Bayly auf vorhin
 erwähnter kleinen Insel ans Land, um unsere Be-
 obachtungen anzustellen. Bis nach neun Uhr war der
 Himmel überzogen, da sich dann die Wolken zertheil-
 ten, und die Sonne lang genug zu sehen war, daß
 man ihre Höhe nehmen konnte, um unsere Uhr mit
 der scheinbaren Zeit zu vergleichen. Nachher ver-
 steckte sie sich wieder, bis ungefähr dreßzig Minu-
 ten nach neun, wo wir sahen, daß die Finsterniß
 bereits angegangen war. Wir befestigten nun un-
 sere Mikrometer an die Teleskope, und beobachteten,
 oder maßen den unverfinsterten Theil der Sonnen-
 scheibe. Ich verfolgte diese Beobachtungen bis drey
 Viertelstunden vor dem Ende der Finsterniß, wo
 ich sie aufgab, weil ich es wegen der großen Son-
 nenhitze, die durch das Zurückprallen der Strahlen
 Dritter Th. F

1777. von dem Sandboden noch vermehrt wurde, nicht
 December. länger aushalten konnte.

Die Sonne war von Zeit zu Zeit mit Wolken
 bedeckt, bey'm Ende der Finsterniß aber völlig un-
 bewölkt. Der Austritt geschah:

St. M. S.

Nach	{	Hrn. Bayly - o 26 3	} Scheinbare Zeit	
		Hrn. King - o 26 1		} M. M.
		meiner Beob. - o 25 37		

Herr Bayly und ich beobachteten mit großen achro-
 matischen Fernröhren, Herr King mit einem Spie-
 gel-Telescop. Da mein und Herrn Bayly's In-
 strument gleich vergrößerten, so hätte das Resultat
 meiner Beobachtung von der seinigen nicht so sehr
 abweichen sollen. Vielleicht kam es zum Theil, wo
 nicht ganz, daher, daß ich eine Erhöhung im Monde
 nicht bemerkte, dergleichen die beiden andern Her-
 ren wahrnahmen.

Nachmittags kamen die Boote, die an den süd-
 östlichen Theil der Insel, auf den Schildkrötenfang
 ausgeschickt waren, wieder zurück, aber es fehlte
 ein Matrose von der Discovery, den man schon
 zwey Tage vermißt hatte. Anfänglich hatten sich
 ihrer zwey verirret; weil sie aber über den wahr-
 scheinlichsten Rückweg nicht einig waren, so trenn-
 ten sie sich, und der eine kam wieder zur übrigen
 Mannschaft, nachdem er vier und zwanzig Stunden
 mit vielem Ungemach zu kämpfen hatte. Nirgends
 konnte er einen Tropfen frischen Wassers finden —
 woran es dieser Insel gänzlich gebricht — und in

1777.

December.

der Gegend wo er sich befand, war auch nicht ein Cocosnußbaum zu sehen. Um seinen Durst zu lö-
schen, kam er auf den Einfall, Schildkröten zu töd-
den und ihr Blut zu trinken. Sein Mittel sich zu erholen, wenn er sich ermüdet hatte, war eben so sonderbar, und er sagte, es habe ihm gute Dienste gethan. Er zog sich nämlich ganz aus, und legte sich eine Zeitlang in dem seichten Wasser am Strande nieder.

Es war in der That nicht wohl zu begreifen, wie sich diese beiden Leute verirren konnten. Der gerade Weg, den sie von der Seeküste bis an die Lagune zu machen hatten, wo die Boote lagen, betrug nicht mehr als drey englische Meilen; das Land war flach und nur mit einigem Gesträuche be-
wachsen: mithin hatten sie überall freye Aussicht und an vielen Stellen hätten sie die Masten der Schiffe sehr leicht sehen können. Allein dieses Mittel, sich herauszufinden, fiel ihnen gar nicht ein; sie konnten sich nicht einmal erinnern, ob die Schiffe gegen Osten, Westen, Süden oder Norden vor Anker lagen, und sie wußten so wenig wie sie zu diesen oder zu ihrem Boote zurückkommen sollten, als wenn sie eben aus den Wolken gefallen wären. Wenn man indessen bedenkt, was für ein sonderbarer Schlag von Geschöpfen die meisten Matrosen auf diesem Lande sind; so ist es nicht so wunderbar, daß sich diese beide verirren, als daß nicht noch andere von der Parthen, bey dieser Gelegenheit vermisst wor-

1777.
December.

den sind. Auch einer von denen, die mit mir an Land gegangen waren, fand sich fast in gleicher Verlegenheit; er hatte aber Besonnenheit genug, sich zu erinnern, daß die Schiffe unter dem Wind lagen, und er war schon wieder an Bord, als wir kaum bemerkt hatten, daß er fehlte.

So bald Capitain Clerke erfuhr, daß einer der Ausgebliebenen in so mißlicher Lage war, schickte er eine Parthey ab, ihn aufzusuchen. Da aber am folgenden Morgen weder der Verirrte noch die Mannschaft zurückkam; so beorderte ich zwey andere Boote in die Lagune, die in verschiedenen Gegenden nachsuchen sollten. Bald darauf kam Capitain Clerke's Parthey mit ihrem verlohrenen Kamaraden zurück. Der arme Kerl muß weit mehr Ungemach ausgestanden haben, als der andere, da er viel länger in der Irre gewesen war, und sich eckelte, Schildkrötenblut zu trinken. *)

Ich hatte einige auskeimende Cocosnüsse und Yamswurzeln an Bord, die ich auf der kleinen Insel, wo wir die Sonnensfinsterniß beobachteten, in die Erde setzen ließ. Auch befahl ich an einigen andern Orte Melonenkerne zu legen. Endlich ließ ich auf dem kleinen Eilande in einer Flasche folgende Inschrift:

*) Die lamentable Geschichte dieser beiden Verirrten davon der eine Thomas Trecher, der andere, ein Deutscher, Bartholomäus Lohmann hieß, steht sehr weisläufig in dem Tagebuche einer Entdeckungsreise nach der Südsee ic. Berlin. S. 1781. S. 190 206. W.

Georgius Tertius, Rex, 31 Decembris 1777. 1777.

Naves { Resolution, Jac. Cook, Pr. December.
 { Discovery, Car. Clerke, Pr. ————

Am ersten Januar schickte ich Boote ab, welche alle am Lande befindliche Mannschaft mit den gefangenen Schildkröten an Bord bringen sollten. Es war schon spät am Nachmittage, als sie zurückkamen; ich hielt es daher für rathsam, erst am folgenden Morgen unter Segel zu gehen. Unsere beiden Schiffe hatten auf der Insel an die dreihundert Schildkröten gefangen, deren jede, eine in die andere gerechnet, zwischen neunzig und hundert Pfund wog. Sie waren alle von der grünen Gattung, *) und so schmackhaft, als sie vielleicht irgendwo in der Welt seyn können. Wir fiengen auch mit Angel und Leine Fische, so viel wir nur während unseres Aufenthaltes verzehren konnten, besonders Cavalhas oder Pferdbrachsen, **) von verschiedener Größe; große und kleine Klapperfische (Snappers,) auch einige Klippfische, (Rockfish) a) von zweyerley Art, die eine mit sehr vielen blauen Flecken, die andere mit umher verbreiteten weissen Streifen.

*) Testudo Mydas. Linn. Sie ist nicht mit der grünschalichten Schildkröte, la tortue verte, Damp. T. I. p. 113. zu verwechseln, die zwar auch im Südmeere am Cap Blanco, angetroffen wird, aber ungleich kleiner ist. S. Hist. naturelle des quadrupedes ovipares, par le C. de la Cede. T. I. p. 92. 93. W.

**) Scomber Hippos. a) Chaetodon. Linn. W.

1778.
Januar.

Das Erdreich auf dieser Insel ist an einigen Orten locker und schwarz, und besteht augenscheinlich aus vermoderten Pflanzen, Vögelauswurf und Sand. An andern Stellen sieht man nichts als Seeprodukte, zerbrochene Korallsteine und Muschelschalen, welche in langen, schmalen Furchen, gleich einem gepflügten Acker, mit der Küste parallel liegen, und ohne Zweifel von den Wellen angeworfen worden sind, ob diese gleich jetzt, auf eine Meile weit, nicht mehr dahin reichen können. Dies scheint einen unwidersprechlichen Beweis abzugeben, daß die Insel durch Anwürfe der See entstanden ist, folglich auch immer mehr und mehr anwachsen muß. denn nicht nur die zerbrochenen Korallsteine, sondern auch viele von den zerbrochenen Muscheln sind zu groß und schwer, als daß sie vom Ufer aus, an den Platz, wo sie jetzt liegen, Vögel sollten gebracht haben. Von frischem Wasser war hier kein Tropfen zu finden, so fleißig man auch darnach grub. Aber einige Salzwasser-Lachen trafen wir an, die keinen sichtbaren Zusammenhang mit der See hatten, und wahrscheinlich von dem, bey hoher Fluth, durch den Sand rinnenden Wasser, sie mögen angefüllt haben. Einer der Verirrten hat am südöstlichen Theile der Insel Bohnsalz gefunden, welches wir sehr wohl hätten gebrauchen können, aber ein Mensch der in der Irre nicht wußte, es ihn sein Weg gegen Ost, West, Süd oder Norden führte, war nicht wohl zum Wegweiser nach dem eigentlichen Platz zu gebrauchen.

1778.

Januar.

Es war auch nicht die geringste Spur zu entdecken, daß, vor uns, ein menschliches Geschöpf diese Insel betreten habe. Sollte auch jemand so unglücklich seyn, durch Zufall hieher verschlagen, oder auf derselben zurück gelassen zu werden: so würde er schwerlich sich hier lange erhalten können. An Vögeln und Fischen ist zwar hier ein großer Ueberfluß, aber man sieht hier kein Mittel seinen Durst zu löschen, auch kein vegetabilisches Produkt, welches die Stelle des Brodes verträte, oder den unvermeidlich schlimmen Folgen einer bloß aus dem Thierreiche genommenen Nahrung vorbeugen könnte. Die wenigen Cocosbäume, deren wir nicht über dreyßig auf der ganzen Insel angetroffen haben, trugen nur kümmerlich Früchte, und diese wenigen waren entweder nicht ausgewachsen, oder mit einem salzigen Saft angefüllt. Sollte ein Schiff hier anlegen, so darf es nichts als Fische und Schildkröten erwarten, aber beides in großem Ueberfluß.

An einigen Gegenden, im Lande, stehen etliche niedrige Bäume. Herr Anderson sagte mir, er habe auch ein Paar kleine Sträucher, ingleichen zwey bis drey kleine Pflanzen angetroffen, die wir auch alle auf Palmerston's Eiland und Otakootaia gesehen hatten. Hier war auch eine Art *Sida*, oder indianische Pappel, eine Portulak Art, *) eine andere kleine Pflanze, welche nach den Blättern zu urtheilen, ein *Mesembry anthemum* zu seyn schien, und zweyerley Gräser. Aber alle diese Pflanzeng

*) *Portulaca lutea*? *P. tetrandra*? *L.*

1778. gattungen wären so dünn gefäct, und hatten ein so
 Januar. ärmliches Ansehen, daß man sich wundern muß, wie
 sie noch nicht ausgegangen sind.

Unter den vorhin erwähnten niedrigen Bäumen
 saß eine unbeschreibliche Menge Seeschwalben,
 oder Eyervogel *) von noch unbekannter Gattung.
 Sie sind oben schwarz, unten weiß, haben einen
 weissen Bogen auf der Stirne und sind größer als
 der gemeine Noddy. **) Die meisten hatten ihre
 Jungen erst ausgebrütet, welche unter den Alten,
 ohne Nest, auf dem bloßen Boden lagen. Die
 übrigen hatten Eyer, von denen sie nicht mehr als
 eines legen, und welche etwas größer, als ein Zaun-
 bensch, und bläulich und schwarz eingesprengt sind.
 Außerdem gab es auch eine Menge gemeiner Tölpel,
 (boobies); a) eine andere Art, die viel ähnliches
 mit der schottischen Gans (ganet) b) hatte,
 und eine dritte von einer Ruß- oder Chocolatfarbe,
 mit weissem Bauche. Zu diesem Verzeichniß gehören
 noch Fregattenvogel, Tropiker, Brachvogel,
 Sandläufer, und ein kleiner Landvogel,
 der unserm Zaunschliefer (hedge-sparrow) gleich
 sah. c) Endlich Landkrabben, kleine Eidechse,
 und Ratten.

*) Sterna. *Linn.* **) Sterna stolidus. *L.*

a) Pelecanus piscator. *Linn.*

b) Pelecanus Bassanus. *L.* c) Pelecanus Aquilus;
 Phaëton aethereus; Tantalus —; Tringa hypoleucos;
 Motacilla modularis. *Linn.* W.

1778.

Januar.

Weil wir unsere Weihnachten hier zubrachten, so nannte ich diese Entdeckung Weihnachts-Insel. (Christmas-Island). Meines Dafürhaltens mag ihr Umfang funfzehn bis zwanzig Seemeilen betragen; ihre Gestalt scheint halbkreisförmig, oder gleich dem Monde im letzten Viertel zu seyn. Die beiden Hörner sind die nördliche und südliche Spitze, welche in der Richtung von Nord gen Ost, und Süd gen West, ungefähr vier bis fünf Seemeilen auseinander liegen. Der westliche Theil, oder die kleine Insel, am Eingang in die Lagune, auf der wir die Sonnenfinsterniß beobachteten, liegt im $1^{\circ} 59'$ nördlicher Breite, und nach dem Resultat einer beträchtlichen Anzahl Mondsbeobachtungen, (welches von dem Zeithalter nur um $7'$ verschieden war,) im $202^{\circ} 30'$ östlicher Länge. Die östliche Abweichung der Magnetnadel war $6^{\circ} 22\frac{1}{2}$; die Neigung ihrer nördlichen Spitze $11^{\circ} 54'$.

Weihnachts-Insel ist wie die meisten Inseln dieses Oceans, mit einem Riffe von Korallen umgeben, welches aber nicht weit vom Strande entfernt ist. Aufferhalb des Riffs, gegen Westen, ist eine Bank, feinen Sandes, die sich eine englische Meile weit in die See erstreckt, an welcher in einer Tiefe zwischen achtzehn bis dreißig Faden, sich ein guter Ankergrund findet. In einer geringern Tiefe als achtzehn Klaftern, würde man allzu nahe an das Riff kommen; und bey einer größern als dreißig, würde die Spitze der Bank

nd hatten ein so
ndern muß, wie


drigen Bäumen
Zeeschwalben,
annter Gattung.
ß, haben einen
sind größer als
isten hatten ihre
nter den Alten,
en lagen. Die
e nicht mehr als
er, als ein Tau-
ngesprenge sind.
gemeiner Töb-
t, die viel äh-
ganet) b) hatte,
Chocolatfarbe,
erzeichniß gehö-
rlicher, Brach-
iner Landvogel,
parrow) gleich
eine Eidechse,

ida. L.

ecanus Aquilus;
Tringa hypo-
m. W.



1778. nicht weit genug entfernt seyn. So lange wir hier vor Anker waren, hatten wir immer, einen oder zween Tage ausgenommen, frischen Ost, oder Ostgensidwind. Daben kam eine starke Deining von Norden, die sich an dem Riffe in fürchterlichen Brandungen brach. Wir hatten schon diese hohle Wogen, ehe wir hieher kamen, und sie hielten noch einige Zeit an, nachdem wir die Insel verlassen hatten.


Fünftes Kapitel.

Entdeckung einiger Inseln. — Nachrichten von den Einwohnern von Trooi, die an die Schiffe kamen. Ihr Betragen, als sie an Bord kamen. — Eines derselben wird getödet. — Maasregeln um den Umgang mit den Weibspersonen zu verhindern. — Man findet einen Wasserplatz. — Empfang, als wir an Land giengen. — Spaziergang im Innern des Landes. — Man findet ein Morai. — Beschreibung desselben. — Gräber der Oberhäupter und der geopfertten Menschen. — Besuch auf einer andern Insel, Onee heow genannt. — Ceremonien der Eingebornen, als sie an die Schiffe kamen. — Ursachen, sie für Menschenfresser zu halten. — Eine Partey Mannschaft wird ans Land geschickt, und verbleibt zwey Nächte dort. — Nachricht von dem, was bey dieser Landung vorfiel. — Die Schiffe verlassen die Insel, und segeln nordwärts.

1778.

Januar.

Am 2ten Januar hoben wir, mit Tagesanbruch, die Anker, und richteten unsern Lauf wieder nordwärts. Wir hatten schönes Wetter und eine leichte Kühlung aus Ost, und Ost-Südosten, bis wir im $7^{\circ} 45'$ nördlicher Breite, und im 205° östlicher Länge waren, da wir dann einen Tag Windstille bekamen. Hierauf folgte ein Wind aus Nord-Ost gen Osten, und Ost-Nordosten, welcher anfänglich ganz schwach war, aber nach und nach zunahm, je weiter wir nordwärts kamen. Wir sahen täglich noch eine Menge vorhin erwähnter Vögel, an einem Tag mehr, am andern weniger; zwischen dem 10ten und 11ten Grad nördlicher Breite kamen uns auch

Freitag,
den 2ten.



1778. verschiedene Schildkröten zu Gesicht. Alles dies hält man für Zeichen eines nahen Landes, wir entdeckten aber keines, als am siebenzehenden Tage nach unserer Abreise, wo mit Tagesanbruch in Nord-Ost gen Osten eine Insel zum Vorschein kam. Bald darauf sahen wir in Nord noch mehr Land, welches von dem vorhin erblickten gänzlich getrennt war, und, so wie jenes, hohes Land zu seyn schien. Um 12 Uhr Mittags lag uns das erste, in einer muthmaßlichen Entfernung von acht bis neun Seemeilen, in Nord-Ost gen Ost halb Ost, und nahe an der östlichen Spitze des andern, ein hoher Berg in Nord halb West. Unsere nördliche Breite war um diese Zeit $21^{\circ} 12'$; die östliche Länge $200^{\circ} 41'$. Hier fiengen leichte Winde und Meeresstillen an abzuwechseln, so daß wir, mit Untergang der Sonne, wenigstens nach neun bis zehn Seemeilen vom nächsten Lande entfernt waren.

Montag,
den 19ten.

Am 19ten, mit Sonnenaufgang, lag uns die zuerst gesehene Insel, in einer Weite von etlichen Seemeilen, in Osten, mithin gerade windwärts, wodurch wir verhindert waren, ihr beizukommen. Ich steuerte also gegen die andere, die zu erreichen war. Kurz darauf entdeckten wir in West-Nord-West eine dritte Insel, die aber so entfernt war, daß sie eben noch konnte wahrgenommen werden. Wir hatten eine schöne Kühlung aus Ost gen Nord. Ich richtete nun die Vordersteve gegen das östliche Ende der zweiten Insel, welche sich, Mittags um 12 Uhr, von Nord halb Ost, bis zu West-Nord-

1778.

Januar.

West quart West ausbreitete, da dann der nächste Theil des Landes noch zwey Seemeilen weit von uns entfernt seyn mochte. Bis hieher hatten wir einigen Zweifel, ob das vor uns liegende Land bewohnt wäre, aber der verschwand nun bald, als wir verschiedene Canote vom Ufer abstossen und auf unsere Schiffe zurudern sahen. Ich ließ sogleich belegen, damit sie Zeit gewönnen, uns nahe zu kommen. In jedem Rahne waren drey bis sechs Männer, und als sie nicht mehr weit von uns waren, hörten wir mit angenehmer Ueberraschung, daß sie otahitisch, oder die Sprache der Societäts-Inseln, redeten. Es kostete nicht viel Zuredens, sie an die Schiffsseiten zu bringen; aber nichts in der Welt konnte sie bewegen an Bord zu kommen. Ich band einige kupferne Medaillen an ein Seil, und ließ sie in einen der Rähne herab, da man dann sogleich einige Nasirelen dagegen an die Schnur band. Dieser Verkehr wurde fortgesetzt. Man gab ihnen einige kleine Nägel oder auch Stückchen Eisen; dieses schätzten sie höher, als alles andre, und gaben uns dafür noch weit mehr Fische, und eine süsse Patate.*) Aus allem diesen erhellt, daß sie Begriffe vom Tauschhandel hatten, oder wenigstens von Geschenken und Gegengeschenken. Sonst hatten sie nichts in ihren Rähnen, als einige große ausgeschöhlte Kürbisse und eine Art von Fischersnehen. Einer der Insulaner bot uns aber das Stück Zeug, welches er, nach Art der Einwohner der Societäts-Inseln, um den

*) Convolvulus chrysochizus. Solandr.



1778. Leib gewunden hatte, zum Verkauf an. Diese Leute
 Januar. waren braun von Farbe; zwar nur von mittlerer
 GröÙe, aber stark von Gliedern. Sie zeigten keine
 sonderliche Verschiedenheit in Ansehung ihrer Farbe,
 aber in ihren Gesichtszügen war schon mehr Man-
 nigfaltigkeit, und einige sahen beynahe Europäern
 gleich. Die meisten hatten die Haare kurz abge-
 schnitten, andere ließen sie fliegen; bey einigen we-
 nigen waren sie auf dem Scheitel in einen Schopf
 gewunden. Bey allen schien das Haar von Natur
 schwarz zu seyn, aber die meisten hatten es, nach Art
 der Einwohner der Freundschafts-Inseln, mit
 einer Materie beschmiert, wovon es braun oder ver-
 fengt ausah. Sie hatten fast durchgehends lange
 Bärte. Am Leibe trugen sie keine Zierrathen, auch
 bemerkten wir nicht, daß sie durchbohrte Ohren hat-
 ten, aber einige waren auf den Händen und in der
 Gegend des Unterleibes ganz leicht punkirt. Die
 Zeugstücke, die wir an ihnen sahen, waren auf eine
 ganz eigene Art mit rother, schwarzer und weißer
 Farbe bemahlt. Sie schienen von guter Gemüths-
 art zu seyn, und hatten keine Art Waffen bey sich;
 man mußte denn einige kleine Steine dafür anneh-
 men, die sie unfehlbar zu ihrer Vertheidigung mit-
 genommen hatten; denn sie warfen sie über Bord,
 so bald sie fanden, daß sie überflüssig waren.

Da sich an der östlichen Spitze der Insel kein
 Ankerplatz zeigte, so gieng ich mit den Schiffen
 leewärts, und hielt mich längs der südöstlichen
 Seite, eine halbe Seemeile weit vom Ufer. So

1778.

Januar.

n. Diese Leute
r von mittlerer
Die zeigten keine
ng ihrer Farbe,
on mehr Man-
nabe Europäern
nare kurz abge-
bey einigen we-
n einen Schopf
aar von Natur
en es, nach Art
Inseln, mit
braun oder ver-
hgehends lange
harrathen, auch
grote Ohren hat-
den und in der
unkirt. Die
waren auf eine
er und weisser
uter Gemüths-
affen bey sich;
e dafür anneh-
heidigung mit-
sie über Bord,
waren.

der Insel kein
den Schiffen
er südöstlichen
n Ufer. So

bald wir unter Seegel giengen, verließen uns die
Kähne; als wir aber längs der Küste hinabfuhren,
kamen andere zu uns, welche Bratferkeln und sehr
schöne Pataten mitbrachten, die sie, gleich den
vorigen, gegen alles, was man ihnen dafür gab,
vertauschten. Von einigen Spanferkeln wurde uns
das Stück für einen Sechsstüber-Nagel überlassen.
Wir befanden uns also aufs neue in einem Lande
des Ueberflusses, und gerade, da unsere von der
letzten Insel mitgebrachten Schildkröten beynabe
aufgezehrt waren. Wir kamen an verschiedenen
Dörfern vorbei, deren einige ganz nahe an der
See, andre mehr landeinwärts lagen. Aus allen
strömten die Einwohner dem Ufer entgegen, und
stellten sich auf Anhöhen, um die Schiffe zu sehen.
Auf dieser Seite erhebt sich das Erdreich, vom
Meere an, ganz allmählig bis an den Fuß der Berge,
die in der Mitte der Insel liegen, eine einzige Ge-
gend ausgenommen, am östlichen Ende, wo das
Gebirge gerade aus der See emporsteigt und aus
bloßem Stein, oder wagerechten Felsenschichten ge-
bildet zu seyn scheint. Wir sahen kein Gehölz, als
auf den innern Gegenden der Insel; doch stehen
einige Bäume um die Dörfer herum, in deren Nähe
wir auch verschiedene Plantagen von Pisang und
Zuckerrohre, imgleichen angebaucte Plätze mit
Wurzelwerk wahrgenommen haben.

Wir fuhren immer fort, die Wassertiefe zu er-
forschen, konnten aber mit einer Lothleine von funf-
zig Klaftern keinen Grund finden, bis wir uns,

1778. ungefähr um die Mitte dieser Seite der Insel, oder vielmehr nahe am nordwestlichen Ende derselben, einer niedrigen Spitze gegenüber befanden. Hier zeigte uns das Senkbley zwölf bis vierzehn Faden Wasser, auf einem Felsboden. Als wir diese Spitze umfahren hatten, wo die Küste sich mehr nordwärts zog, fanden wir zwanzig, dann sechzehn, zwölf, und endlich fünf Faden, über einem Sandboden. Die letzten Tiefen zeigten sich ungefähr eine Meile weit vom Ufer. Die Nacht machte allen fernern Untersuchungen ein Ende und wir brachten sie mit Laviren hin. Am folgenden Morgen steuerten wir dem Lande zu, wo uns verschiedene Rähne voll Eingeborner entgegen kamen. Einige saßen Mund und wagten es an Bord zu steigen.

Dienstag,
den 20sten.

Auf keiner meiner Reisen sind mir noch Einwohner irgend einer Gegend vorgekommen, die, beim Eintritte in ein Schiff, einen so hohen Grad von Erstaunen gezeigt hätten, als diese Leute. Ihre Augen flohen unaufhörlich von einem Gegenstande zum andern; ihre scheuen Blicke und alle ihre Gebärden gaben deutlich zu erkennen, daß sie durchaus nicht wußten, wie ihnen geschah, noch was sie sahen; daß sie mithin noch von keinen Europäern mißten besucht worden seyn, und daß ihnen bis auf das Eisen, alle unsere Waaren unbekannt waren. Doch auch von dem Eisen hatten sie sicherlich nur reden gehört, oder in einer entfernten Periode einmal eine geringe Quantität davon erhalten. Es schien ihnen bloß zu wissen, daß es eine Materie sey,

1778.

Januar.

die man zum Schneiden und Löcherbohren gebrauch
 chen könne, als alles was ihr Land hervorbringt.
 Sie forderten es unter dem Namen Zamaite,
 weil dies vermuthlich ein Werkzeug bedeutet, wozu
 das Eisen nützlich konnte gebraucht werden; denn sie
 gaben auch diesen Namen unsern Messerklingen, ob
 wir gleich überzeugt sind, daß sie keinen Begriff von
 Messern hatten, und nicht wußten, wie man da
 mit umgehen müsse. Aus eben der Ursache nannten
 sie das Eisen öfters Toe, welches in ihrer Sprache
 ein kleines Weil, oder vielmehr eine Art von Hobel
 meißel (adze) bedeutet. Als wir sie fragten, ob
 sie wußten, was Eisen wäre, antworteten sie un
 verzüglich: „Wir wissen es nicht; ihr wißt es was
 es ist, wir kennen es nur als Toe und Zamaite.“
 Wir zeigten ihnen Glaskorallen; sie fragten, was
 es wäre, und ob sie es essen sollten. Als wir ihnen
 hierauf sagten, daß es Ohrgehänge wären, gaben
 sie sie als etwas unnützes zurück. Eben so wenig
 achteten sie einen Spiegel, den man ihnen anbot,
 und welchen sie aus gleicher Ursache wieder herga
 ben. Zamaite und Toe hingegen war ihr einziges
 Begehren, und sie wollten es in großen Stücken ha
 ben. Zeller von englischem Steingute, porcellanene
 Tassen und andere Dinge dieser Art, waren ihnen
 etwas so neues, daß sie fragten, ob sie von Holz
 wären; doch wünschten sie etwas davon zu haben,
 und mit an Land zu nehmen, um sie dort ihren Lands
 leuten sehen zu lassen. Sie besaßen eine gewisse
 Dritter Th. G

1778.
Januar.

natürlicher Höflichkeit, oder eine Art von Besorgniß, uns zu mißfallen; denn sie fragten, ob sie sich setzen sollten, ob es erlaubt wäre auf dem Verdeck auszuspucken, u. d. gl. Einige sagten lange Gebete her, ehe sie an Bord stiegen; andere sangen hernach und machten dabey Bewegungen mit den Händen, wie wir sie bey den Tänzen der Einwohner auf den vorhin besuchten Inseln zusehen gewohnt waren. Sie glichen auch jenen Insulanern noch in einer andern Rücksicht vollkommen. Denn als sie zuerst auf das Schiff gekommen waren, suchten sie alles zu stehlen, was ihnen nahe genug war; oder sie nahmen es ganz unverhohlen, als ob sie überzeugt wären, daß wir es nicht übel nehmen, oder sie wenigstens nicht daran verhindern würden. Wir benahmen ihnen aber bald diesen Irrthum, und wenn sie nach der Hand nicht mehr so gierig waren, alles zu sich zu nehmen, was ihnen anständig war, so geschah es blos, weil sie sahen, daß wir ein wachsames Auge auf sie hatten.

Um neun Uhr waren wir ziemlich nahe am Ufer. Ich beorderte daher den Lieutenant Williamson, mit drey bewafneten Booten, einen Landungsplatz und frisches Wasser ausfindig zu machen. Ich befohl ihm zugleich, daß im Fall er nöthig fände, an Land zu gehen, um einen Wasserplatz zu suchen, er nicht mehr als einen Mann mitnehmen sollte. Eben da die Boote vom Schiffe abstiegen, stahl ein Eingeborner des Fleischers Hackmesser, sprang damit über Bord, erreichte seinen Kahn, und eilte dem Ufer zu, wohin ihn die Boote vergeblich verfolgten.

1778.

Januar.

Ich hatte den Befehl, daß sich keiner von der Bootsbefakung ans Land begeben sollte, gegeben, weil ich, so viel nur immer in meinen Kräften war, die Mittheilung einer Seuche auf der Insel verhüten wollte, von welcher verschiedene unserer Leute angesteckt waren, und welche, unglücklicher Weise, durch uns auf mehrere Inseln dieses Oceans gebracht worden ist. Aus eben dem Grunde ließ ich auch keine Weibspersonen auf die Schiffe kommen. Es waren ihrer verschiedene in den Rähnen, die an Statur, Farbe und Gesichtszügen nicht viel von den Männern verschieden waren; und so viel trau- liche Offenherzigkeit, und so gar Anmuth auch ihr Gesicht zeigte, so sah man doch weder in ihren Zü- gen, noch in der Proportion der übrigen Formen, viele Spuren weiblicher Feinheit. Im Anzuge un- terschieden sie sich von den Männern blos dadurch, daß sie um den Leib ein Stück Zeug trugen, das von der Mitte desselben bis auf die halben Schenkel herab hieng, da jene das Maro um die Lenden gewickelt hatten. Sie hätten uns so gerne mit ihrem Anspruch an Bord beehrt, als die Männer; allein ich wollte durchaus allem Umgang mit ihnen vorge- bengt wissen, der, höchst wahrscheinlich, nicht nur ihnen selbst, sondern auch ihrer ganzen Nation, durch sie, einen unerseßlichen Schaden würde zugezogen haben. Ich gebrauchte auch noch die nöthige Vor- sicht, und gab die strengsten Befehle, niemand, ausserhalb der Schiffe auf einen Posten zu schicken,

1778.
Januar.

von dem allenfalls zu vernuthen wäre, daß er das Uebel weiter verbreiten könne.

Ob diese Maasregeln, die mir die Menschen liebe vorschrieb, den erwünschten Erfolg gehabt haben, oder nicht, muß die Zeit lehren. Ich hatte auf diesen Gegenstand gleiches Augenmerk gerichtet, als ich zum erstenmal (1773) die Freundschafts-Inseln besuchte; allein zu meinem großen Leidwesen fand ich, bey meinem letzten Aufenthalte, daß alle meine Vorsicht vergebens war. Ich fürchte auch, daß auf Reisen, wie die unsrigen, dieß immer der Fall seyn wird, wenn es die Umstände erfordern eine gewisse Anzahl Mannschaft an Land zu haben. Der Gelegenheiten und Veranlassungen zum Umgang zwischen beyden Geschlechtern sind zu viel, als daß man allen vorbeugen könne; wie sehr sich auch ein Befehlshaber bemühet, auf die Gesundheit seiner Leute Bedacht zu nehmen, so findet er doch öfters spät, daß er sich geirret habe. Es steht sogar noch dahin, ob auch der geschickteste Arzt mit Zuverlässigkeit behaupten kann, daß eine, bis auf einen gewissen Grad mit dieser Krankheit angesteckte Person nach seiner Cur so vollkommen hergestellt sey, daß man von derselben keine Mittheilung mehr zu befürchten habe. Ich könnte einige Fälle beybringen die meiner Meynung das Wort zu reden scheinen. Hiezu kommt noch, daß unter einer gewissen Anzahl von Leuten, sich immer einer oder der andere findet der aus Schamhaftigkeit sein Uebel zu verheelen sucht. Andere sind dagegen leichtsinnig und verderbt genug

1778.

Januar.

sich wenig darum zu bekümmern, wenn sie diese Krankheit mittheilen. Von der letzten Art kann der Constabler von der Discovery ein Beispiel abgeben, der, bey unserm letzten Besuch auf den Freundschafts-Inseln, in Tongataboo an das Land beordert war, um Lebensmittel für das Schiff einzutauschen. Er wußte seine Krankheit, aber dem ungeachtet unterließ er nicht, sich mit Weibspersonen einzulassen, von denen er beynahe gewiß wissen konnte, daß sie nicht angesteckt waren. Seine Camaraden machten ihm darüber Vorwürfe; er kehrte sich aber wenig daran, bis Capitain Clerke von dieser verderblichen Unordnung Nachricht erhielt, und ihn wieder an Bord schickte.

Indeß die Boote die Küste untersuchten, steuerten wir mit den Schiffen ab und zu, um ihre Wiederkehr zu erwarten. Gegen Mittag kam Herr Williamson zurück, mit der Nachricht, daß er hinter dem Sandgestade, nicht weit von einem Dorfe, einen großen Teich gesehen habe, der, nach der Versicherung der Eingebornen, frisches Wasser enthalte; diesem Teiche gegen über sey auch ein bequemer Ankerplatz; er hätte noch an einem andern Orte zu landen versucht, wäre aber von den Eingebornen daran verhindert worden, indem sie sich haufenweise an die Boote gedrängt und versucht hätten, Ruder, Flinten - kurz, alles was ihnen vor die Hände kam, wegzunehmen. In diesem Gedränge habe er sich genöthiget gesehen, Feuer zu geben, wobey ein Insulaner wäre erschossen worden. Die

1778. sen letzten traurigen Umstand erfuhr ich aber nicht
 Januar. eher, als bis wir die Insel verlassen hatten;
 alle meine Maasregeln waren mithin hier so un-
 fangen, als wenn gar nichts von der Art vorgefal-
 len wäre. Herr Williamson erzählte; so bald
 der Insulaner gefallen sey, hätten ihn seine Lands-
 leute aufgehoben und weggetragen; auch die an-
 dern hätten sich von den Booten entfernt, im Weg-
 gehen aber unsern Leuten Zeichen gegeben, daß sie ans
 Land kommen sollten, welches er aber abgelehnt habe.
 Herr Williamson glaubte indessen nicht, daß die
 Eingebornen im Sinn gehabt hätten, einen seiner
 Leute zu töden oder sonst ihm Schaden zuzufügen,
 sondern daß sie blos die Neugier verleitet habe, nach
 jenen Sachen zu greifen, und daß sie dagegen auch
 das Ihrige gern würden hergegeben haben.

Die Boote waren kaum an den Schiffen, als
 ich eines davon wieder abschickte, um an dem besten
 Ankerplaz zu halten. So bald es auf dieser Sta-
 tion angelangt war, führte ich auch die Schiffe
 dahin, und ankerte in fünf und zwanzig Faden auf
 einem feinen, grauen Sandboden. Die östliche
 Spitze der Rheede, welche das vorhin erwähnte flache
 Landende war, lag Süd 51° Ost; die westliche
 Spitze, Nord 65° West; und das Dorf, hinter
 welchem das frische Wasser seyn sollte, in der Ent-
 fernung von einer englischen Meile, in Nord-Ost-
 gen Osten. Nicht gar eine englische Viertelmeile
 von uns waren Brecher, welche ich aber nicht eher
 entdeckte, als bis das Schiff seine Stelle einge-

1778.

Januar.

nommen hatte. Die Discovery gieng ostwärts von uns, und weiter vom Lande vor Anker. Nach dem auf solche Art die Schiffe an Ort und Stelle waren, gieng ich zwischen drey und vier Uhr, mit drey bewaffneten Booten, und zwölf Mann Seesoldaten nach dem Ufer, theils das Wasser zu untersuchen, theils die Gesinnungen der Eingeborenen kennen zu lernen, von welchen einige Hunderte auf dem Sandgestade, vor dem Dorfe, versammelt waren. Hinter dem Dorfe war ein enges Thal, dessen Grund der Feich einnahm.

In dem Augenblicke, da ich ans Land sprang, fiel die ganze versammelte Menge der Eingeborenen platt auf ihr Angesicht, und blieb in dieser demüthigen Lage, bis ich durch die nachdrücklichsten Bewegungen sie zum Aufstehen brachte. Sie brachten sodann eine Menge kleiner Ferkeln, die sie mir zugleich mit Pifangstämmen überreichten, und beobachteten dabey eben die Ceremonien, die wir bey ähnlichen Gelegenheiten, in den Societäts- und andern Inseln gesehen hatten; besonders sagte einer dabey ein langes Gebeth her, in welches andere aus der Versammlung zuweilen mit einstimmten. Ich gab ihnen zu erkennen, wie angenehm mir die Merkmale ihrer Freundschaft wären, und überreichte ihnen dagegen die Geschenke, die ich in dieser Absicht mit ans Land genommen hatte. Nach Endigung dieses vorläufigen Geschäftes, stellte ich eine Wache auf den Strand, und bat einige Einwohner, mich an das Wasser zu führen. Ich fand es wirk-



1778. lich gut, und für unsere Absicht in sehr bequemer Lage. Diese Wassersammlung ist so beträchtlich, Januar. daß sie den Namen eines Sees verdiente. Sehr zu frieden, sowohl in Ansehung dieses wichtigen Punktes, als der friedfertigen Gesinnungen der Einwohner, kehrte ich wieder an Bord zurück, und gab Befehle, daß alles zur Landung und Füllung der Fässer auf den folgenden Morgen bereit seyn sollte, da ich dann selbst wieder mit der dazu bestellten Mannschaft ans Land gieng, und eine Partey Seesoldaten mitnahm, die als Wache den Strand besetzen mußten.

Mittwoch,
den 21sten.

So bald wir ans Land gekommen waren, gieng der Handel mit Schweinen und Pataten an, welche die Einwohner gegen Nägel und Stücke Eisen vertauschten, denen man einigermassen die Gestalt von Meißeln gegeben hatte. Unsere Leute beim Wasser wurden nicht nur nicht gehindert, sondern die Eingebornen halfen ihnen vielmehr die Fässer hin und her wälzen, und thaten, was man nur von ihnen verlangte. Da alles so gieng, wie ich es nur wünschte, und meine Gegenwart hier entbehrlich war; überließ ich die Aufsicht Herrn Williamson, der mit mir ans Land gestiegen war, und gieng in Begleitung Herrn Andersons und Herrn Webbers landeinwärts und zwar das Thal hinauf. Der erstere besaß alle Eigenschaften, das Merkwürdige, so wir finden würden, mit der Feder darzustellen, der andere mit dem Reißbley. Ein großer Schwarm von Eingebornen folgte uns nach; einem davon,

1778.

Januar.

sehr bequemer
so beträchtlich,
ente. Sehr zu
wichtigen Punk-
en der Einwoh-
rück, und gab
nd Füllung der
ereit seyn sollte,
dazu bestellten
ne Partey See-
den Strand be-
n waren, gieng
uten an, welche
stücke Eisen ver-
die Gestalt von
ate beym Wasser
ondern die Ein-
Fässer hin und
nur von ihnen
es nur wünsch-
tbehrlich war;
Williamson, der
d gieng in Be-
ern Webbers
auf. Der er-
erkwürdige, so
rzustellen, der
fcher Schwarm
einem davon,

der sich sehr thätig bewies, die andern in Ordnung zu halten, wählte ich zu unserm Wegweiser. Von Zeit zu Zeit machte dieser Insulaner unsre Annäherung durch ein gewisses Ausrufen bekannt, und alle die uns begegneten, warfen sich mit dem Gesichte zur Erde nieder, und blieben so liegen, bis wir vorüber waren. Wie ich nachher erfuhr, bezeigen sie auf diese Art, nur ihren höchsten Oberhäuptern gleiche Ehrerbietung. Als wir mit den Schiffen, von Osten her, längs der Küste hinabgesegelt waren, hatten wir in jedem Dorfe einen oder mehrere weiße, erhabene Gegenstände bemerkt, welche wie Pyramiden, oder vielmehr wie Obeliskten aussahen. Einer dieser Obeliskten, dessen Höhe nach meinem Augenmaase wenigstens funfzig Fuß betrug, fiel uns vorzüglich von der Station unserer Schiffe in die Augen, und schien nicht sehr weit thalwärts zu liegen. Die Hauptabsicht bey meinem Spaziergange war, diese Masse näher zu betrachten; unser Wegweiser begrif auch sehr wohl, wo er uns hinführen sollte. Allein es fand sich, daß sie jenseit des Zeichens lag, wohin wir für diesmal nicht kommen konnten. Indessen war eine andre, eben dieser Art, diesseits im Thale, eine halbe englische Meile weit von uns, nach welcher wir uns auf den Weg machten. Als wir hinkamen, sahen wir, daß sie in einem Begräbnißplatze oder Morai stand, und wir waren nicht wenig über die Aehnlichkeit betroffen, die dieser Platz, in vieler Rücksicht, mit den Morais hatte, die wir auf andern Inseln des Süd-



1778.

Januar.

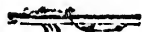
meeres, und vorzüglich in Otabeite gesehen hatten; sogar die besondern Theile desselben nannte man uns wie auf jenen Inseln. Es war ein länglichter Platz, von ansehnlicher Größe und mit einer etwa vier Fuß hohen Mauer von Steinen umgeben. Inwendig war er mit lockern, kleinern Steinen übersüttet, und an einem Ende stand die von mir so genannte Pyramide, die in der Landsprache Zennanoo hieß. Sie hatte genau dieselbe Form, wie jene, die wir von unsern Schiffen aus sahen, nur daß sie kleiner war. Sie hatte unten etwa vier Fuß ins Gevierte; ihre Höhe betrug an die zwanzig Fuß. Die vier Seiten bestanden aus dünnen Stangen, welche mit Ruthen und Zweigen durchflochten waren, und einer schlechten Korbmacherarbeit gleich sahen. Der innere Theil war hohl von unten bis oben. Ob sie gleich schon anfang in Verfall zu gerathen, so sah man doch noch hinlängliche Spuren, daß sie vormals mit einem dünnen, leichten, grauen Zeuge überzogen war. Diese Art Zeug scheint hier vorzüglich zu gottesdienstlichen Absichten bestimmt zu seyn; denn wir sahen viele Stücke davon an verschiedenen Orten des Morai hangen, auch waren mir, bey meiner ersten Landung, einige derselben aufgedrungen worden. An jeder Seite der Pyramide waren lange Stücke von Flechtwerk, Zereanee genannt, welche gleichfalls versielen, nebst zwey dünnen, in einen Winkel sich gegen einander neigenden Stangen, wo, auf einem Brete, welches fünf bis sechs Fuß hoch dazwischen angebracht war,

einige Pisange lagen. Man sagte uns, die Früchte
wären ein Opfer für ihren Gott; das geringste
nannten sie *Zerairemy*, und es ist mit dem *Wha-*
ta in *Otaheite* einerley. Vor dem *Zenanonoo*,
oder der Pyramide, standen einige Stücke Holz,
in welchen etwas, das Menschenfiguren ähnlich sah,
eingegraben war. Diese, nebst einem zwey Fuß
hohen Steine, waren mit Stücken Zeug bedeckt,
und man nannte sie *Zoho*; sie sind dem *Tongas-*
rooa, dem Gott dieser Insel geweiht, und sie er-
innerten uns immer mehr und mehr an alles was
wir, von dieser Art, auf den unlängst verlassen
Inseln gesehen hatten. *) Nicht weit von diesen
Holzstücken, aber an der Außenseite des *Morai*,
war eine kleine Hütte, nicht viel geräumiger als ein
Hundestall, die sie *Zareepahoo* nannten. Vor
dieser war eine Grabstätte, worinn, wie man uns
sagte, der Leichnam einer Frau lag.

An der entferntesten Seite des *Morai* stand
ein Haus, oder ein Schoppen, welcher an die vier-
zig Fuß lang war, dessen Breite an den beiden En-
den acht bis neun, in der Mitte aber zehn Fuß,
wie die Höhe, betrug. Dieses Gebäude nannten
sie *Zemanaa*, und es soll, ihrer Aussage nach, zwar
um vieles länger, aber niedriger, als ihre gewöhn-
lichen Wohnungen seyn. Der Eingang war in der
Mitte der dem *Morai* zugekehrten Seite. In der

*) Man sehe die Beschreibung des *Morai* in *Ota-*
heite, in welchem das Menschenopfer vorgieng,
(2. B. S. 340. 341.)

1778.
Januar.



1778. Tiefe dieses Schoppen, dem Eingange gegenüber,
 Januar. standen zwey hölzerne, aus einem Stück geschnitzte
 Bilder, mit Fußgestellen, in allem an die drey Schuh
 hoch, von nicht ganz schlechter Zeichnung und Arbeit.
 Man sagte uns, es wären *Katooa no Ueheina*,
 oder Abbildungen weiblicher Gottheiten. Die eine
 Figur hatte einen geschnitzten Helm, der mit den
 alten Sturmhauben viel ähnliches hatte; die andere
 eine cylinderförmige Mütze wie der *Tanou*, oder
 Turban der Oraberinnen. Beide hatten Stük-
 chen Zeug um die Lenden gewunden, welche sehr
 weit herab hingen; jeder Figur stand ein ausge-
 schnitztes länglichtes Stück Holz zur Seite, welches
 gleichfalls mit Stückchen Zeug behängt war. Zwi-
 schen den Fußgestellen oder vielmehr vor denselben,
 lag eine Menge Farrnkraut aufgehäuft. Es war
 leicht abzunehmen, daß diese Stengel einzeln, und
 zu verschiedenen Zeiten hieher gebracht worden sind;
 denn es waren daran alle Grade vom Grünen und
 Frischseyn, bis zur Vermoderung zu erkennen.

In der Mitte des Hauses, und vor beiden Fi-
 guren war ein länglichter Raum, der mit Steinen
 umgeben, und mit Lappen des so oft erwähnten
 Zeugs belegt war. Dies waren Grabstätte von
 sieben Oberhäuptern, deren Namen man uns an-
 zeigte; der Platz selbst aber wurde von unserm Wege
 weiser *Zeneene* genannt. Wir hatten an diesem
 Begräbnißplaz schon so viele auffallende Aehnlich-
 keiten mit den Grabstätten der vorhin von uns be-
 suchten Inseln im stillen Weltmeere, bemerkt, daß

1778.

Januar.

wir den Argwohn nicht unterdrücken konnten, es möchte diese Uebereinstimmung der Ceremonien, auch in Ansehung der greulichen Menschenopfer Statt haben. Unsere Vermuthung wurde nur allzubald bestätigt; denn als wir aus dem Hause traten, sahen wir nahe am Eingange einen kleinen viereckigten Platz, dann weiter hin noch einen kleinern, und als wir unsern Wegweiser fragten, was dieses wäre, sagte er uns, auf dem ersten läge ein geopferter Mann begraben, auf dem andern ein Schwein, welches ebenfalls der Gottheit dargebracht worden wäre. Das Menschenopfer nannte er *Tanata* oder *Tangata-Tosoo* (im otahaitischen: *Taa-to-Taboo*.) Nicht weit von diesen Gräbern, und beynähe in der Mitte des *Morai*, waren drey andere eingeschlossene viereckigte Plätze, und in jedem ein Stück eingekerbtes Holz, welches mit Farnkraut beladen war. Hier lagen nach des Insulaners Berichte, drey Oberhäupter begraben. Weiter vorwärts sahen wir wiederum einen ablangen, eingeschlossenen Raum, welchen unser Führer *Tangata-taboo* nannte, und seinem Reden nach konnten wir gar nicht mehr zweifeln, daß hier nicht drey Menschenopfer eingegraben wären, und daß man nicht jedem dieser Oberhäupter, bey seiner Beerdigung, eines zugetheilt hätte. Mit inniger Betrübniß überzeugte ich mich von der unläugbaren Gewisheit, daß dieser blutige Religionsgebrauch in diesem unermesslichen Ocean bey Völkern Statt habe, die von einander so weit entfernt sind, daß eines

1778. des andern Existenz nicht einmal weiß, ob sie gleich
 ursprünglich aus einem Stamm entsprossen zu seyn
 scheinen. Besonders that es mir leid, diesen un-
 menschlichen Gebrauch, aller Wahrscheinlichkeit nach,
 hier so allgemein eingeführt zu sehen. Denn aus-
 ser diesem unbeträchtlichen Morai, scheint die In-
 sel noch eine Menge dergleichen Opferplätze zu ha-
 ben, wovon wir selbst mehr als einen, von den
 Schiffen aus, längs der Küste wahrgenommen
 hatten, besonders den, welcher jenseit des Zeiches
 in unserm Thale lag, ich meine den weissen Zen-
 nananoo, oder die Pyramide, deren in die Augen
 fallende Farbe uns nunmehr durch die daran ange-
 brachten Stücke geweihten Zeuges, ganz begreiflich
 wurde. Innerhalb der Mauern des Begräbniß-
 places waren einige Sebestenbäume, (*Cordia*
Sebestena,) und etliche None- oder indianische
 Maulbeerbäume, (*Morinda citrifolia*) gepflanzt,
 auch einige Ktee oder Teejee, die wir in Tonga-
 taboo gesehen hatten, mit deren Blättern das Ze-
 nananoo, oder jener Schoppe gedeckt war. Da ich
 nicht wahrgenommen habe, daß man sich dieser Pflanze
 bey den Dächern der Wohnhäuser bedient, so scheint
 es, daß sie blos zu gottesdienstlichem Gebrauche
 bestimmt ist.

Unser Weg nach dem Morai, welches ich be-
 schrieben habe, und davon wieder zurück, gieng durch
 Pflanzungen. Der Boden war mehrentheils eben,
 hic und da mit Wassergräben durchschnitten, und
 die Fußwege schienen durch Kunst erhöhet zu seyn.

1778.

Januar.

Die Zwischenräume waren größtentheils mit Taro *) bepflanzt, die hier sehr stark wird, weil die Felder niedriger liegen, als das übrige Erdreich, mithin das Wasser, welches dieser Wurzel nöthig ist, sich länger darinnen aufhalten kann. Dieses Wasser kommt wahrscheinlich mit demjenigen welches den Teich anfüllt, wo wir unsre Fässer hatten, aus einer Quelle. In den trockenem Gegenden fanden wir regelmäßig angelegte Pflanzungen von Zeug- oder Papier-Maulbeerbäumen, die in vollem Wachsthum waren und von Unkraut sehr rein gehalten wurden. Die Kokosnussbäume kamen nicht so gut fort, und waren alle sehr niedrig; aber die Pisangstämme, ob sie gleich nicht von den größten waren, hatten ein besseres Ansehen. Ueberhaupt sind alle Bäume, welche wir sowohl um dieses Dorf herum antrafen, als bey den übrigen Dörfern, an denen wir, vor unserm Ankern, vorbeysamen, Sebestenbäume, aber von weit niederem Wuchse, als dieser Baum in den südlich gelegenen Inseln zu seyn pflegt. Der größte Theil des Dorfs liegt an dem Strande und besteht wenigstens aus sechzig Häusern; und ungefähr vierzig andere liegen tiefer im Lande nach dem Begräbnißplatze hin zerstreuet.

Nachdem wir alles, was in und um das Morai herum zu sehen war, sorgfältig in Augenschein, und Herr Webber Zeichnungen davon

*) *Arum esculentum*, Linn. Die essbare Aronswurzel. W.

1778. genommen hatte, kehrten wir auf einem andern
 Wege zurück. Ich fand einen zahlreichen Hau-
 fen Leute am Strande versammelt, die einen leb-
 haften Handel mit Schweinen, Geflügel und Wur-
 zelwerke trieben, woben jedoch alles in größter
 Ordnung zugieng, und ich nicht bemerken konnte,
 daß eine Person vorzüglich über die andern Einge-
 bohren eine Art Befehlshaberey ausgeübet hätte.
 Mittags gieng ich zum Essen an Bord, Herrn
 King aber schickte ich ans Land, die dortige Mann-
 schaft zu commandiren, welchen Dienst er schon
 diesen Morgen würde übernommen haben, wenn
 ihn nicht Mondsbearbeitungen auf dem Schiffe zu-
 rückgehalten hätten. Nachmittags gieng ich mit
 Capitan Clerke wieder ans Land, in der Absicht,
 noch einen Streifzug landeinwärts vorzunehmen.
 Allein ehe es geschehen konnte, wurde es beynähe
 Nacht; ich mußte also für diesmal meinen Vor-
 satz aufgeben, und nachher zeigte sich auch keine Ge-
 legenheit mehr dazu. Mit Sonnenuntergang ließ
 ich alle unsre Leute an Bord zurückkehren. Sie
 hatten den Tag über neun Tonnen Wasser gefüllt,
 und siebenzig bis achtzig Schweine, einiges Geflü-
 gel, eine Menge Pataten, etliche Pisange und
 Tarowurzeln bekommen, wofür sie mehrentheils
 Nägel und Stückchen Eisen gegeben haben. Ich
 muß hier diesen Insulanern zum Lobe nachsa-
 gen, daß sie, bey ihrem Tauschhandel, sowohl zu
 Land, als an den Schiffsseiten, uns nie zu betrügen
 suchten; und wenn einige, wie ich oben erzählte,

1778.

Januar.

eine Neigung zum Stehlen verrathen hatten, so war es, weil sie sich einbildeten, ein Recht auf alles zu haben, was ihnen unter die Hände käme; und sie betrugten sich gar bald anders, wie sie sahen, daß wir jenes Benehmen nicht ungestraft hingehen ließen.

Unter den Waaren, die sie an diesem Tage zu Markt brachten, fiel uns vorzüglich eine sonderbare Art von Mänteln auf, die selbst in Ländern, wo man auf den Anzug mehr Aufmerksamkeit richtet, für schön würden gehalten werden. Die ersten haben beynah die Größe und Form der kurzen Mäntel, welche in England von dem Frauenzimmer, und in Spanien von den Männern getragen werden. Sie gehen den halben Rücken herab, und werden vorn ganz locker zusammen gebunden. Der Grund ist ein Netzgestricke, auf welches die schönsten rothen und gelben Federn so dicht an einander aufgetragen sind, daß die Oberfläche den festesten, reichsten Sammet zu vergleichen ist, dem sie sowohl in Weichheit als glänzendem Ansehen beikommen. Das Muster und die Abwechslungen der Farben waren sehr verschieden; einige hatten kleine roth und gelb auf einander folgende Dreyecke, andere, dergleichen halbe Monde; manche waren ganz roth, und hatten einen breiten gelben Rand, so daß man sie von weitem für scharlachene, mit goldenen Tressen besetzte Mäntel halten könnte. Der prächtige Farbenglanz der Federn trug bey denen, die noch neu waren, zu

Dritter Th.

H



1778. Januar. ihrer Schönheit ungemein viel bey. Auch fanden wir, daß die Eigner selbst einen sehr hohen Werth darauf setzten; denn anfänglich wollten sie solche auch gegen keine unserer Waaren, die ihnen angeboten wurden, abtreten, und sie forderten nicht weniger dafür, als eine Flinte. Indessen verkauften sie uns endlich einige um sehr große Nägel. Die von der besten Sorte waren sehr rar; und es scheint, daß sie nur bey gewissen Feyerlichkeiten, oder Ergötzungen getragen werden. Wenigstens machten diejenigen, die sie trugen, allerlei Geberden, wie wir sie an denen sahen, die uns vorgesungen hatten.

Die Mütze hat fast ganz die Gestalt eines Helms mit einem handbreiten Kamm oder Busche in der Mitte; sie liegt überall ganz dicht am Kopfe an; für die Ohren sind Ausschnitte gelassen. Das Ganze ist eine Art Korbmacherarbeit, mit einem Netzgestricke überzogen, worin auf die nämliche Weise, wie an den Mänteln, Federn eingeflochten sind, aber noch dichter und nach einfacheren Mustern. Das meiste daran ist roth, mit schwarzen, gelben oder grünen Streifen an den Seiten, die mit der Krümme des Kammes parallel laufen. Vermuthlich machen sie mit den Mänteln einen vollständigen Anzug aus; denn zuweilen kamen uns Eingeborne zu Gesicht, die mit beiden bekleidet waren.

Anfänglich konnten wir nicht begreifen, wo sie eine solche Menge schöner Federn hernähmen; bald aber bekamen wir wenigstens über eine Sorte Aufschluß, denn sie brachten nachher eine große Anzahl

1778.

Januar.

Häute von kleinen rothen Vögeln zum Verkauf, die oft zu zwanzigen oder mehr, in Bündel zusammen gebunden, oder mittelst dünner, durch die Nasenlöcher gesteckter Hölzchen angereiht waren. Die ersten, die man uns gab, waren nur halb, nämlich die Haut, vom Kopf an, bis hinter die Flügel; nach der Hand bekamen wir aber verschiedene, woran noch der übrige Theil mit Schwanz und Füßen befindlich war. Bey den erstern wurde es uns auf einmal anschaulich, wie die Fabel vom Paradiesvogel entstanden seyn mag, der keine Füße haben soll. Vermuthlich schneiden die Einwohner der Inseln, die den Moluckken ostwärts liegen, und woher die Häute der Paradiesvögel gebracht werden, ihnen die Füße aus eben der Ursache ab, die uns die Einwohner von Attoo dieses Verfahrens wegen anführten. Sie sagten uns nämlich, man könne die Häute auf diese Art weit besser erhalten, ohne daß irgend ein brauchbarer Theil daran verderbe. Herr Anderson hielt den rothen Vogel für eine Art von Bienenfresser (Merops.) Er ist ungefähr von der Größe eines Sperlings; seine Farbe ein schönes Scharlachroth; Schwanz und Flügel sind schwarz; er hat einen stark gekrümmten Schnabel, der zweymal so lang wie der Kopf, und, so wie die Füße, von röthlicher Farbe ist. *) Die Schädel waren

*) Dieser Merops des Hrn. Anderson, ist die *Certhia coccinea*. Forst. S. Götting. Magazin. 1. Jahrg. 6. Stück, S. 346. u. f. W.

1778. ausgenommen, wie bey den Paradiesvögeln; übrigens schien es nicht, daß man zu ihrer Erhaltung sich eines andern Mittels bediene, als sie zu trocknen; denn obgleich die Häute die man uns brachte, feucht waren, so konnte man doch weder im Geschmack noch Geruch etwas von einem antiseptischen Verwahrungsmittel daran wahrnehmen. *)

Donnerstag
den 22sten.

Die ganze Nacht und den Morgen des 22sten regnete es fast unauhörlich. Der Wind war in Südost, Südsüdost und Süden, und schlug die See in kurz gebrochenen Wellen. Dabey war unser Schiff mit der Hintersteve nicht zwey Ankertaulängen (240 Faden) von den Klippen und Brechern entfernt,

*) Es ist sehr merkwürdig, daß in allen Inseln des unermesslichen Südmeeres, rothe Federn so vorzüglich geschätzt werden. Wer übrigens den wunderbaren Wanderungen einer Familie, oder eines Stammes in die entlegensten Weltgegenden nachspüren will, findet in dem, was oben gesagt wird, einen neuen Umstand zum Behuf der, sonst auf mehrere Ähnlichkeiten gegründeten, Hypothese: daß Neu-Guinea mit den nächst gelegenen ostindischen Inseln, woher die Holländer ihre Paradiesvögel bringen, ursprünglich von eben der Menschenrace bevölkert worden ist, welche Captain Cook auf allen Inseln, von Neu-Seeland an, bis zu der neu entdeckten Gruppe, (wozu Atooi gehört,) angetroffen hat.

Was Herr Sonnerat von den Paradiesvögeln schreibt, kommt vollkommen mit dem überein, was hier von dem Aufbewahren der rothen Vögel gesagt wird. Er erzählt von den Papous:

1778.

Januar.

mithin unsere Lage nicht die aller sicherste. Die Brandung gieng übrigens an der Küste so hoch, daß man mit den Booten nicht an Land kommen konnte. Gleichwohl war der Tag nicht ganz verlohren; denn die Eingebornen wagten es dem ungeachtet, uns in ihren Kähnen Schweine und Wurzelwerk zuzuführen, und den angefangenen Tauschhandel fortzusetzen. Einer von ihnen, der einige Angelhaken zum Kauf anbot, hatte an einer Angelschnur ein kleines Päckchen befestiget, welches er mit großer Sorgfalt losmachte, und für sich behielt, nachdem wir ihm die Angel abgekauft hatten. Als man ihn fragte, was es wäre, zeigte er auf seinen Bauch,

„Ils nous présenterent plusieurs espèces d'oiseaux aussi élégans par leur forme, que brillans par l'éclat de leurs couleurs; la dépouille des oiseaux sert à la parure des Chefs, qui la portent attachée à leurs bonnets en forme d'aigrette; mais en préparant la peau, ils coupent les pieds. Les Hollandais qui trafiquent sur ces Côtes, y achètent de ces peaux ainsi préparées, les transportent en Perse, à Surate, dans les Indes, où ils les vendent fort cher aux habitans riches, qui en font des aigrettes pour leurs turbans, et pour le casque des guerriers, et qui en parent leurs chevaux. C'est de là qu'est venue l'opinion, qu'une de ces espèces d'oiseaux (l'oiseau du paradis) n'a point de pattes. Les Hollandais ont accrédité ces fables, qui, en jettant du merveilleux sur les objets dont ils trafiquoient, étoient propres à les rendre plus précieux, et à en rehausser la valeur. Voyage à la nouvelle-Guinée, pag. 154.

1778.
Januar.

und sagte etwas von Tod seyn, und setzte noch hinzu, es sey nichts werth, um sich nicht weiter in unsere Fragen einlassen zu dürfen. Da wir ihn so ängstlich sein Päckchen, oder vielmehr was darinn war, verbergen sahen, baten wir ihn um desto mehr, es uns sehen zu lassen, welches er auch endlich that, jedoch mit großem Widerwillen, und einiger Mühe, weil es sehr oft in Zeug eingewickelt war. Nun kam ein ungefähr zwey Zoll langes Stückchen Fleisch zum Vorschein, welches, dem Anschein nach, anfänglich getrocknet gewesen, nachher aber in Salzwasser eingeweicht war. Wir kamen sogleich auf die Gedanken, es möchte Menschenfleisch seyn, und die Einwohner wären vielleicht gewohnt, gleich einigen andern Insulanern in der Südsee, ihre Feinde zu verzehren. Wir richteten diese Frage auch wirklich an den Mann, der das Päckchen aufgewickelt hatte, und hörten von ihm, daß es in der That Menschenfleisch wäre. Man fragte einen andern seiner Landsleute, der nicht weit von ihm stand, ob es hier zu Lande Sitte sey, die in der Schlacht gebliebenen Feinde aufzuessen, und er bejahete es ohne Bedenken.

Nachmittags hatten wir zuwellen recht schönes Wetter, auch schien sich der Wind gegen Ost, und Nordost umzusetzen. Allein gegen Abend sprang er wieder nach Südsüdost; es fieng an aufs neue zu regnen, und hörte auch die ganze Nacht nicht auf. Zum Glück war kein starker Wind dabei; ich ließ aber dem ungeachtet, aus Vorsorg, noch den

kleinen Buganker fallen, und die Bramraaen herunterlassen.

Am folgenden Morgen erhob sich ein frischer Nordostwind. Ich hielt es also für rathsam, die Anker zu lichten, um das Schiff weiter hinaus in See zu bringen. In dem Augenblick aber, da der letzte Anker in die Höhe gebracht war, drehete sich der Wind nach Osten, und wir sahen uns genöthiget, alle Seegel benutzend, um von der Küste abzukommen. Indessen hatten wir noch keinen sonderlichen Seeraum gewonnen, als wir uns schon eine gute Strecke unter den Wind getrieben sahen. Wir versuchten, wo möglich, die Rheede wieder zu erreichen, aber, da wir nur wenig Wind, und noch überdies einen starken Strohmgang gegen uns hatten; so mußte ich mein Vorhaben aufgeben. Ich schickte also die Herren King und Williamson, mit drey Booten ans Land, um mehr Wasser einzunehmen, und frische Lebensmittel einzutauschen. Zu gleicher Zeit beorderte ich Capitain Clarke, im Fall ich der Rheede nicht beykommen sollte, mir in See zu folgen. Da ich immer noch Hoffnung hatte, eine andere Rheede, oder vielleicht einen Haven an der westlichen Spitze der Insel zu finden: so tröstete ich mich leicht darüber, daß ich nicht mehr auf meinen vorigen Ankerplatz zurückkommen konnte. Gleichwohl, weil ich die Boote dahin geschickt hatte, hielt ich mich so dicht bey dem Winde, wie möglich; aber dem ungeachtet waren wir um Mittag drey große Seemeilen weit leewärts. So wie wir dem n. w. li-

1778.

Januar.

Freitag den
23sten.

1778.
Januar.

chen Ende der Insel näher kamen, fanden wir, daß sich die Küste, nach Norden zu, allmählig abrundete, ohne irgendwo eine kleine Bucht oder Bay zu bilden, wo ein Schiff vor der hohlen See, von Norden her, in Sicherheit wäre, welche in fürchterlichen Brandungen am Ufer tobte, so daß uns auch nicht die geringste Hoffnung übrig blieb hier eine Ankerstelle zu finden.

Des Morgens stießen verschiedene Rähne vom Land ab, und als sie sahen, daß wir uns in die breite See machten, folgten sie uns nach, um Wurzeln und andere Waaren an uns zu verhandeln. Ich kam so ungerne daran, diese Leute zu Menschenfresser zu halten - obgleich der gestrige Umstand sehr gegen sie war - daß ich mir vornahm, bey dieser Gelegenheit, die Sache genauer zu untersuchen. Unter andern Waaren, die sie an uns verkauften, besah ich ein kleines hölzernes, mit Haarfischzähnen besetztes Instrument, welches der Säge oder dem Messer, womit die Neuseeländer die Körper ihrer Feinde zerschneiden, so gleich sah, daß wir auf die Gedanken kamen, es möchte hier zu ähnlichem Gebrauche dienen. Einer der Eingebornen, den man hierüber befragte, nannte uns das Instrument, und setzte hinzu, man schnitte den Erschlagenen damit die fleischichten Theile aus dem Leibe. Nun ward uns begreiflich, weswegen der Insulaner, der uns gestern das eingewickelte Stückchen Fleisch zeigte, auf seinen Bauch deutete. Als wir darauf den Mann, der uns die vorhin angezeigte Antwort gab, nochmal

1778.

Januar.

befragten, ob seine Landsleute die ausgeschnittenen
Stücken verzehrten, läugnete er es durchaus und da
wir noch mehr in ihn drangen, wurde ihm so bange,
daß er in die See sprang und schwimmend seinem
Kahne zueilte. In dem Augenblicke, da er ihn
erreicht hatte, wiederholte er die Zeichen, die uns
nunmehr über den Gebrauch des Instruments nicht
mehr in Zweifel ließen. Wir wandten uns noch
mit derselben Frage an einen alten Insulaner, der
ganz vorn im Kahne saß; dieser bejahete sie nicht
nur, sondern lachte auch darüber, vermuthlich weil
sie ihm sehr einfältig vorkam. Wir fragten noch
einmal, und er bestätigte die Sache, setzte zugleich
hinzu, es sey ein vortrefliches Gerücht, oder, wie er
sich ausdrückte: „ein wohl-schmeckendes Essen.“

Abends gegen sieben Uhr kamen die Boote mit
zwey Tonnen Wasser, etlichen Schweinen, einer
Menge Fisches und einigen Wurzeln zurück. Herr
King meldete, er hab' am Wasser, oder Landungs-
platze eine große Anzahl Einwohner angetroffen, die,
seinem Vermuthen nach, aus allen Gegenden der
Insel herbeigekommen wären. Sie hätten eine
Menge schöner, fetter Schweine bey sich gehabt,
die aber unsre Leute, in Ermanglung daran zu ge-
bender Waaren, hätten zurücklassen müssen. Im
Grunde war dies eben kein großer Verlust, weil
wir bereits so viele an Bord hatten, als wir zu un-
serm täglichen Gebrauche nöthig hatten, und es uns
an Salz fehlte, sie einzuböckeln. Herr King sagte
uns auch, sie hätten am Lande viel Regen gehabt,

1778. indeß wir in See nur einige kleine Schauer verspürten; übrigen waren die Brandungen am Ufer so stark gewesen, daß die Leute nicht nur Mühe gehabt hätten, zu landen, sondern auch mit den Booten wieder zurück zu kommen.

Die ganze Nacht hindurch wechselten leichte Winde mit Seestillen und Regengüssen ab. Als es Tag wurde, sahen wir, daß die Strömungen das Schiff nach Nordwest und Nord geführt hatten, und daß die Westspitze der Insel, auf der wir an Land gegangen waren, und welche die Einwohner Atooi nannten, nunmehr eine Seemeile weit von uns in Osten lag. Ein anderes Eiland, Oreehoua, sahen wir im Striche West gen Süd, und das hatte Land einer dritten Insel, Oneeheow genannt, von Südwest gen West, bis Westsüdwest. Bald darauf erhob sich ein steifer Wind aus Norden, bey welchem, meiner Meinung nach, die Discovery in See kommen könnte. Ich steuerte also gegen Oneeheow, um dieses Eiland näher in Augenschein zu nehmen, und dort, wo möglich, vor Anker zu kommen. Wir setzten bis nach elf Uhr unsern Lauf dahin fort, und waren kaum zwey Seemeilen weit entfernt, als wir die Discovery noch immer nicht ansichtig wurden. Zweifelhaft, ob sie uns noch sehen könne, und besorgt, unser Auseinanderkommen möchte von übeln Folgen seyn, gab ich für diesmal mein Vorhaben, Oneeheow zu besuchen, auf, und drehete das Schiff wieder nach Atooi, um in der vorigen Rheeede zu anfern und unsre See

Schauer ver-
ungen am Ufer
cht nur Mühe
auch mit den

nleichte Winde

Als es Tag
ngen das Schiff
atten, und daß
ir an Land ge-
wohner Atooi
weit von uns in
reehoua, sa-
o, und das ho-
eow genant,
idwest. Bald
s Norden, bey
ie Discovery
rte also gegen
her in Augen-
glich, vor An-
eilf Uhr unsern
ey Seemeilen
y noch immer
, ob sie uns
Auseinander-
n, gab ich für
o zu besuchen,
nach Atooi,
und untre See

ren Fässer zu füllen. Um zwey Uhr Nachmittags
verlohr sich der Nordwind, und nun hatten wir
nichts als leichte, unbeständige Lüfte, oder Wind-
stillen, bis Nachts um eilf Uhr, wo wir südostwärts
steuerten, bis der Tag anbrach. Hier legten wir
um, die Vorsteve nach Atooi gekehrt, welche In-
sel wir beynähe in Norden hatten. Bald darauf
kam auch die Discovery wieder zu uns.

Wir näherten uns dem Lande ungefähr zwey
Seemeilen weit unter dem Winde der Nheede.
Allein dieser Nähe ungeachtet konnten wir sie doch
nicht erreichen; denn was wir zu einer Zeit gewannen,
verlohren wir zu einer andern wieder, und am 29sten
des Morgens hatten uns die Strohmgänge bereits
drey Seemeilen weit wieder gegen Oneehew ge-
führt. Nun ward ich müde, ohne allen Vortheil
immer dicht am Winde zu halten; ich ließ daher alle
weitere Gedanken auf Atooi fahren, und wollte
nunmehr versuchen, ob wir uns nicht die nöthigen
Bedürfnisse auf der andern uns nähern Insel ver-
schaffen könnten. Zu dem Ende schickte ich den
Schiffer in einem Boote aus, der die Küste erfor-
schen und einen Landungsplatz suchen, und im Fall
er einen gefunden, nachsehen sollte, ob in der
Nähe nicht untre Wasserfässer auf eine bequeme Art-
gefüllt werden könnten. Um ihm zu seinem Geschäfte
Zeit zu lassen, machten wir kleine Seegel, um ihm
mit den Schiffen langsam nachzufolgen. Als wir
der Südspitze von Oneehew gegenüber, oder
ihr westwärts waren, fanden wir die Wassertiefe,

1778.

Januar.

Sonntag
den 25ten.Donnerstag
den 29sten.

1778. eine englische Meile weit vom Ufer, dreyßig, fünf-
 und zwanzig und zwanzig Klafter, auf einem Boden
 von Korallensand.

Um zehn Uhr kam der Schiffer zurück und mel-
 dete, er habe zwar einen Landungsplatz, auch längs
 der Küste hin, Ankerstellen, aber kein frisches Was-
 ser gefunden. Inzwischen fiel mir, etwas weiter
 leewärts, ein Dorf in die Augen, bey welchem, nach
 Aussage einiger Insulaner, die an die Schiffe ge-
 kommen waren, Wasser zu haben wäre. Ich see-
 gelte deswegen gerade darauf hinab, und legte mich
 dem Dorfe gegenüber, etwa drey Viertelmeilen vom
 Ufer vor Anker, in einer Wassertiefe von sechs und
 zwanzig Faden. Das südöstliche Ende der Insel
 lag, an die drey Meilen von uns, 65° Ost, das
 andere Ende, auch zwey bis drey Meilen weit, in
 Nord gen Osten; ein spitziger Berg, landeinwärts,
 Nordost- quart Ost, und die Insel Tahoorä, die
 wir Tags vorher entdeckt hatten, in Süd 61° West,
 in einer Entfernung von sieben Seemeilen.

Wir waren noch nicht vor Anker, als schon sechs
 bis sieben Rähne mit Eingebornen neben den Schif-
 fen waren, und uns etliche kleine Schweine, Pas-
 tatten, imgleichen eine Menge Vams und Mar-
 ten zuführten. Sie sahen den Einwohnern von
 Atooi sehr ähnlich, und schienen mit dem Gebrauche
 des Eisens eben so bekannt zu seyn, wie jene. Sie
 verlangten es auch unter gleichen Namen, nämlich
 Zameite und Toe, und gaben für dieses schätzbare
 Metall, ohne Anstand, alles was sie hatten. Als

1778.

Januar.

die Schiffe geankert hatten, kamen noch mehrere Rähne an die Seiten, doch schien es, als wenn die Leute darauf blos in der Absicht gekommen wären, uns förmliche Besuche abzustatten. Viele stiegen unbedenklich an Bord, schmiegeten und beugten sich aber auf dem Verdecke zur Erde, und verließen diese demüthige Lage nicht eher, als bis wir sie darum gebeten hatten. Sie hatten auch einige Weibspersonen mit an die Schiffe gebracht, aber diese blieben in den Rähnen zurück, und benahmen sich bey weitem nicht so ehrbar als ihre Landsmänninnen von Atooi. Zuweilen stimmten sie alle einen Gesang an, dessen Melodie freylich nicht viel sagen wollte, der aber ein ziemlich genaues Concert ausmachte, wobey sie den Takt mit Schlägen der Hand gegen die Brust angaben. Die Männer hielten sich nicht lang bey uns am Bord auf; ehe sie sich aber wegbegaben, baten einige um die Erlaubniß, Locken ihrer Haare auf das Verdeck zu legen.

Dieser Besuch verschafte uns zufälligerweise, und ohne alle vorhergegangene Frage, eine neue Gelegenheit, uns beynahе vollständig zu überzeugen, daß die Einwohner dieser Inselgruppe Menschenfresser sind. Einer derselben, der zurückgehalten wurde, als er durch die Constablerkammerpforte ins Schiff steigen wollte, fragte, ob man ihn todschlagen und fressen würde, wenn er doch hineinkäme. Er begleitete diese Frage mit so bedeutenden Geberden, daß uns kein Zweifel übrig blieb, ihn recht verstanden zu haben. Hiedurch bekamen wir nun eine sehr

1778. schickliche Veranlassung, über diesen Landsgebrauch
 Januar. neue Fragen an sie zu thun. Ein Mann, der hin-
 ter dem andern im Rahne saß, und genau auf alles
 Acht gab, was vorgieng, antwortete ganz schnell,
 wofern man uns am Lande todschlagen sollte, würde
 man uns zuverlässig auch fressen. Er sagte dieses
 aber mit solcher Kaltblütigkeit, daß wir wohl ab-
 nehmen konnten, er wolle nicht damit sagen, man
 habe im Sinn, uns wirklich am Lande umzubringen
 und zu verzehren, sondern dieses würde nur gesche-
 hen, wenn wir Feindseligkeiten gegen sie ausüben
 sollten. Was über diese Materie hier beygebracht
 worden, habe ich Herrn Anderson's gesammelten
 Bemerkungen zu verdanken. Es thut mir leid, zu
 bekennen, daß ich nunmehr gewiß überzeugt bin,
 daß diese abscheulichen Gastmahle, hier mitten im
 Ueberflusse an Lebensmitteln, eben sowohl Statt
 haben, als in Neu-Seeland.

Nachmittags beorderte ich den Lieutenant Gore,
 mit drey bewafneten Booten, sich sowohl nach einem
 guten Landungsplaze, als auch nach frischem Was-
 ser umzusehen. Gegen Abend kamen sie wieder;
 sie waren an dem vorhin erwähnten Dorfe ausge-
 stiegen, und man führte sie eine gute halbe Meile
 tiefer ins Land; allein das Wasser war für unsre
 Bedürfnisse nicht nur nicht hinreichend, sondern der
 Weg dahin war so schlecht, daß man die Fässer nicht
 wohl hätte hin und her bringen können.

Freitag,
 den 30sten.

Am 30sten schickte ich Herrn Gore abermals
 mit einer Bedeckung Secsoldaten und anderer Mann-

1778.

Januar.

Landesgebrauch
 dann, der hin-
 genau auf alles
 e ganz schnell,
 n sollte, würde
 Er sagte dieses
 wir wohl ab-
 it sagen, man
 e umzubringen
 de nur gesche-
 en sie ausüben
 er hergebracht
 s gesammelten
 t mir leid, zu
 überzeuge bin,
 hier mitten im
 sowohl Statt
 enant Gore,
 hl nach einem
 frischem Was-
 n sie wieder;
 Dorfe ausge-
 halbe Meile
 ar für unsre
 sondern der
 e Fässer nicht
 n.
 re abermals
 berer Mann

schaft ans Land, um Erfrischungen zu erhandeln.
 Meine Absicht war, ihm bald selbst nachzufolgen,
 und ich hatte bereits das Schiff verlassen, als die
 Brandung unterdessen so ausserordentlich zunahm,
 daß zu befürchten war, wenn ich auch das Ufer er-
 reichen könnte, es würde doch schwer halten, wie-
 der zurückzukommen. Dieses begegnete auch wirk-
 lich unsern Leuten, die mit Herrn Gore gelandet
 hatten; denn alle Gemeinschaft zwischen ihnen und
 den Schiffen hörte nun bald auf. Abends gaben
 sie uns durch Signale zu verstehen, daß sie die
 Boote verlangten. Man schickte sie ihnen, und
 nicht lange hernach, kamen sie mit einigen Lams
 und etwas Salz zurück. Man hatte zwar den Tag
 über von beiden Artikeln eine ziemliche Quantität
 eingetauscht; aber die Brandungen waren so stark,
 daß beim Einbringen in die Boote ein großer Theil
 davon verlohren gieng. Herr Gore blieb mit zwanz-
 zig Mann die Nacht über am Lande, weil er sah,
 mit welcher Gefahr vom Ufer abzukommen war.
 Durch diesen unglückseligen Umstand geschah, was
 ich so sehr zu verhindern suchte, und was ich leider
 mir so irrig einbildete, wirklich verhindert zu haben.
 Die fürchterlichen Seestürzungen, denen unsre Boote
 nicht entgegen arbeiten konnten, hielten unterdessen
 die Eingehornen nicht ab, in ihren Rähnen an die
 Schiffe zu kommen. Sie hatten allerley frische
 Lebensmittel bey sich, welche sie uns gegen Nägel
 und Stücken von eisernen Reifen überließen. Ich
 vertheilte unter die Weiber in den Rähnen viele

1778. Stücken Band, und einige Glaskorallen zu Arm-
 bändern. Einer von den Männern hatte die Figur
 einer Eidechse auf der Brust einpunktirt, andere aber
 sehr unförmliche Menschenfiguren. Wir hörten von
 diesen Leuten, daß die Insel kein Oberhaupt oder
 einen Sairee habe, sondern sie stünde unter dem
 Teneooneo, einem Befehlshaber von Atooi,
 welche Insel selbst von keinem eigenen Oberhaupte
 beherrscht werde, sondern viele Herren habe, denen
 die Ehrerbietung des Moe, oder Niederfallens ge-
 bühre. Unter diesen nannten sie vorzüglich Otaeao
 und Terarotoa. Unter ihren mitgebrachten Wa-
 ren befand sich auch eine Trommel, die den ota-
 heitischen sehr ähnlich war.

Zwischen zehen und elf Uhr lief der Wind nach
 Süden um, und der Himmel schien einen Sturm
 zu bedrohen. Da wir unter diesen Umständen allzu-
 nahe am Ufer gewesen wären, ließ ich die Anker
 heben, und verfügte mich an einen sicherern Platz,
 wo ich sie wieder fallen ließ. Diese Vorsicht war
 indessen unnöthig; denn der Wind drehte sich auf
 einmal nordnordostwärts, und verwandelte sich in
 eine steife Kühlung, mit Stößen und tüchtigen Re-
 gengüssen.

Sonnabend
 den 31sten.

Das Wetter hielt solchergestalt den ganzen fol-
 genden Tag an, und die See ward so ungestümm,
 daß wir von unserer an Land befindlichen Mann-
 schaft ganz abgeschnitten waren, und so gar die
 Eingebornen sich nicht getraueten, an die Schiffe
 zu kommen. Abends commandirte ich den Schiffer,

1778.

in einem Boote nach dem südöstlichen Cap oder Ende der Insel, um hinter derselben eine Landung zu versuchen. Er kam mit einem ganz günstigen Berichte zurück, allein es war nunmehr zu spät, unsere Partey abholen zu lassen. Es blieb ihnen also noch eine Nacht, um am Land ihren Umgang fortsetzen zu können.

Februar.
Sonntag
den 1sten.

Da des Schiffers Bericht so vortheilhaft war, so sandte ich schon mit der Morgendämmerung ein Boot an die südöstliche Spitze, und ließ Herrn Gore wissen: wenn er an dem Orte, wo er wäre, sich mit seinen Leuten nicht einschiffen könnte, sollte er mit ihnen an ersterwähnte Spitze marschiren. Das Boot konnte nicht an den Strand kommen; einer der Bootsknechte schwamm ans Land und überbrachte den Befehl. Als das Boot zurück war, gieng ich selbst mit der Pinasse und der Schaluppe an die Spitze, um die Leute wieder an Bord zu bringen. Ich nahm zugleich einen Ziegenbock und zwey Ziegen, einen Eber nebst einem trächtigen Schweine von englischer Zucht, imgleichen Gesäme von Melonen, Kürbissen und Zwiebeln mit, in der Absicht, diesen guten Leuten einen neuen Zuwachs von Lebensmitteln zu verschaffen. Ich kam ohne alle Schwierigkeit hinter der Westseite der Spitze an Land, wo meine Leute bereits angelangt waren, und ihnen einige Eingeborne Gesellschaft leisteten. Einem, der nach des Herrn Gore Wahrnehmen, über die andern zu be-

Dritter Th.

J

1778. fehlen hatte, gab ich die Ziegen und Schweine,
 Februar. imgleichen das Samenwerk. Dieses wohlgemeynte
 Geschenk war eigentlich für Atooi bestimmt, aber
 wir wurden zu unvermuthet von dieser Insel abge-
 trieben.

Indeß meine Leute an einem kleinen Bache, der
 durch den letzten Regen entstanden war, vier Ton-
 nen anfüllten, machte ich einen kleinen Spaziergang
 landeinwärts, wohin mich der ersterwähnte vorneh-
 me Insulaner, nebst den beiden andern, die die
 Schweine trugen, begleiteten. Als wir auf eine
 etwas erhabene Gegend gekommen waren, und ich
 stehen blieb, mich umzusehen, bemerkte ich an der
 entgegengesetzten Seite des Thales, wo ich landete,
 eine Frauensperson, die ihren Landsleuten, meinen
 Begleitern, etwas zurief; der Befehl her nur,
 melte darauf einige Worte her, die vermuthlich ein
 Gebeth seyn sollten; die zwey Keel aber, die die
 Schweine trugen, giengen mittlerweile rings um
 mich herum, und hatten diesen Kreisgang wohl zwölf-
 mal gemacht, ehe der andere mit seinem Gebethe
 fertig war. Nach dieser Ceremonie begaben wir
 uns weiter, und sahen nun von allen Seiten her
 Leute auf uns zukommen, die, auf den Zuruf mei-
 ner Begleiter, sich mit ihrem Angesicht auf die Erde
 warfen, bis ich vorüber gegangen war, und sie mich
 nicht mehr sehen konnten. Der Bezirk, durch wel-
 che wir kamen, war unbebauet und steinig, und das
 Erdreich schien schlecht; doch war es mit Gesträu-
 chen und Kräutern bewachsen, wovon einige die Luft

1778.

Februar.

mit so herrlichen Wohlgerüchen erfüllten, als ich noch auf keiner Insel dieses Oceans angetroffen habe. Eben dieses hatten auch unsre Leute, die so lange am Land blieben, wahrgenommen, als sie diesen Theil der Insel passiren mußten. Diese hatten auch einige Salzteiche gefunden, von denen etliche noch etwas Wasser hatten, andere aber nicht mehr; auch war die in letztern zurückgebliebene Salzrinde so dünn, daß davon nur eine geringe Quantität konnte eingesammelt werden. Von fließendem Wasser sahen sie keine Spur, und wenn sie gleich etliche kleine Brunnquellen fanden, wovon sich das Wasser recht wohl trinken ließ, so war es doch für unsere Absicht nicht hinreichend. Die Wohnungen der Eingebornen lagen sehr zerstreut. Man schätzte ihre Anzahl, auf der ganzen Insel, nicht über fünfhundert, weil sie fast alle auf unserm Marktplatz zu sehen waren, und unsre Leute, auf ihren Spaziergängen im Innern der Insel, nur sehr wenige bey den Häusern wahrgenommen haben. Sie hatten auch Gelegenheit die häusliche Einrichtung und Lebensweise der Eingebornen zu bemerken, und sie fanden alles ganz reinlich und ehrbar. Doch sahen sie kein einziges mal Männer und Weiber miteinander speisen, sondern letztere hielten sich ganz abgesondert beyammen auf. Sie sahen daß man hier, wie in Otahete, die oelichte Nuß des Dooe, dooe, baumes *) bey Nacht anstatt der Lichter brannte; auch daß man

J 2

*) *Aleurites triloba.* Forst. Charact. gen. 56. W.

1778. die Schweine in Oefen backe, nur giengen sie hie-
 darinnen von der Gewohnheit auf den Societäts-
 und Freundschafts Inseln ab, daß sie die Schweine
 der ganzen Länge nach entzwey hauen. Unsere
 Leute bemerkten auch, daß das Taboo (oder Tafoo,
 wie man es hier ausspricht,) dessen wir bey Geles-
 genheit jener Inseln gedachten, *) gleichfalls hier
 Statt habe; denn sie sahen, daß einen Weibe,
 welches unter diejer Art von Bann war, von einem
 andern Weibe die Speise in den Mund gesteckt wurde.
 Sie sahen noch andere geheimnißvolle Ceremonien,
 unter andern eine, die von einer Frau verrichtet
 wurde. Diese nahm ein kleines Schwein und warf
 es in die Brandung, daß es ertrinken mußte; hier-
 auf band sie ein Bündel Holz zusammen, und warf
 es nach. Eben dasselbe Weib schlug zu einer an-
 dern Zeit einen Mann mit einem Stecken auf die
 Schultern, der sich zu dem Ende vor ihr niederge-
 setzt hatte. Für die Nachtulen, deren hier viele
 zahme angetroffen werden, scheinen sie eine beson-
 dere Ehrfurcht zu haben; auch soll es hier fast all-
 gemein Sitte seyn, sich einen Zahn auszureißen. **)

*) S. 2ten Band, S. 268.

**) Dieser Gebrauch ist so unnatürlich, daß man
 kaum glauben sollte, daß er bey verschiedenen
 Stämmen herrsche, die ursprünglich nicht mit
 einander verbunden zu seyn scheinen. Es ist daher
 merkwürdig, daß oben erwähnte Insulaner, und
 Dampiers so unermeslich weit davon entlegenen
 Einwohner der Westküste von Neu-Holland sich
 gewöhnlich einen Zahn ausreißen lassen.

1778.

Februar.


Als man sie nach der Ursache dieses sonderbaren Gebrauchs fragte, konnte man keine andere Antwort von ihnen bekommen, als es sey teeha, welches sie uns damals auch zur Antwort gaben, als wir sie fragten, warum sie Locken von ihren Haaren auf das Verdeck gelegt hätten.

Nachdem die Wassertonnen gefüllt und in die Boote geschafft waren, wir auch von den Einwohnern einiges Wurzelwerk, etwas Salz und gesalzene Fische gekauft hatten, gieng ich mit aller meiner Mannschafft wieder an Bord, jedoch mit dem Vorsatze, am folgenden Tag die Insel noch einmal zu besuchen. Allein Abends um sieben Uhr, hatte sich der Anker der Resolution vom Grunde abgelöset, und das Schiff wurde von der Küste abgetrieben. Da wir das ganze Cabeltau heraus hatten, so vergieng eine geraume Zeit, bis der Anker wieder an die Krahnbalken herauf gebracht ward; überdem mußte auch das große Boot eingenommen werden, ehe wir wieder unter Seegel giengen. Am andern Morgen, bey Tagesanbruch fanden wir, daß wir durch diesen verdrüßlichen Zufall drey Seemeilen weit unter dem Winde von unserer vorigen Station abgekommen waren, und weil ich voraus sah, daß, um wieder dahin zu kommen, es mir mehr Zeit wegnehmen würde, als ich anzuwenden gesonnen war; so gab ich der Discovery ein Signal, ihre Anker zu lichten, und mir zu folgen. Gegen Mittag war sie auch bey uns, worauf wir sogleich nordwärts steuerten, um unsere Reise zu verfolgen.

Montag,
den 2ten.

1778. Auf diese Art haben wir uns länger bey diesen Inseln aufgehalten, als es, dem Anschein nach, zu Erreichung aller unserer Absichten nöthig gewesen wäre, und doch mußten wir sie verlassen, ehe wir unsern Wasservorrath ergänzt, und daraus so viel frische Lebensmittel gezogen hatten, als uns die Einwohner, ohne ihren Nachtheil, nicht nur geben konnten, sondern auch mit aller Bereitwilligkeit gegeben hätten. Indessen machte unser Schiff hier wenigstens auf drey Wochen Vorrath; Capitain Clerke war glücklicher als wir, und brachte an vegetabilischen Produkten so viel zusammen, daß seine Mannschaft mehr als zwey Monate davon leben konnte.

Noch einige Bemerkungen, die ich über diese Inseln zu machen Gelegenheit hatte, werden nebst denen, die ich Herrn Anderson, jenem treuen und nützlichen Gefährten, zu verdanken habe, den Inhalt des nächsten Hauptstücks ausmachen.


Zwölftes Kapitel.

Lage der neu entdeckten Inseln. — Ihre Namen. — Sie werden von uns **Sandwichs-Inseln** genannt. — Beschreibung von **Atooi**. — Erdreich. — Klima. — Pflanzen. — Vögel. — Fische. — Hausthiere. — Beschreibung der Einwohner. — Ihre Gestalt und Gemüthsart. — Kleidung. — Puz. — Wohnungen. — Speisen. — Kochkunst — Ergötzlichkeiten. — Handarbeiten. — Wie sie zur Kenntniß des Eisens mögen gekommen seyn. — Kähne. — Feldbau. — Nachricht von einem ihrer Oberhäupter. — Waffen. — Große Uebereinstimmung ihrer Gebräuche mit denen zu **Tongataboo** und **Oraheite**. — **Ernerley** Sprache. — Ausbreitung dieser Nation über das ganze stille Meer. — Vortheile, die man aus ihrer Lage ziehen könnte.

1778.

Februar.

Es verdient bemerkt zu werden, daß die Inseln im stillen Meere, womit unsere neuern Reisen die Erdbeschreibung bereichert haben, mehrentheils in Gruppen beyeinander liegen. Der einzeln dazwischen liegenden, von denen man bis hieher Kenntniß hat, sind verhältnißmäßig nur wenige, ob es gleich wahrscheinlich ist, daß ihrer noch viele unbekannt seyn mögen, die gleichsam als Sprossen dieser großen Massenleiter können angesehen werden. Die Inselmenge dieses neuen Archipelagus zu bestimmen, bleibt künftigen Erforschungen vorbehalten. Wir sahen deren fünf, welche uns die Eingebornen **Woahoo**, **Atooi**, **Oneeheow**, **Oreehoua** und **Taschoora** nannten. Die letztere ist ein kleines hohes Eiland, welches bis fünf Seemeilen weit von der südöstlichen Spitze der Insel **Oneeheow**, in

1778.
Februar.

Süd 69° West liegt. Man sagte uns, es hielte sich daselbst eine unbeschreibliche Menge Vögel auf, welche die einzigen Bewohner dieser Insel wären. Die Einwohner gedachten noch eines flachen unbewohnten Eilandes in der Nähe, welches sie Tammata Pappa nannten. Ausser diesen sechs Inseln, deren Namen wir angeben können, sollen, nach dem Zeugnisse der Insulaner, mit denen wir Verkehr hatten, noch verschiedene andere sowohl ostwärts als westwärts liegen. Ich nannte die ganze Gruppe, dem Grafen von Sandwich zu Ehren, Sandwich's Inseln. Diese, welche ich gesehen habe, liegen zwischen dem 21° 30' und dem 22° 15' nördlicher Breite, und zwischen dem 199° 20' und 201° 30' östlicher Länge.

Von Woahoo, der östlichsten dieser von uns gesehenen Inseln, haben wir sonst nichts erfahren, als daß sie hoch und bewohnt sey.

Was man uns über Oneehewo sagte, haben wir bereits mitgetheilt. Diese Insel liegt sieben Seemeilen westwärts von unserm Ankerplaz zu Atooi, und hat nicht mehr als funfzehn Seemeilen im Umfange. Nach dem was uns die Eingebornen zu brachten, zu urtheilen, schienen Xams das Hauptprodukt der Insel zu seyn. Sie haben Salz, welches sie Patai nennen, und in verdünsteren Salzwasserteichen erzeugt wird. Sie salzen Fische und Schweinefleisch damit ein; von jenen brachten sie uns verschiedene zu Kauf, die sich lange hielten, und sehr gut zu essen waren. Der größte Theil der In-

1778.

Februar.

sel ist niedriges Land, ausgenommen die Küste, die Atooi gegen über liegt, und gleich von der See aus in ziemlicher Höhe emporsteigt; auch die südöstliche Spitze ist etwas steil, und endiget sich in einen runden Hügel. An der Westseite dieser Spitze lagen wir vor Anker.

Von Oreehoua wissen wir weiter nichts, als daß es ein kleines hohes Eiland ist, und nahe an der Nordseite von Oreeheow liegt.

Atooi ist die größte von diesen Inseln; und weil wir hier am längsten zu thun hatten, so finde ich mich im Stande, dem Leser über die Beschaffenheit dieser Insel mehrere Nachricht zu geben, als über die andern. Ich theile sie hier mit, wie wir sie sowohl mittels eigener Erfahrung am Lande, als aus Unterredung mit den Eingebornen, gesammelt haben, die so lange wir hier lagen, beständig an Bord der Schiffe sich einfanden, und von unsern Leuten, die mit der Mundart der Südsee Inseln bekant waren, recht gut verstanden wurden. Nur ist zu beklagen, daß wir genöthigt waren, ein Land so bald zu verlassen, welches, nach dem, was wir davon sahen zu urtheilen, gar wohl einer genauern Untersuchung werth zu seyn scheint.

Atooi ist, meinem Bedünken nach, von Osten nach Westen gerechnet, wenigstens zehn Seemeilen lang, woraus sich ihr Umfang muthmaßlich schließen läßt, wenn man jedoch hiebei bedenkt, daß sie an der Westspitze nicht so breit als an der östlichen zu seyn scheint, weil hier eine doppelte Reihe von

1778. Bergen wahrgenommen wird. Die Rheebe, oder
 der Ankerplatz, wo wir lagen, befindet sich an der
 Februar. Südwestseite der Insel, ungefähr sechs englische
 Meilen von ihrer Westspitze, vor einem Dorfe, Na-
 mens Wymoa. So weit wir mit dem Senkbley
 die Küstenbank erforschten, fanden wir allenthalben,
 einen feinen, grauen Sandgrund, ohne die minde-
 sten Klippen, ausgenommen etwas ostwärts vom
 Dorfe, wo eine Untiefe in die See ausläuft, und
 einige Felsen und Brecher, aber gar nicht weit vom
 Ufer, verhanden sind. Die Rheebe würde vollkom-
 men vor dem Passatwinde geschützt seyn, wenn nicht
 die Höhe des Landes, über welches er weht, seine
 Richtung bräche, so daß er sich nun an die Rich-
 tung der Küste hält, und auf einer Seite Nordost,
 und auf der Südost, oder Südost bläst, und folg-
 lich immer schräg auf die Küste fällt. Auf diese
 Weise ist die Rheebe, bey all ihrer Lage an der See
 oder Westseite der Insel, doch dem Passatwinde
 ausgesetzt. Sie giebt aber demungeachtet keinen
 übeln Ankerplatz, und ist vielen bekannten Rheedern
 vorzuziehen, wo täglich Schiffe ankern müssen, wie
 z. B. bey Teneriffa, Madeira und den Azori-
 schen Inseln, in welchen Gegenden die Winde
 viel veränderlicher und ungestümmer sind. Das
 Anlanden ist hier auch nicht so beschwerlich, als an
 den meisten dieser Plätze, und kann zu allen Zeiten
 geschehen, es müßte dann außerordentlich übles Wet-
 ter seyn. Das frische Wasser ist hier vortreflich; es
 kann in der Nähe geschöpft und mit leichter Mühe in

1778.

Februar.

die Boote geschafft werden. Allein um Holz in einer mäßigen Entfernung zu bekommen, mußte man die Einwohner dieser Gegend bewegen, ihre wenigen Utoobäume (*Cordia Sebestena*), welche um ihren Dörfern her stehen; oder eine Art, die sie Dooe dooe *) nennen, und etwas mehr landeinwärts wächst, abhauen zu lassen.

Dem allgemeinen Anblick nach, kann die Landschaft von Utooi mit keiner andern Insel, die wir bis hieher innerhalb des Wendekreises, auf der südlichen Seite des Aequators gesehen haben, verglichen werden; etwa die Berge ausgenommen, die, wie in mehreren Inseln, fast in der Mitte liegen, hier ziemlich hoch sind, und in allmäliger Abnahme, sich gegen die See, oder das flache Land verlieren. Man sieht zwar hier weder die bezaubernden Gestade von Orabeite, noch die fruchtbaren Ebenen von Tongataboo, mit ihren Hainen von mancherley Bäumen, die nicht nur das Auge ergötzen und gastfreundlichen Schatten gegen die brennende Sonnenhitze gewähren, sondern auch den glücklichen Bewohnern eine schmackhafte Nahrung darbieten, die die einzige Mühe erfordert, von dem Stamm in den Mund genommen zu werden. Dagegen aber hat Utooi, vor jenen beliebten Gegenden, größere Distrikte sanft sich erhebenden Landes, mithin verhältnißmäßig mehr Flächen, welche sie zu einem größern und reichern Anbaue fähig machen.

*) *Aleurites triloba*. Forst. W.

1778.
 Februar.

Aus der Höhe des mittlern Theils der Insel, und aus der Menge Wolken, die, so lange wir hier waren, die Gipfel der Berge nebst andern Gegenden umhüllten, läßt sich zuverlässig schliessen, daß hier ein reicher Vorrath von frischem Wasser anzutreffen sey, daß auch, besonders in den tiefen Thälern, an deren Mündung gemeinlich die Dörfer liegen, einige strömende Bäche vorhanden seyn müssen, ob wir sie gleich nicht gesehen haben. Von der waldichten Gegend an bis zur See ist das Erdreich mit einer vortreflichen, zwen Fuß hohen Art Grases, bewachsen, welches zuweilen buschweise hervorkommt, in der Gegend, wo wir waren, zwar nicht sehr dick stand, woraus aber doch eine Menge schönes Heu könnte gemacht werden. Auf diesem beträchtlichen Stück Landes wächst keine einzige Staude wild.

Das Erdreich in der Deffnung oder dem engen Thale, durch welches wir unsern Weg nach dem Morai nahmen - ist schwarzbraun und locker; je nachdem wir aber höher kamen, wurde es röthlichbraun, zäher und thonartig, ob es gleich dermalen, wegen großer Trockenheit, leicht brüchig war. Vermuthlich ist es in allen angebauten Gegenden von gleicher Beschaffenheit; denn was noch davon an den Patatten hieng, die man wahrscheinlich aus mehreren Distrikten zu uns brachte, war eben diese Erdart. Von ihrer Güte läßt sich indessen besser nach ihren Produkten als nach dem äußerlichen Ansehen urtheilen. Das Thal, oder der feuchte Grund bringt Taro, oder Aronswurzeln hervor, aber sie

1778.
Februar.

waren von einer Größe, dergleichen wir noch nie gesehen hatten. So liefert auch das höhere Erdreich süße Patatten, welche öfters zehen, zuweilen zwölf bis vierzehn Pfund wogen; die wenigern geringern hatten drey Pfund.

Die Temperatur der Luft läßt sich leicht aus der Lage der Insel abnehmen. Wollten wir nur nach unserer Erfahrung urtheilen, so würden wir sie als sehr veränderlich angeben müssen. Denn, nach den allgemein angenommenen Grundsätzen hätte gerade bey dieser Zeit im Jahre, wo die Sonne hier am weitesten von der Erde entfernt ist, die Witterung mehr als jemals beständig seyn sollen. Die Hitze war sehr gemäsigt; auch scheint es, daß man hier wenig von den Unbequemlichkeiten weiß, denen so viele Gegenden zwischen den Wendekreisen, in Ansehung der Hitze oder Feuchtigkeit unterworfen sind, denn die Wohnungen der Eingebornen waren alle verschlossen. Sie salzen auch Fische und Schweinefleisch ein, und dieser Vorrath hält sich sehr gut, welches in heißen Ländern gar nicht angehen würde. Wir haben auch hier niemals einen starken Thau bemerkt, welches auch daher kommen mag, weil die niedrigern Gegenden des Landes ganz von Bäumen entblößt sind.

Der Fels, welcher die Seiten des Thales ausmacht, und vermuthlich mit verschiedenen Theilen der Küste, die wir bemerkten, einerley Gestein hat, ist eine graulich schwarze, schwere, zellichte Bergart, mit klein eigesprenkten glänzenden Theilchen,

1778.
 Februar.

und rothfarbenen Flecken, die ihm in der Ferne ein röthliches Ansehen geben. Die Felsenwand ist von außerordentlicher Tiefe, scheint aber in Schichten getheilt zu seyn, zwischen welchen nichts fremdartiges innen liegt; denn es spalteten sich immer große Stücke, von einer bestimmten Dicke, die mit den untern nicht zusammen zu hängen schienen. Von andern Steinen muß es, wahrscheinlicher Weise, hier noch weit mehrere Arten geben als auf den südlichen Inseln. Denn ausser dem Probierstein, (*Lapis lydius*,) der in allen Südinseln vorkommt, fanden wir bey unserm kurzen Aufenthalte, eine Art gelblichweißen Schleifstein, der zuweilen, wie Marmor, schwärzere oder hellere Adern hatte, zuweilen auch, wie Wurstein (*Breccia*) gefleckt war. Wir sahen auch ein Paar Schieferarten; den gemeinen Tafelschiefer, und noch einen andern gröbern, beide aber nicht in rohen Blättern. Die Eingebornen brachten uns ferner etliche Stücke von einem groben, weißlichten Bimsstein; und endlich eine Art braunen Blutsteins, (*Haematites*) der stark vom Magnete angezogen wurde, mithin die Menge des enthaltenen Metalls verrieth. Diese Art schien zu Cronstedts zwoter Gattung zu gehören, ob sie gleich Linne' unter seine Eisenerze setzt, die sich roh nicht vom Magnete anziehen lassen. (*intractabilia*) Es war uns nicht möglich, diese Abart zu bestimmen; denn die Stücke, die man uns davon zeigte, waren, wie die Schiefer und Schleifsteinarten, durch Kunst zugeschnitten.

1778.

Februar.

Außer den Produkten des Pflanzenreichs, die wir für unsre Bedürfnisse eintauschten, unter welchen viele Spielarten von Pisangen vorkamen, bringt auch diese Insel den Brodfruchtbaum hervor. Doch muß er hier selten seyn, denn wir haben nicht mehr als einen einzigen angetroffen, der aber ziemlich stark war, und einige Früchte trug. Ferner findet man hier einige Cocospalmen; auch soll es Nams hier geben, wovon wir aber keine gesehen haben. Das Kappe*) der Freundschafts-Inseln, oder die virginische Aronswurzel, der Etoobaum,**) die wohlriechende Gardenie, oder der Cap-Jasmin a) sind auch hier einheimisch. Ueberdies sahen wir noch verschiedene Dooedooc-Bäume b), die wegen ihrer öllichten Nüsse den Otarbeitern so wohl zustatten kommen, die sie auf eine Art hölzerne Spießchen stecken, und an statt der Lichter brennen. Nach Aussage unserer Leute macht man in Oneeheow gleichen Gebrauch davon. In Atooi, wo wir nur bey Tageszeit am Lande waren, bemerkten wir blos, daß die Eingebornen dergleichen Nüsse, an Schnüren angereihet, um den Hals trugen. Hier wächst auch eine Art Sida, oder indischer Pappel, welche nur durch das Klima von der, die wir auf der Weihnachtsinsel

*) *Arum macrorhizon* Linn. *S. Forster. plant. escul.*
p. 59.

** *) *Cordia Sebestena*. Linn.

a) *Gardenia florida*. Linn.

b) *Aleurites triloba*. Forst. *W.*

1778.
Februar.

angetroffen hatten, etwas verschieden war; ingleichen die *Morinda citrifolia*, welche auch hier *None* heißt; eine Art Glockenwinde (*Convolvulus*); den *Uva* oder Taumelpfefferstrauch*), und eine Menge Kürbisse. Letztere waren sehr groß und haben allerley Formen, welche man ihnen vermuthlich durch Kunst gegeben hat. Auf dem dürren Sande, am Dorfe, wächst eine Pflanze, die wir noch auf keiner Insel in diesen Gewässern angetroffen haben. Sie war von der Größe und Gestalt einer gemeinen Distel, eben so stachlicht; hatte aber eine schöne weiße Blume, die dem Mohn ähnlich sah. Diese, nebst noch einer kleinen Pflanze, waren die einzigen neuen Kräuter, die wir auf unserm kleinen Spaziergange wahrgenommen haben.

Von den schon beschriebenen, scharlachfarbenen Vögeln, die man an uns verkaufte, haben wir keinen lebendig zu sehen bekommen; aber wir sahen einen einzigen kleinen Vogel von dunkler Karmosinfarbe, ungefähr von der Größe eines Canarienvogels; ferner eine große Nachteule; zwey große braune Habichte, oder Zühnergeyer (*Kites*); und eine wilde Ente. Die Insulaner nannten uns noch einige andere Vögel, von denen uns der *Otoo*, oder bläulichte Reiher, und der *Torata*, eine Art kleiner Brachvögel, (*Whimbrel*) **) bekannt war, weil sie in Otabeite gleichen Namen führen. Nach der Menge von schön gelben, grünen und sehr

*) *Piper methysticum*. *Linn.*

**) *Scolopax Phaeopus*. *Linn.* W.

1778.

Februar.

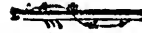
keinen schwarzen, sammetartigen Federn zu urtheilen, die wir auf den Mänteln und am andern Puge der Einwohner bemerkten, muß es hier noch viel mehrere Vögelarten geben.

An Fischen und andern Seeprodukten scheint hier keine sonderliche Verschiedenheit obzuwalten; denn außer den kleinen Makrelen, sahen wir bloß die gemeine Meerbarbe*) und noch eine matte oder kreidenweiße Barbe; einen kleinen bräunlichen, blaugefleckten Klippfisch**), eine Schildkröte, die man in einem Teiche aufbewahrte, und drey bis viererley Fische, die eingefalzen waren. Von den wenigen Schalenthierern, die es hier geben mag, sahen wir bloß die Muscheln, die mehrertheils zu Zierrathen angewandt, und weder ihrer Schönheit noch Seltenheit wegen bemerkenswerth waren.

Die Schweine, Hunde und das Huhngeflügel, welche die hiesigen zahmen, oder Hausthiere ausmachen, waren alle von eben der Gattung, wie wir sie in den Südsee-Inseln sahen; auch kamen uns kleine Eidechsen und einige Ratten zu Gesicht, die denen, die wir bisher auf andern Inseln wahrnahmen, ganz ähnlich waren.

Die Einwohner sind von mittlerer Statur, und im Ganzen genommen, von starkem Knochenbau. Man kann nicht sagen, daß sie sich weder durch eine schöne Gestalt, noch durch auffallende Gesichtszüge auszeichneten, und letztere kündigten mehr Offenheit

*) *Mullus barbatus, Linn.* **) *Chaetodon, Linn.*



1778.
Februar.

und Gutmüthigkeit, als Anlage zu Schaffinn und Einsicht an. Ihre Gesichter, vornehmlich die Gesichter der Frauenspersonen, sind mehrentheils von runder Form; doch haben wir auch längliche bemerkt. Ueberhaupt kann man nicht sagen, daß sie eine eigene Nationalphysionomie hätten. Ihre Farbe ist beynahе rufbraun, und sie wird schwerlich mit einer andern besser verglichen werden können, wenn man die verschiedenen Schattirungen dieser Farbe in Erwägung zieht. Indessen haben wir einige Personen von dunklerer Haut angetroffen. Es ist bereits erwähnt worden, daß die Frauenspersonen nicht viel zarter und feiner gebildet sind, als die Männer; etliche wenige ausgenommen, können sie auch keine sonderliche Ansprüche auf jene eigene Vorzüge machen, die dieses Geschlecht in andern Ländern von dem unsrigen unterscheidet. Diese merkwürdige Gleichheit unter Männern und Weibern, in Ansehung der Größe, der Farbe und Bildung, ist uns noch nirgends vorgekommen. Bey alle dem kann man nicht sagen, daß die Nation häßlich ist, und wir haben wenig natürliche Gebrechen bey ihr wahrgenommen. Ihre Haut ist weder sanft noch glänzend, vermuthlich weil es bey ihnen nicht gebräuchlich ist, sich, wie die Insulaner der südlichen See, mit Del zu beschmieren. Sie haben meistens schöne Augen und Zähne; fast durchgehends schlichte, selten krause Haare, die von Natur gemeinlich schwarz sind, aber wie auf den Freundschafts-Inseln u. u. gefärbt werden. Wir sahen

1778.

Februar.

nur wenig wohlbeleibte Personen, und zwar mehr corpulente Frauen als Männer. Dagegen bemerkten wir fast allein an den Mannspersonen einige körperliche Gebrechen, und doch waren es nur junge Männer, bey welchen die kleine Ausnahme von Schönheit gelten konnte.

Sie sind übrigens starke, thätige Leute, und die erfahrensten Schwimmer. Beym geringsten Anlaß springen sie aus ihren Kähnen, schwimmen darunter hinweg, und zu andern Kähnen, wenn sie auch noch so weit entfernt sind. Wenn die Brandung öfters zu stark war, als daß man mit Kähnen hätte landen können, war es nichts seltenes, Weiber zu sehen, die mit Kindern an der Brust, sich über Bord stürzten, und ohne ihren Säugling einer Gefahr auszusetzen, durch die fürchterlichsten Sturzen an das Ufer schwammen.

Sie scheinen von der Natur mit einer offenen, fröhlichen Gemüthsart beglückt zu seyn, und wenn ich Vergleiche anstellen sollte, so würde ich sagen, daß sie gleichweit von dem flatterhaften Leichtsinne der Orabeiter, und dem ernsthaften Wesen der meisten Einwohner von Tongataboo entfernt sind. Sie leben, wie es scheint, sehr gesellschaftlich unter einander; und wenn man den Hang zur Dieberey ausnimmt, der den Insulanern dieses Oceans gleichsam angebohren zu seyn scheint, so betrogen sie sich auch gegen uns mit ausnehmender Leutseligkeit. Wir bemerkten zur Ehre ihres Verstandes, und



1778.

Februar.

ohne uns deswegen zu überheben, daß sie beym Anblicke unserer europäischen Manufakturen, ihre Verwunderung mit einem gewissen Gefühle von Freude und Niedergeschlagenheit zu Tage legten, und jedes Stück als eine Art von Demüthigung betrachteten. Das Bewußtseyn ihrer Inferiorität schien bey allen Gelegenheiten durch, und diese vernünftige Rückkehr in sich selbst erhebt ihren Nationalcharakter weit über den thörichten Eigendünkel der gesitteteren Japoneser oder der noch roheren Grönländer. Mit innigem Vergnügen sahen wir, wie zärtlich die Mütter hier für ihre Kinder Sorge trugen, und wie bereitwillig ihnen die Männer, bey diesem rührenden Geschäfte Hülfe leisteten. Schon dieser Zug zeichnet sie vortheilhaft von jenen Wilden aus, die Weib und Kind mehr für nöthige Dinge, als für Gegenstände ihrer Liebe und Achtung ansehen.

Nach der Menge der Einwohner zu urtheilen, die wir bey unserm Vorübersegeln an der Küste, vor allen Dörfern versammelt antrafen, muß die Insel sehr bevölkert seyn. Jede Berechnung, die wir darüber versuchen wollten, würde nur unmaßlich ausfallen. Um jedoch einen ziemlich annähernden Begriff davon zu geben, will ich annehmen, daß mit Inbegriff der einzelnen zerstreueten Wohnungen, auf dem ganzen Eilande sechzig solcher Dörfer seyn mögen, wie dasjenige war, vor welchem wir geankert hatten; rechne ich nun auf jedes Haus fünf, und auf jedes Dorf, von sechzig Häusern,

1778.

Februar.

nebst den zerstreuten Wohnungen, fünfhundert See-
len; so kommen in allem dreßsig tausend Einwohner
heraus. Diese Zahl ist gewiß nicht übertrieben;
denn wir sahen öfters mehr als drehtausend Men-
schen allein am Strande versammelt, und es ist
nicht zu vermuthen, daß mehr als ein Zehnthheil der
Einwohner sollte hier gewesen seyn.

Der gewöhnliche Anzug sowohl der Frauensper-
sonen als der Männer ist bereits beschrieben worden.
Jene haben öfters viel größere Stücke Zeug um den
Leib gewickelt, als die Männer, und dieser Gurt
gieng dicht unter den Brüsten an, und reichte bis
an die Kniee, und noch weiter. Andere hatten der-
gleichen Stücke Zeug nur leicht um die Schuftern
geworfen, wodurch der größte Theil des Körpers
bedeckt ward. Die Kinder giengen ganz nackt.
Ihr Kopf ist selten bedeckt; aber das Haar hatten
beide Geschlechter auf mancherley Weise zugeschnit-
ten; doch war die allgemeinere Mode, sonderlich
bey den Weibern, es vorn lang und hinten kurz zu
tragen. Die Männer hatten es öfters an beiden
Halktheilen des Kopfs dergestalt abgeschnitten, oder
vielmehr abgeschoren, daß das Stehengebliebene,
dem Kamm oder Busch an ihren vorhin beschriebes-
nen Helmmützen gleich sah. Uebrigens scheinen we-
der die Männer noch die Weiber viele Sorgfalt auf
ihre Haaae zu verwenden; denn sie haben nichts,
was ihnen statt eines Kammes diente, um es in
Ordnung zu halten. Unter den Männern sahen wir
einige, die es auf eine ganz seltsame Weise behan-

1778.
Februar.

delt hatten. Es war nämlich in viele, einzelne, fingersdicke Theile gedrehet, ungefähr wie die Schwänze an den Allonge-Perücken, deren viele öfters so lang waren, daß sie über den ganzen Rücken herunter hiengen, jedoch, wie wir deutlich merken konnten, meistentheils falsche, auf dem natürlichen Haare befestigte Zöpfe waren. *)

Es ist merkwürdig, daß die Einwohner der Sandwichs-Inseln von der allgemeinen Sitte der Insulaner, die wir bishier im stillen Meere entdeckt haben, darinnen abgehen, daß sie keine durchlöcherete Ohren, auch keinen Begriff von Pierathen haben, die man darinn anbringen könnte. Dagegen schmücken sich beide Geschlechter mit Halsbändern, die öfters aus hundertfältig umher gewundenen kleinen, schwarzen Schnüren, gleich unsern Hufschnüren, bestehen, und vollkommen den Halsbändern der Einwohner von Wateoo gleich sehen, nur daß man hier, anstatt der beiden kleinen Kugeln, die vorn in der Mitte angebracht sind, ein kleines, zwey Zoll langes Stückchen Holz, Stein oder Muschelschale befestiget, woran noch ein breiter, unten vorwärts gebogener, wohlpolirter Hacken hängt. Sie haben noch eine Art Halsgehänge, die

*) Die Abbildung von Horns-Biland, bey Le Maire und Schoutens Reise, in Hrn. Dalrymple's Sammlung, stellt einige Eingeborne der Insel vor, denen eben dergleichen lange Zöpfe über die Schultern herunterhängen. S. Dalrymple's Collection of Voyages to the South Pacific, Vol. II. p. 58.

aus vielen Schnüren bestehen, an welche ganz kleine Muscheln, oder getrocknere Blumen der indischen Pappel angereihet sind. Manche hatten einen drey Zoll langen Knochen, der ein Menschenbild vorstellte, und sehr schön geglättet war, am Halse hängen. Die Weiber tragen Armbänder, entweder von einzelnen Muscheln aus dem Ganzen gearbeitet, oder von kleinen, mittelst einer Schnur an einander gereihten, schwarzen Holzstückchen, die mit Eisenbein (?) eingelegt, und ebenfalls sehr schön polirt waren. Noch eine Art dieses Armschmuckes bestand aus den krummen Hautzähnen von Schweinen, welche der Länge nach, dergestalt parallel an einander angereihet waren, daß der hohle Theil der Krümme auswärts zu stehen kam; die unteren rauhen oder spitzigen Theile der Zähne waren ganz gleich geschnitten. Dergleichen Armbänder von lauter großen Eberhauern haben ein elegantes Ansehen. Die Männer stecken zuweilen in ihre Haare Federn aus den Schweifen der Tropikvögel, oder auch von Hähnen, welche letztern sie rings um zwey Fuß lange, glatte Stäbe befestigen, an deren unterm Theile gemeiniglich Vora, oder rothe Federn, angebracht sind. Zu eben dem Ende bedienen sie sich eines weissen Hundeschwanzes, den sie über einen Stock nähen, so daß der zotige Theil am obersten Ende zu stehen kommt. So tragen sie öfters auch eine Art von Kopfsputz, von der Dicke eines Fingers, welcher mit roth und gelb abwechselnden Federn bedeckt ist, und hinten zugebunden wird. Endlich

1778.

Februar.

1778. haben einige um den Arm, über dem Ellbogen, eine breite Binde von Muschelwerk, welches auf einen Neßgrund befestiget ist.

Februar.

Unter den Männern trifft man viele punktirt an; doch sind sie es nicht, wie die Einwohner von Otas heite oder Tongataboo, an einem Theile vorzüglicher als an einem anderen, sondern ihre wenigen Punkturen waren bald auf den Händen, bald an den Armen, bald auf den Lenden; an vielen bemerkten wir gar keine. Doch sahen wir hier Leute, die diese Art von Zierrathen sowohl auf den Armen als am Vordertheile des Körpers in größerer Menge und Abwechslung von artig gezeichneten Linien und Figuren hatten, als sie uns sonst wo vorgekommen sind. Einige derselben hatten die Figur des Taame, oder des otahaitischen Brustschildes einpunktirt, ob wir gleich diese Art von Schild selbst hier nicht angetroffen haben. Noch in einem Stücke gehen sie von den Einwohnern der Societäts- und Freundschafts-Inseln ab; sie wissen nämlich von keiner Art Beschneidung, sondern sie ziehen die Vorhaut hinter die Eichel, und binden sie mit einer Schnur vest, wie es bey den Neuseeländern gewöhnlich ist.

Ob sie gleich die Weise, in Dörfern beisammen zu leben, angenommen haben, so sieht man doch an keinem, auch nur einen Gedanken von Ringmauer oder Bollwerk, sondern ihre Häuser sind sowohl der Lage, als der Richtung nach, ohne alle Ordnung zerstreut; auch in Ansehung ihrer Größe wird kein

1778.

Februar.

bestimmtes Verhältniß beobachtet; einige sind weitläufig und bequem, haben vierzig bis funfzig Fuß in der Länge und zwanzig bis dreyßig Fuß in der Breite: andere sind blos Hütten, die einem länglichten Korn- oder Heuschuber gleich sehen, oder, um einen deutlicheren Begriff davon zu haben, wie ein hohes, in einen sehr scharfen Forst zusammenlaufendes Scheuerndach, welches man auf die Erde gestellt hätte; gleichwohl sind darunter zwen niedrige Wände angebracht, die man aber in einiger Entfernung gar nicht gewahr wird. Die Giebel passen dergestalt in jedes Ende, daß die Wohnung überall geschlossen ist. Die Bedachung daran ist gut und besteht aus einem langen Grase, welches auf ziemlich regelmäsig geordnete Sparren und Querstäbe gelegt ist. Der Eingang ist bald am Ende, bald an der Seite angebracht, und ist ein niedriges Loch, durch welches man nicht anders als kriechend kommen kann. Anstatt der Thüre, wird ein Bret von an einander gefügten Planken vorgelegt, woran keine Angeln sind, sondern welches erforderlichen Falls nur weggeschoben wird. Durch diese einzige Oeffnung kommt Licht in das Haus. So gut auch diese wohlverwahrten Wohnungen gegen üble Witterung schützen, so scheinen sie doch dem hiesigen warmen Klima nicht sehr gemäß zu seyn. Uebrigens werden sie ausnehmend rein gehalten. Der Boden ist mit einer Menge trockenen Grases belegt, auf welches sodann Matten ausgebreitet werden, um sich darauf zu setzen oder schlafen zu legen. An einem



1778. Ende stehet eine drey Fuß hohe Bank, worauf sich
 Februar. das Hausgeräthe befindet, dessen Verzeichniß frey-
 lich nicht weitläufig ist. Es bestehet nämlich aus
 ausgehöhlten Kürbissen, welche ihnen theils zu Was-
 serflaschen, theils zu Körben dienen, um ihre Lebens-
 mittel und andere Sachen darinnen aufzubewahren.
 Die Deckel darauf sind gleichfalls Kürbischalen.
 Endlich haben sie noch einige hölzerne Schalen und
 Teller von verschiedener Größe.

Nach den Produkten zu urtheilen, die wir ent-
 weder selbst auf der Insel sahen, oder die man uns
 zu Markt brachte, ist es wohl außer Zweifel, daß
 die Nahrung, welche ihnen das Pflanzenreich liefert,
 größten Theils aus süßen Pataten, Taro oder
 Ironswurzeln und Pisangen besteht, und
 daß Brodfrucht und Yams hier mehr als Sel-
 tenheiten anzusehen sind. An Speisen aus dem Thier-
 reiche können sie keinen Mangel haben; denn es
 giebt hier eine Menge Schweine, die in aller Frey-
 heit um ihre Häuser herum laufen. Essen sie noch
 Hunde, wie es sehr wahrscheinlich ist, so sind sie in
 diesem Stücke eben so reichlich versehen. Die Men-
 ge Fischangeln, die wir hier fanden, beweisen, daß
 sie auch aus der See keinen geringen Vorrath von
 Lebensmitteln erhalten. Da jedoch das Einsalzen
 der Fische gebräuchlich ist, so ist zu vermuthen,
 daß sie bey einer so offenen Küste nicht allezeit Fische
 fangen können, weil, wahrscheinlicher Weise, kein
 Volk auf die künstliche Aufbewahrung irgend einer
 Speise verfallen wird, wenn es sich darauf verlaß-

1771.

Februar.

sen kann, täglich und stündlich dieselbe frisch zu bekommen. Diese Art zu schließen leidet indessen eine Ausnahme in Ansehung ihres eingesalznen Schweinefleisches. So wohl dieses als die Fische bewahren sie in Kürbischalen auf, und bedienen sich dazu einer großen Menge Salzes von röthlichter Farbe, und nicht sehr grobem Korne, welches vermuthlich mit dem, welches unsere Verirrten auf der Weihnachtsinsel fanden, von einerley Beschaffenheit seyn mag. Es scheint seine Farbe von der Vermischung des rothen Schlickgrundes zu haben, auf welchem es zuweilen erzeugt wird; denn was davon in größern Klumpen zusammenhieng, war ziemlich weiß und rein.

Ihre Speisen aus dem Pflanzenreiche backen sie vermittelst erhitzter Steine, wie es auf den südlichen Inseln geschieht. Da wir eine beträchtliche Menge derselben zu gleicher Zeit zugerichtet sahen, so vermuthen wir, daß das ganze Dorf, oder wenigstens mehrere Haushalten sich eines gemeinschaftlichen Ofens bedienen. Wir selbst sahen auf dieser Insel keine Fleischspeisen zurichten, aber, wie bereits angeführt worden, Herrn Gore's Partey sah sie in Oneeheow in eben dergleichen Ofen zubereiten. Es ist also um so mehr zu vermuthen, daß man in Atooi auf gleiche Art verfahren wird, da wir daselbst kein Geschirer sahen, worinn etwas hätte gedämpft oder gesotten werden können. Das einzige künstliche Gericht, welches wir hier sahen, war ein Taro-Pudding, der seiner widerlichen

1778.
Februar.

Säure ungeachtet, von den Eingebornen sehr gierig verschluckt wurde. Sie essen aus einer Art hölzerner Schüsseln oder Teller, und wenn gleich, nach einem Beispiel zu urtheilen, die Weiber, wie in Otahete, mit den Männern nicht zugleich aus einer Schüssel essen dürfen, so ist es ihnen doch wenigstens erlaubt, an eben dem Platze und nahe an ihnen zu speisen.

Ihr Zeitvertreib ist vermuthlich sehr mannigfaltig, da wir, bey unserm kurzen Aufenthalte, verschiedene Arten desselben wahrgenommen haben. Wir sahen zwar keinen ihrer Tänze, bey welchen sie vorzüglich in ihren Federmänteln und Helmen erscheinen; aber nach den Bewegungen ihrer Hände zu urtheilen, die wir sie bey andern Gelegenheiten machen sahen, und besonders wenn sie sangen, mögen sie gewissermassen mit den Tänzen der Insulaner in den südlichen Inseln viele Aehnlichkeit haben, wiewohl sie schwerlich mit gleicher Geschicklichkeit werden ausgeführt werden. Sie hatten keine Flöten oder Rohrpfeyfen, und die zwey einzigen Instrumente, die wir sahen, waren äußerst roh. Das eine davon war gerade so melodisch wie eine Kinderklapper. Seiner Form nach, könnte man es mit einer kegelförmigen, umgekehrten Mütze vergleichen. Es ist aus einer groben Art Binsen oder Niedgras geflochten, etwas über einen Fuß hoch, und an der Grundfläche nur wenig ausgehöhlt. Der obere Theil, und die Ränder sind mit schönen rothen Federn geschmückt, und an dem untern Theil,

1778.

Februar.

oder der Spitze, ist ein hohler Kürbiss, von der Größe einer Faust angebracht, worein man etwas gethan hat, das ein Klappern verursacht. Dieses Instrument wird bey dem dünneren Theile angefaßt, und geschüttelt, oder man bewegt es vielmehr sehr geschwind von einer Seite zur andern, bald rückwärts bald vorwärts, gerade vor dem Gesichte, und schlägt sich zugleich mit der andern Hand auf die Brust. Das zweyte musikalische Instrument, (wenn anders beide diesen Namen verdienen,) war ein hohles, hölzernes Gefäß, das einer Schüssel gleich sah; um davon Gebrauch zu machen, gehören noch zwey Stücke dazu, und einer unserer Herren hatte einen Insulaner darauf spielen gehört. Dieser hielt nämlich den einen der Stäbe, der ungefähr zwey Fuß lang war, mit der einen Hand, wie wir eine Geige zu halten pflegen, und schlug mit dem andern, der kleiner war, und einem Trommelschlägel gleich sah, bald in geschwinder, bald langsamer Mensur, auf jenen, und stampfte zugleich mit dem Fuße auf die umgekehrte Schüssel die auf der Erde lag, welches keine üble Musik hervorbrachte, die noch überdem mit einigen angenehmen und zärtlichen weiblichen Stimmen begleitet war.

Wir sahen eine große Menge kleiner, glattgemachter Ruthen, die ungefähr vier bis fünf Schuh lang, etwas dicker als ein Ladstock, und an dem dünnen Ende mit einem Büschel langer weißer Hundshaare versehen waren. Wahrscheinlich bedienen sie sich derselben auch zu ihrem Zeitvertreibe.

1778. Wir sahen einen Insulaner eine solche Ruthe in die
 Februar. Hand nehmen, er hielt sie sodann in die Höhe,
 führte einen schnellen Streich, bis sie eine horizontale
 Lage hatte; stampfte zugleich mit dem Fuß auf die Erde und pochte dabey mit der Hand auf die Brust. Sie haben eine Art Kugelspiel, wozu Stücke von dem vorhin erwähnten Wechstein gebraucht werden, ungefähr von der Schwere eines Pfundes, und von der Form kleiner, an Rand und Seiten abgerundeter Käse, die sehr glatt geschliffen waren. Andere Kugeln dieser Art waren aus einem schweren, röthlichbraunen Thone gemacht, und mit einer gleichfarbenen glänzenden Composition überzogen; noch andere waren von grobem dunkelgrauen Schiefer. Sie bedienen sich auch kleiner, flacher abgerundeter Stücken Tafelschiefers, die mit jenen Kugeln einerley Durchmesser haben, kaum einen Viertelszoll dick und ebenfalls gut polirt sind. Mit diesen werfen sie nach einem gewissen Ziele, wie wir mit unsern Wurfsteinen. Nach der Größe dieser Kugeln zu urtheilen, scheinen ihre Spiele mehr auf Geschicklichkeit, als auf Stärke abzuzwecken.

Alle Handarbeiten dieser Völkerschaft verrathen, bey vieler Zierlichkeit, einen nicht gemelnen Grad von Erfindsamkeit. Die Zeuge, eine ihrer vornehmsten Manufacturwaare, verfertigen sie aus dem *Morus papyrifera*, (Papiermaulbeerbaum,) und allem Anschein nach, auf eben die Art, wie in Orabeite und Tongataboo; denn wir kauften einige der eingekerbten Klöppel, womit die Zeuge gebläuet

1778.

Februar.

werden. Der Stof an diesen Zeugen ist zwar dichter, aber sonst viel geringer, als an den Zeugen erst erwähneter Inseln; dagegen zeigen die Einwohner von Atooi weit mehr Geschmack in der Farbengebung und der unendlichen Mannigfaltigkeit der Figuren und Muster. Wenn man eine gewisse Anzahl solcher Zeuge beisammen sieht, so sollte man glauben, die Patronen wären aus dem Laden eines Seidenhändlers entlehnt worden, wo ein reicher Vorrath auserlesener chinesischer und europäischer Zeuge anzutreffen ist; ob man zwar auch Muster darunter findet, die ihnen ganz eigenthümlich zugehören. Wenn man das Roth ausnimmt, so sind ihre übrigen Farben eben nicht sehr hell; aber die Regelmäßigkeit der Figuren und Streifen ist wirklich bewundernswerth, denn sie haben, so viel wir wissen, keine Druckformen. Wir hatten keine Gelegenheit, wahrzunehmen, auf welche Art sie ihre Farben bereiten. Ausser den bunten Zeugen haben sie auch einige ganz weiße, imgleichen sonst einfärbige, insonderheit dunkelbraune und hellbraune. Die Stücke, die sie uns brachten, waren mehrentheils zwey Fuß breit, und hielten vier bis fünf Yarden (zwölf bis funfzehn Schuh); Dies ist gerade die Form und Länge zu ihrem gewöhnlichen Anzuge, oder dem *Maro*. Indes sahen wir etliche, die aus mehreren Stücken zusammen genähet waren. Diese Arbeit, welche wir sonst auf keiner der südlichen Inseln wahrgenommen haben, ist hier stark im Brauche, und wenn sie auch nicht ganz niedlich



1778. ausfällt, so ist sie doch dauerhaft. Man hat hier
 Februar. noch eine Art von dünnem Zeug, der wie geölte
 Leinwand aussieht; er muß auch wirklich in Del
 getränkt, oder mit einer Art Firniß überzogen
 seyn, denn er scheint ziemlich gut Wasser zu halten.

Sie verfertigten eine beträchtliche Menge weißer
 Matten, von ziemlicher Stärke und oft sehr ansehn-
 licher Länge, in welche auf einer Seite eine Menge
 rother Streifen, Kauten, oder verschobene Vier-
 ecke und andere Figuren eingewebt sind. Wahr-
 scheinlich gehören sie bey gewissen Gelegenheiten zu
 ihrem Anzug; denn sie brachten sie auf den Rücken
 hängend zu Kauf. Mit den gröbern Matten, die
 ganz ohne Muster und ebenfalls sehr dauerhaft gear-
 beitet sind, belegen sie den Fußboden, um darauf
 zu schlafen.

Ihre ausgehohlnen Kürbisse bemahlen sie mit
 allerley Wellenlinien, Triangeln und andern Figuren
 von schwarzer Farbe, wie wir es auch in Neu-
 Seeland gesehen haben. Sie wissen übrigens eine
 Art Firniß zu verfertigen; denn einige bemahlte
 Kürbisse waren mit etwas lakartigem überzogen.
 Auch bemerkten wir, daß sie manchmal sich eines
 Kleisters oder einer leimartigen Substanz bedienen,
 um gewisse Dinge aneinander zu fügen. Ihre höl-
 zernen Schüsseln und Schaalen, aus welchen sie
 ihren Iwa trinken, sind von dem Holze des Etos
 oder Sebestenbaumes (Cordia), und zwar so
 sauber gearbeitet, als wenn sie ein Drechsler gedre-
 het hätte, ja wohl noch glätter. Unter ihre Kunstfachen

1778.

Februar.

gehören auch noch kleine viereckige Fächer von Matten oder Korbmachergeflechte, welches öfters auf das niedrigste mit feinen Haarschnüren und Cocosnußfasern durchzogen ist, und mit einem länglichtspitzen Handgriffe, entweder von eben der Arbeit, oder von Holz versehen ist. Ihre Fischangeln, deren sie mancherley Arten haben, sind wohl ausgedacht. Einige sind ganz von Knochen, andere von Holz mit einer beinernen Spitze, viele von Perlemutter. Von den letztern sahen wir einige gerade so gestaltet, wie wir verschiedene in Tongataboo gesehen haben; andere sind schlechtweg gebogen, wie die hölzernen, oder gemeinen otahetischen. Die ganz beinernen sind gemeinlich klein, und bestehen aus zwey Stücken. Alle diese Angeln haben Wiederhaken, entweder, wie die unstrigen, am innern Theile, oder außerhalb, dem innern Haken gegen über, oder auch an beiden Seiten zugleich, doch so, daß der äußere am weitesten von der Spitze entfernt ist. Von der letztern Sorte kauften wir eine, neun Zoll lang, die aus einem Stück Knochen, vermuthlich von einem großen Fische verfertigt war, und welche sowohl was ihre zierliche Form, als die schöne Politur betrifft, von keinem europäischen Künstler, bey all seiner Zeichnung und dem Vorzug seiner vielen Instrumente, hätte besser gemacht werden können. Ihre Steine glätten sie durch ein lang fortgesetztes Reiben mit Bimstein im Wasser, und die daraus verfertigten Werkzeuge, wenigstens die wir sahen,

Dritter Th. 4

1778.
Februar.

glichen denen in den südlichen Inseln; so sind auch ihre Aexte und Beile, wie jene, theils von eben derselbigen schwärzlichen, theils von einer lehmfarbenen Steinart. Endlich sahen wir kleine Instrumente, welche aus einem einzelnen Haarfischzahne bestehen, der zuweilen in dem vordern Theil eines Hundekiefers, oder auch in einem hölzernen Griff von gleicher Form eingefügt ist. Der Griff ist durchbohrt und eine durchgezogene Schnur daran befestiget. Diese Instrumente dienen ihnen gelegentlich als Messer, und sind ohne Zweifel ihre Schnittwerkzeuge.

Die einzigen Eisengeräthe, oder vielmehr Eisenstücke, die wir bey ihnen fanden, und welche sie schon vor unserer Ankunft hatten, waren ein zwen Zoll langes Stück von einem eisernen Reife, mit einem hölzernen Griffe *); und ein anderes schneidendes Werkzeug, welches unsere Leute für die Spitze einer breiten Degenklinge hielten. Bey Erblickung dieser Stücke, und dem hier allgemein bekannten Gebrauche dieses Metalls, kamen einige unserer Herren Reisegefährten auf die Vermuthung, daß wir nicht die ersten Europäer wären, die an diese Inseln gekommen sind. Meines Dafürhaltens aber läßt sich das unbeschreibliche Erstaunen der Einwohner bey Erblickung und dem genaueren Augenschein unserer Schiffe, ihre ganzliche Unbekanntschaft mit unseren Kanonen und Schiesgewehr ic. mit dieser Vermuthung nicht

*) Dieses Stück besitzt gegenwärtig Capitain King, der es erhandelte.

1778.

Februar.

wohl vereinigen. Sollte es nicht andere Mittel und Wege geben, wodurch diese Bruchstücke zu ihnen gekommen sind, oder wodurch sie die Existenz eines solchen Metalls haben erfahren können, ohne mit Völkern, bey denen es gäng und gebe ist, in unmittelbarem Verkehr gestanden zu haben? Man kann sicher annehmen, daß es noch allen Insulanern der Südsee unbekannt war, als Magellan einen Weg zu ihnen fand. Denn alle Schiffe die gleich nach ihm hieher kamen, fanden keines bey ihnen. Und doch bemerkten wir auf unsern beiden letztern Reisen, daß in verschiedenen Inseln, die unseres Wissens, noch kein europäisches Schiff berührt hatte, der Gebrauch des Eisens nicht unbekannt war. Es ist sehr wahrscheinlich, daß Mendanna auf allen Inseln, die er auf seinen beiden Reisen besuchte, Eisen gezeigt und zurückgelassen hat. Diese Kenntniß verbreitete sich nicht nur auf alle übrigen Inseln, die mit diesen in Verkehr standen, sondern sie muß auch noch weiter gekommen seyn. Denn, gesetzt man habe auch nicht überall ein Stück dieses wichtigen Metalls zu sehen bekommen, so hat man doch so genaue Beschreibungen davon machen können, daß es, bey nachherigem Augenschein, nicht leicht zu verkennen war. Die nächste Reise, südwärts der Linie, auf welcher man sich mit den Insulanern dieser See einigermassen eingelassen hatte, war Quiros Expedition, der auf Sagittaria, *) dem Liland des

*) Vermuthlich Orabeite. W.



1778.
Februar.

schönen Volks, *) und der *Tierra del Espiritu Santo* (dem H. Geislande) an Land gieng. Auf diesen Inseln, und denen die mit ihnen einige Gemeinschaft hatten, mußte das Eisen ebenfalls bekannt geworden seyn. Nach Quiros beschiffte Le Maire und Schouten diesen Ocean. Seine Bekanntschaft mit den Südseeländern fieng weiter ostwärts an, und endigte sich mit den Cocos- und Zorns-Islanden. Mich befremdete es gar nicht, als ich im Jahre 1773 in Tongataboo ein Stück Eisen antraf, weil ich wußte, daß Tasman vor mir hier gelandet hatte. Aber geseht, er hätte die Freundschafts-Iseln nicht entdeckt, auf welche sonderbare Vermuthungen würden wir nicht über dieses Eisen gekommen seyn? Wir haben indessen das Räthsel oben erklärt, *) und gezeigt, wie die Einwohner dieses Metall zum zweyten male haben kennen gelernt; ein Umstand, der meiner Hypothese sehr zu Statten kömmt. Denn Neeootaboo-taboo, oder Boscarwen's Eiland, wo Capitain Wallis Schiffe das Stück Eisen zurück ließen, welches ich auf Tongataboo, in Poulabo's Händen wieder fand, liegt nur einige Grade nordwärts von dieser Insel. Er ist übrigens bekannt, daß eines von Roggeweins Schiffen an den Schlimmen Inseln (Pernicious Islands) scheiterte, die, nach ihrer Lage zu urtheilen, den Einwohnern von Otabeite und den Societäts-Iseln gewiß nicht unbekant

*) Isla de la Gente hermosa.

**) C. 2ten Band, S. 209. W.

1778.

Februar.

seyn konnten, so wenig sie auch dahin mögen gekommen seyn. Eben so gewiß ist es, daß letztere schon von Eisen wußten, als Capitain Wallis Otabeite entdeckte, und daß sie es mit großer Begierde eintauschten. Diese Kenntniß konnten sie aber nur aus den benachbarten Inseln, wo es anfänglich zurück blieb, erhalten haben. Wir hörten sogar seit dem, aus ihrem eigenen Munde, daß sich die Sache so verhalte, und man erzählte uns, daß dieses Metall, vor Capitain Wallis's Ankunft, in so hohem Werthe gewesen wäre, daß ein otabeitisches Oberhaupt mit zwey eisernen Nägeln, die er irgendwo bekommen habe, sich keinen geringen Vortheil dadurch erworben hätte, daß er sie an seine Nachbarn zum Löcherbohren verließ, wenn sie mit ihren eigenen Werkzeugen nicht fortkommen konnten. *) Jene Societäts-Infulaner, die wir in Wateoo fanden, waren lange ehe sie hieher verschlagen wurden, mit dem Eisen und dessen Gebrauche bekannt, und wenn sie auch, wahrscheinlicher Weise, kein Stück davon bey sich hatten, so konnten sie doch dieses nützliche

*) Vater Cantova gedenkt einer ähnlichen Speculation, die er bey den Oberhäuptern der Carolinen-Inseln wahrgenommen hatte. „Si par hazard un Vaisseau étranger laisse dans leurs isles quelques vieux morceaux de fer, ils appartiennent de droit aux *Tamoles*, qui en font faire des outils, le mieux qu'il est possible. Ces outils font un fond, dont le *Tamole* tire un revenu considerable, car il les donne à louage, et ce louage se paie assez cher. „ p. 314.

1778.
Februar.

Metall so deutlich beschreiben, daß die Wateeoos
aner es nun auch kennen mußten. Diese mögen
ihrer Seits wieder, was sie davon gehört, den
Zervey's = Eiländern mitgetheilt haben, und nun
läßt sich die große Begierde nach Eisen erklären,
die wir bey unserm kurzen Aufenthalte an diesen
Inseln wahrgenommen haben.

Erwägt man alle diese Umstände, so läßt sich
leicht begreifen, wie die Kenntniß des Eisens sich
über diesen ganzen Ocean und über Inseln verbrei-
tete, die nie mit Europäern in unmittelbarem Ver-
kehr gestanden hatten. Eben so natürlich ist es, daß
in allen Gegenden, wohin nur der Ruf davon ge-
drungen, oder ein kleiner Vorrath davon zurückge-
blieben war, bey den Einwohnern die Begierde nach
diesem entbehrten Gute, oder nach einem größern Vor-
rath, außerordentlich mußte rege geworden seyn.
Die Anwendung auf vorliegenden Fall ist nicht schwer.
Die Einwohner von Atooi und Oneheow, wo-
hin, vor uns, gewiß keine Europäer gekommen
sind, können ihre Eisenstücke von den Inseln bekom-
men haben, die zwischen ihnen und den Ladronen
oder Diebs-Inseln liegen, und seit Nagalhaens
Reise, von den Spaniern oft besucht worden sind.
Oder sollte die allzuwestliche Lage der Diebsinseln
unsere Erklärung etwas unwahrscheinlich machen, so
liegt ja gerade windwärts das ausgebreitete veste
Land von America, wo sich die Spanier seit mehr
als zweyhundert Jahren niedergelassen haben, in
welchem beträchtlichen Zeitraume so manches Schiff

an jenen Küsten mag zu Grund gegangen seyn. 1778.
 Wäre es denn etwas so außerordentliches, wenn ein Februar.
 Theil des Wracks, woran Eisen befindlich war, zu
 weilen von dem östlichen Passatwinde an eine der
 zerstreuten Inseln, in diesem breiten Oceane, wäre
 angetrieben worden? Die große Entfernung der
 Insel Atooi von America kann dieser Annahme
 nicht im Wege stehen, wenigstens sie nicht über den
 Haufen werfen. Fast alle Jahre gehen spanische
 Schiffe über diesen Ocean; wie oft kann es auf
 einer so langen Fahrt nicht geschehen, daß Mast-
 bäume mit ihrem Zugehöre verlohren gehen, oder
 Tonnen mit eisernen Reifen, oder andere mit die-
 sem Metall versehene Stücke über Bord fallen und
 hernach an Land getrieben werden? Doch dies sind
 nicht bloß Möglichkeiten und Vermuthungen. Einer
 meiner Leute fand wirklich in einem Hause zu Wy-
 moa ein Stück Holz, welches, seiner Meinung
 nach, von einer Fohre oder Pechtanne war. Es
 war wurmsichig, und die Einwohner gaben ihm zu
 verstehen, es sey von den Wellen an's Ufer getrie-
 ben worden. Noch mehr; sie bezeugten ausdrück-
 lich, daß sie die kleinen Eisenstücke, die wir bey ihnen
 fanden, von einer östlich gelegenen Gegend her be-
 kommen hätten.

Ich kehre von meiner Abschweifung zurück, —
 wenn man anders hieher gehörige Umstände mit die-
 sem Namen belegen kann — und komme wieder
 auf meine Bemerkungen in Atooi, und zwar auf die
 Beschreibung der dortigen Kähne. Insgemein sind



1778. sie gegen vier und zwanzig Fuß lang; ihr unterer
 Februar. Theil besteht mehrentheils aus einem einzigen Stück
 Holz oder Blocke, welcher bis zur Dicke eines,
 oder ein und eines halben Zolles ausgehöhlt ist, und
 an jedem Ende spiz zuläuft. Jede Seitenwand
 besteht aus drey, etwa einen Zoll dicken Brettern,
 welche genau in das Untertheil eingefugt und mit
 Schnüren daran befestiget sind. Das Vorder- und
 Hindertheil des Rahns geht nur wenig aufwärts, und
 beide endigen sich in eine Schärfe, gleich einem
 Keile; doch nimmt hier die Schärfe schneller ab, so
 daß die beiden zusammenlaufenden Seitenbretter am
 Ende über einen Fuß höher sind als die Seitenwän-
 de. Aus Herrn Webbers hier angefügter Zeich-
 nung, wird man sich von ihrem Bau eine bessere Vor-
 stellung machen können, als aus meiner Beschreibung.
 Da die Breite der einzelnen Rähne — denn sie
 haben auch Doppeltähne, wie auf den andern In-
 seln, — nicht mehr als funfzehn bis achtzehn Zoll
 beträgt, so sind sie mit Auslegern versehen, die
 sowohl in Ansehung der Gestalt, als der geschick-
 ten Manier, mit welcher sie angebracht sind, alle
 übertreffen, die ich sonst gesehen habe. Die Ruder
 waren gerade so, wie wir sie bisher überall ange-
 troffen hatten. Einige Rähne haben, wie auf den
 Freundschafts-Inseln, ein leichtes dreneckiges
 Seegel, zwischen Mast und Spriet ausgespannt.
 Die Seile, deren sie sich bey ihren Rähnen bedie-
 nen, sind, wie die Schnüre, die sie bey ihrer Fi-
 scheren gebrauchen, stark und gut gearbeitet.

1778.

Februar.

Was wir von ihrem Feldbaue sahen, beweiset zur Genüge, daß sie hierinn keine Neulinge sind. Ich habe bereits des Thales erwähnt, welches man als eine ununterbrochene Pflanzung von *Caro* und einigen andern Produkten ansehen kann, wo überall die fleißigste Warte hervorschien. Bey den *Pataten*-Feldern, welche, wie die Pflanzungen von *Zuckerrohr* und *Pisang*, in den höhern Gegenden liegen, ist durchgehends gleiche Regelmäßigkeit beobachtet. Diese Felder und Anlagen haben alle eine abgemessene Figur, und bilden entweder gleichseitige oder längliche Vierecke; aber keines hat irgend eine Art von Gehäge oder Vermarkung; man müßte denn die Gräben in den tiefen Gründen dafür annehmen, die aber wahrscheinlicher, nur die Wässerung der *Carowurzeln* zur Absicht haben. Man kann also den großen Ueberfluß und die Güte der hiesigen Produkte vielleicht eben so wohl der gutverstandenen Pflege der Einwohner, als der natürlichen Fruchtbarkeit des Bodens zuschreiben, der sich übrigens für diese Pflanzarten besser schicken mag, als für *Brod bäume* und *Cocospalmen*. Von beiden letztern sahen wir nur wenige, und auch diese schienen nicht gut fortzukommen. Aus diesem Grunde hält man es auch hier mehr mit dem Anbau jener Produkte, ob sie gleich mehr Warte und Pflege erfordern. So erfahren übrigens die Einwohner im Feldbaue zu seyn scheinen, so zeigt doch der allgemeine Anblick der Insel, daß noch weit mehr Land urbar zu machen wäre, mithin wenigstens noch dreymal so viel Menschen,

ihre unterer
 einzigen Stück
 Dicke eines,
 höhlt ist, und
 Seitenwand
 en Brettern,
 fugt und mit
 Vorder- und
 uswärts, und
 gleich einem
 hneller ab, so
 tenbretter am
 e Seitenwän-
 efügter Zeich-
 e bessere Vor-
 Beschreibung.
 — denn sie
 n andern In-
 achtzehnen Zoll
 persehen, die
 s der geschick-
 cht sind, alle
 Die Ruder
 überall ange-
 wie auf den
 dreneckiges
 ausgespannt.
 Rähnen bedie-
 ben ihrer Zi-
 eit.

1778.
Februar.

als sie gegenwärtig hat, darauf könnten ernähret werden; denn der ungleich größere Theil der Insel liegt jetzt ganz öde, obgleich das Erdreich von eben so guter Beschaffenheit zu seyn scheint, als in den angebauten Gegenden. Es ist also zu vermuthen, daß die Bevölkerung hier nie dermaassen zunehme, daß die Einwohner zum Anbau der nöthigen Nahrungsmittel, die ganze Oberfläche ihrer Insel nöthig hätten. Was dieser Vermehrung im Wege stehe, hatten wir bey unserm kurzen Aufenthalte nicht Gelegenheit zu untersuchen.

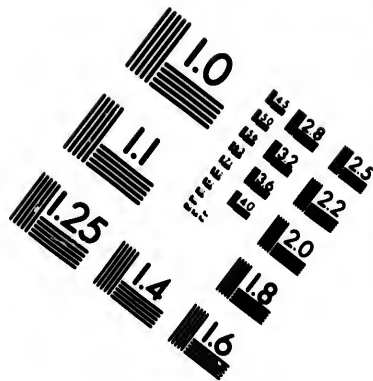
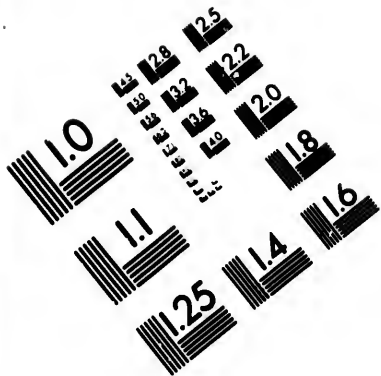
Ich habe zwar keine Befehlshaber von einigem Ansehen bey ihnen bemerkt, doch sagten uns die Eingebornen, es hielten sich deren verschiedene in Ntodi auf, vor welchen sie, zu Bezeugung ihrer Unterthänigkeit, sich zur Erde niederwürfen. Diese Ehrerbietung wird hier Zamoea oder Moe genannt, und kommt mit dem Moe-Moea der Freundschafts-Inseln überein. Ich kann nicht sagen, ob es Schüchternheit von Seiten dieser Oberhäupter war, daß wir keinen zu sehen bekamen, oder ob sie wirklich gerade zu der Zeit abwesend waren; aber nachdem ich die Insel verlassen hatte, kam einer dieser Vornehmen zum Vorschein, und legte bey Capitaïn Clerke, am Bord der Discovery, einen Besuch ab. Er kam in einem Doppelkähne und machte es eben so, wie der König der Freundschafts-Inseln; er kehrte sich nämlich nicht an die kleinen Kähne, die ihm in Weg kamen, sondern stieß gegen sie, oder fuhr über sie hinweg, ohne an ein kleines

1778.

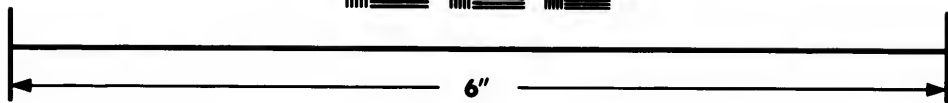
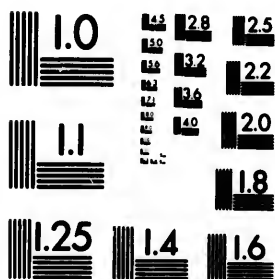
Februar.

Ausbeugen zu gedenken. Den armen Leuten, die darinn saßen, war es auch nicht einmal möglich auszuweichen, weil sie ihre Fahrzeuge nicht mehr regieren konnten, sondern alle bey seinem Anblick aus Ehrerbietung niederfallen und liegen bleiben mußten, bis er vorbey war. Seine Begleiter halfen ihn in das Schiff, und setzten ihn auf die Gallerie des Hinterverdeckes. Sie selbst stellten sich in einen Kreis um ihn her, indem sie einander bey den Händen hielten, und niemanden, ausser dem Capitain Clerke, sich ihm zu nähern erlaubten. Er war noch jung und vom Kopf bis zu Füßen mit Zeugen bekleidet. Er hatte eine junge Frauensperson bey sich, die vernuthlich seine Gemahlin war. Man nannte ihn *Thamahano*. Capitain Clerke machte ihm einige Geschenke, und erhielt dagegen eine große Schale, die von zwey nicht übel gezeichneten und geschnitten menschlichen Figuren getragen wurde. Man sagte unsern Leuten, dieses Gefäß fülle man mit *Kava*, oder wie es die Orabeiter aussprechen, mit *Uva*, welches Getränke man hier, wie in andern Inseln dieses Oceans, liebt und auf eben die Weise zubereitet. Capitain Clerke konnte diesen vornehmen Mann nicht überreden, weder herab in die Kajüte zu kommen, noch sonst sich von dem Platze zu bewegen, wo ihn seine Begleiter zuerst hingebracht hatten. Nach einigem Aufenthalte auf dem Verdecke, brachte man ihn wieder in den Kahn, und er fuhr, unter den höchsten Ehrenbezeugungen, von Seiten der Eingebornen, auf





**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

118
19
20
22
25
28
32
36

10
11



1778. die Insel zurück. Am folgenden Tage wurde Capitain Clerke durch verschiedene Vorschäften, aus
 Februar. Land eingeladen, und man sagte, daß das Oberhaupt bey dieser Gelegenheit ein sehr ansehnliches Geschenk für ihn bereit hielt. Allein Herr Clerke, dem es daran gelegen war, in See zu stechen, und die Resolution nicht zu verlihren, hielt es nicht für rathsam, die Einladung anzunehmen.

Unser Umgang mit den Eingebornen war viel zu kurz, und unsere eingezogenen Nachrichten zu unvollständig, als daß wir über ihre Regierungsform ein gründliches Urtheil fällen könnten. Da wir indessen eine so große Uebereinstimmung in den Sitten und Gebräuchen dieser und anderer bisher besuchten Inseln bemerkt haben, und besonders in der Ehrerbietung, die man den Oberhäuptern bewieß; so läßt sich nicht ohne Grund vermuthen, daß sie auch in diesem Stücke mit einander übereinkommen. Wahrscheinlich mögen auch diese Inseln, wie jene, öfters mit einander Krieg führen. Dieses läßt sich schon aus der Menge Waffen, die wir bey ihnen sahen, und der trefflichen Ordnung und Sorgfalt, mit der sie aufbewahrt werden, schließen; allein wir hörten die Bestätigung dieser Vermuthung aus ihrem eigenen Munde, und, so viel wir verstanden, sind nicht nur öfters verschiedene Bezirke der Insel selbst mit einander, sondern auch diese mit ihren Nachbarn von Oneebeow und Orrehoua in Kriege verwickelt. Dieses ist vermuthlich auch die einige Ursache, von jenem bereits er-

1778.
Februar.

wähten Mißverhältnisse der unbeträchtlichen Volksmenge zu dem großen Umfange des noch urbar zu machenden Landes.


Ihre Speere oder Lanzen sind von schönem, kastanienbraunen Holze, vortreflich polirt, und zuweilen an einem Ende mit einem Widerhacken versehen, am andern aber platt und zugespitzt. Außer diesen haben sie eine Art Waffen, die wir zuvor noch nicht gesehen hatten, wovon auch sonst kein Seefahrer, bey irgend einer der Südsee-Inseln, Erwähnung thut. Es ist nämlich eine Art von Dolch, der etwa anderthalb Fuß lang, an einem oder auch an beiden Enden zugespitzt ist, und an der Hand vermittelst einer Schnur befestiget wird. Dieser Dolche bedienen sie sich im gedrängten Handgemenge, wozu sie sich auch gut zu schicken scheinen. Einige könnte man Doppeldolche nennen; denn der Griff daran ist in der Mitte, und man kann damit um so bequemer die Stöße auf mehr als einer Seite anbringen. Sie haben auch Bogen und Pfeile. Doch sahen wir ihrer nur wenige, und diese waren so schwach und leicht gearbeitet, daß sie wohl schwerlich in ihren Schlachten davon Gebrauch machen werden. Das Messer oder die Säge, deren oben gedacht worden, und womit sie die Leichname der Erschlagenen zerschneiden, kann man auch zu ihren Waffen rechnen, indem sie bey Handgemengen Schnitte und Hiebe damit führen. Es ist ein kleines, flaches, hölzernes Instrument, etwa einen Fuß lang, von länglicher Form, an den Ecken abgerundet, und



1778.
Februar.

mit einem Griffe versehen, fast wie eine Art der neuseeländischen Patoos; allein die Schärpen sind rings umher mit vest eingelassenen Hanffischzähnen besetzt, deren Spitzen alle auswärts gekehrt sind. Durch den Griff geht gemeinlich ein Loch, wodurch eine lange Schnur gezogen, und beim Gebrauche etliche mal um das Handgelenke gewunden wird. Wir vermuthen, daß sie bey gewissen Gelegenheiten sich der Schleudern bedienen; denn wir bekamen einige Stücken Blutstein, (*haematites*) denen man durch Kunst eine ensförmige Gestalt gegeben hatte, die aber der Länge nach ertzwey geschnitten waren, und in der Mitte der abgerundeten Seite eine schmale Kerbe hatten. In diese sahen wir einen Insulaner eine nicht gar dicke Schnur legen; die Schnur wollte er uns durchaus nicht verkaufen, ob er gleich nicht die geringste Schwierigkeit machte, uns den Stein zu überlassen, der wenigstens ein Pfund wog, und wenn er mit hinlänglicher Stärke geschleudert wird, seinen getoffenen Mann gewiß erlegen muß. Wir sahen auch noch ovale, gut polirte Stücken Wessstein, die an beiden Enden etwas spitz zuliefen, und den Steinen, die wir im J. 1774 in Neu-Caledonien gesehen hatten, und gleichfalls zu Schleudern dienen, ziemlich ähnlich waren.

Was wir von ihren gottesdienstlichen Gebräuchen, und von den damit so nahe verknüpften Anstalten, in Ansehung ihrer Toden, erfahren konnten, ist bereits erzählt worden. Da nichts die große Verwandtschaft der Sitten dieser Völker mit den



Sitten der Einwohner auf den Societäts- und Freundschafts-Inseln in ein helleres Licht setzen kann, so will ich noch einige Umstände zu mehrerer Bestätigung beybringen, die zugleich zeigen werden, wie auch die geringste der unzähligen Abänderungen, deren gewisse wenige, allgemeine Grundbegriffe fähig sind, eine Nation von der andern unterscheiden könne. Die Einwohner von Tongataboo beerdigen ihre Todten auf eine sehr anständige Weise; sie begraben auch ihre Menschenopfer, aber, unsers Wissens, bringen sie kein Thier, selbst nicht einmal Gewächse zur Opfergabe. Die Oraberiter begraben ihre Todten nicht, sondern setzen sie in freye Luft, bis Zeit und Fäulniß die Theile aufgelöst hat, da sie denn endlich bloß die Knochen verscharren. Ihre Menschenopfer werden hingegen ganz begraben. Sie bringen auch ihren Gottheiten Thiere und Pflanzenprodukte zum Opfer; allein auf die geweihten Plätze, wo diese feyerlichen Handlungen vorgehen, wenden sie nicht die geringste Sorgfalt. Ihre meisten Morais sind verfallen, und zeigen offenbare Spuren von Vernachlässigung. Die Einwohner von Atooi begraben, wie die Tongataboaner, sowohl ihre Todten als ihre Menschenopfer, aber sie haben dieses mit den Oraberitern gemein, daß sie sich wenig um die Unterhaltung ihrer gottesdienstlichen Plätze bekümmern, und ihren Gottheiten ebenfalls Gewächse und Thiere zum Opfer darbringen.

Das Taboo findet in Atooi in seinem ganzen Umfang Statt, und scheint hier noch strenger als in

1778.
Februar.

1778.
Februar.

Tongataboo zu sehn; denn bey jeder Gelegenheit, fragten die Einwohner aus lebhafter Aengstlichkeit, uns ja nicht unzufrieden zu machen, ob dieses oder jenes, was sie zu sehen verlangten, oder wir ihnen nicht zeigen wollten, taboo, oder, nach ihrer Aussprache, tafoo sey. Die Maia, Raâ, oder die verbotenen Dinge in den Societäts-Inseln sind vermuthlich das nämliche; aber wie es scheint, sind die Einwohner von Atooi in diesem Stücke nicht so bedenklich, außer in Ansehung ihrer Toden, woben sie uns weit abergläubiger vorkamen, als alle die andern. Doch wir sind mit dergleichen Umständen noch viel zu wenig bekannt, als daß wir hierüber entscheiden könnten. Nur will ich noch hinzusetzen, um die Uebereinstimmung dieser und jener Völker in andern gottesdienstlichen Sachen zu zeigen, daß hier die Priester oder Tahoumas so zahlreich sind als in den andern Inseln; wenn wir anders bey unsern kurzen Aufenthalten sagen können, daß alle diejenigen Priester gewesen sind, die ihre Poore oder Gebete hersagten.

Was man auch sonst noch für Aehnlichkeiten zwischen den Sitten der Einwohner von Atooi und der Otaheter entdecken mag, so ist doch keine auffallender, als die Uebereinstimmung der Sprache; denn man kann beynahe sagen, daß man in beiden Inseln Wort für Wort einerley Sprache spreche. Wir bemerkten zwar dann und wann Worte, welche vollkommen wie in Neu-Seeland, und den Freundschafts-Inseln ausgesprochen wurden;

1778.

Februar.

allein, wenn gleich alle vier Mundarten unstreitig zu einer Hauptsprache gehören, so haben doch die Eingebornen von Atook, überhaupt weder die ganz harte Kehlausprache der erstern, noch die etwas gemilderte der letztern; sondern sie haben nicht nur die sanftere Modulation der Otabeiter angenommen, sondern auch alle Eigenheiten ihrer Sprache; ihre Affixe und Suffixe, oder die einzelnen, vor oder an das Wort gehängten Sylben, um das Verhältniß der Bedeutung dadurch zu bestimmen; so gar, bey ihren Gesängen, eben dasselbe Zeitmaß und gleiche Tonweise, obzwar auf eine minder angenehme Art. Wer die hiesige Sprache zum erstenmal hört, mag vielleicht einige Verschiedenheit mit der Otabeitischen darinn entdecken; man muß aber bedenken, daß die Otabeiter bey ihrem häufigen Umgang mit den Engländern, gewisser Maassen gelernt haben, sich nach unserer Unkunde in ihrer Sprache zu richten, und wenn sie sich mit uns unterredeten, nicht nur die allergeeinsten Ausdrücke gebrauchten, sondern auch sogar unsere verdorbene Aussprache annehmen. Denn wenn sie sich unter einander besprachen, und sich nach ihrem gehörigen Redebrauch richteten, verstanden es selbst diejenigen unter uns mit harter Mühe, die am meisten mit dieser Sprache bekannt waren. Herr Anderson, welcher keine Gelegenheit versäumte, Materialien für diejenigen zu sammeln, die den Wanderungen der verschiedenen Stämme, oder Familien, welche die Erde be-

Dritter Th. M

1778.
Februar.

völkerten, nachgehen wollen, und aus der Verwandtschaft der Sprache den stärksten Beweis eines gemeinschaftlichen Ursprungs nehmen, hat ein Wörterverzeichnis der atooischen Mundart zusammengetragen.

Wie sollen wir aber diese Verbreitung einer einzigen Nation über eine Menge so weit aus einander gelegener, und in allen Gegenden des stillen Meeres zerstreuten Inseln erklären? Man findet sie von Neu-Seeland an, in Süden, bis zu den Sandwichs-Inseln in Norden; und in anderer Richtung, vom Oster-Eiland an, bis zu den Neuen Hebriden, also in einer Strecke von sechzig Breitengraden, oder zwölf hundert grossen Seemeilen, von Norden nach Süden, und drey und achtzig Graden der Länge, oder sechzehn hundert und sechzig Seemeilen von Osten nach Westen. Wie viel weiter in jeder dieser Richtungen sich ihre Kolonien erstrecken, ist noch unbekannt, aber nach unsern Erfahrungen, sowohl auf dieser als den beiden vorhergehenden Reisen, zu urtheilen, kann man unbedenklich behaupten, daß diese Völkerschaft, wo nicht die zahlreichste, doch bey weitem die ausgebreiteste des Erdkreises ist. *)

Wären die Sandwich-Inseln in ältern Zeiten von den Spaniern entdeckt worden, so würden diese ohne Zweifel ihre vortrefliche Lage benutzen, und aus Atooi, oder einer andern dieser Inseln, einen bequemen Erfrischungsplatz für ihre Schiffe, die

*) Man sehe mehreres über die Ausbreitung dieser Kolonten in der Einleitung.

1778.

Februar.

jährlich von Acapulco nach Manila segeln, gemacht haben. Diese Inselgruppe liegt fast gerade halben Wegs zwischen Acapulco und Guam, einer der Ladronen, welche gegenwärtig ihr einziger Haven ist, wenn sie diesen unermesslichen Ocean durchkreuzen. Es würde sie auch von ihrem gewöhnlichen Fahrstriche um keine Woche lang abgebracht haben, wenn sie hier angelegt hätten; sie hätten auch nicht zu befürchten gehabt, von ihrem Laufe abzukommen, da diese Inseln noch unter dem Einfluß des östlichen Passatwindes gelegen sind. Auch unsern Zukunfts, oder westindischen Freibeutern, würde eine Bekanntschaft mit den Sandwichinseln trefflich zu Statten gekommen seyn, die zuweilen von der Küste von America nach den Diebsinseln schiffen, und kaum so viel Wasser und Mundvorrath bey sich haben, daß sie ihr Leben hinfristen können. Hier hätten sie zu allen Zeiten Ueberfluß an Nahrungsmitteln gefunden, und wären, binnen Monatsfrist, bey der sichersten Fahrt, gerade an dem Theil von Californien gewesen, wo sie dem Manila-Schiffe begegnen mußten. Oder sie wären im schlimmsten Falle, in Zeit von zwey Monaten wieder mit rothbehaltenen, ausgebefferten Schiffen an die Küste von America gekommen. Wie glücklich wäre Lord Anson gewesen, und wie vielem Ungemach wäre er nicht entgangen, wenn er gewußt hätte, daß auf halbem Wege zwischen America und Tinian, eine Inselgruppe läge, die allen



1778. seinen Bedürfnissen so reichlich hätte abhelfen können! Der vortreffliche Geschichtschreiber seiner Reise würde auch von diesen Inseln ein ungleich reizenderes Gemählde geliefert haben, als ich in diesem Hauptstücke zu entwerfen im Stande war.

ric
un
in
bu
ni
na
er
te

G
di
d
D
d
E



Dreizehentes Kapitel.

Betrachtungen über die Meerestlänge, Abweichung des Compasses, Ebbe und Fluth auf den Sandwich-Inseln. — Fortsetzung unserer Reise. — Bemerkungen über die gelinde Witterung, bis wir den 44° nördlicher Breite erreicht hatten. — Seltenheit der Seevögel auf der nördlichen Halbkugel. — Beschreibung einiger kleinen Seevögelchen. — Ankunft an der Küste von Nord-America. — Ansicht der Gegend. — Widrige Winde und stürmisches Wetter. — Bemerkungen über Martin D'Aguilars Straße und Juan de Sucas fabelhafte Meerenge. — Entdeckung einer Einfahrt, wo die Schiffe ankerten. — Betragen der Eingebornen.

1778.

So bald die Discovery zu uns gestossen war, richteten wir, bey einer leichten Kühlung aus Osten, unsern Lauf nordwärts, hart an dem Winde. Da in dieser Richtung nichts vorfiel, was in diesem Tagebuche einen Platz verdiente, so wird es dem Leser nicht unangenehm seyn, wenn ich hier noch einige nautische Bemerkungen einschalte, die wir auf den erst verlassenen Inseln anzustellen Gelegenheit hatten.

Februar.
Montag,
den 2ten.

Die Länge der Sandwich-Inseln, mit deren Entdeckung wir das Verzeichniß der Inseln, in diesem Theile des stillen Oceans, zu vermehren das Glück hatten, ward nach zwey und siebenzig Reihen von Mondbeobachtungen bestimmt, von denen wir einige anstellten, als die Schiffe in der Rheede vor Wimoa vor Anker lagen; andere che

1778. wir daselbst ankamen, und noch einige, nachdem wir
 Februar. sie verlassen hatten. Beide letztern wurden auf die
 Rheede durch die Längenuhr reducirt. Das
 mittlere Resultat dieser Beobachtungen bestimmt
 die Länge der Rheede auf — $200^{\circ} 13' 0''$ östlich,

Die Länge nach ihrem Gang von Greenwich aus $202^{\circ} 0' 0''$
 genühr nach dem von Ulietea — — $200^{\circ} 21' 0''$

Die Breite der Rheede beträgt nach dem }
 mittlern Ausschlag zweyer Meridianen } $21^{\circ} 56' 15''$ nördl.
 Sonnenhöhen — — — }

Die Beobachtungen über die Abweichung der
 Magnetnadel sind ziemlich unter einander verschieden.
 Es ist zwar hiebei zu gedenken, daß sie nicht alle
 genau an eben demselben Plage angestellt wurden,
 aber der durch die Verschiedenheit der Lage erwach-
 sene Unterschied konnte nur sehr gering seyn. Aus
 folgender Tabelle wird man alles mit einem Blick
 übersehen können.

Zeit.	Breite.	Länge.	Compass.	Oestl. Abweich.	Mittlere Abw.
Jan.					
18 N. N.	$21^{\circ} 12'$	$200^{\circ} 41'$	{ Gregory's Knight's Martin's	{ $10^{\circ} 10' 10''$ $9^{\circ} 20' 5''$ $10^{\circ} 4' 40''$	$9^{\circ} 51' 38''$
19 N. N.	$21^{\circ} 51'$	$200^{\circ} 20'$	{ Knight's Gregory's	{ $10^{\circ} 2' 10''$ $11^{\circ} 12' 30''$	$10^{\circ} 37' 20''$
28 N. N.	$21^{\circ} 22'$	$199^{\circ} 56'$	{ Gregory's Knight's Martin's	{ $9^{\circ} 1' 20''$ $9^{\circ} 1' 25''$ $10^{\circ} 18' 5''$	$9^{\circ} 26' 57''$
28 N. N.	$21^{\circ} 36'$	$199^{\circ} 50'$	{ Gregory's Knight's Martin's	{ $11^{\circ} 21' 15''$ $10^{\circ} 40' 0''$ $11^{\circ} 37' 50''$	$11^{\circ} 12' 50''$

Mittlere Zahl $21^{\circ} 29'$, $200^{\circ} 12'$ $10^{\circ} 17' 11''$

Am 18 Januar $21^{\circ} 12'$, $200^{\circ} 41'$ war die Neigung der
 nördlichen Spitze der Nadel $42^{\circ} 1' 7''$

1778.

Februar.

Die Ebbe und Fluth ist so unbeträchtlich an den Sandwichinseln, daß wir bey den großen Brandungen, die sich an den Ufern brachen, nicht einmal sagen konnten, ob wir hohes oder niedriges Wasser hätten, ob es ebbe oder fluth. An der Südseite von Atooi fanden wir gemeiniglich eine Strömung, die westwärts oder nordwestwärts ihren Gang nahm. Als wir aber auf der Höhe von Oneeheow vor Anker lagen, zog eine Strömung sechs Stunden lang ziemlich nordostwärts, dann wieder sechs Stunden gegen Südosten, und zwar so stark, daß sie die Schiffe mit dem Vordertheil gegen den Wind kehrte, ob er gleich heftig genug wehete. Dies war unstreitig eine regelmäßige Ebbe und Fluth, und so viel ich merken konnte, kam letztere aus Nord:West.

Ich komme nun wieder auf unsere Reise zurück. Als wir uns am 7ten im 29° nördlicher Breite und 200° östlicher Länge befanden, wendete sich der Wind nach Süd:Ost. Dieses setzte uns in Stand, nordost und ostwärts zu steuern. In diesen beiden Richtungen blieben wir bis am 12ten, da sich dann der Wind rund über Süd und West nach Nord:Ost und Ost:Nord:Ost umsetzte. Ich ließ also das Schiff wenden und steuerte nordwärts: unsere nördliche Breite war 30°, unsere östliche Länge 206° 15'. In so namhafter Norderbreite wir uns auch, und zwar noch mitten im Winter, befanden, so fiengen wir nur erst seit etlichen Tagen an, Morgens und Abends, etwas Kälte zu verspüren. Dies be-

Sonnabend
den 7ten.Donnerstag
den 12ten.

ige, nachdem wir
n wurden auf die
reducirt. Das
ungen bestimmte
0° 13' 0" östlich,
2° 0' 0"
0° 21' 0"

1° 56' 15" nördl.

Abweichung der
ander verschiedn.
daß sie nicht all-
gestellt wurden,
der Lage erwach-
ring seyn. Aus
mit einem Blick

weich. Mittlere Abw.

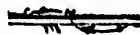
10'' }
5'' } 9° 51' 38''
40'' }

10'' }
30'' } 10° 37' 20''

20'' }
5'' } 9° 26' 57''

15'' }
0'' } 11° 12' 50''
50'' }

10° 17' 11''



1778. weist, wie gleich und beständig der Einfluß der Sonnenhitze unter dem 30sten Grade, auf jeder Seite der Linie ist; hingegen wird, bekauntlich, das Mißverhältniß der Temperatur, desto größer, so bald man darüber hinaus kömmt. Der Grund hievon ist also größtentheils in der Richtung des Einfallens der Sonnenstrahlen zu suchen, und nicht in der bloßen Entfernung, welche auf keine Weise mit der Wirkung in Verhältniß steht.

Donnerstag
den 19ten.

Am 19ten befanden wir uns unter dem 37° nördlicher Breite und dem 206° östlicher Länge; der Wind gieng nach Süd-Ost, ich konnte also wieder ostwärts steuern und dabey gegen Norden halten.

Mittwoch,
den 25sten.

Am 25sten hatten wir den 42° 30' der Breite bey der Länge von 219° erreicht. Hier fiengen wir an, jene Art Selsentang (rock-weed) gewahr zu werden, dessen Lord Ansons Reisebeschreiber, unter den Namen Seelauch (Sea-leek) gedenkt, und welchen gewöhnlich die manilischen Schiffe antreffen; *) dann und wann kam uns auch ein Stück

*) In Ansons Reise heißt es: „Wenn die Spanier diese Pflanze, die sie Porra nennen, und welche ich für eine Art Seelauch halte, zu Gesichte bekommen, so halten sie dafür, daß sie der californischen Küste nahe genug sind. — Auf diesen Umstand verlassen sie sich dergestalt, daß bey der ersten Entdeckung der Pflanze die ganze Gesellschaft auf dem Schiffe ein feyerliches Te Deum singt, weil sie glaubt, daß alle Schwierigkeiten und Gefahren ihrer Reise nunmehr ein Ende haben.“ S. Ansons Reise um die W. It. 1749. 4. S. 224. W.

Stück Holz zu Gesicht; hätten wir aber sonst nicht gewußt, daß wir nicht weit mehr von der amerikanischen Küste entfernt wären, so hätten wir, nach den wenigen uns bis hierher vorgekommenen Anzeigen eines nahen Landes, schliessen müssen, es sey keines auf tausend Seemeilen weit um uns her anzutreffen. Seit dem wir die Sandwichs Inseln verlassen hatten, haben wir kaum einen Vogel oder sonst ein Seethier wahrgenommen.

Unsere nördliche Breite war am 1sten März 44° 49' und unsere östliche Länge 228°. Wir hatten den Tag über Meerstille; am Abend aber erhob sich eine Kühlung aus Norden, mit der ich, dicht bey dem Winde, ostwärts steuerte, um Land zu gewinnen. Es ist in der That bemerkenswerth, daß wir bey dieser Jahreszeit in einer so hohen nördlichen Breite, und nahe an der Küste eines so ausgebreiteten besten Landes, noch so gemäßigte und gelinde Witterung hatten. Entweder mußte sich dieses Jahr wegen seiner angenehmen Temperatur besonders auszeichnen, oder es ist nicht zu begreifen, wie Sir Francis Drake im Monat Junius, in eben dieser Breite, eine so strenge Kälte angetroffen hat. *) Viscanio, der mitten im Winter, ungefähr in eben derselben Gegend war, spricht nicht viel von Kälte; er gedenkt vielmehr einer mit Schnee bedeckten Berg.

*) *C. Collection of Voyages and Travels by J. Harris, with great improvements by Campbell. Lond. 1715. Vol. I. p. 18. und andere Sammlungen.*

1778.

Februar.

März.
Sonntag
den 1sten.



1778. fette, die er hier irgendwo an der Küste sah, als
 März. einer sehr merkwürdigen Sache. *) Nächst der
 lauen Witterung kam es uns überaus sonderbar vor,
 in Vergleich mit der Menge Vögel, die wir auf
 der andern Seite der Linie, in eben der Breite sa-
 hen, deren hier so wenig anzutreffen. Es muß daher
 auf dieser Seite weniger verschiedene Arten dersel-
 ben geben, oder es fehlt ihnen an Plätzen, wo sie
 sich aufhalten können; wenn also jenseits des 40sten
 Grades der südlichen Halbkugel die Gattungen zahl-
 reicher sind, so ist es vermuthlich, weil ungleich mehr
 Inseln in diesem Theile des Oceans ausgestreuet
 sind, als zwischen den Küsten von Californien
 und Japan, in eben der Breite.

Montag,
 den 2ten.

Am 2ten des Morgens bemerken wir bey einer
 Windstille, daß die See mit einer schleimichten Ma-
 terie überzogen zu seyn schien, um welche kleine
 Thierchen herum schwammen. Die, welche am
 meisten in die Augen fielen, waren gallertartig und
 rund, und schienen zu den Quallen (*Medusa*)
 zu gehören; eine andere kleine Art war weiß und
 glänzend und sehr zahlreich. Von diesen ließen wir
 einige aufholen, und thaten sie in ein Glas See-
 wasser. Wenn sie in Ruhe waren, erschienen sie
 wie kleine Blättchen oder Stückchen Silber, in
 schiefer Lage; schwammen sie aber hin und wieder,

*) S. Torquemada's Beschreibung von Viscaino's
 Reise in den J. 1602 und 1603 in Vanegas's Hi-
 story of California, English translation, Vol. II,
 p. 229-308.

1778.

März.

welches sie mit gleicher Leichtigkeit auf dem Rücken, auf der Seite oder auf dem Bauch thaten, so zeigten sie nach Maassgabe der einfallenden Lichtstrahlen, die schönsten Farben der kostbarsten Edelsteine. Bisweilen erschienen sie ganz durchsichtig, zuweilen in allen Schattirungen von Blau, vom bleichsten Saphir an, bis zum dunkelsten Violett, wobei sie öfters ins Rubinroth und Opalröthliche spielten. Bisweilen hatten sie einen so leuchtenden Glanz, daß das Glas davon erhellet wurde. Hielt man dieses an die Sonne, so wurden die Farben sehr lebhaft; aber sie verschwanden meistens, wenn die Thierchen auf den Boden fielen, da sie dann eine bräunliche Farbe annahmen. Bey einem angezündeten Lichte wurden sie größtentheils schön blaugrün, und hatten ein schimmerndes Ansehen. Im Finstern gaben sie einen schwach glühenden Schein von sich. Es zeigte sich, daß diese Thierchen zu dem Geschlechte der Affel (*Oniscus*) gehörten, und Herr Anderson, dem wir diese Bemerkungen zu verdanken haben, gab ihnen, wegen der leuchtenden Eigenschaft, den Namen *Oniscus fulgens*. Wahrscheinlich trägt dieses Gewürme zu jenem phosphorischen Lichte bey, welches öfters, bey Nachtzeit, um den Schiffen herum wahrgenommen wird. An eben dem Tage ließen sich zwey große Vögel, nahe an den Schiffen auf die Wellen nieder. Einer davon war ein Petrell von der größten Gattung (*Procellaria maxima*), oder der von den Spaniern sogenannte Knochenbrecher (*Quebrantahuessos*), der andere welcher

Küste sah, als
Nächst der
sonderbar vor,
die wir auf
der Breite sa
Es muß daher
Arten dersel
Plätzen, wo sie
teils des 40sten
Gattungen zahl
ungleich mehr
s ausgestreuet
Californien

wir bey einer
einmichten Ma
welche kleine
welche am
allertartig und
(*Medusa*)
war weiß und
en ließen wir
a Glas See
erschieden sie
Silber, in
und wieder,
n Viscanio's
anegas's Hi
on, Vol. II,



1778. nicht gar um die Hälfte kleiner war, schien zu der Familie der Albatrossen *) zu gehören. Der obere Theil der Flügel und das Ende des Schwanzes waren schwarz, der Schnabel gelblich, und er sah, überhaupt genommen, einer Seemerwe ähnlich, nur daß er größer war.

Freitag den 6ten.

Am 6ten Mittags, da wir uns unter dem $44^{\circ} 10'$ nördlicher Breite und dem $234\frac{1}{2}^{\circ}$ östlicher Länge befanden, sahen wir zwey Kobben und verschiedne Wallfische, am folgenden Tag aber, bey Tagesanbruch erblickten wir die so sehnlich gewünschte Küste von Neu-Albion **), die sich, in einer Entfernung von zehen bis zwölf Seemeilen, von Nordost gegen Südost erstreckte. Mittags war unsere nördliche Breite $44^{\circ} 33'$, und unsere östliche Länge $235^{\circ} 20'$, das Land, von welchem wir noch acht Seemeilen entfernt waren, breitete sich von Nordosthalboft bis Südost gen Süden aus. Hier fanden wir drey und siebenzig Faden Wasser auf einem schlammichten Boden; eine Seemeile weiter hievon ab hatten wir neunzig Klafter. Das Land schien nur von mäßiger Höhe; es wechselte beständig mit Berg und Thälern ab, und war fast überall mit Holz bewachsen. In dessen bemerkten wir sonst nirgends etwas besonder auffallendes, als einen ziemlich erhabenen Berg mit einem flachen Gipfel, der uns um Mittag im Striche von Osten lag. Das nördliche Ende des

Sonnabend den 7ten.

*) Diomedea. Linn. W.

***) Franc. Drake gab diesen Namen einem Theil der Westseite von America.

1778.

März.

Landes lief in eine Spitze aus, welche ich, der übeln Bitterung wegen, die wir bald hernach bekamen, Cap Soulweather (Schlimm-Wetter-Cap) nannte. Es liegt ungefähr im $44^{\circ} 55'$ nördlicher Breite, und im $235^{\circ} 54'$ östlicher Länge.

Wir hatten bis Abends um acht Uhr immer abwechselnde leichte Lüfte und Seestillen, als sich auf einmal ein frischer Wind aus Südwesten erhob. Bei diesem Winde steuerte ich mit kleinen Seegeln nordwestwärts, und erwartete den Tag, um meinen Lauf längs der Küste zu halten. Allein gegen vier Uhr des Morgens, wendete sich der Wind gerade nordwestwärts, und war mit heftigen Stößen und Regen begleitet. Wir hielten den Strich Nord-Ost, bis gegen zehen Uhr; als ich aber sah, daß ich mit dieser Richtung schlechte Fahrt machte, und nichts erblicken konnte, was einem Haven gleich sah, so ließ ich das Schiff umwenden und gieng südwestwärts in die breite See. Um diese Zeit lag Cap Soulweather, ungefähr acht Seemeilen weit, in Nord-Ost gen Norden. Gegen zwölf Uhr Mittags, lief der Wind mehr gegen Westen um, und der Himmel wurde schön und helle, so daß wir Mondsbearbeitungen anstellen konnten. Wir reducirten nunmehr alle Wahrnehmungen, vom 19ten voriges Monats an gerechnet, mit der Längenuhr, auf gegenwärtige, und das mittlere Resultat dieser Reihe von zwey und siebenzig Beobachtungen bestimmt die östliche Länge auf $235^{\circ} 15' 26''$, da der Zeithalter $14' 11''$ mehr angab. Nach dieser Länge kann die

Sonntag
den 8ten.

1778. Lage der Küste beurtheilt werden, und ich hoffe,
März. man wird sich bis auf ein paar Meilen darauf ver-
lassen können.

Aber nunmehr zeigten sich auf allen Seiten Schwierigkeiten. Gegen Abend stürmte der Wind mit heftigen Stößen aus Nordwesten, und war mit Hagel, Schnee und Regen begleitet. Die Luft war dick und neblig, und ich war genöthiget, bis den andern Tag breite See zu halten. Nur erst gegen Mittag legte ich um, und steuerte gegen das Land, welches uns Nachmittags um zwey Uhr wieder zu Gesicht kam, und zwar in Ost-Nord-Osten. Wind und Wetter waren noch immer einerley, doch gegen Abend wurde jener westlicher, aber die Witterung desto schlimmer. Ich mußte also wieder umwenden und geraume See halten; am Morgen des folgenden Tages versuchte ich indeß wieder landwärts zu kommen.

Montag,
den 9ten.

Dienstag,
den 10ten.

Um vier Uhr Nachmittags sahen wir das Land, welches sich, in einer Weite von acht Seemeilen, von Nordosthalbost bis Südost gen Süden ausbreitete. Hier wendeten wir das Schiff und ließen das Senkblei fallen, allein wir konnten mit einer Lothleine von hundert und sechzig Faden keinen Grund erreichen. Bis gegen Mitternacht steuerte ich ab, und dann wieder zu. Am nächsten Morgen um halb sieben Uhr, waren wir noch drey Seemeilen weit vom Lande, welches sich von Nord gen Osthalbost bis Südhalbost erstreckte, so daß jedes Ende ungefähr sieben Seemeilen weit von uns entfernt war.

1778.

März.

Da es immer noch keinen Ansehn zu einem Haven hatte, und die Witterung noch so unbeständig war, ließ ich wieder umwenden und steuerte Süd:West. Die Wassertiefe war hier fünf und funfzig Faden auf einem Schlickgrunde.

Dieser Theil des vesten Landes, dem wir so nahe waren, als wir wieder absteuerten, ist, im Ganzen genommen, mittelmäßig hoch, doch wird er, in manchen Gegenden tiefer landeinwärts, von beträchtlicher Höhe. Ueberall zeigten sich eine Menge Bühle und kleine Berge, deren viele theils mit hohen, geraden Bäumen bewachsen waren, theils mit niedrigen, die fleckweise, wie Schlagholz standen. Die Zwischenräume und Abhänge der meisten Anhöhen waren ganz leer. Zu Sommerszeiten mag diese Ansicht sehr angenehm seyn, gegenwärtig aber war sie ziemlich traurig; denn die kahlen Niederungen an der Küste waren alle mit Schnee bedeckt, der zwischen den kleinen Bergen und Hügeln von beträchtlicher Tiefe zu seyn schien, und besonders an einigen Plätzen, gegen die See zu, leicht für weisse Klippen konnte angesehen werden. Auf den Anhöhen lag schon weniger Schnee, und tiefer ins Land hinein war gar keiner mehr zu sehen. Wir kamen daher auf die Vermuthung, daß aller Schnee, den wir in der Nähe der Küste wahrnahmen, erst vorige Nacht gefallen seyn mochte, die überhaupt kälter als alle Nächte war, die wir seit unserer Ankunft an dieser Küste gehabt hatten, auch schneete und regnete es zugleich. Die Küste erschien über-

1778.

März.

all feil, und ohne mindeste Oeffnung und Fahrwasser; sie scheint indessen in ein weisses Sandufer auszulaufen, wiewohl einige unserer Leute es für Schnee hielten. Das ganze Land, so wir vor uns hatten, endigte sich an beiden Seiten in zwey Spitzen, davon wir die nördliche schon am 7ten gesehen hatten. Ich nannte sie daher, nach unserm Calender, Cap Perpetua. Sie liegt im $44^{\circ} 6'$ nördlicher Breite, und im $235^{\circ} 52'$ östlicher Länge. Die südliche Spitze nannte ich, nach dem heutigen Tage, Cap Gregory. Ihre Breite ist $43^{\circ} 30'$ und ihre östliche Länge $235^{\circ} 57'$. Sie zeichnet sich dadurch aus, daß das Land von der See aus, ganz jäh zu einer ziemlich beträchtlichen Höhe emporsteigt, da es auf beiden Seiten ganz niedrig ist.

Ich hielt noch immer geraume See, bis Nachmittags; hier kehrte ich das Schiff und hielt gegen die Küste zu, in Hoffnung, daß ich die Nacht hindurch Landwind haben würde. Allein hierinn betrog ich mich; denn gegen fünf Uhr drehete er sich allmählig nach West und Süd-Westen, und ich war abermal genöthigt, landabwärts zu steuern. Um diese Zeit lag Cap Perpetua in Nordost gen Norden, und das entfernteste Land, so wir südwärts des Cap Gregory sehen konnten, hielt den Strich Süd gen Ost, und mochte zehen bis zwölf Seemeilen von uns entlegen seyn. Ist meine Schätzung richtig, so hat es $43^{\circ} 10'$ Breite, und seine östliche Länge ist $235^{\circ} 55'$, welches nahe hin die Lage von Cape Blanco seyn kann, welches Martin

D'Aguilar im Jahre 1603, den 19ten Januar
entdeckte, oder gesehen hatte. Ich kann hiebei nicht
unangemerkt lassen, daß es den Erdbeschreibern ge-
fallen hat, gerade in der Breite, wo wir uns gegen-
wärtig befanden, eine große Oeffnung der Strasse
anzugeben, deren Entdeckung sie eben diesem See-
fahrer zuschreiben, da er doch in seiner Reisebeschrei-
bung davon weiter nichts gedenkt, als daß er in die-
ser Lage ein großes Fahrwasser gesehen habe, wel-
ches er würde eingeschlagen haben, wenn er nicht
von Strohmängeln daran verhindert worden wäre.*)

Ich habe bereits gesagt, daß sich, gegen Abend,
der Wind nach Süd:West gedreht hatte; aber er
war äußerst unstät, und wehete in Stößen mit
Schneeschauern. In einem dieser Stürme sprang
er auf einmal, um Mitternacht, nach West:Nord:
West um, und wurde, bey beständigem Regen und
Schneegeköber, so außerordentlich heftig, daß ich
keine andere Wahl hatte, als südwärts anzulegen,
um nur von der Küste abzukommen. Ich ließ zwac
zwey Marsseegeln dicht einreffen, übrigens aber stan-
den alle Seeegel, welches freylich mehr war, als unter
diesen Umständen hätte seyn sollen; allein ich mußte
bey der dringenden Gefahr, an die Küste getrieben
zu werden, aus der Noth eine Tugend machen. Dies-
ser Sturm hielt bis acht Uhr des andern Morgens
an, wo sich dann der Wind legte, und ich meinen

1778.

März.

Freitag,
den 13ten.

*) S. History of California. Engl. trans. Vol. II.
p. 292.

1778. Lauf wieder gegen die Küste richtete. Wir waren eine sehr beträchtliche Strecke rückwärts gekommen; denn da wir diesen Morgen das Schiff wendeten, waren wir im $42^{\circ} 45'$ der Breite und im $233^{\circ} 30'$ der Länge.

Sonnabend
den 21sten. Bis zum 21sten des Morgens stand der Wind immer West, und Nord-West, und wir hatten abwechselnd Stürme, leidlich Wetter und See stillen. Hier erhob sich, nach ein Paar Stunden gänzlicher Stille, eine Kühlung aus Süd-Westen, und diese brachte uns schönes Wetter. Ich steuerte also Nord-Ost, um weiter über die Gegend hinauf Land zu gewinnen, wo wir binnen vierzehn Tagen so leidig hin und her getrieben wurden. Gegen

Sonntag,
den 22sten.

Abend wurde der Wind noch ernstlicher, und am folgenden Morgen, um acht Uhr, sahen wir das Land wieder, welches sich, in einer Entfernung von neun Seemeilen, von Nordosten gegen Osten ausbreitete. Unsere nördliche Breite war hier $47^{\circ} 5'$, die östliche Länge $235^{\circ} 10'$.

Ich hatte immer die Vordersteve gegen Norden gekehrt, und segelte bey einer schönen Frischung aus West, oder West-Nord-West fort, bis fast Abends um sieben Uhr, wo ich umlegte, und unter Ab- und Zusteuern den Tag erwarten wollte. Um diese Zeit betrug die Wassertiefe acht und vierzig Faden, und wir waren noch an die vier Seemeilen vom Lande entfernt, welches von Nord bis Südost halbst belegen war. Ein kleiner abgerundeter Berg, der das Aussehen einer Insel hatte, und nach meiner

1778.

März.

Wir waren
früher gekommen;
das Schiff wendeten,
und im 233^{ten}

Stand der Wind
und wir hatten
letter und See.
Paar Stunden
s Süd-Westen,
. Ich steuerte
Gegend hinauf
vierzehnen Tagen
reden. Gegen
licher, und am
sahen wir das
Entfernung von
den Osten aus:
hier 47° 5',

gegen Norden
hoben Frischung
fort, bis fast
gte, und unter
i wollte. Um
ht und vierzig
ier Seemeilen
rd bis Südost
undeter Berg,
nd nach meiner

Schätzung, sechs bis sieben Seemeilen weit entfernt
seyn mochte, stand in Nord drey quart Ost. Er
schien von nicht geringer Höhe zu seyn, und konnte
noch gerade von dem Verdeck aus erkannt werden.
Zwischen dieser Insel oder Klippe, und dem nörd-
lichen Ende des Landes wurden wir eine kleine Öff-
nung gewahr, die wir in unsern Gedanken schon
für einen Haven ansahen; allein diese Hoffnung
verschwand, als wir näher kamen, und wir hatten
Ursache, zu vermuthen, daß der Grund der Öffnung
blos niedres Land sey. Dieser zu Wasser gewor-
denen Hoffnung wegen, nannte ich die Landspitze an
der Nordseite der Einbucht, Cape Flattery. Ihre
nördliche Breite ist 48° 15' und die Länge 235° 3'.
Auf derselben ist ein abgerundeter, mäßig hoher Hü-
gel; wie denn überhaupt an diesem ganzen Theil
der Küste, das Land nicht zu den niedrigen gehört
und von ziemlich gleicher Höhe ist. Es ist stark mit
Holz bewachsen und bildet eine angenehme und, dem
Anschein nach, fruchtbare Landschaft. In die näm-
liche Breite wo wir uns gegenwärtig befanden, ha-
ben einige Erdbeschreiber Juan de Suca's vor-
gebliche Strasse gesetzt; wir sahen hier nichts davon,
es ist auch nicht wahrscheinlich, daß irgendwo etwas
dergleichen in der Welt vorhanden gewesen sey. *)

*) Man kann im Purchas (Pilgrims, containing a
history of the World in Sea-Voyages etc. 1613.
in fol.) I. B. S. 849-852, und andern Samm-
lungen, Michel Locke's apogryphische Beschrei-
bung von Juan de Sucas Reise und seiner vor-
geblichen Strasse nachsehen.

1778.

März.

Montag,
den 23sten.

Ich hielt mich immer südwärts, bis gegen Mitternacht, wo ich sodann umwendete, und bey einem leichten, frischen Südwestwinde nordwestwärts steuerte, in der Meynung, mit Tagesanbruch nahe am Lande zu seyn. Allein um diese Zeit erhob sich ein so heftiger Wind mit Regen, gerade gegen die Küste, daß wir, bis auf zwey Unterseegel, alle übrigen einreiffen mußten, und anstatt landwärts zu steuern, froh waren, wieder davon abzukommen, oder wenigstens zu bleiben, wo wir uns gegenwärtig befanden. Der Südwestwind hielt inzwischen nicht lange an; denn gegen Abend lief er wieder nach Westen um, damit wir ja beständig mit den härtesten Winden aus dieser Gegend, oder aus Nordwest zu kämpfen hätten. Wenn er auch zuweilen bey Sonnenuntergang gemäßigter wurde, und sich mehr südwärts drehete, so durften wir uns alsdamm immer auf einen Sturm gefaßt machen, der aus Süd-Süd-Ost am heftigsten tobte, und mit Regen und Schneeestöber begleitet war. Indes dauerte er selten länger, als vier bis sechs Stunden, worauf eine andere steife Kühlung aus Nordwesten folgte, die uns gemeiniglich schönes Wetter brachte. Mit Hülfe solcher südlichen Windstöße kamen wir indessen nordwestwärts.

Sonntag,
den 29sten.

Endlich erblickten wir am 29sten, des Morgens, als das Schiff Nord-Ost stand, das Land wieder, welches, Mittags um 12 Uhr, sich von Nordwestgenwest bis nach Ost-Südost ausbreitete, und dessen nächster Theil etwa sechs Seemeilen weit von uns ent-

fernt seyn mochte. Unfre nördliche Breite war $49^{\circ} 29'$. Dieses Land unterscheidet sich, dem allgemeinen Anblick nach, gar sehr von den Gegenden, die wir vorhin gesehen hatten. Ueberall erblickten wir hohe Gebirge, deren Gipfel mit Schnee belastet waren; aber die dazwischen liegenden Thäler, und sowohl das höhere als niedere Erdreich an der Küste, waren in einer beträchtlichen Breite mit schlanken, hochstämmigen Bäumen bewachsen, welches den schönsten Anblick eines weit ausgebreiteten Waldes gewährte. Das südöstliche Ende des Landes bildete eine niedere Spitze, wo, etwas davon ab, viele Brecher verborgene Klippen verriethen. Ich nannte daher dieses Landende *Point Breakers* (die Brecher Spitze). Es liegt im $49^{\circ} 15'$ nördlicher Breite und dem $233^{\circ} 20'$ östlicher Länge. Dem andern Ende, unter dem 50° der Breite und 232° der Länge, gab ich den Namen *Woody Point* (waldigte Spitze.) Es erstreckt sich sehr weit gegen Süd-Westen, und ist hohes Land. Zwischen beiden Spitzen bildet die Küste eine sehr große Bucht, die ich *Sope Bay* (Hofnungsbucht) nannte, weil ich mir nach dieser Lage schmeichelte, einen guten Haven zu finden; die Folge zeigte, daß ich mich nicht geirrt hatte.

Als wir nahe unter die Küste kamen, glaubten wir zwen Fahrwasser zu bemerken, das eine in Nord-West, das andere in dem nordöstlichen Winkel der Bay. Da ich das erste nicht erreichen konnte, so steuerte ich gegen das andere; hier kam ich vor

1778.

März.



1778. einigen Brechern, oder verborgenen Klippen vorüber, die etwas über eine Seemeile weit vom Ufer lagen. Wir waren noch eine halbe Seemeile von ihnen entfernt, wo die Wassertiefe neun und zwanzig Faden betrug; so bald wir aber vorbeigewaren, nahm sie wieder auf dreißig, vierzig und fünfzig Faden zu. Der Boden war Sand, aber weiter hin konnte auch die größte Lothleine keinen Grund erreichen. Bey allem vorigen Anschein, waren wir noch nicht ganz sicher, hier eine Einfahrt zu finden. Weil wir uns jedoch in einer tiefen Bucht befanden, so nahm ich mir vor, zu ankern, und mich nach frischem Wasser umzuthun; denn unser Vorrath gieng stark auf die Neige. Indem wir aber weiter kamen, entdeckten wir wirklich eine Oeffnung. Gegen fünf Uhr erreichten wir auch ihre Westspitze, wurden aber auf einige Zeit von einer Windstille überfallen; ich ließ alle Boote ausheben, die die Schiffe hineinboogsiren sollten. Die Boote waren kaum in See, so bekamen wir wieder einen frischen Nordwestwind, der uns in Stand setzte, einen Arm der Einfahrt zu gewinnen, der sich gegen Nord, West hinzog. Hier bekamen wir wieder Stille, und sahen uns genöthigt, in fünf und achtzig Faden Tiefe, die Anker fallen zu lassen, und zwar so nahe am Ufer, daß es mit einer Paardeleine zu erreichen war. *) Die Discovery überfiel der schlaffe Wind, ehe sie unter den Arm der Einfahrt kommen konnte. Sie

*) Nach Daffie hält eine Paardeleine, wie die Ankertaue, 120 Klaftern. W.

ankerte also aufferhalb derselben, und fand nur siebenzig Faden Tiefe.

1778.

März.

Wir waren kaum der Oeffnung nahe, so bemerkten wir, daß die Küste bewohnt sey; bey der ersten Secstille sahen wir schon drey Kähne vom Ufer abstossen, und an die Schiffe kommen; eines davon war mit zwey, das andre mit sechs, und das dritte mit zehen Mann besetzt. Als sie uns nahe genug waren, stand einer in den zwey letztern Kähnen auf, und hielt eine lange Rede, wobey er Bewegungen mit der Hand machte, daraus wir schließen konnten, wir würden ans Land eingeladen; hiebey warf er zu verschiedenen Malen eine Handvoll Federn, seine Gefährten aber Handvoll röthlichten Staub gegen uns. *) Der Redner trug ein Thierfell, und hielt in jeder Hand, etwas so ein schlotterndes Geräusch machte, so oft er es bewegte. Ermüdet von seinem Vortrage, der leider! für uns ganz verlohren gieng, hörte er endlich auf; nach und nach aber wurde seine Stelle von andern vertreten, die sich kürzer faßten, und nicht mit so vieler Lebhaftigkeit sprachen. Wir bemerkten, daß zwey oder drey von ihnen ihre Haare über und über mit zarten weissen Federchen bestreuet hatten; andere hatten größere Federn an verschiedenen Theilen des Kopfs angebracht. Nach diesem ziemlich lermenden

*) Die zwölf Grad mehr südwärts wohnenden Eingeborenen dieser Küste brachten bey Sir Francis Drake's Ankunft ebnfalls Federn entgegen. S. *Campbell's edition of Harris Collection. Vol. I p. 18.*

1778. Auftritte, hielten sich die Rähne in einiger Entfernung vom Schiffe, und alles besprach sich darauf ganz ruhig, ohne daß wir weder die geringste Verwunderung noch einiges Mißtrauen bey ihnen hätten wahrnehmen können. Nur dann und wann stand einer oder der andere auf, und sagte etwas, das ungefähr wie die ersten Reden lautete; einer sang sogar ein Lied, woben Stimme und Melodie weit annehmlicher waren, als wir hier erwartet hätten. Das Wort *Zaela* kam oft darinnen vor, und besonders am Ende der Stenzen. Der nicht lange hernach wieder aufgekommene Wind brachte uns näher ans Ufer, und nun strömten uns eine Menge Rähne entgegen, wovon wir einmal, zwey und dreyßig zugleich am Schiffe hatten, welche alle mit drey, bis sieben oder acht Personen, sowohl Männern als Weibern besetzt waren. Auch unter diesen stand manchmal ein Redner auf, und machte eben die Bewegungen mit Kopf und Armen, wie die ersten. Einer der Rähne zeichnete sich durch ein besonderes Vordertheil aus, welches einen angestrichenen Vogelkopf mit ungeheuern Augen und Schnabel vorstellte, und worinn ein Mann saß, der vermuthlich ein Oberhaupt war. Er selbst sah eben so sonderbar aus; denn er hiengen ihm eine Menge Federn vom Kopfe herab, und er war auf eine seltsame Weise bemahlt. *) Er hielt einen ge-

*) *Viscanto* traf auf der Küste von Californien, im Haven *San Diego*, Einwohner an, die weiß und

1778.

März.

schnitzten hölzernen Vogel, von der Größe einer Taube in der Hand, womit er zuweilen ein Geklapper hervorbrachte, wie der vorhin erwähnte erste Abgeordnete. Auch war seine Rede eben so volltönend, und er begleitete sie mit sehr nachdrücklichen Geberden.

So friedlich sich auch die Küstenbewohner zeigten, und so wenig wir Ursache hatten, ihnen irgend eine feindliche Absicht zuzutrauen, so war doch keiner zu bewegen, an Bord zu kommen. Uebrigens gaben sie uns alles, was sie hatten, sehr gutwillig, und nahmen dafür, was wir ihnen nur geben wollten. Doch schienen sie auf Eisen am begierigsten zu seyn, und waren vollkommen mit desselben Gebrauche bekannt. Viele Kähne folgten uns, als wir vor Anker giengen; es blieben sogar zehn bis zwölf, fast die ganze Nacht hindurch, an den Seiten der Resolution.

Diese Umstände ließen mich von unserm dermaligen Ankerplatze alles Gute hoffen, und ich gedachte hier nicht nur unsern Abgang an Lebensmitteln zu ersetzen, sondern auch alle ausgestandenen Unbequemlichkeiten und Hindernisse zu vergessen, denen wir, seit unserer Ankunft auf der Küste von America, durch eine Reihe widriger Winde und ein immer fortwährendes stürmisches Wetter ausgesetzt waren.

und schwarz bemahlt waren, und auf dem Kopf eine Menge Federn hatten. History of California, Vol. II, p. 272.



Geschichte
einer
Entdeckungsbreise
nach
der Südsee.

Viertes Buch.

Verkehr mit den Eingebornen von Nord-America;
Entdeckungen längs der Küste und am östlichen
Ende von Asien, nordwärts des Eisvorgebir-
ges; Rückkehr auf die Sandwich-Inseln.

Erstes Kapitel.

Ankunft der Schiffe in dem Sund, und Befestigung
derselben in einem Haven. — Verkehr mit den
Eingebornen. — Waaren die sie uns zu Kauf
brachten. — Diebereyen. — Es werden Stern-
warten errichtet. — Beschäftigungen der Zimmer-
leute. — Eifersucht der Einwohner gegen andere
Volkstämme, die sich mit den Schiffen in Handel
einließen. — Stürme und Regenwetter. — Unter-
suchung des Sundes. — Lebensart der Einwohner
in ihren Dörfern. — Ihre Art Fische zu trock-
nen &c. — Merkwürdiger Besuch, den ein fremder
Volkstamm bey uns ablegt, und dabey beobach-
tetes Ceremoniel. — Wir nehmen ein anderes Dorf
in Augenschein. — Müßen die Erlaubniß, Gras

abzuschneiden, erkaufen. — Die Schiffe gehen unter Seegel. — Abschiedsgeschenke von unserer und der Einwohner Seite.

1778.

März.

Da nunmehr die Schiffe einen so sichern und sturmfreien Meerbusen gefunden hatten, und die Küstenbewohner ein so harmloses, gutmüthiges Volk zu seyn schienen, mit denen man sich ohne alle Gefahr einlassen dürfte, so verlor ich keine Zeit, so bald wir andern Morgens vor Anker waren, mich nach einem bequemen Haven umzusehen, wo wir, während unseres Aufenthaltes im Grunde, still liegen könnten. Ich schickte also in dieser Absicht nicht nur drey bewafnete Boote, unter Herrn Kings Commando, aus, sondern ich nahm selbst ein kleines Boot, um eine hierzu taugliche Stelle aufzufinden. Ich fand bald was wir suchten; denn an der Nordseite des Armes, innerhalb welches wir gegenwärtig lagen, und nicht weit von unsern Schiffen, war eine wohlgesicherte Einbucht, die für unsere Absicht nicht leicht hätte bequemer seyn können. Herr King war eben so glücklich; denn als er zu Mittag zurückkam, meldete er, daß er an der Nordwestseite des Landes einen Haven gesehen und untersucht habe, der, seiner Beschreibung nach, noch besser war, als der meinige. Indessen hätte es weit mehr Zeit erfordert, die Schiffe dahin zu bringen, als in die Bucht, die ich untersucht hatte; ich ließ es also, in dieser Rücksicht, bey dem letzten Haven bewenden, und da zu besorgen war, daß wir mit dem Transport und Befestigung der Schiffe nicht vor

Montag,
den 30ten.

te
reise

h.
ord: America;
am östlichen
Eisvorgebirg
Inseln.

b Befestigung
kehr mit den
uns zu Kauf
werden Stern
der Zimmer
gegen andere
en in Handel
er. — Unter
r Einwohner
che zu trock
ein fremder
ben beobach
anderes Dorf
bniß, Gras



1778. Nachts fertig werden möchten, so hielt ich für rathsam, bis künftigen Morgen zu bleiben, wo wir waren. Damit gleichwohl keine Zeit verlohren gieng, wurde der Ueberrest des Tages mit andern nöthigen und nützlichen Beschäftigungen zugebracht. Ich ließ nämlich die Seegel von den Raanen, und die Stengen von den Masten abnehmen, und da an dem Fokmaste der Resolution eines der Eselshäupter beschädiget war, so wurde auch dieser von seinem Takelwerke frey gemacht.

Inzwischen waren die Schiffe den ganzen Tag über von einer Menge wohlbesetzter Rähne umringt, und es wurde zwischen uns und den Eingebornen ein wechselseiher Handel errichtet, woben man auf jeder Seite mit der strengsten Ehrlichkeit zu Werke gieng. Ihre Handelswaare bestand in Fellen von Bären, Wölfen, Füchsen, Dammbirschen, Schuppen oder Waschbären (Rakoon *), Irissen, Mardern und hauptsächlich von Meerottern **), die in den Kamtschatka östlich gelegenen Inseln angetroffen werden. Außer diesen rohen Fellen, brachten sie uns auch daraus verfertigte Pelze, und ein anderes Kleidungsstück, welches aus Baumbast, oder einer Hanfartigen Pflanze gemacht zu seyn schien; imgleichen Bögen, Pfeile, Speere, Fischangeln und Werkzeuge von verschiedener Art; ferner Larven, mit allerley abscheulichen Gesichtern; eine Art wollenen Zeug, oder locker

*) *Ursus Lotor. Linn.*

***) *Mustela Lutris Linn. W.*

1778.

März.

gewebte Decken; mit rothem Ocker angefüllte Säcke; Schnitzwerk von Holz; Glaskorallen, und verschiedene andere kleine Zierrathen, von Kupfer oder Eisen, welche wie Hufeisen gestaltet waren, und von ihnen als Nasengehänge getragen werden; und von ihnen als Nasengehänge getragen werden; allerley Meißel oder Eisenstücke mit Griffen u. d. gl. Da wir dergleichen Metalle bey ihnen sahen, mußten wir auf die Vermuthung kommen, daß entweder schon Schiffe irgend einer civilisirten Nation an ihre Küste müßten gekommen seyn, oder daß sie mit andern Volksstämmen ihres vesten Landes in Verbindung stehen, welche mit jenen einigen Verkehr hatten. Die auffallenste Waare, die sie an die Schiffe zu Kauf brachten, waren Menschenschädel und Hände, woran sich noch Fleisch befand; bey welcher Gelegenheit sie unsern Leuten deutlich zu verstehen gaben, daß sie davon gegessen hätten; es war auch augenscheinlich, daß die Stücke beym Feuer gewesen waren. Dieser Umstand ließ uns keinen Zweifel mehr übrig, daß der abscheuliche Gebrauch die Feinde aufzuzehren, hier eben so wohl im Schwang sey, als in Neu-Seeland und andern Südseeinseln. Gegen ihre Handelswaaren nahmen sie Messer, Meißel, Eisen und Zinnstücke, Nägel, Spiegel, Knöpfe, oder was es auch für Metall seyn mochte. Aus Glaskorallen machten sie sich nichts, auch schlugen sie alle unsere Zeuge aus.

Der folgende Tag wurde damit zugebracht, die Schiffe in die Bucht zu boogsiren, wo sie mit Vorder- und Hintertheil, vermittelst unserer Windeseile, an

Dienstag
den 31sten.

1778.

März.

den Bäumen am Ufer vestgelegt wurden. Als die Resolution den Anker hob, fand sich, daß ungetachtet der großen Wassertiefe, doch Klippen auf dem Grunde waren; denn das Ankertau war sehr beschädigt, auch die Werfseile, die die Schiffe in die Bucht zogen, hatten Schaden gelitten; ein Anzeigen, daß der ganze Boden in dieser Gegend mit Felsen versehen ist. Das Schiff hatte auch, in den Theilen oberhalb Wassers, wieder etliche Lecke bekommen; die Zimmerleute mußten also Anstalten machen, es zu kalfatern, und sonst nachsehen, wo etwas auszubessern wäre.

Das Gerüchte von unserer Ankunft zog diesen Tag über eine zahlreiche Menge von Eingebornen an die Schiffe. Wir zählten einmal über hundert Kähne, wovon ein jeder im Durchschnitte, wenigstens fünf Personen enthielt; denn selten befanden sich weniger als drey auf einem Kahne; die mehresten hatten sieben, acht oder neun Köpfe an Bord; eines sogar hatte siebenzehn Mann. Unter diesen fremden Gästen, waren verschiedene, die uns zum ersten Male mit ihrer nähern Gesellschaft beehren wollten; denn wir merkten es aus der Annäherung ihrer Kähne, aus den Reden, die sie hielten, und andern Ceremonien. Wenn sie vorher einige Furcht oder Mißtrauen hatten, so schienen sie es nunmehr ganz abgelegt zu haben; denn sie stiegen an Bord der Schiffe und mischten sich ganz frey unter unsere Leute. Wir wurden, bey dieser nähern Bekanntschaft, bald inne, daß sie eben so lange Finger machten, als

1778.

März.

unsere Freunde auf den Inseln die wir bisher besucht hatten; ja sie waren noch gefährlichere Diebe, als jene, weil sie eiserne Werkzeuge hatten, und einen Hacken von einem Zaue, oder sonst ein Stück Eisen von einem Seile abschneiden konnten, kaum ehe man den Rücken gewendet hatte. So kam uns ein großer Hacken weg, der zwischen dreßsig bis vierzig Pfund wog; einiger kleineren und einer Menge anderer Eisenwaaren nicht zu gedenken. Von unsern Booten mauseten sie alles hinweg, was nur Eisen gleich sah, und sie der Mühe werth hielten, ob wir gleich immer Wache darinn gelassen hatten. Sie waren auch verschlagen genug, durch Nebenwege zu ihrer Absicht zu gelangen; einer dieser Bursche suchte die Bootswache an einem Ende des Fahrzeugs zu unterhalten, während daß der andere das Eisenwerk auf jener Seite los machte. Wann die entwendete Sache gleich auf der Stelle vermißt wurde, so konnten wir den Dieb ohne sonderliche Mühe herausbringen, weil sie kein Bedenken trugen einander selbst anzugeben. Doch ließ der Thäter seine Beute selten ohne Widerwillen fahren, und wir mußten dabey öfters Gewalt gebrauchen.

Nachdem unsere Schiffe sicher angelegt waren, giengen wir am folgenden Tage an unsere andern Berrichtungen. Die Instrumente zur Sternwarte wurden ans Land gebracht, und auf einem ziemlich hohen Felsen an der einen Seite der Bucht, ganz nahe an der Resolution, aufgerichtet. Eine Partey Bootsleute wurde unter Aufsicht eines Officiers

April.

Mittwoch,
den 1sten.



1778.

April.

ausgeschickt, Holz zu fällen, und einen Platz zum Wassereinnehmen bequem zu machen. Andere hatten den Auftrag, Sprossenbier zu brauen, weil es hier Sprossen-Sichten die Menge gab. Auch die Schmiede wurde aufgesetzt, um den Fockmast auszubessern. Denn außer dem schadhafsten Efelshaupt, waren noch die Kreuzhölzer daran zersprungen.

Wir hatten täglich sehr zahlreichen Besuch von den Einwohnern, und täglich kamen neue Gesichter zum Vorschein. So oft eine Partey Kähne das erstemal erschien, beobachteten sie eine ganz eigene Weise, sich anzumelden. Sie ruderten nämlich, mit verdoppelten Schlägen, um beide Schiffe herum, unterdessen ein Oberhaupt, oder sonst eine im Kähne sitzende vornehme Person sich aufrichtete und dabey einen Speer, oder sonst eine Waffe in der Hand hielt, und während der ganzen Zeit redete, oder vielmehr ein sonderbares Geschrey verführte. Manchmal hatte der Redner des Kähns eine Larve vor dem Gesichte, die zuweilen ein Menschengesicht, zuweilen einen Thierkopf vorstellte; anstatt der Waffe hatte er eine der vorhin beschriebenen Klappern in der Hand. Wann sie nun so die Kunde um die Schiffe gemacht hatten, so kamen sie dicht an die Seite und fiengen ohne weitere Ceremonien ihren Tauschhandel an. Desters meldeten sie sich mit einem Gesang an, woben die ganze Besatzung des Kähns Chor machte, welches in der That nicht übel lautete.

1778.

April.

Sonabend
den 4ten.

Ihre diebischen Kniffe ausgenommen, hatten wir bis hieher nicht Ursache, mit den Eingeborenen unzufrieden zu seyn. Aber am 4ten des Morgens wurden wir sehr ernstlich beunruhiget. Unsere Mannschaft, welche am Ufer Holz fällte, und die Wasser-tonnen füllte, wurde gewahr, daß sich die Eingeborenen in dieser Gegend so eifertig, wie möglich, bewaffneten, und daß diejenigen die noch mit keinem Gewehr versehen waren, sich Speere aus Stangen machten und viele Steine aufhoben. So bald ich dieses hörte, hielt ich für rathsam, unsere Leute gleichfalls mit Waffen zu versehen. Da ich mich aber blos vertheidigungsweise verhalten wollte, so beordnete ich alle Arbeitsleute sich auf dem Felsen zu versammeln, worauf die Sternwarte stand, und überließ den Eingeborenen, ohne weitere Beeinträchtigung, den Platz, wo sie sich anhäuften, und der ungefähr einen Steinwurf weit vom Hintertheile der Resolucion entfernt war. Unsere Besorgniß war in dessen ungegründet. Diese feindlichen Anstalten waren, wie wir bald erfuhren, nicht auf uns abgesehen, sondern auf einen Haufen ihrer eigenen Landsleute, die sich mit ihnen in ein Treffen einlassen wollten. Als unsere Freunde im Grunde sahen, daß wir hierüber unruhig wurden, suchten sie uns auf alle Weise begreiflich zu machen, daß es uns keineswegs gälte; wir bemerkten auch, daß sie auf jeder Spitze der Bucht, Posten zum Auspähen aufgestellt hatten, und daß beständig zwischen diesen und

Dritter Th.

D

1778. dem großen Haufen, der sich in der Nachbarschaft der Schiffe befand, Rähne hin und her ruderten.

April.

Endlich erschien wirklich die feindliche Partey, mit ungefähr zwölf großen Rähnen, auf der Höhe der südlichen Spitze des Meerbusens, wo sie auf einmal still hielt, und sich in Schlachtordnung stellte, weil ein Vergleich im Werke war. Wir sahen zwischen beiden Parteyen Rähne hin passiren, worauf sich vermuthlich die Unterhändler befanden, und es kam auf beiden Seiten zu starkem Wortwechsel. Der Streit, dessen Veranlassung uns unbekannt war, wurde endlich beigelegt, aber, so viel wir merkten, war es den Fremden nicht erlaubt, an unsere Schiffe zu kommen und sich in einen Handel mit uns einzulassen. Wahrscheinlich waren wir die Ursache der ganzen Mißhelligkeit. Vielleicht wollten die andern auch Theil an den Vortheilen haben, die sie sich bey unserm Verkehr versprachen, und unsere ersten Bekannten im Grunde wollten sie allein für sich behalten. Wir bekamen hievon nachher noch mehrere Beweise. Ja selbst die Einwohner des Landes waren hierüber nicht ganz mit einander einverstanden. Denn der schwächere Theil mußte oft dem stärkern nachgeben, und sich ohne Widerstand die erhandelte Waare abnehmen lassen.

Sonntag,
den 5ten.

Nachmittag konnten wir wieder unsere Verrichtungen vornehmen, und am folgenden Morgen wurde der Vordermast aufgesetzt. Das Oberende war etwas zu klein für das Eselshaupt; der Zimmermann mußte also wieder daran, und auf einer

Seite ein Stück einsetzen, um den leeren Platz auszufüllen. Beym Einfügen in das obere Mastende, fand sich, daß die beiden Klampen so verfault waren, daß sie nicht wieder herzustellen waren; der Mast mußte also wieder abgenommen werden, um ganz neue einzusetzen. Es war augenscheinlich, daß so gar eine der Klampen schon von neuem mangelhaft war, und daß man den schadhafsten Theil ausgeschnitten, und ein anderes Stück dagegen eingekittet hatte; auf diese Weise wurde nicht nur das Mastende schwach, sondern dies war auch die Ursache, weswegen die beiden Klampen faul wurden. Wir mußten also wieder von vornen anfangen, da wir uns schon gefaßt gemacht hatten, unter Segel zu gehen, und noch verdrießlicher war es, daß sich dieser neue Umstand zeigte, dem nicht anders als durch einigen Zeitverlust konnte abgeholfen werden. Indessen erforderte es die Nothwendigkeit, und man gieng unverzüglich an die Arbeit. Es war übrigens ein Glück, daß wir diese Gebrechen in einer Gegend entdeckten, wo die hiezu erforderlichen Materialien zu haben waren; denn unter dem Treibholze, welches in unserer Bucht am Ufer lag, fanden sich wohlausgetrocknete Bäume, die zu unserer Absicht vollkommen tauglich waren. Man wählte den besten, und der Zimmermann säumte nicht, zwey neue Mastklampen daraus zu verfertigen.

Am 7ten des Morgens wurde der Fockmast aufgehoben und ans Land gebracht, und nun mußten die

1778.

April.

Dienstag,
den 7ten.



1778. Zimmerleute der beiden Schiffe Hand ans Werk legen. Da sich auch fand, daß ein Theil des stehenden Unterwerks schadhast war, so benutzte ich diesen Aufschub, um an dem großen Mast ganz neue Wände ansetzen zu lassen; und was noch an den alten gut war, gebrauchte ich zu einem tüchtigen Haupttauerwerke für den Fockmast.

Wittwoch,
den 8ten.

Von dem Augenblick an, da wir in den Sund einliefen bis hieher, hatten wir die schönste Witterung, ohne Wind und Regen; nun aber, da wir sie am nöthigsten brauchten, hatte sie ein Ende. Am 8ten in aller Frühe erhob sich ein frischer Wind aus Süd-Osten, und war mit dickem Nebel und Regen begleitet. Nachmittag wurde der Wind stärker, und gegen Abend verwandelte er sich beynah in einen Sturm. Er wehete mit erstaunlich heftigen Stößen über das hohe Land, an dem entgegengesetzten Ufer, gerade in unsere Bucht, und, so gut auch die Schiffe angelegt waren, so befanden sie sich doch in einiger Gefahr. Die Stöße kamen außerordentlich schnell auf einander, sie hielten aber nicht lang an, und in den Zwischenräumen hatten wir vollkommene Stille. Nach dem alten Sprüchworte kommt das Unglück selten allein; Auf der Resolution stand noch der einige Besanmast, mit seiner Kreuzbramstenge und dem Tauerwerke; dieser Mast war in so schlechterm Zustand, daß er bey den heftigen Windstößen, seine Stenge nicht ertragen konnte, und am obern Ende, dicht unter der Wand entzwey gieng. Gegen acht Uhr ließ der Wind nach, aber der Regen dauerte

einige Tage fast ununterbrochen fort. Damit nun die Zimmerleute unterdessen in ihrem Geschäfte nicht aufgehalten würden, so ließ ich über den Fockmast ein Zelt aufschlagen, worunter sie bequem fortarbeiten konnten.

Die Eingebornen ließen sich indessen durch das schlimme Wetter nicht abhalten, uns alle Tage zu besuchen, welches unter diesen Umständen für uns von großem Nutzen war. Sie brachten uns oft einen guten Vorrath an Fischen, wenn wir nicht selbst Angel und Leine auswerfen konnten, und nahe an unserm Ankerplatze war keine Gelegenheit mit einem Netze zu fischen. Wir bekamen von ihnen Sardellen, oder eine Art, die viel ähnliches damit hatte, eine Gattung kleiner Brassen, und zuweilen einige kleine Cabeljaue.

Der anhaltende Regen verhinderte uns nicht, am 11ten die Wände und Stagen an den großen Mast zu bevestigen. Den folgenden Tag brachte man mit Ausheben des Besanmastes zu. Er war am obern Theile so verfault, daß er unter dem Abnehmen entzweybrach. Abends erhielten wir Besuch von einem Stamm Eingebornen, die wir vorher noch nicht gesehen hatten. Sie waren überhaupt besser gebildet, als die meisten unserer Sundeinwohner, wovon einige mitkamen. Sie giengen, auf meine Einladung, ohne Bedenken, in die Kajütte herab, und ich bemerkte nicht, daß irgend ein Gegenstand ihre besondere Aufmerksamkeit auf sich gezogen hätte; sie sahen vielmehr alle unsere Selten-

1778.

April.

Sonntag
den 11ten.Sonntag
den 12ten.



1778. heiten mit der größten Gleichgültigkeit an ; nur
 April. einen oder den andern ausgenommen, der zuweilen
 einen Grad von Neugier verrieth.

Montag,
 den 13ten.

Am 13ten Nachmittags, gieng ich mit einer
 Partey unserer Leute in den Wald, und ließ einen
 Baum zum Besanmaste fällen. Am folgenden Tag
 wurde er auf den Platz geschafft, wo die Zimmer-
 leute mit dem Fockmast beschäftigt waren. Gegen
 Abend drehte sich der, etliche Tage her in den westli-
 chen Strichen gestandene Wind nach Süd-Osten.
 Er wurde nach und nach sehr heftig und dauerte,
 unter beständigem Regen, so fort, bis am andern
 Morgen; so bald er sich gelegt hatte, ließ er wie-
 der nach Westen um.

Donnerstag
 den 16ten.

Der Fockmast war nunmehr fertig, und wir
 brachten denselben an die Schiffsseite; wir würden
 ihn auch vollends an Bord gehoben haben, wenn
 uns nicht die üble Witterung daran verhindert hätte.
 Dieses geschah aber Nachmittags, und wir betackel-
 ten ihn mit aller möglichen Geschwindigkeit, indes-
 sen die Zimmerleute den alten Besanmast ans Land
 brachten. Am 16ten waren sie mit dem neuen schon
 sehr weit gekommen, als sie an dem Baum einen
 verborgenen Sprung entdeckten, welchen er ver-
 muthlich bey dem Fällen mochte bekommen haben.
 Alle Arbeit war auf die Art vergeblich und es blieb
 uns nichts anders übrig, als einen andern Baum
 im Walde umzuschlagen, wobey dann alle Hände
 einen halben Tag lang beschäftigt waren. Bei
 diesen verschiedenen Verrichtungen, sahen die

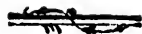
1778.

April.

wohner, die um den Schiffen her versammelt waren, mit einer stummen aber höchst ausdrucksvollen Bewunderung zu, welches wir um so weniger erwarteten, da sie bisher auf nichts Acht gaben, und bey allem so viele Gleichgültigkeit hatten blicken lassen.

Am 1 Sten erschien wieder ein Transport Fremder, auf sechs bis acht Rähnen, in der Bucht, wo sie still hielten, eine Zeit lang die Schiffe betrachteten und wieder fortruderten, ohne einem derselben nahe gekommen zu seyn. Wir vermutheten, daß sie sich vor unsern ältern Bekannten scheueten, die dormalen zahlreicher als sie waren, und es ihnen vielleicht nicht würden erlaubt haben, sich mit uns in einen Handel einzulassen. Auch dieser Umstand überzeugte uns, daß die Anwohner der benachbarten Gegenden des Sundes sich den Alleinhandel mit uns vorzubehalten suchten, und wenn sie auch zuweilen den Fremden einigen Verkehr mit uns erlaubten, so wußten sie, auf einer andern Seite, wieder dadurch ihren Handel vortheilhaft für sich zu machen, daß sie den Preis ihrer Waaren erhöhten, den Werth der unsrigen aber täglich mehr herunter setzten. So bemerkten wir auch, daß die Vornehmern, die in der Nähe der Schiffe waren, Waaren, die sie von uns bekamen, wieder an entferntere Stämme verhandelten; denn sie blieben öfters vier bis fünf Tage weg, und kamen sodann mit neuen Ladungen von Fellen und andern Artikeln zurück, die sie, bey der großen Begierde, die unsere Leute nach dergleichen Seltenheiten blicken ließen, allemal theuer

Sonnabend
den 18ten.



1778.

April.

genug verkauften. Den größten Nutzen hatten wir hingegen von denen Eingebornen, die uns täglich besuchten. So bald sie ihre Kleinigkeiten angebracht hatten, wendeten sie ihre ganze Aufmerksamkeit auf den Fischfang, und ermangelten alsdenn nie einen Theil ihrer Beute an uns zu überlassen. Wir bekamen auch von ihnen einen beträchtlichen Vorrath an thierischem Oele, oder Thran, welchen sie in Blasen aufbewahrten. Bey diesem Handel giengen sie nicht immer ehrlich zu Werke; denn oft war mehr Wasser als Del in den Blasen. Ein oder ein Paar mal trieben sie die Schelmercy so weit, daß sie die Blasen ganz mit Wasser anfüllten, ohne einen Tropfen Del dazu zu thun. Indes war es rathamer, bey diesen Betrügereyen durch die Finger zu sehen, als einen großen Hader darüber anzufangen, zumal da unsere Handelswaaren mehrentheils in Dingen von schlechtem Werthe bestanden. Wir wußten so gar nicht, wo wir selbst diese mehr hernehmen sollten; denn Glasforallen und andere Kleinigkeiten, die mir noch übrig blieben, achteten sie nicht: nur Metall war für sie gangbare Waare, ja! seit einiger Zeit war so gar das Eisen gefallen, und sie verlangten blos Kupfer. Dieses wurde von uns so kümmerlich zusammen gesucht, daß bey unserer Abreise, schwerlich ein Stück mehr auf den Schiffen seyn wird, wofern es nicht zu täglichem Gebrauche unentbehrlich ist. Man nahm alle Knöpfe von den Kleidern, und alle Beschläge von den Schubkästen; kupferne Kessel, zinnerne Kannen,

Leuchter und andere Geräthschaften mußten daran, und unsere americanischen Freunde haben sicherlich einen größern Nischmasch von Sachen von uns erhalten, als irgend eine Nation, die wir auf unserer Reise besucht haben.

1778.

April.

Nach einer, vierzehnen Tage lang anhaltenden übeln Witterung, bekamen wir am 19ten einen schönen Tag. Wir wändten ihn dazu an, die Stengen auf die Masten zusetzen, die Maaen aufzuhängen, und das ganze Tauwerk wieder in Ordnung zu bringen.

Sonntag
den 19ten.

Als nunmehr die schwerste Arbeit größtentheils gethan war, nahm ich Tags darauf ein Boot, um die Gegend des Sundes in Augenschein zu nehmen.

Montag.
den 20sten.

Ich begab mich zuerst nach der westlichen Spitze, wo ich ein großes Dorf fand, und vor demselben, einen recht wohl geschlossenen Haven, dessen Wassertiefe, auf einen feinen Sandboden, neun bis vier Faden betrug. Die Einwohner dieses sehr volkreichen Dorfs, die mir zum Theil schon bekannt waren, empfingen mich mit aller Leutseligkeit. Jeder drang in mich, in sein Haus oder vielmehr in seine abgetheilte Wohnung zu kommen, denn verschiedene Familien wohnen hier unter einem Dache. Ich nahm ihre Einladungen an; meine gastfreundlichen Wirthe breiteten Matten für mich auf, worauf ich mich setzen sollte, und begegneten mir überhaupt mit allen Zeichen der Höflichkeit. In den meisten Häusern waren die Weibspersonen mit Zubereitung der vorhin erwähnten Pflanze oder Rinde beschäftigt, woben sie eben so verfahren, wie die Einwohner

1778. von Neu-Seeland bey ihren Zeug-Manufacturen.

April.

Andere beschäftigten sich, Sardellen auszunehmen. Ich sahe deren eine große Menge aus Kähnen an das Ufer ausladen, und sie nach Maasgabe unter die Anwesenden vertheilen. Diese brachten sie in ihre Wohnungen und räucherten sie auf folgende Weise. Sie hängen die Fische an dünne Stecken auf, anfänglich nur einen Schuh weit vom Feuer; nachher rücken sie allmählig damit immer höher, um andern Platz zu machen, bis die Stecken, woran sie hängen, ganz oben an die Decke reichen. Wenn die Fische vollkommen trocken sind, nehmen sie selbige ab, packen sie best in kleine Ballen zusammen und bedecken sie mit Matten. So werden sie zu künftigem Gebrauche aufbewahrt, und sie geben keine üble Speise ab. Auf eben diese Weise werden die Cabeljaue und andere größere Fische zubereitet; doch dörren sie sie zuweilen, ohne Feuer, in freyer Luft.

Von diesem Dorfe aus fuhr ich die westliche Seite des Sundes hinauf. Ungefähr drey englische Meilen weit ist das Ufer mit kleinen Inselchen besetzt, die durch ihre Lage, zu mehr als einem bequemen Haven dienen könnten, in welchen man bey einem guten Grunde, eine von dreyßig bis zu sieben Faden verschiedene Tiefe haben würde. Zwen Seemeilen innerhalb des Sundes an der nämlichen Westseite, streckt sich ein Arm gegen Nordnordwesten, und zwen englische Meilen weiter, ein anderer, fast nach eben dieser Richtung aus; vor diesem Arme

1778.

April.

liegt eine ziemlich große Insel; sonst hatte ich nicht Zeit beyde Oeffnungen zu untersuchen, doch habe ich Ursache zu vermuthen, daß sie sich nicht sehr tief in das Land hineinziehen werden, weil das Wasser schon an der Mündung nur halb salzig war. Eine englische Meile über dem zweyten Arm fand ich Ueberbleibsel von einem Dorfe. Das Zimmerwerk, oder Gebälke der Häuser stand noch, aber von den Brettern, welche die Seitenwände und die Bedeckung ausgemacht hatten, war nichts mehr vorhanden. Vor dem Dorfe waren einige große Fischhalter; ich bemerkte aber niemand, der darauf Acht hatte. Sie waren aus dünnen Ruthen und, nach Maasgabe der Fische, die darinnen gefangen werden sollten, entweder enger oder weiter geflochten. Diese Stücke Korbmacher-Arbeit, deren Flächen bey manchen, zwanzig Fuß in der Länge und zwölf Fuß in der Breite betruhen, waren auf der schmalen Seite in den seichten Wasser aufgestellt und mit starken Pfählen auf dem Grunde festgemacht. Hinter den Ruinen des Dorfes ist eine Ebene, von einigen Morgen Landes, die mit den größten Fichtenbäumen bewachsen war, die ich in meinem Leben gesehen habe. Dies war um so auffallender, da die höhern Gegenden an der Westseite des Sundes ganz von Bäumen entblößt waren.

Von hier aus fuhr ich, quer über den Sund, an die Ostseite, und kam vor einem Arm, der sich Nordnordostwärts zog, vorbei. Er konnte sich, dem Anschein nach, nicht tief erstrecken. Nunmehr

Manufacturen.
auszunehmen.
aus Rähnen an
Maasgabe unter
brachten sie in
auf folgende
dünne Stecken
eit vom Feuer;
immer höher,
Stecken, wo
Decke reichen.
sind, nehmen
Ballen zusam
So werden sie
und sie geben
Weise werden
sche zubereitet;
uer, in freyer

die westliche
drey englische
Inselchen be
s einem beque
en man bey ei
g bis zu sieben
Zwey See
der nämlichen
rdnordwesten,
anderer, fast
diesem Arme



1778. fand ich auch meine Vermuthung gegründet, daß
 April. das Land, worunter die Schiffe lagen, eine Insel
 sey. Auch waren noch eine Menge kleinerer Ei-
 lande an der Westseite des Sundes zerstreut. Dem
 Nordende unserer großen Insel gegen über, erblickte
 ich auf dem westen Lande ein Dorf, worauf ich zu-
 fuhr und ans Land stieg. Die Einwohner waren
 hier nicht so höflich, wie jene von denen ich herkam.
 An diesem kalten Empfang mag aber größtentheils
 einer ihrer Befehlshaber Schuld gewesen seyn, der
 mich nicht in ihre Häuser wollte gehen lassen, mir
 auf allen Tritten und Schritten nachfolgte, und
 durch sichtbare Zeichen der Ungeduld merken ließ,
 daß ich nicht bald genug abgehen könnte. Ich be-
 mühet mich umsonst, ihn durch Geschenke zu gewin-
 nen; er schlug zwar keines aus, aber sein Betra-
 gen blieb nachher wie zuvor. Einige junge Mäd-
 chen, denen wir besser anstanden als ihrem unfreund-
 lichen Oberhaupte, puzten sich, in aller Eile, so
 gut wie möglich, und versammelten sich in einen
 Haufen, um uns in ihrem Dorfe zu bewillkommen.
 Sie empfingen uns mit einem Gesang, der in der
 That nichts rohes oder unangenehmes hatte.

Es war nun schon ziemlich spät am Tage; und
 ich nahm meinen Weg um das nördliche Ende der
 großen Insel nach den Schiffen zurück. Hier begeg-
 neten mir einige Rähne, mit Sardellen, die man
 eben in der östlichen Ecke des Sundes gefangen hatte.
 Als ich wieder an Bord kam, hörte ich, daß unter-
 dessen die Schiffe einen Besuch von Fremden gehabt

1778.

April.

hätten, die in drey großen Rähnen, und, wie sie unsern Leuten durch Zeichen begreiflich machten, von Südosten jenseits der Bucht hergekommen wären. Sie hatten allerley Felle, Kleidungsstücke und andere Waaren bey sich, die man ihnen auch abhandelte. Das seltsamste aber, was sie zu Kauf brachten, waren zwey silberne Löffel, die wir nach ihrer besondern Form, für spanische Arbeit hielten. Einer der Fremden hatte sie, als Zierrath, am Halse hängen. Diese Leute sollen übrigens auch besser mit Eisen versehen gewesen seyn, als die Einwohner im Sundc.

Der Besanmast war nun fertig, und wurde am 21sten aufgesetzt und betackelt. Die Zimmerleute mußten nunmehr an einer neuen Vorbramstenge arbeiten, da einige Tage vorher der Wind die alte abgebrochen hatte. Dienstag,
den 21sten.

Am folgenden Morgen, gegen acht Uhr besuchte uns eine Menge Fremde, in zwölf bis vierzehn Rähnen. Wir sahen sie in der Bucht von Süden herkommen. So bald sie um die Spitze herum waren, hielten sie, in einer Entfernung von zwey bis drehundert Yarden von uns, und blieben so über eine halbe Stunde in einer Gruppe beysammen liegen. Anfänglich dachten wir, sie fürchteten sich, näher zu kommen, allein hierinn irrten wir uns; denn sie machten blos Anstalten, mit gehörigen Ceremonien vor uns zu erscheinen. Als sie ziemlich nahe an den Schiffen waren, stunden sie alle in ihren Rähnen auf, und fiengen an zu singen. Einige Mittwoch,
den 22sten.



1778. dieser Gesänge, woben der ganze Haufe einstimmete, hatten ein sehr langsames, andere ein geschwinderes Zeitmaas, und sie schlugen dabey mit den Händen, oder mit den Klütern an den Seiten der Kähne sehr regelmäsig den Takt, und machten sonst noch alleley nachdrückliche Bewegungen. So oft ein Gesang zu Ende war, setzten sie einige Sekunden lang aus, und fiengen dann wieder an, woben zuweilen das Wort Zoodee vorkam, welches sie in vollem Chor, und mit aller Gewalt ausriefen. Nachdem sie uns mit diesem Probstücke ihrer Musik über eine halbe Stunde lang unterhalten, und wir ihnen mit aller Bewunderung zugehört hatten, kamen sie an die Schiffsseiten und verhandelten, was sie mitgebracht hatten. Wir bemerkten nunmehr, daß einige unserer Freunde vom Sunde unter ihnen waren, die dem ganzen Tauschgeschäfte zwischen uns und den Fremden vorstanden, und es so einzurichten suchten, daß diese nicht zu kurz kamen.

Als der Besuch vorüber war, machten wir, Capitain Clerke und ich, noch Vormittags, in zwey Booten, einen Abscheer nach dem Dorfe, welches auf der westlichen Spitze des Sundes lag. Ich hatte schon das vorige mal bemerkt, daß, nicht weit davon, eine beträchtlich: Menge Gras wachse, und daß dies einen guten Vorrath von Futter für die wenigen Schafe und Ziegen, die wir noch an Bord hatten, abgeben könnte. Die Einwohner empfingen uns eben so freundschaftlich wie das vorigemal, und ich war kaum ans Land gestiegen, als ich meinen

1778.

April.

Leuten befohl, Gras zu schneiden. Ich ließ mir nicht träumen, daß die Einwohner etwas dagegen würden einzuwenden haben, oder Schwierigkeiten machen sollten, uns eine Sache zu überlassen, die ihnen ganz unnütz schien, und die wir so nöthig brauchten. Aber ich irrte mich; denn kaum fiengen unsere Leute an zu mähen, so setzten sich einige Einwohner dagegen, und wollten sie durchaus nicht fortarbeiten lassen, wobei sie immer sagten, daß sie ma'kook, d. i. kaufen, müßten. Ich war eben in einem Hause, als die Sache vorgieng; so bald ich davon hörte, gieng ich an den Platz und fand an die zwölf Eingebornen, deren jeder ein Recht auf einen Theil des hier wachsenden Grases haben wollte. Wir wurden bald des Handels eins, und ich dachte, nach nunmehr geschlossenem Kaufe, hätte ich die Freiheit Gras zu schneiden, wo ich wollte. Aber auch hierinn betrog ich mich. Ich hatte die vorigen angeblichen Eigenthümer so reichlich bezahlt, daß sich jetzt mehrere meldeten, und es war beynähe kein Grashalm, der nicht seinen Herrn hatte. Ich gab was ich geben konnte, und so waren dann meine Taschen bald ausgeleert. Als sie sahen, daß ich wirklich nichts mehr hatte, ließen sie mit ihren Zudringlichkeiten nach, und wir durften Gras abschneiden und wegschaffen, wo und wie viel wir nur wollten.

Ich muß hier bemerken, daß ich auf allen meinen Reisen noch keinen uncivilisirten Volksstamm angetroffen habe, der strengere Begriffe von einem

1778.

April.

ausschließenden Eigenthumsrechte aller seiner Landprodukte hatte, als die Einwohner dieses Landes. Gleich Anfangs verlangten sie von unsern Leuten, daß sie ihnen das Holz und Wasser, welches sie einschiffen, bezahlen sollten; und wäre ich bey dem Ansinnen zugegen gewesen, so würde ich mich gewiß dazu bequemt haben. Allein meine Arbeitsleute dachten in diesem Stücke anders; sie kehrten sich im geringsten nicht an die Forderungen der Eingebornen, und da diese sahen, daß man entschlossen war, ihnen nichts zu zahlen, so ließen sie sich auch gefallen, suchten aber aus der Nothwendigkeit ein Verdienst zu machen, und gaben uns gelegentlich zu verstehen, daß sie uns aus Freundschaft Holz und Wasser geschenkt hätten. *)

Herr Webber, der mich hieher be....., nahm unterdessen ich im Dorfe war, Zeichnungen von allem, was innerhalb und aufferhalb der Häuser seine Aufmerksamkeit auf sich zog. Ich hatte auch Gelegenheit die Bauart, das Hausgeräthe, und Geschirre, in gleichen die besondern Eigenheiten der

*) Die Spanier, welche nur drey Jahre vor Captain Cook eine Reise unternommen hatten, um die Küste von America, nordwärts von Californien zu untersuchen, fanden etwas weiter hinauf im 57° 18' nördlicher Breite einen Volksstamm, der sich eben so gegen sie betrug. Man sehe das Tagebuch dieser Reise, welches der zweyte Steuermann der Flotte hielt, und Herr Daines Barrington bekannt gemacht hat. S. Miscellanies, p. 505, 506.

Gebäude und Lebensart der Einwohner genauer wahrzunehmen. Ich werde sie weiter unten, nach bestem Vermögen, zu beschreiben suchen, und Herrn Anderson's Bemerkungen dabey zu Hülfe nehmen. Als unsere Verrichtungen im Dorfe zu Ende waren, schieden wir und die Einwohner als gute Freunde aus einander, und Nachmittags waren wir an unsern Schiffen.

An den drey folgenden Tagen waren wir beschäftigt, uns reisefertig zu machen. Die Seegel wurden an die Naaen geschlagen, die Sternwarten und Instrumenten, das Bräugeschirre und was sonst am Ufer war, wurde wieder vom Lande geschafft, und ich ließ auf allerley Fälle verschiedene Sparren, nebst einigen Blöcken zum Bretterschneiden, an Bord bringen. Beide Schiffe wurden rein gemacht, und in vollkommenen seegelfertigen Stand gesetzt.

Am 26sten, des Morgens, da alles zur Abfahrt bereit war, verhinderte uns Wind und Fluth abzusegeln, und wir mußten noch bis Mittag still liegen, zu welcher Zeit sich nicht nur der widrige Südwestwind in eine Stille verwandelte, sondern uns auch die Ebbe zu Statten kam. Die Küstentaue wurden nunmehr losgemacht, und die beiden Schiffe durch unsere Boote aus der Bucht gezogen. Bis gegen vier Uhr Nachmittags, hatten wir entweder leichte Lüfte oder Stillen; darauf aber kam ein frischer Wind von Norden auf, und brachte

1778.

April.

Donnerstag
Freitag,
und Sonn-
abend, den
23, 24, und
25sten.

Sonntag,
den 26sten.

Dritter Th.

P



1778. sehr dicke Nebel mit. Das Quecksilber im Barometer fiel ausserordentlich, und wir mußten, nach mehreren andern Vorboten, Sturm vermuthen, und zwar, allem Anschein nach, aus Süden. Die Nacht war vor der Thür; ich blieb daher einige Augenblicke unschlüssig, ob ich mich in See wagen, oder bis am folgenden Morgen warten sollte. Indes behielt die Ungeduld, die Reise fortzusetzen, und die Furcht, diese Gelegenheit aus dem Sund zu kommen, zu verlihren, die Oberhand, und ich entschloß mich auf alle Fälle in See zu stechen.

Die Eingebornen begleiteten uns, theils am Bord der Schiffe, theils in ihren Kähnen, bis über den Sund hinaus. Einer der Befehlshaber, der mir seit einiger Zeit mit besonderer Anhänglichkeit zugethan schien, war einer der letzten die von uns Abschied nahmen. Ich machte ihm noch ein kleines Geschenk, wogegen er mir ein Biberfell von weit größerem Werthe gab. Dies bewog mich, ihm noch einige Kleinigkeiten zurückzulassen, worüber er so vergnügt war, daß ich durchaus den Biberpelzmantel, den er auf dem Leibe hatte, annehmen mußte, und der ihn, wie ich wußte, sehr werth war. Gerührt über diese Gemüthsart, konnte ich unmöglich geschehen lassen, daß er bey seinen guten Gesinnungen gegen mich Schaden leiden sollte; ich überreichte ihm ein ganz neues breites Seitengewehr mit einem messingen Gefäße, worüber er eine ganz ausnehmende Freude bezeugte. Er und viele seiner Landsleute baten mich auf das dringendste, sie

1778.

April.

wieder zu besuchen, und um uns, ihrer Meynung nach, desto eher dazu bewegen, versprachen sie, uns mit einer Menge Pelzwerk zu versehen. Ich bin überzeugt, daß Schiffe, die nach uns hieher kommen sollten, bey den Eingebornen gewiß keinen unbeträchtlichen Vorrath von dieser Handelswaare finden und um sehr gute Preise werden erkaufen können, zumal da diese Leute sahen, wie reißend sie bey uns abgieng, und sie sich ohne Zweifel auf mehrere fremde Besuche gefaßt machen werden.

Was wir übrigens, in Ansehung dieser Gegend und ihrer Einwohner, während unseres kurzen Aufenthaltes, bemerkenswerthes gesehen oder gehört haben, und wovon in vorhergehendem Tagebuch keine Meldung geschehen ist, soll den Inhalt der beiden folgenden Hauptstücke ausmachen.

Zweytes Kapitel.

Namen des Sundes, und Anweisung, was bey dem Einseegeln in Acht genommen werden muß. — Beschreibung der umliegenden Gegenden. — Wasser. — Klima. — Bäume und andere Produkte des Pflanzenreichs. — Thierarten, deren Felle man an uns verhandelte. — See-thiere. Beschreibung einer See-otter. — Vögel. — Wassergethügel. — Fische. — Schaalthiere. — Amphibien. — Insecten. — Steine. — Bildung der Einwohner. — Ihre Farbe. — Ihre Kleidung und Fuß. — Anzug bey gewissen Gelegenheiten, und Gebrauch abschweilicher hölzerner Masken. — Ihre Gemüthsart. — Gefänge. — Musikalische Instrumente. — Ihre große Begierde nach Eisen und andern Metallen.

1778.

April.

Als ich in diesem Sund ankam, nannte ich ihn, zu Ehren des Königs, König Georgs Sund. Nachher hörte ich, daß er von den Einwohnern Nootka genennt wird. Seine Oeffnung befindet sich am östlichen Winkel der Zosnungs-Bay, im $49^{\circ} 33'$ nördlicher Breite, und dem $233^{\circ} 12'$ östlicher Länge. An der östlichen Küste dieser Bay zieht sich von der Brecherspitze an, bis zur Mündung des Sundes, eine Kette verborgener Klippen hin, die sich aber noch in ziemlicher Entfernung vom Ufer befinden: näher am Sund sind etliche Inselchen, und Felsen, die aus dem Wasser hervorragen.

Wir kamen zwischen zwey felsichten Spizen in den Sund, davon die eine in Ost: Süd: Ost, die andere in West: Nord: West liegt, und welche drey bis vier englische Meilen von einander entfernt seyn mögen. Innerhalb dieser Spizen, wird der Sund

beträchtlich weiter, und erstreckt sich wenigstens vier Seemeilen tief nordwärts, die verschiedenen Arme im Hintergrunde nicht zu rechnen, deren Tiefe wir nicht untersuchen konnten. Indessen fanden unsere Boote, beim Vorüberfahren, daß das Wasser an ihrem Eingange nur halb salzig war; mithin konnten sie sich nicht gar weit mehr erstrecken, besonders da die Hügel, die sie landwärts umgaben, alle stark mit Schnee bedeckt waren, da hingegen auf den ungleich höhern Bergen, die nahe an der See, oder an unserer Bucht lagen, nicht ein weißer Fleck zu sehen war. Mitten im Sund liegen eine Menge Inseln von verschiedener Größe; die Wassertiefe beträgt nicht nur hier, sondern auch an verschiedenen Stellen des Ufers, sieben und vierzig bis neunzig Faden. Häven und Ankerplätze giebt es hier genug, allein wir hatten nicht Zeit, sie aufzunehmen. Die Bucht, in welcher unsere Schiffe waren, liegt am östlichen Ende des Sundes und zugleich am östlichen Ende der größten Insel. Von der See her ist sie gesichert, aber dies ist auch heynaher alles, was sie empfehlen kann, denn sie ist den südöstlichen Winden ausgesetzt, deren außerordentliche Heftigkeit wir theils selbst erfahren haben, theils an vielen Orten noch Spuren genug von den Verwüstungen sahen, die sie von Zeit zu Zeit anrichten.

An der Seeküste selbst ist das Land von mittlerer Höhe und ganz eben, aber innerhalb des Sundes erheben sich überall jähe Hügel, von beynaher einerley Form, mit abgerundeten und stumpf

1778.

April.

1778. April. pfen Gipfeln und einigen Schluchten an den Seiten, die zuweilen in ihrer Mitte scharfe aber nicht sehr erhobene Rücken bilden. Einige dieser Hügel kann man Berge nennen; andere sind von mittelmäßiger Höhe, aber selbst die höchsten sind, wie das flache Erdreich an der See, dick mit Holz bewachsen. Hie und da sind zwar einige kahle Seiten, aber im Ganzen genommen, sind sie unbedeutend, geben aber die felsichte Grundmasse aller dieser Hügel zu erkennen. Eigentlich zu reden, besteht ihr ganzes Erdreich aus einer, zwey bis drey Fuß tiefen Düngerart, von verfaulten Moosen und Baumblättern, und sie sind im Grund nichts, als eine ungeheure Felsengruppe, von weißlicher oder grauer Farbe, wo das Wasser anspülte; im Bruch erschien sie bläulichgrau, wie die allgemeine Bergart auf Kerguelenslande. Die felsichten Ufer sind noch Fortsätze dieser Masse, und der Strand in den kleinen Buchten des Sundes besteht aus nichts als zerbrochenen Stücken dieses Gesteins, und etlichen wenigen Kieseln. In allen diesen Buchten findet man nicht nur eine Menge Treibholz, welches die Fluth angehäuft hat, sondern auch so viele Bäche frischen Wassers, daß ein Schiff Vorrath genug davon einnehmen kann. Sie scheinen blos vom Regen, und von Nebeln, die beständig auf den Gipfeln der Berge liegen, entstanden zu seyn. Denn in einem so felsichten Lande wie dieses, sind wenig Quellen zu vermuthen; auch scheint das Wasser, welches wir weiter landeinwärts angetroffen haben, von ge-

schmolzenem Schnee herzukommen; es ist auch nicht einmal zu vermuthen, daß ein breiter Strom in den Sund falle, weil wir nicht nur keine fremde Rähne aus irgend einer Oeffnung kommen sahen, sondern auch noch viele andere Umstände dagegen sind.

Die Witterung im Sunde war ungefähr so, wie wir sie auf der Höhe von der Küste wahrnahmen. So bald sich nämlich der Wind in der Gegend zwischen Norden und Westen hielt, hatten wir schönes Wetter, gieng er aber von Westen aus in die südlichen Striche, so bekamen wir Nebel und Regen. Das Klima ist, so viel wir davon verspürten, hier ungleich milder, als in den Gegenden der östlichen Küsten von America, die unter eben denselben Graden der Breite liegen. Das Quecksilber im Thermometer fiel so gar in der Nacht, nie tiefer als auf 52° , und stieg sehr oft am Tage bis auf 60° Grad*) In den Niederungen war nichts von Frost zu verspüren, es hatten vielmehr schon alle Gewächse getrieben, und ich fand über Fuß hohes Gras.

Die Bäume, woraus die hiesigen Wälder bestehen, sind vorzüglich, die canadische Tanne, die weiße Cypresse, (*Cupressus Thyoides*), der gemeine Kiefer, (*Pinus sylvestris***) und noch zwey bis drey andere, weniger gemeine Fichtenarten. Die beiden ersten machen fast zwey Drittel

*) Obige Fahrenheitische Grade betragen nach Reaumur $+ 4^{\circ} 4'$, und $+ 12^{\circ} 4'$. W.

**) Eigentlich *Pinus rubra*. Mill. W.

1778.

April.

1778. der hiesigen Bäume aus; und von Weitem sollte man sie für einerley Bäume halten, da sie sich beide pyramidenförmig zuspitzen; sie unterscheiden sich aber in der Nähe sehr leicht, indem die Cypresse bleicher grün ist, als die Canadische Tanne. Alle diese Bäume wachsen hier dick auf einander und sind von beträchtlicher Größe.

Bei den übrigen Pflanzenprodukten bemerkten wir eben keine große Mannigfaltigkeit. Jedoch muß man hiebey die frühe Jahreszeit, zu der wir in dieser Gegend waren, und den engen Bezirk unserer Untersuchungen in Erwägung ziehen. Wir fanden um die Felsen und am Rande der Wälder Erdbeerpflanzen, einige Stauden von Himbeeren, rothen Johannisbeeren und Stachelbeeren, die alle schon in der Blüthe waren; einige wenige schwarze Erlen, eine Art Sandiestel, Klebekraut (goose grass.) *) einige Arten Zahnfuß, mit schön purpurrother Blumenkrone **) und zwey Arten *Anthericum* (Zaunblume), die eine mit großen orangegelben, die andere mit blauen Blumen. An diesen Stellen fanden wir auch wilde Rosenstauden, die eben Knospen bekamen; eine Menge jungen Lauch, mit dreysseitigen Blättern a); eine sehr kleine Grasart, einige Wasserkresse, die an den Seiten der kleinen Bäche wuchsen, und falschen Porst oder Andromede im Ueberfluß. In den Wäldern selbst fanden wir, ausser zwey Arten von

*) *Galium Aparine*. **) *Ranunculus glacialis*? L.

a) *Allium triquetrum*? Linn. W.

1778.

April.

Unterholz, die uns gänzlich unbekannt waren, Moose und Sarnkräuter. Von ersten sahen wir sieben bis achterley Gattungen, von letztern aber nicht über drey oder vier, und sie waren meistens von den in Europa und America bekannten Arten.

So wenig uns die gegenwärtige Jahreszeit begünstigte, die hiesigen Produkte des Pflanzenreichs kennen zu lernen, so wenig gestattete es unsere dormalige Lage, uns in Ansehung der Thierarten dieses Landes genauer umzusehen. Anfänglich nöthigte uns blos der Mangel an frischem Wasser, in diesem Sund anzulegen; und nachher begegneten uns so viele unvorhergesehene Zufälle, die, so sehr sie auch unsern Aufenthalt verlängerten, uns doch wenig Zeit übrig ließen, einige Kenntnisse dieser Art zu erwerben. Dermalen war nichts nothwendiger, als die Schiffe auszubessern, woben denn alle Hände um so mehr aufgeboten werden mußten, als die gute Jahreszeit herbeieilte und der gute Erfolg der ganzen Reise von der Thätigkeit unserer Leute abhing. Da jeder auf seinem angewiesenen Posten Beschäftigung genug fand, war nicht viel an Excursionen, weder zu Wasser noch zu Lande zu gedenken. Wir lagen überdem in der Bucht einer Insel, wo wir in den Wäldern keine andere lebendige Thierart zu Gesicht bekamen, als zwey oder drey Coati, *) etliche Marder und Lichhörnchen. Nächst diesen, wurden einige unserer Leute, welche an der Ostseite der Offnung des Sundes an das feste Land gestiegen

*) *Ursus lotor.* Linn. **W.**

1778. waren, nahe am Ufer die Spur eines Bären gewahr.
 April. Was wir also über die vierfüßigen Thiere dieser Gegenden anführen werden, haben wir blos nach den Fellen geschlossen, die uns die Eingebornen zu Kauf brachten; sie waren aber öfters an den Theilen, die sie hauptsächlich kennlich machen konnten, als Tazen oder Pfoten, Schwanz und Kopf, so sehr verstümmelt, daß es unmöglich war, das Thier zu erkennen. Andere hingegen waren so vollständig, oder wenigstens so allgemein bekannt, daß uns hierüber kein Zweifel übrig blieb.

Die gemeinsten waren Felle und Bälge von Bären, Damhirschen, Füchsen und Wölfen. Bärenhäute brachte man uns in Menge; sie waren nicht groß, aber fast durchgehends von glänzend schwarzer Farbe. Damhirschfelle waren schon seltener; sie schienen zu dem falschen Damwilde (fallow-deer) zu gehören, die einige Naturforscher in Carolina angetroffen haben, woraus Herr Pennant eine eigene Gattung macht, und sie von den europäischen, durch den Namen des virginischen Damwildes unterscheidet. *) Fuchsbälge sah man in Ueberfluß und von verschiedenen Abarten. Manche waren ganz gelb, mit einer schwarzen Spitze an der Ruthe, andere dunkel oder röthlichtgelb, mit untermischten schwarzen Haaren; eine dritte Art war

*) S. in Pennant's Hist. Quadrup. Vol. I. No. 46, und in seiner Arctic Zoology den Artikel *Virginian deer*. No. 8. (*Dama Virginiana* Raji. Syn. Quadr. p. 86.)

1778.

April.

weißlichtgrau, oder aschfarb, gleichfalls mit schwarzen Haaren untermengt. Unsere Leute nannten alle Felle, welche so verstümmelt waren, daß die Art nicht zu erkennen war, Fuchs- oder Wolfsbälge. Endlich bekamen wir doch eine Wolfshaut, von grauer Farbe, woran noch der Kopf war.

Ausser den gemeinen Steinmardern a) giebt es auch hier Baummarder, b) und eine dritte Art, von lichtbrauner Farbe und stärkern Haaren, die aber nicht so oft vorkam, und deren Verschiedenheit vielleicht vom Alter, oder andern Umständen herzuleiten seyn mag. Zermeline *) werden auch hier gefunden, allein sie sind selten und klein; ihre Haare sind nicht sonderlich fein; übrigens waren sie ganz weiß, ausgenommen die Spitze am Schwanz, die einen Zoll lang, oder darüber, und schwarz war. Die Schupe oder Coati und Eichhörner sind von der gemeinen Art, doch sind letztere etwas kleiner, als die unfrigen, und längs dem Rücken hin von einer dunklern Kostfarbe.

Bei Bestimmung aller dieser Thiere fand kein Zweifel Statt, allein es giebt noch zwey andere Gattungen, die wir nicht mit gleicher Zuverlässigkeit angeben können. Von dem einen sahen wir kein rohes Fell, sondern sie waren alle gegerbt und wie Leder zugerichtet. Die Eingebornen tragen sie bei gewissen Gelegenheiten, und ihrer Größe

a) *Mustela Foyna*. Briff.

b) *Mustela Martes*. Briff.

*) *Mustela Erminea*. Linn. W.

1778.
April.

und Stärke wegen, wurden sie von uns allen für Felle vom Elenthiere oder Mus-Thiere (Moose deer) *) angesehen, obgleich einige davon auch von Büffeln seyn konnten. Das andere Thier, welches gar nicht selten zu seyn scheint, hielten wir für eine Art von wilder Kaze oder Luchs **). Die Bälge, an welchen immer der Kopf fehlte, waren etwa zwey Schuh und zwey Zoll lang; sie hatten ein sehr feines Pelzwerk, von hellbrauner oder weißlicht gelber Farbe, mit untermengten langen Haaren, die auf dem Rücken, wo sie kürzer waren, ins schwärzlichte fielen; die längern Seitenhaare hatten eine weiße Silberfarbe, die Haare am Bauch aber, welches die längsten waren, eine Wollenfarbe; die weißlichten oder Silberhaare waren an manchen Bälgen so häufig, daß es die Hauptfarbe des Thiers zu seyn schien. Die Ruthe war nur drey Zoll lang und hatte eine schwarze Spitze. Die Eingebornen nannten diese Felle Wanschee, und wahrscheinlich ist dies auch der Name des Thiers. Schweine, Hunde und Ziegen sind noch nicht bis hieher gekommen; auch schienen die Eingebornen

*) *Cervus Alces. Linn.* Das Elenthier (vom slavonischen Worte *Jelen*, d. i. Hirsch) und Mus-Thier sind, nach Pennant, von ein und derselben Art. Der letzte Name kommt von *Musu*, welches, nach Kalm, in der Sprache der Algonkins das Elenthier bedeutet. S. Pennants Thiergeschichte der nördlichen Polarländer, S. 21. W.

***) *Felis Lynx. Linn.*

1778.

April.

uns allen für
Hiere (Moose
e davon auch
andere Thier,
, hielten wir
Luchs **).

Kopf fehlte,
Zoll lang; sie
ellbrauner oder
engten langen
kürzer waren,
eitenhaare hat
re am Bauch
ne Wollenfar
re waren an
ie Hauptfarbe
uthe war nur
Spize. Die
anschee, und
des Thiers.
noch nicht bis
Eingebohrnen

ier (vom selas
h) und Mus
und derselben
usu, welches,
Algonkins das
hiergeschich,
5. 21. W.

unsere braunen Ratten*) nicht zu kennen. Als sie einige davon auf unsern Schiffen erblickten, gaben sie ihnen den Namen, den sie den Eichhörnern beylegen. Unsere Ziegen nannten sie *Zineetla*, welches vermuthlich in ihrer Sprache einen jungen Damhirsch oder Rehkalb bedeutet.

Von Seethieren sahen wir auf der Höhe der Küste, *Wallfische*, **) Meerschweine und Robben. Letztere schienen nach den Fellen, die wir hier sahen, die gemeinen Seehunde zu seyn. a) Sie waren entweder silberfärbig, gelblich und ohne Flecken, oder schwarz gefleckt. Das Meerschwein ist der *Delphinus phocaena*. Ich will zu diesen Thieren noch die Meerotter b) rechnen, weil sie sich am meisten im Wasser aufhält. Es würde für unsere Absicht hinreichend seyn, blos zu gedenken, daß dieses Thier sehr häufig hier vorkommt, da es schon aus den Reisebeschreibungen der Russen, die nach den östlichen Kamtschatka gesegelt sind, bekannt und von andern Schriftstellern hinlänglich beschrieben worden ist, wenn wir nicht in der Gattung, die wir sahen, einige Veränderung wahrgenommen hätten. Wir waren eine Zeitlang ungewiß, ob auch alle Felle, die uns die Eingebohrnen brachten, und die wir blos nach ihrer Größe, Farbe

*) *Mus decumanus*. Pallas.

**) *Balaena Mysticetus*. Linn.

a) *Phoca vitulina*. Linn.

b) *Mustela Lutris*. Linn. G. Schreber Säugth.

III. S. 465, T. 128. W.

1778. und seinem Haare, für Seeotterpelze hielten, auch wirklich von diesem Thiere wären. Allein kurz vor unserer Abreise hatten wir Gelegenheit, eine ganze Otter, welche so eben getödet worden war, von einigen Fremden zu kaufen, und Herr Weber nahm eine Zeichnung davon. Sie war noch sehr jung und wog nicht mehr als fünf und zwanzig Pfund; sie war von glänzend schwarzer Farbe; weil aber die meisten Haare weisse Spitzen hatten, so schien sie auf den ersten Anblick grau zu seyn. Das Gesicht, der Hals und die Brust waren gelblich weiß, oder von hellbrauner Farbe, welche, an vielen Stellen, die man uns brachte, sich über den ganzen Bauch der Länge nach hinzog. Der obere und untere Kiefer war mit sechs Schneidezähnen besetzt; an dem untern waren zwey davon sehr klein und stunden unter der Wurzel der zwey mittelsten Zähne, auswärts. In diesem Stücke scheinen sie von der Seeotter, die die Ruffen beschrieben, abzugehen, auch darinn, daß die äußersten Zehen der Hinterfüße mit keiner Schwimnhaut versehen waren. Uebrigens bemerkten wir an den Fellen, die wir sahen, in Ansehung der Farbe, eine größere Verschiedenheit, als man in jenen Beschreibungen angezeigt hat, wiewohl diese Abweichungen ihren Grund in dem verschiedenen Alter der Thiere haben mögen. Die sehr jungen haben braune, starke Haare, und nur wenig Pelz am Untertheile, hingegen waren die von der Größe unserer erst beschriebenen Otter reichlich damit versehen. Diese Farbe und Beschaffen-

1778.

April.

heit bleibt, bis sie ihr vollkommenes Wachsthum erreicht haben; alsdann verlieren sie ihre schwarze Farbe, und nehmen eine braune, dunkle Rußfarbe an, woben sie durchgehendes fast lauter feine Haare bekommen und von den langen nur wenig mehr zu sehen ist. Einige Felle, welche vermuthlich von noch ältern Seeottern seyn mochten, waren kastanienbraun, und einige wenige hatten sogar eine vollkommen gelbe Farbe. Das Pelzwerk von diesen Thieren, ist, wie bereits die Russen angemerkt haben, unstreitig sanfter und feiner, als von irgend einem bekannten Thiere; es ist also die Entdeckung dieses Theils von America, wo eine so schätzbare Handelswaare angetroffen wird, keineswegs für eine gleichgültige Sache anzusehen. *)

Vögel giebt es hier, sowohl in Ansehung der Gattungen, als der einzelnen Arten nur wenige, und diese wenigen sind außerordentlich scheu, vermuthlich weil ihnen von den Eingebornen sehr mag zugesetzt werden, und dieses nicht sowohl um sie zu essen, als vielmehr ihre Federn zu bekommen, die sie zu ihrem Puzen gebrauchen. Unter denen, die sich in Wäldern aufhalten, waren Krähen und Raben, die von denen in England nicht im geringsten verschieden waren; eine bläuliche Hähne

*) Herr Cope berichtet uns, nach Herrn Pallas, (3ter Th. S. 137) daß in Riachta das Fell der alten Seeottern oder derer von mittlerm Alter, an die Chineser für 80 bis 100 Rubeln, oder 16 bis 20 Pfund Sterling verkauft werden. C. Coxe's Russian Discoveries, p. 13.



1778. oder Elsterart (jay or magpie)*); gemeine Zaun-
Könige, welches die einzigen Vögel waren, die
April. wir singen hörten; die canadische oder Wanders-
Drossel**), und eine beträchtliche Menge brauner
Adler mit weissem Kopf und Schwanz a), die sich
zwar eigentlich an der Küste aufzuhalten pflegen,
bey schlimmen Wetter aber in den Sund kamen und
sich bisweilen auf die Bäume setzten. Unter andern
Vögeln, wovon uns die Eingehornen Ueberbleib-
sel, oder getrocknete Häute brachten, erkannten
wir eine kleine Zabicht, oder Sperberart, einen
Reiher, und den americanischen Eisvogel mit
dem großen Federbusche b). Es sind ferner noch
einige Gattungen hier, die, meines Erachtens, ent-
weder von den Naturforschern noch nicht beschrieben
worden sind, oder von ihrer Beschreibung sehr merk-
lich abgehen. Hieher gehören vorzüglich zwey Ar-
ten von Spechten. Der eine war nicht gar so
groß wie ein Krammetsvogel, oben schwarz mit
einigen weissen Sprenkeln auf den Flügeln; der
Kopf, der Hals und die Brust waren carmosin-
roth, und der Bauch von einer gelblichten Olivens-
farbe. Man könnte ihn nicht unschicklich den gelb-
bauchichten Specht nennen. Der andere ist grö-
ßer und ein noch schönerer Vogel. Der obere
Theil ist dunkel braun, und bis auf den Kopf mit

*) *Corvus cristatus. Linn.*

**) *Turdus migratorius. Linn.*

a) *Falco leucocephalus. Linn.*

b) *Alcedo Aleyon. Linn. W.*

1778.

April.

vielen schwarzen Wellen besetzt; der Bauch ist röthlich und mit runden schwarzen Flecken bestreut; auf der Brust hat er einen einzigen schwarzen Flecken; die Schwingfedern und der Schwanz sind oben gleichfalls schwarz, aber unten von vollkommen rother Scharlachfarbe; auch zieht sich ein carmosinrother Streif vom Winkel des Schnabels, auf beiden Seiten etwas gegen den Hals herunter. Die dritte und vierte Gattung ist theils eine Sinkenart, von der Größe eines Flachsinken, von dunkelbrauner Farbe, weißlichem Bauche, mit schwarzem Kopf und Halse und weißem Schnabel; theils eine Art Sandpfeifer, *) von der Größe einer kleinen Taube, oben dunkelbraun, unten aber, Brust und Kehle ausgenommen, weiß, mit einem breiten weißen Streife quer über die Flügel. Auch giebt es Colibri hier; sie sind aber von den bekannten zahlreichen Familien dieses zarten Vogels verschieden; man müßte sie denn als eine Nebenart des *Trochilus Colubris* des Ritter Linne' ansehen. Ihr Aufenthalt mag eigentlich in den südlichen Gegenden seyn, und sie ziehen vermuthlich nur nordwärts, wenn die gute Jahreszeit herbeikommt; denn anfänglich kamen uns keine zu Gesicht, und nur einige Tage vor unserer Abreise brachten die Eingebornen deren eine große Menge an die Schiffe.

Die Anzahl der Vögel die sich im Wasser oder an den Ufern aufhalten, ist auch nicht beträchtlich.

*) *Tringa. L. W.*

Dritter Th. Q



1778.

April.

Auf der Höhe der Küste, sahen wir große Petrel-
 len, oder Knochenbrecher, Seemerwen und
 Töpel; beide letztern kamen auch häufig in den
 Sund. Sie waren von der gemeinen Art, und die
 Töpel unser Kormoran oder Wasserrabe. *)
 Wir bemerkten auch ein Paar Arten wilder Ent-
 ten; die eine war schwarz, mit einem weissen Kopfe,
 und zog in beträchtlichen Schaaren; die andern wa-
 ren weiß, mit rothen Schnäbeln, und größer als jene.
 Auch der große Lumme, oder Taucher, **) den
 man in unsern nördlichen Gegenden antrifft, war
 hier zu sehen. Zwen oder dreymal sahen wir auch
 Schwäne quer über den Sund gegen Norden zu
 fliegen, aber sonst wissen wir nichts von ihrem Auf-
 enthalte. Ausser dem obenerwähnten Sandpfeis-
 fer fanden wir an den Ufern noch einen Strand-
 läufer, von der Größe einer Lerche, der sehr viel
 ähnliches mit der Meerlerche a) hatte; ingleichen
 einen Regenpfeifer, der von unserer gemeinen
 Uferlerche b) nicht viel verschieden war.

An Fischen giebt es hier einen größern Ueberfluß
 als an Vögeln, aber auch ihre Gattungen sind nicht
 mannigfaltig; indessen ist zu vermuthen, daß zu
 gewissen Zeiten des Jahrs, ihre Verschiedenheit
 beträchtlich zunehme. Am häufigsten fanden wir
 den gemeinen Zering, aber er war selten über

*) *Pelecanus Carbo*. L.**) *Colymbus arcticus*. L.a) In der Urschrift steht Burre; soll Purre seyn,
Tringa Cinclus. L.b) *Charadrius Hiaticula*. L. W.

1778.

April.

sieben Zoll lang; sodann eine kleinere Gattung, welche blos eine größere Art der eigentlichen Sardelle a) zu seyn schien; einen weissen oder silberfarbenen Meerbrassen, und einen braunen Goldbrassen, mit vielen, die Länge hinunter gehenden schmalen blauen Streifen. Die Heringe und Sardellen kommen vermuthlich auch hier in großen Zügen und nur zu gewissen bestimmten Zeiten an, wie es dieser Art eigen ist. Nach diesen sind die beiden Brassenarten die zahlreichsten, und ein ausgewachsener Brasse wiegt wenigstens ein Pfund. Die übrigen seltner vorkommenden Fische sind eine kleine, braune Art Sculpin, b) die auf der Küste von Norwegen gefunden werden; eine andere von bräunlichrother Farbe; Frostfische; und ein großer Fisch, der viel ähnliches von einem Kaulkopfe (bullhead) *) hat, von zäher Haut und ohne Schuppen. Von Zeit zu Zeit brachten uns auch die Eingehohrnen kurz vor unserer Abreise aus dem Sund, kleine braune, weißgesteckte Kabeljaue; einen rothen Fisch, von eben der Größe, dergleichen einige unserer Leute in der Magellanischen Strasse wollen gesehen haben, und noch eine Art, die von dem Goldauge (hake) **) wenig verschieden war. Hier sahen wir auch eine ziemliche Menge von den schwimmenden Amphibien, die unter dem Namen Seedrachten (Chimaerae), oder Seewölfen be-

a) Clupea Encrasicolus. b) Scorpaena Porcus? L.

*) Sparus chrysops. **) Cottus Gobio. L. W.

roße Petrel,
mewen und
äufig in den
Art, und die
fferrabe. *)
wilder En-
weissen Kopfe,
ie andern wa-
ößer als jene.
her, **) den
antrifft, war
hen wir auch
n Norden zu
on ihrem Auf-
Sandpfeis-
en Strand-
der sehr viel
e; imgleichen
er gemeinen
bar.
ern Weberflus-
gen: und nicht
en, daß zu
erschiedenheit
fanden wir
selten über

Purre seht,

1778.

April.

kannt sind, und mit dem Pejegallo oder Elephantenfisch *) verwandt sind, und eben dieselbe Größe haben. Auch Zayfische kommen zuweilen in den Sund; denn die Eingebornen hatten Zähne davon; wir sahen auch einige Stücke von Stachelrochen (ray,) die sehr groß gewesen seyn müssen. Die übrigen Seeprodukte, welche hier können angeführt werden, sind eine kleine Kreuzqualle,**) Seesterne, welche aber von der gemeinen Art etwas abgehen; zweyerley kleine Krabben-Arten; und noch zwey Meerprodukte, die wir von den Eingebornen bekamen, davon das eine, von dicker, zäher, gallertartiger Beschaffenheit war, das andere aber eine Art Röhre oder Pfeife von häutiger Substanz, welche man beide vermuthlich von den Felsen wird abgenommen haben. Endlich kauften wir auch einen sehr großen Dintenfisch.

An den Klippen findet sich eine Menge großer Muscheln, und viele Secohren. a) Wir sahen auch Schaalen, von großen glatten Eienmuscheln, (*Chamae.*) Unter den kleinen Conchylien waren zwey Gattungen von Kräuselschnecken (*trochi*;) eine nicht gemeine Stachelschnecke (*murex*;) gestreifte Rinthörner (*wilks*;) und eine Erdschnecke ohne Haus. Alle diese Gattungen scheinen blos hier einheimisch zu seyn; wenigstens erinnere ich mich nicht, in einer Gegend, der beiden Hemisphären, unter gleichen Graden der Breite

*) *Chymaera Callorynchus.* L.**) *Medusa cruciata.* L, a) *Haliotis.* L. W.

dergleichen gesehen zu haben. Ferner giebt es hier einige kleine glatte Zerzmuscheln und Napffschnecken. Einige Fremde, die in den Sund kamen, trugen Halsgehänge von kleinen bläulichten Walzenschnecken, oder Panamadatteln. a) Es befinden sich Muscheln darunter, die eine Spanne lang sind, und zuweilen Perlen haben, die aber von schlechter Form und Farbe sind. Es ist zu vermuthen, daß im Sunde oder an einigen Gegenden der Küste, rothe Korallen angetroffen werden, weil man einige dicke Stücke oder Zinken in den Röhren der Eingebornen wahrgenommen hat.

Von kriechenden Amphibien kam uns hier nichts zu Gesicht, als etliche Schlangen und Eidechsen, die wir in den Gehölzen sahen. Die Schlangen waren ungefähr zwey Fuß lang, von brauner Farbe, mit weißlichten Streifen auf dem Rücken und an den Seiten, und so unschädlich, daß wir sie öfters von den Eingebornen in die Hand nehmen sahen. Die Eidechsen waren der braune Wassermolch b), mit einem Aalenschwanz. Sie hielten sich besonders in den kleinen stehenden Wassern und Sümpfen zwischen den Felsen auf.

Die Familien der Insecten scheinen verhältnißmäßig hier zahlreicher zu seyn. Obgleich die eigentliche Zeit ihrer Erscheinung erst herbey kam, so sahen wir doch schon vier bis fünferley Arten von Schmetterlingen, welche aber nicht selten waren; viele Zummeln; einige unserer gemeinen Johan-

a) *Voluta porphyria*. b) *Lacerta palustris*. *Lin.*

1778.

April.

oder Kies
eben dieselbe
nmen zuweilen
hatten Zähne
von Stacheln
seyn müssen.
ier können an
urzqualle,**)
einigen Arten
abben Arten;
von den Ein
n dicker, zäher,
as andere aber
ger Substanz,
n Felsen wird
wir auch einen

Menge großer
Wir sahen auch
enmuscheln,
chylis waren
en (*trochi*);
e (*murex*);
nd eine Erds
attungen schein
nigstens erin
p, der beiden
n der Breite
otis. L. W.

1778. nisbeer-Motten *) zwey bis dreyerley Arten von
 April. Fliegen; etliche Käfer und einige Mosquitos
 Schnacken, die unschulbar in einem so holzreichen
 Lande, zu Sommerszeiten, sehr zahlreich und lä-
 stig seyn werden, wenn sie uns gleich gegenwärtig
 nichts anhattten.

Was die Produkte des Mineralreichs anlangt,
 so haben wir zwar Eisen und Kupfer bey den Ein-
 gebohrnen gefunden; es scheint aber nicht, daß das
 Land eines dieser Metalle hervorbringe. Man sieht
 nirgends Spuren eines Erzes oder einer mit Me-
 tall vermischten Erde, ausgenommen eine grobe
 rothe Ockerart, womit sich die Eingebornen be-
 mahlen, und worinn etwas Eisen seyn mag; im-
 gleichen ein anderes weisses, und ein schwarzes Pig-
 ment, welches sie zu gleichem Entzweck gebrauchen.
 Da wir keine Stücke von diesen Substanzen bekom-
 men konnten, so ist über ihre Bestandtheile nichts
 zuverlässiges zu sagen.

Außer dem Felsstein, woraus die Gebirge und
 Ufer bestehen, und der zuweilen grobe Quarzstü-
 cke enthält, fanden wir bey den Eingebornen eini-
 ge verarbeitete Stücke eines harten, sehr grobkörnig-
 en Granits; eine graulichte Wetzsteinart**); ei-
 ne gröbere und feinere Art von dem gemeinen Oelstein
 unserer Zimmerleute a), und einige kleine Stücke dieser

*) Phalaen. G. Wavaria?. Ph. G. Grossulataria?
 Linn.

***) Schistus argillaceus. Linn.

a) Schistus olearius. Linn. W.

Schieferart, deren Bestandtheile nicht gar so fein waren, als an dem gewöhnlichen Streichsteine b). 1778.

April.

Die Einwohner bedienen sich auch des durchsichtigen blättrichten Glimmers, oder russischen Glases c), dann einer andern braunen geradklüftigen, eisenhaltigen Glimmerart. Sie brachten uns überdies Stücke Bergkristall, die ziemlich durchsichtig waren. Die beiden Glimmerarten werden wahrscheinlich nahe am Grunde gefunden, denn sie kamen in beträchtlicher Menge vor, der Kristall aber muß ohne Zweifel in größerer Entfernung, oder nur sehr selten gefunden werden, weil die Fremden, die diese Stücke bey sich hatten, sie immer ungerne vertauschten. Einige dieser Stücke waren achtsseitig und schienen durch Kunst diese Form erhalten zu haben.

Die Eingebornen sind, überhaupt genommen, von etwas kleiner Statur, aber dabey nicht rahn, sondern vielmehr voll und untersezt, ohne jedoch sehr muskelreich zu seyn. Bey dieser fleischichten Leibesbeschaffenheit sind sie nicht fett, und man sieht keine Schmerbäuche. Die Leute von einem gewissen Alter sind mehrentheils mager. Die meisten haben runde, volle, zuweilen breite Gesichter, mit stark hervorgehenden Backenknochen; von hier an wird der obere Theil des Gesichts mehr zusammengedrückt, oder nimmt von den Schläfen an, eine schräge Richtung nach oben zu. Die Nase ist am Untertheile flach, mit einer abgerundeten Spitze

b) Schistus cotricula. *Wall.*

c) Mica membranacea. *Linn.* W.

1778. und großen Nasenlöchern. Die Stirn ist niedrig; April. die Augen sind klein, schwarz und mehr matt als lebhaft. Der Mund ist rund und hat breite, dicke Lippen. Ihre Zähne sind ziemlich gleich und wohlgerichtet, aber nicht sonderlich weiß. Sie haben gemeinlich entweder gar keinen Bart, oder nur wenige Haare am Rand des Kinns. Dieser Mangel ist kein Fehler der Natur, sondern kommt daher, weil sie die Haare an diesem Theile mehr oder weniger ausreissen; denn einige, besonders alte Leute, hatten nicht nur starke Bärte, am ganzen Kinne, sondern auch Knebelbärte, die von der Oberlippe bis an die untern Kinnbacken schräg fortliefen. *)

*) Es war immer ein auffallender Umstand in der Naturgeschichte des Menschen, daß die Einwohner von America, unter andern Eigenheiten, auch keine Bärte haben sollten, da sie doch am Kopfe so reichlich mit Haaren versehen sind. Herr von Paw, der scharfsinnige Verfasser der Recherches sur les Americains, Doctor Robertson, in seiner Geschichte von America, und eine Menge anderer Schriftsteller, für deren Urtheil wir die größte Achtung haben, nehmen dieses als eine vollkommen ausgemachte Sache an. Es sey uns indessen erlaubt, diejenigen, welche dieser Meinung beitreten, zu erinnern, daß Capitain Cook, wenigstens in Ansehung des americanischen Volksstammes, den er in Noothkasunde antraf, entgegengesetzte Erfahrungen beibringt, und daß seine Beobachtungen nicht die einzigen sind. Was er auf dieser Küste sah, bemerkte Capitain Carver tief im westen Lande von Nord-America. Ich kann sicher behaupten, schreibt er, da ich

1772.

April.

Sie haben auch wenig, und durchgehends sehr schmale Augenbraunen; dagegen aber ungemein viel grobes starkes Haar auf dem Kopfe, welches ohne Ausnahme, schwarz und ganz schlicht ist, oder ihnen über die Schultern herabhängt. Ihr Hals ist kurz; Arme und Leib sind nicht nur ohne alle angenehme Form, sondern vielmehr plump gebildet. Alle haben im Verhältniß mit andern Theilen kleine, gekrümmte, übelgestaltete Geschlechtsheile, (a) (limbs) und unförmliche, große Füße mit stark hervorragenden Knöcheln. Letzteres kommt ohne Zweifel daher, daß sie sowohl in ihren Kähnen als zu Hause mehrentheils kniend, oder mit untergeschlagenen Beinen auf den Fersen sitzen.

(a) Man vergleiche hiemit die merkwürdige Bildung der Geschlechtsheile der Kamtschadalen, in Stellers Kamtscharka. S. 226. W.

„mich durch genaue Untersuchungen und meine eigenen Augen davon überzeugt habe, daß alle „Behauptungen der Schriftsteller, welche annehmen, daß diese Indianer bloß Haare auf dem Kopf haben, falsch sind, und von dem „Mangel einer völligen Kenntniß der Gebräuche „der Indianer herrühren. In dem männlichen „Alter werden ihre Körper, wenn man sie der „Natur überläßt, eben so gut mit Haaren bedeckt, als bey den Europäern. Die Männer „glauben, daß ein Bart sehr verunstaltet, und „wenden daher viele Mühe an, sich davon zu „befreyen, und man wird nicht leicht Spuren „davon bey ihnen antreffen, ausgenommen bey „alten Leuten, die sich um ihren Fuß nicht mehr „bekümmern. Eben so halten sie jeden Auswuchs von



1778.

April.

Die natürliche Farbe ihrer Haut können wir nicht ganz zuverlässig bestimmen, weil ihr ganzer Leib mit Farben und Schmutz überzogen ist; indessen bemerkten wir, daß wenn diese Kruste bey besondern Fällen abgeseuert war, ihre Hautfarbe der euro- päischen beynahе gleichkommt, mehr aber der salbercn Blässe, wodurch sich unsere südlicheren Nationen auszeichnen. Die Kinder, die nicht mit Farbe übertüncht waren, hatten eine eben so weisse Haut, wie wir. Es kamen uns einige Figuren vor, die im Vergleich mit den Uebrigen nicht übel ausfahen, aber es waren junge Leute, die diesen Vorzug der frischen Periode ihres Lebens zu verdanken hatten; denn

„ von Haar auf ihrem Körper für häßlich, und
 „ beide Geschlechter wenden viel Zeit auf die Aus-
 „ rottung desselben. Die Madowestier und die
 „ übrigen Nationen reissen es mit krummgeboge-
 „ nen Stücken von hartem Holze aus. Die In-
 „ dier hingegen, die Gemeinschaft mit den Euro-
 „ päern haben, schaffen sich Death von ihnen an,
 „ und machen daraus eine Art von Schraubens-
 „ gang oder Wurm, den sie irgendwo an den Leib
 „ setzen. Sie drücken die Ringe darauf zusam-
 „ men, und reissen mit einem plötzlichen Zuge alles
 „ Haar aus, was sie dazwischen gefaßt hatten.“
 Carver's Travels, p. 224. 225. (Deutsche Uebersetzung S. 193. 194.)

Herr Marsden beruft sich, in seiner Geschichte von Sumatra, auf Herrn Carvers Zeugniß und macht hiebey eine Bemerkung, die Aufmerksamkeit verdient. Er erinnert nämlich, daß die Maske an Montezumas Rüstung, welche in Brüssel auf- behalten wird, einen starken Knebelbart habe, und

so bald sie ein gewisses Alter erreichten; fand kein Unterschied mehr Statt. Ueberhaupt ist die ganze Nation durch eine auffallende Gesichtsbildung merkwürdig. Auf allen ist fast ohne Ausnahme, Dumpfheit, Phlegma und Seelenlosigkeit zu lesen.

1778.

April;

Die Weibspersonen haben ungefähr eben dieselbe Statur, Farbe und Bildung, wie die Männer, und sie sind schwer von ihnen zu unterscheiden, indem keine Art von angebohrner Feinheit sie angenehmer macht. Es ist uns keine vorgekommen, die, selbst bey aller Jugendblüthe, die mindesten Ansprüche auf Schönheit hätte machen können.

es sey nicht wahrscheinlich, daß die Americaner an einen solchen Herrath würden gedacht haben, wenn sie diesen nicht am Urbilde gesehen hätten. Verbinden wir nun was Capitain Cook auf der westlichen Küste, und Herr Carver tief im westen Lande von Nord-America bemerkt hat, mit Herrn Marsdens mexicanischer Wasse; so können wir unbedenklich seiner bescheidenen Meinung beypflichten, wenn er sagt: „Stünden „nicht so viele ehrwürdige Gewährmänner entgegen, die uns versichern, daß die Eingeborenen von America keinen Bart haben; so würde „ich glauben, man sey dieser Meynung zu vor- „eilig beygetreten. Meines Erachtens könnte „in solcher Mangel bey einem reifen Alter eben „sowohl daher kommen, daß sich diese Leute, wie „die Einwohner von Sumatra, beysetten daran „gewöhnlich, die Haare auszureissen, und ich ge- „stehe, daß mein geringer Zweifel ganz gehoben „seyn

1778.

April.

Ihr gewöhnlicher Anzug besteht aus einem leinenen Kleide oder Mantel, der am obern Saume mit einem schmalen Streifen von Pelzwerk, am untern aber mit Fransen oder herabhängenden Quasten besetzt ist. Er geht unter dem linken Arm hindurch, und wird mit zwey Schnüren, ungefähr in der Mitte der rechten Schulter zusammengebunden. Auf diese Art ist der vordere Theil, der Rücken und die linke Seite bedeckt, und beyde Arme sind frey. Nur die rechte Seite bleibt etwas blos, doch fallen die herabhängenden Fransen darüber, und es geschieht sehr oft, daß der Mantel mit einem Gurt aus grobem Mattenwerke oder Haaren um

„seyn würde, wenn ich überzeugt wäre, daß der „Gebrauch des Haarausreißens nicht Statt fände. Marsden's History of Sumatra. p. 39. 40. Anmerk. der Urschrift.

Wenn Ulloa, Pinedo u. a. — auf deren Zeugniß Herr von Paw seine Hypothese der Ausartung und Kraftlosigkeit der Americaner bauet — lauter unbärtige Eingeborne gesehen haben, so beweiset dieses noch nicht, daß sie vermöge ihrer Lebensconstitution keinen Bart haben können, und es müßte erst dargethan werden, daß sie auch dann glatte Rinne hätten, wenn sie das Scheermesser eben so zeitig und so fleißig gebrauchten, als die Instrumente, womit sie die Haare auswurzeln. Daß dieses Letztere der Fall ist, versichern uns die unverswicktesten ältern und neuern Reisebeschreiber, wie Hans von Stade, Waser, de la Porte, Roger, Pernetty u. a. m. Einige Gelehrte haben indeß diese scheinbaren Widersprüche durch den

den Leib vestgemacht wird. Ueber diesen Mantel, der bis über die Kniee herabgeht, tragen sie noch einen Ueberwurf von eben dem Zeuge, der gleichfalls unten mit Fransen besetzt ist. Dieser hat die Gestalt einer runden Schüsselstürze, und ist auf allen Seiten, zu, nur in der Mitte hat er ein Loch, so groß, daß gerade der Kopf durchgesteckt werden kann, und wenn man ihn dergestalt auf die Schultern setzt, bedeckt er die Arme bis an die Ellbogen, und den Leib bis an den Gürtel. Den Kopf bedecken sie mit einer, aus feinem Mattenwerk geflochtenen Mütze, von der Form eines abgestuften Kegels oder eines Blumentopfes, auf deren obern

1778.

April.

den unterdrückten Bildungstrieb (Theoria epigeneseos) untereinander zu vergleichen gesucht. Sie sagen nämlich, die Natur sey endlich überdrüssig geworden, einem Volke einen Schmuck zu verleihen, den es immer wieder verliere. — Es ist hier der Ort nicht, diese Meinung zu untersuchen; wäre es aber so ausgemacht, daß die unterdrückte Natur mit der Zeit sich nach dem Eigensinne der Nationen bequeme, und von ihren alten, bis hieher unveränderlich geschienenen Gesetzen abglenge; so hätten ja gegenwärtig die Americaner nicht mehr nöthig, sich die Haare auszuziehen — wie es neuerlich noch Carver und andere gesehen haben — die chinesischen Mädchen müßten nunmehr schon lange mit äußerst kleinen, krüppelhaften Füßen geböhren werden; die Pferde in England mit kurzen Ruthen fallen, und im ganzen Orient müßte die Beschneidung nicht nur überflüssig, sondern sogar unmöglich seyn. **W.**

1778. Theile meistens eine runde oder spitze, lederne Quaste zur Zierde angebracht ist. Diese Mützen werden unter dem Kinne mit einer Schnur befestiget, damit sie der Wind nicht hinwegführe.

Ausser dieser Kleidung, welche beiden Geschlechtern gemein ist, tragen die Mannspersonen noch über dem erwähnten Anzug, häufig Bärenhäute, oder Felle von Wölfen oder Scocottern, so daß das Pelzwerk ausserhalb gekehrt ist; sie binden sie am obern Theil des Leibes gleich einem Mantel zusammen, und bedecken sich bald von vornen bald von hinten damit. Bey Regenwetter hängen sie eine grobe Matte über die Schultern. Sie haben auch Kleidungsstücke von Pelzwolle, bedienen sich aber derselben wenig. Ihr Haar lassen sie gemeinlich fliegen, viele aber binden es auf dem Scheitel in einen Schopf, wenn sie keine Mütze tragen. Ueberhaupt ist ihre Kleidung bequem, und hätte gar kein übles Ansehen, wenn sie selbige reinlich hielten. Allein, da sie ihren Körper beständig mit einer rothen Farbe von grobem Ocker und Del beschmieren, so bekommt der Anzug nicht nur davon einen ranzichten, widerlichen Geruch, sondern auch ein überaus fettes, schmutziges Ansehen. Das übelste dabey ist noch, daß ihre Köpfe und Kleider von Ungeziefer winneln, und ihre Unflätereuy geht so weit, daß wir gesehen haben, wie sie selbige mit aller Gelassenheit auffuchten und verzehrten.

Es ist nicht genug, daß sie ihren Leib beständig anstreichen, sie halten es auch für eine grosse

1778.

April.

Zierde, das Gesicht mit schwarzer, hellrother und weisser Farbe zu bemahlen. Letzteres giebt ihnen ein fürchterlich bleiches, eckelhaftes Ansehen. Ueber diese Schminke streuen sie noch von jenem braunen eisenschüssigen Kazengolde (mica), um sie glänzend zu machen. Die meisten haben durchbohrte Ohrenlappen, und ausser dieser Oeffnung, die oft sehr ansehnlich ist, sind weiter oben am Rande des Ohrs, zwey andre angebracht. In diese Löcher hängen sie Stücke von Knochen, auf lederne Riemen befestigte Federkiele, kleine Muscheln, Quasten von Pelzwohle, oder Stückchen von Kupfer, die wir durch unsere Glaskorallen nicht verdrängen konnten. Viele haben auch durchlöcherete Nasenknorpel, durch welche sie eine zarte Schnur ziehen; andere tragen Stücke von Eisen, Messing oder Kupfer darinnen, die wie Hufeisen gestaltet sind, so daß die enge Oeffnung, gerade mit den zwey Enden, den Knorpel sanft einkneipt, und der Zierrath über die Oberlippe herabhängt. Sie wendeten auch die Ringe von unsern metallenen Knöpfen zu diesem Gebrauch an, und waren daher besonders darauf expicht. Um die Handknöchel trugen sie Armbänder oder Schnüre mit weissen Knöpfen, die aus einer kleinen kegelförmigen, muschlichten Substanz gemacht zu seyn schienen; zuweilen auch oft umhergewundene lederne Nesteln mit Quasten, oder schwarze glänzende, hornartige breite Ringe, die aus einem Stücke verfertigt waren. Eben so hatten sie auch öfters um die Fußknöchel eine Menge le-



1778. derner Riemen, oder Sehnen von Thieren, bis zu einer ziemlichen Dicke gewunden.
 April.

Dies ist ihr gewöhnlicher Anzug und Putz; sie haben aber deren noch eine andere Art, von welcher sie nur bey außerordentlichen Gelegenheiten Gebrauch zu machen scheinen, es sey nun, wenn sie bey andern Stämmen feyerliche Besuche abstaten, oder wenn sie in Krieg ziehen. Unter diese Kleidungsstücke gehören die Wolfs- oder Varenhäute, die sie auf eben die Weise wie ihre gewöhnliche Kleidung anlegen, deren Rand aber mit einer breiten Einfassung von anderm Pelzwerke oder einem wol lenartigen Zeuge besetzt ist, den sie selbst verfertigen und worein allerley Figuren erfindungsreich genug eingewirkt sind. Diese Pelze tragen sie entweder allein, oder über ihren andern Kleidern. Bey solchen Gelegenheiten, ist ihr gewöhnlicher Kopfpuz eine Menge Weidenbänder, oder halb zugerichtete Baumrinden, welche um den Kopf gewunden werden, und woran allerley große Federn, besonders von Adlern angebracht sind, oder sie bestreuen den Kopf, gleich dickem Haarpuder, ganz mit zarten weißen Vogelfedern. Dabey wird das Gesicht auf allerley Weise bemahlt, so daß der obere und untere Theil verschiedene Farben hat, und die Streifen wie frische Schmarren aussehen; oder sie beschmieren es mit einer Art von Zalg, worein Farbe gemengt ist, und zeichnen darauf allerley regelmäßige Figuren, daß es wie gegrabene oder ausgestochene Arbeit aussieht. Zuweilen theilen sie

1778.

April.

ihre Haare in verschiedene kleine Zöpfe, die von zwey Zoll zu zwey Zollen bis an das Ende mit Fäden unterbunden sind. Andere haben es, wie wir, hinten zusammengebunden, und stecken noch Reißer von der Wunderbaum-Pressen hinein. In diesem Aufzuge haben sie ein ganz außerordentlich widersinniges, wildes Aussehen, und noch ärger wird es, wenn sie sich, so zu reden, in ihren Ungeheuerstaat versehen. Der besteht nun in einer unendlichen Mannigfaltigkeit von hölzernen Masken oder Visieren, die sie entweder vor das Gesicht nehmen, oder auf dem Obertheil des Kopfes oder der Stirn anbringen. Einige dieser Larven stellen Menschenköpfe mit Haaren, Bärten und Augbraunen vor, andere Köpfe von Vögeln, besonders von Adlern und großen Sturmvögeln (Quebrantahuesos), wieder andere Köpfe von Land- und See- thieren, als Wölfe, Damwild, Meerschweine u. dergl. Diese mehrentheils übernatürlich große Figuren sind nicht nur bemahlt, sondern öfters mit Glittern von Raßengold überstreuet, wodurch sie einen sonderbaren Glanz vor sich geben, und die ganze Abscheulichkeit noch sichtbarer machen. Dabey lassen sie es noch nicht bewenden; sie setzen auch noch eben so große Stücke von Schnitzwerk auf, die dem Vordertheile eines Rahnes gleichsehen, eben so weit hervorragen, und auf gleiche Weise angestrichen sind. Sie halten so viel auf diese Mummeren, daß wir sogar einen dieser Leute gesehen haben, der sei-

Dritter Th.

R

1778.

April.

nen Kopf in einen zinnernen Kessel steckte, weil er keine andere Art von Maske hatte. Wir können nicht sagen, ob sie sich dieser tollen Zierathen bey gewissen gottesdienstlichen Feyerlichkeiten, oder bey ihren Zeitvertreiben, oder im Treffen, als Mittel bedienen, ihre Feinde durch dieses abertheuerliche Ansehen in Schrecken zu setzen, oder ob sie solche auf der Jagd als Lockmittel für die Thiere gebrauchen. *) Hätten ehelich Reisende, in jenen Zeiten der Unwissenheit und leichtgläubigkeit, wo man die unnatürlichsten und wundermäßigsten Dinge für möglich hielt, eine Menge dergestalt verlarvter Menschen gesehen, sie würden sicher geglaubt, und in ihren Reisebeschreibungen andere zu überreden ge-

*) Hr. Bartram (Travels from Pensylv. and Canada, p. 45.) sucht zu beweisen, daß dieser, bis an die östlichen Seiten dieses Welttheils ausgebreitete Gebrauch der Masken bloß burlesk sey. Westwärts auf den Fuchsinseeln ist er es wohl nicht; denn nach Krenizins Bericht, bedienen sich die dortigen Wahrsager solcher hölzernen Masken, und verändern sie nach der Gestalt, in welcher ihnen der eingebende Kugan, oder Dämon erschienen ist. *Coxe Entdeckungen der Russen*, d. Ausgabe, S. 209. Auch bey den äußersten Oststücken herrscht dieser Gebrauch, und man findet ihn sogar in Congo wieder, wo die Einwohner, wenn sie, um den Teufel zu beschwören, sich versammelt haben, drey Tage in einer Maske herumlaufen, bis der Geist aus der verlarvten Person redet. *Samml. aller Reisebeschreib.* IVter Band. S. 687. W.

1778.

April.

sucht haben, daß es Geschöpfe gebe, die halb Mensch halb Thier wären. besonders wenn sie ausser den Thierköpfen auf Menschenschultern, ganze Körper dieser menschlichen Ungeheuer mit Thierhäuten bedeckt gesehen hätten. *)

Eine einzige, wahrscheinlich blos zum Krieg bestimmte Kleidung, die wir bey den Einwohnern von Nootka gesehen haben, ist ein dicker doppelter Mantel von Leder, welcher der Größe nach, die gegerbte Haut eines Elenthiers, oder eines Büffels zu seyn schien. Es wird derselbe auf eben die Art angelegt, wie ihre andere Kleidung, und ist so eingerichtet, daß er oben die ganze Brust bis auf den Hals bedeckt, und zugleich bis an die Fersen herabgeht. Zuweilen ist er sehr artig mit kleinen Abtheilungen oder Feldern bemahlt, und so stark, daß er nicht nur Pfeile abhält, sondern man gab uns auch durch Zeichen zu verstehen, daß sogar Speere nicht durchdrängen. Er kann also wie ein Panzerhemd, oder als eine schützende Rüstung angesehen werden. So tragen sie auch bisweilen eine andere Art lederner Mäntel, die mit horizontalen Streifen von trocknen Damwildklauen besetzt sind, die an ledernen, mit Federspahlen besetzten Riemen herabhängen und bey jeder Bewegung ein starkes, rasselndes Klapp-

*) Diese Anmerkung kann besonders den Bewunderern des Herodotus wohl zu statten kommen, wenn sie ihn bey den wundervollen Erzählungen dieser Art, zu vertheidigen haben.



1778.

April.

vern, gleich einem Schellengetöse verursachen. Ich kann nicht zuverlässig sagen, ob diese Tracht im Kriege Furcht erregen soll, oder ob sie blos zu ihren außerordentlichen Ceremonienkleidern gehört; denn wir waren bey einer ihrer musicalischen Ergötzlichkeiten, welcher ein Mann mit einem solchen Mantel vorstand, wobey er eine Maske vor dem Gesicht hatte, und seine Klapper schüttelte.

Ob man zwar diese Leute in einem so abentheuerlichen Aufzug nicht ohne Art von Entsetzen ansehen kann, so wenig Wildheit blickt dennoch aus ihren Mienen, wenn sie diese Verkleidung ablegen, oder wenn man sie in ihrer gewöhnlichen Tracht, und bey ihrem übrigen Thun und Lassen wahrnimmt. Sie sind vielmehr, wie wir bereits gesagt haben, von ruhiger, phlegmatischer, unthätiger Gemüthsart, in welcher nicht leicht ein Keim von jener befeelten Munterkeit anzutreffen ist, die sie zu angenehmen, geselligen Geschöpfen machen könnte. Sie sind nicht zurückhaltend, aber auch nichts weniger als schwatzhaft. Dieses ernste Wesen liegt indessen vermuthlich mehr in ihrem angezeigten Temperament, als in ihren Begriffen von Wohlstandigkeit oder in gewissen Grundsätzen, die sie durch Erziehung erhalten haben. Denn so gar im größten Paroxysmus ihrer Wuth scheinen sie nicht fähig zu seyn, ihre Leidenschaft durch Worte oder nachdrucksvolle Gebarden auszudrücken.

Die Reden, die sie entweder bey entstehenden Mißthelligkeiten oder Zänkereyen, oder auch bey ge-

1778.

April.

wissen Gelegenheiten halten, wo sie ihre Meynungen öffentlich vortragen wollen, sind nichts als kurze Sätze, oder einzelne, oft wiederholte und mit Gewalt ausgesprochene Worte, wobey Ton und Stärke immer dieselben sind, und die sie bey jedem Satze mit einerley Geberde begleiten, indem sie nämlich den ganzen Leib etwas vorwärts werfen, dabey die Kniee beugen, und die Arme an den Seiten herab hängen lassen.

Aus dem Umstande, daß sie uns Menschenschedel und Menschenknochen zu Kauf brachten, läßt sich nur allzusicher schließen, daß sie ihre Feinde mit unmenchlicher Grausamkeit behandeln; indessen ist dieses vielmehr ein Beweis, daß sie in diesem Stücke mit den meisten rohen Volksstämmen aller Zeiten und Himmelsstriche übereinkommen, als daß man ihnen einen besondern Grad von Wildheit zu Last legen könne. Wir hatten nicht den mindesten Anlaß, ihnen in dieser Rücksicht Böses zuzutrauen. Sie schienen vielmehr ein lenksames, freundliches, gutmüthiges Volk zu seyn; gleichwohl sind sie bey all ihrem Phlegma sehr behende, zugefügte Beleidigungen zu rächen; sie vergessen sie aber bald wieder, wie die meisten hitzigen Leute. Ich habe auch nicht gesehen, daß eine dergleichen Aufwallung von Zorn weiter um sich gegriffen, oder daß sich jemand in den Streit zweyer Personen gemischt hätte; die Zuschauer bekümmerten sich nicht einmal darum, es mochte nun ein Eingeborner mit einem unsrerer Leute zerfallen, oder sie selbst untereinander



1778. uneins geworden seyn; sie blieben so gleichgültig
 April. dabey, als wenn sie von dem ganzen Handel nicht
 das geringste gewußt hätten. Ich hörte oft einen
 unter ihnen auf das heftigste schelten und schmähen,
 ohne daß einer seiner Landsleute darauf Acht gegeben
 hätte, und keiner von uns allen konnte weder die
 Ursache, noch den Gegenstand seines Zorns erfah-
 ren. Bey dergleichen Fällen lassen sie nicht das
 geringste Zeichen von Furcht blicken, sie scheinen
 vielmehr entschlossen zu seyn, die Beleidigung zu
 rächen, es entstehe auch daraus, was es wolle.
 Selbst unsere große Ueberlegenheit schreckte sie nicht,
 und geriethen sie zuweilen mit uns in Streit, so
 waren sie eben so rasch, die Beleidigung zu ahnden,
 als wenn sie mit einander selbst zu thun gehabt
 hätten.

Alle andern Leidenschaften, besonders die Neu-
 gierde, schien bey ihnen fast ganz erstorben zu seyn.
 Nur wenige verriethen ein Verlangen, Dinge, die
 ihnen ganz neu und unbekannt waren, und deren
 Anblick einen nur halb Neugierigen in Erstaunen
 würde gesetzt haben, nur anzusehen, geschweige erst
 zu untersuchen. Ihnen war es genug, diejenigen
 Dinge von uns zu erhalten, die sie bereits kannten,
 oder brauchen konnten; alles übrige war ihnen im
 höchsten Grade gleichgültig. Unsere Gestalt, unsere
 Kleidung, unsere Manieren, welche von den ihri-
 gen doch so sehr verschieden waren, sogar die außeror-
 dentliche Größe und Bauart unsrer Schiffe erregte
 bey ihnen nicht nur keine Verwunderung, sondern

sie würdigten sie auch nicht einmal ihrer Aufmerksamkeit.

1778.

April.

Unstreitig liegt der Grund dieser Gleichgültigkeit in ihrer angebohrnen Indolenz, die freylich nicht größer seyn könnte; und dem ungeachtet sind sie, in mancher Rücksicht, gewisser zarter Gefühle nicht unfähig, wenn wir anders ihr großes Vergnügen an der Musik als einen Beweis dafür annehmen können. Sie ist zwar mehrentheils sehr ernsthaft, aber man kann ihr das Nührende wirklich nicht absprechen. Bey ihren Gesängen harmonieren die Stimmen auf das genaueste, obgleich öfters, wie z. B. bey ihrem ersten Entgegenkommen in ihren Kähnen, eine große Menge mitsingt. Diese Gesänge haben einen gemachten und feyerlichen Gang; ihre Musik ist aber keineswegs in die wenigen einfachen Töne so vieler andern rohen Nationen eingeschränkt, sie hat eine Menge ausdrucksvoller Abänderungen, und die ganze Melodie hat ungemein viel Anmuth. Ausser ihren vollstimmigen Concerten singen öfters einzelne Virtuosen eine Art von Sonaten in eben so ernsthafter Tonweise, wobey sie den Takt mit der Hand auf die Schenkel schlagen. Etliche Male hörten wir doch eine Musik, die von dem gewöhnlichen feyerlichen Charakter abgieng, und worinn Stanzas vorkamen, die in einer lustigern und leichtern Manier gesungen wurden, und sogar eine Art von Laune verriethen.

Das einige musikalische Instrument, welches wir bey ihnen sahen, — wenn es anders diesen



1778. Namen verdient — war eine Art von Klapper, und
 April. ein ungefähr zwey Zoll langes Pfeifchen, welches
 nur ein einziges Loch hatte, folglich keiner Abän-
 derung der Töne fähig war. Die Klapper brau-
 chen sie, wenn sie singen; bey welcher Gelegenheit
 sie sich aber des Pfeifchens bedienen, ist mir un-
 bekannt: es müßte denn seyn, wann sie sich als ge-
 wisse Thiere verummnen, um deren Geheul oder
 Geschrey nachzumachen. Ich sah wirklich einmal
 einen Eingebornen, der eine Wolfshaut, woran
 noch der Kopf war, über den seinigen gestürzt hatte,
 und mit dem Pfeifchen im Munde das Geheul dies-
 ses Thieres nachmachte. Die Klappern haben meis-
 tentheils die Gestalt eines Vogels; in den hohlen
 Bauch bringen sie einige Kieselsteine, der Schwanz
 des Vogels dient ihnen statt des Stiels. Doch
 haben sie auch einige dieser Instrumenten, die un-
 fern Kinderklappern etwas näher kommen.

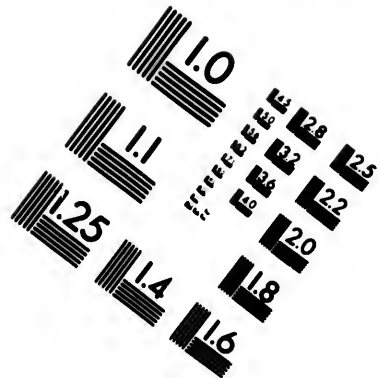
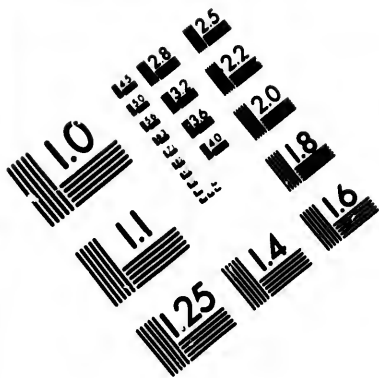
Es eräugte sich zuweilen der Fall, daß einer
 oder der andere der Einwohner im Handel einige
 schelmische Anlage verrieth und unsre Waaren weg-
 trug, ohne etwas dagegen zu geben. Doch war
 es etwas seltenes, und im Ganzen hatten wir Ur-
 sache, mit ihrer Ehrlichkeit zufrieden zu seyn. Nur
 die Begierde nach Eisen, Kupfer und überhaupt
 nach jedem andern Metall, war so groß bey ihnen,
 daß die wenigsten der Versuchung widerstehen konn-
 ten, es wegzunehmen, wenn sie Gelegenheit dazu
 fanden. Wir haben bereits Beispiele genug an-
 geführt, wie lebend die Einwohner der Südseein-

1778.

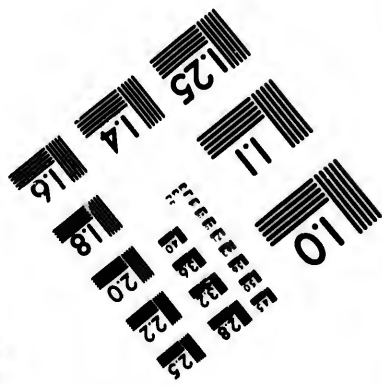
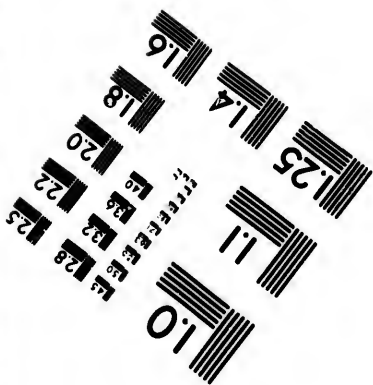
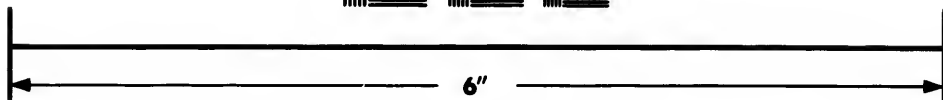
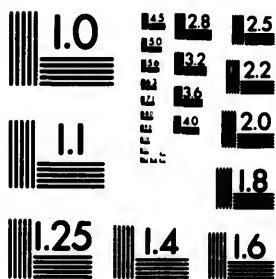
April.

feln waren, alles was ihnen nur unter die Hände
 kam, wegzukapern, ohne daran zu denken, ob sie die
 Sache gebrauchen können oder nicht. Die bloße
 Neuheit des Gegenstandes verleitete sie schon, aller-
 ley krumme Wege einzuschlagen, um desselben hab-
 haft zu werden. Aber eben diese Art von Mause-
 rey zeigte, daß der Grund davon mehr in einer
 kindischen Neugier, als in einer unehelichen Ge-
 müthsart zu suchen war, die insgemein nur brauch-
 bare Sachen an sich zu reißen sucht. Die Ein-
 wohner von Nootka können in diesen Fällen nicht
 so leicht entschuldigt werden. Sie waren Diebe im
 ganzen Umfang des Wortes; denn sie nahmen
 nichts, als was sie recht gut zu brauchen wußten,
 und in ihren Augen einen wahren Werth hatte.
 Zum Glück für uns achteten sie sonst nichts, als
 unsere metallenen Sachen. Unsere Wäsche und an-
 dere dergleichen Dinge waren vollkommen sicher vor
 ihnen, und wir konnten sie unbedenklich die ganze
 Nacht hindurch am Lande hängen lassen, ohne eine
 Wache dazu zu stellen. Es ist zu vermuthen, daß
 unsre guten Freunde im Nootka-Sunde, die
 uns nach oben gedachten Grundsätzen bestahlen, sich
 untereinander selbst nicht besser behandeln werden;
 wir hatten Gründe genug zu glauben, daß Dieb-
 stähle bey ihnen häufig vorkommen, und daß sie
 vorzüglich die Zänkeren veranlaßten, wovon wir
 so oft Zeuge gewesen sind.





**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

22 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

18
19
20
22
25

10
11



Drittes Kapitel.

Bauart im *Tootka-Sunde*. — Beschreibung des innern Theils ihrer Häuser. — Hausrath und Geschirr. — Von Holz geschnigte Bilder. — Beschäftigung der Männer. — Arbeiten der Weiber. — Ihre Speisen sowohl aus dem Thier, als Pflanzenreiche. — Art und Weise, solche zuzurichten. — Waffen. — Manufacturen und mechanische Künste. — Schnitzwerk und Malerey. — Kähne. — Fischerey, und Jagdgeräthe. — Eiserne Werkzeuge. — Wie dieses Metall zu ihnen gekommen ist. — Bemerkungen über ihre Sprache, und Verzeichniß einiger Wörter. — Astronomische und nautische Wahrnehmungen im *Tootka-Sunde*.

1778.

April.

Es scheint nicht, daß auffer den zwey vorhin angezeigten Flecken oder Dörfern, noch mehrere bewohnte Gegenden im *Tootka-Sunde* sind. Die Zahl der Einwohner dieser beiden Ortschaften kann vielleicht am sichersten nach der Anzahl der Kähne geschätzt werden, die den Tag nach unserer Ankunft die Schiffe umgaben. Sie beließen sich auf hundert, und nach einem sehr mäßigen Anschlage, kann man im Durchschnitt, unbedenklich, fünf Köpfe auf einen Kahn rechnen. Da wir nun fast keine Weiber, keine sehr alte Leute noch Kinder und Jünglinge darauf gesehen hatten, so ist die Anzahl der Einwohner in beiden Orten gewiß nicht zu hoch gerechnet, wenn wir sie viermal so stark als die Leute in den Kähnen annehmen, oder die ganze Volkemenge auf zwey tausend Seelen schätzen.

1778.

April.

Das Dorf am Eingange des Sundes liegt am Rücken einer Anhöhe, deren Abhang vom Strande an, bis zu dem Rande des Waldes, als in welchem Zwischenraume es gelegen ist, ziemlich steil hinan geht.

Die Häuser sind in drey Reihen gebauet, so daß eine hinter der andern etwas höher steht; die größern Gebäude sind in der vordersten Reihe, die kleinern weiter zurück. An jedem Ende sind noch einige zerstreute Wohnungen angebracht. Diese Reihen werden in ungleichen Entfernungen, von engen Fußpfaden oder Gäßchen durchschnitten, die nach der Höhe zu gehen; diejenigen Gassen aber, die nach der Richtung der Häuser, zwischen den Reihen dahinflaufen, sind viel breiter. Obgleich diese Anlage einigen Schein von Regelmäßigkeit hat, so ist doch in Ansehung der Häuser selbst, keine Ordnung beobachtet; denn man weiß nicht, ob die Abtheilungen, die durch die Gassen und Gäßchen entstehen, ein Haus, oder ob es mehrere sind, so wenig regelmäßiger Unterscheid ist daran zu bemerken, weder von außen noch innen. Sie sind aus sehr langen und breiten Dielen gebauet, *) die mit den Kanten auf

*) Die Wohnungen der mehr nördlich gelegenen Einwohner dieser Küste, wo Behring's Leute im J. 1741 landeten, scheinen denen im Noorkasunde ähnlich zu seyn. Müller beschreibt sie folgendermassen: Ces Cabanes étoient de bois, revêtus de planches bien unies et même enchantrées en quelques endroits. *Müller, Voyages et Découvertes par les Russes etc. p. 255.*



1778. - einander gefest, und hic und da durch Bänder von
 April. Fichtentrinden an einander befestiget werden. Von
 aussen haben sie keine andere Stütze, als einige
 ziemlich weit aus einander stehende dünne Pfosten,
 oder Stangen, woran die Dielen ebenfalls festge-
 macht sind; inwendig sind einige stärkere Stangen
 in schiefer Richtung angebracht. Die Seiten und
 beiden Giebel dieser Wohnungen sind sieben bis acht
 Fuß hoch; die Rückwand aber beträgt etwas mehr:
 daher denn die Planken, welche das Dach ausma-
 chen, ein wenig abwärts hängen; sie liegen übrige-
 gens ganz unbefestigt darauf, so daß sie, bey Re-
 genwetter zusammengerückt, bey guter Witterung
 aber wieder auseinander geschoben werden können,
 damit das Licht in die Wohnung fallen und der Rauch
 sich hinausziehen kann. Ueberhaupt sind es erbärm-
 liche Wohnungen, an denen weder Fleiß noch Ge-
 schick zu sehen ist. An manchen Stellen passen die
 Seitenplanken ziemlich genau zusammen, an vielen
 stehen sie aber ganz aus einander; auch ist keine
 eigentliche Thüre darinnen angebracht, sondern man
 kommt blos durch ein Loch hinein, welches entweder
 zufälliger Weise, durch die ungleiche Länge der Plan-
 ken entstanden ist, oder diese Dielen sind zuweilen
 dergestalt befestigt, daß eine über die andere etwas
 weiter hervorgeht, und eine Oeffnung von ein Paar
 Schuhen läßt, durch die man ins Haus kommt.
 So sind auch einige Löcher oder Fenster an den Sei-
 ten zum Hinaussehen angebracht, allein sie haben
 weder regelmäßige Form, noch schicklichen Platz.

Um den Regen abzuhalten, werden Stricken Mats
ten davor gehängt.

1778.

April.

Befindet man sich innerhalb einer solchen Woh-
nung, so kann man öfters, ganz ununterbrochen,
durch eine lange Reihe dieser Gebäude, von einem
Ende bis zum andern hinschauen. Denn obgleich
auf jeder Seite, für den Aufenthalt mehrerer Fami-
lien, besondere Anfänge oder Spuren von Abthei-
lungen zu sehen sind, so sind sie doch so beschaffen,
daß die Aussicht dadurch nicht unterbrochen wird;
denn öfters bestehen sie blos aus Stücken von
Planken, welche von den Seitenwänden nach der
Mitte des Hauses herausgehen; wären sie ordent-
lich gemacht, so könnte das Ganze zu nichts besser
verglichen werden, als zu einem langen Stalle, mit
einer doppelten Reihe von Ständen, und einem brei-
ten Durchgang in der Mitte. Dicht an der Rück-
wand dieser Abtheilungen, ist eine niedrige Bank von
Brettern angebracht, die nur an die fünf bis sechs
Zoll über den Fußboden erhöht und mit Matten
bedeckt ist, und der Familie zum Sitzen und Schla-
fen dient. Diese Bänke sind gemeinlich sieben
bis acht Fuß lang, und vier bis fünf Fuß breit.
Zwischen diesen, und in der Mitte des Fußbodens,
ist der Feuerplatz, der aber weder Herd noch Schor-
stein hat. In einem Hause, welches sich am Ende
einer mittlern Reihe befand, und von den übrigen
durch eine hohe Zwischenwand abgesondert und re-
gelmäßiger angelegt war, als alle, die wir sahen,
waren vier dieser Bänke, die vier besondere Fami-

1778. Ilen einnahmen, welche aber durch keine Zwischenbretter abgetheilt waren. Der mittlere Theil des Hauses schien allen gemeinschaftlich zuzugehören.

Ihr Hausgeräthe besteht vorzüglich aus einer großen Menge von Kisten und Schachteln von mancherley Größe, die an den Seitenwänden und Enden des Hauses aufeinander geschichtet stehen, und ihren Vorrath von Kleidern, Rauhwerke, Massen und andere Dinge enthalten. Einige dieser Schachteln sind doppelt, so daß eine der andern zum Deckel dient; andere haben blos Deckel, die mit ledernen Riemen anstatt der Bänder versehen sind; noch andere, von der größten Sorte, hatten am obern Theile viereckigt ausgeschnittene Löcher oder Lücken, durch welche sie die Sachen hineinlegten, oder herausnahmen. Sie sind öfters schwarz angestrichen, und mit Zähnen von allerley Thieren besetzt, oder mit einer Art von geschnitztem Leistenwerke, und Figuren von Vögeln und andern Thieren geziert. Ihr übriger Hausrath besteht mehrentheils in länglicht viereckigten Zubern oder Wassereimern, worinn sie auch andere Sachen aufbehalten; in runden hölzernen Bechern und Näpfen; in kleinen, seichten, hölzernen Trögen, die ungefähr zwey Fuß lang sind, und woraus sie ihre Speise genossen; in geflochtenen Körben, Säcken von Mattenwerke u. d. gl. Ihr Fischergeräthe und andere Waaren liegen, oder hängen an verschiedenen Ecken und Enden des Hauses, ohne alle Ordnung herum, und das Ganze bietet einen vollständigen

1778.

April.

Anblick von Wust und Verwirrung dar. Die einigen Plätze, wo es noch ordentlich aussieht, sind ihre Ruheplätze; hier sieht man nichts als die Matzen, die überhaupt auch reiner, oder von feinerer Arbeit sind, als diejenigen, worauf sie in ihren Kähnen sitzen.

Die Unreinlichkeit und der Gestank in diesen Häusern ist wenigstens eben so groß, als die darinnen herrschende Unordnung. Sie dörren nicht nur die Fische darinn, sondern sie nehmen auch daselbst ihre Eingeweide aus, die, nebst den Gräten, den weggeworfenen Ueberbleibseln ihrer Mahlzeiten, und einer Menge andern Unraths überall haufenweise auf einander liegen, und, wie ich vermuthete, nicht eher wegeräumt werden, als bis der Haufe so groß geworden ist, daß man nicht mehr darüber hinweggehen kann. Mit einem Worte, ihre Häuser sind so unflätig wie Schweinställe, und sowohl innerhalb als außerhalb derselben riecht alles nach Fischen, Thran und Rauch.

Bei aller dieser Unsauberkeit und Unordnung sind doch viele Häuser mit Bildsäulen geziert, die aber freylich nicht viel mehr sind, als vier bis fünf Fuß hohe Klöße, von sehr starken Bäumen, die entweder einzeln oder Paarweise, am obern Ende des Hauses aufgestellt sind, und an deren Vordertheile ein ausgeschmücktes Menschengesicht zu sehen ist. Die Arme und Hände sind an den Menschenseiten angebracht, und mit verschiedenen Farben bemahlt, so daß das Ganze eine äußerst seltsame un-



1778.

April.

geheure Figur vorstellt. Der allgemeine Name dieser Bilder ist Klumma, diejenigen aber, die wir in einem Hause, als zwey Seitenstücke, ungefähr drey bis vier Fuß weit auseinander gestellt sahen, nannte man Natchkoa und Matsseta. Herrn Webbers Zeichnung von dem Innern eines dieser Häuser, wo ein Paar solcher Figuren vorkommen, wird die Sache begreiflicher machen, als alle Beschreibung. Ein großer Theil dieser Klöße war mit einer Matte, gleich einem Vorhange, bedeckt, welche die Eingebornen allemal sehr ungerne wegnahmen; wenn es aber geschah, so schienen sie diese Bilder auf eine geheimnißvolle Weise anzureden. Es ist auch zu vermuthen, daß sie ihnen zuweilen Opfer bringen; wenigstens gaben sie uns durch Zeichen zu verstehen, so oft sie die Matten abhoben, wir sollten diesen Bildern ein Geschenk machen *)

*) Herr Webber mußte seine Opfer oft wiederholen, bis es ihm erlaubt war, diese Bilder ganz abzuzeichnen. Er drückt sich also hierüber aus:
 „Nachdem ich von den Wohnungen überhaupt
 „eine Zeichnung genommen hatte, sah ich mich
 „nach dem Innern eines Hauses um, durch dessen
 „Vorstellung die Lebensweise dieser Leute voll-
 „kommen anschaulich könnte gemacht werden,
 „und ich fand bald, was ich suchte. Ich war
 „eben mit meiner Arbeit beschäftigt, als ein
 „Mann mit einem Messer auf mich zukam, und
 „verdrüsslich zu seyn schien, daß ich meine Augen
 „auf die beiden riesenmäßigen, von Holz geschnitz-
 „ten Menschengesichter richtete, die an dem einen
 Ende

1778.

April.

Diese Umstände brachten uns ganz natürlich auf die Gedanken, daß sie Gottheiten vorstellen, oder sonst bildliche Zeichen eines religiösen oder abergläubischen Gegenstandes abgeben sollten. Bey alle dem aber haben wir öfters bemerkt, daß sie sich wenig aus diesen Figuren machen; denn, wenn sie wirklich Gottheiten vorstellen, so hätte ich mir getraut, für etwas wenigens Eisen oder Kupfer, alle Götter der Ortschaft an mich zu kaufen. Ich habe keine gese-

„Ende des Zimmers standen, und nach der Weise
 „der Einwohner bemahlt waren. Ich kehrte mich
 „so wenig daran als möglich, und zeichnete fort.
 „Allein er suchte mich daran zu verhindern, in-
 „dem er eine Matte nahm, und die Figuren so
 „bedeckte, daß ich sie nicht mehr sehen konnte.
 „Ich wußte, daß ich keine Gelegenheit mehr fin-
 „den würde, meine Zeichnung zu vollenden, der
 „Gegenstand war mir auch zu interessant, als
 „daß ich mein Vorhaben sogleich aufgegeben hätte;
 „ich dachte also, eine kleine Bestechung könnte
 „hier von guter Wirkung seyn. Ich nahm zu
 „dem Ende einen metallenen Knopf von meinem
 „Rock, und gab ihn hin, weil ich vermuthete, er
 „würde nicht unangenehm seyn. Mein Knopf
 „machte, daß die Matte sogleich wieder abge-
 „nommen ward, und ich konnte wieder nach Ge-
 „fallen arbeiten. Allein kaum hatte ich ange-
 „fangen, so kam mein Mann wieder, bedeckte
 „die Bilder, und trieb es so fort, bis ich alle
 „meine Knöpfe dahingegeben hatte; als er sah,
 „daß ich keine mehr vermochte, wurde ich auch
 „nicht mehr gestört.

Dritter Th.

S

neine Name
 en aber, die
 stücke, unge-
 ander gestellt
 Matseeta.

Innern eines
 Figuren vor-
 machen, als
 ser Klöße war
 ange, bedeckt,
 ungerne weg-
 ienen sie diese
 se anzureden.
 onen zuweilen
 uns durch Zei-
 tten abhoben,
 nk machen *)

oft wiederho-
 se Bilder ganz
 hierüber aus:
 gen überhaupt
 sah ich mich
 n, durch dessen
 ser Leute voll-
 macht werden,
 pte. Ich war
 ftigt, als ein
 h zukam, und
 p meine Augen
 Holz geschnit-
 e an dem einen
 Ende

1778. gesehen, die man mir nicht angeboten hätte, auch
 April. habe ich zwey bis drey von der kleinern Sorte
 eingehandelt.

Die Männer scheinen vorzüglich mit dem Fisch-
 fange und dem Nachstellen der Land und Seechier
 beschäftigt zu seyn, um sich und ihrer Familie
 Unterhalt zu verschaffen; denn wir sahen nicht,
 daß sich viele irgend einer häuslichen Arbeit unter-
 zogen. Dagegen arbeiteten die Weiber an leinenen
 oder wollenen Kleidungsstücken, und richteten die
 Sardellen zum Dörren zu, die sie auch in Körben
 vom Strande herauf tragen, sobald sie die Män-
 ner in ihren Kähnen herbey gebracht haben. Die
 Weiber werden noch überdem in kleinen Nachen
 ausgeschiedt, um Muscheln und andere Schaalthiere
 zu fangen, vielleicht auch bey noch andern Gelegen-
 heiten; denn sie wissen mit diesen Fahrzeugen so gut
 umzugehen, wie die Männer. Befinden sich diese
 zu gleicher Zeit mit Weibern in einem Kahne, so
 bekümmern sie sich wenig um dieses schwächere Ge-
 schlecht, und denken nicht daran, sie bey der schwe-
 ren Ruderarbeit abzulösen. Ueberhaupt haben wir
 nicht gesehen, daß sie bey irgend einem Vorfalle
 den Frauenspersonen mit einer besondern Achtung
 oder Zärtlichkeit begegnet hätten. Die trägsten
 und müßigsten Geschöpfe aber in der ganzen Ge-
 meinheit, sind die jungen Leute. Entweder saßen sie
 in zerstreuten Haufen, und wärmten sich an der
 Sonne, oder sie lagen am Ufer, im Sande, und
 wälzten sich, wie eine Heerde Schweine herum,

ohne die mindeste Bedeckung am Leibe zu haben. Diese Vernachlässigung des Wohlstandes kann indessen nur den Mannspersonen vorgeworfen werden; denn die Weiber waren durchgehends anständig bekleidet und sie betrugten sich überhaupt ungemein ehrbar. Diese ihrem Geschlechte so anständige Zucht und Bescheidenheit machte sie um so schätzbarer, da an den Männern keine Spur von Schamhaftigkeit zu entdecken war. Uebrigens würden wir uns zu viel anmassen, wenn wir bey einem Besuch von wenigen Stunden — denn der erste kam hier nicht in Anschlag kommen — genaue Rechenschaft von der häuslichen Lebensart und den gewöhnlichen Beschäftigungen der Eingebornen geben wollten. Es ist leicht zu erachten, daß bey einer solchen Gelegenheit, wie unsere Ankunft war, die meisten Einwohner des Dorfes ihre Arbeit werden haben liegen lassen, und daß unsere Gegenwart die gewöhnliche Lebensweise in ihren Häusern unterbrechen mußte, daß sie sich mithin ganz anders zeigten, als wenn sie, in ihren Feiertagen und übrigem geselligen Leben, sich allein überlassen waren. Die häufigen Besuche, die sie unsern Schiffen in ihren Kähnen machten, setzten uns schon mehr in Stand, von ihrem Charakter, und selbst einigermaßen von ihrer Lebensart richtig zu urtheilen. Es scheint, daß sie einen großen Theil ihrer Zeit, wenigstens den Sommer hindurch, in diesen Kähnen zubringen; denn wir bemerkten, daß sie nicht nur öfters darinnen aßen

1778.

April.

1778. und schließen, sondern sich auch darinnen auskleidenen,
 April. und auf eben die Weise an die Sonne legten, wie
 wir es in ihrem Dorfe gesehen hatten. Ihre großen
 Kähne sind auch hiezü geräumig genug, und so trocken,
 daß, wenn das Wetter nicht regnerisch ist, sie bey einem
 Schirmdache von Fellen, bessere Wohnungen abgeben,
 als ihre Häuser.

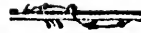
Im Grunde bestehen ihre Nahrungsmittel in allem, was sie sowohl von Thieren als Gewächsen bekommen können, doch leben sie mehr von jenen als von diesen, und die See, die ihnen Fische, Muscheln, kleine Schaalthiere und andere See- thiere liefert, scheint sie hierinnen am reichlichsten zu versorgen. Unter den Fischen sind die Haringe, die Sardellen, die beiden erwähnten Arten von Meerbrassen, und eine kleine Gattung von Kabeljau die vorzüglichsten. Die Haringe und Sardellen werden nicht nur in den Zeiten ihrer Zü- ge frisch gegessen, sondern sie wissen sich auch davon einen großen Vorrath zu verschaffen, indem sie sie trocken und räuchern, nachher in Matten einnä- hen, und große Ballen von drey bis vier Fuß ins Gevierte daraus machen. Die Haringe liefern ih- nen noch einen ansehnlichen Vorrath von Speise; denn sie wissen die große Menge des Rogens auf eine sonderbare Weise zuzubereiten. Sie bestreuen nämlich, oder incrustiren damit kleine Keiser von der Canadischen Tanne, oder bestreichen damit ein langes, schmales See- gras, welches sehr häufig an den Klippen unter dem Wasser wächst. Diese Art

1778.

April.

von Caviar, wird in Körben und Säcken von Matten bis zu weiterm Gebrauch aufgehoben, und vor dem Genuß in Wasser getaucht. Man kann dieses als das Winterbrod der Einwohner ansehen, und es hat keinen übeln Geschmack. Sie essen noch den Roggen von einigen andern Fischen, die nach der Größe dieser Eyer zu urtheilen, besonders groß seyn müssen; aber diese Roggen haben einen ranzichten Geschmack, und riechen sehr übel. Es scheint nicht daß sie, ausser den Häringen und Sardellen, andere Fische als Vorrath für eine lange Zeit aufzubewahren suchen; denn ob sie gleich auch einige wenige Brassen und Sechähne, (*chimaerae*) deren es hier eine Menge giebt, aufreissen und trocknen, so räuchern sie solche doch nicht, wie ihre Häringe und Sardellen.

Nächst diesen sind die breiten Gienmuscheln, die in großem Ueberflusse im Sunde gefunden werden, eine der vorzüglichsten Nahrungsquellen der Einwohner. Sie rösten sie in ihren Schalen, reihen sie sodann an lange hölzerne Spießchen an, und heben sie zu künftigem Gebrauch auf. Sie werden hernach ohne weitere Zubereitung gegessen, es sey dann, daß sie sie zuweilen in Del anstatt der Funke eintauchen. Andere Seeprodukte, als z. B. die kleinern Schaalthiere, machen zwar auch einen Theil ihrer Speisen aus, sie können aber, in Vergleich mit jenen ersterwähnten, nicht zu den allgemeinen gewöhnlichen Nahrungsmitteln gerechnet werden.



1778.

April.

Unter die Seeethiere, die wir sie speisen sahen, gehören vorzüglich die Meerschweine. Sie schneiden das Fett oder die Schwarte, so wie das Fleisch, in breite Stücke, trocknen und räuchern sie, wie die Häringe und essen sie ohne weitere Zubereitung. Aus dem frischen Fleische dieses Thiers wissen sie eine Art von Brühe zu bekommen, woben das Verfahren sonderbar genug ist. Sie thun nämlich Stücke von diesem Fleische in ein viereckiges hölzernes, mit Wasser angefülltes Gefäße, und werfen glühende Steine hinein; dieses setzen sie so lange fort, bis sie denken, daß alles genug gekocht und gefotten habe. Die frischen, wie die abgelöschten Steine, werden mit einem gespaltenen Stecken, der ihnen zu einer Zange dient, hinein gethan und herausgenommen, und das Gefäß steht zu dem Ende sehr nahe am Feuer. *) Dieses ist ein sehr gewöhnliches Gericht bey ihnen, und scheint eine sehr kräftige, nahrhafte Speise zu seyn. Der Thran, den sie sich von diesem und andern Seeethieren zu verschaffen wissen, wird von ihnen in beträchtlicher Menge gebraucht, und sie schlürfen ihn entweder allein, aus einem großen hornenen Löffel, oder sie gießen ihn als Brühe an ihre übrigen Speisen.

Es ist zu vermuthen, daß sie auch andere Seeethiere, als Robben, Meerottern und Wallfische essen; denn wir fanden nicht nur viele Rob-

*) Dieses Verfahren hat Hr. Webber in seiner Zeichnung von dem Innern eines Hauses im Noorkasunde abgebildet. C. C. 272.

benz und Otterfelle bey ihnen, sondern auch eine große Menge von allerley Geräthe und Werkzeugen, womit diese Thiere gefangen oder erlegt werden konnten. Ein sicherer Bewis, daß sie zuweilen von daher ihren Unterhalt nehmen, ob sie gleich diese Thiere nicht zu aller Jahreszeit, in großem Ueberfluß werden fangen können, welches unter andern auch der Fall während unseres Hierseyns mag gewesen seyn; denn wir sahen weder frisches Fleisch, noch frische Häute dieser Art.

Eben dieses gilt vermuthlich auch von den Landthieren. Sicher machen die Eingebornen Jagd darauf, allein gegenwärtig waren sie sehr rar; wir sahen kein einziges Stück von ihrem Fleische, und ob wir gleich ziemlich viel frische Häute und Bälge sahen, so mögen die Einwohner doch die meisten davon von andern Volksstämmen eingetauscht haben. Mit einem Wort, alle Umstände geben zu erkennen, daß diese Leute ihre vorzüglichsten Speisen aus dem Thierreiche, von der See erhalten, wenn wir etwa einige Vögel ausnehmen, worunter die Seemewen, oder Seehüner (Gulls or Sea-fowl,) die sie mit Pfeilen schießen, den ersten Platz behaupten.

Wir haben bereits gesagt, daß die canadischen Lannenreiser und das See gras, welches sie mit Fischrogen bestreuen, als ihre einige vegetabilische Winterspeise könne angesehen werden; so wie aber der Frühling herannahet, bedienen sie sich auch andererer Gewächse, je nachdem sie die Zeit liefert. Die gemeinsten, die uns davon vorkamen, waren

1778.

April.

1778.

April.

zweyerley Arten lilienartiger Zwiebeln, davon die eine blos mit einem glatten, die andere aber mit einem gekörnten Häutchen überzogen war. Man nannte sie Mahkatte und Koohquoppa; sie haben einen milden, süßlichten Geschmack, sind etwas schleimicht, und werden roh gegessen. Eine andre Wurzel, die sie Aheira nennen, und wie unser Süßholz schmeckt, nebst einer Farrenkrautwurzel, daran die Blätter sich noch nicht geöffnet hatten, kamen nach jenen, am häufigsten vor. Sie essen noch eine andre kleine Wurzel roh, die ungefähr von der Dicke der Sarsaparilla ist, und einen süßlicht schalen Geschmack hat; wir wissen aber nicht, zu welcher Pflanzengattung sie gehört. Noch bemerkten wir eine grosse, handförmig getheilte Wurzel, die die Einwohner nahe am Dorfe ausgruben, und nachher aßen. Es ist wahrscheinlich, daß sie bey fortrückender Jahreszeit noch viele andre bekommen, von denen wir nichts wissen; denn ob zwar nirgends eine Spur von Anbau wahrzunehmen ist, so sahen wir doch eine große Menge Erlen, Stachelbeer, und Johannisbeerstauden, deren Früchte sie frisch genießen mögen; denn wir haben gesehen, daß sie sogar Johannisbeer, und Lilienblätter von der Pflanze abgebrochen und gegessen haben. Doch muß man sagen, daß das Milde und Süßlichte bey allen ihren Speisen ein Haupterforderniß zu seyn scheint. Was nur einen etwas scharfen Geschmack hat, lieben sie nicht, und sie aßen durchaus keinen Knoblauch oder andere

laucharten, ob sie uns gleich eine Menge davon zum Verkauf brachten, als sie merkten, daß wir sie gerne aßen. Ueberhaupt schienen ihnen unsere Speisen nicht zu schmecken, und wenn wir ihnen gebrannte Wasser anboten, so schlugen sie solche aus, als ob es etwas unnatürliches und den Gaumen unangenehm reizendes wäre.

Wir haben schon bemerkt, daß sie einige kleine frische Seehierarten ohne weitere Zubereitung essen: sonst aber pflegen sie alle ihre Speisen zu rösten oder zu braten; denn von unserer Art, Gerichte sieden oder kochen zu lassen, wissen sie nichts, man müßte denn die Art, ihr Meerschweinfleisch zuzurichten, dafür gelten lassen. In der That sind auch ihre Gefäße, die alle von Holz sind, nicht geschickt dazu.

Wir können nicht sagen, ob sie eine bestgesetzte Essenszeit haben; denn wir sahen sie zu allen Stunden in ihren Kähnen Mahlzeit halten. Ich vermuthete aber, daß es gewöhnlich gegen Mittag geschehe, weil wir bey unserm Besuche im Dorfe um diese Zeit verschiedene Gefäße mit ihrer Meerschweinbrühe beym Feuer sahen.

Ihre Waffen bestehen aus Bogen und Pfeilen, Speißen, kurzen Knütteln von Knochen, die den neuseeländischen Patoo-patoos etwas gleichen, eine Art kleiner Keilhauen, die von dem gewöhnlichen americanischen Tomahawt wenig verschieden sind. An den Speißen und Pfeilen sind die Spitzen gemeiniglich von Knochen, doch haben

1778.

April.

wir auch verschiedene Pfeile mit eisernen Spitzen gesehen; die von Bein sind gezackt. Der Tomas hawk ist ein sechs bis acht Zoll langer Stein, der an einem Ende zugespitzt, mit dem andern aber in einen hölzernen Griff eingelassen ist. Der Griff stellt einen Menschenkopf mit dem Halse vor, und der Stein ist dergestalt in den Mund befestiget, daß er einer ungeheuern Zunge daran gleich sieht. Um mehrer Aehnlichkeit willen, ist der Kopf mit Menschenhaaren besetzt. Diese Waffe heißen sie Taa-weesch oder Tsusseeah; auch haben sie noch eine steinerne, neun Zoll oder auch einen Schuh lange Waffe, mit einer vierseitigen Spitze, die sie Secaik nennen.

Aus der Menge ihrer steinernen und andern Waffen läßt sich schliessen, daß ihre Treffen in einem allgemeinen Handgemenge bestehen; auch zeigten die vielen Menschenhedel, die sie uns zu Kauf brachten, nur allzu deutlich, daß ihre Kriege häufig und blutig seyn müssen.

Ihre Handarbeiten und mechanischen Künste sind wirklich von größerm Umfange, und zeigen sowohl in Ansehung der Anlage als der Ausführung, von weit mehr Erfindsamkeit, als man von der natürlichen Fähigkeit dieses Volkes und der in vieler andern Rücksicht unter ihnen fortgerückten Cultur erwarten sollte. Die leinenen und wollartigen Kleidungsstücke, mit denen sie sich bedecken, und welche unter ihre ersten Bedürfnisse gehören, machen auch ihre vorzüglichste Manufacturwaare aus. Jene ver-

1778.

April.

fertigen sie aus dem Splinte von Tannen oder Fichtenbäumen, den sie durch häufiges Klopfen, dem gebrochenen Hanf ähnlich zu machen wissen. Ist diese Materie gehörig zubereitet, so wird sie zwar nicht gesponnen, aber man spreitet sie über einen Stab, der auf zwey andern aufrecht stehenden Pfählen befestiget ist, dergestalt aus, daß die, unter dieser einfachen Maschine niedergekauerte Person, sie in kleine, halb Zoll weit aus einander stehende Knoten schürzen kann. Bey diesem Geschlechte kann zwar der Zeug nicht so dicht und straff als der gewebte werden, allein die Faserbüschelchen zwischen den Knöten, füllen die Zwischenräume hinreichend genug aus, daß keine Luft durchdringt; und der Zeug selbst hat noch den Vorzug, daß er weicher und geschmeidiger ist. Ihre wollenartigen Kleidungsstücke, die sie, wahrscheinlicher Weise, auf eben diese Art verfertigen, sehen vollkommen aus, als wenn sie auf dem Stuhle gewebt wären, obgleich, der verschiedenen darinnen angebrachten Figuren wegen, diese Vermuthung nicht wohl statt finden kann, und dergleichen Arbeit Werkzeuge von so verwickeltem Mechanismus voraussetzt, die diesem Volke nicht wohl zuzutrauen sind. Es ist immer genug, daß sie solche Zeuge blos auf freyer Hand zusammenbringen. Die Art der Feinheit ist daran sehr verschieden. Einige gleichen unserm größten Frieße, andere unsern Flanellen von der feinsten Sorte, ja sie sind öfters nicht nur linder, sondern auch wärmer. Es scheint, daß sie zu dieser Arbeit die Wol-

1778. lenhaare der Fuchse, der braunen Luchse und anderer Thiere nehmen. Die Luchshaare sind unstreifig die feinsten, und in ihrem natürlichen Zustande, der Farbe nach, nicht viel von unserer gemeinen groben Schaafwolle verschieden; sind sie aber verarbeitet und mit andern straffern Haaren dieses Thiers vermengt, so sehen sie etwas anders aus. Die Verzierungen oder Figuren in dergleichen Zeugen sind gemeiniglich von einer andern Farbe, und mit vielem Geschmack vertheilt. Sie sind meistens entweder dunkelbraun oder gelb; letztere Farbe ist in den ganz neuen Stücken so schön, daß sie in unsern vortreflichsten Teppichen nicht heller seyn könnte.

So viel Geschmack und Zeichnung die Einwohner in den Figuren auf ihren Kleidungen verrathen, eben so viele Liebhaberey zeigen sie auch für das Schnitzwerk, welches auf allen ihren hölzernen Arbeiten angebracht ist. Man sieht keines ihrer Geräthe ohne zierliches Leistenwerk, oder ohne Figur irgend eines Thiers; aber fast auf allen sind Menschengesichter vorgestellt, besonders auf den Vögel förmigen Figuren, und den ungeheuern Klößen, deren wir oben gedacht haben, selbst auf ihren steinernen und knöchernen Waffen. Die Zeichnung an allen diesen Stücken ist immer, dem Gegenstand, den sie vorstellen sollen, so ähnlich, daß man ihn leicht erkennen kann, obgleich das Schnitzwerk selbst daran nicht so fein ausgearbeitet ist, als ein geschickter Künstler sogar bey einer schlechten Zeichnung

anbringen würde. Doch muß man hievon einige Masken, die Menschenköpfe vorstellen, ausnehmen, woben sie sich als gute Bildhauer zeigen. Denn man erkennt nicht nur daran ihre allgemeine Nationalbildung, sondern alles bis auf den kleinsten Theil, ist nach dem richtigsten Verhältnisse, und auf das fleißigste ausgearbeitet. Diese Leute finden so viel Geschmack an dergleichen Schnitzwerke, daß man allerley Arten von Figuren in großer Menge bey ihnen antrifft, als kleine Menschenbilder, Vögel, Fische, Land- und Seethiere, Modelle von ihren Hausgeräthe, von ihren Kähnen, u. dergl.

Da die nachahmenden Künste so sehr mit einander verschwistert sind, so ist es kein Wunder, wenn die Eingebornen mit der Geschicklichkeit allerley Figuren in ihre Zeuge zu wirken, und in Holz zu schnitzen, noch die Kunst verbinden, sie in Farben abzubilden. Wir haben oft die ganze Art, wie sie ihre Wallfische fangen, auf ihren Mützen vorgestellt gesehen. Diese Malerey war freylich etwas roh, aber sie kann doch zu einem Beweise dienen, daß, wenn gleich diese Völkerschaft noch nicht auf die Kunst zu schreiben verfallen ist, sie doch gewisse Begriffe hat, wie diese oder jene Handlung, auch ohne mündliche Ueberlieferung oder angeerbte Gesänge, auf eine dauerhafte Weise könne aufbewahrt und vorgestellt werden. Ihre Geräthschaften sind noch mit verschiedenen andern Figuren bemahlt; wir können aber nicht sagen, ob es Sinnbilder, oder Zeichen von festgesetzter Bedeutung seyn sollten,

1778.

April.



1778. oder ob es blos Geschöpfe ihrer Einbildungskraft
 April. waren.

Ihre Kähne und Nachen sind von sehr einfacher Bauart, aber sie scheinen zu ihrem Gebrauch sehr zweckmäßig eingerichtet zu seyn. So gar die größten, welche zwanzig und oft noch mehr Personen enthalten, sind aus einem einzigen Baume gezimmert. Viele sind vierzig Fuß lang, sieben breit und drey Fuß tief. Sie werden schon von der Mitte aus, nach beiden Enden zu, allmählig schmaler. Das Hintertheil endiget sich ganz senkrecht, und hat oben einen Knopf; das Vordertheil aber, welches ungleich länger ist, und sich mehr auf und vorwärts richtet, läuft in eine gekerbte Spitze oder in einen Schnabel aus, der weit höher ist, als die Seiten des Kahns, die in gerader Linie fortgehen. Die meisten dieser Kähne sind ohne alle Verzierung, doch ist an einigen etwas Schnitzwerk angebracht, und man beschlägt zuweilen die Oberfläche mit Kobbenzähnen, wie mit Nägeln, eben so, wie die Maschinen und Waffen damit besetzt sind. An einigen wenigen war eine Art von doppeltem Vordertheil, gleich einem großen Wasserbrecher, welches mit der Figur eines Thiers bemahlt war. In den Kähnen selbst sind keine andere Sitze, oder Stützen angebracht, als etliche runde Stangen, die etwas dicker als ein spanisches Rohr seyn mögen, und, in halber Tiefe des Kahns, querüber befestiget sind. Diese Fahrzeugen sind sehr leicht, und ihre Breite und Flachheit macht, daß sie auf dem Wasser sicher dahin

1778.

April.

streichen, ob sie gleich keinen Ausleger haben. In diesem Stücke unterscheiden sich diese Völker nicht nur von den Insulanern der Südsee, und den Einwohnern der mittäglichen Theile von Ostindien, sondern auch von allen andern americanischen Nationen. Ihre Ruder sind klein und leicht. Sie haben einigermaßen die Form eines großen zugespitzten Blattes, welches in der Mitte am breitesten ist, und gegen den Schaft hin, allmählig schmaler wird. Sie sind in Allem fünf Fuß lang; die Eingeborenen wissen, durch beständige Uebung, sehr geschickt damit umzugehen, und sie müssen ihnen die Seeegel ersetzen, von denen sie nichts wissen.

Ihre Fischerey, und Jagdgeräthe sind zweckmäßig ausgedacht und sehr gut gearbeitet. Sie bestehen aus Netzen, Angeln und Leinen, Harpunen, Fischgabeln, und einem rudersförmigen Instrument, welches zwanzig Fuß lang, vier bis fünf Zoll breit und einen halben Zoll dick seyn mag. An jeder Kante ist es, auf zwey Drittel der Länge, mit scharfen, etwa zwey Zoll langen Zähnen besetzt; das dritte Drittheil macht den Griff aus. Mit diesem Instrumente fangen sie Haringe, Sardellen und andere kleine Fische, wenn sie in ihren Zügen ankommen: sie schlagen nämlich damit in die Haufen, und die Fische bleiben entweder an den Zähnen oder zwischen denselben hängen. Ihre Angeln sind von Knochen oder von Holz, und man sieht nichts künstliches daran; aber die Harpunen, mit welchen sie Wallfische und andere geringere Seethiere erles

1778. gen, zeugen von Erfindsamkeit. Sie bestehen aus
 April. einem gedoppelten Haken von Knochen, in dessen
 Mitte eine ovale Platte von einer Muschelschale
 ist, und welche zugleich die Spitze des Instruments
 ausmacht. Hieran wird ein, zwey bis drey Klaftern
 langes Seil gebunden; um nun die Harpune wer-
 fen zu können, bedienen sie sich eines zwölf bis
 funfzehn Schuh langen Schaftes, woran sie das
 Seil befestigen, an dessen andern Ende man die
 Harpune angebracht hat, so daß sie vom Schaft
 getrennt bleibt, der, gleich einen Ankerwächter, im-
 mer über dem Wasser zu sehen ist, wenn gleich das
 Thier mit der Harpune davon schwimmt, oder sich
 untertaucht.

Wir können nicht sagen, auf welche Art sie die
 Landthiere fangen oder töden; es ist aber zu vernu-
 then, daß sie nach den kleinern Arten mit Pfeilen
 schießen, und Bären, Wölfe und Füchse mit ihren
 Spiesen angreifen. Wir haben auch allerley Arten
 von Netzen bey ihnen gesehen, die sie, wahrschein-
 lich, zu gleicher Absicht gebrauchen*); denn als
 sie uns deren einige zu Markt brachten, zogen sie
 sie zuweilen über die Köpfe, als wollten sie uns
 dadurch ihren Gebrauch andeuten. Manchmal locken
 sie auch die Thiere in die Falle, indem sie eine Thier-
 haut umnehmen und auf allen Bieren kriechen,
 welches sie nach den Proben, die sie uns davon

*) In Kamtschatka werden die Scottern unter
 andern auch in Netzen und Schlingen gefangen.
 S. Coxe's Russian Discoveries, p. 12.

ablegten, recht geschwind und fertig können, und dabei einen wiehernenden Laut von sich geben. Ihre Masken, sowohl die von Holz geschnitten, als die wirklichen, trockenen Thierköpfe, von allerley Art, werden unfehlbar bey dieser Gelegenheit gebraucht.

1778.

April.

Die Materialien anlangend, deren sie sich bey Verfertigung ihrer verschiedenen Geräthschaften bedienen, so ist zu bemerken, daß sie alle ihre Seilerarbeit aus Riemen von Häuten, Sehnen von Thieren, oder dem limmenartigen Splinte machen, welchen sie zu der Manufactur ihrer Mäntel gebrauchen. Die Sehnen waren öfters von so beträchtlicher Länge, daß sie von keinem andern Thiere als von Wallfischen seyn konnten. Dieses gilt auch von den Knochen, woraus sie ihre oben erwähnten Waffen und andere Werkzeuge verfertigen, als z. B. die Klöppel zum Baumbastschlägen, die Spitzen an ihren Speeren, und die Widerhacken an ihren Harpunen.

Ihre große Geschicklichkeit, das Holz zu bearbeiten, mögen sie einigermaßen auch ihren eisernen Werkzeugen zu verdanken haben. Unsers Wissens, bedienen sie sich keiner andern; nur gegen die Lezte haben wir einen heinernen Meißel bey ihnen wahrgenommen. So mancherley Werkzeuge von verschiedener Materie sie auch ursprünglich mögen gehabt haben: so ist doch sehr wahrscheinlich, daß sie auf eine Menge Vortheile erst verfallen seyn werden, nachdem sie mit diesem Metall bekannt geworden sind.

Dritter Th.

Z

bestehen aus
n, in dessen
Muschelschaale
Instrumentes
dren Klaftern
Harpune wer-
des zwölf bis
woran sie das
Ende man die
vom Schafte
erwächter, im-
enn gleich das
umt, oder sich
he Art sie die
aber zu vermu-
n mit Pfeilen
chse mit ihren
allerley Arten
e, wahrschein-
*); denn als
en, zogen sie
ollten sie uns
anchmal locken
sie eine Thier-
ren kriechen,
ie uns davon
ceottern unter
egen gefangen.
o. 12.



1778. Nunmehr bedienen sie sich dessen bey allen ihren
 April. Holzarbeiten, aber sie haben ihm noch zur Zeit
 keine andere Form gegeben, als die eines Meissels
 oder eines Messers. Ersterer ist ein langes, flaches
 Stück Eisen, welches in einen hölzernen Griff
 eingelassen ist; ein Stein dient ihnen anstatt des
 Schlägels oder Hammers, und mit einem Stück
 Fischhaut wird die Arbeit glatt gemacht. Ich habe
 Meissel gesehen, die acht bis zehen Zoll lang und
 drey bis vier Zoll breit waren, insgemein aber
 sind sie viel kleiner. Ihre Messer sind verschiede-
 nen, und viele darunter von beträchtlicher Größe;
 die Klingen sind beinahe sichelförmig, aber die
 Schneide ist am äussern, oder convergen Theile.
 Die meisten die wir sahen, waren ungefähr von
 der Breite und Dicke eines eisernen Fassbandes, und
 ihre sonderbare Form giebt zu erkennen, daß sie
 keine europäische Waare sind. Wahrscheinlich sind
 sie nach dem Muster ihrer eigenen ursprünglichen
 Werkzeuge gefertigt worden. Alle diese eisernen
 Instrumente schärfen sie auf einer groben Art von
 Weisstein, auch suchen sie selbige beständig blank
 zu erhalten.

Sie nennen das Eisen, aber auch das Zinn
 und alle weisse Metalle, SeeKemaile. Da jenes
 erste Metall bey dieser Völkerschaft so allgemein
 eingeführt ist, so war sehr natürlich, daß wir der
 Quelle nachspürten, woher sie es könnten erhalten
 haben. Gleich nach unserer Ankunft im Grunde
 entdeckten wir, daß die Einwohner nicht nur mit

1778.

April.

dem Tauschhandel bekannt waren, sondern auch einen großen Hang darnach blicken ließen. In der Folge wurden wir auch überzeugt, daß diese Begriffe von Verkehr nicht durch vorübergehende Besuche von Fremden bey ihnen entstanden sind, sondern aus ihrer Art zu handeln, konnte man leicht abnehmen, daß sie vollkommen daran gewöhnt und nicht weniger hiezu geschickt waren, als erpicht sie darauf schienen. Mit wem sie aber eigentlich Handel treiben, läßt sich so leicht nicht bestimmen. Es ist zwar nicht zu läugnen, daß verschiedene Dinge, die wir bey ihnen fanden, als Eisen, Messing u. d. g. entweder ursprünglich aus europäischen Werkstätten, oder von andern civilisirten Nationen herkommen; allein wir haben Gründe zu glauben, daß sie solche nicht unmittelbar von diesen Nationen erhalten haben. Wir konnten nie bey ihnen auf eine Spur kommen, daß sie vorher Schiffe wie die unsrigen gesehen, oder mit Leuten wie wir, gehandelt hätten. Sie erkundigten sich bey unsrer Ankunft, durch sehr bedeutungsvolle Zeichen und mit aller Aufmerksamkeit, ob wir uns bey ihnen niederzulassen gedächten, und ob wir als Freunde kämen. Sie gaben uns hiebey zu verstehen, daß sie uns aus gutem Willen Holz und Wasser umsonst überlassen wollten. Dieses beweiset nicht nur, daß sie das Land als ihr vollkommenes Eigenthum betrachteten und keine Ueberlegenheit fürchteten, sondern ihr Nachforschen wäre auch ganz widersinnig gewesen, wenn vor uns, der

1778.

April.

gleichen Schiffe schon hier gewesen wären, wenn sie mit ihnen in Handel gestanden, wenn diese Holz und Wasser eingenommen und sich alsdann wieder hinwegbegeben hätten. In diesem Fall hätten sie leicht voraussetzen können, daß wir es eben so machen würden. Sie ließen zwar beym Anblick unserer Schiffe keine große Verwunderung blicken; allein dieses ist, wie wir bereits angemerkt haben, blos ihrer natürlichen Trägheit und ihrem Mangel an Neugierde zuzuschreiben. Sie erschrocken nicht einmal, als eine Plinte losgeschossen wurde. Als sie uns aber eines Tages begreiflich machen wollten, daß weder Pfeile noch Speere durch ihre dicken Mäntel von Elensleder dringen könne, schoß einer unserer Herren eine Musketenkugel durch eine sechs-fach übereinandergelegte Haut, worüber sie sich dermaßen entsetzten, daß man leicht sehen konnte die Wirkung unserer Feuegewehre sey ihnen vollkommen unbekannt gewesen. Dieses bestätigte sich nachher, so oft wir nur im Dorfe oder an andern Orten nach Vögeln schossen. Sie kamen allemal darüber in Verlegenheit, und wenn wir ihnen den Gebrauch des Pulvers und Bleys verständlich zu machen suchten, so gaben sie das alles mit so sichtbaren Zeichen der Verwunderung an, daß wir unmöglich eine vorhergegangene Erfahrung bey ihnen voraussetzen konnten.

Kurz vor meiner Abreise aus England hörte man von einer Reise sprechen, die die Spanier in den Jahren 1774 oder 1775 an die westliche

Küste von America gemacht hätten. Allein alle 1778.
 vorhin angezeigten Umstände geben zu erkennen, April.
 daß diese Schiffe nicht im Noorkasunde gewesen sind *) Ueberdieß war das Eisen zu meiner Zeit schon zu gemein und in zu vielen Händen; man war übrigens mit dessen Gebrauch schon allzusehr bekannt, als daß sich dieses alles aus einem so neuen Besuche erklären lasse. Selbst in einer frühern Periode läßt sich nicht gedenken, daß ein, ganz zufälliger Weise, an die Küste gekommenes Schiff einen so beträchtlichen Vorrath von Eisen sollte zurückgelassen haben. Mit mehrerm Grunde darf man hingegen annehmen, daß der allgemeine Gebrauch dieses Metalls noch eine sichere, anhaltende Quelle, nämlich den Tauschhandel voraussetze, der, was auch diesen Artikel betrifft, nicht erst seit Kurzem unter ihnen Statt haben kann, da sie mit diesen Werkzeugen so gut umzugehen und sie so zweckmäßig zu behandeln wissen, welches ohn eine lange Übung nicht seyn könnte. Wahrscheinlich bekommen sie

*) Wir wissen nunmehr zuverlässig, daß Captain Cooks Vermuthung gegründet war. Man sieht aus dem Tagebuche dieser spanischen Reise, daß die Schiffe nur in drey Plätzen mit den Eingebornen dieser Küste in Verkehr waren, nämlich im $41^{\circ} 7'$, im $47^{\circ} 21'$ und im $57^{\circ} 8'$ nördlicher Breite. Sie waren also wenigstens noch zwey Grade von Noorka entfernt, und es ist sehr wahrscheinlich, daß die Einwohner nie etwas von den spanischen Schiffen gehört haben. Dieses spanischen Tagbuchs ist in der Einleitung gedacht worden. S. 1 Band, S. LXXVI. W.

wären, wenn
 wenn diese Helz
 alsdann wieder
 Fall hätten sie
 es eben so ma-
 hm Anblick unse-
 nderung blicken;
 ngemerkt haben,
 nd ihrem Man-
 Sie erschracken
 erschossen wurde.
 flich machen woll-
 durch ihre dieken
 nme, schoß einer
 durch eine sechs-
 rüber sie sich der-
 ht sehen konnt-
 e sey ihnen voll-
 ses bestätigte sich
 der an andern Dr-
 n allemal darüber
 en den Gebrauch
 h zu machen such-
 schbaren Zeichen
 unmöglich eine
 nen voraussehen

England hörte
 die die Spanier
 an die westliche



1778. ihr Eisen von andern indischen Volksstämmen, die entweder mit einigen europäischen Niederlassungen auf dem westen Lande in unmittelbarem Verkehr stehen, oder solches durch die dritte Hand von andern Nationen erhalten. Gleiche Beschaffenheit mag es auch mit dem Messing und Kupfer haben, welches wir bey ihnen antrafen.

Es ist schwer zu bestimmen, ob die Metalle von den Indianern, die mit unsern Kaufleuten handeln, von der Judsonsbay oder Canada, und von da aus von einem Stamme zum andern bis herüber an den Noorka Sund gekommen sind, oder ob sie ihren Weg von den nordwestlichen Theilen von Mexico, auf eben diese Weise hieher gefunden haben. Aber es scheint, daß sie nicht allein roh, sondern auch verarbeitet hiehergebracht werden. Besonders waren die messingenen Zierrathen, die die Einwohner in ihren Nasen hängen hatten, viel zu fein gearbeitet, als daß diesen Indianern ein solcher Grad von Geschicklichkeit zuzutrauen wäre. Die Materie war sicher europäisch; denn man hat noch keinen americanischen Stamm gefunden, der Messing zu machen wußte, ob man gleich verarbeitetes Kupfer häufig bey ihnen antrifft, welches, seiner Geschmeidigkeit wegen, leicht allerley Form annimmt, und sich sehr gut poliren läßt. Sind es unsere Kaufleute in der Judsonsbay und von Canada nicht, die an die dortigen Einwohner dergleichen Waare verhandeln, so kann sie nicht leicht anders woher, als von dem mexicanischen Bezirke nach Noorka

gekommen seyn. Die zwey hier vorgefundenen silbernen Löffel sind gewiß dorthier; allein so außerordentlich thätige Handelsleute sind die Spanier nicht, und so weit haben sie sich gewiß nicht mit den, Mexico nördlich gelegenen Stämmen eingelassen, daß sie sie mit einer so beträchtlichen Menge Eisen versehen hätten, von welchem sie den Einwohnern von Nootka noch so viel mittheilen könnten*).

1778.

24 ril.

Von ihrer politischen und gottesdienstlichen Verfassung konnten wir unter diesen Umständen nicht viel erfahren. So viel bemerkten wir, daß sie eine Art von Häuptern haben, denen sie den Namen oder Titel *Acweek* beylegen, und welchen sie gewissermaßen untergeordnet zu seyn scheinen. Mich dünkte aber, daß Ansehen dieser Vornehmen erstrecke

*) Ob gleich die zwey silbernen Löffel, die man in Nootka-Sunde antraf, höchst wahrscheinlich von den Spaniern, die sich im südlichen Theil dieser Küste niedergelassen haben, herkommen mögen; so kann man doch mit gutem Grunde vernuthen, daß die Einwohner im Sunde gewöhnlich von andern Gegenden ihr Eisen erhalten. Es verdient angemerkt zu werden, daß die Spanier im J. 1775, zu *Puerto de la Trinidad* im $41^{\circ} 11'$ der Breite, Pfeile mit Kupfernen und eisernen Spizen gefunden haben, die die Einwohner angeblich von Norden her bekommen hatten. Hr. *Daines Barrington* sagt in einer Anmerkung zu dem spanischen Tagebuche, „Ich vermurthe dieses Eisen und Kupfer ist an einem unserer Forts in der *Ludsonsbay* eingetauscht worden.“ *E. Barrington's Miscellanies*, p. 20.



1778. sich nicht weiter, als auf ihre Familien, für deren
 April. Häupter sie erkannt werden. Diese Aewecks
 waren nicht immer bejahrte Leute, daher zu ver-
 muthen, daß diese Titel vielleicht erblich sind.

Ich sah nichts, was mir in Ansehung ihrer Religionsbegriffe nur einigermaßen hätte zum Leitfaden dienen können, als die erwähnten Figuren, die sie Klumma nannten. Allem Anschein nach sind es Gögenbilder; wenn indessen die Einwohner von ihnen redeten, gebrauchten sie auch das Wort Aeweck: es ist also wohl möglich, daß es Vorstellungen ihrer Vorältern seyn sollen, die sie als Gottheiten betrachten. Aber ich kann das alles für weiter nichts als bloße Vermuthung ausgeben, da ich weder gesehen habe, daß man ihnen göttliche Ehre bezeugte, noch darüber Erkundigung einzien konnte. Denn alles was wir von ihrer Sprache wußten, waren einzelne Wörter, oder Namen; mithin konnten wir uns mit den Eingebornen in kein ordentliches Gespräch einlassen, und uns über ihre Einrichtungen oder über ihre Traditionen einiges Licht verschaffen.

In allem, was ich bis hieher über die Völkerschaft dieses Landes bengebracht habe, sind Herrn Andersons Bemerkungen mit den meinigen verwebt gewesen. Was ich aber gegenwärtig über ihre Sprache anführen werde, gehört ihm ganz zu, und ich werde mich seiner eigenen Worte bedienen.

„ Die Sprache der Einwohner ist keineswegs hart oder unangenehm. Sie sprechen zwar das

1778.

April.

F und **h** stärker und nicht so leicht aus, wie wir; übrigens aber kommen die Artikulationen, die vermittelst der Lippen und Zähne geschehen, öfter darinnen vor, als die durch die Kehle. Laute, die wir durch **b**, **d**, **f**, **g**, **r** und **v** bezeichnen, haben wir selten, oder gar nicht bey ihnen gehört. Dagegen haben sie sehr häufig ein Aggregat von Mitlautern, welches vollkommen fremd in unsrer Sprache ist. Sie stoßen nämlich auf eine ganz eigene Weise, einen Theil der Zunge an den Gaumen, welches mit einer harten Art von Lispeln könnte verglichen werden. Es sollte schwer halten, diesen Laut durch Buchstaben auszudrücken, indessen klingt er ungefähr wie **Isztl**. Viele ihrer Wörter endigen sich damit, auch fangen sich einige damit an. Sonst geht die Endsilbe gemeiniglich in **tl** aus, auch in einigen Wörtern in **z** und **h**. Zur Probe dieser Endigungen können folgende Wörter dienen:

Opulztl,	Die Sonne.
Onulztl,	Der Mond.
Kahscheetl,	Tod.
Teescheetl,	Einen Stein werfen.
Koomiz,	Ein Menschenschedel.
Quabmiz,	Fischrogen.

Ihre Art sich auszudrücken scheint übrigens so weitschweifig und unbestimmt zu seyn, daß ich oft vier bis fünferley Endsilben bey einem und demselben Worte bemerkt habe. Dieses muß den Fremden natürlicher Weise verwirren, und ist allemal ein Kennzeichen einer sehr unvollkommenen Sprache.

1778.

April.

Was übrigens die Sprache in ihrer Verbindung anlangt, so können wir hievon fast nichts sagen, da wir kaum die gewöhnlichsten Redetheile darinn unterscheiden konnten. So viel nahmen wir aus ihrer Art zu sprechen ab, die übrigens sehr langsam und deutlich ist, daß sie wenig Vortwörter und Bindwörter haben. Von Interjectionen oder Ausrufslauten, die Verwunderung oder Ueberraschung ausdrücken, haben wir gar nichts wahrgenommen. Aus der geringen Anzahl ihrer Bindwörter läßt sich schließen, daß sie solche für überflüssig halten, um sich verständlich zu machen, da jedes einzelne Wort bey ihnen einen ganzen Sinn, oder Inbegriff vieler Ideen ausdrückt. Wenn dieses auch wirklich der Fall zu seyn scheint, so wird auf der andern Seite eben dadurch die Sprache sehr mangelhaft, weil sie zu wenig Wörter hat, die wirklich sehr verschiedene Dinge und Begriffe zu bezeichnen vermögend sind. Wir hatten vielfältig Gelegenheit diesen Mangel, besonders bey den Namen der Thiere zu bemerken. Ob übrigens diese Mundart mit den andern Sprachen dieses oder des asiatischen westen Landes einige Verwandtschaft habe, konnte ich, aus Mangel der zu diesem Vergleich erforderlichen Wörterverzeichnisse, nicht untersuchen. Ich hatte sonst keines bey der Hand, als von der Sprache der Eskimauy und der Indianer der Sudsonsbay, mit welchen beiden aber sie nicht die mindeste Aehnlichkeit hat. Mehr kommt sie der mexicanischen Sprache bey,

1778.

April.

wenn ich anders nach den wenigen mexicanischen Wörtern, die ich mir gesammelt hatte, urtheilen darf. In beiden endigen sich wenigstens die Wörter sehr häufig in l, tl, oder z. *)//

Herrn Andersons weitläufiges Verzeichniß von Wörtern, die er im Nootkasunde gesammelt hat, würde die Erzählung allzusehr unterbrechen; es soll daher an einem andern Orte nachgeholt werden.**) Indessen will ich, denen meiner Leser zu Gefallen, die die Zahlwörter verschiedener Nationen unter einander vergleichen wollen, die aus dem Sunde, abschreiben.

Tsawack,	Eins.
Akka,	Zwey.
Katsitsa,	Drey.
Mo, oder Moo,	Vier.
Sochah,	Fünf.
Nospo,	Sechs.
Atslepoo,	Sieben.
Atlaquolthl,	Acht.
Tsawaquulthl,	Neun.
Zaeoo,	Zehen.

Hätte ich die Einwohner von Nootka, als eine besondere Nation, mit einem eigenen Namen zu bezeichnen, so würde ich sie Wakaschianer nennen,

*) Sollte Herrn Andersons Bemerkung nicht auch zu Etatten kommen, daß Opulstehl, (der Name der Sonne im Nootkasunde,) mit Diglipugli, dem Namen der mexicanischen Gottheit ziemlich nahe kommt?

**) Am Ende des letzten Bandes.

1778. von dem Worte *Wakasch*, welches sie häufig im
 April. Munde führen. Sie scheinen Verfall, Billigung
 und Freundschaft damit auszudrücken; denn so oft
 ihnen etwas vorkam, das ihnen Vergnügen machte,
 oder sonst etwas angenehmes begegnete, rufen sie
 alle mit einer Stimme *Wakasch! Wakasch!* Noch
 muß ich zum Beschlusse, von ihnen anmerken, daß
 sie in Ansehung der Gestalt, der Gebräuche und der
 Sprache so wesentlich von den Insulanern der Süd-
 see verschieden sind, daß man nicht wohl annehmen
 kann, daß ihre Vorfahren zu einem gemeinschaftli-
 chen Volksstamme gehörten, oder auch nur in einem
 engen Verkehr mit einander gelebet haben, ehe sie
 von ihren ursprünglichen Niederlassungen in die ver-
 schiedenen Gegenden auswanderten, in welchen wir
 ihre Nachkommenschaft angetroffen haben.

Um endlich auch von unsern astronomischen und
 nautischen Wahrnehmungen im *Toorka-Sunde*
 Rechenschaft zu geben, habe ich folgende Tabelle
 einrücken sollen:

		Breite.	
Breite der Sternwarte, durch Beobachtung der Meridian- höhen der	Sonne } südlich Sterne } nördlich	— —	49° 36' 1", 15"
		— —	49 36 8, 36
		— —	49 36 10, 30
Mittlerer Ausschlag dieser Mittelzahlen		—	49 36 6, 47 R.
		Länge	
Länge durch Mond- beobachtungen	} Zwanzig Reihen derselben vom 21 u. 23 März gaben } Drey und neunzig auf der Sternwarte } Vier und zwanzig vom 1, 2ten u. 3ten May	— —	233° 26' 19", 7"
		— —	233 18 6, 6
		— —	233 7 16, 7
Medium aller dieser Mittel		—	233 17 13, 27 D.

sie häufig im
 Billigung
 denn so oft
 ügen machte,
 rufen sie
 sch! Noch
 merken, daß
 ichte und der
 rn der Süd-
 hl annehmen
 emeinschaftli-
 nur in einem
 ben, ehe sie
 en in die ver-
 welchen wir
 ben.
 omischen und
 ka-Sunde
 ende Tabelle

Nachdem jede Reihe dieser Beobachtungen, }
 die wir theils vor unsrer Ankunft im Sunde, }
 theils nach unsrer Abreise, angestellt hatten, }
 durch den Zeithalter reducirt, und den Wahr- }
 nehmungen, die wir an Ort und Stelle selbst }
 machten, beigefügt wurde, gab der Durch- }
 schnitt der 137 Reihen, } $233^{\circ} 17' 30'' 5''$

Die Länge nach dem { Nach dem Meridian von
 Greenwich — $235^{\circ} 46' 51'' 0'''$
 Zeithalter, { Nach seinem Gange von
 Ulietea aus — $233 59 24 0$

Nach den Resultaten der in den letzten vierzehn 1778.

Tagen genommenen correspondirenden Sonnenhö-

hen, verlorh die Längenuhr täglich an mittlerer April.

Zeit $7''$; und am 16ten April Mittags, war sie

$= 16 \text{ U. } 0 \text{ m. } 58'', 45'$ mittlerer Zeit. Eine so große

Abweichung hatten wir vorher noch nie an ihr wahr-

genommen; wir hielten also für rathsam, die ersten

fünf Tage, an denen ihr Gang so sehr von den fünf-

zehn darauf folgenden Tagen verschieden war, nicht

mit in Anschlag zu bringen. Selbst in diesen letz-

ten, war ihre Bewegung ungleich, wie gewöhn-

lich.

Abweichung des Compasses.

Am 4ten April, B.M. } Auf der Sternwarte — { $15^{\circ} 57' 48\frac{1}{2}''$
 N.M. } — — — — — { $15 41 2$

Durchschnitt von vier
 Nadeln — — — — $15^{\circ} 49' 25'' \text{ D.}$

Am 5ten — { B.M. } Am Bord des Schiffes { $19^{\circ} 50' 49''$
 17ten — { N.M. } — — — — — { $19 38 46$

Durchschnitt von vier
 Nadeln — — — — $19^{\circ} 44' 47\frac{1}{2}''$

Die Abweichung, die wir am Bord wahrnah-
 men, muß als die wahre angesehen werden, und
 dieses nicht blos deswegen, weil sie mit der Abwei-

$6' 1'', 15''$
 $6 8, 36$

$5 10, 30$
 $5 6, 47 \text{ N.}$

$6' 19'', 7''$

$3 6, 6$

$7 16, 7$
 $7 13, 27 \text{ D.}$

1778. chung, die wir in der See bemerkten, näher kömmt,
 April. sondern weil am Lande etwas seyn mußte, welches
 auf die Compasse, an einem Orte mehr, am andern
 weniger, allzu sichtbaren Einfluß hatte. An einem
 Plage, an der Westspitze des Sundes, wurde die
 Nadel $11\frac{1}{4}$ Punkte von ihrer eigentlichen Richtung
 abgezogen.

Neigung der Magnetnadel.

Am 7 Apr. Am Bord,	{ Bezeichnet. }	{ $71^{\circ} 26' 22\frac{1}{2}''$ }	} $71^{\circ} 40' 22\frac{1}{2}''$
mit einer	{ Nördl. }	{ $71^{\circ} 26' 22\frac{1}{2}''$ }	
wagrech-	{ Spitze. }	{ $71^{\circ} 26' 22\frac{1}{2}''$ }	
ten Nadel.	{ Unbezeichn. }	{ $71^{\circ} 54' 22\frac{1}{2}''$ }	

Auf der	{ Bezeichnet. }	{ N. Sp. }	{ $72^{\circ} 3' 45''$ }	} $72^{\circ} 0' 0''$
Sternen-	{ Unbezeichn. }	{ — }	{ $71^{\circ} 56' 15''$ }	
warte, mit				
eben der				
Nadel.				

Am 18ten - Eben das,	{ Bezeichn. }	{ N. Sp. }	{ $71^{\circ} 58' 20''$ }	} $72^{\circ} 7' 15''$
mit dersel-	{ Unbezeich. }	{ — }	{ $72^{\circ} 16' 10''$ }	
ben Nadel.				

Am 5ten - Auf der	{ Bezeichn. }	{ N. Sp. }	{ $72^{\circ} 32' 30''$ }	} $72^{\circ} 49' 15''$
Sternw.	{ Unbezeich. }	{ — }	{ $73^{\circ} 6' 0''$ }	
mit einer				
andern				
Nadel.				

Am 18ten - Eben daselbst	{ Bezeichn. }	{ N. Sp. }	{ $72^{\circ} 55' 0''$ }	} $73^{\circ} 11' 45''$
mit der näm-	{ Unbezeich. }	{ — }	{ $73^{\circ} 28' 30''$ }	
lichen Nadel.				

Am 22sten - Am Bord,	{ Bezeichn. }	{ N. Sp. }	{ $73^{\circ} 28' 38''$ }	} $73^{\circ} 11' 4''$
mit eben der-	{ Unbezeich. }	{ — }	{ $72^{\circ} 53' 30''$ }	
selben.				

Der mittlere Neigungswinkel beider Nadeln

war also am Lande,	—	—	—	$72^{\circ} 32' 3\frac{3}{4}''$
Am Bord	—	—	—	$72^{\circ} 25' 43\frac{1}{4}''$

Diese beyden Resultate kommen einander so nahe,
 als man nur erwarten kann, und man sieht daraus,
 daß die unbekante Ursache, welche auf die Com-

passe, in Ansehung der Abweichung, es sey nun
 am Lande oder auf dem Schiffe, gewirkt hatte, auf
 die Neigung der Nadel keinen Einfluß gehabt hat.

1778.

April.

Ebbe und Fluth.

An den Tagen des neuen und vollen Lichtes ist
 um 12 U. 20 M. hohes Wasser. Das senkrechte
 Steigen und Fallen beträgt acht Fuß, neun Zoll;
 dieses versteht sich aber nur von der Tagesfluth, die
 zwey oder drey Tage nach dem Vollmonde und neuem
 Lichte eintritt. Die Nachfluth steigt um diese Zeit
 an die zwey Fuß höher. Wir konnten dieses sehr
 deutlich wahrnehmen, da wir kurz nach unserer An-
 kunft Vollmond hatten, und ob wir gleich nicht
 bis zum neuen Lichte hier blieben, so muß doch der
 Regel nach, zu dieser Zeit auch das nämliche Statt
 finden.

Hieher gehören noch einige Umstände, die wir
 täglich zu bemerken Gelegenheit hatten. In der
 Bucht, wo wir Holz und Wasser einnahmen, sahen
 wir eine große Menge Treibholz am Ufer liegen,
 welches wir wegschaffen mußten, um zu dem Was-
 ser kommen zu können. Es geschah oft, daß große
 Trümmer von Bäumen, die wir Tags vorher über
 den Standpunkt der hohen Fluth hinausgeräumt
 hatten, am andern Morgen, uns wieder im Weg
 getrieben waren; auch alle Ablasrinnen, wodurch
 wir das Wasser in die Fässer leiteten, waren nicht
 mehr an ihrer Stelle, welches alles bey den Tages-
 fluthen nicht geschah. So fanden wir auch, daß
 unser gespaltenes Brennholz, welches man so auf-

höher kömmt,
 ste, welches
 , am andern
 An einem
 , wurde die
 en Richtung

71° 40' 22½"

72 0 0

72 7 15

72 49 15

73 11 45

73 11 4.

72 32 ¾

72 25 43¼

ander so nahe,
 sieht daraus,
 auf die Com-



1778. geschlichtet hatte, daß es die Tagesfluth nicht erreichen konnte, doch die Nacht hindurch weggeschwemmt war.

April.

Einige dieser Umstände ereigneten sich in jeder Nacht, oder an jedem Morgen vor den drey oder vier Tagen der hohen Springfluth, da wir dann allemal die Morgenfluth wieder erwarten mußten, um die großen Holzstämme von unserm Wasserplatz hinwegzuschaffen.

Ich kann nicht sagen, ob die Fluth im Sundede, von Nordwest, Südwest, oder Südost her antritt, indeß deucht mich, sie komme nicht von Südosten. Uebrigens kann ich es für nichts als für bloße Vermuthung ausgeben, auf welche ich dadurch gefallen bin, weil ich bemerkte, daß die Südostwinde, die wir im Sundede hatten, die Fluth vielmehr verhinderten, als vermehrten, welches nicht wohl seyn könnte, wenn Fluth und Wind aus einer und eben derselben Richtung hergekommen wäre.

Viertes Kapitel.

Ein Sturm nach unsrer Abreise aus dem NoorKa-
sunde. — Die Resolution bekommt einen Leck. —
Wir passiren Admiral de Fonte's vorgebliche Stras-
se. — Fahrt längs der Küste von America. —
Behrings Meerbusen. — Kaye's, Eiland. —
Nachrichten davon. — Die Schiffe geben vor An-
ker. — Besuch von den Eingebornen. — Ihr
Betragen. — Sie sind sehr auf Eisen und Glas-
korallen erpicht. — Sie versuchen, die Discovery
zu bestehlen. — Der Leck der Resolution wird
verstopft. — Wir gehen tiefer in den Sund. —
Die Herren Gore und Roberts werden ausge-
schickt, desselben Umfang zu erforschen. — Gründe,
warum keine nördliche Durchfabrt daselbst zu suchen
ist. — Die Schiffe gehen abwärts aus dem Sund
de in die offenbare See.

1778.

April.

 Sonntag,
den 26ten.

Ich habe bereits oben erwähnt, daß wir am
26sten Abends, bey sehr starken Anzeigen eines
nahen Sturms, in See stachen; diese Zeichen tro-
gen auch nicht: denn wir waren kaum aus dem
Sunde, so sprang der Wind, in einem Augen-
blicke, von Nordost nach Südost gen Osten, und
wurde sehr heftig. Er war dabey mit Stößen und
Regengüssen begleitet, und der Himmel wurde so
trübe, daß wir kaum die Länge des Schiffs überse-
hen konnten. Seit dem wir uns an dieser Küste
befanden, hatten wir immer gesehen, daß sich der
Wind mehrentheils gegen Süden umsetzte. Um
uns also nicht in die Gefahr zu begeben, an ein Ufer
unter dem Winde getrieben zu werden, legten wir

Dritter Th.

II

1778.

April.

Montag,
den 27sten.

um, und steuerten südwärts, und zwar mit so viel bengesezten Seeegeln, als es nur möglich war. Zum Glück drehete sich der Wind nicht weiter als bis Südost, und wir befanden uns andern Morgens, mit Tagesanbruch, fern von der Küste, in breiter See.

Die Discovery war noch eine gute Strecke zurück; ich ließ also so lange beylegen, bis sie wieder zu uns kam, und steuerte darauf nordwestwärts, wo, meines Erachtens, die Küste liegen mußte. Der Wind war in Südost; er wehete heftig, und in Stößen, und die Witterung war überhaupt sehr trüb und nebelig. Nachmittags um halb zwen, hatten wir einen vollkommenen Orkan; ich hielt für allzu gefährlich, länger vor dem Wind zu seegeln, und legte bey, die Vordersteve südwärts gekehrt, und blos unter Vor- und Besans- Stagssegeln. Um diese Zeit bekam die Resolution einen Leck, worüber wir anfänglich nicht wenig beunruhiget wurden. Er fand sich unter dem breiten Hintertheile des Schiffes, am Steuerborde, wo man im Brodraume das Wasser eindringen sehen und hören konnte. Anfänglich glaubten wir, die Deffnung sey zween Schuh tief unter dem Wasser; glücklicher Weise aber fand sich, daß sie dem Wasserpasse vollkommen gleich, ja so gar noch etwas höher war, wenn das Schiff gerade aufrecht zu stehen kam. Wir entdeckten diesen Umstand nicht eher, als bis der Fischraum voll Wasser war, und die Tonnenn darinn herum schwammen. Dieser Zufluß wurde um so größer, da das Wasser, wegen der Koflen, bis auf dem Boden

lagen, nicht zu den Pumpen kommen konnte. Denn
 so bald wir das Wasser ausgeschöpft hatten, — wel-
 ches uns bis Mitternacht zu schaffen machte, — und
 dieses geradenwegs von dem Lecke in die Pumpen
 laufen konnte, konnten wir, zu unserm großen Ver-
 gnügen, dem Eindringen mit einer einzigen Pumpe
 abhelfen. Gegen Abend drehete sich der Wind ge-
 gen Süden, und sein heftiges Stürmen ließ etwas
 nach. Wir setzten nunmehr das große Seegel, und
 noch zwey eingereifte Marsseegel bey, und steuerten
 westwärts. Aber um eilf Uhr wurde der Wind aufs
 neue so stürmisch, daß wir die Marsseegel wieder
 einnehmen mußten, und wir konnten sie nur am
 andern Morgen, gegen fünf Uhr, wieder beysetzen,
 wo sich der Sturm zu legen anfing.

1778.

April.

Dienstag,
den 25ten.

Das Wetter wurde etwas heiterer, und weil ich
 jetzt etliche Seemeilen weit um mich her sehen konnte,
 so steuerte ich mehr nordwärts. Um Mittag war
 unsre Breite $50^{\circ} 1'$; und die Länge $229^{\circ} 26'$. *)
 Ich richtete nunmehr meinen Lauf gegen Nordwest
 gen Norden, bey einem frischen Winde aus Süd-
 osten und schönem Wetter. Aber um neun Uhr des
 Abends, fieng der Wind wieder an sehr stark und in
 Stößen zu wehen, und auch der Regen stellte sich
 ein. Bey dieser Witterung und abwechselnden Süd-

*) Da in diesem Bande noch oft der Längen und
 Breiten wird gedacht werden, so ist zu bemerken,
 daß allemal östliche Länge und nördliche Breite
 darunter zu verstehen ist.

1778. südost; und Südwestwinden hielt ich immer den
 April. Strich Nordwest gen Westen, bis am 30sten, des
 Morgens um vier Uhr. Hier steuerte ich Nord gen
 West, um mich mehr landwärts zu halten. Es that
 mir leid, daß es nicht eher geschehen konnte, weil
 wir nun gerade die Gegend passirten, wohin die Erd-
 beschreiber des Admirals de Fonte Strasse gesetzt
 hatten. *) Ich meines Theils habe zwar keinen
 Verurf, an dergleichen unbestimmte und unwahr-
 scheinliche Erzählungen zu glauben, die ihre eigene
 Widerlegung bey sich führen; aber dem ungeachtet
 wäre es mir sehr angenehm gewesen, diesen Theil
 der americanischen Küste zu befahren, um hierüber
 allem Zweifel ein Ende zu machen. Bey einem
 so ausserordentlich stürmischen Wetter, würde es in-
 dessen sehr unüberlegt von mir gewesen seyn, wenn
 ich mich nahe am Lande gehalten, oder auf gut Glück
 bessere Witterung erwartet, und darüber den gün-
 stigen Wind verlohren hätte. An diesem Tage be-
 fanden wir uns Mittags in der Breite von $53^{\circ} 22'$
 und der Länge von $225^{\circ} 14'$.

May.
 Frentag,
 den 1sten.

Da ich am folgenden Morgen, den 1sten May,
 noch kein Land erblickte, richtete ich meinen Lauf
 gegen Nordosten, bey einem frischen Winde von Süd-
 südosten und Süden, der mit beträchtlichen Stöß-
 sen, Regenschauern und Hagel begleitet war. Wir
 befanden uns Mittags unter dem $54^{\circ} 43'$ der Breite

*) S. Delisle Carte générale des decouvertes de
 l'Admiral de Fonte etc. Paris 1752, und ver-
 schiedene andere Charten.

und dem $224^{\circ} 44'$ der Länge. Abends um sieben Uhr, als wir $55^{\circ} 20'$ Breite hatten, sahen wir Land, welches sich, in einer Weite von zwölf bis vierzehn Seemeilen, von Nordnordost bis nach Ost, oder Ost gen Süden ausbreitete. Nach Verlauf einer Stunde steuerte ich Nord gen Westen, und um vier Uhr des folgenden Morgens, erblickten wir die Küste von Nord gen Westen bis gegen Südosten. Ihr nächster Theil mochte etwa sechs Seemeilen weit von uns entfernt gewesen seyn. *)

Um diese Zeit erschien die nördliche Spitze der Oeffnung, — wenn es anders eine Oeffnung ist, — in Ost gen Süden. Ihre Breite ist 56° . Von

*) Nicht weit von diesem Theil der americanischen Küste muß Tschirikow im J. 1741. geankert haben; denn Müller giebt seine Station unter dem 56° der Breite an. Wäre dieser russische Seefahrer so glücklich gewesen, an dieser Küste etwas weiter nordwärts zu kommen, so hätte er, wie wir jetzt durch Capitain Cook erfahren, eine Menge Bayen, und Häven und Inseln gefunden, wo er seine Schiffe hätte sichern und seine ans Land geschickte Leute hätte unterstützen können. Mehrere Nachricht von seinem hier ausgestandenen Ungemach, von zwey Booten, die er ans Land gehen ließ, die nicht mehr zurückkamen, und deren Besatzung ohne Zweifel von den Eingebornen umgebracht wurde, sehe man in Müllers Decouvertes des Russes, p. 248-254. Auch die Spanier fanden im J. 1775, zwey gute Häven an dieser Küste, nämlich Guadalupe, im $750^{\circ} 11'$ und De los Remedios, im $57^{\circ} 18'$ der Breite.

1778.

May.

Sonnabend
den 2ten.



1778. hier aus ist die Küste, gegen Norden zu, sehr unterbrochen, und bildet verschiedene Bayen und Häven, die nicht über zwey bis drey Seemeilen auseinander liegen. Sollten keine Buchten und Häven dort seyn, so müßte uns der Schein auf eine sonderbare Weise betrogen haben. Um sechs Uhr, als wir dem Lande näher gekommen waren, steuerte ich Nordwest gen Norden, in welcher Richtung die Küste lag. Wir hatten einen frischen Südostwind, und dabey einige Hagelschauer, Schneegestöber und Regen. Zwischen eilf und zwölf Uhr kamen wir an einer Gruppe von kleinen Inseln vorbei, die unter dem großen Lande, in dem $56^{\circ} 48'$ der Breite liegen, und dann, an der südlichen Spitze einer beträchtlichen Bay, die auf derselben Höhe, oder vielmehr etwas weiter nordwärts dieser Inseln seyn muß. Ein Arm, der sich am mitternächtlichen Theile der Bay befindet, schien sich nordwärts, hinter einem abgerundeten, hohen Berg zu erstrecken, der zwischen der Bay und der See liegt. Ich nannte den Berg Mount-Edgcumbe und die davon auslaufende Landspitze Cap Edgcumbe. Dieses liegt im $57^{\circ} 3'$ der Breite, und im $224^{\circ} 7'$ der Länge. Um Mittag sahen wir es, in einer Entfernung von sechs Seemeilen, im Striche Nord 20° West.

Wenn man einige Gegenden nahe an der See ausnimmt, so ist das Land von beträchtlicher Höhe und sehr bergicht; aber der Edgcumbe-Berg erhebt sich über alle andere Gebirge. Er war ganz mit Schnee bedeckt, so wie die übrigen erhabeneren

Berge; die niedrigen Hügel hingegen, waren, wie die Ebenen an der See Küste, davon frey und mit Holz bewachsen.

1778.

May.

Als wir weiter nordwärts kamen, fanden wir, daß sich die Küste vom Cap Edgcumbe an, sechs bis sieben Seemeilen weit, gegen Nord und Nordosten zog und eine große Bay daselbst bildete. In der Mündung dieser Bucht befinden sich einige Inseln; ich nannte sie daher die Inseln Bay. Sie ist im $57^{\circ} 20'$ *) der Breite belegen, und scheint sich in mehrere Arme auszubreiten, von denen einer sich südwärts endet, und vermutlich mit der Bay, an der Ostseite des Caps Edgcumbe, zusammenhängt und das Gelände dieses Vorgebirgs zu einer Insel macht. Abends um acht Uhr lag das Cap Südost halb Süd, die Inseln Bay Nord, 53° Ost; und eine andere Oeffnung, vor welcher auch einige Inseln lagen, hatten wir, in einer Entfernung von fünf Seemeilen, im Striche Nord, 52° Ost. Ich steuerte immer noch Nordnordwest halb West und Nordwest gen Westen, wie die Richtung der Küste war. Ich hatte dabey einen schönen Wind von Nordosten, und heiteren Himmel.

*) Vermuthlich ist es eben diese Bay, in welcher die Spanier im J. 1775 ihren Haven De los Remedios gefunden haben. Die Breite ist genau dieselbe und in ihrem Tagebuche heißt es: daß diese Bucht durch eine lange Reihe hoher Inseln geschützt sey. S. Miscellanies by Daines Barrington, p. 503. 504.

1778.

May.

Sonntag,
den 3ten.

Am 3ten des Morgens, um halb fünf Uhr, hatten wir den Edgumbe-Berg in Süd 54° Ost, und, sechs Seemeilen weit von uns, eine große Oeffnung in Nord 50° Ost. Die in Nord 32° West gelegene und am weitesten heraustretende Landspitze war unter einem sehr hohen, spizen Berg, den ich Mount Fear Weather (Schönwetterberg) nannte. Die Oeffnung hieß ich Kreuzsund, weil in unserm Kalender der Tag, da wir ihn zuerst sahen, mit einem Kreuze bezeichnet ist. Er theilt sich in verschiedene Arme, von welchen der breiteste sich nordwärts lenkt. Die südöstliche Spitze dieses Sundes ist ein hohes Vorgebirge; es bekam den Namen Croß-Cape (Kreuzcap), und liegt im $37^{\circ} 57'$ der Breite und $203^{\circ} 21'$ der Länge. Um Mittag hatten wir es im Striche Südost, und die Landspitze, unter dem spizen Berge, der wir den Namen Cape Fear Weather benlegten, und welche noch dreyzehn Seemeilen von uns lag, im Striche Nord gen West quart West. Um diese Zeit war unsre Breite $58^{\circ} 17'$ und unsre Länge $222^{\circ} 14'$. Vom Ufer waren wir drey bis vier Seemeilen entfernt. Auf dieser Stelle fanden wir die östliche Abweichung der Magnetnadel von $24^{\circ} 11'$ bis zu $26^{\circ} 11'$.

Montag,
den 4ten.

Hier verließ uns der Nordostwind, und wir bekamen dagegen leichte Kühlungen aus Nordwesten, die einige Tage lang anhielten. Ich steuerte südwest, und westsüdwestwärts, bis am andern Morgen um acht Uhr, da ich denn umlegte und gerade

1778.

May.

gegen das Land hielt. Mittags war die Breite $58^{\circ} 22'$, die Länge $220^{\circ} 45'$. Mount Fear Weather, nämlich der spitze Berg hinter dem Cap dieses Namens, lag in Nord 63° Ost; und das Ufer unter ihm war zwölf Seemeilen weit von uns entlegen. Dieser Berg, welcher unter dem $58^{\circ} 52'$ der Breite, dem 222° der Länge und fünf Seemeilen weit im Lande liegt, ist der höchste der ganzen Kette oder Reihe von Bergen, die sich an der nordwestlichen Mündung des Creuz-Sundes erheben, und, in paralleler Richtung mit der Küste, sich gegen Norden erstrecken. Diese Berge sind von ihrem höchsten Gipfel bis an die Seeküste mit Schnee bedeckt, nur einige wenige Stellen ausgenommen, wo wir Bäume wahrnahmen, die gleichsam aus dem Meere empor zu steigen schienen, und folglich entweder auf den Niederungen, oder auf den nahe am festen Lande gelegenen Inseln wachsen mögen. *) Nachmittags um fünf Uhr, war unsere Breite $58^{\circ} 53'$, unsere Länge $220^{\circ} 52'$. Wir entdeckten in Nord 26° West einen sehr erhabenen Berg am Horizont, der, wie wir hernach fanden, vierzig Seemeilen entfernt

*) Nach Müllers Bericht, kam Behring zu erst unter den $58^{\circ} 28'$ der Breite an die Küste von America, deren Ansicht er also beschreibt: L'aspect du pays étoit effrayant par des hautes montagnes couvertes de neige. Dieses kommt vollkommen mit dem überein, was Captain Cook in dem nämlichen Grad der Breite fand. C. Müller, Voyage et deco vertes des Russes, p. 248—254.

1778. war. Wir vermutheten, es möchte Behrings
 May. St. Eliasberg seyn, und unter diesem Na-
 men haben wir ihn auch in unsre Charte eingetra-
 gen.

An diesem Tage kamen uns verschiedene Wall-
 fische, Robben und Meerschweine zu Gesicht;
 imgleichen viele Seemerwen und einige Schaaren
 von Vögeln, die einen schwarzen Ring um den
 Kopf, und einen schwarzen Streiffen auf der Spitze
 des Schwanzes und dem obern Theil der Flügel
 hatten; der übrige Theil des Leibes war oben bläu-
 lich, unten weiß. Wir sahen auch eine braune
 Ente, mit schwarzem oder dunkelblauen Kopf und
 Halse auf dem Wasser schwimmen.

Da wir nur gelinde Winde, und sogar mit
 unter gänzliche Stillen hatten, so kamen wir frey-
 lich nicht sehr von der Stelle; am 6ten Mittags,
 waren wir erst im $59^{\circ} 8'$ der Breite, und 220°
 $19'$ der Länge. Der Berg Seal Weather lag
 in Süd 63° Osten; der Eliasberg in Nord
 30° Westen, und das nächste Land war ungefähr
 acht Seemeilen weit von uns entlegen. In dieser
 Lage deutete es uns, in der Richtung von Nord
 47° Ost, eine Bay, und, ihrer südlichen Spitze ge-
 gen über, eine Insel zu sehen, die mit Bäumen
 bewachsen war. Ich muthmaßte, hier könne viel-
 leicht Commodore Behrings Ankerstelle gewesen
 seyn; denn die Breite, welche $59^{\circ} 18$ Minuten
 beträgt, stimmte vollkommen mit der auf seiner

Dienstag,
 den 6ten.

1778.

May.

Charte *) verzeichneten Station überein. Die östliche Länge ist 221°. Hinter dieser Bucht, — die ich, ihrem Entdecker zu Ehren, Behrings-Bay nannte, — oder vielmehr ihr südwärts, wird die vorhin erwähnte Bergkette durch eine Ebene von etlichen Secmeilen unterbrochen, die sonst nichts im Hintergrunde zeigt, und daher entweder wieder blos plattes Land, oder Wasser hinter sich hat. Nachmittags hatten wir einige Stunden Windstille; ich benutzte diese Gelegenheit, das Senkbley fallen zu lassen, und fand siebenzig Faden Wasser auf einem schlammichten Boden. Auf diese Stille folgte eine gelinde Kühlung aus Norden, bey der wir westwärts anlegten, und uns andern Tags, um zwölf Uhr, im 59° 27' der Breite und 219° 7' der Länge befanden. Mount Sear Weather lag uns nunmehr in Süd 70° Osten; der Eliasberg in Nord halb Westen, und das am meisten gegen Abend gelegene Land, was wir sehen konnten, in Nord 52° Westen. Wir waren ungefähr vier bis fünf Secmeilen weit von der Küste entfernt; und unsere Wassertiefe betrug zwey und achtzig Klafter, auf einem Schlickgrunde. Von dieser Lage aus konnten wir, unter dem hohen Gelände, eine, dem Anschein nach, zirkelförmige Bay wahrnehmen, an deren beiden Seiten flaches, mit Holz bewachsenes Land zu sehen war.

*) Ohne Zweifel meynt Capitain Cook hier die Müllerische Charte, die er seinen Voyages et decouvertes par les Russes etc. vorgesezt hat.



1778.

May.

Sonntabend
den 9ten.

Wir fanden nunmehr, daß die Küste sehr merklich sich nach Westen zog, und fast nie eine nördliche Beugung machte. Da wir jetzt mehrentheils Westwind hatten, und dieser nur schwach war, so konnten wir nur sehr gemach weiter kommen. Am 9ten, Mittags, war die Breite $59^{\circ} 30'$; die Länge 217° . Hier waren wir vom nächsten Lande noch neun Seemeilen weit entfernt; der Liasberg lag, in einer Weite von neunzehn großen Meilen, in Nord 30° Osten; er ist zwölf Seemeilen landeinwärts, unter dem $60^{\circ} 27'$ der Breite und dem 219° der Länge belegen. Er gehört zu einer Reihe außerordentlich hoher Gebirge, die, bis auf jene Ebene, mit der oben erwähnten Bergkette zusammenzuhängen scheinen. Sie strecken sich westwärts bis zum 217° der Länge aus, und selbst hier endigen sie sich noch nicht, sondern ihre Höhe nimmt nur ab, und sie werden öfter, und durch breitere Zwischenräume unterbrochen.

Sonntag,
den 10ten.

Am 10ten Mittags war unsre Breite $59^{\circ} 52'$, und unsre Länge $215^{\circ} 56'$. Wir waren nicht mehr als drey Seemeilen weit von der Küste des westen Landes entfernt, welches sich, so weit das Auge reichen konnte, von Ost halb West bis nach Nordwest halb West erstreckte. Westwärts von dieser letztern Richtung aus, lag in einer Weite von sechs Seemeilen, ein Eiland zwischen den Strichen Nord 52° West, und Süd 85° West. Gegen das nordöstliche Ende dieser Insel gieng vom großen Lande eine Spitze in die See, die zu der Zeit, in einer

1778.

May.

Entfernung von fünf bis sechs Seemeilen, in Nord 30° West lag. Ich nannte diese Landspitze Cape Suckling; sie selbst ist niedriges Land, aber sie hat in der Mitte einen ansehnlich hohen Berg, der von dem übrigen Gebirge durch Niederungen getrennt ist, so daß das Cap einer Insel gleich sieht. An der Nordseite vom Cap Suckling, ist eine Bay, die von ziemlichem Umfang, und gegen die mehren Theile der Winde gesichert zu seyn schien. Hier gedachte ich vor Anker zu gehen, und den Leck des Schiffs zu verstopfen, weil in der See bisher alle unsere Versuche vergeblich gewesen waren. Ich legte auch wirklich gegen das Cap an; wir hatten aber so schlappe und veränderliche Lüfte, daß wir nur langsame Fahrt machten. Indessen waren wir, vor Eintritt der Nacht, noch nahe genug, daß wir einen niedrigen Landstrich sehen konnten, der vom Cap aus sich gegen Nordwesten hinzog und die östliche Gegend der Bay vor dem Südwind sicherte. Auch konnten wir noch verschiedene kleine Eilande in der Bay gewahr werden, und einige Klippen, die zwischen dem Cap und dem nordöstlichen Ende der großen Insel hervorragten. An beiden Seiten dieser Felsen schien gleichwohl eine sichere Durchfahrt zu seyn, und ich steuerte die ganze Nacht hindurch immer dagegen hin, bey einer Wassertiefe von dreyn und vierzig bis zu sieben und zwanzig Klaftern, über Schlammboden.

Andern Tags, früh um sechs Uhr sprang der Wind, der bisher meistens Nordost war, nach

Montag,
den 1ten.



1778. Norden um, und kam uns also gerade entgegen.

May.

Ich gab daher mein Vorhaben auf, nach der Mitte der Insel oder nach der Bay hinzusteuern, weil es nicht ohne großen Zeitverlust geschehen konnte, und legte gegen das westliche Ende der Insel an. Der Wind wurde schwach, und um zehen Uhr hatten wir gänzliche Stille. Da wir nicht weit mehr ans Ufer hatten, setzte ich mich in ein Boot, und landete auf der Insel, um zu sehen, was auf der andern Seite liegen möchte. Ich fand aber mehr Hügel als ich mir vorgestellt hatte, und weil der Weg steil und alles mit Holz bewachsen war, mußte ich mein Vorhaben abermals aufgeben. Ich ließ auf einer kleinen Anhöhe, nicht weit vom Ufer, unter einem Baum, eine gläserne Flasche, worin ich ein Papier mit dem Namen unserer Baye und dem Tag dieser Entdeckung steckte. Ich that auch ein Paar silberne Zwenstüberstücke mit des Königs Stempel von 1772 hinein, die ich nebst vielen andern, von dem ehrwürdigen Herrn D. Kaye *) erhalten hatte. Zum Denkzeichen meiner Achtung nannte ich auch diese Insel nach seinem Namen Kayes-Island. Sie liegt in der Richtung Nordost und Südwest, und ist elf bis zwölf Seemeilen lang; ihre größte Breite aber wird nicht über eine oder anderthalb Meilen betragen. Ihre südwestliche Spitze, welche im $59^{\circ} 49'$ und $216^{\circ} 58'$ der Länge liegt, ist an einem nackten Felsen zu erkennen,

*) Damals Unter-Almosenier und Capellan Sr. Majestät, gegenwärtig Dechant zu Lincoln.

1778.

May.

der über das hinter ihm liegende Land beträchtlich hervorragt. Weiter von ihm ab steht noch ein ziemlich hoher Fels, der, in gewissen Standpunkten, einem verfallenen Schlosse gleich sieht. Uebrigens endet sich diese Insel, gegen die See, in eine Art kahler, abschüssiger Klippen, mit einem Strande, der, von ihrem Fuß an, nur etliche Schritte breit, und mit großen Kieseln überstreuet ist, die an manchen Stellen, mit einem braunen lehmigen Sande vermengt sind, den die See wieder anzuspülen scheint, nachdem sie ihn, durch die Bäche oder Ströme, von den höhern Gegenden der Insel erhalten hat. Die Klippen bestehen aus einem blaulichten Gesteine, welches einige Stellen ausgenommen, von weicher, zerfallender Beschaffenheit ist. Einige Theile des Ufers sind durch kleine Thäler und Schluchten unterbrochen, zwischen welchen überall ein Bach oder ein Strohnm mit ziemlicher Heftigkeit herunter schießt, die vermuthlich blos von dem schmelzenden Schnee entstehen, und nur so lange Statt haben werden, bis er ganz zerflossen ist. Diese Thäler sind mit Tannenbäumen angefüllt, die bis an die Mündung herunter wachsen, aber nicht über die höhern Gegenden, oder den mittlern Theil der Insel hinauf gehen. Das Gehölze fängt also gleich über den Klippen an, und erstreckt sich bis zu ebengenannter Höhe, so daß die Insel gleichsam mit einem breiten Gürtel von Waldung bedeckt ist, der sich an ihren Seiten, nur zwischen dem obern Theil der Klippen und den hohen

erade entgegen.
nach der Mitte
keuern, weil es
en konnte, und
Insel an. Der
Uhr hatten wir
t mehr ans Ufer
und landete auf
der andern Seite
er Hügel als ich
Weg steil und
musste ich mein
ich ließ auf einer
er, unter einem
ich ein Pa-
usse und dem
ich that auch ein
s Königs Sten-
vielen andern,
aye *) erhalten
Achtung nannte
damen Kayes-
ng Nordost und
Seemeilen lang;
über eine oder
ihre südwestliche
6° 58' der Län-
en zu erkennen,
d Capellan Sr.
zu Lincoln.

1778.
 May.

Gegenden im Mittelpunkte, umherverbreitet. Diese Bäume sind aber, in Ansehung ihres Wachstums, nicht von großem Belange; es scheint keiner so stark zu seyn, daß man ihn nicht mit beiden Armen umklastern könne, und ihre Höhe beträgt nicht über vierzig bis funfzig Fuß. Aller Gebrauch, den man also für Schiffe davon machen könnte, würde sich auf Topmäste, Bramstängen und dergleichen kleineres Holzwerk einschränken. Ob die Bäume auf dem nahgelegenen westen Lande stärker und hochstämmiger sind, können wir nicht gewiß sagen, aber wir bemerkten, daß unter dem Treibholze, was wir am Strande liegen sahen, sich keines vor dem auszeichnete, womit die Insel bewachsen war. Die Bäume waren alle von einer Fichtenart; wir sahen weder canadische Tannen, noch Cypressen; nur bemerkten wir einige wenige, die Erlen zu seyn schienen; aber sie waren sehr gering und hatten noch keine Blätter. Auf den Rändern der Klippen und an einigen abhängigen Stellen, war die Oberfläche mit einem halbschuhdicken Torfe bedeckt, welcher blos gemeines Torfmoos *) zu seyn schien. Die Koppen, oder höchsten Theile der Insel hatten meistens ebendieselbe Farbe; doch schienen sie mit einer tiefern Moosdecke überzogen zu seyn. Ich fand unter den Bäumen einige Johannisbeer- und Sagedornstauden; eine kleine gelbe Veilart, und noch einige andre Pflanzen, wovon wir nur die Blätter aber keine Blüthe sahen. Eine darunter

*) Sphagnum palustre. Linn. W.

erbreitet. Diese
Wachstums,
nt keiner so stark
den Armen um-
ragt nicht über
rauch, den man
te, würde sich
dergleichen fleis-
die Bäume auf
r und hochstäm-
sagen, aber wir
e, was wir am
vor dem aus-
en war. Die
wart; wir sahen
ressen; nur be-
en zu seyn schie-
und hatten noch
er Klippen und
e die Oberfläche
deckt, welcher
yn schien. Die
nsel hatten mei-
en sie mit einer
n. Ich fand
sbeer- und Sa-
Veilart, und
on wir nur die
Eine darunter
W.

sah Herr Anderson für eine Gattung des *Hera-
cleum*, Linn. an, nämlich für das Sibirische Heil-
kraut, welches nach Stellern, der Behring be-
gleitete, von den Americanern auf eben die Art als
Gemüse zugerichtet und gegessen wird, wie es die
Einwohner von Kamtschatka zu thun pflegen. *)

Um das Holz herum sahen wir eine Krähe
fliegen, ingleichen zwey bis drey weißköpfige Ad-
ler, wie wir sie im Noorkasunde gesehen hat-
ten, und eine andere Gattung von eben der Größe,
und nur etwas dunklerer Farbe, mit blos weißer
Brust. Diese Gattung befindet sich im Leveris-
schen Museum, und Herr Latham hat sie in seiner
Synopsis of Birds, Vol. I. p. 33. N. 72 unter dem
Namen: White-bellied Eagle (Adler mit einem
weißen Bauche) beschrieben. Auf unserm Weg an
das Ufer sahen wir eine Menge Geflügel auf dem
Wasser schwimmen, oder in Schaaren, auch nur
Paarweis hin und her fliegen. Die vorzüglichsten
darunter waren Knochenbrecher, Taucher, Ent-
ten, große Petrellen, Mewen, Tölpel und
Meerlerchen (*purres*). Von den Tauchern
sahen wir zweyerley Arten, eine große schwarze
Gattung, mit weißer Brust und weißem Bauche,
und eine kleinere mit einem längern und zugespitz-
tem Schnabel, welche das gemeine Taucherhuhn
(*Guillemot*) **) zu seyn schien. Auch von den

*) S. Müller Voyages et découvertes etc. p. 256.

**) Colymbus Grylle. Linn. W.

Dritter Th. X

1778.

May.

Enten sahen wir zweyerley Arten; eine braune mit schwarzem, oder dunkelblauem Kopfe und Halse, die vielleicht Stellers Steinente seyn möchte; die andere flog in beträchtlichern Schaaren, war aber kleiner und von schmutzigschwarzer Farbe. Die Tölpel waren groß und schwarz, und zeigten im Fluge weiße Flecken hinter den Flügeln. Wahrscheinlich waren es blos die größern Wasser-Cormorane. a) Wir bemerkten übrigens noch einen einzeln herumfliegenden Vogel, der zu dem Mewengeschlechte zu gehören schien, von schneeweißer Farbe, mit einem schwarzen Fleck längs der Oberseite der Flügel. b) Alle diese Bemerkungen habe ich Herrn Anderson zu verdanken. An der Stelle, wo wir ans Land stiegen, kam ein Fuchs von Walde her, er sah uns ganz gleichgültig an, und gieng gemächlich seines Wegs, ohne die geringste Furcht blicken zu lassen. Er war von röthlichtgelber Farbe, der gleichen Balge uns einigemal in Nootka zu Kauf gebracht wurden, aber nicht sonderlich groß. Noch sahen wir, etwas vom Ufer ab, zwey bis drey kleine Seehunde, aber sonst keine andern Thiere oder Vögel; auch war auf der ganzen Insel keine Spur anzutreffen, daß sie von Menschen bewohnet sey.

Nachmittags um halb drey kehrte ich wieder an Bord zurück, und steuerte, bey einem leichten Ostwinde, gegen die südwestliche Spitze der Insel, welche wir um acht Uhr ganz umschiffte hatten. Sodann legte ich gegen das am meisten westlich

a) *Pelecanus Carbo*? L. b) *Larus eburneus*, *Phipps*?

gelegene Land an, welches wir, zu der Zeit, 1778.
 im Striche Nordwest halb Nord vor uns sahen.
 An der Nordwestseite des nordöstlichen Endes von
 Kayes:Ziland, liegt eine andere Insel, die sich
 südost- und nordostwärts ungefähr drey Seemeilen
 weit ausbreitet, und eben so weit von dem nord-
 östlichen Ende der vorhingedachten Bay belegen ist,
 die ich durch den Namen Controlleurs:Bay zu
 unterscheiden gesucht habe.

May.

Zags darauf, des Morgens um vier Uhr, sa-
 hen wir noch Kayes:Ziland in Ost $\frac{1}{4}$ Süden,
 und waren vier bis fünf Seemeilen weit vom festen
 Lande entfernt. Der westlichst gelegene Theil; den
 wir sehen konnten, stand Nordwest halb Nord,
 und nun bekamen wir eine steife Kühlung aus Ost-
 südosten. Je weiter wir nordwestwärts kamen, je
 mehr wurden wir in Westen, und nachher süd-
 wärts von Westen, Land ansichtig, so daß wir
 Mittags, als wir uns im $60^{\circ} 11'$ der Breite und
 $213^{\circ} 28'$ der Länge befanden, das sich am meisten
 nähernde Gelände in Südwest gen West halb We-
 sten hatten. Zu gleicher Zeit sahen wir die Ost-
 spitze der großen Oeffnung drey Seemeilen weit in
 Westnordwesten.

Dienstag,
 den 12ten.

Von der Controlleurs:Bay bis zu dieser
 Spitze, die ich Cap Zinchingbroke nannte, ist
 die Richtung der Küste beynahе östlich und westlich.
 Ueber diese Spitze hinaus schien sie sich mehr süd-
 wärts zu beugen, welches gerade das Gegentheil



1778.

May.

von allen neuern Charten ist, die sich auf die jüngern russischen Entdeckungen gründen, so daß wir einige Ursache hatten zu vermuthen, wir würden durch die vor uns liegende Oeffnung eine nördliche Durchfahrt finden, und das Land in West und Südwest sey blos eine Inselgruppe. Hiezu kam noch, daß der Wind aus Südosten wehete, und uns Sturm und Nebel drohete; es war also höchst nöthig, mich nach einem Haven umzusehen, und den Leck zu verstopfen, ehe wir uns einem abermaligen Sturm aussetzen wollten. Diese Gründe waren hinreichend, auf die Oeffnung zu zusteuern; wir hatten sie aber kaum erreicht, als ein so dicker Nebel fiel, daß wir keine Meile weit vor uns hinsehen konnten, und die Schiffe irgendwo unterbringen mußten, um helleres Wetter abzuwarten. In dieser Absicht trieb ich die Schiffe dicht unter Cap Zinchinbrocke, und ankerte vor einer kleinen Bucht, ein wenig innerhalb des Caps, in acht Faden Wasser, auf lehmigen Boden und ungefähr eine englische Viertelmeile vom Ufer.

Ich ließ nunmehr die Boote aussetzen, davon einige die Wassertiefen untersuchen und andere auf den Fischfang ausgehen sollten. In der Bucht wurde das Schlagnetz ausgeworfen, aber ohne Erfolg, weil es schadhast war. Hie und da verzog sich der Nebel, und wir konnten das umher liegende Gelände erblicken. Das Cap lag eine Seemeile weit von uns in Süd gen West halb Westen; die westliche Spitze der Oeffnung, fünf dieser Meilen

1778.

May.

weit in Südwest gen Westen und das Land erstreckte sich an dieser Seite bis nach West gen Norden. Zwischen dieser Spitze und dem Striche Nordwest gen Westen war kein Land zu sehen, und das in dieser Richtung gelegene war sehr weit entfernt. Die westliche Spitze, die wir an dem nördlichen Ufer im Gesicht hatten, lag zwey Seemeilen weit in Nordnordwest halb West. Zwischen dieser Spitze und dem Ufer, unter welchem wir vor Anker lagen, ist eine drey Seemeilen tiefe Bay, an deren Südseite zwey oder drey solcher kleinen Buchten befindlich sind, wie die war, in welcher wir geankert hatten, und in ihrer Mitte sind einige felsigte Eilande.

An diese Inselchen ward Herr Gore in einem Boote geschickt, in der Absicht, einige eßbare Vögel zu schießen; aber er hatte sie kaum erreicht, als an die zwanzig Eingeborne in zwey großen Rähnen erschienen. Bey diesen Umständen hielt er für rathsam, sich wieder nach den Schiffen zurück zu begeben. Sie folgten ihm darauf nach, aber sie wagten sich nicht an die Schiffe, sondern hielten sich in einer gewissen Entfernung, erhoben dabey ein großes Geschrey, schlugen die Arme übereinander und streckten sie aus, und stimmten kurz darauf ein Gesang an, der vollkommen mit den Gefängen im Nootkasunde überein kam. Ihre Köpfe waren eben so mit Federchen bestreuet. Einer streckte uns ein weißes Kleidungsstück entgegen, welches wir für ein Zeichen friedlicher Gesinnungen hielten, und ein anderer erhob sich ganz nackend im Rahn, und

auf die jüngern
so daß wir ei-
wir würden durch
eine nördliche
d in West und
ve. Hiezu kam
en wehete, und
es war also
aben umzusehen,
wir uns einem
en. Diese Grün-
ffnung zu zusteu-
richt, als ein so
Meiße weit vor
Schiffe irgendwo
res Wetter ab-
ich die Schiffe
und ankerte vor
erhalb des Caps,
gen Boden und
e vom Ufer.
aussehen, davon
und andere auf
In der Bucht
, aber ohne Er-
e und da verzog
umher liegende
eine Seemeile
alb Westen; die
uf dieser Meilen

1778.
May.

blieb fast eine Viertelstunde lang, mit kreuzweis ausgestreckten Armen, unbeweglich in dieser Stellung. Ihre Kähne waren nicht, wie die in Georges oder Nootkasunde, aus Baumstämmen gemacht, sondern das Gezimmer daran bestand aus dünnen Latten, die mit Fellen von Robben oder andern dergleichen Thieren überzogen waren. So sehr wir auch die Freundschaftszeichen der Eingebornen erwiderten, und so bedeutend auch immer unsere Geberden waren, sie einzuladen, näher an die Schiffe zu kommen, so wenig konnten wir sie dazu bewegen. Einige unserer Leute riefen ihnen verschiedene gewöhnliche Worte in der Nootkasprache zu, als Seekemaile und Mahook; aber es schien, als ob sie sie nicht verstünden. Wir warfen ihnen einige Geschenke zu; sie nahmen sie an, ruderten aber wieder ans Ufer zurück, wo sie hergekommen waren, und gaben uns durch Zeichen zu verstehen, daß sie uns am nächsten Morgen wieder besuchen wollten. Gleichwohl blieben ihrer zwey in einem kleinen Nachen die Nacht über bey uns, vermuthlich in der Absicht, uns zu bestehlen, und weil sie sich vorstellen mochten, wir würden uns alle schlafen legen; denn so bald sie merkten, daß wir sie gewahr wurden, machten sie sich davon.

Mittwoch,
den 13ten.

Die ganze Nacht hindurch stand der Wind in Südsüdosten, und wehete sehr hart und in Stößen, woben wir beständig Regen und dickes nebeliges Wetter hatten. Andern Morgens um zehen Uhr, da der Wind gemäßigter und der Himmel

1778.

Wvj.

etwas heiterer wurde, giengen wir unter Seegel, um uns nach einer engeren Einbucht umzusehen, wo wir den Leck verstopfen könnten, weil unsere dermalige Ankerstelle nicht bequem hiezu war. Anfangs wollte ich die Bay hinauf steuern, an deren Eingang wir vor Anker lagen; da aber das Wetter so hell wurde, so versuchte ich, nordwärts gegen die große Oeffnung anzulegen, die uns gleichfalls nicht außer dem Wege lag. So wie wir die nordwestliche Spitze der Bay umfahren hatten, sahen wir, daß sich hier die Küste stracks ostwärts wandte. Ich gieng nicht dieser Richtung nach, sondern setzte meinen Lauf nordwärts fort, gegen ein Landende, welches wir in diesem Kumb vor uns sahen.

Die Einwohner, die uns am vorigen Abend besucht hatten, stießen des Morgens in fünf bis sechs Rähnen wieder vom Lande ab, jedoch nicht eher, als bis sie uns unter Seegel sahen. Sie folgten uns zwar einige Zeit nach, konnten uns aber nicht erreichen. Nachmittags gegen zwey Uhr stellte sich wieder das böse Wetter ein, und es fiel ein so dicker Nebel, daß wir sonst nichts als das nur erwähnte Landende sehen konnten. Wir erreichten dieses gegen halb fünf Uhr, und fanden, daß es eine kleine Insel war, die etwa zwey Meilen von der nächsten Küste oder Landspitze liegen mochte, an deren östlichen Seite wir eine schöne Bay, oder vielmehr einen Haven entdeckten. Wir steuerten, bey einem starken, mit Stößen und Regen begleiteten Preßwinde, und eingereyeten Mars, und Uns

1778.

May.

terseegeln darauf zu. Dann und wann kam uns in allen Richtungen Land zu Gesicht; übrigens aber war das Wetter so neblig, daß wir nur die Ufer der Bay sehen konnten, in die wir einzulaufen suchten. Indem wir vor der Insel vorbeihiefen, hatten wir sechs und zwanzig Faden tiefes Wasser, auf Schlammgrunde; aber bald nachher fiel das Sentbley bis auf sechs und siebenzig Faden, auf einen felsichten Boden. Am Eingang der Bay war die Wassertiefe zwischen dreßsig und sechs Faden, und zwar letztere ganz nahe am Ufer. Endlich wurden um acht Uhr die Windstöße so heftig, daß wir uns genöthiget sahen, schon in dreßsig Klaftern Anker fallen zu lassen, ehe wir so weit kommen konnten, als wir uns vorgefetzt hatten; dabey hatten wir noch von Glück zu sagen, daß wir nur so weit in Sicherheit waren; denn die Nacht wurde ganz außerordentlich stürmisch.

So schlimm. auch die Witterung war, so kamen doch drey Eingeborne zu uns. Zwen Männer in einem Kahne, und einer in einem andern. Dies war aber auch alles, was einer dieser Nachen fassen konnte; denn sie waren gerade so gebauet wie bey den *Kotimaux*, nur daß das eine zwey Löcher für zwey Mann, und das andere eines für einen hatte. Ein jeder dieser Leute hatte einen, drey Fuß langen Stab in der Hand, woran große Vogelfedern oder Flügel befestiget waren. Sie hielten diese Stäbe öfters gegen uns zu, vermuthlich

um uns ihre friedfertigen Gesinnungen zu erkennen zu geben. *)

1778.

May.

Die gute Aufnahme, die sie bey uns fanden, bewog auch andere uns zu besuchen, und es kamen verschiedene, in großen und kleinen Rähnen, andern Morgens in aller Frühe, zwischen ein und zwey Uhr, an die Schiffe. Einige wagten es so gar an Bord zu kommen, aber nicht eher, als bis etliche von unsern Leuten in ihre Boote herabgestiegen waren. Unter denen, die an Bord kamen, befand sich ein Mann von mittlern Jahren, der sehr wohl ausah, und, wie wir nachher fanden, das Oberhaupt war. Sein Anzug war aus Seeotterfellen gemacht; auf dem Kopf trug er eine Mütze, wie die Einwohner in König Georgs-Sunde, die mit hellblauen Glasperlen von der Größe einer Erbse geziert war. Er schien diese Glaskorallen höher zu schätzen, als unsere wissen. Uebrigens waren diese Leute große Liebhaber von dergleichen Glase, es mochte seyn wie es wollte, und sie gaben uns gerne dafür alles was sie hatten, so gar ihre feinsten Seeotterfelle. Ich muß hierbey bemerken, daß sie auf dieses Pelzwerk, wie die Einwohner im

Donnerstag
den 14ten.

- a) Behrings Schiffsvolt wurde im J. 1741. auf den Schumagin-Inseln eben so empfangen. Müller sagt: On sait ce que c'est que le Calumet, que les Americains Septentrionaux présentent en signe de paix. Ceux-ci en tenoient de pareils en main. C'étoient des bâtons avec des ailes de faucon attachées au bout. *Découvertes etc.*
p. 268.

1778. König Georgs Sunde, keinen größern Werth
 May. setzten als auf das andere. Nur dann fiengen sie
 an mit der Waare etwas aufzuschlagen, als sie sahen,
 daß unsere Leute sie den übrigen vorzogen; dies
 dauerte aber auch nicht lange, und die Einwohner
 sowohl dieser als jener Gegend, gaben uns weit
 lieber Pelze von Secotterfellen, als von wilden
 Ragen und Mardern.

Diese Leute waren auch sehr nach Eisen be-
 gierig; sie fragten aber blos nach Stücken, die
 wenigstens acht bis zehn Zoll lang und drey bis
 vier Finger dick waren. Kleinere Stücke nahmen
 sie durchaus nicht an: wir konnten ihnen also nicht
 viel davon zukommen lassen, weil dieses Metall
 nunmehr aufieng selbst bey uns rar zu werden.
 Die Spitzen an ihren Speeren oder Lanzen waren
 meistentheils von Eisen, zuweilen auch von Kupfer,
 an etlichen wenigen von Knochen, von welchen letz-
 tern auch die Spitzen an ihren Wurfspiessen und
 Pfeilen waren. Ich konnte das Oberhaupt nicht
 bewegen, mit mir unter das Verdeck zu kommen,
 auch blieb weder er, noch sein Gefolge lange an
 Bord. Dem ungeachtet mußten wir, seiner Be-
 gleiter wegen, immer ein wachsames Auge auf die-
 sen Besuch haben, weil sie sehr bald ihren Hang
 zu Diebereyen verriethen. Nachdem sie sich unge-
 fähr drey bis vier Stunden an der Resolution
 aufgehalten hatten, verließen sie uns alle und gi-
 engen an die Discovery. Bis hieher hatte sich noch
 keiner an ihrer Seite sehen lassen, einen einzigen

1778.

May.

Mann ausgenommen, der so eben von ihr her kam, aber auch sogleich, mit den übrigen, dahin zurückkehrte. Ich kam darüber auf die Gedanken, er müßte dort etwas gesehen haben, welches seiner Meinung nach, seinen Landsleuten besser anstehen möchte, als was sie auf unserm Schiffe gesehen hätten; aber ich irrte mich, wie man gleich finden wird.

So bald sie fort waren, sandte ich ein Boot aus, um den Hintergrund der Bay zu sondiren. Der Wind hatte sich etwas gelegt, und ich hatte noch immer mein Augenmerk auf einen schicklichen Platz, wo ich den Leck könnte verstopfen lassen. Es stand nicht lange an, so hatten schon alle Americaner die Discovery verlassen, und anstatt an unser Schiff zurück zu kommen, ruderten sie gegen das Boot zu, das ich aufs Lothen ausgeschildet hatte. Als der commandirte Officier dieses merkte, gieng er wieder dem Schiffe zu, aber alle Rähne folgten ihm nach. Die Bootsbesatzung war kaum wieder an Bord, nachdem sie ein Paar Mann als Wache darinn zurückgelassen hatte, als einige Americaner hinein sprangen, und ihre Speere gegen unsre Leute richteten; andere machten das Seil los, womit das Boot an das Schiff gelegt war, und die übrigen suchten es fortzuziehen. So bald sie aber sahen, daß wir uns zu Wehre setzten, ließen sie das Boot gehen, sprangen wieder in ihre Rähne, und machten uns Zeichen, daß wir unsre Waffen niederlegen sollten; sie schienen dabei so vollkommen unbeküm-

1778.

May.

mert zu seyn, als wenn sie gar nichts unrechtes vorgenommen hätten. Einen ähnlichen, vielleicht noch kühnern Streich hatten sie schon am Bord der Discovery versucht. Der Eingeborne, der an die Resolution kam, um seine Landsleute von diesem Schiffe hinweg und an jenes abzuholen, kam von dorthier. Er hatte in alle Lücken hinabgesehen; und weil er niemand als den wachhabenden Officier, mit einem oder ein Paar Mann gewahr wurde, so dachte er ohne Zweifel, es würde ihnen ein leichtes seyn, das Schiff auszuplündern, zumal da es eine gute Strecke von uns entfernt lag. Gewiß machten sie sich alle in dieser Absicht dahin; denn einige stiegen ohne weitere Umstände an Bord, zogen ihre Messer, machten dem Officier und den Leuten, die auf dem Verdeck waren, Zeichen, daß sie sich entfernen sollten, und sahen sich um, wo sie etwas mitfortnehmen konnten. Das erste was ihnen aufstieß, war ein Steuerruder von einem Boote, welches sie sodann über Bord und denen von ihrer Partei zuwarfen, die in den Rähnen geblieben waren. Ehe sie etwas anders finden konnten, so ihnen anständig gewesen wäre, wurde Lärm unter dem Schiffsvolk, welches sich sogleich auf das Verdeck machte und mit Säbeln bewaffnet war. Als die raublustige Gesellschaft dieses sah, zogen sie sich alle ganz gemach wieder in ihre Rähne, und schienen dabey so gefaßt und gleichgültig zu seyn, wie nachher da sie unser Boot wieder verließen. Wie die Leute von der Discovery bemerkten, so beschreiben sie ihren

1778.

May.

Kameraden, die nicht mit an Bord waren, um wie vieles die Messer der Leute auf dem Schiffe länger als die ihrigen gewesen wären. Gerade um diese Zeit hatte ich mein Boot auf das Lothen ausgeschiedt; sie hatten es vermuthlich bemerkt, denn, nachdem ihnen ihr Anschlag auf die Discovery fehlgeschlagen war, ruderten sie geraden Wegs auf das Boot zu, um daran ihr Heil zu versuchen. Aller Wahrscheinlichkeit nach, sind sie bey so frühem Morgen blos des Plünderns wegen zu uns gekommen, und sie mögen sich eingebildet haben, es würde jedermann noch im Schlafe liegen.

Sollte man nicht aus diesen Umständen abnehmen können, daß diese Leute nichts von Feuergewehren wissen? Denn hätten sie die geringste Kenntniß von deren Wirkung gehabt, so würden sie gewiß nicht so vermessen gewesen seyn, unter der Bedeckung von den Schiffskanonen, und im Angesichte von mehr als hundert Mann, eines unserer Boote anzugreifen. Denn jener Vorgang ward sogleich wie er geschah, fast von allen meinen Leuten wahrgenommen. Bey allen diesen Streichen, waren wir doch so glücklich, daß wir nicht nöthig hatten, sie in dieser Rücksicht aus der Unwissenheit zu reißen, in der wir sie fanden, und sie haben keine Flinte von uns abfeuern gesehen, es müßte dann nach einem Vogel gewesen seyn.

In dem Augenblick, da wir die Anker lichteten, um in der Bay weiter aufwärts zu seegeln, sieng es wieder an, so heftig zu stürzen und zu regnen,

1778.

May.

daß wir genöthiget waren, das Ankertau wieder nachzulassen und zu bleiben, wo wir lagen. Als gegen Abend der Wind noch nicht gemäßigter wurde, und es nicht schien, als ob ich so bald Gelegenheit finden würde, tiefer in die Bay zu kommen, so entschloß ich mich, das Schiff an den Platz, wo wir waren, auf die Seite zu legen. Ich ließ es in dieser Absicht mit einem kleinen Werfanker und Halsertau befestigen; so wie aber der Anker aus dem Boote gehoben wurde, geschah es, daß ein Bootsknecht, es sey nun durch Ungeschicklichkeit oder Unvorsichtigkeit, mit dem Ankertau über Bord geworfen ward, und nebst dem Anker in Grund sank. Indessen hatte er in dieser äußerst kritischen Lage, noch so viel Besonnenheit, sich loß zu machen. Nun kam er wieder über das Wasser und wurde sogleich an Bord genommen; es fand sich aber daß das eine Bein auf eine sehr gefährliche Weise gebrochen war.

Freitag den
15ten.

Andern Tags in aller Frühe hatten wir das Schiff ein gut Theil auf die Seite gebracht, so daß wir ihm nunmehr beykommen, und den Leck verstopfen konnten. Als wir die zweyte Bordung oder Verkleidung aufgehoben hatten, fand er sich in den Fugen, die sowohl in als unter den Barkhölzern sehr weit auseinander standen, und worinn nicht ein Stückchen Berg angebracht war. Mittlerweile die Zimmerleute diesen Gebrechen abhalsen, füllten wir unsere leeren Wasserfässer an einem Bache, der nicht weit vom Schiffe war. Der Wind hatte sich

nunmehr etwas gelegt, die Witterung war aber immer noch dick und nebelig, und es regnete beständig.

1778.

May.

Die Eingebornen, die uns Tags vorher, als das Wetter stürmisch wurde, verlassen hatten, stellten sich diesen Morgen wieder ein. Diejenigen, welche zu erst kamen, hatten nur kleine Kähne; nachher folgten ihnen verschiedene in großen Booten, davon eines mit zwanzig Weibspersonen, einem Manne und etlichen Kindern angefüllt war.

Am 16ten gegen Abend klärte sich der Himmel auf, und wir fanden uns auf allen Seiten mit Land umgeben. Wir lagen an der östlichen Seite des Sundes vor Anker, an der Stelle, die in der Charte Snug Corner Bay (Enge Winkelbucht) verzeichnet ist; denn der Platz war ziemlich enge. Ich gieng in Begleitung einiger Officier in einem Boote aus, um den Hintergrund dieser Bay in Augenschein zu nehmen, und wir fanden, daß sie vor alle Winde geschützt war. Die Wassertiefe betrug zwischen sieben und drey Faden, auf einem schlammichten Boden. Das Erdreich an der Küste ist niedrig, und theils blos, theils mit Holz bewachsen. Der nicht bewachsene Theil war zwey bis drey Fuß hoch mit Schnee bedeckt; im Holze aber lag nur wenig. Auch die Gipfel der nahe gelegenen Berge waren mit Gehölze bedeckt, diejenigen hingegen, die weiter in das Land hinein lagen, schienen kahle, im Schnee vergrabene Felsen zu seyn.

Sonabend
den 16ten.

1778.

Maj.

Sonntag,
den 17ten.

Da nunmehr der Leck verstopft und die Bekleidung wieder hergestellt war, lichtereten wir am 17ten Morgens die Anker, und steuerten nordwestwärts, weil ich dachte, daß wenn in dieser Oeffnung eine Durchfahrt nach Norden vorhanden wäre, sie in dieser Richtung zu suchen sey. Wir waren kaum unter Seegel, so besuchten uns die Eingebornen nochmals, sowohl in großen als kleinen Kähnen, und wir bekamen dadurch Gelegenheit, in Ansehung ihrer Leibesbeschaffenheit, ihres Anzugs und anderer Umstände, noch mehrere Bemerkungen zu machen, die wir nachher mittheilen wollen. Sie schienen diesmal keine andere Absicht zu haben, als hlos ihre Neugierde zu befriedigen, denn sie ließen sich in keine Art Handel mit uns ein. Nachdem wir über die nordwestliche Spitze des Arms, in welchem wir geankert hatten, hinaus waren, bemerkten wir, daß die Fluth durch eben den Kanal in die Oeffnung kam, durch welchen wir hineingesegelt waren. Wenn dieser Umstand auch einer nördlichen Durchfahrt nicht gerade zuwider war, so war er auch nicht sehr für sie. Ueber jene Spitze hinaus kamen wir mehrentheils auf seichten Grund, und viele blinde Klippen, sogar in der Mitte des Kanals, der hier an fünf bis sechs Seemeilen breit seyn mag. Um diese Zeit fieng der Wind an, schwach zu werden, und es folgten darauf Stillen und leichte Lüfte aus allen Strichen, so daß wir nicht wußten, wie wir uns aus dieser mißlichen Lage würden finden können.

1778.

May.

Endlich kamen wir gegen ein Uhr mit Hilfe unsrer Boote, unter dem östlichen Ufer, in dreyzehen Faden Tiefe vor Anker, wo wir ungefähr vier Seemeilen nordwärts von unserer vorigen Stelle zu liegen kamen. Den ganzen Morgen hatten wir diesen Nebel, nachher aber verzog er sich so, daß wir sehr deutlich alles um uns her liegende Land erkennen konnten. Unsere Aussicht war dadurch überall so beschränkt, daß uns wenig Hoffnung übrig blieb, in dieser oder in jeder andern Richtung eine Durchfahrt zu finden, ohne wieder in breite See zu stehen.

Um gleichwohl der Sache gewiß zu werden, schickte ich nicht nur Herrn Gore, sondern auch den Oberbootsmann, jeden mit zwey bewaffneten Booten aus, sowohl den nördlichen Arm zu untersuchen, als auch einen andern, der sich mehr östlich hinzog. Abends ganz spät kamen die Boote zurück; der Oberbootsmann meldete, daß der östliche Arm mit demjenigen zusammenhänge, von welchem wir erst hergekommen wären, und daß dessen eine Landseite blos aus einer Gruppe von Inseln bestände. Herr Gore aber brachte zurück, er habe die Oeffnung eines Arms gesehen, welcher sich, seines Erachtens, weit gegen Nordosten dahin zöge, und daß vielleicht hier eine Durchfahrt zu finden seyn möchte. Herr Roberts hingegen, einer der Gehülften, den ich Herrn Gore mitgegeben hatte, die Gegenden, die sie untersuchen würden, bey-

Dritter Th.

Y

1778.

May.

läufig aufzunehmen, war der Meinung, der Arm wäre geschlossen, und er habe den Hintergrund davon gesehen. Diese beiden einander entgegenstehenden Meinungen, nebst dem vorherwähnten Umstand der von Süden her eindringenden Fluth, machten eine nördliche Durchfahrt auf diesem Wege äusserst zweifelhaft. Da übrigens der Wind diesen Morgen so günstig wurde, daß wir bequem in hohe See kommen konnten, so entschloß ich mich, meine Zeit nicht länger mit Aufsuchung einer Durchfahrt in einer Gegend zu verlieren, in der es so wenig Ansehen dazu hatte. Ich zog hiebei in Erwägung, daß wenn, den russischen Entdeckungen zufolge, *) das Land an der Westseite wirklich blos eine Gruppe von Inseln ist, wir gar leicht, und in kurzer Zeit nordwärts kommen könnten, wofern wir nicht den schicklichsten Theil des Jahres mit Hin- und Hersuchen nach einer Durchfahrt in Gewässern versäumten, in welchen sie nicht nur zweifelhaft, sondern sogar unwahrscheinlich war. Wir befanden uns nunmehr wenigstens fünfhundert und zwanzig Seemeilen weit westwärts sowohl von der *Judsons* als *Bassins* Bay. Ist in einer oder der andern eine Durchfahrt vorhanden, so müßte sie, oder ein Theil derselben, nordwärts im 70sten Grade der Breite zu suchen seyn. Eine

*) *Captain Cook* scheint hier *Seählins* Charte vor Augen gehabt zu haben, die dem von *Dr. Maty* herausgegebenen *Account of the Northern Archipelago*, London 1774 beygefügt ist.

Strasse oder Durchfahrt von solcher Ausdehnung war aber nicht wohl vorauszusetzen.

1778.

May.

Diesem Entschlusse gemäs ließ ich am nächsten Morgen um drey Uhr die Anker heben, und wir segelten bey einer schönen Kühlung von Norden südwärts die Oeffnung hinunter. Wir fanden hier eben so klippenreichen Grund, als Tags vorher; doch kamen wir bald darüber hinweg, und das Senkbley zeigte nachher nie weniger als vierzig Klaftern. Nun erblickten wir südwestwärts der Oeffnung, durch welche wir hereingekommen waren, ein anderes Fahrwasser, wodurch unser Weg in die hohe See um vieles konnte abgekürzt werden. Diese beiden Oeffnungen entstehen durch eine Insel, die sich in der Richtung von Nordost und Südwest achtzehn Seemeilen weit dahinstreckt, und der ich den Namen Montagu Insel bengelegt habe.

Montag,
den 18ten.

In diesem südwestlichen Kanale liegen verschiedene Eilande. Die an der Mündung, nächst der offenbaren See, sind hoch und felsicht, diejenigen aber, die mehr einwärts lagen, sind niedrig, und waren nicht nur ganz frey von Schnee, sondern auch mit Holz und anderm Grün bedeckt, daher wir sie auch Grün-Eilande genannt haben.

Nachmittags um zwey Uhr drehte sich der Wind nach Südwest und Südwest gen Süden; wir sahen uns also genöthiget, hart an dem Wind zu steuern. Anfänglich hielt ich mich etwa zwey englische Meilen weit an das östliche Ufer, und legte darauf in drey und

1778.

May.

funfzig Faden Wasser um. Als wir aber unsern Weg wieder rückwärts gegen die Montagu Insel nahmen, entdeckten wir eine Reihe theils verborgener, theils über dem Wasser hervorragender Felsenklippen, die drey Seemeilen weit innerhalb, oder nordwärts der mitternächlichen Grünen Inseln Spitze lagen. Nachher sahen wir in der Mitte des Kanals, über die Insel hinaus, noch mehrere, daher ich für mißlich hielt, bey der Nacht noch länger gegen den Wind zu arbeiten, ob sie gleich nicht sehr finster war. Wir hielten also für dienlicher, sie unter Montagu Eiland mit Ab- und Justeuern hinzubringen, weil die Wassertiefe zu groß war, als daß wir uns hätten vor Anker legen können.

Dienstag,
den 19ten.

Am andern Morgen, als es Tag wurde, bekamen wir etwas günstign Wind, und steuerten gegen den Kanal zwischen Montagu Eiland und den Grüninseln, der zwischen zwey und drey Seemeilen breit, und vier und dreyßig bis siebenzig Faden tief ist. Wir hatten den ganzen Tag über nur wenig Wind, und Abends um acht vollkommene Todensille. Wir ankerten in ein und zwanzig Faden auf einem schlammichten Boden, ungefähr zwey englische Meilen weit von Montagu Eiland.

Mittwoch,
den 20ten.

Die Windstille dauerte bis andern Tags um zehn Uhr. Hier erhob sich ein leichter Nordwind; wir lichteten die Anker, und Abends gegen sechs Uhr befanden wir uns wieder in offenbarer See, wo wir die Küste beständig, so weit nur das Aug reichen konnte, sich westgenüdwärts erstrecken sahen.

D
gab
Nac
wen
Gra
dere
bare
der
deut
Auf
gend
daru
Bru
The
cher
Hal
meh
Aug
doch

Das fünfte Kapitel.

Die Oeffnung wird Prinz Wilhelms-Sund genannt. — Ihre Ausdehnung. — Leibesgestalt der Eingebornen. — Ihr Anzug. — Sie haben durchschnittene Unterlippen. — Zierrathen. — Boote. — Waffen. Jagd- und Fischergeräthe. — Hausrath. — Werkzeuge. — Gebrauch des Eisens. — Speisen. — Sprache und Verzeichniß einiger Wörter. — Thiere. — Vögel. — Fische. — Woher sie Eisen und Glasperlen mögen erhalten haben.

1778.

May.

Der Oeffnung, die wir so eben verlassen hatten, gab ich den Namen Prinz Wilhelms-Sund. Nach dem, was wir von ihm sahen, nimmt er wenigstens anderthalb Grade der Breite und zwey Grade der Länge ein, die Arme nicht mit gerechnet, deren Ausbreitung uns unbekannt ist. Ihre scheinbare Richtung, so wie die verhältnismäßige Größe der Inseln wird aus der davon genommenen Skizze deutlicher abzunehmen seyn.

Die Eingebornen, die uns während unseres Aufenthaltes im Sund besuchten, waren überhaupt genommen, von mittlerer Größe; doch waren viele darunter noch unter derselben. Sie hatten breite Brust und Schultern; der unproportionirlichste Theil ihres Körpers schien der Kopf zu seyn, welcher sehr groß war, und auf einem kurzen, dicken Halse saß. Sie hatten dabey große, breite, und mehrentheils platte Gesichter; und obgleich ihre Augen an sich nicht klein waren, so waren sie es doch verhältnismäßig mit ihrem Gesichte. Ihre Nasen

1778. hatten eine volle abgerundete und aufwärts gestuzte Spitze. Sie hatten breite, weisse, gleiche und wohlgeriehete Zähne; schwarze, dicke, schlichte und starke Haare, und insgemein nur wenig oder gar keinen Bart. Hatten einige um die Lippen herum Haare, so waren sie steif oder borstig, und mehrentheils von brauner Farbe. An verschiedenen ältsichen Männern sahen wir indessen große, und dicke aber ganz schlichte Bärte.

Obgleich diese Völkerschaft, in Ansehung der Gestalt, und der Größe ihrer Köpfe, sich gleich ist, so entdeckt man doch in ihren Gesichtszügen eine beträchtliche Mannigfaltigkeit. Aber dabey kann man nur von den wenigsten sagen, daß sie schön wären, so viele Lebhaftigkeit, Guthmüthigkeit und offnes Wesen auch ihre Bildung verspricht. Verschiedene unter ihnen hatten etwas Finsteres und Zurückhaltendes in ihrem Betragen. Einige Weibspersonen hatten ziemlich angenehme Gesichter, und viele zeichneten sich von den Männern durch feinere und sanftere Züge aus, welches jedoch vornehmlich von den ganz jungen Mädchen, oder den Personen vom Mittelalter zu verstehen ist. Die Farbe der Weiber und Kinder ist gemeiniglich weiß, aber ohne die geringste Mischung von Roth. Einige Männer, die wir nackt sahen, hatten eine braune, oder schwärzlichte Haut, welches von keinem Anstriche herrühren kann, denn sie haben den Gebrauch nicht, ihre Körper zu bemahlen.

1778.

May.

Ihre gewöhnliche Kleidung, die bey Männern, Weibern und Kindern von einerley Form ist, bestehet aus einer Art von zugemachtem Rocke, oder weitem Gewande, welches öfters bis an die Fersen, zuweilen aber nur bis an die Kniee herabgeht. Am obern Theile ist ein Loch, von der Größe, daß der Kopf kann durchgesteckt werden, mit zwey Ärmeln, die bis an den Knöchel reichen. Diese Fracks oder Küttel sind von allerley Thierhäuten gemacht, und die meisten waren von Seeottern, grauen Füchsen, Waschbären und Sichtenmardern. Wir sahen auch einige von Kobbenfellen; bey allen waren die Haare auswärts gekehrt. Sie haben auch Küttel von Vögelhäuten, woran nur noch die Pflaumsfedern gelassen waren, die sie auch auf andere Substanzen aufkleben. Wir sahen ferner noch ein Paar von den wollensartigen Kleidungsstücken, wie wir sie im Noorkasunde gefunden hatten. Die Nähte, wodurch diese Felle aneinander gefügt worden, sind gemeinlich mit Fransen oder Quasten besetzt, die aus schmahlg geschnittenen Streifen von eben dergleichen Häuten bestehen. Einige wenige tragen eine Art von Kapuzze; andere haben eine Art von Hüten. Jene sind von der gewöhnlichen Form, und scheinen ihr ganzer Anzug bey schönem Wetter zu seyn. Regnet es, so werfen sie darüber noch ein anderes Gewand, welches sehr geschickt aus Därmen von Wallfischen, oder sonst von einem großen Thier gemacht zu seyn scheint, und so zierlich zugerichtet

wärts gestukte
e, gleiche und
e, schlichte und
wenig oder gar
Lippen herum
g, und mehren
schiedenen ältli
oße, und dicke
Ansehung der
e, sich gleich
en Gesichtszü
it. Aber dabey
sagen, daß sie
Guthmüchigkeit
ung verspricht.
was Finsteres
agen. Einige
enehme Gesich
den Männern
welches jedoch
Mädchen, oder
verstehen ist.
ist gemeinlich
ung von Noth.
n, hatten eine
elches von fei
sie haben den
ahlen.

1778. *May.* ist, daß es unsern Goldschlagerhäutchen ähnlich sieht. Dieses Gewand liegt dicht um den Hals an; die Ärmel gehen bis an die Knöchel, um die sie mit einer Schnur zusammengebunden sind. Die Schoofe werden, wenn sie in ihren Röhren sitzen, um den Rand des Lochs, aus welchem der Obertheil des Leibes hervorragt, gleichfalls festgebunden, so, daß kein Wasser eindringen kann, mithin der ganze Mann trocken bleibt, weil dieser häutige Ueberrock so wasserdicht ist, als eine Blase. Er muß aber beständig feucht oder naß gehalten werden, weil er sonst sehr leicht bricht und zerreißt. Sowohl dieser als jener gemeine, aus Thierfellen gemachte Anzug hat viel Ähnliches mit der grönländischen Tracht, die Cranz beschreibt.*)

Gewöhnlich tragen sie an Schenkeln und Füßen keine Bedeckung; doch haben einige eine Art aus Fellen gemachter Strümpfe, die, bis an die Hälfte

*) E. Cranz Geschichte von Grönland. 1 Thl. S. 136—138. (engl. Ausgabe) Außer dem was Cap. Cook in diesem Abschnitte von einigen Dingen gedenkt, die die Grönländer mit den Americancern in Prinz Wilhelms Sunde gemein haben, wird der Leser noch andere Ähnlichkeiten dieser beiden Völker bemerken. Auch kommt der Anzug der Einwohner auf den Schumagins Inseln, die Behring 1741 entdeckte, der Tracht der Eingebornen in Prinz Wilhelms Sunde sehr nahe. Müller schreibt: „Leur habillement „etoit de boyaux de baleines pour le haut du „corps, et de peaux de chiens-marins pour le „bas.“ *Découvertes des Russes.* p. 274.

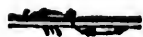
1778.

May.

des dicken Beines gehen. Selten wird man einen unter ihnen finden, der nicht Handschuhe von Barentaken hätte. Diejenigen, welche etwas auf den Kopf trugen, sahen in diesem Stücke unsern guten Freunden von Nootka ähnlich. Sie hatten hohe Mützen von Stroh oder Holz, die die Gestalt eines abgestutzten Kegels hatten, und der dabei angebrachten Malerey nach, einem Robbenkopfe gleich sahen.

Die Mannspersonen tragen gewöhnlich die Haare um den Hals und die Stirne rund abgeschnitten; die Weibspersonen aber lassen sie lang wachsen. Die meisten binden sie auf dem Scheitel in einen kleinen Schopf zusammen, einige tragen sie, wie wir, hinten gebunden. Beide Geschlechter haben in dem obern und untern Theile des Ohrensaumes verschiedene Löcher gebohret, worein sie kleine Troddeln von röhrenförmigen Patten hängen, die, wie bey den Einwohnern von Nootka, aus einer conchylienartigen Substanz gemacht sind. Der Nasenknorpel ist auch durchlöchert, und sie stecken häufig Federkiele von kleinen Vögeln, oder andere kleine Zierrathen von eben erwähneter muschelartigen Substanz hinein, die an eine steife, drey bis vier Zoll lange Schnur angereihet sind, wodurch sie ein wirklich groteskes Ansehen bekommen. Die seltsamste und unvortheilhafteste Mode aber, die sowohl bey Männern als Weibern eingeführt ist, besteht darin, daß sie die Unterlippe, etwas unter dem dicken Theile, in der Richtung des Mundes durchspalten.

n ähnlich sieht.
Hals an; die
um die sie mit
Die Schoose
ken, um den
Obertheil des
ebunden, so,
thm der ganze
tige Ueberrock
Er muß aber
eden, weil er
Sowohl dieser
machte Anzug
ischen Tracht,
In und Füßen
eine Art aus
an die Hälfte
land. 1 Thl.
ußer dem was
n einigen Dins
mit den Ame
unde gemein
Ähnlichkeiten
ach kommt der
Schumagins
e, der Tracht
lms Sunde
habillement
r le haut du
rins pour le
274.



1778. Dieser Einschnitt, den sie schon an Kindern vornehmen, die noch an der Brust liegen, ist öfters über zwey Zoll lang, und nimmt, theils durch das unwillkührliche Zurückziehen der Haut, bey noch frischer Wunde, theils vielleicht durch eine wiederholte geflissentliche Operation die vollkommene Gestalt der Lippen an, und wird so groß, daß sie die Zunge hindurch stecken können. Daher kam es, daß einer unserer Matrosen, der zum erstenmale einen Menschen mit einem solchen Einschnitte sah, ein Geschrey erhob, er habe einen Einwohner mit zwey Mäulern gesehen, und so sieht es auch wirklich aus. In diesen künstlichen Mund stecken sie einen flachen, schmalen Zierath, der aus einer starken Muschelschale oder einem Knochen besteht und dergestalt ausgezackt ist, daß die kleinen, engen Stückchen, gleich Zähnen, fast bis an den untern, oder dicksten Theil der Muschel herunter gehen. An beiden Enden ist ein kleiner hervorragender Knopf, wodurch dieses Stück in der getheilten Unterlippe festgehalten wird. Der ausgezackte Theil erscheint ausserhalb der Deffnung. Andere haben die Unterlippe blos mit verschiedenen Löchern durchbohrt, in welche sie, der Zierde wegen, eben so viele spizige Muschelstücken stecken, so daß die Spizzen innerhalb der Lippen in die Höhe stehen, und gleich unter den natürlichen Zähnen eine andere Reihe Zähne auszumachen scheinen. *)

*) Es ist eben nicht sehr auffallend, daß die, südwestwärts dieser Küste gelegenen Suchsinsulaner

1778.

May.

Diese Zierrathen waren einheimische Producte und eigene Arbeit; wir fanden aber bey ihnen eine Menge in Europa gefertigter Glaskorallen, meistens theils von hellblauer Farbe, die sie theils in ihre Ohren hängen, theils an ihren Mützen, oder bey ihrem oben gedachten Lippenzierrathe anbringen, an dem jede Spitze mit einem kleinen Loche versehen ist, wodurch diese Glasperlen befestiget werden. An sie werden wieder andere angehängt, bis sie öfters an die Spitze des Kinns herabgehen. In diesem Fall können sie es nicht, wie mit ihrem einfachen Lippenputze halten, den sie, nach Belieben, mit der Zunge herausstossen oder wieder einsaugen können. Sie haben auch Armbänder von runden Muschelpattern, auch andere walzenförmige, von einer Substanz, die Bernstein gleich sieht, und die sie auch in ihre Ohren und Nasen hängen. Sie halten so viel auf dergleichen Zierrathen, daß sie alles was ihnen vorkommt, in ihre durchlöcherete Lippen stecken. Wir sahen einen dieser Leute, der zwey von unsern eisernen Nägeln darinnen hatte, und ein anderer gab sich Mühe, einen grossen messingenen Knopf hinein zu bringen.

sich eben so die Unterlippe durchbohren, und mit Knochen und Zähne verzieren; (Pallas n. nord. Beytrage 1 B. Ab. 16.) aber, wie der alte Hans Seade berichtet und in einem Holzschnitte zeigt, so haben die, zwischen der Linie und dem südlichen Wendekreise belegenen Brasilianer eben diese Sitte. W.

1778.

May.

Die Mannspersonen bemahlen öfters ihr Gesicht mit hellrother, mit schwarzer, zuweilen mit blauer oder blengrauer Farbe, aber ohne regelmäßige Figuren darauf anzubringen. Die Weibspersonen suchen es ihnen nachzuthun, und punktiren oder bestreichen sich das Kinn mit Schwarz, so, daß dieser Bart an jeder Wange sich in eine Spitze endiget; ein Gebrauch, der viel ähnliches mit der Mode der Grönländischen Weiber hat, wie sie Cranz beschreibt. *) Den übrigen Körper bemahlen sie nicht, vielleicht, weil es ihnen an dienlichen Materialien fehlt; denn alle Farbwaaren, die sie uns in Blasen zu Kauf brachten, waren in sehr geringer Quantität. Sonst habe ich nirgendwo Wilde gesehen, die mehr Sorgfalt auf ihren Puz, oder vielmehr auf ihre Verunstaltung gewendet hätten, als diese Leute.

Sie haben zweyerley Arten von Kähnen. Einige sind groß und offen, die andern sind klein und bedeckt. Es ist vorhin schon gedacht worden, daß in einem der großen Boote zwanzig Weiber, mit einem Manne und einigen Kindern befindlich waren. Ich habe dieses Boot genaue untersucht, und nachdem ich die Bauart desselben mit der Beschreibung zusammenhielt, die Cranz von den grönländischen großen, oder Weiber-Booten macht, fand ich daß beide, Stück für Stück auf einerley Art eingerichtet sind, und der ganze Unterschied blos in der Form des Hinter und Vordertheils besteht, welches letz-

*) S. 1 B. C. 138.

1778.

May.

öfters ihr Ge-
 zuweilen mit
 ohne regelmä-
 Die Weibspes-
 und punktieren
 schwarz, so, daß
 ine Spitze endi-
 s mit der Mo-
 wie sie Cranz
 bemahlen sie
 nlichen Mate-
 die sie uns in
 sehr geringer
 mo Wilde ges-
 n Puz, oder
 endet hätten,

ähnen. Einis-
 klein und be-
 worden, daß in
 et, mit einem
 waren. Ich
 und nachdem
 hreibung zu-
 ländischen
 fand ich daß
 eingerichtet
 der Form
 welches letz-

tere hier dem Kopfe eines Wallfisches etwas ähn-
 lich sieht. Das Gerippe daran besteht aus dünnem
 Holzwerke, über welches Häute von Seehunden
 oder andern größern Seethieren angespannt sind
 und die äussere Bekleidung ausmachen. Es scheint
 auch, daß die Kähne dieser Leute beinahe von eben
 der Form, und aus eben den Materialien gemacht
 sind, wie die Kähne der Grönländer*) und der
 Eskimos; wenigstens wird der Unterscheid nicht
 groß seyn. Einige dieser Nachen fassen nicht mehr
 als zwey Mann, wie ich bereits erwähnt habe.
 Sie sind im Verhältniß mit ihrer Länge breiter,
 als die der Eskimos, und das Vordertheil oder
 der Schnabel krümmt sich ungefähr wie ein Gei-
 genhals.

Ihre Waffen, und Geräthe zum Fischen und
 Jagen, sind die nämlichen, deren sich die Eski-
 mos und Grönländer bedienen, und da bereits
 Cranz hievon eine sehr genaue Beschreibung ge-
 macht hat,**) so halte ich es für überflüssig, von
 diesen besondere Nachricht zu ertheilen. Ich sahe
 bey dieser Völkerschaft kein Stück, von dem er
 nicht Meldung gethan hätte, und er gedachte keines
 einzigen, welches nicht auch hier anzutreffen wäre.
 Sie haben eine Art Wamms oder Panzerhemd,

*) Eben. S. 150. so wie in Andersons Nachrich-
 ten von Island, Grönland und der Strasse
 Davis. S. 254 f. f. W.

***) Eben. S. 146. Man findet auch daselbst eine
 Abbildung davon.

1778.

May.

welches aus dünnen mit Sehnen untereinander verbundenen Holzspalten oder Latten gemacht und nicht nur sehr biegsam, sondern auch so genau geschlossen ist, daß kein Pfeil oder Wurffpies durchdringen kann. Es bedeckt den Rumpf des Körpers, und kann nicht unschicklich mit einer Frauenzimmer Schnürbrust verglichen werden.

Da weder in der Bay, worinnen wir vor Arker lagen, noch an andern Orten, wo Leute von uns ans Land stiegen, Einwohner lebten, so bekamen wir keine von ihren Häusern zu sehen, auch blieb mir nicht so viel Zeit übrig, einige derselben aufzusuchen. Unter den Geräthschaften, die sie in ihren Kähnen bey sich hatten, befanden sich einige flache, runde und ovale Schüsseln von Holz; auch einige cylinderrörmige, die viel tiefer waren. Die Seiten daran waren aus einem Stücke, wie bey unsern Schachteln herumgebogen, nur etwas dicker, und mit ledernen Riemen zusammengeheftet. Der Boden war mit kleinen hölzernen Zwecken eingesezt. Sie hatten auch kleinere, von zierlicherer Form, die unsern großen, ovalen Buttermulden gleichsahen, nur daß sie flacher und ohne Handhabe waren. Sie sind ebenfalls aus einem einzigen Stücke Holz, oder von einer hornartigen Substanz verfertigt und zuweilen mit artigen Schmißwerk versehen. Wir sahen auch eine Menge kleiner viereckiger Säcke, von eben dergleichen Gedärmenhäuten, wie sie Ueberröcke trugen, und welche sie sehr niedlich mit ganz kleinen rothen Federn besetzt hatten. Da

1778.

May.

untereinander ver-
emacht und nicht
genau geschlossen
es durchdringen
f des Körpers,
r Frauenzimmer

nen wir vor Ar-
, wo Leute von
lebten, so be-
zu sehen, auch
einige derselben
sten, die sie in
nden sich einige
on Holz; auch
r waren. Die
stücke, wie bey
etwas dicker,
geheftet. Der
ecken eingesetzt.
licherer Form,
ulden gleichsa-
ndhabe waren.
Stücke Holz,
anz gefertigt
erk versehen.

er viereckiger
nhäuten, wie
sehr niedrig
hatten. Da

ran waren wieder einige feine Sehnen und künstlich
geflochtene Büschel von kleinen, eben daraus ge-
machten, Schnüren angebracht. Sie brachten uns
auch buntgewürfelte Körbe, die so dicht gebunden
waren, daß sie Wasser hielten; hölzerne Modelle
von ihren Rähnen; eine Menge kleiner, vier bis
fünf Zoll langer Bilder, die theils von Holz, theils
ausgestopft, mit Stückchen Pelzwerk bekleidet, und
statt ihrer Muschelpattern, mit kleinen Federspuh-
len geziert, auch an dem Kopfe mit Haaren verse-
hen waren. Wir können nicht sagen, ob diese Fi-
guren blos Spielwaare für Kinder, oder in Ehren
gehaltene Vorstellungen von verstorbenen Freunden
abgaben, oder ob sie sonst einen abergläubigen Re-
ligionsbegriff damit verbanden. Sie haben übr-
gens viele Instrumente, welche aus zwey oder drey
Reifen, oder concentrischen Stücken Holz bestehen,
mit einem in der Mitte befestigten Kreuze, womit
man es anfassen kann. An diesen Reifen sind eine
Menge Entenmuscheln mit Fäden gebunden; sie
dienen ihnen zu Klappern, und machen ein lautes
Gerassel, wenn sie geschüttelt werden. Dieses In-
strument ist ihnen das, was bey den Einwohnern
von Nootka der hölzerne Klappervogel ist, und
beide werden vermuthlich bey gleichen Veranlassun-
gen gebraucht. *)

*) Der Schlotter-Ball, den Steller, bey Beh-
rings Expedition 1741, nicht weit in der Gegend
von diesem Grunde, angetroffen hat, gehört ver-
muthlich zu ähnlichem Gebrauche.

1778.

May.

Wir können nicht sagen, mit was für Werkzeugen sie ihre hölzernen Geräthe, das Zimmerwerk an ihren Booten und andere Sachen verfertigen. Das einzige Instrument, was wir bey ihnen sahen, war eine Art steinernen Beils, welches fast eben so gemacht war, wie die Beile auf Otahete und den übrigen Südpacifischen Inseln. Sie haben eine Menge eiserner Messer, von denen einige ganz gerade, andere aber gekrümmt sind; hierunter befinden sich ganz kleine, mit langen Hefen und aufwärts geschmiedeten Klingen, wie an unsern Schusters-Kneifen. Sie haben auch noch Messer von einer andern Art, die zuweilen an die zwey Schuss lang und fast wie Hirschfänger gestaltet sind; mitten durch die Klinge geht der Länge nach, ein erhabener Streif. Sie tragen sie in Scheiden von Thierhäuten, und haben sie unter ihren Kleidern, vermittelst einer Schnur an dem Hals hängen. Wahrscheinlich bedienen sie sich derselben blos als Waffen, da sie die übrigen zu andern Verrichtungen gebrauchen. Alles was wir übrigens bey ihnen sahen, war so gut und zweckmäßig gearbeitet, als wenn sie mit den besten Werkzeugen versehen wären. Besonders kann ihre Nähterey, ihr Geflecht von Sehnen, und die Arbeit an ihren kleinen Beuteln, mit den feinsten Arbeiten dieser Art in irgend einem Welttheile um den Vorzug streiten. Diese ihre Geschicklichkeit wird um so merkwürdiger, wenn man den rohen, uncivilisirten Zustand bedenkt, in welchem diese Völker leben; ihre nord-

liche Lage, ihr beständig mit Schnee bedecktes Land, 1778.
 und die elenden Werkzeuge, mit denen sie dieses
 alles leisten. May.

Die Speisen die wir sie essen sahen, waren gedörrte Fische und Fleisch von irgend einem Thiere, welches sie entweder geröstet oder gebraten hatten. Von letzterm wurde etwas gekauft, und es schien Bärenfleisch zu seyn, hatte aber dabey einen Fischgeschmack. Sie essen auch die Wurzeln von der größern Art des Sarnkrautes, dessen wir bey Nootka gedachten, nachdem sie sie gebacken, oder sonst auf eine Art zugerichtet haben. Unsere Leute haben sie auch etwas, ohne weitere Zurichtung, essen gesehen, welches sie für den innern Theil der Fichtenrinde hielten. Ihr Getränk besteht vermuthlich aus bloßem Wasser; denn sie führten in ihren Booten hölzerne Gefäße mit Schnee bey sich, den sie nur mundvoll zu sich nahmen. Vermuthlich macht es ihnen weniger Mühe, in den offenen Geschirren Schnee, als Wasser fortzubringen. Ihre Art zu essen scheint wohlstandig und reinlich zu seyn. Sie sahen genau darauf, ob nicht etwas unreines an den Speisen hing, und wenn sie auch bisweilen den rohen Speck von einem Seeethiere aßen, so schnitten sie ihn doch ganz sorgfältig mit ihren kleinen Messern in Mundbissen. Auch an sich selbst sind sie immer reinlich und ordentlich, ohne Fett oder Schmutz. Die Gefäße worinnen sie ihre Lebensmittel aufbewahren, werden auf das allersauberste

Dritter Th.

3

1778. gehalten, so wie ihre Boote, die immer nett und
 Mar. rein sind, und an denen man nie etwas schadhafte
 wahrnimmt.

Ihre Sprache scheint anfänglich schwer zu ver-
 stehen zu seyn; nicht als ob sie die Worte und laute
 un deutlich aussprächen, sondern weil ihre Wörter
 mehr als eine Bedeutung zu haben scheinen. Es
 kann indessen seyn, daß wir bey einem längern Auf-
 enthalte, den Grund des Mißverständnisses auf
 unserer Seite würden entdeckt haben. Alles was
 ich von ihrer Sprache beybringen kann, besteht aus
 folgenden Wörtern, die Herr Anderson gesam-
 melt hat. Das erste hat auch in Nootka dieselbe
 Bedeutung; sonst aber konnten wir in beiden Mund-
 arten keine weitere Verwandtschaft entdecken.

Akashu,	Wie heißt das?
Namuk,	Ein Ohrengehäng.
Lukluk,	Eine braune, zotigte Haut, (vermuthlich von einem Bären.)

Na,	Ja.
Natooneschuk,	Ein Secotterfell.
Keeta,	Gieb mir etwas.
Naema,	Gieb mir etwas dage- gen, oder handle mir dieses ab.

Donaka,	Mein, oder mir zuge- hörig. — Willst du dies kaufen, so mein gehört.
---------	---

Manaka, } Ableu, }	Ein Speer.
Weena, oder Veena!	Fremder!
Keelafchuck,	Darmhäute, woraus sie ihre Wämse ver- fertigen.
Tawuk,	Behalte es.
Amilthoo,	Ein Stück von einer weißen Bärenhaut, oder vielleicht nur die Haare daran.
Whaebai?	Darf ich dies behalten? Schenkst du mirs?
Naut,	Ich will gehen; oder, soll ich fort?
Chilke,	Eins.
Taiha,	Zwey.
Tofke, (Tinke)	Drey.
Chufelo *)	Vier?
Koehcene,	Fünf?
Takulai,	Sechs?
Reichilho,	Sieben?
Klu, oder Kliew,	Acht?

*) In Ansehung der fünf letzten Zahlwörter, war Herr Anderson nicht ganz gewiß; daher die Fragzeichen.

Was die Thiere in diesem Theile des westen Landes anlangt, so gilt hier eben das, was wir



1778.

Man.

bey Nootka davon gesagt haben. Wir lernten sie nämlich blos aus den Fellen kennen, die man uns davon brachte. Die mehresten darunter waren Robbenhäute; übrigen sah'n wir etliche Bälge von Füchsen, von weißlichten Bergkätz'n, oder Luchsen, gemeinen, und Baumrardern, kleinen Zermelinen; Häute von Bären, Schuppen oder Rakoonen, und Seeottern. Unter diesen waren die gemeinsten die Felle von Mardern, Schuppen und Seeottern, woraus auch die Eingebornen ihre gewöhnlichen Kleider verfertigen. Die Felle jener zu erst genannten Thiere waren hier durchgehends von einem helleren Braun, als in Nootka, hatten auch ungleich feinere Haare; die letztern hingegen, ob sie gleich, wie die Marder, hier häufiger vorkamen und größer waren, als im Nootkasunde, schienen doch jenen in der Feinheit und Dichte des Pelzes bey weitem nachzustehen. Dagegen waren sie aber alle von jenem glänzenden Schwarz, welche sie vorzüglich schätzbar macht. Bären- und Robbenhäute waren hier ebenfalls sehr gemein, und letztere gemeinlich weiß, mit schönen schwarzen Flecken. Auch waren dann und wann ganz weisse darunter. Unter den Bärenhäuten gab es viele von brauner, oder Ruffarbe.

Ausser diesen Thieren, die wir alle schon in Nootka antrafen, sah'n wir hier noch andere, die dort nicht zu finden sind. Hieher gehört der weisse

1778.

May.

Bär *), von dessen Häuten uns die Einwohner verschiedene Stücke brachten, auch einige Felle von jungen Thieren, nach welchen ihre Größe nicht konnte bestimmt werden. Wir fanden auch hier den kleinen Wolfsbären (Wolverene, or Quick-Hatch) **) von sehr hellen Farben; eine Zermelin Art, die viel größer war als die bekannte, und fast gar keine schwarze Spitze am Schwanz hatte. Die Eingebornen brachten uns die Kopfhaut von einem sehr großen Thiere; wir konnten aber nicht bestimmen, zu welcher Gattung sie mag gehört haben. Der Farbe und der Beschaffenheit der Haare nach, konnte es kein Landthier seyn. Vielleicht war es ein großes Robbenmännchen, oder ein Seebär. a) Aber eines der schönsten Felle, welches blos diesem Lande eigen zu seyn scheint, und dergleichen wir vorher nie gesehen hatten, war von einem kleinen, zehn Zoll langen Thiere, von brauner, oder Rostfarbe, mit einer Menge mattweisser Flecken auf dem Rücken, und bläulich aschgrauen, eben so eingesprengten Seiten. Der Schwanz war nur ein Drittel des Körpers lang, und die Haare daran hatten weißlichte Spitzen. Es scheint ohne Zweifel Stäb- lins gefleckte Feldmaus zu seyn, deren er in der Kurzen Nachricht von dem neulich entdeckten Nord-Archipelagus gedenkt. b) Aus Mangel

*) *Ursus maritimus. Linn.*

**) *Ursus luscus. Linn. Adv. birds. II. p. 103. Schreb. III. p. 530.*

a) *Phoca ursina. Linn.*

b) In den Nachrichten von Rodiak S. 32. 34.

1778. eines ganz unverstümmelten Felles konnten wir
 May. nicht sagen, ob das Thierchen zu den Mäusen
 oder Eichhörnchen gehörte. Herr Anderson
 hielt es für Hrn. Pennant's casanisches Mur-
 melthier. *) Nach den vielen Fellen von jeder
 Gattung zu schließen, müssen angezeigte Thierarten
 in großer Menge hier vorhanden seyn; aber es ver-
 dient bemerkt zu werden, daß wir weder Häute vom
 Elenthiere, noch vom gemeinen Damwilde
 hier angetroffen haben.

Von den Vögeln, deren wir bey Nootka ge-
 dachten, fanden wir hier bloß den weißköpfigen
 Adler *), den Tölpel, oder Wasserraben **),
 den Alcyon a), oder großen Eisvogel mit außer-
 ordentlich hellen Farben, und den Kolibri b),
 der sehr oft an unserm Schiffe herumflatterte, wäh-
 rend wir vor Anker lagen; schwerlich kann dieser
 im Winter hier leben, der in diesem Lande sehr
 strenge seyn muß. Die Wasservögel bestanden aus
 Gänsen; einer kleinen Art Enten, wie wir sie
 in Kerguelens Land angetroffen hatten, und
 noch einer Gattung, die niemand von uns kannte;
 ferner in einigen See-Elstern c) mit rothen Schnä-
 beln, dergleichen wir in Van Diemensland und
 Neuseeland gefunden hatten. Einige unserer

*) The Casan Marmot. *Syn. of quadr.* p. 273. Mus
 Citellus. *Linn.* Bilchmaus, Zieselmaus, Zie-
 selratte, Suslik. W.

) Falco leucocephalus. L. *) Pelecanus gracu-
 lus. *Linn.* a) Alcedo Alcyon. L.

b) Trochilus Colubris. L. c) Alca. L. W.

1778.

May.

Leute, die ans Land gestiegen waren, schossen ein rothes Zafelhuhn (Grous)*), einen Schnepfen und einige Regenpfeifer.***) So zahlreich übrigens hier die Wasservögel und besonders Enten und Gänse sind, die sich am Ufer sehen lassen; so waren sie doch so scheu, daß es nicht leicht möglich war, sie aufs Korn zu bringen, und wir also nur sehr wenig davon für unsre Tafel erhalten konnten. Die vorhin erwähnte Ente ist von der Größe einer gemeinen wilden Ente, dunkelschwarzer Farbe, mit einem kurzen spitzen Schwanz und rothen Füßen. Sie hat einen gegen die Spitze rothgefärbten Schnabel, und nahe an dessen Wurzel, auf jeder Seite, einen fast viereckigten großen schwarzen Flecken, der sich auf eben diese Art ausbreitet. An der Stirn hat sie einen dreyeckigten weißen Flecken, und am Hintertheile des Halses einen noch größern. Das Weibchen ist von weit dunklerer Farbe, und hat am Schnabel blos die zwey schwarzen Flecken, die aber nicht so deutlich gezeichnet sind.

Es befindet sich auch eine Art Taucher***) hier, die dieser Gegend eigen zu seyn scheint. Sie ist ungefähr von der Größe eines Rebhuns, und hat einen kurzen, schwarzen, zusammengedrückten Schnabel. Der Kopf und obere Theil des Halses ist bräunlich schwarz; das Uebrige dunkelbraun, mit matten schwarzen Wellen, bis auf den untern Theil, der ganz von schwärzlicher Schattirung und sehr

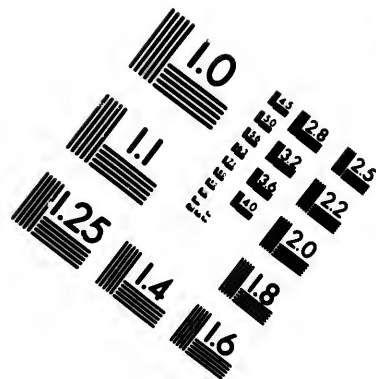
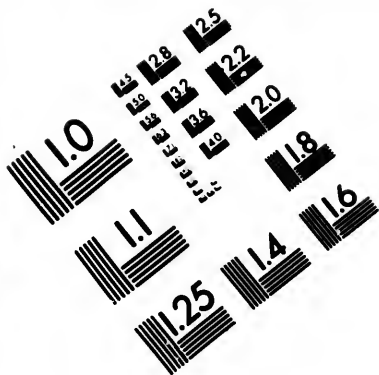
*) *Tetrao umbellus*? L.**) *Charadrius*. L. ***) *Colymbus*. L. W.

s konnten wir
den Mäusen
der Anderson
nisches Murz
ellen von jeder
igte Thierarten
; aber es ver
der Häute vom
a Damwilde

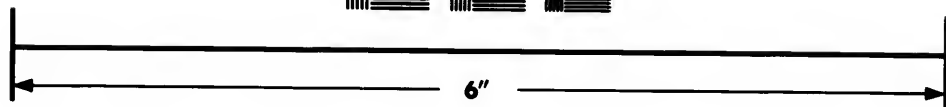
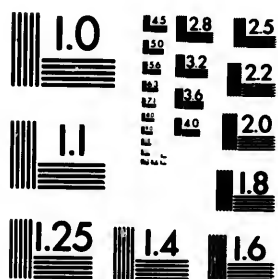
y Nootka ge
weißköpfigten
Herraben**),
gel mit auffer,
Kolibri b),
flatterte, wä
ich kann dies
em Lande sehr
bestanden aus
wie wir sie
hatten, und
uns kannte;
rothen Schnä
ensland und
inige unserer
p. 273. Mus
elmaus, Sie
canus gracu.

L. W.





**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
ROCHESTER, N.Y. 14500
(716) 872-4503

1778. Man. fein mit Weiß gefleckt ist. Ein anderer Taucher, der vermuthlich das Weibchen von jenen seyn mag, ist oben schwarzer und unten weißer. Wir sahen auch einen kleinen Landvogel, der zu dem Sinkengeschlechte zu gehören schien, von der Größe eines Goldhammers (Yellow-hammer), welcher aber zu denen gehören mag, die ihre Farbe mit der Jahreszeit, und ihrem Striche verändern. Gegenwärtig war er von einem dunkelbraunen Gefieder mit einem röthlichten Schwanz. Was wir für das Männchen ansahen, hatte einen großen gelben Flecken mitten auf dem Kopf; der obere Theil des Halses war schwarzgefleckt wie die Brust des Weibchens.

Von Fischen bekamen wir nur Dorsche (Torsk*) und Zeilbütten**), die uns größtentheils von den Einwohnern zu Kauf gebracht wurden, auch fiengen wir einige Sculpine, oder Meer-Scorpionen a), die sich um das Schiff herum aufhielten, und etliche purpurfarbene See-Sterne, die sieben, zehn bis achtzehn Strahlen hatten. Die Felsen waren fast ganz von Schaalthieren entblößt und das einige Gewürme, was wir aus dieser Ordnung sahen, war eine rothe Krabbe oder See-spinne b), voll sehr großer Stacheln.

Wir sahen von Metallen nichts als Kupfer und Eisen. Venedes, besonders das letztere, war

*) *Gadus Callarias*. Linn. Dösch.

**) *Pleuronectes Hippoglossus*. Linn.

a) *Scorpaena Forcus*? L. b) *Brachyurus*. L. W.

1778.

Mar.

in so großer Menge vorhanden, daß die Spitzen der Pfeile und Lanzen fast alle davon gemacht waren. Die Erdart, mit der sich die Einwohner die Gesichter bemahlen, ist ein rother, zerreiblicher, ölichter Ocker, oder eine Eisenminer, die, der Farbe nach, dem Zinnober nicht unähnlich ist; ein hellblaues Pigment, wovon wir aber nichts bekommen konnten, und ein schwarzes Bleierz. Jede dieser Minern muß hier ziemlich rar seyn, denn man brachte uns von dem rothen Ocker und dem Bleierz nur kleine Portionen; die Einwohner schienen sie übrigens sehr sorgfältig aufzuheben.

Von Pflanzen und Gewächsen sahen wir wenig. Die hiesigen vorzüglichsten Bäume sind die Canadische Tanne und die Sprossen-Fichte; einige darunter sind von beträchtlicher Größe.

Die Glasforallen und das Eisen, welches wir bey diesen Leuten fanden, haben sie ohne Zweifel von einer civilisirten Nation erhalten. Allen bereits angeführten Umständen nach, sind wir sicherlich die ersten Europäer, mit denen sie unmittelbaren Verkehr hatten; nur fragt sich noch, aus welcher Gegend sie unsere Waare durch die dritte Hand mögen bekommen haben? Wahrscheinlich erhielten sie selbige von der Judsonsabay, oder andern Niederlassungen an den Canadischen Seen, durch Vermittlung der, tiefer im westen Land wohnenden Stämme; man müßte denn annehmen, entweder daß die russischen Kaufleute von Kamtschatka schon ihren Handel so weit ausgebreitet hät-

nderer Zauber,
 jenen seyn mag,
 r. Wir sahen
 u dem Sinken,
 er Größe eines
 , welcher aber
 Farbe mit der
 ndern. Gegen
 unnen Gefieder
 Was wir für
 en großen gel-
 er obere Theil
 die Brust des
 sche (Torsk)*
 n, auch siens
 Meer Scorpio
 um aufhielten,
 e, die sieben
 Die Felsen
 entblößt und
 dieser Ord-
 e oder See-
 als Kupfer
 letztere, war
 rus. L. W.

1778. ten, welches nicht wohl zu vermuthen ist; oder daß
 May. wenigstens die Einwohner der östlicher gelegenen
 Fuchsinseln, längs der Küste, mit den Eingebornen in Prinz Wilhelms-Sunde in Ver-
 fehr stehen. *)

Was das Kupfer betrifft, so scheint diese Völkerschaft sich solches selbst zu verschaffen, wenigstens gelangt es nur durch wenige Hände zu ihnen, denn, wann sie welches davon zum Vertauschen brachten, suchten sie den hinlänglichen Vorrath dieses Metalls, dadurch anzuzeigen, daß sie auf ihre Waffen deuteten,

- *) Ein Umstand, dessen Müller in seinen Nachrichten von Behrings Reise an der Küste von America 1741, gedenkt, entscheidet die Frage. Seine Leute fanden auf den Schumagin Inseln Eisen, welches aus nachfolgender Stelle erhellet: „Un
 „homme seul avoit un couteau pendu à sa ceinture, qui parut fort singulier à nos gens par sa
 „figure. Il étoit long de huit pouces, et fort
 „épais et large à l'endroit où devoit être la
 „pointe. On ne peut savoir quel étoit l'usage
 „de cet outil.“ *Découvertes des Russes*, p. 274.
 Wenn nun die Einwohner dieses Theils der amerikanischen Küste schon Eisen hatten, ehe sie von den Russen entdeckt wurden, und ehe man von Kamtschatka aus einen Handel mit ihnen errichtete; so ist wohl nicht zu zweifeln, daß sowohl die Einwohner im Prinz Wilhelmsfunde als auf den Schumagin Inseln, dieses Metall aus einer wahrscheinlichen Quelle, nämlich von den europäischen Niederlassungen an der nordöstlichen Küste dieses westen Landes werden erhalten haben.

sie wollten nämlich damit sagen, sie hätten so viel
eigenes, daß sie kein anders nöthig hätten.

1778.

May.

Indeß verdient bemerkt zu werden, daß die Ein-
wohner dieses Landes, welche höchstwahrscheinlich
ihre europäische Waare durch die dritte Hand von
der östlichen Küste bekommen, niemals den mehr
landeinnwärts wohnenden Indianern ihre Seeotter-
felle dagegen gegeben haben, welche man sonst gewiß
von Zeit zu Zeit in der Gegend der Zudsonsbay
würde gesehen haben. Meines Wissens ist dieses
noch nicht geschehen, und ich kann hievon keinen
andern wahrscheinlichen Grund als die große Ent-
fernung angeben. Diese ist zwar nicht vermögend,
den Eingang der europäischen Waaren, die von
so großer Seltenheit sind, zu verhindern; aber da
die Häute, als ein gemeiner Artikel, durch mehr
denn zwey oder drey verschiedene Stämme passieren
müssen; so können sie nicht so leicht dahin kommen,
weil diese Stämme solche lieber für sich selbst zur
Kleidung behalten, und dafür das Pelzwerk ihrer
eigenen Thiere, welches bey ihnen von geringerm
Werthe ist, ostwärts schicken, bis es die europäi-
schen Kaufleute erreicht hat.

Sechstes Kapitel.

Fortsetzung unserer Reise längs der Küste. — Cap Elisabeth. — Cap St. Hermogenes. — Die Nachrichten von Behrings Reise sind sehr mangelhaft. — Eispige Bänke. — Cap Douglas. — Cap Bede. — St. Augustins Berg. — Hoffnung eine Durchfahrt in einer Oeffnung zu finden. — Die Schiffe nehmen ihren Weg dahin. — Sichere Kennzeichen, daß es ein Fluß war. — Wird Cooks Fluß genannt. — Die Schiffe segeln wieder rückwärts. — Etliche Besuche von den Eingebornen. — Der Lieutenant King geht ans Land und nimmt von der Gegend Besitz. — Dessen Rapport. — Die Resolution geräth auf eine Untiefe. — Gedanken über die Entdeckung des Cooks Flusses. — Ursache der dafelbst bemerkten beträchtlichen Ebbe und Fluth.

1778.

May.

Mittwoch,
den 20sten.
Donnerstag
den 21sten.

Nachdem wir Prinz Wilhelms Sund verlassen hatten, steuerte ich bey einem angenehmen Nordnordost-Winde, gegen Südwesten. Andern Tags, zu früh um vier Uhr bekamen wir Windstille, bald darauf aber folgte ein frischer Wind aus Südwesten. Da sich dieser nach Nordwesten umsetzte und kühlte wurde, setzten wir unsern Lauf südwestwärts fort, und kamen an einem sehr hohen Vorgebirge vorbey, welches im $59^{\circ} 10'$ der Breite und $207^{\circ} 46'$ der Länge belegen war. Weil wir diese Entdeckung gerade an dem Geburtstage der Prinzessin Elisabeth machten, so nannte ich dieses Vorgebirge Cap Elisabeth. Jenseits desselben konnten wir kein Land sehen, und wir hofften anfänglich, dieß sey das westliche Ende des westen Landes. Bald

darauf aber sahen wir, daß wir uns betrogen hatten; denn nun wurden wir mehr Land gewahr, welches im Striche Westsüdwest lag.

1778.

May.

Um diese Zeit wurde der Wind so heftig, daß wir genöthiget waren, uns in ziemlicher Entfernung von der Küste zu halten. Am 22sten Nachmittags, wurde er etwas gemäßigter, und wir steuerten nordwärts gegen Cap Elisabeth, welches Tags darauf, um 12 Uhr, in einer Entfernung von zehn Seemeilen, in Westen lag. Zu gleicher Zeit erblickten wir in Süd 77° West noch mehr Land, welches, unsers Erachtens, das Cap Elisabeth mit dem westwärts gesehenen Lande verbinden mochte.

Freitag,
den 22sten.Sonnabend
den 23sten.

Der Wind blieb in Westen stehen, und ich hielt immer südwärts bis um 12 Uhr des folgenden Tages, um welche Zeit wir uns dreyn Seemeilen weit innerhalb der Küste befanden, die wir am 22sten entdeckt hatten. Sie bildet hier eine Spitze, die uns in Westnordwesten lag. Zu eben der Zeit kam uns neues Land zu Gesicht, welches sich bis Südsüdwesten erstreckte, und alles mochte zwölf bis fünfzehn Seemeilen entfernt gewesen seyn. Wir erblickten auf selbigen eine Reihe Berge, die mit Schnee bedeckt waren, und sich hinter dem ersten Lande, welches wir, des darinnen liegenden wenig Schnees wegen, für eine Insel hielten, gegen Nordwesten ausdehnten. Diese Landspitze liegt im 58° 15' der Breite und 207° 42' der Länge, und so viel sich aus Behring's Reise und der Charte,

Sonntag,
den 24sten.

tel.
er Küste. — Cap
ogenes. — Die
eise sind sehr man
Cap Douglas. —
stins Berg. —
einer Oeffnung zu
n ihren Weg dar
daß es ein Fluß
enannt. — Die
— Etliche Bez
Der Lieutenant
von der Gegend
Die Resolution
bedanken über die
— Ursache der
Ebbe und Fluth.

Sund verlaß
geneymen Nord
Andern Tags,
Windstille, bald
nd aus Südwe
ten umsehte und
if südwestwärts
en Vorgebirge
weite und 207°
wir diese Ent
der Prinzessin
dieses Vorge
selben konnten
anfänglich, dieß
andres. Bald



1778.

May.

die der englischen Ausgabe beigefügt ist, errathen läßt, muß es nuthmaßlich sein Cap St. Zermogenes seyn. *) Allein die Nachrichten dieser Reise sind so kurz und die Charte so mangelhaft, daß man weder durch die eine, noch die andere, noch durch das Zusammenhalten beider, einen Platz finden kann, wo dieser Seefahrer gelandet hatte, oder den er von weiten liegen sah. Sollte ich über Behrings Lauf an dieser Küste meine Muthmassung äußern, so würde ich sagen, daß er nahe an dem Schönwetterberg (Mount fair Weather) zuerst das feste Land gesehen hat. Ich bin aber sehr ungewiß, ob er sich in der Bay, der ich diesen Namen gab, vor Anker legte, und ich will nicht für gewiß sagen, daß der Berg den ich St. Eliasberg nannte, eben derselbe ist, dem er diesen Namen beylegte. Was übrigens sein Vorgebirg St. Elias anbelangt, so getraue ich mir gar nicht zu rathe, wo es liegen mag.

An der Nordostseite des Cap St. Zermogenes zieht sich die Küste nordwestwärts und scheint von dem Lande, welches wir Tags zuvor gesehen hatten, gänzlich getrennt zu seyn. In vorhin gedachter Charte ist hier ein leerer Raum; woraus man schliessen muß, Behring habe in dieser Gegend kein Land gesehen, und dieses begünstigen auch Herru

*) Capitain Cook meynet hier Müllers Nachrichten von Behrings Reise, wovon eine englische Uebersetzung in London erschienen ist, ehe Cap. Cook unter Seegel gieng.

Stählin's neuere Nachrichten, nach welchen Cap St. Zermogenes, nebst allem Gelände, welches Behring südwestwärts davon entdeckte, nichts als eine Inselgruppe ist. Herr Stählin setzt dabei St. Zermogenes unter diejenigen Inseln, welche kein Holz haben. Was wir gegenwärtig sahen, schien dieses zu bestätigen, und alle Umstände ließen uns hoffen, hier eine nördliche Durchfahrt zu finden, ohne daß wir nöthig hätten, weiter südwestwärts zu segeln.

1778.

May.

Wir wurden auf der Höhe dieses Vorgebirges durch veränderliche leichte Lüfte und Windstillen bis nach zwey Uhr des andern Morgens zurückgehalten. Hier erhob sich eine Kühlung aus Nordost, und wir steuerten Nordnordwest längs der Küste hin. Nun fanden wir, daß das Land dieses Vorgebirges wirklich eine Insel war, die an die sechs Seemeilen im Umfang hatte, und von der nahegelegenen Küste durch einen Canal, von der Breite einer Seemeile, getrennt war. Underthalbe Seemeilen nordwärts dieser Insel liegen einige Klippen oberhalb Wassers, an deren Nordostseite wir dreißig bis zwanzig Faden Wasser hatten.

Montag,
den 25sten.

Mittags lag die Insel St. Zermogenes, acht Seemeilen weit in Süd halb-Osten; und das hievon nordwestwärts gelegene Land erstreckte sich von Süd halbwest bis beynähe an den Strich Westen. In dieser letzten Richtung endiget es sich in eine niedere Spitze, die dormalen fünf Seemeilen weit von uns lag und den Namen Banks Spitze (Point

1778. *Bank's*) bekam. Um diese Zeit war die Breite des Schiffs $58^{\circ} 41'$, die Länge $207^{\circ} 44'$. Das Land, welches unserer Meinung nach, Cap Elisabeth mit diesem südwestlichen Gelände verband, lag nunmehr vor uns, und zwar in Nordwesthalb nord. Ich legte gerade darauf an; als wir näher kamen, fanden wir, daß es eine Gruppe hoher Inseln und Felsen war, die auf keine Weise mit einem andern Lande zusammenhiengen. Wir nannten sie Kahle Inseln (*Barren Islands*) wegen ihres unfruchtbaren Ausblicks. Sie liegen im 59° der Breite und in gerader Linie mit Cap Elisabeth und Banks's Spitze; drei Seemeilen von dem erstern, und fünf dieser Meilen von der letztern.

Ich hatte mir vorgenommen, durch einen der Kanäle zu gehen, die diese Inseln voneinander absondern; es kam uns aber eine so starke Strömung entgegen, daß ich umlegte und sie alle ostwärts liegen ließ. Das Wetter, welches den ganzen Tag nebelig war, hellte sich gegen Abend auf, und wir wurden ein sehr hohes Vorgebirge gewahr, dessen erhabene Gipfel, die aus zwey außerordentlich hohen Bergen bestanden, noch über den Wolken zu sehen waren. Dieses Vorgebirge nannte ich, zu Ehren meines guten Freundes, des Doctor Douglas, Canonicus von Windsor, Cap Douglas *). Es liegt im $58^{\circ} 56'$ der Breite,

*) Verfasser der Einleitung dieses Werks und der in der Umschrift befindlichen Anmerkungen. W.

1778.

May.

und 206° 10' der Länge, zehen Seemeilen weit westwärts von den Kahlen Inseln, und zwölf Seemeilen von Banks-Spize, in der Richtung Nordwest gen West halb West.

Zwischen dieser Spize und dem Cap Douglas scheint die Küste eine breite und tiefe Bucht zu bilden, welche wir des Rauchs wegen, den wir bey Banks-Spize aufsteigen sahen, Rauch-Bay (*Smokey Bay*) nannten.

Den 25ten, als am folgenden Morgen, mit Tagesanbruch hatten wir die Nordseite der Kahlen Inseln erreicht, und entdeckten nun mehr Land, welches sich vom Cap Douglas nordwärts dahinzog. Es bestand aus einer Kette von Bergen von ausnehmender Höhe. Einen, der über alle erhaben war, nannten wir St. Augustins Berg (*Mount St. Augustin*). Der Anblick so vielen Landes machte uns nicht muthlos, weil wir voraussetzten, es habe gar keine Verbindung mit dem Lande, wovon Cap Elisabeth das Vorgebirge ist. Denn in der Richtung Nord-nordost war die Aussicht am Horizonte durch nichts begränzt. Wir dachten also, daß zwischen Cap Douglas und dem St. Augustins Berge eine Durchfahrt gegen Nordwesten seyn möchte; kurz, wir bildeten uns ein, das Land an unserer Backbord- oder linken Seite, nordwärts von Cap Douglas, bestehe aus einer Gruppe von Inseln, die durch eine Menge Kanäle getrennt wären, worun-

Dienstag,
den 26ten.

Dritter Th. A a



1778. ter doch einer seyn würde, den wir uns mit Hülfe
 May. irgend eines Windes würden zu Nutz machen könn-
 ———— nen.

Mit diesen schmeichelhaften Gedanken steuerten wir, bey einem frischen Nordostwinde, nordwestwärts bis acht Uhr. Nun sahen wir deutlich, daß was wir für Inseln gehalten hatten, Gipfel von Bergen waren, die überall mit niedrigem Lande zusammenhängen, welches wir, bey dem neblichten Horizonte in der Ferne nicht wahrnehmen konnten. Diese ganze Landschaft war, von dem Kopfen der Berge an, bis an die Seestrände herab, überall mit Schnee bedeckt und hatte sonst noch mehrererley Kennzeichen, daß es zu einem großen vesten Lande gehöre. Nunmehr ward ich vollkommen überzeugt, daß ich durch diese Oeffnung keinen Ausweg nach Norden finden würde, und wenn ich mich hier mit dessen Auffuchung noch einige Zeit abgeben habe, so geschah es mehr, andere zu überführen, als mich in meiner Meynung zu bestättigen.

Nunmehr lag, drey bis vier Secneilen weit von uns, St. Augustinsberg in Nord 40° West. Dieser Berg ist kegelförmig und von sehr beträchtlicher Höhe; es bleibt aber zur Zeit noch ungewiß, ob er eine Insel oder ein Theil des vesten Landes ist. Als ich sah, daß gegen Westen nichts zu thun war, legten wir um, und steuerten quer über, gegen Cap Elisabeth, worunter wir Abends um halb sechs Uhr zu stehen kamen. An der Nordseite von Cap Elisabeth befindet sich zwischen diesem und

1773.

May.

einem andern hohen Vorgebirge, welches wir Cap Bede *) nannten, eine Bucht, in deren Hintergrunde zwey wohlgeschlossene Häven zum Vorschein kamen. Wir steuerten zwar nach dieser Bay, wo wir in drey und zwanzig Faden hätten anfern können; weil dieses aber nicht in meinem Plan war, so legten wir um, und hielten westwärts, bey einem sehr stürmenden Winde aus Norden, der mit Regen und dickem Nebel begleitet war.

Am folgenden Morgen ließ der Sturm nach, aber wir hatten noch immer Regen und Nebel bis Nachmittags um drey Uhr, um welche Zeit der Himmel heiter wurde. Jetzt sahen wir Cap Douglas in Südwest gen Westen; St. Augustinsberg in West halb Süd, und Cap Bede in Süd, 15° Ost, in einer Entfernung von fünf Seemeilen. In dieser Lage betrug die Wassertiefe vierzig Faden auf einem felsichten Boden. Von Cap Bede zog sich die Küste Nordost gen Osten, mit einer Kette von Gebirgen, die sich innerhalb Landes in gleicher Richtung erstreckte. An der Küste war die Landschaft sehr holzreich, und es schien ihr nicht an Häven zu fehlen; aber wir sahen es als einen nicht vortheilhaften Umstand für uns an, daß wir in der Mitte des Fahrwassers einen niedern Landstrich entdeckten, der sich von Nordnordost bis zu Nordost gen Ost

*) Capitain Cook nannte sowohl dieses Vorgebirge als auch den St. Augustinsberg nach den Tagen des englischen Kalenders.

1778. halb Osten ausbreitete. Wir ließen indessen den Muth nicht sinken, weil es auch bloß eine Insel seyn konnte. Nun erhob sich ein leichter südlicher Wind, mit welchem ich westwärts gegen den niedern Landstrich steuerte, in welcher Richtung sich nichts zeigte, was unserm Lauf im Wege seyn könnte. Das Senkbley zeigte die Nacht hindurch dreyszig bis fünf und zwanzig Faden.

Donnerstag
den 25ten.

Am 28sten Morgens, hatten wir nur matten Wind, und weil ich merkte daß das Schiff nach Süden hinab trieb, so ließ ich, um es aufzuhalten, einen Werfanker mit einem achtsölligen Halsertane fallen. Indem wir das Schiff heraufbringen wollten, zerriß das Tau nahe an einem Ende, und wir verlohren es samt dem Anker. Wir legten sogleich das Schiff mit einem Buganker an, und brachten fast den ganzen Tag damit zu, den verlohrnen Anker wieder zu finden, es war aber vergebliche Mühe. Wir fanden durch eine Beobachtung, daß unsere Station im $59^{\circ} 51'$ der Breite war. Der vorhin erwähnte niedrige Landstrich erstreckte sich von Nordost bis Süd 75° Ost, und sein nächster Theil war zwey Seemeilen weit von uns entlegen. Das Land am westlichen Ufer lag in einer Entfernung von sieben Seemeilen, und verbreitete sich von Süd 35° West bis gegen Nord 7° Ost, so daß die Ausdehnung des Fahrwassers nunmehr auf drey und einen halben Punkt des Compasses eingeschränkt war, nämlich von Nord halb Ost, bis zu Nordost. Zwischen diesen beiden

1778.

May.

Punkten war kein Land zu sehen, aber eine starke Ebbe strömte südwärts aus dem Fahrwasser, und betrug drey bis vier Knoten in einer Stunde. Um zehen Uhr war seichtes Wasser, und eine Menge Seetang, auch einiges Treibholz schwamm uns mit der Ebbe entgegen. Auch das Wasser wurde dick und trübe, wie es in Flüssen zu seyn pflegt, aber wir setzten unsern Lauf getrost fort, weil es noch eben so salzig als auf hoher See war. Die Stärke der Fluth betrug drey Knoten, und die Strömung dauerte bis Nachmittags um vier Uhr.

Da wir den ganzen Tag Windstille hatten, so lagen wir bis Abends um acht Uhr immer auf einer Stelle. Nunmehr lichtetet wir bey einem leichten Ostwinde die Anker, und steuerten nordwärts das Fahrwasser hinauf. Wir waren noch nicht lang unter Seegel, so lief der Wind nach Norden um, und wurde zu einer steifen Kühlung mit Stößen und Regen. Dies hinderte uns indessen nicht, während der Fluth, dicht an den Wind zu segeln, welches bis andern Morgens gegen fünf Uhr dauerte. Das Senkbley gab fünf und dreyßig, bis vier und vierzig Faden. In dieser letztern Tiefe legten wir uns ungefähr zwey Seemeilen weit vom östlichen Ufer vor Anker. Unsere Breite war $60^{\circ} 8'$. Ein niedriger Landstrich, den wir für eine Insel hielten, lag unter dem westlichen Ufer, und erstreckte sich, in einer Weite von drey bis vier großen Meilen, von Nord halb West, bis Nordwest gen Norden.

Freitag den
29sten.

1778.
May.

Das Wetter wurde nunmehr schön und heiter, so daß wir alles um uns her liegende Land in jeder Gegend des Horizonts deutlich erkennen konnten; aber nichts fiel uns in der Richtung von Nordnordosten ins Gesicht, was unserer Fahrt Hinderniß in Weg legen konnte. Nur an jeder Seite war eine Reihe von Bergen, die ununterbrochen hinter einander emporstiegen. Gegen zehn Uhr glaubte ich an den Ufern niederes Wasser zu bemerken, aber die Ebbe dauerte bis gegen Mittag. Ihre Stärke war fünfshalbe Riuten in einer Stunde, und ihr senkrechter Fall zehn Fuß, drey Zoll. Dieses ist nur von der Zeit zu verstehen, da wir vor Anker lagen; es ist also zu vermuthen, daß dieses nicht ihr tiefster Fall gewesen sey. Um diese Zeit sahen wir am östlichen Ufer ein Paar Säulen Rauch aufsteigen; ein sicheres Kennzeichen, daß die Gegend bewohnt war.

Donnerabend
den 30sten.

Am 30sten zwischen zwey und drey Uhr des Morgens zogen wir bey dem Eintreten der Fluth abermals die Anker auf. Der harte Wind hatte sich zwar etwas gelegt, aber er war uns noch immer entgegen, und wir mußten bis gegen sieben Uhr laviere, da denn die Fluth zu Ende war. Wir ankerten in neunzehn Faden Wasser, unter dem vorigen Ufer, dessen nordwestlicher Theil in einer Weite von zwey Seemeilen in Nord 20° Ost lag, und eine stumpfe Spitze bildete. Eine andere Spitze am entgegengesetzten Ufer, welche beynabe eben so hoch war,

1778.

May.

lag in Nord 36 West. Unsere Breite war, einer Beobachtung zu Folge, $60^{\circ} 37'$.

Um Mittag stießen zwey Kähne, jeder mit einem Manne besetzt, ungefähr von dem Plage ab, wo wir Tags vorher Rauch aufsteigen sahen; sie hatten alle Mühe, durch die starke Fluth an das Schiff zu kommen, und waren nachher ein wenig unentschlossen, ob sie sich ganz nahe heran machen sollten oder nicht. Sie näherten sich endlich, nachdem wir ihnen einige Zeichen gemacht hatten. Der eine hielt eine lange, vergebliche Rede; denn wir verstunden kein Wort von allem was er sagte. Er zeigte dabey nach dem Lande hin, welches wir für eine Einladung ansahen. Sie nahmen einige Kleinigkeiten an, die ich ihnen vom Verdeck aus zu langen ließ. Diese Leute glichen an Gestalt und Kleidung durchgehends den Einwohnern im Prinz Wilhelms Sunde. Auch ihre Kähne waren auf eben dieselbe Weise verfertigt. Einer dieser Männer hatte sein Gesicht kohlschwarz bemahlt und schien keinen Bart zu haben; der andere hingegen, welcher etwas älterlich aussah, war nicht bemahlt, hatte einen starken Bart, und in seinen Gesichtszügen viel ähnliches mit der gemeinen Sorte im Prinz Wilhelms Sunde. An eben diesem Tage sahen wir auch an der flachen westlichen Küste, Rauch aufsteigen. Wir schlossen daraus, daß nur die niedrigen Gegenden und Inseln bewohnt seyn möchten.

Mit der Fluth lichteten wir wieder die Anker, und die Kähne verließen uns. Ich steuerte, bey



1778. einem frischen Nordnordostwinde gegen das westliche Ufer, und erreichte es unter oben erwähneter stumpfen Spitze, welche mit der, am entgegengesetzten Ufer, den Kanal bis auf vier Seemeilen verenget. Durch diesen Kanal strömt eine fürchterliche Fluth; und wir konnten nicht wissen, ob diese heftige Bewegung von dem Strohme, oder dem Brechen der Wellen gegen Klippen oder Sandbänke herrühre. Da wir über keine Untiefen kamen, so schlossen wir, es möchte blos die Strömung daran Schuld seyn; wir fanden aber, daß wir uns betrogen hatten. Ich hielt mich nunmehr an das westliche Ufer, weil ich hier am sichersten zu seyn glaubte. Nicht weit davon hatten wir eine Tiefe von dreizehen- und zwey bis drey englische Meilen weiter, vierzig und mehr Faden. Abends um acht Uhr ankerten wir unter einer drey Seemeilen weit nordostwärts gelegenen Landspitze, in funfzehn Klaffern Wasser. Hier blieben wir, so lange die Ebbe dauerte, die an die fünf Knoten in einer Stunde machte.

So lange wir uns in dieser Gegend aufgehalten hatten, behielt das Wasser, sowohl bey hoher als niederer Fluth, seinen Salzgeschmack, wie mitten im Ocean; nunmehr aber stellten sich alle Kennzeichen eines Flusses ein. Das Wasser, welches bey letzter Ebbe aufgeschöpft wurde, war weit süßter, als alles übrige, so wir bisher gekostet hatten. Ich war vollkommen überzeugt, daß wir uns in keiner Strasse befanden, die mit den nördlichen Gewässern

1778.

May.

Sonntag,
den 31sten.

zusammenhieng, sondern in einem großen Fluße; weil wir aber so weit gekommen waren, so wollte ich noch stärkere Beweise haben. Ich gieng also andern Tags mit der nächsten Fluth unter See, gel, und lavierte nordwärts, oder ließ mich vielmehr von der Fluth treiben; denn wir hatten nur wenig Wind.

Um acht Uhr wurden wir von verschiedenen Einwohnern in einem großen und einigen kleinen Kähnen besucht. In letztern saß allemal nur eine Person; verschiedene hatten Ruder mit einer Platte an jedem Ende, wie die Eskimos. Auf dem großen Kahne befanden sich Männer, Weiber und Kinder. Ehe sie das Schiff erreichten, steckten sie ein ledrnes Gewand auf eine lange Stange, welches wir für ein Zeichen friedlicher Gesinnungen hielten. Sie langten es uns endlich in das Schiff, nach dem wir ihnen einige Kleinigkeiten zugeworfen hatten. Ich konnte weder in der Gestalt noch in dem Anzuge und Puz, noch an den Fahrzeugen dieser Leute etwas finden, welches wir nicht bey den Einwohnern vom Prinz Wilhelms Sunde wahrgenommen hätten, außer daß die kleinen Kähne hier noch enger waren, und nur einen einzigen Mann trugen. Wir tauschten von ihnen einige ihrer Pelzkleider ein, die von Secottern, Mardern, Haasen und andern Thierfellen gemacht waren; imgleichen etliche Wurfspeie und einen kleinen Vorrath von Lachsen *) und Platteisen. Sie nahmen dage-

*) Salmo Salar. L. W.



1778.

Man.

gen alte Kleider, Glasforallen und Eisenstücke. Wir sahen, daß sie große eiserne Messer und himmelblaue Glasperlen hatten, wie wir sie bey den Eingebornen von Prinz Wilhelms Sunde antrafen. Letztere schienen bey ihnen in großem Verthe zu seyn, daher sie auch viel aus denen machten, die sie von uns bekamen. Ihre vorzügliche Begierde aber war auf große Stücke Eisen gerichtet, welches Metall sie, wenn ich mich nicht irre, Goone nannten, ob sie gleich, wie ihre Nachbarn im Prinz Wilhelmsunde, mit einem Worte mehrere Bedeutungen zu verknüpfen schienen. Sie sprechen auch vermuthlich einerley Sprache; denn die Worte Keeta, Naema, Donaka und noch einige andere, die wir in jenem Sunde am häufigsten gehört hatten, kamen auch bey diesem neu entdeckten Stamme öfters vor. Nachdem sich diese Kähne ein Paar Stunden zwischen beyden Schiffen aufgehalten hatten, ruderten sie wieder an das westliche Ufer zurück.

Um neun Uhr kamen wir ungefähr zwey Seemeilen weit von diesem Ufer, in sechszehn Klaftern Wasser vor Anker; und fanden daß die Ebbe schon angefangen hatte. Bey ihren schnellsten Abflusse betrug sie nur drey Knoten in einer Stunde, und fiel, nachdem wir geankert hatten, ein und zwanzig Fuß in senkrechter Tiefe. Die Witterung war abwechselnd bald neblig, mit Staubregen vermischt, bald helle. Bey den heitern Augenblicken sahen wir zwischen den Bergen am östlichen Ufer eine Doffe

1778.

May.

nung, von der Station der Schiffe aus, gerade in Osten, mit einem niedrigen Gelände, welches wir für Inseln hielten, die zwischen uns und dem westen Lande lagen. Auch gegen Norden sahen wir niedriges Land, welches sich von dem Fuß der Berge auf einer Seite, bis zu dem Fuß der Berge auf der andern zu erstrecken schien; bey der Ebbezeit zeigten sich sogar Klippen und Bänke, die von dieser Niederung in die See liefen, und davon einige nicht gar zu weit von uns entfernt waren. Diese Aspekten machten uns ungewiß, ob sich das Fahrwasser durch gedachte Oeffnung ostwärts zöge, oder ob diese Oeffnung blos ein Arm des großen Fahrwassers oder Kanals sey, der seine Richtung nach Norden durch die niedrige Landschaft, die uns vor Augen lag, hindurch nähme. Die auf jeder Seite des Kanals fortgehende Bergkette und ihre Richtung machten letztere Annahme sehr wahrscheinlich.

Um nun der Sache gewiß zu seyn, und die Untiefen untersuchen zu lassen, sandte ich unter Aufsicht des Schiffers, zwey Boote aus, und so wie die Fluth zu Ende war, folgte ich ihnen mit den Schiffen. Da wir auf der einen Seite gänzliche Windstille, auf der andern aber heftige Strömung hatten, sahe ich mich genöthigt zu ankern, nachdem ich etwa zehn englische Meilen ostwärts getrieben worden war. Bey vorhergehender Ebbe ward das Wasser, bey seiner größten Seichte, nicht nur auf der Oberfläche, sondern auf einen Schuh tief, vollkommen frisch befunden; weiter am Grunde aber

und Eisenstücke.
Messer und hin-
wir sie bey den
ms, Sunde an-
in großem Wer-
denen machten,
zügliche Begier,
en gerichtet, wel-
ht irre, Goone
e Nachbarn im
dem Worte meh-
schienen. Sie
Sprache; denn
naka und noch
unde am häufig,
diesem neuent-
hdem sich diese
henden Schiffen
er an das west-

zwey See-
zehn Klaftern
die Ebbe schon
letsten Abblaufe
Stunde, und
n und zwanzig
Bitterung war
gen vermischt,
ken sahen wir
er eine Oeff-

1778. befielt es einen großen Theil seines Salzgeschmacks. Nächst diesem hatten wir noch andere und nur allzu deutliche Beweise, daß wir uns in einem großen Flusse befanden; nämlich niedrige Ufer, dickes und schlammichtes Wasser; große Bäume und allerley Unrath, die von der Ebbe und Fluth ab und zugeschwemmt wurden. Nachmittags besuchten uns wieder die Eingehornen in verschiedenen Rähnen und handelten eine geraume Zeit mit unsern Leuten, ohne daß wir Ursache gehabt hätten, uns über sie zu beklagen.

Junius.
Montage,
den 1sten.

Andern Tags, als am 1ten Jun. morgens um zwey Uhr, kam der Schiffer zurück und meldete, er habe die Oeffnung, oder vielmehr den Fluß, durch niedriges Land zu beiden Seiten bis auf eine Seemeile verengert gefunden; daß sie von zwanzig bis zu sieben Faden Wassertiefe habe, mithin gar wohl von großen Schiffen könne befahren werden. Die geringste Tiefe sey in einiger Entfernung vom Ufer und von den Sandbänken, zehn Faden gewesen, und dieses, ehe er noch in die schmale Gegend kam. Während der Ebbe oder dem Ausfluß des Strohms, habe er das Wasser vollkommen süß befunden, mit antretender Fluth aber sey es wieder halb- und bey hohem Wasser, so weit er hinaufwärts gekommen sey, ganz salzig gewesen. Er stieg auf einer Insel aus, welche zwischen diesem und einem östlichen Arme lag, und worauf er Johannisbeerstauden, mit schon angefüllten Beeren und andere ihm unbekanntes Fruchtbäume und Gesträuche

1778.

Jun.

antraf. Der Boden schien mit Sand vermengter Lehm zu seyn. Ungefähr drey Seemeilen weiter hinaus, als er mit seiner Untersuchung gekommen war, bemerkte er gegen Norden eine andere Trennung der östlichen Bergkette, durch welche, seiner Meynung nach, der Fluß eine nordöstliche Richtung nehme. Mir aber kam es wahrscheinlicher vor, daß es nur ein anderer Arm sey, und daß der große Kanal seine nördliche Richtung zwischen beiden vorhin erwähnten Bergketten behalte. Er bemerkte auch, daß diese Reihen von Gebirgen allmählig immer näher aneinander kämen, sich aber nicht schlossen; daß man auch kein erhabnes Land zwischen beiden sehe, sondern blos Niederungen, die zum Theil mit Holz bewachsen, zum Theil ganz kahl gewesen wären.

Alle Hoffnung, eine Durchfahrt zu finden, war nunmehr verschwunden. Da indessen die Ebbe beynahe zu Ende war, und wir nicht gegen die Fluth zurückkehren konnten, so dachte ich, es käme nicht darauf an, uns lieber letztere noch zu Mus zu machen, und jenen östlichen Arm genauer zu untersuchen, woben wir dann endlich erfahren würden, ob das niedere Land an der Ostseite des Flusses eine Insel sey oder nicht. In dieser Absicht lichteten wir mit eintretender Fluth die Anker, und steuerten bey einem schwachen Nordostwinde gegen das östliche Ufer, mit vorangehenden Booten, die die Wassertiefe untersuchen mußten. Sie betrug zwischen zwölf und fünf Faden. Der Boden



1778.

Jun.

bestand aus einem harten Kiesand, und doch war das Wasser außerordentlich trüb und schlammicht. Um acht Uhr erhob sich ein frischer Ostwind, der unserm Laufe gerade entgegen wehete, und mir alle Hoffnung benahm, noch vor dem hohen Wasser die Mündung des Flusses zu erreichen. Ich gedachte inzwischen, was nicht durch Schiffe geschehen könnte, würden Boote thun, und schickte deren zwey, unter Herrn Kings Commando, aus, welche sowohl die Fluth untersuchen, als auch über die eigentliche Beschaffenheit des Flusses nähere Nachricht ertheilen sollten.

Um zehen Uhr stellte sich die Ebbe ein; ich ankerte in neun Faden Wasser auf einem Kieselfrunde. Da ich nunmehr sah, daß der Ablauf der See viel zu stark war, als daß die Boote dagegen hätten fortkommen können, gab ich ein Signal zur Rückkehr, nachdem sie ungefähr halben Weg bis zur Mündung des Arms, den sie untersuchen sollten, gemacht hatten, und welcher von unsern Schiffen aus, drey Seemeilen weit, im Striche Süd 80° Ost lag. Das vorzüglichste, was wir durch diese Expedition erfuhren, war, daß die ganze niedrige Landschaft, die wir für eine, oder mehrere Inseln hielten, ein ununterbrochener Erdstrich war, der von den Ufern des Flusses bis zum Fuß der Berge in einem fortgehe, und sich an dem südlichen Eingange dieses östlichen Armes endige. Diesen Arm nannte ich River Turnagain (Kehrum-Fluß); an seiner Nordseite fängt

1778.

Jun.

d, und doch war
und schlammicht.
er Ostwind, der
behete, und mir
dem hohen Was-
erreichen. Ich
durch Schiffe ge-
un, und schickte
Commando, aus,
n, als auch über
Flusses nähere

Ebbe ein; ich
auf einem Kiesel
daß der Ablauf
daß die Boote
n, gab ich ein
e ungefähr hal-
ms; den sie un-
und welcher von
teilen weit, im
s vorzüglichste,
hren, war, daß
wir für eine,
unterbrochener
des Flusses bis
gehe, und sich
stlichen Armes
River Turna,
Nordseite fängt

die Niederung wieder an, und erstreckt sich von dem Fuß der Berge an, bis an den Strand des grossen Flusses, so daß sie vor dem River Turnagain eine grosse Bay bildet, an deren Süderseite wir gegenwärtig vor Anker lagen, und wo wir von halber Fluth bis zu hohem Wasser, von zwölf bis zu fünf Faden Tiefe hatten.

Nachdem wir in diese Bay eingelaufen waren, bemerkten wir, daß die Fluth sehr stark gegen den Fluß Turnagain andrang, aber noch heftiger strömte nachher die Ebbe heraus. Während wir vor Anker lagen, betrug der Fall des Wassers zwanzig Fuß senkrechte Höhe. Alle diese Umstände überzeugten mich, daß auf dieser Seite des Flusses eben so wenig an eine Durchfahrt zu denken sey, als in dem großen Arme. Da inzwischen das Wasser während der Ebbe, bey seiner beträchtlichen Frische, doch noch einen hohen Grad von Salzigkeit hatte, so war zu vermuthen, daß man diese beiden Arme noch viel weiter hinauf, als wir mit unserer Untersuchung gekommen waren, mit Schiffen würde befahren können, und daß vermittelst dieses Flusses und seiner verschiedenen Aeste, ein sehr ausgebreiteter und offener Zugang zu dem innern Lande könnte entdeckt werden. Wir haben ihn nicht weiter verfolgt, als bis zu dem $61^{\circ} 30'$ der Breite und 210° der Länge, welches über siebenzig Seemeilen von seiner Mündung ist, ohne auf die geringste Spur zu gerathen, wo er entspringen könnte.



1778.

Jum.

Sollte die Entdeckung dieses großen Flusses *), der wegen seiner Bequemlichkeit zu einer ausgedehnteren Schifffahrt innerhalb Landes, dereinst den bekanntesten Flüssen den Vorzug streitig machen kann, jetzt oder in künftigen Zeiten wichtig werden: so hätten wir im Grunde nicht Ursache, die Zeit zu bereuen, die wir dabey zugebracht haben. Da wir aber einen ungleich wichtigern Gegenstand zu verfolgen hatten, so mußten wir einen so langen Vorzug als einen wahren Verlust ansehen. Die beste Jahreszeit rückte herben; wir wußten nicht, wie weit wir noch nach Süden zurückzukehren hatten, und waren vielmehr überzeugt, daß das weste Land von Nord-America sich weiter nach Westen erstrecke, als die besten neuern Charten anzuzeigen schienen. Die Existenz einer nördlichen Durchfahrt in der Baffins, oder Judsons, Bay wurde dadurch noch unwahrscheinlicher, oder sie müßte sich außerordentlich weit erstrecken. Es war mir indessen lieb, diese beträchtliche Oeffnung beschißt und untersucht zu haben, weil sonst einige speculative Erdbeschreiber als eine ausgemachte Sache würden angenommen haben, daß sie gegen Norden mit der See, und gegen Osten mit der Baffins, oder Judsons, Bay zusammenhänge; man würde auch dereinst Charten gesehen haben, in

*) Capitain Cook ließ hier, statt des Namens dieses Flusses, einen leeren Platz. Lord Sandwich ließ ihn mit großem Rechte Cooks-Fluß (Cooks River) nennen.

1778.

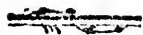
Jun.

welchen dieser Zusammenhang mit größerer Deutlichkeit und sicherern Zeichen der Wirklichkeit angezeigt wäre, als die unsichtbaren und eingebildeten Strassen des de Suca und de Fonte.

Nachmittags schickte ich Herrn King noch einmal mit zwey bewafneten Booten ab, um auf der nördlichen Spitze des niedrigen Landes, an der südöstlichen Seite des Flusses, an Land zu gehen, dort die englische Flagge aufzustecken und, in Sr. Majestät Namen, von dem Lande und dem Flusse Besitz zu nehmen. Sie sollten zugleich eine Flasche mit einigen englischen Münzsorten vom J. 1772, und einem Papiere, worauf die Namen unserer Schiffe und die Zeit der Entdeckung verzeichnet waren, in die Erde graben. Mittlerweile waren die Schiffe unter Seegel gegangen, um den Fluß wieder herabzufahren. Der Wind blies noch immer frisch von Osten; wir waren aber nicht lange unter Seegel, so bekamen wir Windstille, und weil uns ungefähr der Landspitze gegen über, wo Herr King ans Land stieg, die Fluth entgegen kam, so mußten wir wieder die Anker fallen lassen. Die Wassertiefe war sechs Faden; die Landspitze, die wir dieser Besiznehmung wegen, Point Possession nannten, lag südwärts in einer Entfernung von zwey Seemeilen.

Herr King erzählte mir bey seiner Zurückkunft, daß bey seiner Annäherung an das Ufer, an die zwanzig Eingeborne zum Vorschein gekommen

Dritter Th. B b



1778. wären, die ihre Arme gegen ihn ausgestreckt hät-

Jun.

ten, vermuthlich um ihre friedfertigen Gesinnungen zu erkennen zu geben, und zu zeigen, daß sie ohne Waffen wären. Als er und seine Begleiter mit Flinten in der Hand ans Land stiegen, schienen sie sehr unruhig darüber zu seyn, und machten ihnen Zeichen, sie niederzulegen. Kaum hatte aber Herr King darein gewilligt, so wurde ihm und seinen Leuten erlaubt, heranzukommen, und man betrug sich munter und gefellig gegen sie. Sie hatten etliche Stücke von frischem Salm, auch einige Hunde bey sich. Herr Law, Wundarzt der Discovery, der von der Partie war, kaufte einen Hund, nahm ihn mit sich gegen das Boot und erschoss ihn vor ihren Augen. Sie schienen darüber sehr betroffen zu seyn, und weil sie sich in dergleichen Gesellschaft nicht allzu sicher dünkten, so machten sie sich davon. Bald hernach zeigte sich aber, daß sie ihre Speere und andere Waffen, nicht weit hinter sich, im Gebüsch versteckt hatten. Herr King sagte mir noch, daß der Boden sumpfig und das Erdreich mager, leicht und schwarz sey, daß es nur einige wenige Bäume und Stauden hervorbringe, als Sichten, Erlen, Birken, Weiden, Zeckenrosen, Johannisbeerstauden, und eine sehr geringe Grasart; er habe aber keine einzige Pflanze in der Blüte gesehen.

So bald die Fluth ihre größte Höhe erreicht hatte, giengen wir unter Segel und steuerten, bey einer gelinden Luft aus Süden, nach dem westlichen

1778.

Jun.

Dienstag,
den 2ten.

Ufer, wo wir andern Tags sehr frühe, wegen rückkehrender Fluth, ankern mußten. Bald darauf kamen verschiedene große und kleine Kähne mit Eingehohrnen zu uns. Zuerst verhandelten sie ihr Pelzwerk, nachher aber mußten auch ihre Kleidungsstücke daran, so daß verschiedene endlich ganz nackend waren. Sie brachten uns unter andern eine Menge Felle von weissen Haasen oder Kaninchen, einige sehr schöne röthliche Fuchsbälge und nur zwey bis drey Seeotterfelle. Auch überließen sie uns einige Stücke Salm, und eiliche Zeilbütten. Das Eisen hatte bey ihnen den Vorzug vor allem, was wir ihnen sonst anboren. Die Lippenghänge schienen bey ihnen nicht so häufig zu seyn, wie bey den Einwohnern im Prinz-Wilhelms-Sunde; dagegen waren die Zierathen in den Nasenknochen desto gemeiner und überhaupt länger als jene. Sie hatten auch viel mehr von einer Art weiß und rother Stickerey an einigen Theilen ihrer Kleidungen und Geräthschaften, als z. B. an ihren Köchern und Messerscheiden.

Um halb elf Uhr lichteten wir, mit Anfang der Ebbe, die Anker und segelten bey einem leichten, südlichen Preswinde den Fluß hinab. Hier geschah es, daß durch die Unvorsichtigkeit des Menschen, der das Sentbley führte, die Resolution auf einer Sandbank, ungefähr in der Mitte des Flusses, etwa zwey Meilen oberhalb der beiden vorerwähnten stumpfen Landspitzen, sitzen blieb. Diese Bank



1772.

Jun.



war ohne Zweifel die Ursache jener starken Bewegung des Strohmee gewesen, die wir bey dem Hinauffsegeln wahrgenommen hatten. Um das Schiff her hatten wir bey der niedrigsten Ebbe, nicht weniger als zwölf Fuß Tiefe, aber an andern Stellen war die Bank trocken. So bald das Schiff versegelt, gab ich der Discovery ein Zeichen, daß sie vor Anker gehen sollte, und ich erfuhr nachher, daß es ihr an der Westseite der Bank beynabe eben so gegangen wäre. Mit eintretender Fluth, Nachmittags um fünf Uhr, wurde das Schiff wieder flott, ohne daß es den mindesten Schaden erlitten oder uns die geringste Mühe gekostet hätte. Wir steuerten nunmehr gegen das westliche Ufer hinüber, wo tieferes Wasser war, und legten uns vor Anker, um die Ebbe abzuwarten, weil wir noch immer widrigen Wind hatten.

Wittwoch,
den 3ten.

Nachts um zehen Uhr, giengen wir bey Ablauf der See unter Segel, und als am andern Morgen, zwischen vier und fünf Uhr, die Ebbe vorbey war, ankerten wir abermals, zwey Meilen unter der stumpfen Landspitze, am westlichen Ufer, in einer Tiefe von neunzehn Faden. Hier kamen wieder eine Menge Eingeborne an die Schiffe, und blieben den ganzen Morgen bey uns. Ihr Besuch war uns sehr angenehm; denn sie brachten eine große Quantität schönen Lachs mit, und überließen uns solchen gegen alles, was wir ihnen an Kleinigkeiten zu geben hatten. Er war meistens

er starken Bewe:
wir bey dem Hin:

Um das Schiff
Ebbe, nicht weni:
n andern Stellen
d das Schiff vest:
Zeichen, daß sie
erfuhr nachher,
Dank bennah eben
der Fluth, Nach:
Schiff wieder stott,
aden erlitten oder
ätte. Wir steuer:
Ufer hinüber, wo
uns vor Anker,
wir noch immer

en wir bey Ablauf
am andern Mor:
r, die Ebbe vor:
z, zwoy Meilen
n westlichen Ufer,
en. Hier kamen
n die Schiffe, und
uns. Ihr Be:
denn sie brachten
s mit, und über:
was wir ihnen an
war meistentheils

schon zum Trocknen aufgerissen, und wir kauften
davon für beide Schiffe etliche Centner.

Nachmittags sahen wir das erstemal seit unserer
Ankunft im Flusse, die Berge von Wolken entblößt,
und entdeckten, daß einer davon, an der Westseite,
ein Vulcan war. Er liegt im $60^{\circ} 23'$ der Breite,
und ist der erste hohe Berg nordwärts von Mount
St. Augustin. Der Feuerbecher befindet sich an
der Seite des Flusses und ist nicht gar weit unter
dem Gipfel des Berges. Er hatte gegenwärtig
kein allzu auffallendes Ansehen; denn es stieg blos
ein weißer Rauch davon auf, und kein Feuer.

Der Wind blieb immer in Siden und wir
trieben mit der Ebbe den Fluß herab. Am 5ten,
des Morgens kamen wir wieder in die Gegend,
wo wir unsern Werfanker verlohren hatten; wir
machten einen Versuch, ihn wieder aufzufischen;
aber unsere Mühe war vergebens. Ehe wir weiter
giengen, stießen sechs Rähne vom östlichen Ufer ab,
in welchen zuweilen nur ein, zuweilen auch zwey
Mann saßen. Sie hielten nicht gar weit von den
Schiffen, und betrachteten sie wenigstens eine halbe
Stunde lang in stiller Bewunderung, ohne weder
gegen uns, noch unter einander ein Wort fallen zu
lassen. Endlich saßen sie Muth und kamen an die
Schiffseite, wo sie sich mit unsern Leuten in einen
Tauschhandel einließen, und uns nicht eher verlie:
ßen, als bis sie ihre ganze Ladung, die in einigem
Pelzwerk und etwas Lachs bestand, angebracht hat:
ten. Bey dieser Gelegenheit will ich noch erinnern,

1778.

Jun.

Freitag,
den 5ten.

1778.

Jun.

daß alle Anwohner, die wir in diesem Flusse gefunden haben, wegen so vieler auffallender Züge der Aehnlichkeit, mit denen in Prinz-Wilhelms-Sunde eine und dieselbe Nation auszumachen scheinen, daß sie hingegen, sowohl in Ansehung der Person als der Sprache, von denen im Noorkas oder König-Georgs-Sunde wesentlich verschieden sind. Sie sprechen zwar etwas mehr durch die Gurgel als jene, sie reden aber, wie jene, laut und deutlich, und in wenigen Worten, die vielleicht körnig waren.

Ich habe bereits crinnert, daß sie Eisen besitzen, oder vielmehr daß die Spitzen ihrer Speere und ihre Messer von diesem Metalle sind. Einige der erstern waren von Kupfer. Ihre Speere sehen wie unsere Spontons aus, und ihre Messer, die sie in Scheiden tragen, sind von beträchtlicher Länge. Diese und einige Glaskorallen, waren die einzige fremde Manufaktur-Waare, die wir bey ihnen wahrgenommen haben. Wie sie zu diesen mögen gekommen seyn, habe ich bereits oben zu erklären gesucht, hier will ich nur noch erinnern, daß, wenn sie diese Sachen nicht durch die dritte oder vierte Hand von Nachbarn erhalten haben, die mit den Russen in einigem Verkehre stehen, es noch unwahrscheinlicher ist, daß die Russen selbst hier gewesen sind, weil wir in diesem Falle bey den Einwohnern schwerlich mehr Kleider von so kostbaren Pelzwerke als die Seeotterfelle sind, würden ange-troffen haben.

1778.

Jun.

Ohne Zweifel könnte ein sehr einträglicher Pelzhandel mit den Einwohnern dieser weitausgebreiteten Küste getrieben werden. Allein so lange keine nordische Durchfahrt entdeckt wird, kann Groß-Brittanien, wegen seiner großen Entlegenheit, keinen Vortheil daraus ziehen. Uebrigens ist zu gedenken, daß die kostbarsten, oder vielmehr die einzigen kostbaren Felle, die ich an dieser westlichen Seite von America gesehen habe, die Seeotter-Felle sind. Alle übrigen, besonders die Fuchs und Marder-Bälge sind von weit geringerer Güte. Hierzu kommt noch, daß die meisten Felle schon zu Kleidungsstücken verarbeitet waren, und wenn auch verschiedene darunter sich noch in gutem Zustand befanden, so waren doch andere alt und lumpicht genug, und alle wimmelten von Ungeziefer. Indessen da diese armen Leute von ihrem Rauchwerke keinen andern Gebrauch zu machen wissen, als ihre Blöße damit zu bedecken, so ist ihnen wohl nicht zuzumuthen, daß sie sich mit Zubereitung eines großen Vorrathes, als sie selbst nöthig haben, viel Mühe geben sollten. Sie mögen auch wohl bloß der Bekleidung wegen, Landthiere erlegen; denn sowohl das Meer als die Flüsse scheinen ihnen den hauptsächlichsten Lebensunterhalt zu verschaffen. Ganz anders würde es sich verhalten, wenn sie sich dereinst zu einem fortdauernden Handel mit Fremden zu versehen hätten. Ihre Bedürfnisse würden sich alsdann vermehren, sie würden mit neuen Artikeln des Luxus bekannt werden, und um diese zu kaufen,



1778. würden sie weit eifriger daran seyn, Felle herbey
 Jun. zu schaffen, deren schneller Vertrieb ihnen bald in die
 Augen fallen würde, und von denen sie sich gar
 bald einen sehr großen Vorrath würden sammeln
 können.

Aus dem, was ich gelegentlich von der Fluth
 in diesem Flusse gesagt habe, wird man abnehmen,
 daß sie sehr beträchtlich ist, und der Schifffahrt in
 demselben sehr zu Statten komme. An den Tagen
 des Volls und Neumondes ist zwischen zwey und
 drey Uhr hohes Wasser im Strohme, und die
 Fluth steigt senkrecht drey bis vier Faden hoch.
 Die Ursache weswegen die See hier stärker antritt
 als an andern Gegenden der Küste, läßt sich leicht
 erklären. Die Mündung des Flusses befindet sich
 in einer Ecke der Küste, mithin wird die Fluth, die
 aus dem Ocean kömmt, von beiden Ufern einge-
 drängt, und muß auf diese Weise zu einer beträcht-
 lichen Höhe steigen. Ein Blick auf die Charte
 wird die Sache anschaulich machen.

Die östliche Abweichung der Magnetnadel war
 25° 40 Minuten.

Siebentes Kapitel.

Entdeckungen, nachdem man den Cooks Fluß verlassen hatte. — Insel S. Hermogenes. — Cap Whirsunday (Pfingst-Cap.) — Cap Greville. — Two-headed Cap (Zweyköpfiges Vorgebirg.) — Trinity, Insel (Dreifaltigkeits, Insel.) — Behrings Nebel-Insel. — Beschreibung eines schönen Vogels. — Rodiak, und die Schumagins, Inseln. — Ein Eingeborner bringt einen russischen Brief an Bord. — Muthmassungen wegen dieses Briefs. — Rock Point (Felsenspitze.) — Salibut, Eiland. — Feuer spendender Berg. — Glücklich überstandene Gefahr. — Ankunft der Schiffe zu Onalaska. — Verkehr mit den Eingebornen. — Ein zweyter russischer Brief. — Beschreibung des Havens Samga, noodha.

1778.

Jun.

So bald uns die Ebbe günstig wurde, hoben wir die Anker und steuerten bey einem leichten Drehwinde zwischen Westsüdwest und Südsüdwest, den Fluß hinab, bis uns die Fluth nöthigte, sie wieder fallen zu lassen. Endlich erhob sich um ein Uhr des folgenden Morgens ein frischer Westwind, mit dessen Hülfe wir unter Seegel giengen. Um acht Uhr kamen wir an den kahlen Inseln vorbei, und richteten unsern Lauf nach Cap St. Hermogenes. Dieses Vorgebirge lag um Mittag acht Seemeilen weit in Südsüdosten, und der Kanal, zwischen der Insel dieses Namens, und dem festen Lande, in Süden. Ich steuerte gegen diese Doffnung, in der Absicht durch sie hinzusegeln; allein bald darauf verließ uns der Wind, und wir bekamen

— — —
Freitag,
den 5ten.
Sonabend
den 6ten.



1778. leichte, neckende Lüfte aus Osten, daß ich meinen
 Jun. Voratz aufgab, zwischen der Insel und dem grö-
 ßern Lande hindurchzufahren.

Um diese Zeit sahen wir an der Küste des westen Landes, nordwärts der Oeffnung, einige Säulen Rauch aufsteigen, die wahrscheinlich Signale seyn sollten, uns dorthin zu ziehen. Hier bildete das Land eine Bay oder vielleicht einen Haven, an dessen Nordwestspitze ein niedriges, felsichtes Eiland liegt. Zwischen dieser Gegend und der Banks Spitze sind noch verschiedene Inseln, von gleichem Ansehen, längs der Küste verstreuet.

Abends um acht Uhr erstreckte sich die Insel St. Zermogenes von Südhalbst bis zu Süd-südostquartost, und die Klippen an ihrer Nordseite lagen drey englische Meilen weit in Südost. Hier hatten wir vierzig Faden Wassertiefe in einem Sand- und Muschelgrunde. Wir warfen unsere Angeln und Leinen aus, und fiengen einige Zeilbärten.

Sonntag, den 7ten. Um Mitternacht hatten wir die Klippen zurückgelegt, und segelten südwärts. Um Mittag lag St. Zermogenes vier Seemeilen weit in Norden, und die südlichste Spitze des westen Landes innerhalb, oder westwärts der Insel, lag in einer Entfernung von fünf Seemeilen in Nordhalbwest. Die Breite dieses Vorgebirges, welches ich, nach dem heutigen Tage, das Pfingstcap (*Cape Whitsunday*) nannte, ist $58^{\circ} 15'$, und seine Länge $207^{\circ} 24'$. Westwärts davon ab ist ein großer

1778.

Jun.

Meerbusen, den ich ebenfalls mit dem Namen Pfingstbay (*Whitsuntide - Bay*) bezeichnete. Das Land an der Ostseite dieser Bucht, deren südliche Spitze das Pfingstcap, und die nördliche Point-Banks ist, gleicht in allem Betracht der Insel St. Zermogenes, und scheint von allem Gehölze und zum Theil auch von Schnee entblößt zu seyn. Es kam uns indessen vor, als wenn es mit einer Moosdecke bewachsen wäre, wodurch es ein bräunliches Ansehen bekam. Auch hatten wir einige Ursache zu vermuthen, daß es eine Insel sey, und in diesem Falle wäre die vorhin erwähnte Bay nur eine Strasse oder Durchfahrt, welche die Insel vom festen Land trennte.

Nachmittags zwischen ein und zwey Uhr sprang der Wind, der bisher von Nordosten kam, auf einmal gegen die südlichen Striche um. Bis gegen sechs Uhr blieb er unbeständig; nun setzte er sich aber in Süden fest, welches gerade unser Fahrstrich war. Wir sahen uns also genöthigt zu laviren. Der Himmel war trübe, die Luft trocken, aber kalt. Bis Mitternacht liefen wir ostwärts, alsdann legten wir um, und steuerten gegen das Land. Zwischen sieben und acht Uhr des folgenden Tags, befanden wir uns vier englische Meilen weit unter der Küste und nur eine halbe Seemeile weit von einigen verborgenen Klippen, die in Westsüdwest lagen. Hier legten wir in fünf und dreyßig Faden Wasser um. St. Zermogenes Insel lag in Nord 20° Ost und das

Montag,
den Sten.

1778. am meisten südlich gelegene Land, so wir entdecken konnten, gerade gegen Mittag.

Jun.

Indem wir gegen die Küste hinsteuerten, kamen wir vor der Mündung der Pfingsstbay vorüber, und sahen nunmehr, daß sich das Land überall um den Busen herum zieht, so daß es entweder zusammenhängt, oder die Spitzen der Oeffnungen decken einander. Ich glaube indessen das erstere, und halte das Land ostwärts von der Bay für einen Theil des großen Geländes. Westwärts von der Bay liegen etliche kleine Inseln. Südwärts wird die Secküste etwas niedrig und hat einige hervortretende felsichte Spitzen, zwischen denen sich kleine Buchten und Einschnitte befinden. Hier sah man kein Holz und nur wenig Schnee an der Küste, da hingegen die mehr landeinwärts liegenden Gebirge gänzlich mit Lehterm bedeckt waren. Bis gegen Mittag steuerten wir ab vom Lande, und dann wieder gegen den Wall. Unsere Breite war um diese Zeit $57^{\circ} 52\frac{1}{2}'$. Cap St. Zermogenes war, acht Seemeilen weit, in Nord 30° West, und der südlichste Theil der Küste, den man sehen konnte, und welchen wir vorher schon wahrgenommen hatten, war zehn Seemeilen weit in Südwest. Hier läuft das Land in eine Spitze aus, die ich Cap Greville nannte. Sie liegt im $57^{\circ} 33'$ der Breite und $207^{\circ} 15'$ der Länge, und ist, in der Richtung von Süd 17° West, funfzehn Seemeilen weit vom Cap St. Zermogenes entfernt.

Dienstag,
den 9ten.

Die drey folgenden Tage hatten wir beständig neblichte Witterung und Stauregen, so daß uns

die Küste nur selten zu Gesicht kam. Der Wind war Südost gegen Süden oder Südost, immer leicht und frisch und die Luft rauh und kalt. Bey diesem Wind und Wetter mußten wir bloß gegen die Küste hin und her laviren, und wir machten Gänge von sechs bis acht Seemeilen. Die Tiefe des Wassers blieb zwischen dreßzig und fünf und funfzig Faden über einem groben schwarzen Sandboden.

Als sich Abends auf den 12ten ein Südwestwind erhob, verzog sich der Nebel, und das Land erschien zwölf Seemeilen weit in Westen. Anderson Morgens in aller Frühe richteten wir unsern Lauf gegen dasselbe. Gegen Mittag waren wir nicht über drey englische Meilen mehr davon entfernt. Eine hohe Spitze, die ich Cap Barnabas nannte, lag zehen dieser Meilen weit in Nordnordost halb Ost. Ihre Breite war $57^{\circ} 13'$. Die Küste erstreckte sich von Nord 42° Ost bis gegen Westsüdwest; das nordöstliche Ende derselben war in Nebel verhüllt, aber die südwestliche Spitze zeigte in der Höhe zwey runde Berge, und wurde deswegen Zweyköpfige Spitze (Two headed Point) genannt. Dieser Theil der Küste hat verschiedene kleine Buchten und besteht aus hohen Gebirgen und tiefen Thälern. Hin und wieder kamen uns Gipfel von andern Bergen zu Gesicht, die über jenen an der Küste hervorragten. Letztere hatten nur wenig Schnee, und sahen überhaupt sehr kahl und unfruchtbar aus. Weder Baum, noch Strauch war hier zu sehen, und alles hatte ein bräunliches Ausse-

1778.

Jun.

Mittwoch,
den 10ten.Donnerstag
den 11ten.Freitag,
den 12ten.

1778. hen, welches vermuthlich von dem Moose herrührt, womit diese Berge bedeckt sind.

Jun.

Ich segelte immer mit dem Prestwinde längs der Küste nach Südwest gen Westen hinab. Abends um sechs Uhr befanden wir uns halben Wegs zwischen Cap Barnabas und der Zweykopfspitze, zwey Seemeilen vom Ufer. Das Senkbley brachte zwey und sechzig Faden. In dieser Lage zeigte sich in Süd 59° West, über der Zweykopfspitze, ein niedriger Erdstrich, und aufferhalb desselben, in Süd 59° West, ein anderer, welcher eine Insel zu seyn schien.

Sonnabend
den 13ten.

Als wir uns am 13ten Mittags im $56^{\circ} 49'$ der Breite befanden, blieb uns Cap Barnabas in Nord 52° Ost, und die Zweykopfspitze sieben bis acht englische Meilen weit, in Nord 14° West. Die Küste des westen Landes erstreckte sich bis nach Süd $72^{\circ} \frac{1}{2}$ West und der Erdstrich, den wir Abends zuvor gesehen und für eine Insel gehalten hatten, sah nun wie zwey Inseln aus. In welchem Gesichtspunkte man auch die Zweykopfspitze betrachtete, hatte sie immer das Ansehn einer Insel. Vielleicht ist sie eine Halbinsel, deren Ufer an jeder Seite eine Bay bildet. Der Wind, der immer in leichter Kühlung wechte, stand beständig im westlichen Viertel. Der Himmel war trüb und neblig, und die Luft scharf und trocken.

Sonntag,
den 14ten.

Am folgenden Morgen, als wir uns schon ziemlich nahe am südlichsten Lande befanden, sahen wir, daß es eine Insel war. Ich gab ihr den Namen

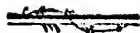
1778.

Jun.

Dreyfaltigkeits Insel (Trinity Island). Ihre größte Länge beträgt in der Richtung von Ost nach Westen, sechs Seemeilen; an jedem Ende ist das Land hoch und kahl, in der Mitte aber niedrig, so daß es in gewissen Gesichtspunkten in der Ferne wie zwey Inseln erscheint. Sie liegt im $56^{\circ} 30'$ der Breite und 205° der Länge, zwischen zwey und drey Seemeilen vom westen Lande. Dieser Zwischenraum ist wieder mit kleinen Eilanden und Klippen besät, durch welche man aber leicht dahin kommen und sicher Anker werfen kann. Anfangs waren wir geneigt, diese Insel für Behrings Nebel- Insel *) zu halten, allein nach seiner Charte muß diese viel weiter vom westen Lande entlegen seyn.

Abends um acht Uhr steuerten wir gegen die Küste, bis wir uns eine Seemeile weit von den oben gedachten kleinen Eilanden befanden. Der westlichste Theil des westen Landes, den wir entdeckten konnten, besteht aus einer, der Dreyfaltigkeits Insel gegenüber liegenden, niedrigen Spitze, der ich den Namen Trinitatiscap (*Cape Trinity*) beylegte. Sie blieb uns in Westnordwest. Hier legte ich um, in vier und funfzig Faden Wassertiefe, über einen schwarzen Sandboden, und steuerte gegen die Insel, in der Absicht zwischen ihr und dem westen Lande hinzusegeln. Westwärts der Zweykopfspitze ist es nicht so bergicht, als

*) *Tumanoi-osbron*, L'Isle nebuleuse. *Muller Découvertes*, &c. p. 261.



1778.

Jun.

es nordostwärts von derselben ist, auch liegt wenig Schnee darauf. Gleichwohl sieht man hier und da verschiedene Berge von beträchtlicher Höhe, die aber durch große Strecken flachen Landes getrennt werden, welches durchgehends von Holz entblößt und sehr öde und unfruchtbar zu seyn scheint.

Indem wir uns der Insel näherten, begegneten uns zwey Männer in einem kleinen Kahne, die von der Insel noch dem festen Lande ruderten. Anstatt uns nahe zu kommen, schienen sie uns vielmehr auszuweichen. Nunmehr fieng der Wind an südlich zu werden, und es hatte allen Anschein, daß er bald südöstlich werden würde. Da wir aus der Erfahrung hatten, daß die südöstlichen Winde dicke Nebel mitbringen, so wollte ichs nicht wagen, mich zwischen die Insel und das feste Land zu begeben, weil ich nicht wissen konnte, ob ich noch vor Nachts, oder vor dem Nebel hindurchkommen würde; und ob ich nicht genöthigt seyn möchte, zu ankern und darüber den günstigen Wind zu verlieren. Ich gieng also lieber in die See hinaus, und kam an zwey bis drey kleinen felsichten Eilanden vorbey, die am östlichen Ende von der Dreyfaltigkeits Insel lagen. Nachmittag um vier Uhr hatten wir die Insel passirt, und wendeten nunmehr um, um bey einem frischen Südwestwinde, West gen Süden zu steuern. Noch vor Mitternacht aber drehte sich derselbe nach Südosten, und war, wie gewöhnlich, mit Nebel und dünnem Regen begleitet.

Bey dem Laufe, den wir die ganze Nacht hin-
 durch fortsetzten, hoffte ich mit anbrechendem Tage
 nahe am westen Lande zu seyn. Wir würden es
 auch ohne Zweifel gesehen haben, wenn der Him-
 mel heiter gewesen, und der Nebel uns nicht daran
 verhindert hätte. Gegen Mittag, als wir noch
 nichts von Land sahen, und Wind, Regen und
 Nebel immer stärker wurde, ließ ich westnordwärts
 steuern, und zwar mit so vielen Seegehn, als man
 bey diesem Winde nur gebrauchen konnte. Ich
 sah zwar wohl ein, wie mißlich es war, bey so dickem
 Nebel, in der Nachbarschaft einer unbekanntenen
 Küste, vor einem starken Winde zu seegeln: allein es
 war nöthig, bey günstigem Winde etwas zu wagen;
 denn wir hatten erfahren, daß sich mit dem heiteren
 Wetter allemal die Westwinde einstellten.

Zwischen zwey und drey Uhr Nachmittags, sahen
 wir durch den Nebel hindurch in Nordwesten Land,
 welches nicht über drey bis vier englische Meilen
 von uns entfernt war. Wir legten sogleich, dicht
 an dem Winde, nach Süden um; und nicht lange
 hernach zerrissen nicht nur die beiden Untersegel,
 an deren Stelle wir andere einschlagen mußten, son-
 dern es wurden auch einige andere sehr beschädiget.
 Um neun Uhr ließ der Wind etwas nach, der Him-
 mel wurde heiter, und wir bekamen die Küste wie-
 der zu Gesicht, die sich, in einer Entfernung von
 vier bis fünf Seemeilen, von West gen Süd bis
 gegen Nordwesten erstreckte. Die Wassertiefe be-

Dritter Th.

E c

1778.

Jun.

Montag,
den 15ten.



1778.

Jun.

Dienstag,
den 16ten.

trug hier hundert Faden über einem schlammichten Grunde. Bald darauf stellte sich der Nebel wieder ein, und wir sahen die ganze Nacht hindurch nichts mehr vom Lande.

Andern Morgens früh um vier Uhr, hatte sich der Nebel verzogen, und wir sahen uns beynähe allenthalben mit Land umgeben; denn das veste Land erstreckte sich von Westsüdwest bis nach Nordostgen Norden, und ein anderer erhabener Erdstrich lag in Südost halb Süden, nach ungefährer Schätzung, acht bis neun Seemeilen weit; das nordöstliche Ende des vesten Landes war eben dasselbe, welches wir bereits durch den Nebel gesehen hatten; wir nannten es das neblichte Cap (Foggy-Cape.) Seine Breite ist $56^{\circ} 31'$. Wir hatten die ganze Nacht hindurch nur wenig Wind; nunmehr aber kam eine Kühlung in Nordwesten auf, die wir uns zu Nutz machten, um südwärts zu steuern, und das in dieser Richtung gesehene Land näher in Augenschein zu nehmen.

Um neun Uhr fanden wir, daß es eine Insel von ungefähr neun Seemeilen im Umkreise war. Sie liegt im $56^{\circ} 10'$ der Breite und $202^{\circ} 45'$ der Länge, und ist auf unsrer Charte mit dem Namen *Foggy-Island* (Nebelige Insel) verzeichnet, weil wir ihrer Lage nach, Ursache hatten zu glauben, daß es eben die Insel sey, der Behring diesen Namen beylegte. Zu gleicher Zeit sahen wir vor einer Bay an der Küste des vesten Landes, drey bis vier Inseln in Nord gen Westen; und in Nordwest gen Westen,

1778.

Jun.

eine Spitze, mit drey oder vier zackichten Felsen, die ich Pinnacle-Point (Giebelspitze) nannte. In Südsüdosten, ungefähr neun Seemeilen weit von der Küste, lag noch eine Gruppe von kleinen Eilanden oder Klippen.

Um Mittag, als wir uns unter dem $56^{\circ} 9'$ der Breite und $201^{\circ} 45'$ der Länge befanden, lagen diese Klippen, zehn englische Meilen weit, in Süd 58° ; die Giebelspitze, sieben Seemeilen weit, in Nordnordwest; der nächste Theil des westen Landes, sechs Seemeilen weit, in Nordwest gen Westen; und das am meisten südwestwärts herauslaufende Land, welches das Ansehen einer Insel hatte, in Westen, etwas südwärts. Nachmittags hatten wir wenig oder keinen Wind, wir machten also keine große Progressen. Abends gegen acht Uhr erstreckte sich die Küste von Südwest bis zu Nordnordosten; ihr nächster Theil kann etwa noch acht Seemeilen weit entfernt gewesen seyn.

Am 17ten blieb der Wind zwischen West und Nordwest, wehte aber so leicht, daß er sich zuweilen in eine gänzliche Stille zu verlieren schien. Das Wetter war heiter und die Luft scharf und trocken. Um Mittag erstreckte sich das veste Land von Südwest bis zu Nord gen Osten, und sein nächster Theil war sieben Seemeilen weit von uns entlegen. Eine große Inselgruppe, die ungefähr in gleicher Entfernung von dem westen Lande abliegt, erstreckt sich von Süd 26° West bis zu Süd 52° West.

1778.

Jun.

Donnerstag
den 18ten.

Den 18ten war es größtentheils windstille, und wir hatten heiteres, angenehmes Wetter, welches wir benutzten, um Beobachtungen, sowohl in Ansehung der Länge als der Abweichung des Compasses anzustellen. Letztere beträgt $21^{\circ} 27'$ gegen Osten. Es ist wohl keinem Zweifel unterworfen, daß zwischen der Dreyfaltigkeits Insel und dem neblichten Cap, das feste Land ununterbrochen fortgehe, wenn uns gleich das trübe Wetter die Aussicht benahm. In einer gewissen Entfernung südwärts von diesem Cap, ist die Gegend ungleich abgesetzter und rauher, als wir sie sonst an einem andern Theile gesehen hatten, und dieses gilt nicht nur von den Bergen selbst, sondern auch von der Küste, die voller kleinen Buchten oder Oeffnungen zu seyn scheint, wovon aber keine von geräumiger Tiefe ist. Bey einer genauern Untersuchung würde sich vielleicht zeigen, daß die heraustretenden Spitzen, zwischen diesen Buchten, zum Theil Inseln sind. Alles hat übrigens ein trauriges, wüstes Ansehen, und ist vom Gipfel der höchsten Berge an, bis unweit der Küste herab, mit Schnee bedeckt.

Bey Gelegenheit eines Bootes, welches ich an Bord der Discovery abschickte, schoß einer von unsern Leuten einen sehr schönen Vogel von dem Geschlechte der Papageytaucher. Er ist etwas kleiner als eine Ente, und von schwarzer Farbe, den vordern Theil des Kopfs ausgenommen, welcher weiß ist. Ober und hinter jedem Auge erhebt sich ein sehr zierlicher, gelblichweißer Busch, der sich wie

1778.

Jun.

ein Widderhorn rückwärts krümmt. Schnabel und Füße sind roth. Vielleicht ist es Stellers *Alca monochroa* deren in der Geschichte von Kamtschatka Erwähnung geschieht. *) Meines Erachtens, hatten wir diese Vögel zuerst etwas südwärts von Cap St. Zermogenes gesehen, und seit der Zeit kamen uns mehrere, theils einzeln, theils in großen Schaaren zu Gesicht. Nächst diesen sahen wir auch täglich alle die Seevögel, die gewöhnlich in andern nordlichen Meeren angetroffen werden, als Neven, Wasserraben**) Puffins oder Meerelstern a), Wasserscheerer b) und zuweilen Enten, Gänse und Schwane. Es gieng auch selten ein Tag vorüber, da wir nicht Seehunde, Wallfische und andere große Fischarten zu sehen bekommen hätten.

Nachmittags bekamen wir einen gelinden südlichen Wind, mit dessen Hülfe wir westwärts in den Kanal gehen konnten, den wir zwischen der Insel und dem festen Lande erblickten, und andern Morgens, mit Tagesanbruch befanden wir uns nicht weit mehr davon. Innerhalb der Inseln, die wir bereits gesehen hatten, fanden wir jetzt noch mehrere, von verschiedener Höhe und Größe; zwischen diesen und jenen aber, einen andern ganz

*) S. Steph. Kraschennikow's History of Kamtschatka and the Kuriliski Islands, transl. by Grievé etc. p. 153. *The Tufted Auk*. (der gehörnte Papagentaucher) *Pennant's Arch. Zool.* II. No. 432. (Deutsche Ausgabe, No. 349. S. 475.)

**) *Pelecanus Graculus*. a) *Alca arctica*. *Linn.*

b) *Procellaria Puffinus*. *Linn. W.*

1778.

Jun.

freyen Kanal, nach welchen ich zusteuern ließ, weil es mir gefährlicher schien, mich nahe an die Küste des westen Landes zu halten, wo ich leicht eine Spitze desselben für eine Insel ansehen, dadurch in einen Meerbusen gerathen, und darüber den günstigen Wind, den wir hatten, verlieren konnte.

Dem zufolge hielt ich mich längs der südlichsten Inselreihe, und befand mich um Mittag im $55^{\circ} 18'$ der Breite, und in der engsten Gegend des Kanals, der auf der einen Seite von diesen, auf der andern, von jenen längs dem westen Lande liegenden Inseln begränzt wird, und hier ungefähr anderthalbe oder zwey Seemeilen breit seyn mag. Die größte Insel dieser Gruppe lag uns nun zur Linken, und heißt, einer nachher erhaltenen Nachricht zufolge, *Kodiak*. *) Die übrigen Inseln blieben ohne Namen; indeß halte ich sie für *Beyrings Schumagins Inseln*, **) oder, die von ihm also genannten Eilande sind wenigstens ein Theil dieser sehr ausgebreiteten Inselkette. So weit als nur Inseln zu erkennen waren, sahen wir deren nach Süden hin. Sie fangen im $200^{\circ} 15'$ östlicher Länge an, und ziehen sich anderthalb oder zwey Grade gegen Westen. Genauere Nachricht kann

*) S. Nachrichten von *Kodjak*, in *Stählins New Northern Archipelagus*, p. 30-39. (Kurze Nachricht von dem neulich entdeckten Nord-Archipelagus, im *Petersburg. geographischen Kalender*. — *Pallas, Nord. Beyträge*, 2. Thl. S. 315. W.)

**) *Müller, Découvertes des Russes*, p. 262-277.

1778.

Jun.

ich justeuern ließ, mich nahe an die , wo ich leicht eine ansehn, dadurch in darüber den gün- erlieren konnte.

längs der südlich- ch um Mittag im er engsten Gegend lte von diesen, auf vesten Lande liegen- hier ungefähr an- breit seyn mag.

er lag uns nun zur erhaltenen Nach- Die übrigen Inseln lte ich sie für Beh- **) oder, die von wenigstens ein Theil etzte. So weit als , sahen wir deren im 200° 15' östli- derthalb oder zwey ere Nachricht kam

in Strahlins New 0-39. (Kurze Nach- en Nord- Archipelag- htschen Kalender. — Thl. S. 315. W.) Russes, p. 262-277.

ich nicht von ihnen geben, weil sie nicht alle von der Küste des vesten Landes zu unterscheiden waren. Viele dieser Inseln sind von ansehnlicher Höhe, rauh und unfruchtbar, voller Felsen, schroffer Klippen, und anderer romantischer Ansichten. Hin und wieder fanden sich wohlgesicherte Bayen und Buchten an denselben; von den höhern Gegenden rannen frische Wasserbäche herab; um sie herum schwamm eine Menge Treibholz, auf ihrer Oberfläche aber war auch nicht ein Baum oder Busch zu sehen. Viele hatten noch eine Menge Schnee, und die Gegenden des vesten Landes, die zwischen den innersten Inseln hindurch gesehen wurden, waren gänzlich damit bedeckt.

Nachmittags um vier Uhr, hatten wir alle Eilande, die südwärts von uns lagen, zurückgelegt. Das südlichste blieb uns um diese Zeit in Süd 3° Ost, und die westlichste Landspitze, die wir noch sehen konnten, in Süd 82° West. Gegen diese richteten wir unsern Lauf, und segelten zwischen ihr und zwey oder drey hohen Klippen hin, die etwa eine Seemeile weit ostwärts von derselben lagen.

Bald nachdem wir diesen Kanal passirt hatten, in welchem wir vierzig Faden Wassertiefe fanden, that die Discovery, die noch zwey englische Meilen zurück war, drey Kanonenschüsse, legte bey, und gab uns ein Zeichen, daß sie uns sprechen wollte. Ich wurde darüber nicht wenig betroffen, und weil man bey Durchseeglung des Kanals nicht die geringste Gefahr bemerkt hatte, so konnte ich mir



1778!

Jun.

nichts anders vorstellen, als daß das Schiff einen Leck bekommen, oder sonst einen dergleichen Zufall gehabt habe. Ich schickte sogleich ein Boot hin, welches bald hernach mit Capitain Clerke zurückkehrte. Ich hörte von ihm, daß einige Eingeborne, in drey bis vier Kähnen, dem Schiffe eine Zeitlang nachgefolgt und endlich an das Hintertheil gekommen wären. Einer von ihnen habe sodann allerley Zeichen gemacht, seine Mütze abgenommen, und nach europäischer Art Verbeugungen gemacht. Man habe ein Seil heruntergelassen, an welches er eine kleine, dünne hölzerne Schachtel gebunden habe, und nachdem er sie wohl befestiget gesehen hätte, habe er einige Worte gesprochen, verschiedene Zeichen dabey gemacht, und die Kähne hätten sich zurückbegeben und die Discovery verlassen. Kein Mensch an Bord des Schiffs stellte sich vor, daß etwas in der Schachtel enthalten wäre, bis man sie von ungefähr, nach Abzug der Kähne, eröffnete und ein sorgfältig zusammengelegtes Blatt Papier darinnen fand, worauf etwas geschrieben war, welches wir für Russisch hielt. Oben stand die Jahreszahl 1778; in der Schrift selbst, mußte sich auch etwas auf das Jahr 1776 beziehen. So ungeschickt wir auch waren, die Buchstaben des Briefstellers zu entziffern, so waren doch schon diese Züge hinlänglich, uns zu überzeugen, daß bereits vor uns diese traurige Gegend des Erdbodens von Menschen besucht worden war, mit denen wir in näherer Verbindung standen, als durch die allgemeinen Bande

1778.

Jun.

der Natur. Es läßt sich leicht denken, wie sehr uns die Hofnung, nunmehr vielleicht bald russischen Kaufleuten zu begegnen, mit Freude erfüllen mußte, da wir so lange keines andern Umgang genossen, als mit den rohen Eingebornen des Südmeeres oder der Küste von Nordamerica.

Capitain Clerke war anfangs der Meynung, es möchten Russen hier Schiffbruch gelitten haben, die bey Ansicht unserer Schiffe sich dieses Mittels bedienten, uns von ihrer Lage Nachricht zu ertheilen. Dieser Gedanke fiel seinem menschenfreundlichen Herzen so auf, daß er uns das Zeichen zum Beylegen gab, damit wir so lange warten möchten, bis diese Unglücklichen uns erreichen könnten. Ich muß gestehen, daß ich hierauf nicht verfiel; denn, meiner Meynung nach, würde in diesem Falle, für dergleichen Verunglückte, denen mehr als den Eingebornen an ihrer Rettung liegen mußte, das erste gewesen seyn, eine Person aus ihrem Mittel mit den Rähnen an die Schiffe zu schicken. Ich kam vielmehr auf die Gedanken, daß das Papier eine zurückgelassene Nachricht von russischen, an diesen Inseln gewesenen Kaufleuten sey, die sie für ihre nächst hieher kommenden Landsleute bestimmten; daß die Eingebornen bey dem Vorübersegeln unserer Schiffe uns für Russen angesehen, und den Zettel blos in der Absicht nachbrachten, um uns zu einem längeren Aufenthalte zu bewegen. Ich hielt die Sache für so gewiß, daß ich mich auf keine weitere Untersuchung einließ, sondern meinen Lauf westwärts

1778. längs der Küste fortsetzte, oder vielleicht längs den
 Inseln; denn ich konnte nicht für gewiß sagen, ob
 wir das feste Land oder Inseln zur Seite hatten.
 Waren es keine Inseln, so hat hier die Küste ver-
 schiedene beträchtliche und tiefe Bayen.

Wir segelten die ganze Nacht hindurch immer
 in derselben Richtung und hatten sanften Wind aus
 Nordosten. Des Morgens um zween Uhr erblick-
 ten wir, etwa zween englische Meilen weit, zu un-
 serer Rechten, einige Brecher. Zween Stunden
 hernach sahen wir deren mehrere gerade vor dem
 Schiffe, und an der Backbordseite, zwischen uns
 und der Küste, waren ihrer eine unendliche Menge.
 Wir steuerten nach Süden und kamen noch so eben
 an ihnen vorbei. Diese Brecher entstanden von
 Klippen, welche zum Theil aus dem Wasser her-
 vorragten und sich an die sieben Seemeilen weit
 vom Lande erstreckten. Sie sind in dieser Gegend
 um so gefährlicher, da an dieser Küste beständig trübes,
 nebeliges Wetter zu seyn scheint. Um Mittag be-
 fanden wir uns gerade aufferhalb derselben, und,
 zu folge einer Beobachtung, im $54^{\circ} 44'$ der Breite,
 und 198° der Länge. Der nächste Theil des Lan-
 des lag auf sieben bis acht Seemeilen weit, in Nor-
 den. Es war eine hohe, stumpfe Spitze, welche
 wir *Rock Point* (Felsenspitze) nannten. Das
 westliche Ende des großen, oder wenigstens un-
 serer Meynung nach, festen Landes, blieb uns in
 Nord 80° West, und aufferhalb desselben lag in
 einer Entfernung von dreizehn Seemeilen, in Süd

Sonnabend
 den 20sten.

1778.

Jun.

Sonntag,
den 21sten.

65° West, ein runder Berg, den wir *Zalibut-
Zead*, (*Heilbitten-Cap*) nannten, und nachher
für eine Insel erkannten.

Wir hatten matten Wind und Stillen, und
waren am 21sten Mittags nicht gar weit gekommen. *Zalibut-
Zead*, welches im 54° 27' der Breite
und 197° der Länge belegen war, hatten wir im
Striche Nord 24° West; die Insel aber, zu der es
gehört, und die wir *Zalibut-Eiland* nannten,
erstreckte sich von Nord gen Osten, bis Nordwest
gen Westen, und war noch zwey Seemeilen weit
von uns entfernt. Diese Insel hat sieben bis acht
Seemeilen im Umkreise, und ist, das *Cap* ausge-
nommen, niedrig und unfruchtbar. Es liegen bey
derselben noch einige andere Inseln, vom gleichem
Ansehen, die aber zwischen sich und dem westen
Lande eine zwey bis drey Seemeilen breite Durch-
fahrt zu haben scheinen.

Die vorhin erwähnten Klippen und Brecher nö-
thigten uns, von dem westen Lande in einer gewissen
Entfernung zu bleiben, so daß wir die Küste zwi-
schen *Rock-Point* und dem *Zalibut-Eilande*
nur von weitem erkennen konnten. Ueber dieser
Insel und den nahegelegenen Eilanden sahen wir in-
dessen das veste Land, und besonders einige Berge
mit Schnee bedeckt, die ihre erhabenen Gipfel über
den Wolken zeigten, und von erstaunlicher Höhe
seyn mußten. Der südwestliche Theil dieser Berge
war ein *Vulcan*, aus welchem unaufhörlich dicke
Säulen von schwarzem Rauche aufstiegen. Er



1778.

Jun.

steht nicht weit von der Küste, im $54^{\circ} 48'$ der Breite und $195^{\circ} 45'$ der Länge. Er zeichnet sich vor allen durch seine vollkommene kegelförmige Gestalt aus, und die Oeffnung des Feuerchlundes ist gerade in seinem Gipfel. Selten sahen wir ihn, oder einen andern dieser Berge, ohne Wolken; zuweilen war der Fuß und der Gipfel ganz zu sehen, aber eine schmale Wolke, auch manchmal zwey bis drey übereinander, umgaben ihn in der Mitte wie ein Gürtel. Wurde nun noch die gerade aufsteigende, überaus hohe Rauchsäule, gleich einem langen Schweife, vor dem Winde dahingetrieben, so gewährte das Ganze einen ausnehmend mahlerischen Anblick. Es verdient vielleicht bemerkt zu werden, daß der Wind in der Höhe, zu welcher der Rauch aus dem Vulcane aufstieg, zuweilen eine ganz andere Richtung hatte, als auf der See, wenn er hier gleich noch so heftig wehete.

Nachmittag, da wir drey Stunden Windstille hatten, fiengen unsere Leute über hundert Stück Zeilbärten*), deren verschiedene einen Centner, keine aber unter zwanzig Pfund wogen. Eine Erfrischung dieser Art kam uns in diesem Augenblicke sehr zu Statten. Auf der Höhe, wo wir fischten, ungefähr drey oder vier Meilen vom Ufer, und bey einer Wassertiefe von fünf und dreyßig Faden, kam ein kleiner Kahn, mit einem Menschen, von der großen Insel zu uns. Als er sich dem Schiffe näherte, nahm er seine Mütze ab, und bückte sich

*) *Pleuronectes Hippoglossus*. L. W.

eben so wie die, welche Tags vorher an die Discovery gekommen waren. Schon aus dieser nachgeahmten Höflichkeit, und dem obengedachten Briefe war deutlich abzunehmen, daß die Russen Umgang und Verkehr mit diesen Leuten haben müssen. Wir erhielten jetzt davon einen neuen Beweis; denn der Mann im Kahne hatte ein Paar Hosen von grünem Tuche, unter seinem inländischen Kützel von Fischdarm, und eine Jacke von schwarzem Tuche oder Zeuge. Er hatte nichts zum Vertauschen als ein graues Fuchsfell, und einiges Fischergeräthe, oder Harpunen. Die Spitzen daran waren über einen Schuh lang und von Knochen sehr nett gearbeitet, von der Dicke eines spanischen Rohrs und mit Schnitzwerk versehen. Er hatte noch eine angefüllte Blase bey sich, worinnen vermuthlich Thranöl war, denn er öffnete sie, nahm einen Mund voll daraus und band sie wieder zu.

Sein Kahn war von eben der Gestalt und Beschaffenheit wie diejenigen, welche wir zuvor gesehen hatten, nur etwas kleiner. Er hatte ein Ruder mit einer Schaufel an jedem Ende, wie die andern, die an der Discovery gewesen waren. Der Statur und den Gesichtszügen nach, glich er völlig den Einwohnern im PrinzWilhelms-Sunde und am großen Strohme. Er war aber nirgends bemahlt; seine Unterlippe war in schiefer Richtung durchschnitten, und kein Zierrath darinnen angebracht. Wir sagten ihm einige Worte vor, die wir von den Anwohnern im Sunde am meisten

1778. gehört hatten, er schien aber kein einziges zu verstehen; vermuthlich aber lag es mehr an unserer übeln Aussprache, als an seiner Unkunde dieser Mundart.

Montags
den 22sten.

Bis zum 22sten Nachmittags, war der Himmel bewölkt und nebelig, und nur dann und wann ließ sich die Sonne blicken. Nunmehr aber setzte sich der Wind nach Südosten um, und wir bekamen, wie gewöhnlich, dickes, regnerisches Wetter. Noch vor dem Nebel war, außer dem Vulcane und einem andern nahe daran gelegenen Berge, kein Theil des westen Landes zu sehen. Ich ließ immer westwärts steuern bis Abends um sieben Uhr, richtete aber nunmehr meinen Lauf an den Wind nach Süden, um nicht bey der dicken Luft zu nahe ans Land zu kommen. In dieser Richtung hielten wir uns bis zwey Uhr Morgens, und wandten uns sodann wieder westwärts. Der Wind war schwach und veränderlich, und wir kamen nicht sehr von der Stelle. Endlich setzte er sich in die westliche Gegend, und wir bekamen, bey einem Sonnenblicke, in Nord 59° West, Land zu sehen, welches in einzelnen Bergen, gleich Inseln erschien.

Dienstag
den 23sten.

Um sechs Uhr des Morgens vom 24sten erblickten wir das veste Land, und um neun Uhr erstreckte es sich von Nordost gen Osten bis Südwest gen West halb Westen; der nächste Theil lag an die vier Seemeilen von uns. Nunmehr zeigte sich, daß das Land, welches wir am vorigen Abend gesehen hatten, Inseln gewesen waren; das übrige war eine Fortsetzung des westen Landes, und keine

Mittwoch
den 24sten.

Um sechs Uhr des Morgens vom 24sten erblickten wir das veste Land, und um neun Uhr erstreckte es sich von Nordost gen Osten bis Südwest gen West halb Westen; der nächste Theil lag an die vier Seemeilen von uns. Nunmehr zeigte sich, daß das Land, welches wir am vorigen Abend gesehen hatten, Inseln gewesen waren; das übrige war eine Fortsetzung des westen Landes, und keine

1778.

Jun.

einzigste Insel versperrte unsere Aussicht dahin. Abends, da wir kaum vier Seemeilen weit vom Ufer, in einer Wassertiefe von zwey und vierzig Faden gewesen waren, und wenig oder gar keinen Wind hatten, wollten wir wieder unser Glück mit Angel und Leine zu versuchen; wir fiengen aber nicht mehr als zwey bis drey kleine Kabeljaue.

Am folgenden Morgen bekamen wir Ostwind, Donnerstag
den 25sten. und, zu unsrer großen Verwunderung, zugleich mit ihm helles Wetter, so daß wir nicht nur den Vulcan und die ost- und westwärts von ihm gelegenen Berge, sondern auch die ganze Küste des westen Landes unter ihnen, viel deutlicher als bisher erkennen konnten. Sie erstreckte sich von Nordost gen Nord bis Nordwest halb West, wo sie sich ganz zu endigen schien. Zwischen diesem Landende und den aufferhalb desselben gelegenen Inseln, erschien eine breite Oeffnung, gegen welche ich zusteuerte, bis auch hinter ihr Land zum Vorschein kam. Ob wir zwar eben nicht sahen, daß es mit dem westen Lande zusammenhieng, so wurde ich doch in Ansehung einer Durchfahrt zweifelhaft; eben so zweifelhaft war es, ob die Küste, die wir in Südwesten sahen, eine Insel, oder ein Theil des westen Landes sey. Im letztern Falle konnte die Oeffnung nichts anders seyn, als eine große Bay oder ein Fahrwasser, in welches wir, mit dem östlichen Winde, zwar ganz leicht hineinssegeln, aber nicht wieder so geschwind herauskommen könnten. Um mich also nicht zu sehr auf den Anschein zu verlassen, ließ ich lieber süd-



1778.

Jun.



wärts steuern, und so bald ich alles vor Augen liegende Land verlohren hatte, richtete ich meinen Lauf nach Westen, in welcher Richtung die einzelnen Berge lagen, die wir nunmehr wirklich für Inseln erkannten.

Um acht Uhr hatten wir deren schon drey zurückgelegt, die alle von ziemlicher Höhe waren, und wir sahen deren noch mehrere in diesen Strichen, wovon die südwestlichste, in Westnordwest zu stehen kam. Das Wetter war schon Nachmittag finster geworden und hatte sich endlich ganz in Nebel verwandelt, woben der Ostwind immer stärker wurde. Ich steuerte also um zehn Uhr in der Nacht, nahe am Winde, gegen Süden, bis der Tag anbrach, da ich dann meine Fahrt wieder nach Westen fortsetzte.

Freitag,
den 26sten.

Die Rückkehr des Tages half uns indefs wenig; denn die Witterung war so trüb und die Luft so dick, daß wir nicht dreyhundert Schuh weit vor uns hin sehen konnten. Weil aber der Wind gemäßigte war, so wagte ich es doch, den Lauf fortzusetzen. Um halb fünf Uhr erschracken wir nicht wenig, an unserer Backbordsseite das Geräusch von Brechern zu hören. Die Lothleine zeigte uns beym ersten Wurf, acht und zwanzig, und beym zweenen, fünf und zwanzig Klafter. Ich legte unverzüglich bey, die Vordersteve nach Norden gerichtet, ließ in letzter Tiefe die Anker in groben Sandboden fallen, und rief der Discovery zu, die dicht bey uns war, ein Gleiches zu thun.

1778.

Jun.

Als sich nach einigen Stunden der Nebel etwas verzogen hatte, zeigte sich, daß wir von Glück zu sagen hatten, einer so nahen Gefahr entgangen zu seyn. Wir waren nicht weiter als drey Viertel einer englischen Meile von der nordöstlichen Seite einer Insel, die sich von Süd gen West halb West, bis Nord gen Ost halb Ost ausstreckte, und deren beyde Enden etwa eine Seemeile von uns entlegen waren. Ungefähr eine halbe Seemeile von den Schiffen, und eben so weit von einander, lagen zwey hohe Klippen; die eine in Süd gen Ost, die andere in Ost gen Süd, und um sie her brach sich die See in mehrere Brandungen. Dennoch führte die Vorsetzung hier die Schiffe im Finstern, zwischen diesen Felsen hin, in die ich mich bey lichtem Tage nicht würde gewagt haben, und brachte uns auf einen Ankerplatz, den ich mir selbst nicht besser hätte wählen können.

Wie wir nun dem Lande so nahe waren, so schickte ich ein Boot aus, um es in Augenschein nehmen zu lassen. Es kam Nachmittags wieder zurück, und der mitgeschickte Officer meldete, daß man ziemlich gutes Gras, nebst andern kleinen Pflanzen darauf gefunden habe. Eine darunter sähe fast aus wie Portulak, und wäre sowohl in der Suppe als auch als Sallat wohl zu essen. Von Stauden oder Bäumen hätte er nichts gesehen, am Strande aber seyen etliche Stücke Treibholz gelegen. Seiner Meynung nach, war zwischen zehen

Dritter Th.

D d

1773.

Jun.

Sonabend
den 27sten.

und eilf Uhr niedrige See gewesen; und wir bemerkten auf unserm Ankerplaz, daß die Fluth von Osten oder Südwesten herkam.

In der Nacht wehete der Wind sehr stark aus Süden; gegen Morgen wurde er aber etwas gemäßigter und der Nebel zertheilte sich. Wir lichten also um sieben Uhr die Anker und steuerten nordwärts, zwischen den Inseln, unter denen wir sie hatten fallen lassen, und zwischen einem andern kleinen Eilande, welches nicht weit von ihnen entlegen war. Der Kanal wird nicht über eine englische Meile breit seyn; wir waren noch nicht hindurch, als sich der Wind legte und uns nöthigte, in vier und dreyßig Faden wieder vor Anker zu gehen. Wir hatten nunmehr in allen Richtungen Land um uns her; das südliche erstreckte sich, in einer Reihe von Gebirgen, nach Südwesten hin: wir konnten aber nicht deutlich erkennen, ob diese Berge zu einer, oder zu mehreren Inseln gehörten. Nachher fand sich, daß es nur eine einzige Insel war, die unter dem Namen Unalasccha bekannt ist. Zwischen dieser und dem nordwärts gelegenen Lande, welches einer Inselgruppe gleich sah, schien ein Kanal in der Richtung Nordwesten durchzugehen. Auf einer Landspitze, die drey Viertel einer englischen Meile weit vom Schiffe, in Westen lag, erkannten wir verschiedene Eingebohrne und ihre Wohnungen. Sie zogen zwey Wallfische ans Land, die sie so eben mochten getödet haben. Von Zeit zu Zeit kamen einige wenige an

1778.

Jun.

die Schiffe, und verhandelten etliche Kleinigkeiten an unsere Leute; sie hielten sich aber nie länger als eine Viertelstunde auf, und schienen überaus schüchtern zu seyn, ob sie gleich, unserm Vermuthen nach, schon mehrere Schiffe wie die unsrigen, müssen gesehen haben. Sie zeigten übrigens in ihrem Betragen einen Grad von Höflichkeit, den wir noch bey keinem wilden Volksstamme gefunden hatten.

Als wir Nachmittags, um ein Uhr, nicht nur einen leichten Nordostwind, sondern auch günstige Fluth hatten, lichteten wir die Anker und legten nach vorhin erwähnten Kanal an, in der Meynung, daß jenseits desselben entweder das Land eine nördliche Richtung nehme, oder sich wenigstens westwärts eine Durchfahrt in die offene See finden würde; denn wir vermutheten, — was sich auch nachher zeigte, — daß wir uns nicht in einer großen Einbucht des westen Landes, sondern zwischen Inseln befänden. Wir waren nicht lange unter Segel, so drehete sich der Wind nach Norden, und wir mußten laviren. Die Bleychnur brachte vierzig bis sieben und zwanzig Faden, über einem sandigen mit Schlamm vermischten Boden. Abends kam uns die Ebbe entgegen, und wir ankerten ungefähr drey Seemeilen weit von unserer letzten Ankerstelle, wo uns der Kanal in Nordwesten zu sehen kam.

Andern Morgens, bey anbrechendem Tage, Sonntag, den 23sten.

DD 2

1778.

Jun.

unter Seegel, und trieben gerade in den Kanal. Bald darauf erhoben sich aus allen Strichen des Compasses gelinde, veränderliche Lüfte; da uns aber die Fluth nunmehr wieder zu Statten kam, so war das Schiff schon hindurch, ehe die Ebbe eintrat. Die Discovery war nicht so glücklich, denn sie wurde mit dem Ablause fortgerissen, und hatte alle Mühe aus der Strömung zu kommen. Ueber dem Kanal hinaus sahen wir das Land sich von einer Seite nach Westen und Südwesten, von der andern aber nach Norden hinziehen, und hofften, daß die Küste des westen Landes nunmehr für uns eine vortheilhafte Richtung nehmen würde. Es fieng an, uns an frischem Wasser zu gebrechen, auch merkte ich, daß wir Gefahr liefen, in die Gewalt der Meerströmung zu gerathen, und uns nicht wohl auf einen Wind zu verlassen hätten, mit dem wir das Schiff regieren könnten; ich ließ also gegen einen Haven anlegen, den ich an der Südseite des Kanals entdeckte. Aber wir waren bald darüber hinausgetrieben, und um nicht wieder in den Kanal zurückgeführt zu werden, ließ ich in acht und zwanzig Faden Wasser, und ganz nahe am südlichen Ufer, die Anker fallen, wo ich vor der größten Gewalt der Strömung sicher war, ob gleich ihre Geschwindigkeit hier noch sechsthalb Knoten in einer Stunde betrug.

Während wir hier vor Anker lagen, kamen verschiedene Eingeborne, jeder auf einem besondern Kahne zu uns, und vertauschten einiges weniges

1778.

Jun.

Fischergeräthe gegen Tabak. Einer von ihnen, der noch sehr jung war, schlug mit seinem Rahne an der Seite eines unserer Boote um. Unsere Leute zogen ihn sogleich aus dem Wasser, aber sein Kahn wurde von den Wellen fortgetrieben, und von einem andern aufgefangen, und ans Land gebracht. Durch diesen Zufall kam der junge Mensch zu mir an Bord, und er stieg auf meine erste Einladung, sogleich in meine Kajüte herab, ohne die geringste Abneigung oder Verlegenheit zu bezeugen. Seine Kleidung war ein hemdähnlicher Ueberrock von Gedärmen eines großen Seethiers oder Wallfisches, worunter er noch ein anderes Gewand von gleicher Form anhatte, welches aus artig zusammengehörten Vogelhäuten gemacht war, und deren gefiederten Theil er einwärts auf der bloßen Haut trug. Diese Kleidung war hier und da mit Lappen von Seidenzeug ausgeflickt, und seine Mütze mit zwey oder dreyerley Arten von Glaskorallen geziert. Da seine Kleider naß waren, so gab ich ihm andere, die er so geschickt anzog, als ich es nur selbst hätte thun können. Das Betragen dieses Menschen und einiger seiner Landsleute überzeugte uns, daß sie mit Europäern, und verschiedenen ihrer Gebräuche bekannt sind. Indessen erregte etwas an unsern Schiffen große Aufmerksamkeit bey ihnen; denn diejenigen, welche uns nicht in Rähnen besuchen konnten, versammelten sich auf den nächsten Hügeln, um sie zu betrachten.



1778.

Jun.

Mit Ablauf der Ebbe zogen wir die Anker auf, ließen darauf das Schiff in den Haven boogstren, und ankerten in neun Faden Wasser, über einem mit Schlamm vermischten Sandboden. Bald hernach kam auch die Discovery hinein, und nun wurde die Pinasse nach Wasser und ein Boot nach Fischen ausgeschiedt, welches letztere aber nur vier Forellen und einige andere kleine Fische mitbrachte.

Wir waren noch nicht lange vor Anker, als ein Eingeborner von der Insel noch einen dergleichen Brief an Bord brachte, wie letzthin Capitain Clerke bekommen hatte. Er wurde mir überreicht; da er aber ebenfalls in russischer Sprache geschrieben war, die, wie gesagt, kein Mensch von uns verstand, er mithin für uns von gar keinem Nutzen war, andern hingegen doch einigen Bescheid geben konnte: so gab ich ihn dem Ueberbringer zurück, und entließ ihn mit einigen Geschenken, die er mit allen Zeichen des Danks annahm, worauf er sich mit mehreren tiefen Verbeugungen wieder hinweg begab.

Montag,
den 29sten.

Als ich am folgenden Tage längs dem Strande spazieren gieng, fand ich eine Gruppe Eingeborne von beyderley Geschlecht bey einer Mahlzeit roher Fische im Grase sitzen, die sie sich eben so herrlich schmecken ließen, als uns eine Steinbütte (Turbot), in der kostbarsten Brühe würde geschmeckt haben. Gegen Abend hatten wir unsern Wasservorrath ergänzt, und so viele Beobachtungen angestellt, als es Zeit und Witterung erlaubten. Ich fand die

1778.

Juli.

Schnelligkeit der Fluth aufferhalb des Havens ungleich stärker als innerhalb, wo sie sehr unbeträchtlich war. Um Mittag war niedriges Wasser, Abends um halb sieben Uhr aber hohe Fluth. Sie stieg drey Fuß, vier Zoll, senkrechter Höhe; man konnte aber am Ufer bemerken, daß sie zuweilen einen Schuh höher antrete.

Julius.

Donnerstag
den 2ten.

Dicke Nebel und widrige Winde hielten uns bis am 2ten Julius im Haven zurück. Wir hatten also Gelegenheit, das Land und seine Einwohner etwas näher kennen zulernen. Unsere Bemerkungen sollen an einem andern Orte eingeschaltet werden. Gegenwärtig will ich nur den Haven beschreiben.

Die Eingebornen nennen ihn Samganoodha. Er liegt an der Nordseite von Unalaska, im 53° 55' der Breite und 193° 30' der Länge, in der Strasse oder Durchfahrt, welche diese Insel von den ihr nordwärts gelegenen Eilanden trennt, durch deren Lage aber der Haven vor den Winden aus dieser Gegend geschützt ist. Er erstreckt sich an die vier englische Meilen weit nach Süd gen Westen, und ist an seiner Mündung ungefähr eine Meile breit. Dieser hinein wird er schmaler, so daß am Ende seine Breite keine Viertelmeile beträgt. Hier können die Schiffe, ganz vom Lande umgeben, in sieben bis sechs und vier Klaftern vor Anker liegen. Frisches Wasser ist hier im Ueberflusse zu bekommen, aber nicht ein Stück Holz, weder groß noch klein.

Anker auf,
boogsiren,
über einem
Bald her,
d nun wurde
nach Fischen
vier Forellen
hte.

Anker, als
einen derglei-
thin Captain
mir überreicht;
sprache geschrie-
tensch von uns
keinem Nutzen
Bescheid geben
bringer zurück,
fen, die er mit
worauf er sich
wieder hinweg

s dem Strande
pe Eingebörne
Mahlzeit roher
eben so herrlich
bütte (Turbot),
schmeckt haben.
saffervorath er
angestellt, als

Ich fand die

—————
Achttes Kapitel.

Fortsetzung der Fahrt nach unserer Abreise von Unalaska. — Die Inseln Onella und Nootan. — Onemaak. — Leichtes Wasser längs der Küste. — Bristol-Bay. — Rund-Eiland. — Calm Point (Windstille Spitze.) — Cap Newenham. — Lieutenant Willamson geht ans Land; dessen Bericht. — Die Schiffe müssen der Untiefe wegen zurückgehen. — Besuch der Eingeborenen. — Tod des Herrn Anderson; dessen Charakter; Eine Insel wird nach ihm benannt. — Point-Rodney. — Sledge Island (Schlittens-Insel), und Bemerkungen bey einer Landung daselbst. — Kings-Island. — Prinz von Wales Cap, oder westliches Ende von America. — Lauf nach Westen. — Ankerstelle in einer Bay an der asiatischen Küste.

1778.

Julius.

Donnerstag
den 2ten.

Nachdem wir mit einem gelinden Südsüdostwinde in die See gegangen waren, steuerten wir nordwärts, ohne in unserm Laufe aufgehalten zu werden; denn, wie bereits oben erwähnt worden, zog sich die Insel Unalaska an einer Seite nach Südwesten, und auf der andern erstreckte sich nordwärts kein Land mehr weiter als bis Nordost, und dieses war eine Fortsetzung eben derselben Inselgruppe, auf die wir am 25ten Junius gestossen hatten. Die Insel, welche vor Samganoodha liegt und die nordöstliche Seite des Kanals bildet, durch den wir gekommen waren, heißt Onella und hat sieben Seemeilen im Umkreise. Eine andre, nordostwärts von dieser, heißt Nootan. Sie ist um vieles größer als Onella, und hat einige

1778.

Jul.

schr hohe, mit Schnee bedeckte Berge. Es schien, als wenn wir ohne alle Gefahr zwischen diesen beyden Inseln und dem westen Lande hätten hindurchsegeln können, dessen südwestliche Spitze, in der Richtung von Nord 60° Ost, dem nördöstlichsten Ende von Ncootan gegen über, zum Vorschein kam, und welches die nämliche war, die wir am 25ten Juny gesehen hatten, als wir die Küste des westen Landes verließen, um unsern Weg außerhalb der Inseln zu nehmen. Diese Spitze nannten die Eingebornen *Donema*; sie liegt im $54^{\circ} 30'$ der Breite und $192^{\circ} 30'$ der Länge. Ueber dem Cap, welches an sich selbst schon hohes Land ist, ragt ein abgeründeter, erhabener Berg hervor, der jetzt über und über mit Schnee bedeckt war.

Abends um sechs Uhr stand uns dieser Berg im Ost 2° Nord, und um acht Uhr sahen wir gar kein Land mehr vor uns. Wir schlossen daraus, daß die Küste des westen Landes eine nördliche Richtung müßte genommen haben, und ich wagte es, eben diesen Strich zu halten, bis andern Morgens, um ein Uhr, da die Wache auf dem Verdecke gerade vor uns hin, Land zu sehen glaubte. Wir legten hierauf um, steuerten ein Paar Stunden lang nach Südwesten und setzten sodann von neuem unsern Lauf nach Ostnordosten fort.

Um sechs Uhr sahen wir auf fünf Seemeilen weit, Land in Südosten; und je weiter wir fuhren, je mehr kam dessen zum Vorschein, welches alles zusammenhieng, und ungefähr gleiche Richtung mit

Freitag,
den 3ten.



1778. unserm Fahrstrich zu halten schien. Um Mittag
 Jul. erstreckte es sich von Südsüdwest bis Osten, und
 sein nächster Theil mochte fünf bis sechs Seemeilen
 von uns entfernt gewesen seyn. Um diese Zeit
 waren wir im $55^{\circ} 21'$ der Breite und $195^{\circ} 18'$
 der Länge. Die Küste liegt an der Nordwestseite
 des Feuerspendenden Berges, den wir ohne Zweifel
 würden gesehen haben, wenn das Wetter etwas
 heller gewesen wäre.

Nachdem wir von Mittag bis Abends um sechs
 Uhr, immer in der Richtung Ost gen Westen, acht See-
 meilen gemacht hatten, ließen wir die Bleyschnur
 fallen und fanden acht und vierzig Faden über einem
 schwarzen Sandboden. Wir waren vier Seemei-
 len weit vom Lande, dessen östlicher Theil in Ost-
 südost lag, und einen ziemlich hohen runden Hügel
 bildete, der von dem größern Lande getrennt zu
 seyn schien.

Wir hatten die ganze Nacht hindurch Ostnord-
 ost gehalten. Am 4ten Morgens um acht Uhr
 Sonnabend den 4ten. zeigte sich die Küste in Südsüdwest bis nach Ost gen
 Süden, und dann und wann wurden wir hinter
 derselben hohes Land gewahr, welches mit Schnee
 bedeckt war. Bald hernach bekamen wir Windstille;
 wir waren in einer Tiefe von dreyßig Faden, und
 warfen Angeln aus, die uns einen ziemlichen Vor-
 rath von schönen Kabeljauen verschafften. Um Mit-
 tag befanden wir uns bey einem kühlen Ostwinde,
 der helles Wetter mitbrachte, sechs Seemeilen weit
 vom Lande, welches sich von Süd gen Westen, bis

1778.

Jul.

zu Ost gen Süden erstreckte. Der runde Hügel, den wir am vorigen Abend gesehen hatten, lag zehn Seemeilen weit in Südwest gen Süden. Unsere Breite war jetzt $55^{\circ} 50'$ und unsere Länge $197^{\circ} 3'$. Eine große, hohle Deimung, die von Westsüdwesten her strömte, zeigte uns deutlich, daß in dieser Richtung kein Land in der Nähe seyn konnte. Ich steuerte nordwärts bis Abends um sechs Uhr; da sich aber jetzt der Wind nach Südost umsetzte, konnten wir unsern Lauf gegen Ostnordosten richten, in welcher Richtung die Küste lag, die andern Tags um Mittag, etwa vier Seemeilen von uns entfernt seyn mochte.

Sonntag,
den 5ten.

Den 6ten und 7ten hatten wir immer den Wind aus dem nördlichen Viertel, und kamen also nicht sehr von der Stelle. Am 7ten Abends um acht Uhr, waren wir auf neunzehn Faden Wasser, und etwa drey bis vier Seemeilen weit von der Küste, die sich, am 8ten, von Südsüdwest bis Ost gen Norden erstreckte, und aus lauter niederem Lande bestand, hinter welchem eine Reihe mit Schnee bedeckter Berge hervorragte. Wahrscheinlich zieht sich dieses niedere Land, eine gute Strecke weit, südwestwärts, und die Stellen, die wir manchmal für Deimungen oder Bayen gehalten haben, sind weiter nichts als Thäler zwischen den Gebirgen.

Montag,
den 6ten.
Dienstag,
den 7ten.Mittwoch,
den 8ten.

Am 9ten des Morgens ließ ich bey einem Nordwestwinde, Ost gen ostwärts steuern, um näher an die Küste zu kommen. Gegen Mittag befanden wir uns im $57^{\circ} 49'$ der Breite und $201^{\circ} 33'$ der Länge

Donnerstag
den 9ten.

1778.

Juli.

und ungefähr zwey Seemeilen weit vom Lande, welches sich von Süd gen Ost bis Ostnordost erstreckte, und überall niedrige Küsten zeigte. An manchen Stellen, ließen einige Spizen davon in die See aus; die vom Verdecke wie Inseln aussehen, vom Mastkorbe aber durch niedre Erdstriche zusammenhängend befunden wurden. Die Wassertiefe war hier funfzehn Faden, und der Grund ein feiner schwarzer Sand.

Diese Tiefe nahm allmählig ab, je weiter wir nordostwärts kamen, auch die Küste fieng an, sich nach und nach mehr gegen Norden zu ziehen. Nur die hinter ihr hervorragende Reihe von Bergen behielt die nämliche Richtung, wie die mehr westlich gelegenen, so daß blos die Niederungen zwischen dem Fuß der Gebirge und der Seeküste allmählig breiter wurden. Sowohl das niedere, als das hohe Land war von allem Gehölze entblößt; es schien aber, bis auf die mit Schnee bedeckten Berge, mit einem grünen Torfmoose überzogen zu seyn. Je nachdem wir, bey einem angenehmen westlichen Winde, längs der Küste hinschifften, nahm die Wassertiefe nach und nach von funfzehn bis zu zehen Faden ab, ob wir gleich noch acht bis zehen englische Meilen vom Ufer entfernt waren. Abends um acht Uhr lag auf ein und zwanzig Seemeilen weit, in Südost gen Osten, ein hoher Berg, den wir schon seit einiger Zeit bemerkt hatten; und in Ost 3° Nord hatten wir, in noch größerer Entfernung, andere Berge, die zu eben dieser Kette gehörten. Die

1778.

Jul.

Küste breitete sich bis nach Nordost halb Nord aus, wo sie sich in eine Spitze zu verlieren schien, jenseits welcher sie, unserm Wünschen und Hoffen gemäß, eine östlichere Richtung nehmen sollte. Allein wir sahen bald hernach, daß sich hinter derselben niedriges Land befand, welches sich bis nach Nordwest gen Westen erstreckte, und sich daselbst im Gesichtskreise verlohr. Hinter dieser Niederung erblickten wir hohes Land, welches sich in einzelnen Hügeln zeigte.

Auf solche Art verschwand mit einemmale unsere schöne Hoffnung, nordwärts zu kommen. Ich setzte meinen Lauf bis Abends um neun Uhr fort, weil es so lange helle blieb, und nunmehr lag die oben erwähnte Landspitze an die drey Seemeilen weit in Nordost halb Osten. Jenseits dieser Spitze befindet sich ein Fluß, dessen Mündung eine englische Meile breit zu seyn scheint; seine Tiefe aber kann ich nicht bestimmen. Das Wasser hatte keine Farbe, wie über Untiefen; aber auch eine Windstille hat ihm gleiches Ansehen geben können. Es schien als wenn er sich in verschiedenen Wendungen durch das große flache Land dahin zöge, welches zwischen der südöstlichen Bergkette und den Hügeln in Nordwesten liegt. Er muß viele Lachse haben; denn wir sahen nicht nur eine Menge vor seiner Mündung in der See in die Höhe springen, sondern fanden auch einige in dem Magen der Kabeljaue, die wir gefangen hatten. Die Mündung dieses Flusses, den ich Bristol-River (Bristolfluß) nannte,

1773. liegt im $58^{\circ} 27'$ der Breite und $207^{\circ} 55'$ der Länge.
Jul.

Freitag,
den 10ten.

Nachdem wir die Nacht auf den 10ten mit Hin- und Herfeuern zugebracht hatten, segelten wir mit Tagesanbruch, bey einem angenehmen Nordostwinde, westsüdwärts. Um eilf Uhr kam uns vor, als wenn sich die Küste in Nordwesten in eine Spitze verlöhre, und weil nunmehr die Wassertiefe von neun Faden bis auf vierzehn zugenommen hatte, so ließ ich gegen die Spitze anlegen, und befahl der Discovery voranzugehen. Sie hatte aber kaum eine englische Meile zurückgelegt, so gab sie uns ein Zeichen, daß das Wasser seicht würde; in eben dem Augenblick hatten wir selbst nicht mehr als sieben, und ehe wir noch das Schiff wenden konnten, kaum fünf Faden. Die Discovery hatte weniger als vier gehabt.

Wir steuerten drey oder vier Meilen weit wieder rückwärts nach Nordosten; weil wir aber hier eine starke Strömung verspürten, die nach Westsüdwesten, oder gegen die Untiefe trieb; so ankernten wir in zehen Faden, über einem feinen Sandboden. Zwen Stunden darauf, war das Wasser über zwen Schuh tief gefallen; es war also klar, daß die Strömung von der Ebbe kam, die aus dem Bristolfluß hertrieb. Wir nahmen etwas Wasser auf, und fanden es nicht halb so salzig, als gemeines Seewasser; ein neuer Beweis, daß wir uns vor einem breiten Flusse befanden.

1778.

Jul.

Um vier Uhr Nachmittags sprang der Wind nach Südwesten um, wir giengen also südwärts unter Seegel, und schickten die Boote voraus, die Wassertiefe zu untersuchen; hier kamen wir, in sechs Faden Wasser, an dem südlichen Ende der Untiefe vorbei, und bekamen bald darauf dreyzehn bis funfzehn Faden. In letzter Tiefe ankereten wir um halb neun Uhr; ein Theil der Bergkette am südöstlichen Ufer, lag uns in Südost halb Süden, und das westliche Land am andern Ufer, in Nordwesten. Den Tag über hatten wir in Nord 60° West sehr hohes Land gesehen, welches nach Schätzung ungefähr zwölf Meilen entlegen war.

Zuges darauf, früh um zwey Uhr wurden bey einem gelinden Südwestgenwestwinde die Anker gelichtet, und wir manövrirten gegen den Wind bis um neun Uhr; weil aber nunmehr eine nachtheilige Fluth zu erwarten war, so legten wir uns in vier und zwanzig Faden wieder vor Anker. Hier lagen wir bis um ein Uhr; der Nebel, den wir den ganzen Morgen hatten, verzog sich, und weil uns die Ebbe zu Statten kam, giengen wir wieder hart am Winde südwestwärts unter Seegel. Gegen Abend bekamen wir sehr veränderliche Lüfte, und hörten zum erstenmale auf dieser Küste donnern; es war aber in großer Entfernung.

Sonntabend
den 11ten.

Am 12ten in aller Frühe setzte sich der Wind wieder in das südwestliche Viertel; wir steuerten nordwestwärts, und um zehen Uhr kam uns das beste Land zu Gesicht. Um Mittag erstreckte es

Sonntag,
den 12ten.

1778.

Jul.

Montag,
den 13ten.

sich von Nordost gen Nord, bis Nordnordwest quart West, und wir sahen auf zehen Seemeilen weit, einen hohen Hügel in Nordnordwesten. Es zeigte sich nachher daß es eine Insel war, die wir ihrer Gestalt wegen, Rund Eiland (Round Island) nannten. Sie liegt im $58^{\circ} 37'$ der Breite, und $200^{\circ} 6'$ der Länge, und sieben englische Meilen vom festen Lande. Abends um neun Uhr, als wir bis auf drey Seemeilen weit vom Ufer nordwärts gekommen waren, legten wir in vierzehen Klafter Wasser um, und hatten die beiden Enden der Küste in Ostsidost halb Ost, und in Westen. Der Wind drehete sich nunmehr nordwestwärts, und wir konnten bis um zwey Uhr des andern Morgens eine beträchtliche Strecke Wegs, längs dem Ufer zurücklegen; nunmehr aber befanden wir uns auf einmal in einer Seichte von sechs Faden, wo das Gestade noch zwey Seemeilen entfernt war. Wir waren aber kaum ein wenig seawärts gerückt, so hatte die Wassertiefe schon wieder um vieles zugenommen, und wir hatten um Mittag zwanzig Klafter. Unsere Breite war hier $58^{\circ} 13'$ und unsere Länge 199° . Runderland blieb in Nord 5° Ost, und das Westerende der Küste, auf sieben Seemeilen weit, in Nord 16° West. Es ist eine ziemlich hohe Spitze, und weil wir gerade auf ihrer Höhe Windstille hatten, so nannte ich sie Calm-Point. Nordwestwärts von Runderland sahen wir zwey bis drey kleine Hügel, welche Inseln zu seyn schienen. Die

Küste war indessen so weit entfernt, daß wir es nicht zuverlässig sagen können.

1778.

Jul.

Wir hatten den 14ten und 15ten so wenig Wind, daß wir kaum von der Stelle kamen, dabey war das Wetter so nebelig, daß wir kaum eine Schiffslänge vor uns hinschauen konnten. Die Wassertiefe war vierzehn bis sechs und zwanzig Faden, und es glückte uns einige Kabeljaue, auch hin und wieder einige Plattfische zu fangen. Als sich am Morgen des 16ten, der Nebel verzogen hatte, befanden wir uns weit näher am Lande, als wir uns vorgestellt hatten. Calm-Point lag uns in Nord 72° Ost; und acht Seemeilen westwärts davon, drey englische Meilen von den Schiffen, lag noch eine Landspitze in Nord 3° Ost. Zwischen diesen beiden Spitzen bildet die Küste eine Bay, in deren Mitte an verschiedenen Stellen, selbst vom Mastkorbe aus, fast kein Land zu sehen war. An der nordwestlichen Seite der letzt erwähnten Spitze, zwischen ihr und einem ziemlich hohen Vorgebirge, welches um diese Zeit, auf sechzehn Meilen weit, in Nord 36° West stand, bemerkten wir eine zweyte Bay. Um neun Uhr schickte ich den Lieutenant Williamson ab, um auf diesem Vorgebirge an Land zu gehen, und zu untersuchen, was jenseits desselben die Küste für eine Richtung nehme, und was das Land wohl hervorbrächte, indem es von den Schiffen aus, ein sehr kahles Ansehen hatte. — Wir fanden, daß nunmehr die

Dienstag,
den 14ten.
Mittwoch,
den 15ten

Donnerstag
den 16ten.

Dritter Th.

E e

1778. Fluth gewaltig nach Nordwest, längs der Küste, trieb. Um Mittag war höchstes Wasser und wir ankerten in vier und zwanzig Klaftern, vier Seemeilen vom Ufer. Abends um fünf Uhr machten wir uns die Ebbe zu Nuß und ließen uns forttreiben, denn wir hatten keinen Wind.

Bald darauf kam Herr Williamson zurück. Er war an der Spitze gelandet, und nachdem er den höchsten Hügel erstiegen hatte, fand er, daß der entfernteste Theil der Küste, der nur immer zu erkennen war, fast gerade in Norden lag. Er hatte hierauf im Namen Sr. Majestät von dem Lande Besitz genommen, und auf dem Hügel eine Flasche mit einem Papiere zurückgelassen, worauf er die Namen der Schiffe und den Tag der Entdeckung verzeichnet hatte. Dieses Vorgebirge, welchem er den Namen Newenham beylegt, ist eine felsichte Spitze, von ziemlicher Höhe und liegt im $58^{\circ} 42'$ der Breite und $197^{\circ} 36'$ der Länge. Jenseits, oder vielmehr innerhalb desselben, steigen zwei hohe Hügel hinter einander empor, von denen der innerste oder östlichste der beträchtlichste ist. So weit Herr Williamson das Land übersehen konnte, trägt es weder Baum noch Staude. Die Hügel sind ganz nackt, aber in den niedrigeren Gegenden fand sich etwas Gras, nebst andern Kräutern, von denen nur wenige blühten. Von Thieren sah er nichts als ein Damreh, mit dem Jungen, und am Strande, ein todes Wallroß. *) Von letz-

*) *Trichecus Rosmarus.* *Linn. W.*

terer Thierart ist uns seit kurzem eine ganze Menge vorgekommen. 1778.

Jul.

Da die Küste vom Cap Newenham an, eine nördliche Richtung nimmt, so ist dieses Vorgebirge das mitternächeliche Ende des großen Meerbusens und der Bay, die vor dem Bristolflusse liegt, und welcher ich zu Ehren des Admirals, Grafen von Bristol, den Namen Bristol-Bay gegeben habe. Cap Doneema ist derselben südliches Ende und liegt, in der Richtung Südsüdwest, zwey und achtzig Seemeilen weit vom Cap Newenham.

Abends um acht Uhr erhob sich eine leichte Kühlung, die sich in Südsüdost vertheilte; wir steuerten nach Nordwest und Nordnordwest, um das Cap Newenham herum, welches uns andern Tags am zwölf Uhr, auf vier Seemeilen weit, in Süd gen Osten lag. Das am meisten gegen Norden heraustrretende Land zeigte sich nunmehr in Nord 30° Ost. Unsere Wassertiefe war siebenzig Faden, und das nächste Ufer war vierthalbe Seemeilen von uns entlegen. Wir hatten den ganzen Nachmittag sehr wenig Wind, und waren zu Nachts um zehen Uhr, nur drey Seemeilen weit nordwärts gekommen.

Freitag,
den 17ten.

Wir hielten immer den Strich Nord gen West bis acht Uhr des Morgens, und da wir die Wassertiefe auf einmal bis auf sieben, und endlich fünf Faden abnehmen sahen, legten wir bey, und schickten von jedem Schiffe ein Boot mit dem Senkbley vor, und folgten so dann nordostwärts. Um Mittag

Sonnabend
den 18ten.

1778. hatten wir wieder siebenzig Klafter; Cap Newen-
 Jul. ham lag uns, auf elf bis zwölf Seemeilen weit,
 in Süd 9° Ost; das nordöstliche Landende in Nord
 66° Ost, und bis ans nächste Ufer hatten wir un-
 gefähr vier bis fünf Seemeilen. Unsere beobach-
 tete Breite war $59^{\circ} 16'$.

Zwischen dieser Breite und dem Cap Newen-
 ham wechselt die Küste mit Hügeln und niedrigem
 Lande ab, und scheint verschiedene Buchten zu bil-
 den. Nachmittags gegen ein Uhr machten die vor-
 ausgeschickten Boote ein Zeichen, daß sie wieder
 Untiefen fanden; ihre Lothleine zeigte nicht mehr als
 zwey Klafter, und wir selbst hatten nicht mehr als
 sechs. Wir richteten das Schiff etwas mehr nord-
 wärts und erhielten uns, bis zwischen fünf und sechs
 Uhr, ungefähr in eben derselben Tiefe, als die
 Boote auf einmal weniger Wasser fanden, und ich der
 Discovery, die vor uns war, das Signal machte,
 vor Anker zu gehen, welches wir gleichfalls thaten.
 Indem wir damit beschäftigt waren, riß das Ku-
 beltau dicht am Ringe, und wir mußten einen
 andern Anker fallen lassen. Wir waren in sechs
 Klaftern Wasser über einem Sandboden, und vier
 bis fünf Seemeilen vom festen Lande; Cap Newen-
 ham hatten wir auf siebenzehn Seemeilen weit in
 Süden. Die entferntesten nördlichen Berge, die
 wir sehen konnten, lagen in Nordost gen Osten,
 aber es erstreckten sich auch von dem hohen Lande
 niedrige Erdstriche bis nach Nord gen Osten hin.
 Außerhalb dieser Niederungen bemerkten wir Bänke

von Sand und Steinen, die bey halber Ebbe trocken waren. 1778.

Jul.

Ich hatte die zwey Lootsen, jeden in einem Boote abgeschickt, zwischen diesen Sandbänken und der Küste zu peilen. Sie meldeten bey ihrer Zurückkunft, daß sich daselbst ein Kanal befinde, worinn sie sechs bis sieben Faden Wasser gefunden hätten; er sey aber schmal und hätte viel Krümmungen. Während der Ebbezeit machten wir einen Versuch; den verlohrenen Anker aufzufischen, es war aber vergebens. Da ich jedoch entschlossen war, ihn nicht zurückzulassen, bis alle Wahrscheinlichkeit ihn wieder zu finden verschwunden war, so beharrte ich bey dieser Arbeit, und wir bekamen ihn, am 20sten Abends, glücklich wieder.

Montag,
den 20sten.

Indem wir so beschäftigt waren, beorderte ich Herrn Clerke, durch seinen Lootsen, nach einer Strasse im südwestlichen Viertel suchen zu lassen, es war aber nicht nur kein Kanal in dieser Richtung zu finden, sondern es schien auch kein anderer Ausweg durch diese Untiefen vorhanden zu seyn, als der, durch welchen wir gekommen waren. Es hätte zwar seyn können, daß uns der Kanal, in dem wir uns befanden, längs der Küste hinab, über die Untiefen hinaus, weiter gegen Norden gebracht hätte; allein wir hätten hiebey doch viel gewagt, und hätte der Versuch fehl geschlagen, so würden wir unendlich viel Zeit verlohren haben, die uns ohnehin äusserst kostbar war. Ich hielt also

1778. für rathſamer, geraden Wegs wieder umzukehren,
und die Untiefen zu verlaſſen.

Jul.

Nach einer beträchtlichen Reihe von Mondes-
beobachtungen, die ſowohl Herr King als ich ſeit
den fünf vorhergehenden Tagen angeſtellt hatten, und
welche alle auf unſerm gegenwärtigen Ankerplatz
reducirt wurden, ergab ſich

die Länge auf — — 197° 45' 48."

Nach der Längenuhr war ſie — — 197 26 48.

Unſere Breite war — — — 59 37 30.

Die Abweich. der Magnetſ. } Vormitt. 23° 34' 3'' }
nadel, nach dem Mittel } Mitt. 22° 56' 51'' öſtl.
von drey Compaſſen, } Nachmit. 22 19 40 }

Der nördlichſte Theil der Küſte, den wir von
unſerer Ankerſtelle aus ſehen konnten, liegt, meines
Erachtens, im 60° der Breite und ſcheint eine nie-
drige Spitze zu bilden. Ich nannte ſie Shoal
Neß (Spitze der Untiefen).

Die Springfluth geht nach Norden und die Ebbe
nach Süden. Sie ſteigt und fällt fünf oder ſechs
Fuß hoch, und es ſcheint an den Tagen des vollen
und neuen Lichtes, um acht Uhr hohes Waſſer zu
ſeyn.

Dienstag,
den 21ſten.

Wir waren am 21ſten des Morgens unter See-
gel gegangen und ſteuerten bey einem leichten Nord-
nordweſtwinde wieder rückwärts nach Süden. Ob
wir nun gleich wegen der Untiefen drey Boote vor-
anſchickten, die uns leiten ſollten, ſo fanden wir
doch mehr Schwierigkeit bey der Rückkehr als auf
dem Hinwege, und wir mußten endlich doch Anker

1778.

Jul.

werfen, um nicht auf einer Bank sitzen zu bleiben, wo das Wasser nur fünf Fuß tief war. Indem wir hier vor Anker lagen, ruderten sieben und zwanzig Küstenbewohner, jeder in einem besondern Matzen, auf die Schiffe zu; näherten sich aber denselben mit größter Behutsamkeit, wobei sie ein lautes Geschrey erhoben und ihre Arme ausstreckten, vermuthlich uns ihre friedfertigen Gesinnungen dadurch zu bezeugen. Endlich kamen etliche doch so nahe, daß wir ihnen einige Kleinigkeiten zuwerfen konnten. Dies machte den andern Muth, ebenfalls an die Schiffsseiten zu kommen, und nunmehr gieng zwischen ihnen und unsern Leuten ein Tauschhandel an. Diese bekamen von ihnen verschiedene Pelze, Bögen, Pfeile, Wurffpieße, hölzerne Gefäße u. d. gl. und jene nahmen mit allem Fürlich, was man ihnen anbot. Sie schienen zu eben dem Volke zu gehören, welches wir bisshier beständig an dieser Küste gesehen haben; sie trugen eben solche Zierrathen in den Lippen und Nasen, waren aber viel schmutziger und schlechter gekleidet. Wahrscheinlich waren ihnen noch keine Menschen unserer Art vorgekommen; der Gebrauch des Tabaks war ihnen unbekannt, auch fanden wir bey ihnen keine ausländische Waare, wir mußten denn eine Art von Messer dafür annehmen, welches aber weiter nichts als ein Stück Eisen in einem hölzernen Griffe war. Den Werth und Gebrauch dieses Instrumentes kannten sie indeß sehr wohl, und sie schienen darnach am meisten zu verlangen. Die meisten hat-



1778. ten die Haare abgeschoren, oder sehr kurz weggeschnitten bis auf ein Paar Locken, die entweder hinten, oder an der einen Seite stehen blieben. Den Kopf bedeckten sie mit einer Art von Kapuze von Pelzwerk, und einer Mütze, die von Holz zu sein schien. Unter den von ihnen erhandelten Kleidungsstücken, war eine Art sehr sauber aus Fellen zusammengefügter Gürtel, mit herunterhängenden Streifen und Zierrathen, welcher zugleich zwischen die Schenkel hindurchgezogen wird und die nahen Theile bedeckt. Nach dem Gebrauch dieses Gürtels zu urtheilen, sollte man denken, daß sie, ihrer hohen nördlichen Lage ungeachtet bisweilen nackend gehen; denn es läßt sich wohl nicht gedenken, daß sie ihn unter ihrer gewöhnlichen Kleidung tragen.

Ihre Kähne waren, wie alle, die wir in diesen Gewässern gesehen hatten, aus Fellen gemacht, nur mit dem Unterschied, daß sie breiter, und die Oeffnungen, worinnen man saß, geräumiger waren. Unsere vom Sondiren zurückkommende Boote schienen sie in Verwirrung zu setzen, und sie verließen uns eher, als sie vielleicht sonst würden gethan haben.

Mittwoch,
den 22sten.

Wir hatten bis den 22sten Abends zu thun, um uns ganz aus den Untiefen herauszuarbeiten, und weil die Nacht vor der Thür war, so hielt ich es nicht für rathsam, westwärts zu steuern, sondern brachte sie auf der Höhe von Cap Newenham zu.

Donnerstag
den 23sten.

Mit Anbruch des Tages seegelte ich gegen Nordwesten, und ließ die Discovery vorangehen.

1778.

Jul.

Wir hatten kaum zwen Seemeilen zurückgelegt, so verlor sich die Wassertiefe wieder bis auf sechs Faden. Aus Furcht sie möchte in dieser Richtung noch geringer werden, stellte ich meinen Lauf südwärts. Wir hatten sehr frischen Ostwind, und weil jetzt die Tiefe nach und nach auf achtzehn Faden zugenommen hatte, so wagte ich es, mich etwas mehr westwärts zu halten. Endlich bekamen wir sechs und zwanzig Klafter, und nun hielt ich ganz West.

Am 24sten war unsere beobachtete Breite $58^{\circ} 7'$, und unsere Länge $194^{\circ} 22'$. Drey Seemeilen weiter westwärts zeigte das Senkblei acht und zwanzig Faden, und als ich nachher westnordwestwärts lief, hatte die Tiefe wieder bis auf vier und drehzig Faden zugenommen. Ich versuchte nunmehr das Schiff gegen Norden zu lenken; es ließ sich aber nicht thun, weil sich der Wind gerade in diesen Strich gesetzt hatte.

Freitag den
24sten.

Den 25sten Abends hatten wir starken Nebel, und schlaffen Wind, so daß wir genöthigt waren, in drehzig Faden Anker zu werfen. Unsere Breite war $58^{\circ} 29'$, unsere Länge $191^{\circ} 37'$. Andern Morgens um sechs Uhr, klärte sich der Himmel etwas auf; wir glengen bey einem leisen Ostwinde gegen Norden unter Seegel und hatten acht und zwanzig bis fünf und zwanzig Faden Wasser. Nachdem wir an die neun Seemeilen weit diesen Compassstrich gehalten hatten, wich der Wind abermals

Sonabend
den 25sten.Sonntag,
den 26sten.

1778. nach Norden ab, und wir mußten uns mehr westwärts halten.

Jul.

Die neblichte Witterung dauerte fast ununterbrochen bis zum acht und zwanzigsten. Gegen Mittag hatten wir etliche Stunden Sonnenschein, die wir denn benutzten, um Mondsbeobachtungen anzustellen. Das mittlere, auf Mittag reducirte Resultat derselben bestimmte, bey der beobachteten Breite von $59^{\circ} 55'$, die Länge auf $190^{\circ} 5'$; nach dem Zeitalter war sie nur $189^{\circ} 59'$. Die östliche Abweichung der Magnetnadel war $18^{\circ} 40'$. Bey unserm westlichen Laufe war die Wassertiefe nunmehr bis zu sechs und dreyßig Faden angewachsen, und andern Morgens, am 29sten, früh um vier Uhr, sahen wir in Nordwest gen Westen, auf sechs Seemeilen weit, Land. Wir besegelten es bis halbe elf Uhr, legten sodann in vier und zwanzig Faden bey, und befanden uns nur Eine Seemeile weit von dessen südöstlicher Spitze, welche uns in Nordnordwesten lag, und aus einem senkrecht emporstehenden, hohen Felsen bestand. Wir nannten sie Point Upright (Gerade Spitze), und bestimmten ihre Breite auf $60^{\circ} 17'$. Ihre Länge war $187^{\circ} 30'$. Westwärts erblickten wir noch mehr Land, und wann die Sonne hervorkam, konnten wir in West gen Süden noch einen sehr hohen Erdstrich erkennen, der von dem übrigen Lande ganz getrennt zu seyn schien. Wir sahen hier eine unglaubliche Menge Vögel, die alle zu der vorhin

Mittwoch,
den 29sten.

erwähnten Papageytaucher Art zu gehören schienen. *)

1778.

Jul.

Den ganzen Nachmittag hatten wir neckende, leichte Winde, bey welchen wir nicht von der Stelle kamen. Auch verhinderte uns die mehrentheils trübe Witterung die ganze Ausbreitung des vor uns liegenden Landes zu bestimmen. Wir vermutheten blos, daß es eine der vielen Inseln seyn könne, die Herr Stählin in seiner Charte des neuerlich entdeckten Nord-Archipelagus verzeichnet hat; und wir erwarteten alle Augenblicke, es würden deren mehrere zum Vorschein kommen.

Am 30sten Nachmittags um vier Uhr, lag **Point Upright**, auf sechs Seemeilen weit in Nordwest gen Westen. Mit diesem stellten wir unsern Lauf nach Nordosten, bis andern Morgens um vier Uhr. Hier sprang der Wind mehr ostwärts, und das Schiff wurde Nordwest gefehrt; nicht lange hernach setzte er sich in Südosten, da wir denn Nordost gen Ost steuerten, und bis andern Tags um Mittag in dieser Richtung blieben, wo bey wir immer zwischen fünf und dreßsig bis zwanzig Faden Wassertiefe hatten. Wir befanden uns damals im $60^{\circ} 58'$ der Breite und 191° der Länge. Der Wind drehete sich nunmehr nach Nordosten, und ich seegelte eine Strecke von zehn Seemeilen weit, nordwestwärts; da ich aber in diesem Striche kein Land aufichtig ward, steuerte ich wieder ungefähr funfzehn Seemeilen weit ostwärts, wo ich

Donnerstag
den 30sten.Freitag,
den 31sten.

August.

Sonntag
den 1sten.

*) Alca cirrhata. *Pall. W.*

1778. aber nichts als Treibholz zu Gesicht bekam. Das
 Auguft. Senkbley brachte zwey und zwanzig bis neunzehn
 Faden.

Sonntag, Am 2ten hatten wir den ganzen Tag leichte, un-
 den 2ten. beständige Winde mit Regenschauern. Am 3ten
 Montag, des Morgens setzten sie sich ins südöstliche Viertel
 den 3ten. und wir nahmen unsern Lauf wieder nordwärts.
 Wir befanden uns um Mittag, zufolge einer
 Beobachtung, im $62^{\circ} 34'$ der Breite. Unsere
 Länge war 192° , und die Wassertiefe sechzehn
 Faden.

Diesen Nachmittag, zwischen drey und vier
 Uhr, starb Herr Anderson, mein Wundarzt, der
 schon ein ganzes Jahr her an einer Auszehrung ge-
 litten hatte. Er war ein verständiger junger Mann,
 und ein sehr guter Gesellschafter; er besaß nicht nur
 in seiner Wissenschaft große Geschicklichkeit, son-
 dern er hatte sich auch außer dem, beträchtliche Kennt-
 nisse erworben. Der Leser dieses Tagebuchs wird
 bemerkt haben, was für einen nützlichen Gefährten
 ich an ihm hatte, und wäre er länger am Leben ge-
 blieben, so würden wir ohne Zweifel, in verschie-
 denen Zweigen der Naturgeschichte dieser von uns
 besuchten Länder, noch manche Nachrichten von ihm
 erhalten haben, welche dieses ihm gebührende Lob
 hinlänglich rechtfertigen würden. *) Er war kaum

*) Hrn. Andersons Tagebuch scheint etwa zwey
 Monate vor seinem Tode aufgehört zu haben.
 Das letzte Datum in seinem Manuscript ist der
 3te Jun.

1778.

August.

verschieden, so erblickte man, auf zwölf Seemeilen weit, in Westen, Land, welches eine Insel zu seyn schien, und welche ich, zum Angedenken des Verstorbenen, den ich so sehr hochschätzte, Anderssons Eiland nannte. Tags darauf nahm ich Herrn Law, den Wundarzt der Discovery auf die Resolution, und ernamte Hrn. Samuel, ersten Wundarzts-Gehülfen auf meinem Schiffe, zum ersten Chirurgus der Discovery.

Am 4ten, Nachmittags um drey Uhr, sahen wir Land vor uns, welches sich von Nordnordost bis Nordwest erstreckte. Wir steuerten bis um vier Uhr gegen dasselbe hin und legten sodann um; weil aber bald hernach Windstille wurde, so ankerten wir, in dreyzehn Faden Wasser auf einem Sandboden, und waren ungefähr noch zwey Seemeilen weit vom Lande, und nach unserer Schätzung, im $64^{\circ} 27'$ der Breite, und $194^{\circ} 18'$ der Länge. Dann und wann konnten wir bemerken, daß sich die Küste von Osten bis nach Nordwesten ausbreitete, und wir sahen in West gen Westen, auf drey Seemeilen weit, eine sehr hohe Insel.

Die vor uns gelegene Küste, welche ein Theil des westen Landes von America zu seyn schien, sah an der See ganz niedrig aus, aber tiefer im Lande erhoben sich Hügel, die hinter einander zu ansehnlichen Bergen empor stiegen. Das Land hatte ein grünlichtes Ansehen, schien aber von Bäumen entblößt, und hatte keinen Schnee. Während daß wir hier vor Anker lagen, kam die Fluth von Osten

Dienstag,
den 4ten.bekam. Das
bis neunzehnag leichte, un-
r. Am 3ten
stliche Viertel
er nordwärts.
zufolge einer
eite. Unsere
iese sechzehnrey und vier
Bundarzt, der
uskehrung ge-
unger Mann,
sah nicht nur
üchtheit, son-
thliche Kennt-
gebuchs wird
n Gefährten
um Leben ge-
in verschie-
ser von uns
ten von ihm
ührende Lob
r vor kaumetwa zwey
t zu haben.
ript ist der

1778. und trieb nach Westen bis Abends zwischen zehn und
 August. eilf Uhr. Von der Zeit an strömte die Ebbe ostwärts bis andern Morgens um zwey Uhr, und das Wasser fiel drey Fuß tief. Die Fluth trieb heftiger und dauerte länger als die Ebbe, woraus ich schliesse, daß ausserdem noch eine westliche Strömung hier vorhanden seyn muß.

Mittwoch,
 den 5ten.

Am 5ten, Morgens um zehn Uhr, giengen wir mit einem Südwestwinde unter Seegel, und ankerten sodann zwischen der Insel und dem westen Lande, in sieben Faden Wasser. Bald darauf stieg ich mit Herrn King und einigen andern Officieren, auf der Insel ans Land. Ich hoffte wir würden daselbst die Küste und See nach Westen hin in Augenschein nehmen können, allein der Nebel war in dieser Richtung so dick, daß wir hier nicht mehr sehen konnten, als auf dem Schiffe. Die Küste des westen Landes schien von einer niedrigen Landzunge an, die ich Point Rodney nannte, und welche auf drey bis vier Seemeilen weit von der Insel in Nordwest halb West lag, eine nördliche Wendung zu nehmen; das hohe Land aber, welches sich mehr nordwärts zog, zeigte sich in einer ungleich größern Entfernung.

Die Insel, die ich Sledge Island (Schlitten Insel) nannte, und welche im $64^{\circ} 30'$ der Breite, und $193^{\circ} 57'$ der Länge liegt, hat ungefähr vier Seemeilen im Umkreise. Die Oberfläche derselben ist größtentheils mit großen einzelnen Steinen bedeckt, die in verschiedenen Gegenden mit Moos

1778.

August.

und andern Kräutern bewachsen sind, von denen wir zwischen zwanzig bis dreßsig besondere Gattungen und zwar meistens in Blüthe sahen. Auf einem kleinen Fleck, nicht weit vom Strande, wo wir ans Land stiegen, stand eine Menge wilder Portulak, Erbsen, Angelika, (*long-wort*) u. d. g. wovon wir etwas für unsere Küche an Vordmitnahmen. Wir sahen auch einen Suchs, etliche Regenpfeifer und andere kleine Vögel. Auch stießen wir auf einige verfallene Hütten, die zum Theil unter die Erde gebauet waren; es müssen auch nicht lange vorher Leute auf der Insel gewesen seyn, und sie wird wahrscheinlich oft besucht; denn wir haben von einem Ende derselben bis zum andern stark betretene Fußpfade wahrgenommen. Nicht allzu weit vom Ufer, wo wir ausstiegen, fanden wir einen Schlitten, der obige Benennung der Insel veranlaßte. Er war ohngefähr von der Art, deren sich die Russen in Kamtschatka bedienen, um ihre Waaren über Schnee und Eis von einem Handelsplazze zum andern zu bringen. Er war zehn Schuh lang und zwanzig Zoll breit; an den Seiten hatte er eine Art von Gitterwerk und die Kufenschienen waren von Knochen. Ueberhaupt war die ganze Bauart daran bewundernswert, und jeder Theil mit dem andern auf das netteste verbunden, theils vermittelst hölzerner Zwecke, mehrentheils aber mit Riemen oder Streifen von Fischein, woraus ich vermuthete, der ganze Schlitten sey eine Arbeit der dortigen Eingebornen.



1778.
 August.
 —————
 Donnerstag
 den 6ten.

Am folgenden Morgen um drey Uhr lichteten wir, und segelten mit einem leichten südlichen Winde nordwestwärts. Wir hatten Gelegenheit, zu Bestimmung unserer Breite, die mittägliche Sonnenhöhe zu beobachten, und sowohl Vor- als Nachmittag correspondirende Höhen zu nehmen, um unsere Länge nach dem Zeithalter zu erforschen. Wir hatten matten und dabey veränderlichen Wind und kamen daher nur gemach von der Stelle, und weil wir Abends um acht Uhr bemerkten, daß das Schiff ziemlich stark gegen das Land in Untiefen trieb, so ankerte ich in sieben Faden Wasser, an die zwey Seemeilen weit von der Küste. Sledge Eiland lag, in einer Entfernung von zehn Seemeilen, in Süd 57° Ost, und erschien oberhalb der Südspitze des westen Landes.

Freitag,
 den 7ten.

Wir hatten uns nicht lange vor Anker gelegt, so verzog sich der bisher anhaltende Nebel, und wir sahen von Nord 40° Ost, bis Nord 30° West hohes Land, welches dem Anschein nach, von der Küste, unter der wir lagen, und die sich gegen Nordosten zu ziehen schien, getrennt war. Zu gleicher Zeit erblickten wir auf acht bis neun Seemeilen weit, in Nord 81° West, eine Insel, von nicht sonderlichem Umfange, die wir King's Eiland nannten. Um acht Uhr des andern Morgens hoben wir die Anker und steuerten Nordwest. Gegen Abend wurde das Wetter heller und wir sahen, daß sich das nordwestliche Land von Nord gen Westen, bis Nordwest gen Norden erstreckte, und

Uhr lichteten
 südlichen Win-
 Gelegenheit, zu
 ständige Son-
 vor: als Nach-
 mmen, um un-
 forschen. Wir
 hen Wind und
 talle, und weil
 daß das Schiff
 tiefen trieb, so
 , an die zwey
 ledge Eiland
 Seemeilen, in
 lb der Süder:

Anker gelegt,
 Nebel, und wir
 ord 30° West
 nach, von der
 die sich gegen
 war. Zu glei-
 is neun See-
 ine Insel, von
 e King's Eil-
 dern Morgens
 nordwest. Ge-
 und wir sahen,
 Nord gen We-
 erstreckte, und

etwa drey Seemeilen weit von uns entfernt war. Die
 Nacht brachten wir mit Ab- und Zusteuern hin;
 denn wir hatten Nebel und Regen, und nur wenig
 Wind. Zwischen vier und fünf Uhr des Morgens
 bekamen wir wieder das nordwestliche Land zu Ge-
 sicht. Bald hernach hatten wir Stille, und eine
 Strömung trieb uns gegen das Ufer. Wir ließen
 also in zwölf Faden Wasser den Anker fallen, und
 hatten noch zwey englische Meilen an die Küste.
 Ueber dem westlichen Landende sahen wir einen hohen
 spitzen Berg, dessen Breite 65° 36' und dessen
 Länge 192° 18' ist. Um acht Uhr kam ein frischer
 Wind in Nordost auf; wir giengen wieder unter
 Seegel und feuerten südostwärts, in der Meynung
 zwischen der Küste, an der wir am 6ten Abends
 geankert hatten, und dem nordwestlichen Lande einen
 Kanal zu finden; allein wir kamen bald in sieben
 Faden seichtes Wasser und fanden, daß sowohl die
 beiden Küsten, als auch das hintere hohe Land
 durch Niederungen zusammenhängt.

Da ich nunmehr vollkommen überzeugt war,
 daß dies Alles nur eine fortgesetzte Küste sey,
 wandte ich das Schiff, und nahm meinen Lauf gegen
 den nordwestlichen Theil derselben, unter welchem
 ich nachher in sieben Faden ankern ließ. Das
 Wetter, welches um diese Zeit sehr neblig und
 regenhaft war, hellte sich am folgenden Morgen,
 um vier Uhr, auf, und wir konnten das Land um
 uns her sehen. Ein hoher, steiler Fels oder eine

Dritter Th.

F f

1778.

August.

Sonabend
 den 6ten.

Sonntag,
 den 9ten.

1778.

August.

Insel lag in West gen Süden, ein anderes nordwärts davon gelegenes und größeres Eiland, in West gen Norden; der oben erwähnte spitze Berg in Südost gen Osten, und das unter ihm befindliche Landende in Süd 32° Ost. Am Fuß dieses Berges liegt etwas niedriges Land, welches sich gegen Nordosten erstreckte und dessen äußerste Spitze ungefähr auf drey englische Meilen weit in Nordost gen Osten stand. Ueber und jenseits derselben erblickten wir etwas hohes Land, welches wir für die Fortsetzung der Küste hielten.

Diese Landspitze, die ich Prinz Wales Cap nannte, ist um so merkwürdiger, da sie die äußerste nunmehr bekannte Westspitze von ganz America ist. Sie liegt im $65^{\circ} 46'$ der Breite und $191^{\circ} 45'$ der Länge. Ob wir zwar bey Bestimmung derselben dieses Cap vor Augen hatten, so kann das trübe Wetter doch einen kleinen Irrthum bey den Beobachtungen veranlaßt haben. Es deutete uns, als wenn wir an der Küste Leute gesehen hätten, und wir irrten uns auch wohl nicht; denn wir wurden an eben diesem Orte einige Erhöhungen gewahr, die zum Theil wie Gerüste, zum Theil wie Hütten ansahen, dergleichen wir schon auf dem westen Lande, innerhalb der Schlitten Insel und an andern Gegenden der Küste bemerkt hatten.

Wir hatten Windstille bis Morgens um acht Uhr; hier fieng ein gelinder Nordwind an zu wehen, und ich ließ die Anker heben. Kaum waren wir aber unter Segel, so fieng er an, sehr heftig

1778.

August.

zu werden, und Nebel mitzubringen. Der Wind und die Strömung hatten ganz entgegengesetzte Richtungen, und dabey gieng die See in so hohen Wogen, daß sie häufig über das Schiff zusammenschlugen. Mittags hatten wir einige Minuten Sonnenschein, und waren im Stande, obengedachte Breite zu bestimmen.

Nachdem wir bis zwey Uhr Nachmittags, immer dicht an den Wind gehalten hatten, und nicht weit gekommen waren, lenkte ich meinen Lauf gegen die Insel, die wir westwärts gesehen hatten, und gedachte, dort vor Anker zu kommen, bis sich der Wind würde gelegt haben. Während daß wir näher kamen, fand sich, daß es nicht eine, sondern zwey kleine Inseln waren, die nicht über drey bis vier Seemeilen im Umkreise hielten, und bey denen auf diese Weise wenig Schutz und Sicherheit zu erwarten war. Anstatt also zu ankern, fuhren wir fort, uns gegen Westen zu halten, in welcher Richtung wir auch Abends um acht Uhr Land sahen, welches sich von Nordnordwest bis West gen Süd erstreckte, und dessen nächster Theil sechs Seemeilen weit von uns entfernt war. Ich steuerte darauf zu, bis gegen zehn Uhr, und machte sodann einen Gang ostwärts, um die Nacht abzuwarten.

Am 10ten mit Tagesanbruch nahmen wir wieder unsern Lauf westwärts gegen das Land, welches wir am vorigen Abend gesehen hatten. Um sieben Uhr eilf Minuten, als wir uns, nach dem

Montag,
den 10ten.



1778. Zeithalter, im 189° der Länge befanden, erstreckte sich dasselbe von Süd 72° West, bis Nord 41° Ost. Zwischen seinem südwestlichen Ende und einer zwey Seemeilen weit in Westen gelegenen Landspitze bildet das Ufer eine große Bay, in der wir, Vormittags um zehen Uhr, zwey englische Meilen von der Küste, in zehen Faden Wasser, über einem Kieselgrunde, vor Anker giengen. Die Südspitze der Bay lag in Süd 58° West, die Nordspitze in Nord 43° Ost, der Hintergrund der Bay, auf zwey bis drey Meilen weit, in Nord 60° West, und die beiden Inseln an denen wir Abends vorher vorbeysegelten, in einer Entfernung von vierzehn Seemeilen, in Nord 72° Ost.

Ende des dritten Bandes.



Druckfehler und Verbesserungen.

Nachtrag zum zweyten Band.

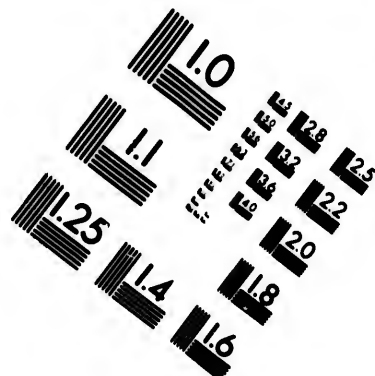
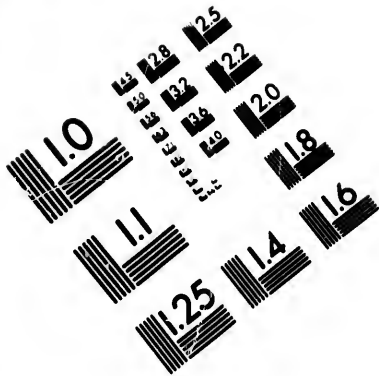
anden, erstreckte	S. 63.	12 v. o.	für frisch	les frisch
bis Nord 41°	— 37 —	4 v. o.	Leibe	— Leib
an Ende und einer	— 102 —	16 v. o.	Schuplages	— Schauplages
gelegenen Land,	— 160 —	2 v. u.	Anmerk. l) Coriphoena	— Coryphaena
say, in der wir,	— 161 —	7 v. u.	Anmerk. p) Ostraceon	— Ostracion
englische Meilen	— 326 —	2 v. u.	einen Mensche	— einen Menschen
asser, über einem	— 330 —	1 v. o.	weggenommene	— weggenommen.
. Die Süder-	— 440 —	1 v. o.	der grösste Vortheil	— den grössten Vortheil
West, die Nord-				
rgrund der Bay,	— 444 —	2 v. o.	ein langen	— einen langen
Nord 60° West,	— 453 —	3 v. o.	beobachte ich	— beobachtete ich
ie Abends vorher	— —	3 v. u.	ihm	— ihn
ung von vierzehn	— 461 —	5 v. u.	Orre,	— Orro

Im Dritten Bande.

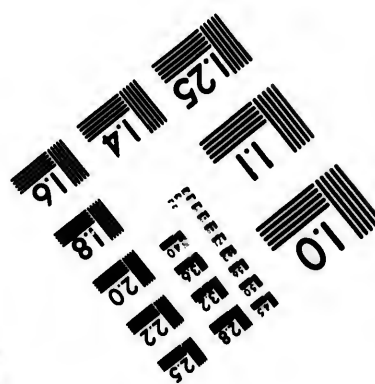
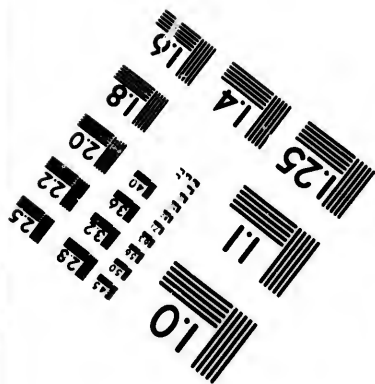
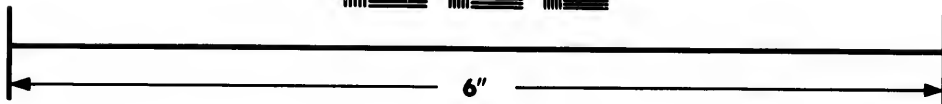
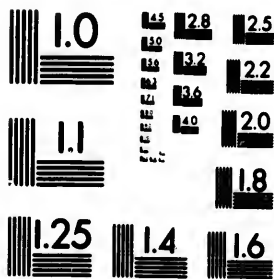
	— 16 —	11 v. u.	Stof,	— Stoff.
	— 24 —	2 v. u.	jedem	— jeden
	— 32 —	8 v. u.	vor ihm her	— vor ihr her
	— 54 —	14 v. o.	an einem	— an einen
	— 55 —	11 v. o.	Hülle	— Hülle
	— 61 —	11 v. o.	ein Weib	— eine Frau
	— 65 —	13 v. u.	dieser	— er
	— 73 —	1 v. o.	ihres	— ihrer
	— 85 —		Der Schnapper, den ich in diesem Theile Klapperfisch, und in einem der vorigen Schnepfisch, oder Centriscus Scolopax, L. benennnte, gehört wohl unter die Salmo Arten, und ist entweder der Salmo Lavaretus, oder S. Albula, L. welcher an der Elbe Schnepfel und in Dänemark Snebbel genennet wird.	
	— 88 —	1 v. o.	wären	— waren
	— 94 —	1 v. u.	Seezeile	— Seezeile
	— 97 —	1 v. o.	Löcherbohren ge- brauchen Köpfe,	— Löcher bohren besser gebrauchen
	— 145 —	1 v. o.	leinen schwarzen	— Kleinen schwarzen
	— 162 —	2 v. u.	gänzliche	— gänzliche
	— 171 —	6 v. o.	ihn	— ihm
	— 186 —	15 v. o.	bemerken	— bemerkten
	— 193 —	5 v. o.	der Strasse	— oder Strasse
	— 195 —	3 v. u.	Anmerk. * für apogry- phische	— apokryphische
	— 223 —	13 v. o.	Lingelohrnen	— Lingebohrne
	— 229 —	2 v. o.	Arme	— Arme
	— 243 —	1 v. u.	Anmerk. *) Sparus chryso- **) Cottus Gobio.	— Cottus Gobio. Sparus chryso-

Bandes.





**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

18
20
22
25

10
01

325	—	7 v. u.	für ein	lies einen
—328	—	6 v. u.	— das eine	— der eine
— —	—	5 v. u.	— das andere	— der andere
—348	—	12 v. u.	— Einige	— Einige
— —	—	7 v. u.	— genaue	— genau
—350	—	6 v. u.	— gefertiget	— gefertiget
—408	—	9 v. u.	— hielten	— hielten
—415	—	6 v. o.	zu - deleatur.	
— —	—	2 v. u.	— Können	— Können
—430	—	6 v. o.	— Kam uns	— Kam es uns



es einen
- der eine
- der andere
- Einige
- genau
- verfertiger
- hielt

- Konnten
- Kam es uns

